




3 1761 11764882 4



Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761117648824>



Parks
Canada

Parcs
Canada

Government
Publications

**Park-Use Statistics
1981-82**

SED 82-1

**Données sur l'Utilisation
des Parcs 1981-82**

DSE 82-1



Park-Use Statistics 1981-82

Données sur l'Utilisation des Parcs 1981-82

Socio-Economic Division
Program Management

Division Socio-économique
Gestion du programme

Published by Parks Canada under authority of
Hon. John Roberts
Minister responsible for Parks Canada
Ottawa, 1982

Publié avec l'autorisation de
l'hon. John Roberts
ministre responsable de Parcs Canada
Ottawa, 1982



Parks
Canada

Parcs
Canada

OTTAWA, Ontario K1A 1G2
May 17, 1982

OTTAWA (Ontario) K1A 1G2
le 17 mai 1982

Mr. G.A. Yeates,
Director General,
Program Management,
Room 319

Monsieur G.A. Yeates
Directeur général
Gestion du programme
Pièce 319

Park-Use Statistics 1981-82

Données sur l'utilisation des parcs 1981-82

Enclosed is the most recent edition of the annual statistical reference on public use of various facilities and services provided by Parks Canada.

Vous trouverez ci-joint la dernière édition du rapport annuel sur l'utilisation des installations et des services offerts par Parcs Canada.

The report presents data from each of the three operational components of Parks Canada. The manner in which information is presented has not changed greatly from the previous 1980-81 report. All the information for each National Park or National Historic Park is grouped together. Canal profiles have been included for each canal that reports canal data on a monthly basis. Fiscal and calendar year attendance data are summarized in Chapter 4.

Le rapport comprend des données provenant des trois sections opérationnelles de Parcs Canada. La présentation des données ressemble fortement à celle du rapport de 1980-81. Tous les renseignements portant sur chaque parc national ou parc historique national sont regroupés. Nous avons également inclus des données provenant des canaux qui envoient des rapports à chaque mois. Le chapitre quatre présente un sommaire des données sur l'utilisation des parcs durant l'année financière et l'année civile.

Approximately 90% of the textual and graphic portion of this report has been computerized. This automation allows for the production of interim tables on peak period utilization and permits enhancement or revision to profile data. Moreover, less person-power is required to handle ad hoc requests.

Environ 90% de la portion textuelle et graphique de ce rapport a été calculée par ordinateur. Ceci nous permet de produire des tableaux provisoires sur l'utilisation aux périodes de pointe et facilite la modification des données. De plus, le personnel nécessaire est maintenant disponible pour répondre aux demandes spéciales.

Directeur
Division socio-économique
Gestion du programme
Parcs Canada

Jay Beaman
Director,
Socio-Economic Division,
Program Management,
Parks Canada

ACKNOWLEDGEMENTS

Park-Use Statistics is produced under the direction of the Co-ordinator, Socio-Economic Information Group, Socio-Economic Division (SED).

SED acknowledges the work of field staff at National Parks, National Historic Parks and Sites, and Canals who gather the data and send regular reports to Ottawa. Their work represents the foundation upon which the data base and this report are dependent. The involvement and effort of the Regional Office staff in coordinating the statistical gathering procedures from the field is also greatly appreciated.

SYMBOLS

In the attendance tables one sees some symbols that show why a park/site did not report attendance in a given month. The symbols are:

C seasonally closed
D discontinued
H no historical data
N operating but not reporting
T temporarily closed
X not in existence
. not applicable
I indeterminate

REMERCIEMENTS

Données sur l'utilisation des parcs est publiée sous la direction du Coordonnateur, Groupe d'information socio-économique de la Division socio-économique (DSE).

La DSE remercie pour sa participation, le personnel des services extérieurs des parcs nationaux, des parcs et lieux historiques nationaux et des canaux qui ont rassemblé les données et qui ont envoyé régulièrement des rapports à Ottawa. Le rapport repose sur les données qu'ils ont contribué. Nous remercions également le personnel des bureaux régionaux qui a coordonné la cueillette des statistiques provenant des parcs/lieux.

SYMOLES

Ces tableaux de la fréquentation contient des symboles qui expliquent pourquoi un parc/lieu n'a pas fourni de données sur la fréquentation. Ces symboles sont les suivants:

C fermé pour la saison
D fermé définitivement
H données antérieures inconnues
N en opération-aucune donnée
T fermé temporairement
X n'existe pas
. sans objet
I indéterminé

TABLE OF CONTENTS

PAGE

List of Tables	ix
--------------------------	----

CHAPTER 1 - INTRODUCTION

A. BACKGROUND

1. Objective of the Report	3
2. History of the Report	3

B. THE 1981-82 STATISTICAL REPORT

1. Organization of the Report	4
2. Outline of Chapter 3	4
3. Location of Reference Maps	5
4. The Reporting Period	5
5. Data Capture	5
6. Reading the Tables	5
7. Components of the Report	
1. Evaluation of Report	6
2. Principle Components of the Report	6
3. National Historic Parks and Sites Profiles	6
4. National Parks Profiles	6
5. Statistical Tables for National Parks	7
6. Report Evaluation Survey	7

C. OTHER INFORMATION FROM SED

1. Attendance Report	8
2. Interim (April/September) Statistical Tables	8
3. Survey Reports	8
4. Response to Specific Requests	9

CHAPTER 2 - AGREEMENTS FOR RECREATION AND CONSERVATION

Explanatory Note	13
Map of Canals	14
Trends in Canal Traffic	15
Use of Canals	16
PROFILES	
St. Peters (Atlantic)	17
Carillon (Quebec)	17
Ste. Anne de Bellevue (Quebec)	18
St. Ours (Quebec)	18
Chambly (Quebec)	19
Rideau (Ontario)	19
Trent-Severn (Ontario)	20
Sault (Ontario)	20
Regional Summary of Canal Statistics - 1981	21

TABLE DES MATIERES

PAGE

Liste des tableaux	ix
------------------------------	----

CHAPITRE 1 - INTRODUCTION

A. HISTORIQUE

1. Objectif du rapport	3
2. Histoire du rapport	3

B. RAPPORT STATISTIQUE DE 1981-82

1. Présentation du rapport	4
2. Aperçu du chapitre 3	4
3. Cartes de référence	5
4. Période visée	5
5. Cueillette de données	5
6. Lecture des tableaux	5
7. Éléments du rapport	
1. Evaluation du rapport	6
2. Principaux éléments du rapport	6
3. Profils des parcs et lieux historiques nationaux	6
4. Profils des parcs nationaux	6
5. Tableaux statistiques sur les parcs nationaux	7
6. Enquête sur évaluation du rapport	7

C. AUTRES RENSEIGNEMENTS DE LA DSE

1. Rapport sur la fréquentation	8
2. Tableaux provisoires des données	8
3. Rapports d'enquêtes	8
4. Réponses à des demandes particulières	9

CHAPITRE 2 - ACCORDS AU SUJET DE LA RECREATION ET DE LA CONSERVATION

Note explicative	13
Carte des canaux	14
Tendance du nombre d'embarcations naviguant sur les canaux	15
Utilisation des canaux	16
PROFILS	
St. Peters (Atlantique)	17
Carillon (Québec)	17
Ste-Anne-de-Bellevue (Québec)	18
St. Ours (Québec)	18
Chambly (Québec)	19
Rideau (Ontario)	19
Trent-Severn (Ontario)	20
Sault (Ontario)	20
Bilan régional des données sur les canaux - 1981	21

CHAPTER 3 - PARK-USE STATISTICS

ATLANTIC REGION	PAGE
National Historic Parks and Sites	35
Map of National Historic Parks and Sites	36
Alexander Graham Bell	37
Beaubears Island	38
Cape Spear	39
Carleton Martello Tower	40
Castle Hill	41
Fort Amherst	42
Fort Anne	43
Fort Beauséjour	44
Fort Edward	45
Fortress of Louisbourg	46
Grand Pré	47
Halifax Citadel	48
L'Anse aux Meadows	49
Port au Choix	50
Port Royal	51
Prince of Wales Tower	52
Province House	53
St. Andrews Blockhouse	54
Signal Hill	55
York Redoubt	56
National Parks	57
Map of National Parks	58
Cape Breton Highlands	59
Fundy	69
Gros Morne	77
Kejimikujik	85
Kouchibouguac	93
Prince Edward Island	103
Terra Nova	113

QUEBEC REGION

National Historic Parks and Sites	123
Map of National Historic Parks and Sites	124
Artillery Park	125
Bataille de la Châteauguay	126
Cartier-Brébeuf	127
Coteau-du-Lac	128
Forges du Saint-Maurice	129
Fort Chambly	130
Fort Lennox	131
Fort No. 1 at Pointe-Levy	132
Fortifications of Quebec	133
Sir Wilfrid Laurier House	134
Temiscamingue Trading Post	135

CHAPITRE 3 - DONNEES SUR L'UTILISATION DES PARCS

REGION DE L'ATLANTIQUE	PAGE
Parcs et lieux historiques nationaux	35
Carte des parcs et lieux historiques nationaux	36
Alexander Graham Bell	37
Ile Beaubears	38
Cap Spear	39
Tour Martello Carleton	40
Castle Hill	41
Fort Amherst	42
Fort Anne	43
Fort Beauséjour	44
Fort Edouard	45
Forteresse de Louisbourg	46
Grand Pré	47
Citadelle d'Halifax	48
L'Anse-aux-Meadows	49
Port au Choix	50
Port-Royal	51
Tour du Prince de Galles	52
Province House	53
Blockhaus St. Andrews	54
Signal Hill	55
Redoute York	56
Parcs nationaux	57
Carte des parcs nationaux	58
Hautes terres du Cap-Breton	59
Fundy	69
Gros-Morne	77
Kejimikujik	85
Kouchibouguac	93
Ile du Prince-Edouard	103
Terra Nova	113

REGION DU QUEBEC

Parcs et lieux historiques nationaux	123
Carte des parcs et lieux historiques nationaux	124
Parc de l'Artillerie	125
Bataille de la Châteauguay	126
Cartier-Brébeuf	127
Coteau-du-Lac	128
Forges du Saint-Maurice	129
Fort Chambly	130
Fort Lennox	131
Fort No. 1 de la Pointe-Lévy	132
Fortifications de Québec	133
Maison Sir Wilfrid Laurier	134
Poste de Traite de Témiscamingue	135

	PAGE
National Parks	137
Map of National Parks	138
Forillon	139
La Mauricie	147

ONTARIO REGION

National Historic Parks and Sites	157
Map of National Historic Parks and Sites	158
Bellevue House	159
Bethune Memorial	160
Brock's Monument	161
Brown's Bay Wreck	162
Fort George	163
Fort Malden	164
Fort St. Joseph	165
Fort Wellington	166
Southwold Prehistoric Earthworks	167
Woodside	168
National Parks	169
Map of National Parks	170
Georgian Bay Islands	171
Point Pelee	183
Pukaskwa	189
St. Lawrence Islands	191

PRAIRIE REGION

National Historic Parks and Sites	199
Map of National Historic Parks and Sites	200
Batoche	201
Battleford	202
Fort Walsh	203
Gold Dredge No. 4	204
Harrington's Store	205
Lower Fort Garry	206
Old Post Office	207
Palace Grand Theatre	208
Prince of Wales' Fort (Churchill Sites).	209
Riel House	210
Robert Service Cabin	211
S.S. Klondike	212
Steamer (STR) Keno	213
York Factory	214

	PAGE
Parcs nationaux	137
Carte des parcs nationaux	138
Forillon	139
La Mauricie	147

REGION DE L'ONTARIO

Parcs et lieux historiques nationaux	157
Carte des parcs et lieux historiques nationaux	158
Villa Bellevue	159
Monument Bethune	160
Monument Brock	161
Epave de la baie Brown	162
Fort George	163
Fort Malden	164
Fort Saint-Joseph	165
Fort Wellington	166
Terre Préhistorique de Southwold.	167
Woodside	168
Parcs nationaux	169
Carte des parcs nationaux	170
Iles de la baie Georgienne	171
Point Pelee	183
Pukaskwa	189
Iles du Saint-Laurent	191

REGION DES PRAIRIES

Parcs et lieux historiques nationaux	199
Carte des parcs et lieux historiques nationaux	200
Batoche	201
Battleford	202
Fort Walsh	203
Drague nombre 4 pour la recherche de l'or	204
Magasin Harrington	205
Petit fort Garry	206
Vieux bureau de poste	207
Théâtre Grand Palace	208
Fort Prince de Galles(lieux de Churchill).	209
Maison Riel.	210
Cabine de Robert Service	211
S.S. Klondike	212
Vapeur Keno	213
York Factory	214

	PAGE
National Parks	215
Map of National Parks	216
 Auyuittuq	 217
Kluane	223
Nahanni	229
Prince Albert	231
Riding Mountain	237
Wood Buffalo	245

WESTERN REGION

National Historic Parks and Sites	253
Map of National Historic Parks and Sites	254
 Fort Langley	 255
Fort Rodd Hill	256
Fort St. James	257
Rocky Mountain House	258
St. Roch	259
 National Parks	 261
Map of National Parks	262
 Banff	 263
Elk Island	275
Glacier	283
Jasper	291
Kootenay	303
Mount Revelstoke	311
Pacific Rim	315
Waterton Lakes	321
Yoho	331
 CHAPTER 4 - REGIONAL ATTENDANCE SUMMARY - Attendance at National Parks and National Historic Parks and Sites	 339
 Appendix A - Glossary of Terms	 343
 Appendix B - Examples of Park-Use Record Forms	 349
 Appendix C - Cautionary Remarks Regarding National Parks Tables: Numbers 2 to 6	 357

	PAGE
Parcs nationaux	215
Carte de parcs nationaux	216
 Auyuittuq	 217
Kluane	223
Nahanni	229
Prince-Albert	231
Mont Riding	237
Wood Buffalo	245

REGION DE L'OUEST

Parcs et lieux historiques nationaux	253
Carte des parcs et lieux historiques nationaux	254
 Fort Langley	 255
Fort Rodd Hill	256
Fort St. James	257
Rocky Mountain House	258
St. Roch	259
 Parcs nationaux	 261
Carte des parcs nationaux	262
 Banff	 263
Elk Island	275
Glacier	283
Jasper	291
Kootenay	303
Mont Revelstoke	311
Pacific Rim	315
Lacs Waterton	321
Yoho	331
 CHAPITRE 4 - BILAN DE LA FREQUENTATION PAR REGION Fréquentation des parcs nationaux et des parcs et lieux historiques nationaux	 339
 Appendice A - Lexique des termes	 343
 Appendice B - Exemplaires du relevé d'utilisation du parc	 349
 Appendice C - Remarques concernant les tableaux 2 à 6 des parcs nationaux	 357

LIST OF TABLES

- Table 1. Regional Summary of Canal Statistics - 1981
- Table 2. Summary of Volume of Traffic Entering National Parks April 1 - March 31 (for each National Park reporting)
- Table 3. National Park Campgrounds: Summary of Use April 1 - March 31 (for each National Park reporting)
- Table 4. National Park Campgrounds: Occupancy Information April 1 - March 31 (for each National Park reporting)
- Table 5. National Park Group Campgrounds: Summary of Use April 1 - March 31 (for each National Park reporting)
- Table 6. National Park Facilities/Services: Summary of Use April 1 - March 31 (for each National Park reporting)
- Table 7. Fiscal Year Summary of National Park Interpretation and Extension Contacts (for each National Park reporting)
- Table 8. Attendance at National Parks and National Historic Parks and Sites (Fiscal Year)
- Table 9. Attendance at National Parks and National Historic Parks and Sites (Calendar Year)

LISTE DES TABLEAUX

- Tableau 1. Bilan regional des données sur les canaux-81
- Tableau 2. Bilan du nombre total de véhicules entrant dans les parcs nationaux du 1er avril au 31 mars (chaque parc national fournissant des données)
- Tableau 3. Terrains de camping dans les parcs nationaux: Bilan d'utilisation du 1er avril au 31 mars (chaque parc national fournissant des données)
- Tableau 4. Terrains de camping dans les parcs nationaux: Renseignements sur l'occupation du 1er avril au 31 mars (chaque parc national fournissant des données)
- Tableau 5. Terrains de camping collectifs dans les parcs nationaux: Bilan d'utilisation du 1er avril au 31 mars (chaque parc national fournissant des données)
- Tableau 6. Installations et services offerts par les parcs nationaux: Bilan d'utilisation du 1er avril au 31 mars (chaque parc national fournissant des données)
- Tableau 7. Sommaire des contacts d'interprétation et de diffusion de l'année financière dans les parcs nationaux (chaque parc national fournissant des données)
- Tableau 8. Fréquentation des parcs nationaux et des parcs et lieux historiques nationaux (Année financière)
- Tableau 9. Fréquentation des parcs nationaux et des parcs et lieux historiques nationaux (Année civile)

Chapter 1

Introduction

Chapitre 1

Introduction

CHAPTER 1

INTRODUCTION

A. BACKGROUND

1. Objective of the Report

The primary objective of the report is to present summary information to planners, managers and researchers regarding public use of the facilities and services provided by each activity of Parks Canada. The assembled summary of official statistics is meant to assist planners, managers, and researchers in the performance of their regular duties. In addition, a secondary objective of the report is to make available to the general public and specific interested parties outside the program information regarding the services that the program has rendered to the travelling public. The activities reported in this document are limited to those falling within the section of the National Parks Act delineating Parks Canada's mandate to provide parks and sites for the "use and enjoyment of the Canadian public".

2. History of the Report

This volume is the thirteenth edition in Parks Canada's series of yearly reports on park-use statistics. From 1968 to 1970, statistics on campground use were the only regularly reported data published on a yearly basis. In 1971, the first statistical reference appeared, marking the beginning of a more complete statistical report, expanded to include park-use statistics for a wide variety of park facilities and services.

The format and content of the statistical reference have varied from year to year in response to the needs of users of the documents. For example, the 1973-1974 Statistical Reference contained detailed information on the data collection and reporting procedures used at National Parks and National Historic Parks and Sites.

With the Statistical report for 1975, National Parks:1975 Park-Use Statistics, the Socio-Economic Division (SED) embarked on a new approach to the presentation of regularly collected park-use statistics. In addition to the development of a new format for the tables, the length of the report was greatly reduced. This was accomplished

CHAPITRE 1

INTRODUCTION

A. HISTORIQUE

1. Objectif du rapport

Le principal objectif du rapport est de fournir aux planificateurs, gestionnaires et chercheurs des renseignements concernant l'utilisation de chaque installation et service de Parcs Canada. Le résumé de statistiques officielles se veut une aide pour les planificateurs, les gestionnaires et les chercheurs dans l'exercice de leurs fonctions. De plus, l'objectif secondaire du rapport est de donner au grand public et à certains groupes intéressés qui se trouvent à l'extérieur du Programme, accès à des renseignements sur les services rendus par le Programme au public voyageur. Les activités qui font l'objet de ce document se limitent à celles qui sont incluses dans le mandat de Parcs Canada relativement à l'usage et à la jouissance des parcs par le peuple canadien, conformément à ce qui est stipulé dans la Loi sur les parcs nationaux.

2. Histoire du rapport

Le présent document est le troisième paru dans la série de rapports statistiques annuels produits par Parcs Canada sur l'utilisation des parcs nationaux. De 1968 à 1970, les statistiques sur l'utilisation des terrains de camping étaient les seules données recueillies régulièrement qui faisaient l'objet d'une publication annuelle. Le premier rapport statistique fit son apparition en 1971, ce qui marquait le lancement d'un rapport statistique plus complet, dont on a élargi le cadre pour y intégrer des données sur l'utilisation d'une vaste gamme d'installations et de services dans les parcs nationaux.

On a modifié d'une année à l'autre la présentation et le contenu des rapports statistiques afin de répondre aux besoins des usagers des documents. Par exemple, le Rapport statistique 1973-1974 renfermait des renseignements détaillés sur les méthodes de collecte et d'enregistrement des données utilisées dans les parcs nationaux ainsi que dans les parcs et lieux historiques nationaux.

Dans son rapport statistique de 1975, Parcs Nationaux:Données sur l'utilisation des parcs en 1975, la Division socio-économique (DSE) adoptait une nouvelle méthode pour la présentation de données recueillies régulièrement sur l'utilisation des parcs. En plus d'offrir une nouvelle présentation des tableaux, le rapport

by reducing the amount of text and by eliminating histograms which presented use data on a daily basis. However, the histograms are still available on request. These changes were introduced to permit SED staff to produce a report on park-use statistics more quickly and more economically.

B. THE 1981-82 STATISTICAL REPORT

1. Organization of the Report

This first chapter of the 1981-82 statistical report contains introductory and explanatory material concerning the organization and history of the report. It also contains a brief summary of other information services provided by SED. Chapter 2 provides trend information on the use of historic canals and a summary of the use during the 1981 season. Chapter 3 contains trends in attendance at National Historic Parks and Sites, National Parks and detailed tables on the use of gates, campgrounds and other facilities at National Parks which report data to SED on a regular basis. Since Chapter 3, in particular, contains a great deal of information a brief outline for this chapter is presented below.

2. Outline of Chapter 3

All data for one region and for one National Historic Park/Site or National Park within a region are grouped together. An example of the type of information available for (a) National Historic Parks and Sites; and (b) National Parks follows:

(a) National Historic Parks and Sites:

(i) Site profile (ii) Trend in Attendance since 1975

(b) National Parks:

(i) park profile (ii) Trend in attendance since 1975 (iii) Table 2, summary of entering traffic (iv) Table 3, summary of campground use (v) Table 4, occupancy information for campgrounds (vi) Table 5, summary of group campground use (vii) Table 6, summary of other facilities/services use (viii) Table 7, summary of use of interpretation and extension facilities and services.

était beaucoup moins long. Le texte a été réduit et les histogrammes, qui présentaient les données d'utilisation sur le plan quotidien, éliminés; ceux-ci sont toutefois disponibles sur demande. On a apporté ces modifications pour permettre au personnel de la DSE de publier plus rapidement et à moins de frais que dans le passé le rapport sur l'utilisation des parcs.

B. RAPPORT STATISTIQUE DE 1981-82

1. Présentation du rapport

Le premier chapitre du rapport de 1981-82 contient des données d'introduction et des notes explicatives sur la présentation et l'histoire du rapport. Ce chapitre contient également un bref résumé des autres services d'information offerts par la DSE. Le chapitre 2 renseigne sur les tendances de fréquentation des canaux historiques et comprend un résumé de fréquentation au cours de la saison de 1981. Le chapitre 3 fait état des tendances de la fréquentation des parcs et lieux historiques nationaux et renferme des tableaux détaillés sur l'utilisation des entrées, des terrains de camping et d'autres installations des parcs nationaux qui font parvenir régulièrement des données à la DSE. Etant donné le volume de renseignements contenus au chapitre 3, un bref aperçu de ce chapitre est présenté plus bas.

2. Aperçu du chapitre 3

Toutes les données touchant une région et un parc ou lieu historique national ou un parc national à l'intérieur d'une région sont regroupées. Un exemple du genre d'information disponible concernant (a) les parcs et lieux historiques nationaux; et (b) les parcs nationaux, suit:

(a) Parcs et lieux historiques nationaux:

(i) Profil de l'emplacement (ii) Tendances de la fréquentation depuis 1975

(b) Parcs nationaux:

(i) profil du parc (ii) Tendances de la fréquentation depuis 1975 (iii) Tableau 2, bilan du nombre de véhicules entrant dans les parcs (iv) Tableau 3, bilan de l'utilisation des terrains de camping (v) Tableau 4, renseignements sur l'occupation des terrains de camping (vi) Tableau 5, bilan de l'utilisation des terrains de camping collectifs (vii) Tableau 6, bilan de l'utilisation des autres installations et services offerts (viii) Tableau 7, bilan de l'utilisation des installations et services d'interprétation et de diffusion.

Tables 2 to 7 inclusive are basically the same as their counterparts in the reports of the previous five years.

Explanations of terms used in the table headings for tables included in Chapter 3 are presented in Appendix A "Glossary of Terms".

3. Location of Reference Maps

A map showing the location of the historic canals is included in Chapter 2. Three types of maps are presented in Chapter 3: (1) a map of Canada indicating the location of the region, which serves as a divider between regional sections; (2) a map of the region which shows the location of National Historic Parks and Sites; and (3) a map of the region which shows the location of National Parks.

4. The Reporting Period

The reporting period for this edition is the fiscal year, April 1 to March 31. This reporting period was adopted in 1976-77 in order to make the data available in a more usable form for those participating in the preparation of program forecasts and the main estimates.

5. Data Capture

Examples of the forms used in collecting (a) Gates, Campgrounds and Visitor Services, (b) Interpretive and (c) Canal data are presented in Appendix B of this report. Attendance data are collected by telephoning each reporting park/site to obtain the monthly "number of visits".

6. Reading the Tables

The reader should contact the Data Base Administrator, Socio Economic Division for a thorough discussion of how to read Tables 2 to 7.

Les tableaux 2 à 7 inclusivement ressemblent à ceux contenus dans le rapport des cinq dernières années.

L'appendix A "Lexique des termes" explique les termes utilisés dans les entêtes des tableaux compris au chapitre 3.

3. Cartes de référence

Le chapitre 2 comprend une carte indiquant les emplacements des canaux historiques. Le chapitre renferme trois genres de carte: (1) une carte du Canada démontrant l'emplacement de la région et qui sert à diviser les sections régionales; (2) une carte de la région indiquant l'emplacement des parcs et lieux historiques nationaux; et (3) une carte de la région marquant l'emplacement des parcs nationaux.

4. Période visée

Le présent document englobe l'année financière du 1er avril au 31 mars. Cette période a été adoptée en 1976-77 afin de permettre à ceux participant à la préparation des prévisions et des dépenses principales du Programme, de disposer de données plus utiles.

5. Cueillette de données

L'Appendice B du présent document comprend des exemplaires des formulaires suivants: (a) Entrées, terrains de camping et services aux visiteurs, (b) Services d'interprétation et (c) Données sur l'utilisation des canaux. Les données sur la fréquentation mensuelle sont recueillies par téléphone.

6. Lecture des tableaux

Pour plus de renseignements sur la façon de lire les tableaux 2 à 7, le lecteur devrait contacter l'administrateur de la base de données de la division socio-économique.

7. Components of the Report

7.1 Evaluation of the Report

As has been mentioned, the format and content of this report has changed periodically since 1968. It is expected that the report will continue to evolve for one or two years until we achieve a standardized method of presenting park-use data which is of maximum use to the staff of Parks Canada.

7.2 Principle Components of the Report

One of the objectives for the annual statistical report is that it contains information on the use of facilities provided by each component of Parks Canada. With this objective in mind, the data on the use of historic canals administered by the Agreements for Recreation and Conservation Branch (ARC) have been included in this edition.

7.3 National Historic Parks and Sites Profiles

The profiles have been updated to reflect the current status of the National Historic Parks and Sites. Profiles are included for each park or site which reports attendance to SED on a regular basis. The following information is included in the National Historic Parks and Sites profiles: 1. Location of park or site (nearest town and province or territory) 2. Brief description of park or site 3. Geographical area of the park or site 4. List of facilities and services provided 5. Interpretation theme associated with park or site 6. Attendance table.

7.4 National Parks Profiles

National Park profiles are presented in the following format: 1. Area of the park in square kilometres and square miles 2. Year established 3. Objective or purpose of establishing the park 4. Location 5. Roads within the park - number of paved and unpaved roads in kilometres/miles 6. Brief description of the special features of the park 7. Attendance table.

7. Eléments du rapport

7.1 Evaluation du rapport

Comme il a été mentionné plus haut, la présentation et le contenu du présent rapport ont subi des changements périodiques depuis 1968. On prévoit apporter d'autres modifications au cours des deux prochaines années jusqu'à ce qu'une méthode uniformisée de présentation de données sur l'utilisation des parcs, qui sera d'une utilité maximale au personnel de Parcs Canada, soit élaborée.

7.2 Principaux éléments du rapport

Un des objectifs du rapport statistique annuel consiste à renseigner sur l'utilisation des installations offertes par chaque élément du programme de Parcs Canada. Compte tenu de cet objectif, des données sur l'utilisation des canaux historiques, gérés par la Direction des accords au sujet de la récréation et de la conservation (ARC), sont comprises dans le présent document.

7.3 Profils des parcs et lieux historiques nationaux

Les profils ont été mis à jour afin de refléter la situation actuelle dans les parcs et lieux historiques nationaux. Il y a des profils pour chaque parc ou lieu qui informe régulièrement la DSE de ses données de fréquentation. Les profils renferment les renseignements suivants: 1. Situation du parc ou lieu (ville avoisinante, province ou territoire) 2. Brève description du parc ou lieu 3. Superficie du parc ou lieu 4. Liste des installations disponibles et des services offerts 5. Thème d'interprétation associé au parc ou lieu 6. Tableau sur la fréquentation.

7.4 Profils des parcs nationaux

Il sont présentés dans le format suivant: 1. Superficie du parc en kilomètres carrés et milles carrés 2. Date de création 3. L'objectif de la création du parc 4. Emplacement 5. Routes - longueur en kilomètres et en milles 6. Brève description des facteurs propres au parc 7. Tableau sur la fréquentation.

7.5 Statistical Tables for National Parks

The tables presenting the summary of traffic at Park gates and the use of campgrounds and other facilities administered by Visitor Services Units at National Parks provide information on the total number of vehicles, party-nights, persons, etc., recorded at each type of facility by month. In addition, the tables present the average number of vehicles, party-nights, persons, etc., recorded at individual facilities. This information is presented on a monthly basis for weekdays and week-end days.

7.6 Report Evaluation Survey

SED conducted a questionnaire survey along with the distribution of 1977-78 report. The objective of the survey was to pursue the effectiveness of this report in providing information of use to planners, managers, researchers and other staff of Parks Canada. The evaluation focuses particularly on five main aspects of the annual statistical reference: content, format, timing, scope, and readership.

Approximately 80% of the distributed questionnaires were completed and returned to SED staff. Results of the survey are given in Chapter 4 of the 1979-80 report.

C. OTHER INFORMATION FROM SED

Readers should note that the annual statistical report represents only one component of SED's use statistics and information activities. The Socio-Economic Division maintains an information service intended to meet the varied requirements of groups such as planners, managers, and researchers at all levels of the program. These other information services include: 1. monthly attendance report 2. interim fiscal year (April/September) statistical tables 3. reports on use surveys and other socio-economic studies 4. responses to specific requests for information.

7.5 Tableaux statistiques sur les parcs nationaux

Des renseignements supplémentaires ont été apportés aux tableaux qui présentent le bilan du nombre de véhicules entrant dans les parcs nationaux et celui de l'utilisation des terrains de camping et d'autres installations gérées par les services d'accueil aux visiteurs des parcs nationaux. Comme auparavant, le nombre total de véhicules, de nuits-groupe, de personnes, etc., inscrits à chaque installation est indiqué sur le plan mensuel. De plus, les tableaux donnent le nombre moyen de véhicules, de nuits-groupe, de personnes, etc., inscrits aux installations individuelles. Ces données sur l'utilisation moyenne sont présentées sur le plan mensuel pour les jours de la semaine et de la fin de semaine.

7.6 Enquête sur l'évaluation du rapport

La DSE a mené une enquête-questionnaire allant de pair avec la distribution du rapport de 1977-78. L'objectif de l'enquête était d'évaluer l'efficacité du rapport tout en fournissant les renseignements d'usage aux planificateurs, gestionnaires, chercheurs et autres membres du personnel de Parcs Canada. L'évaluation est axée surtout sur les cinq aspects majeurs des références statistiques annuelles à savoir: le contenu, le format, le choix du temps où l'enquête était administrée, le champ et l'audience.

Environ 80% des questionnaires distribués ont été complétés et renvoyés au personnel de la DSE. Les résultats des rapports statistiques de 1979-80 sont donnés au chapitre 4.

C. AUTRES RENSEIGNEMENTS DE LA DSE

Le rapport statistique annuel n'est qu'un élément des activités d'information statistique de la DSE. Cette dernière assure un service d'information destiné à répondre aux besoins variés de différents groupes tels les planificateurs, les gestionnaires et les agents de recherche à tous les niveaux du Programme. Les autres services d'information comprennent: 1. Rapport mensuel sur la fréquentation 2. Tableaux provisoires des données pour l'année financière (avril/septembre) 3. Rapports d'enquêtes sur l'utilisation et autres études socio-économiques 4. Réponses aux demandes particulières d'information.

The nature of each of these components is described below.

1. Attendance Report

Attendance at the National Parks and National Historic Parks and Sites is a monthly record of the number of visits to selected parks and sites. Attendance figures for National Parks and National Historic Parks and Sites are derived from the data submitted to SED by the park staff. The report is produced by computer, through online data entry and automated report generation. The report is then published and distributed to Parks Canada staff in head office, the regions, the field, and selected external agencies.

This computerized monthly attendance report contains the following information: (i) overview (ii) fiscal and calendar year totals by region (iii) fiscal year totals by park by region (iv) calendar year totals by park by region (v) reasons for a variance of 20% or more (vi) notes explaining any significant changes in data. Tables (iii) and (iv) above each contain: (a) attendance figures by park and site for the given month; (b) attendance figures for the same month in the previous year; (c) percentage variation between the two monthly figures; (d) current year to date attendance figures; (e) previous year to date attendance figures; (f) percentage variation of current year to date attendance figures compared to previous year to date attendance figures; (g) regional totals, National Parks total, National Historic Parks and Sites total.

2. Interim (April/September) Statistical Tables

The Socio-Economic Division produces computerized interim statistical tables to assist planners researchers and managers in evaluating the effectiveness of various facilities and services offered to the public in the National Parks. These reports are identical to Tables 2-7 produced in Chapter 3 of this Park Use Statistics report except that they are based on an April to September operating period. The reports are ready for distribution by mid November.

3. Survey Reports

The Socio-Economic Division is involved in a wide variety of traffic-pattern surveys, visitor-use surveys, social and economic impact studies and

Chacun de ces éléments est décrit ci-après.

1. Rapport sur la fréquentation

La fréquentation des parcs nationaux et des parcs et lieux historiques nationaux est établie par l'enregistrement mensuel du nombre de visites à certains parcs et lieux. Les chiffres de fréquentation des parcs nationaux et des parcs et lieux historiques nationaux sont tirés des données enregistrées par le personnel des parcs. Le rapport est produit par ordinateur, à partir d'équipement relié et de rapports automatisés. Le rapport est ensuite publié et distribué au personnel de Parcs Canada, à l'Administration centrale, dans les bureaux régionaux et dans les parcs, de même qu'à certains organismes extérieurs.

Ce rapport mensuel informatisé comprend les renseignements suivants: i) aperçu ii) totaux régionaux de la fréquentation pour l'année financière et pour l'année civile iii) totaux de fréquentation de chaque parc/lieu, par région pour l'année financière iv) totaux de fréquentation de chaque parc/lieu, par région, pour l'année civile v) causes des variations de 20% et plus vi) notes explicatives sur les données présentant des changements significatifs. Les tableaux iii) et iv) de cette liste contiennent: a) les chiffres de fréquentation dans chaque parc/lieu pendant le mois en question; b) les chiffres de fréquentation du même mois de l'année précédente; c) le pourcentage de variation entre les chiffres des deux mois; d) les chiffres cumulatifs de fréquentation pour l'année en cours; e) les chiffres cumulatifs de fréquentation pour l'année précédente; f) le pourcentage de variation entre les chiffres cumulatifs pour l'année en cours et ceux pour l'année précédente; g) les totaux des régions, des parcs nationaux, et des parcs et lieux historiques nationaux.

2. Tableaux provisoires des données (avril-septembre)

La Division socio-économique produit des tableaux provisoires des données pour aider les planificateurs, les chercheurs et les gestionnaires à évaluer l'efficacité des divers services et installations qui sont mis à la disposition du public dans les parcs nationaux. Ces rapports sont identiques aux tableaux 2 à 7 du chapitre 3 des présentes Données sur l'utilisation des parcs, sauf que les données sont basées sur la période d'avril à septembre. Les rapports seront disponibles vers la mi-novembre.

3. Rapports d'enquêtes

La Division socio-économique mène une vaste gamme d'enquêtes sur la circulation et sur l'utilisation des parcs ainsi que des études socio-économiques

projects to develop survey methodologies and guidelines for conducting social and economic research. Copies of survey reports are made available to head office and regional staff and, subject to the security classification level of the document, to the public. Survey data sets are also available for further analysis by others. Many data sets are retained by the Leisure Studies Data Bank at The University of Waterloo for use in university teaching and research.

4. Response to Specific Requests

Annual and monthly statistical reports have been designed to respond to a wide range of needs for park-use data. There will, however, undoubtedly be data needs which are not met within the framework of the regularly published reports. The Socio-Economic Division endeavours to supply data requested by other divisions and regions in Parks Canada and by other agencies. Much of the data are on computer files, so special tables can be produced when necessary. For example, computer programs have been developed to produce monthly printouts on the use of campgrounds and other selected facilities in National Parks as the data are accumulated. In addition, programs have been developed to derive and produce, for campgrounds and gates, graphs of forecasted demand based on trends in the use data since 1971. It should also be noted that the capability to produce histograms for regularly collected park-use data has been retained, although histograms no longer appear in the annual report. Special requests for any of the items noted above should be forwarded to:

Director, Socio-Economic Division, Program Management, Parks Canada, Ottawa, Ontario K1A 1G2

et entreprend des projets visant à élaborer les méthodes et les directives d'enquêtes qui serviront à poursuivre des recherches socio-économiques. Les rapports d'enquêtes sont mis à la disposition du personnel de l'Administration centrale et des régions et ils sont rendus publics, sous réserve de la cote de sécurité du document. Des séries de données d'enquêtes sont également disponibles aux fins d'analyse. Plusieurs séries de données sont utilisées à des fins d'enseignement et de recherche par la Banque de données sur les loisirs de l'Université de Waterloo.

4. Réponses à des demandes particulières

Les rapports statistiques annuels et mensuels sont conçus pour répondre à une vaste gamme de besoins en données sur l'utilisation des parcs. Toutefois, il y a sans aucun doute des besoins en données qui ne sont pas comblés par les rapports périodiques. La Division socio-économique s'efforce de répondre aux demandes particulières de données qu'elle reçoit d'autres divisions et des régions de Parcs Canada ou d'autres organismes. Puisque la majorité des données sont emmagasinées dans des fichiers mécanographiques, il est possible de produire des tableaux particuliers au besoin. Par exemple, des programmes d'ordinateur ont été mis au point de façon à fournir des imprimés mensuels sur l'utilisation des terrains de camping et d'autres installations dans les parcs nationaux au fur et à mesure que les données s'accumulent. De plus, on a élaboré des programmes permettant d'obtenir des graphiques sur la tendance projetée pour les terrains de camping et les entrées, d'après les tendances de l'utilisation observées depuis 1971. Il faut noter qu'il est toujours possible de produire des histogrammes sur l'utilisation des parcs à partir de données qui sont régulièrement recueillies bien que le rapport annuel ne renferme plus d'histogrammes. Les demandes particulières doivent être adressées au:

Directeur, Division socio-économique, Gestion du Programme, Parcs Canada, Ottawa (Ontario) K1A 1G2

Chapter 2

Agreements for Recreation and Conservation

Chapitre 2

Accords au sujet de la recreation et de la conservation

EXPLANATORY NOTE

NOTE EXPLICATIVE

The Agreements for Recreation and Conservation program is based on "linear corridors" within which recreation and conservation programs can be set up by different levels of government. Various types of waterways and land-based byways are the principle elements of this program. Although other types of corridors are being developed, the only facilities for which use information is reported are historic canals. Canals under the jurisdiction of ARC are as follows:

Le programme des accords a sujet de la récréation et de la conservation est fondé sur "des couloirs linéaires" à l'intérieur desquels les différents niveaux gouvernementaux pourront mettre sur pied des programmes de loisirs et de conservation. Les diverses voies navigables et les chemins de traverses terrestres constituent les principaux éléments de ce programme. Bien que d'autres genres de couloirs soient en cours d'aménagement, les canaux historiques sont les seules installations pour lesquelles l'on enregistre des données. Les canaux relevant de la compétence des ARC sont les suivants:

Ontario: Rideau Canal System (Ottawa to Kingston)

Ontario: Réseau du canal Rideau (d'Ottawa à Kingston)

Trent Canal System (Trenton to Port Severn)

Réseau du canal Trent (de Trenton à Port Severn)

Murray Canal System (Bay of Quinte to Lake Ontario)

Réseau du canal Murray (de la Baie de Quinte au lac Ontario)

Sault Ste. Marie Canal (Lake Superior to Lake Huron)

Canal du Sault-Sainte-Marie (Lac Supérieur au Lac Huron)

Quebec: St. Ours Canal (Montreal to Lake Champlain)

Québec: Canal St-Ours (de Montréal au Lac Champlain)

Chambly Canal (Montreal to Lake Champlain)

Canal Chambly (de Montréal au Lac Champlain)

Ste. Anne Canal (Montreal to Ottawa)

Canal Ste-Anne (de Montréal à Ottawa)

Carillon Canal (Montreal to Ottawa)

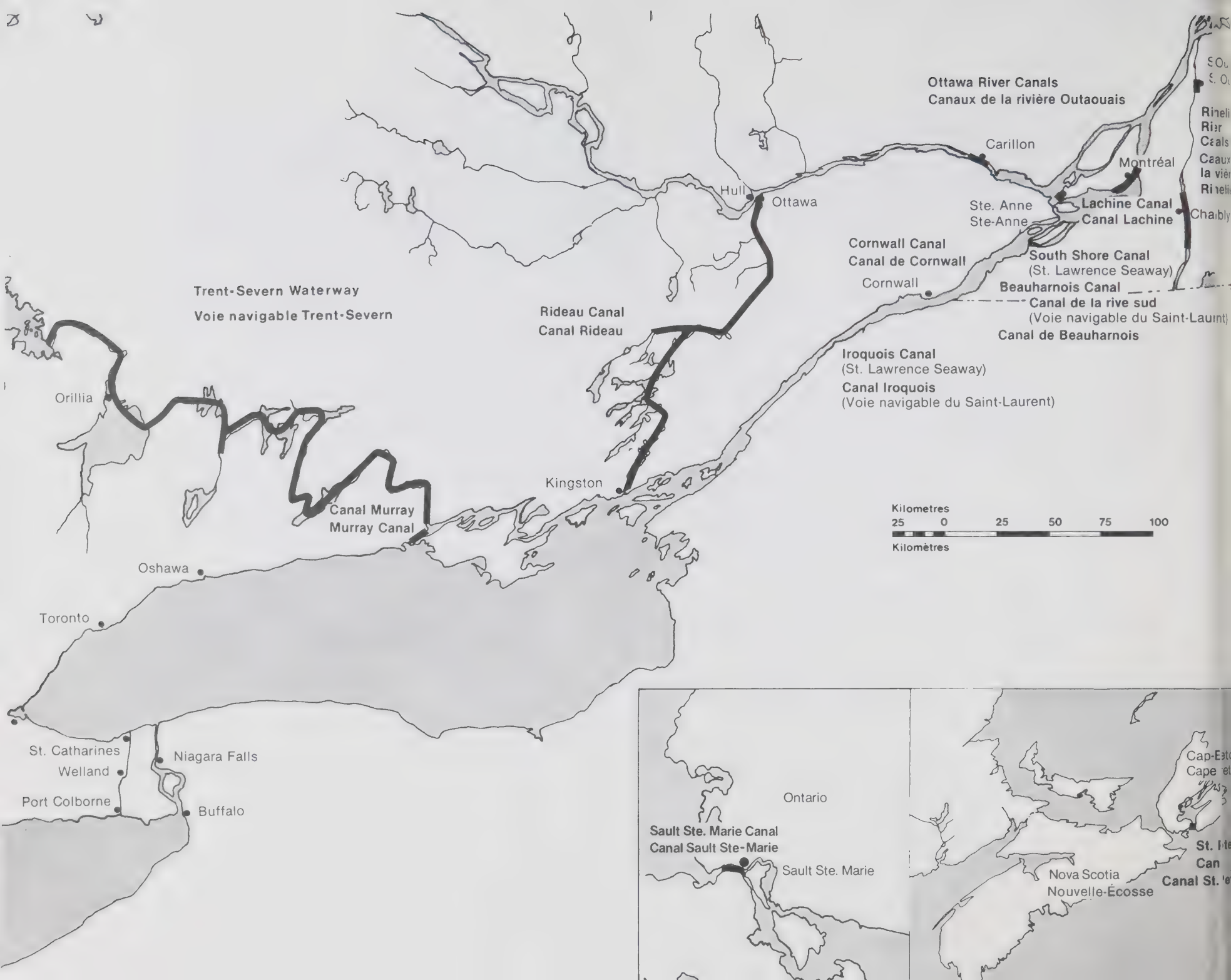
Canal Carillon (de Montréal à Ottawa)

Nova Scotia: St. Peters Canal (Atlantic Ocean to Bras d'Or Lakes)

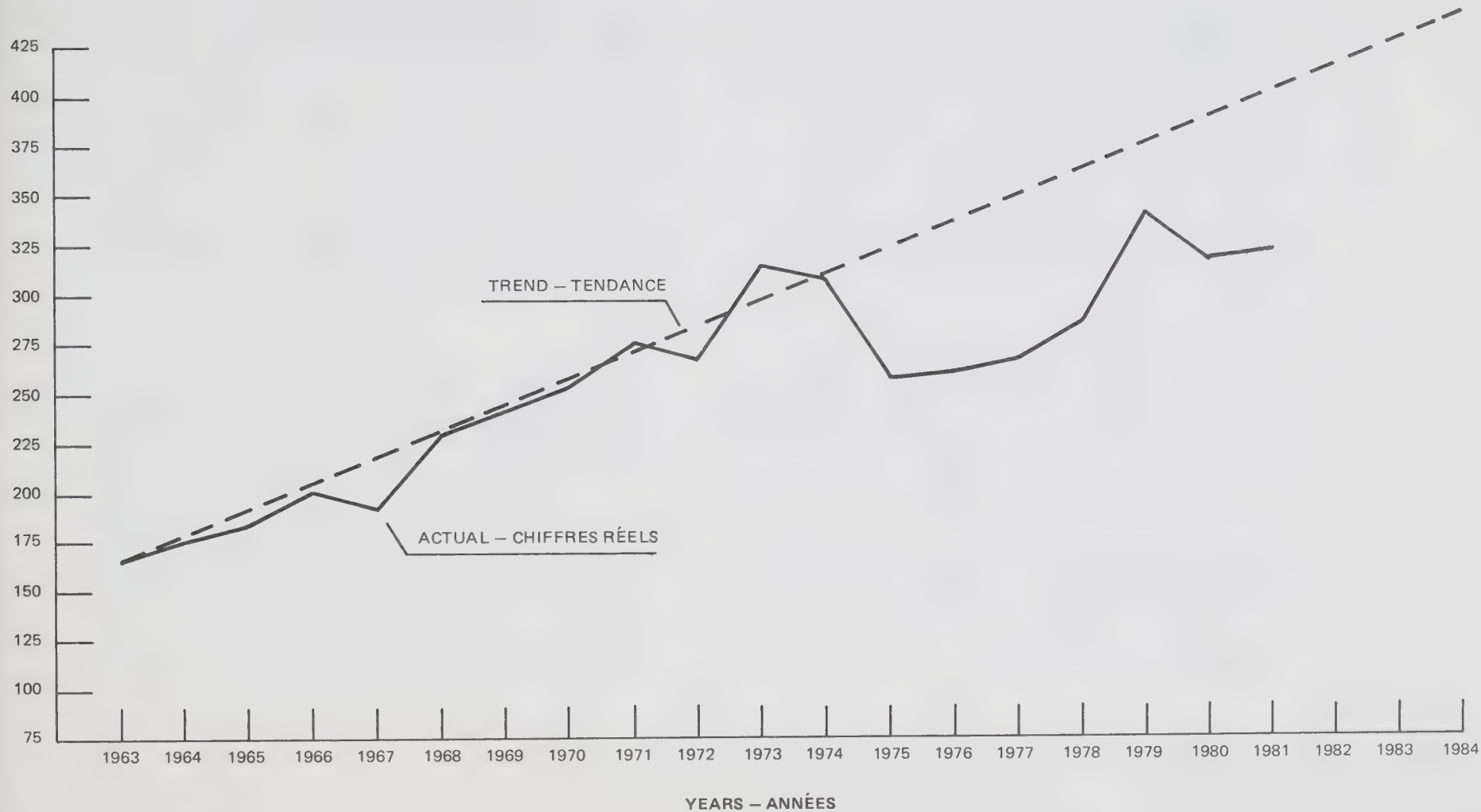
Nouvelle-Ecosse: Canal St. Peters (de l'océan Atlantique aux Lacs Bras d'Or)

The location of each of these canals is shown in the following map.

Ces canaux sont indiqués sur la carte suivante.



Trends in Canal Traffic
Tendance du nombre d'embarcations naviguant sur les canaux



USE OF CANALS

"Trends in Canal Traffic" (Graph)

The reader will note that from 1963 to 1974 historical canals experienced a steady growth in vessel movements. In 1975, the number of vessel movements decreased by 50,000 and the growth trend line since 1975 has been less steep than the previous trend. This sharp decline in vessel movements is attributed to two factors:

- (1) cost of fuel: it is estimated that fuel costs have increased 100 per cent during the period 1974-1977.
- (2) lockage fees were instituted during the 1975 season.

"Regional Summary of Canal Statistics" (Table 1)

The Table 1 format reflects the current method of presenting canal data. The data are presented by canal, by region, by month. The total for the 1981 season can be seen on the December 1981 table (page 30).

Sources of Information

1. "1971-1977 Canals Traffic Statistics", Policy Division, ARC Branch, Parks Canada, November 28, 1977.
2. "Navigation Canals", Parks Canada, 1977.
3. Canals activity reporting system, 1978.
4. Summary of Canal Statistics, 1979.
5. Summary of Canal Statistics, 1980.
6. Summary of Canal Statistics, 1981.

UTILISATION DES CANAUX

"Tendances du nombre d'embarcations naviguant sur les canaux" (graphique)

De 1963 jusqu'à 1974, le nombre d'embarcations naviguant sur les canaux historiques a connu une croissance ininterrompue. En 1975, le nombre d'embarcations a diminué de 50,000 et depuis 1975, la courbe des tendances de croissance est moins rapide que celle des tendances précédentes. Cette diminution d'importance du nombre d'embarcations est attribuée à deux facteurs:

- (1) le coût des combustibles: on estime que les coûts des combustibles ont augmenté de 100% au cours de la période de 1974-1977.
- (2) les droits d'éclusement qui sont établis depuis la saison de 1975.

"Bilan regional des données sur les canaux" (Tableau 1)

La présentation du tableau 1, représente la méthode de saisie des données sur les canaux. Celles-ci sont présentées comme suit: par canal, par région, par mois. Le total pour la saison de 1981 figure au tableau des données de décembre 1981 (page 30).

Sources

1. "Données sur le nombre d'embarcations naviguant sur les canaux de 1971-1977", Division des orientations, Direction des ARC, Parcs Canada, le 28 novembre 1977.
2. "Canaux navigables", Parcs Canada, 1977.
3. Réseau rapportant les activités des canaux, 1978.
4. Bilan des données sur les canaux, 1979.
5. Bilan des données sur les canaux, 1980.
6. Bilan des données sur les canaux, 1981.

ST. PETERS

LOCATION: On Cape Breton Island in Nova Scotia. Connects the lower end of Bras d'Or Lake (St. Peters Inlet) to St. Peters Bay and the Atlantic Ocean. It is close to the historical attractions of Louisbourg and Baddeck.

LENGTH: 0.8 km/0.05 statute miles

SPECIAL FEATURES: The canal structures were mechanized in 1976-77 and there is only one set of locks.

STATEMENT OF THEMES: Not available

ST. PETERS

EMPLACEMENT: Dans l'île du Cap-Breton en Nouvelle-Ecosse. Le canal relie la partie inférieure du lac Bras-D'Or (inlet St. Peters) à la baie St. Peters et à l'océan Atlantique. Il est situé non loin des centres historiques de Louisbourg et de Baddeck.

LONGUEUR 0.8 km ou 0.05 mille terrestre

FACTEURS DISTINCTIFS: Depuis 1976-1977, les installations du canal sont actionnées mécaniquement et le canal ne comporte qu'une seule série d'écluses.

THEMES PRINCIPAUX: Inconnu

CARILLON

LOCATION: Located along the waterway linking Montreal, Ottawa and Kingston, approximately 40 km (25 miles) northwest of Montreal near the village of Carillon and Dollard-des-Ormeaux Provincial Park. The present canal was built between 1960 and 1963. The lock measures 57.3 metres/188 feet by 13.7 metres/45 feet wide.

LENGTH: 3.3 km (0.5 miles)

SPECIAL FEATURES: The initial reason for building the Carillon canals was for military use. They were eventually used for the shipping of local merchandise such as wood and farm produce.

STATEMENT OF THEMES: Canal for the Ottawa River; strategic from military point of view, built for resource development and trade.

CARILLON

EMPLACEMENT: Sur la voie navigable Montréal-Ottawa-Kingston à quelques 40 km/25 milles au nord-ouest de Montréal à proximité du village de Carillon et du parc provincial de Dollard-des-Ormeaux. Le canal actuel a été construit de 1960 à 1963 et l'écluse mesure 57.3 mètres/188 pieds par 13.7 mètres/45 pieds de largeur.

LONGUEUR 3.3 km/0.5 miles

FACTEURS DISTINCTIFS: Le prétexte de construction des canaux de Carillon était originalement en vue d'une utilisation principalement militaire mais finalement n'ont servi qu'à l'expédition d'une production très localisée telle le bois et les produits agricoles.

THEMES PRINCIPAUX: Le canalisation de l'outaouais; stratégie militaire et facteur d'exploitation et de commerce des ressources.

STE. ANNE DE BELLEVUE

LOCATION: Located at the western tip of Montreal Island between Ste-Anne-de-Bellevue and Ile Perrot, this canal serves as entry into the waterway linking Montreal and Kingston. Its single lock allows passage over a one-metre level change between Lake of Two Mountains and Lac St-Louis.

LENGTH: 0.603 km/0.37 miles

SPECIAL FEATURES: The Ste-Anne Canal is different in many ways from other canals of the Ottawa River. Built by the government of Lower Canada, the lock was used for commercial shipping as part of the waterway comprising the canals of the Ottawa and Rideau rivers.

STATEMENT OF THEMES: The Ste-Anne-de-Bellevue Canal illustrates the role of private enterprise in trade and shipping.

STE. ANNE DE BELLEVUE

EMPLACEMENT: A l'extrémité ouest de l'île de Montréal entre Ste-Anne-de-Bellevue et l'île Perrot; il constitue la porte d'entrée de la voie navigable Montréal-Kingston. L'unique écluse de ce canal permet de franchir une dénivellation d'un mètre entre les lacs des Deux-Montagnes et Saint-Louis.

LONGUEUR 0.603 km/0.37 milles

FACTEURS DISTINCTIFS: Le canal de Ste-Anne de Bellevue diffère en plusieurs points des autres canaux de l'Outaouais. Construit par le gouvernement du Bas-Canada, l'écluse eut une vocation commerciale et s'intégra dans le réseau des communications maritimes formé par les canaux de L'Outaouais et par le canal Rideau.

THEMES PRINCIPAUX: Le canal Sainte-Anne-de-Bellevue illustre le rôle de l'entreprise privée dans les échanges commerciaux et le transport maritimes.

ST. OURS

LOCATION: The St-Ours Canal is located on the east bank of the Richelieu River approximately 51 km (32 miles) north of Chambly, near the village of St-Ours. This one-lock canal, situated along the Richelieu-Hudson river corridor, links Sorel and New York.

LENGTH: 0.244 km/0.15 miles

SPECIAL FEATURES: Like the Chambly and Champlain canals, the St-Ours Canal links the Richelieu and Hudson rivers, thereby making inland navigation possible between the St. Lawrence River and New York.

STATEMENT OF THEMES: This canal illustrates the impact of the Richelieu River canal system on the development of the area. Local and regional trade is highlighted.

ST. OURS

EMPLACEMENT: Le canal St-Ours est situé sur la rive est de la rivière Richelieu à quelque 51 kilomètres/32 milles au nord de Chambly à proximité du village de Saint-Ours. Le canal est doté d'une seule écluse et, situé dans l'axe des rivières Richelieu et Hudson, il permet de relier Sorel à New York.

LONGUEUR 0.244 km/0.15 milles

FACTEURS DISTINCTIFS: Le canal St-Ours à l'instar des canaux de Chambly et Champlain met en communication la Richelieu et la rivière Hudson et ouvre de ce fait à la navigation la route intérieure reliant le fleuve Saint-Laurent à New York.

THEMES PRINCIPAUX: Ce canal illustre l'impact de la canalisation de la Richelieu sur le développement du territoire en traitant du commerce local et régional.

CHAMBLY

LOCATION: On the Richelieu River, the nine lock structures of the Chambly Canal overcome the rapids between Chambly and St. Jean.

LENGTH: 18.96 km/11.75 miles

SPECIAL FEATURES: The Chambly Canal retains its historical appearance because many of the canal structures are still hand operated. From the St. Jean locks to the International Boundary the distance is only 35.4 km/21.94 miles.

STATEMENT OF THEMES: This waterway illustrates the importance of canals in international trade and technological developments that have marked the evolution of navigation on the Richelieu River.

CHAMBLY

EMPLACEMENT: Construites sur la rivière Richelieu, les neuf écluses du canal Chambly dominent les rapides qui s'échelonnent entre Chambly et Saint-Jean.

LONGUEUR 18.96 km ou 11.75 milles

FACTEURS DISTINCTIFS: Le canal Chambly conserve son apparence d'autrefois, car nombre de ses mécanismes sont toujours actionnés manuellement. La distance qui sépare les écluses de Saint-Jean de la frontière internationale n'est que de 35.4 km (21.94 milles).

THEMES PRINCIPAUX: Cette voie illustre l'importance commerciale (commerce international) de la canalisation et les apports technologiques qui ont marqué l'évolution de la navigation sur la Richelieu.

RIDEAU

LOCATION: Runs from Ottawa to Kingston and has 48 locks. The actual channel measures 19.5 km/12 miles, with the remainder of the main channel running through improved lake and river channels.

LENGTH: 196.8 km/123 miles

SPECIAL FEATURES: Waterway, locks, dams and structures have changed very little since 1832, thus it is of national historic significance and is still operating as a waterway.

STATEMENT OF THEMES: The preservation and interpretation of the only historically significant military canal in Canada and the development of its potential as a recreational waterway.

RIDEAU

EMPLACEMENT: Le canal s'étend d'Ottawa à Kingston et comprend 48 écluses. La longueur des chenaux artificiels est de 19.5 km (12 milles); le reste du parcours suit les chenaux améliorés des lacs et des rivières.

LONGUEUR 196.8 km ou 123 milles

FACTEURS DISTINCTIFS: La voie navigable, les écluses, les digues et les ouvrages le long du canal ont très peu changé depuis 1832; aussi le canal a-t-il une importance historique nationale et sert-il toujours à la navigation.

THEMES PRINCIPAUX: Préservation et interprétation du seul canal militaire au Canada à avoir une importance historique, et exploitation de ses possibilités sur le plan des loisirs.

TRENT-SEVERN

LOCATION: This waterway runs from Trenton on Lake Ontario to Port Severn on Georgian Bay and has 45 locks. The actual channels measure 52.8 km/32.3 miles with the remainder of main channels running through improved lake and river channels.

LENGTH: 384 km/240 miles

SPECIAL FEATURES: Big Chute Marine railway (new and old) Swift Rapids Lock; liftlocks, Peterborough with a 65 foot lift (19.81 m); Kirkfield with a 49 foot lift (14.94 m); Healy Falls flight locks, 54 feet (16.46 m).

STATEMENT OF THEMES: Recreational Waterway. The Trent Severn is an ancient Waterway travelled by the native people, and by early explorers like Samuel De Champlain in the nineteenth century. Originally developed as a commercial water route, commerce has now given way to recreation. Over 224,000 boats used the system last season, as both boaters and car travellers enjoy many natural and historic features of the Waterway.

SAULT

LOCATION: On the St. Mary's River in the City of Sault Ste. Marie, Ontario.

LENGTH: The canal, including approaches, is 2.2 kilometres in length. The lock is 274.3 m. long by 18.3 m. wide and divides St. Mary's Island. Total land area is 64 hectares, and consists of St. Mary's and Whitefish Islands.

SPECIAL FEATURES: The canal and related structures including a powerhouse, administration building and Superintendent's house. The St. Mary's rapids provide an extremely rich fish habitat. Whitefish Island has archaeological significance and includes rare species of plants, probably related to continuous occupation of the island by native peoples for 2000 years. Nearby is a replica of the first wooden lock built by the North-West Company in 1797-98 to allow canoes and boats to bypass the rapids.

STATEMENT OF THEMES: General: The Sault Ste. Marie Canal, was constructed in 1887-1895 through the St. Mary's Island on the north side of the rapids of the St. Mary's River to allow shipping between Lake Superior and Huron. The canal overcomes a difference in water levels of approximately 19 feet. Specific: 1. The Sault Ste. Marie Canal and the Great Lakes St. Lawrence Shipping Route. 2. the St Mary's Rapids: geology, ecology, and impact of man. 3. The Indian occupation of Whitefish and St. Mary's Island. 4. The Fur Trade and the First Sault Canal.

TRENT-SEVERN

EMPLACEMENT: Cette voie navigable va de Trenton, sur le lac Ontario, à Port Severn sur la baie Georgienne, et comporte 45 écluses. La longueur totale des chenaux artificiels est de 52.8 km (32.3 milles); le reste du parcours suit les chenaux améliorés des lacs et des rivières.

LONGUEUR 384 km ou 240 milles

FACTEURS DISTINCTIFS: Slip de lancement de Big Chute, le nouveau et l'ancien, l'écluse de Swift Rapids; les élévateurs à bateaux. L'ascenseur à bateaux de 19,81 m (65 pieds) de Peterborough; l'ascenseur à bateaux de 14,94 m (49 pieds) de Kirkfield; les écluses superposées de 16,46 m (54 pieds) de Healy Falls.

THEMES PRINCIPAUX: Voie navigable réservée aux loisirs. La Trent Severn est une ancienne voie navigable qu'empruntaient les Indiens et les premiers explorateurs du dix-neuvième siècle comme Samuel De Champlain. Aménagée à l'origine comme route commerciale, le commerce a maintenant laissé la place aux loisirs. Plus de 224 000 embarcations de plaisance l'ont utilisée la saison dernière; les plaisanciers et les touristes en voiture apprécient les nombreux sites naturels et lieux historiques qui la caractérisent.

SAULT

EMPLACEMENT: Sur la rivière St Mary's, dans la ville de Sault-Ste-Marie (Ontario).

LONGUEUR Le canal, y compris les abords, s'étend sur 2.2 kilomètres. L'écluse mesure 274.3 m de longueur sur 18.3 m de largeur, et divise l'île St Mary. Les terres du canal, c'est-à-dire les îles St Mary's et Whitefish, totalisent 64 hectares.

FACTEURS DISTINCTIFS: Le canal et ses bâtiments, soit une centrale électrique, le bâtiment de l'administration et la maison du directeur. Les rapides St Mary's sont très poissonneux. L'île Whitefish a une certaine importance archéologique et on y trouve des espèces végétales rares, probablement liées à l'occupation continue de l'île par des peuples autochtones pendant 2,000 ans. Près de là, on peut voir une réplique de la première écluse de bois construite par la Compagnie du Nord-Ouest en 1797-1798 pour permettre aux canots et aux bateaux de franchir les rapides.

THEMES PRINCIPAUX: Le canal du Sault Ste-Marie a été construit entre 1887 et 1895, pour permettre la navigation entre les lacs Supérieur et Huron. Il coupe l'île St. Mary's, du côté nord des rapides de la rivière du même nom. Le niveau d'eau varie d'environ 19 pieds entre les deux extrémités du canal. 1. Le canal du Sault Ste-Marie et la voie maritime des Grands Lacs et du Saint-Laurent. 2. Les rapides St. Mary's: géologie, écologie, rôle joué par l'homme. 3. Le peuplement indien des îles Whitefish et St. Mary's. 4. Le commerce des fourrures et le premier canal du Sault Ste-Marie.

TABLE 1 - TABLEAU 1

REGIONAL SUMMARY OF CANAL STATISTICS MARCH 1981
 BILAN DES DONNEES SUR LES CANAUX MARS 1981

CANAL -----	# OF BOATS LOCKED # DE BATEAUX ECLUSES -----	# OF LOCKAGES # D'ECLUSAGES -----	# OF BRIDGE SWINGS # D'OUVERTURES DU PONT -----	# OF SAILBOATS* # DE VOILIERS* -----
ST. PETERS	1	1	0	0
ATLANTIC REGION /REGION DE L'ATLANTIQUE	1	1	0	0
PARKS CANADA/PARCS CANADA	1	1	0	0

* QUEBEC REGION IS THE ONLY REGION REPORTING THESE FIGURES / LA REGION DU QUEBEC EST LA SEULE QUI FAIT PARVENIR CES CHIFFRES.
 SAILBOATS HAVE ALSO BEEN INCLUDED IN # OF BOATS LOCKED / LES VOILIERS ONT AUSSI ETE INCLUS DANS LE # DE BATEAUX INCLUSES.
 . PREVIOUS YTD TOTALS NOT AVAILABLE / LES TOTAUX CUMULATIFS PRECEDENTS NE SONT PAS DISPONIBLES.

TABLE 1 - TABLEAU 1
REGIONAL SUMMARY OF CANAL STATISTICS APRIL 1981
BILAN DES DONNEES SUR LES CANAUX AVRIL 1981

CANAL -----	# OF BOATS LOCKED # DE BATEAUX ECLUSES -----	# OF LOCKAGES # D'ECLUSAGES -----	# OF BRIDGE SWINGS # D'OUVERTURES DU PONT -----	# OF SAILBOATS* # DE VOILIERS* -----
7 ST. PETERS	27	31	3	0
ATLANTIC REGION /REGION DE L'ATLANTIQUE	27	31	3	0
8 SAULT	39	34	0	0
ONTARIO REGION /REGION DE L'ONTARIO	39	34	0	0
PARKS CANADA/PARCS CANADA	66	65	3	0

* QUEBEC REGION IS THE ONLY REGION REPORTING THESE FIGURES / LA REGION DU QUEBEC EST LA SEULE QUI FAIT PARVENIR CES CHIFFRES.
SAILBOATS HAVE ALSO BEEN INCLUDED IN # OF BOATS LOCKED / LES VOILIERS ONT AUSSI ETE INCLUS DANS LE # DE BATEAUX INCLUSES.
. PREVIOUS YTD TOTALS NOT AVAILABLE / LES TOTAUX CUMULATIFS PRECEDENTS NE SONT PAS DISPONIBLES.

TABLE 1 - TABLEAU 1
REGIONAL SUMMARY OF CANAL STATISTICS MAY 1981
BILAN DES DONNEES SUR LES CANAUX MAI 1981

CANAL	# OF BOATS LOCKED # DE BATEAUX ECLUSES	# OF LOCKAGES # D'ECLUSAGES	# OF BRIDGE SWINGS # D'OUVERTURES DU PONT	# OF SAILBOATS* # DE VOILIERS*
ST. PETERS	27	21	9	0
ATLANTIC REGION /REGION DE L'ATLANTIQUE	27	21	9	0
CHARILLON	59	42	0	7
STE. ANNE DE BELLEVUE	582	328	0	128
ST. OURS	206	193	0	47
CHAMBLY	307	307	84	98
REGION DU QUEBEC/QUEBEC REGION	1154	870	84	280
RIDEAU	2718	2479	650	0
TRENT-SEVERN	9994	7865	1134	0
SAULT	239	191	0	0
ONTARIO REGION /REGION DE L'ONTARIO	12951	10535	1784	0
PARKS CANADA/PARCS CANADA	14132	11426	1877	280

* QUEBEC REGION IS THE ONLY REGION REPORTING THESE FIGURES / LA REGION DU QUEBEC EST LA SEULE QUI FAIT PARVENIR CES CHIFFRES.
SAILBOATS HAVE ALSO BEEN INCLUDED IN # OF BOATS LOCKED / LES VOILIERS ONT AUSSI ETE INCLUS DANS LE # DE BATEAUX INCLUSES.
. PREVIOUS YTD TOTALS NOT AVAILABLE / LES TOTAUX CUMULATIFS PRECEDENTS NE SONT PAS DISPONIBLES.

TABLE 1 - TABLEAU 1

REGIONAL SUMMARY OF CANAL STATISTICS	JUNE	1981
BILAN DES DONNEES SUR LES CANAUX	JUIN	1981

CANAL -----	# OF BOATS LOCKED # DE BATEAUX ECLUSES -----	# OF LOCKAGES # D'ECLUSAGES -----	# OF BRIDGE SWINGS # D'OUVERTURES DU PONT -----	# OF SAILBOATS* # DE VOILIERS* -----
7 ST. PETERS	45	56	24	0
ATLANTIC REGION /REGION DE L'ATLANTIQUE	45	56	24	0
3 CARILLON	400	225	0	100
4 STE. ANNE DE BELLEVUE	1917	770	0	425
5 ST. OURS	955	607	0	88
6 CHAMBLY	781	745	180	178
REGION DU QUEBEC/QUEBEC REGION	4053	2347	180	791
1 RIDEAU	8269	6649	1935	0
2 TRENT-SEVERN	27448	19171	3140	0
8 SAULT	525	370	0	0
ONTARIO REGION /REGION DE L'ONTARIO	36242	26190	5075	0
PARKS CANADA/PARCS CANADA	40340	28593	5279	791

* QUEBEC REGION IS THE ONLY REGION REPORTING THESE FIGURES / LA REGION DU QUEBEC EST LA SEULE QUI FAIT PARVENIR CES CHIFFRES.
 SAILBOATS HAVE ALSO BEEN INCLUDED IN # OF BOATS LOCKED / LES VOILIERS ONT AUSSI ETE INCLUS DANS LE # DE BATEAUX INCLUSES.
 . PREVIOUS YTD TOTALS NOT AVAILABLE / LES TOTAUX CUMULATIFS PRECEDENTS NE SONT PAS DISPONIBLES.

TABLE 1 - TABLEAU 1

REGIONAL SUMMARY OF CANAL STATISTICS JULY 1981
 BILAN DES DONNEES SUR LES CANAUX JUILLET 1981

CANAL -----	# OF BOATS LOCKED # DE BATEAUX ECLUSES -----	# OF LOCKAGES # D'ECLUSAGES -----	# OF BRIDGE SWINGS # D'OUVERTURES DU PONT -----	# OF SAILBOATS* # DE VOILIERS* -----
ST. PETERS	237	243	111	0
ATLANTIC REGION /REGION DE L'ATLANTIQUE	237	243	111	0
CARILLON	1096	463	0	294
STE. ANNE DE BELLEVUE	3273	1485	0	619
ST. OURS	2478	1341	0	342
CHAMBLY	3200	1888	407	721
REGION DU QUEBEC/QUEBEC REGION	10047	5177	407	1976
RIDEAU	31641	15717	5385	0
TRENT-SEVERN	90104	39414	8360	0
SAULT	1125	617	0	0
ONTARIO REGION /REGION DE L'ONTARIO	122870	55748	13745	0
PARKS CANADA/PARCS CANADA	133154	61168	14263	1976

* QUEBEC REGION IS THE ONLY REGION REPORTING THESE FIGURES / LA REGION DU QUEBEC EST LA SEULE QUI FAIT PARVENIR CES CHIFFRES.
 SAILBOATS HAVE ALSO BEEN INCLUDED IN # OF BOATS LOCKED / LES VOILIERS ONT AUSSI ETE INCLUS DANS LE # DE BATEAUX INCLUSES.
 . PREVIOUS YTD TOTALS NOT AVAILABLE / LES TOTAUX CUMULATIFS PRECEDENTS NE SONT PAS DISPONIBLES.

TABLE 1 - TABLEAU 1

REGIONAL SUMMARY OF CANAL STATISTICS AUGUST 1981
 BILAN DES DONNEES SUR LES CANAUX AOUT 1981

CANAL -----	# OF BOATS LOCKED # DE BATEAUX ECLUSES -----	# OF LOCKAGES # D'ECLUSAGES -----	# OF BRIDGE SWINGS # D'OUVERTURES DU PONT -----	# OF SAILBOATS* # DE VOILIERS* -----
7 ST. PETERS	274	273	118	0
ATLANTIC REGION /REGION DE L'ATLANTIQUE	274	273	118	0
3 CARILLON	698	395	0	237
4 STE. ANNE DE BELLEVUE	2347	1165	0	564
5 ST. OURS	1401	867	0	167
6 CHAMBLY	1298	1072	274	350
REGION DU QUEBEC/QUEBEC REGION	5744	3499	274	1318
1 RIDEAU	23650	13564	4399	0
2 TRENT-SEVERN	76040	34938	7102	0
8 SAULT	1014	575	0	0
ONTARIO REGION /REGION DE L'ONTARIO	100704	49077	11501	0
PARKS CANADA/PARCS CANADA	106722	52849	11893	1318

* QUEBEC REGION IS THE ONLY REGION REPORTING THESE FIGURES / LA REGION DU QUEBEC EST LA SEULE QUI FAIT PARVENIR CES CHIFFRES.
 SAILBOATS HAVE ALSO BEEN INCLUDED IN # OF BOATS LOCKED / LES VOILIERS ONT AUSSI ETE INCLUS DANS LE # DE BATEAUX INCLUSES.
 . PREVIOUS YTD TOTALS NOT AVAILABLE / LES TOTAUX CUMULATIFS PRECEDENTS NE SONT PAS DISPONIBLES.

TABLE 1 - TABLEAU 1
REGIONAL SUMMARY OF CANAL STATISTICS SEPTEMBER 1981
BILAN DES DONNEES SUR LES CANAUX SEPTEMBRE 1981

CANAL -----	# OF BOATS LOCKED # DE BATEAUX ECLUSES -----	# OF LOCKAGES # D'ECLUSAGES -----	# OF BRIDGE SWINGS # D'OUVERTURES DU PONT -----	# OF SAILBOATS* # DE VOILIERS* -----
ST. PETERS	39	43	13	0
ATLANTIC REGION /REGION DE L'ATLANTIQUE	39	43	13	0
CARILLON	374	136	0	131
STE. ANNE DE BELLEVUE	958	529	0	428
ST. OURS	398	338	0	40
CHAMBLY	578	516	138	98
REGION DU QUEBEC/QUEBEC REGION	2308	1519	138	697
RIDEAU	4907	4132	1097	0
TRENT-SEVERN	16843	13900	2389	0
SAULT	695	447	0	0
ONTARIO REGION /REGION DE L'ONTARIO	22445	18479	3486	0
PARKS CANADA/PARCS CANADA	24792	20041	3637	697

* QUEBEC REGION IS THE ONLY REGION REPORTING THESE FIGURES / LA REGION DU QUEBEC EST LA SEULE QUI FAIT PARVENIR CES CHIFFRES.
SAILBOATS HAVE ALSO BEEN INCLUDED IN # OF BOATS LOCKED / LES VOILIERS ONT AUSSI ETE INCLUS DANS LE # DE BATEAUX INCLUSES.
. PREVIOUS YTD TOTALS NOT AVAILABLE / LES TOTAUX CUMULATIFS PRECEDENTS NE SONT PAS DISPONIBLES.

TABLE 1 - TABLEAU 1
REGIONAL SUMMARY OF CANAL STATISTICS OCTOBER 1981
BILAN DES DONNEES SUR LES CANAUX OCTOBRE 1981

CANAL -----	# OF BOATS LOCKED # DE BATEAUX ECLUSES -----	# OF LOCKAGES # D'ECLUSAGES -----	# OF BRIDGE SWINGS # D'OUVERTURES DU PONT -----	# OF SAILBOATS* # DE VOILIERS* -----
7 ST. PETERS	22	21	8	0
ATLANTIC REGION /REGION DE L'ATLANTIQUE	22	21	8	0
3 CARILLON	16	16	0	3
4 STE. ANNE DE BELLEVUE	114	136	0	40
5 ST. OURS	48	73	0	16
6 CHAMBLY	114	176	51	38
REGION DU QUEBEC/QUEBEC REGION	292	401	51	97
1 RIDEAU	1206	1120	305	0
2 TRENT-SEVERN	3770	3442	427	0
8 SAULT	295	195	0	0
ONTARIO REGION /REGION DE L'ONTARIO	5271	4757	732	0
PARKS CANADA/PARCS CANADA	5585	5179	791	97

* QUEBEC REGION IS THE ONLY REGION REPORTING THESE FIGURES / LA REGION DU QUEBEC EST LA SEULE QUI FAIT PARVENIR CES CHIFFRES.
SAILBOATS HAVE ALSO BEEN INCLUDED IN # OF BOATS LOCKED / LES VOILIERS ONT AUSSI ETE INCLUS DANS LE # DE BATEAUX INCLUSES.
. PREVIOUS YTD TOTALS NOT AVAILABLE / LES TOTAUX CUMULATIFS PRECEDENTS NE SONT PAS DISPONIBLES.

TABLE 1 - TABLEAU 1

REGIONAL SUMMARY OF CANAL STATISTICS NOVEMBER 1981
 BILAN DES DONNEES SUR LES CANAUX NOVEMBRE 1981

CANAL -----	# OF BOATS LOCKED # DE BATEAUX ECLUSES -----	# OF LOCKAGES # D'ECLUSAGES -----	# OF BRIDGE SWINGS # D'OUVERTURES DU PONT -----	# OF SAILBOATS* # DE VOILIERS* -----
P. PETERS	5	5	0	0
ATLANTIC REGION /REGION DE L'ATLANTIQUE	5	5	0	0
AULT	150	107	0	0
ONTARIO REGION /REGION DE L'ONTARIO	150	107	0	0
PARKS CANADA/PARCS CANADA	155	112	0	0

* QUEBEC REGION IS THE ONLY REGION REPORTING THESE FIGURES / LA REGION DU QUEBEC EST LA SEULE QUI FAIT PARVENIR CES CHIFFRES.
 SAILBOATS HAVE ALSO BEEN INCLUDED IN # OF BOATS LOCKED / LES VOILIERS ONT AUSSI ETE INCLUS DANS LE # DE BATEAUX INCLUSES.
 PREVIOUS YTD TOTALS NOT AVAILABLE / LES TOTAUX CUMULATIFS PRECEDENTS NE SONT PAS DISPONIBLES.

TABLE 1 - TABLEAU 1
REGIONAL SUMMARY OF CANAL STATISTICS DECEMBER 1981
BILAN DES DONNEES SUR LES CANAUX DECEMBRE 1981

CANAL -----	# OF BOATS LOCKED # DE BATEAUX ECLUSES -----	# OF LOCKAGES # D'ECLUSAGES -----	# OF BRIDGE SWINGS # D'OUVERTURES DU PONT -----	# OF SAILBOATS* # DE VOILIERS* -----
8 SAULT	33	20	0	0
ONTARIO REGION /REGION DE L'ONTARIO	33	20	0	0
PARKS CANADA/PARCS CANADA	33	20	0	0
PARKS CANADA/PARCS CANADA YTD TOTAL / PREVIOUS YTD TOTAL	324980/311185	179454/176610	37743/38275	5159/4248
TOTAL CUMULATIF / TOTAL CUMULATIF DE L'ANNEE PRECEDENTE				

* QUEBEC REGION IS THE ONLY REGION REPORTING THESE FIGURES / LA REGION DU QUEBEC EST LA SEULE QUI FAIT PARVENIR CES CHIFFRES.
SAILBOATS HAVE ALSO BEEN INCLUDED IN # OF BOATS LOCKED / LES VOILIERS ONT AUSSI ETE INCLUS DANS LE # DE BATEAUX INCLUSES.
. PREVIOUS YTD TOTALS NOT AVAILABLE / LES TOTAUX CUMULATIFS PRECEDENTS NE SONT PAS DISPONIBLES.

Chapter 3

Park-Use Statistics

Chapitre 3

Données sur l'utilisation des parcs

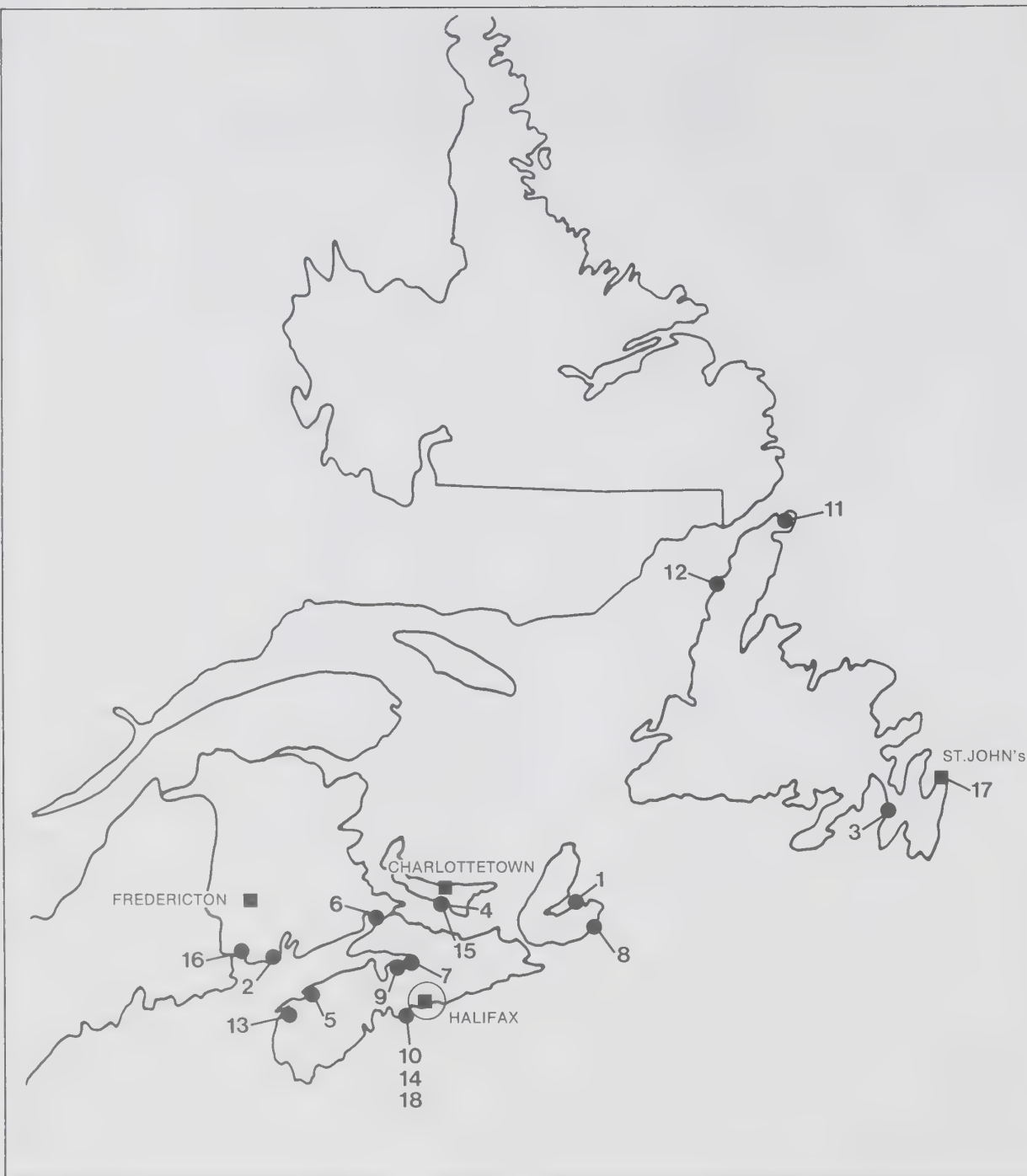
PARKS CANADA REGIONS
RÉGIONS DE PARCS CANADA

Atlantic-Atlantique



National Historic
Parks and Sites

Parcs et lieux
historiques nationaux



National Historic Parks and Sites

Atlantic Region

- 1 Alexander Graham Bell
- 2 Carleton Martello Tower
- 3 Castle Hill
- 4 Fort Amherst
- 5 Fort Anne
- 6 Fort Beauséjour
- 7 Fort Edward
- 8 Fortress of Louisbourg
- 9 Grand Pré
- 10 Halifax Citadel
- 11 L'Anse Aux Meadows
- 12 Port Au Choix
- 13 Port Royal
- 14 Prince of Wales Tower
- 15 Province House
- 16 St. Andrews Blockhouse
- 17 Signal Hill
- 18 York Redoubt

■ Denotes regional office

Parcs et lieux historiques nationaux

Région de l'Atlantique

- 1 Alexander Graham Bell
- 2 Tour Martello Carleton
- 3 Castle Hill
- 4 Fort Amherst
- 5 Fort Anne
- 6 Fort Beauséjour
- 7 Fort Edouard
- 8 Forteresse de Louisbourg
- 9 Grand-Pré
- 10 Citadelle d'Halifax
- 11 L'Anse-Aux-Meadows
- 12 Port Au Choix
- 13 Port-Royal
- 14 Tour du Prince de Galles
- 15 Province House
- 16 Blockhaus St. Andrews
- 17 Signal Hill
- 18 Redoute York

■ Indique l'endroit du bureau régional

LOCATION: Baddeck, Nova Scotia

PHYSICAL DESCRIPTION: AGB Complex - displays the work of A.G. Bell and his associates. Parking Lot - 3 levels with a capacity of 150 vehicles and at least 6 buses.

SIZE: 10.5 hectares/26 acres

FACILITIES AND SERVICES: Seasonal guides on staff May 15 - October 15 plus year-round guide service - interpretive talks and presentations on various topics - films shown 12 hours/day, May - October at indoor theatre with a capacity of 75.

STATEMENT OF THEMES: The main story presented in the Complex is the work done by A.G. Bell and four of his associates - Curtiss, Baldwin, McCurdy, and Selfridge. There are three main display sections using various audio visual techniques, artifacts, models, graphics, and text: Bell the Man - The story of the Bell family and Bell's work on the telephone. Experimenter's Hall - the works of A.G. Bell and his associates with major emphasis placed on the theme of aerodynamics. Hydrofoil Hall - The Bell-Baldwin contributions to travel by hydrofoil craft. The intention is not to disclose the complicated science behind an experiment but to realize its significance in history and the development of ideas.

EMPLACEMENT: Baddeck, Nouvelle-Ecosse

DESCRIPTION PHYSIQUE: Complexe AGB - exposition des travaux d'A.G. Bell et de ses associés. Terrain de stationnement à trois niveaux avec une capacité de 150 véhicules; place pour au moins six autobus.

SUPERFICIE: 10.5 hectares/26 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Guides saisonniers du 15 mai au 15 octobre et visites offertes toute l'année; présentations sur divers sujets et exposés d'interprétation; films projetés 12 heures par jour de mai à octobre dans le théâtre intérieur qui contient 75 places.

THEMES PRINCIPAUX: Le complexe présente surtout les travaux effectués par A.G. Bell et quatre de ses associés - Curtiss, Baldwin, McCurdy et Selfridge. L'exposition est divisée en trois sections faisant appel à diverses techniques audio-visuelles, à des artefacts, des maquettes, des graphiques et des explications écrites: Bell: l'homme - l'histoire de la famille Bell et le travail effectué par Bell en vue de l'invention du téléphone. Salles d'expérimentation - on peut y voir les travaux effectués par A.G. Bell et ses associés. Une grande partie de l'exposition est consacrée au thème de l'aérodynamique. Salle d'hydrofoil - Les contributions apportées par Bell et Baldwin aux voyages par hydrofoil. L'exposition ne vise pas à expliquer les concepts scientifiques complexes à la base de ses expériences mais plutôt à faire comprendre leur importance dans l'histoire des sciences et du cheminement des idées.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----A G BELL/A G BELL-----															
	75	45 (1025)	66 (100)	152 (43.4)	600 (-63.7)	9360 (-14)	26392 (-26)	64244 (-25.9)	68736 (-27.3)	28968 (-31.7)	13064 (-34.6)	2328 (-8.27)	2176 (3009)	216131 (-26.6)	216430 (-26.6)
	76	79 (75.56)	158 (139.4)	325 (113.8)	243 (-59.5)	6000 (-35.9)	22180 (-16)	61072 (-4.94)	65604 (-4.56)	33532 (15.76)	18692 (43.08)	2064 (-11.3)	2524 (15.99)	212473 (-1.69)	219331 (1.34)
	77	2480 (3039)	2320 (1368)	2620 (706.2)	2260 (830)	7450 (24.17)	23883 (7.678)	64656 (5.868)	61076 (-6.9)	34655 (3.349)	11708 (-37.4)	C (I)	C (I)	213108 (.2989)	205688 (-6.22)
	78	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	7744 (3.946)	28654 (19.98)	65378 (1.117)	74428 (21.86)	38256 (10.39)	16532 (41.2)	3232 (I)	2800 (I)	237024 (11.22)	247004 (20.09)
	79	3032 (I)	2952 (I)	3996 (I)	3174 (I)	13196 (70.4)	29572 (3.204)	73352 (12.2)	71956 (-3.32)	34140 (-10.8)	15832 (-4.23)	5004 (54.83)	3172 (13.29)	259378 (9.431)	261262 (5.772)
	80	4084 (34.7)	3712 (25.75)	4068 (1.802)	6384 (101.1)	11908 (-9.76)	23400 (-20.9)	65112 (-11.2)	66120 (-8.11)	30744 (-9.95)	14956 (-5.53)	4632 (-7.43)	2908 (-8.32)	238028 (-8.23)	238632 (-8.66)
	81	3088 (-24.4)	3876 (4.418)	5504 (35.3)	7440 (16.54)	11244 (-5.58)	23432 (.1368)	61552 (-5.47)	64648 (-2.23)	35620 (15.86)	14584 (-2.49)	4104 (-11.4)	3240 (11.42)	238332 (.1277)	237268 (-.572)
	82	3084 (-0.13)	3488 (-10)	4832 (-12.2)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

BEAUBEARS ISLAND

LOCATION: At the junction of the Southwest and Northwest Miramichi Rivers approximately 2 km/1.24 miles south of the town centre of Newcastle, New Brunswick, and 100 metres/109.36 yards offshore from Wilson's Point in Enclosure Provincial Park. There is no ferry service or bridge to the Island.

PHYSICAL DESCRIPTION: Roughly cigar-shaped in configuration about 2.4 km long and .8 km wide, its primary physical attribute is its large stand of tall white pine. An island of natural woodland, representing the Miramichi Region's nature as it once was.

SIZE: 72.44 hectares/179 acres

FACILITIES AND SERVICES: Picnic area, pit toilets, walking trail.

STATEMENT OF THEMES: The resources include the remains of domestic and industrial structures which were associated with a 19th century shipbuilding community there. A brief archaeological survey was undertaken in 1978 to ascertain their nature and extent. Acadian refugees settled in the area after the expulsion in 1755.

L'ILE BEAUBEARS

EMPLACEMENT: Au confluent des rivières Miramichi-Sud-Ouest et Miramichi-Nord-Ouest, à environ 2 km (1.24 mille) au sud du centre de la ville de Newcastle (Nouveau-Brunswick), et à 100 mètres (109.36 verges) au large de la pointe Wilsons, dans le parc provincial Enclosure. Aucun traversier ni aucun pont ne relie l'île au continent.

DESCRIPTION PHYSIQUE: A peu près en forme de cigare, mesurant environ 2.4 km de longueur sur .8 km de largeur, elle se distingue surtout par ses nombreux grands pins blancs. Une île couverte de forêts à l'état naturel, représentant la nature de la région de la Miramichi, telle qu'elle était autrefois.

SUPERFICIE: 72.44 hectares/179 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Aire de pique-nique, toilettes à fosse, circuit pédestre.

THEMES PRINCIPAUX: Les ressources comprennent les ruines d'habitations et de bâtiments industriels édifiés au XIXe siècle par des constructeurs de navires. De brèves recherches archéologiques y ont été effectuées en 1978 pour déterminer la nature et l'importance des constructions. Des réfugiés acadiens s'installèrent dans cette région après la déportation de 1755.

Attendance data is not collected at the present time.

Les statistiques ne sont pas disponibles en ce moment.

CAPE SPEAR

CAP SPEAR

LOCATION: 16 km. south of St. John's, Newfoundland

EMPLACEMENT: 16 km au sud de Saint-Jean, Terre-Neuve

PHYSICAL DESCRIPTION: Park under major development. Contains restored 1835 Lighthouse, the oldest existing in Newfoundland at the most easterly point of land in North America. D.O.T. operates the modern lighthouse facility. Visitor Centre under renovation. World War II gun emplacements.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Parc faisant l'objet d'une mise en valeur importante. Contient le plus vieil édifice de l'île, à savoir un phare construit en 1835 puis restauré, le point le plus à l'est de l'Amérique du Nord. Le ministère des Transports exploite un phare moderne. Centre d'accueil en pleine rénovation. Emplacements à canons construits lors de la Seconde guerre mondiale.

SIZE: 48.9 hectares/121 acres

SUPERFICIE: 48.9 hectares/121 acres

FACILITIES AND SERVICES: Parking lots, 1835 Lighthouse, picnic tables, Easterly point of land lookout, World War II site.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Terrains de stationnement phare construit en 1835, tables de pique-nique, poste d'observation du point le plus à l'est.

STATEMENT OF THEMES: The story of the Cape Spear Lighthouse, Lighthouses in Canada, Function of WW II Battery.

THEMES PRINCIPAUX: L'histoire du phare du Cap Spear, les phares du Canada, la fonction de l'emplacement à canons construit lors de la seconde guerre mondiale.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
-----CAPE SPEAR/CAP SPEAR-----																
	75	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(I)	(I)
	76	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(I)	(I)
	77	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(I)	(I)
	78	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(I)	(I)
	79	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(I)	(I)
	80	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	7640 (I)	18343 (I)	17228 (I)	7124 (I)	7545 (I)	2058 (I)	1278 (I)	61216 (I)	64816 (I)	
	81	1200 (I)	1200 (I)	1200 (I)	5600 (I)	34674 (I)	11117 (45.51)	26655 (45.31)	22725 (31.91)	31140 (337.1)	20720 (174.6)	5145 (150)	2876 (125)	164252 (168.3)	166532 (156.9)	
	82	1680 (40)	2400 (100)	1800 (50)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

CARLETON MARTELLO TOWER

LOCATION: Bordered by Fundy Drive, Lancaster Avenue and Whipple Street, Saint John West, N.B. Off Highway 1, Exit 107, south to Bleury, left to Sand Cove Road, right onto Fundy Drive OR Exit 109, south on Market Place, right onto St. John Street, straight onto Whipple Street.

PHYSICAL DESCRIPTION: Circular stone Martello Tower dating from 1814. Topped by a 2-storey concrete superstructure added in World War II.

SIZE: 1.67 hectares/4.12 acres

FACILITIES AND SERVICES: Interpretive exhibit shelter; restored powder magazine (ca. 1845); barrack room (ca. 1866); exhibits in the tower; parking area, seasonal guide service; washroom trailer, area office Parks Canada Historic Sites/New Brunswick adjacent.

STATEMENT OF THEMES: The defensive military role of Martello Towers in Canada; the role of Carleton Martello Tower in the defence of Saint John.

TOUR MARTELLO CARLETON

EMPLACEMENT: Située à Saint-Jean ouest, Nouveau-Brunswick, la Tour est bordée par la promenade Fundy, la rue Lancaster et la rue Whipple. A la sortie 107, route 1, rouler vers le sud jusqu'à Bleury, Tourner à gauche, aller jusqu'à la rue Sand Cove Tourner à droite et aller jusqu'à la promenade Foundy ou encore à la sortie 109, rouler vers le sud jusqu'à la place du marché, tourner à droite aller jusqu'à la rue Saint-Jean et continuer tout droit jusqu'à la rue Whipple.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Tour Martello circulaire en pierre datant de 1814, datée d'un poste de commandement de tir ajouté sur le toit au cours de la seconde guerre mondiale.

SUPERFICIE: 1.67 hectares/4.12 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Abri offrant une exposition d'interprétation; poudrière restaurée (date de 1845 environ); baraquement (date de 1866 environ); exposition dans la tour; stationnement, service de guides saisonnier; toilettes (caravane), bureau de district de Parcs Canada, lieux historiques (Nouveau-Brunswick) adjacents.

THEMES PRINCIPAUX: Le rôle militaire défensif de la tour Martello au Canada et Saint-Jean.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL JAN/DEC	TOTAL AVRIL/ MARS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
-----CARLETON MARTELLO TOWER/TOUR MARTELLO CARLETON -----															
	75	(C)	(C)	(C)	(C)	3193 (19.28)	6981 (-15.6)	17560 (-15.3)	19127 (-15.9)	4723 (-28.5)	2915 (-7.4)	(C)	(C)	54499 (-15.1)	54499 (-15.1)
	76	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	5891 (-15.6)	14462 (-17.6)	13910 (-27.3)	5578 (18.1)	(C)	(C)	(C)	39841 (-26.9)	39841 (-26.9)
	77	(C)	(C)	(C)	(C)	1165 (-10.6)	5266 (-10.6)	14733 (1.874)	12742 (-8.4)	5553 (-4.48)	1524 (-1.4)	(C)	(C)	40983 (2.866)	40983 (2.866)
	78	(C)	(C)	(C)	(C)	1415 (21.46)	5642 (7.14)	14285 (-3.04)	13675 (7.322)	6225 (12.1)	1624 (6.562)	(C)	(C)	42866 (4.595)	42866 (4.595)
	79	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	7494 (32.83)	13306 (-6.85)	11236 (-17.8)	6487 (4.209)	(C)	(C)	(C)	38523 (-10.1)	38523 (-10.1)
	80	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	5423 (-27.6)	10064 (-24.4)	9801 (-12.8)	(C)	(C)	(C)	(C)	25288 (-34.4)	25288 (-34.4)
	81	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	3230 (-40.4)	9186 (-8.72)	9230 (-5.83)	(C)	(C)	(C)	(C)	21646 (-14.4)	21646 (-14.4)
	82	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)

CASTLE HILL

CASTLE HILL

LOCATION: Placentia, Newfoundland

EMPLACEMENT: Placentia, Terre-Neuve

PHYSICAL DESCRIPTION: The ruins at Castle Hill National Historic Park have been excavated and stabilized and a number of improvements made on the site including an interpretation centre and visitor services. Three main fortifications -- the Detached Redoubt, Fort Royal and Le Gaillardin -- are contained within the Park. These are connected by interpretive trails.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Les ruines du parc historique national de Castle Hill ont été mises à jour et stabilisées et un certain nombre d'améliorations y ont été apportées, notamment la construction d'un centre d'interprétation et la mise en place de services aux visiteurs. Le parc comprend trois grandes fortifications: la redoute isolée, le fort Royal et le Gaillardin. Ces fortifications sont reliées par des sentiers d'interprétation.

SIZE: 23.9 hectares / 59.1 acres

SUPERFICIE: 23.9 hectares / 59.1 acres

FACILITIES AND SERVICES: Visitor Reception Centre: information, reception area, didactic display, seasonal guides on staff.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil des visiteurs: information, exposition didactique et guides saisonniers.

STATEMENT OF THEMES: The main story presented at the Park is the occupation of Placentia by the French and then the English. The Park preserves what remains of fortifications built in the late 1600's to protect important French fisheries.

THEMES PRINCIPAUX: L'accent est placé sur l'occupation de Placentia par les Français, puis par les Anglais. Le parc renferme ce qui reste des fortifications érigées vers la fin des années 1600, pour protéger les importantes pêcheries françaises.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----CASTLE HILL/CASTLE HILL-----															
	75	165 (1)	143 (1)	230 (1)	656 (1)	4000 (1)	12930 (-17.2)	22084 (-4.2)	23198 (9.818)	14770 (66.33)	7512 (5.402)	250 (11.11)	25 (1)	85963 (13.07)	87150 (13.82)
	76	25 (-84.8)	200 (39.86)	1500 (552.2)	1332 (103)	7132 (78.3)	15848 (22.57)	21180 (-4.09)	26103 (12.52)	13855 (-6.19)	6187 (-17.6)	250 (0)	200 (700)	93812 (9.131)	93512 (7.3)
	77	25 (0)	150 (-25)	1250 (-16.7)	7598 (470.4)	7656 (7.347)	20596 (29.96)	21568 (1.832)	28382 (8.731)	11345 (-18.1)	5685 (-8.11)	2689 (975.6)	175 (-12.5)	107119 (14.18)	106118 (13.48)
	78	64 (156)	160 (6.667)	200 (-84)	3000 (-60.5)	8244 (7.68)	17833 (-13.4)	26840 (24.44)	25900 (-8.74)	9850 (-13.2)	6659 (17.13)	3338 (24.14)	201 (14.85)	102289 (-4.51)	104487 (-1.54)
	79	160 (150)	210 (31.25)	2252 (1026)	4016 (33.87)	7219 (-12.4)	14655 (-17.8)	28848 (7.481)	21799 (-15.8)	7890 (-19.9)	5138 (-22.8)	2952 (-11.6)	400 (99)	95539 (-6.6)	96272 (-7.86)
	80	175 (9.375)	180 (-14.3)	3000 (33.21)	4531 (12.82)	5888 (-18.4)	15014 (2.45)	23133 (-19.8)	19375 (-11.1)	6900 (-12.5)	5387 (4.846)	2450 (-17)	550 (37.5)	86583 (-9.37)	86353 (-10.3)
	81	225 (28.57)	400 (122.2)	2500 (-16.7)	3600 (-20.5)	6530 (10.9)	13293 (-11.5)	20231 (-12.5)	18372 (-5.18)	8773 (27.14)	5612 (4.177)	2391 (-2.41)	413 (-24.9)	82340 (-4.9)	80107 (-7.23)
	82	192 (-14.7)	200 (-50)	500 (-80)	I (I)	I (I)	I (I)	I (I)	I (I)	I (I)	I (I)	I (I)	I (I)	I (I)	I (I)

FORT AMHERST

FORT AMHERST

LOCATION: Rocky Point, Prince Edward Island

PHYSICAL DESCRIPTION: The Park is comprised of 225 acres of rolling grassland and a mixed variety of woodland. The earthworks of the 18th century Fort are still evident and form the focal point of interpretation. A farm house, believed to have been built by John Newson in 1881, still exists on the property and serves as a Guide residence during the visitor season. A Visitor Centre, opened in September 1973, contains a museum and film theatre.

SIZE: 88.9 hectares / 220 acres

FACILITIES AND SERVICES: The Visitor Centre contains a museum and film theatre. Guide service is available from June 1st to Labour Day, and to a limited extent during the remaining open days. The Park has a picnic area, beach, and nature trail for the visitors' enjoyment.

STATEMENT OF THEMES: Major theme: Early French colonization; Sub-theme: French settlement at Port la Joye; Minor theme: Anglo-French rivalry. At this Park, we tell the story of Anglo-French rivalry on Ile St. Jean as related to Port la Joye and the links with Ile Royale. The secondary theme deals with Fort Amherst as a harbour defence.

EMPLACEMENT: Rocky Point, Ile-du-Prince-Edouard

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le parc comprend 225 acres de prairies vallonnées et de forêts d'essences diverses. Les remblais du fort de XVIIIe siècle sont toujours visibles et constituent le point central de l'interprétation. Une maison de ferme, probablement construite par John Newson en 1881, subsiste sur la propriété et fait office de résidence pour les guides durant la saison des visiteurs. Un centre des visiteurs, ouvert en septembre 1973, contient un musée et une salle de cinéma.

SUPERFICIE: 88.9 hectares / 220 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Le centre d'accueil abrite un musée et une salle de cinéma. Des visites guidées sont offertes du 1er juin jusqu'à la Fête du travail et dans une certaine mesure, durant les autres jours d'ouverture. Le parc comprend un terrain de pique-nique, une plage et un sentier de nature pour l'agrément des visiteurs.

THEMES PRINCIPAUX: Thème principal: première colonisation française; thème secondaire: colonie française de Port la Joye; thème mineur: rivalité anglo-française. Dans ce parc, nous racontons l'histoire de la rivalité anglo-française dans l'Ile Saint-Jean, dans la mesure où elle intéresse Port la Joye et les communications avec Ile Royale. Le thème secondaire traite du rôle de Fort Amherst comme défense portuaire.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL JAN/DEC	TOTAL AVRIL/ MARS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
-----FORT AMHERST/FORT AMHERST-----															
75	(40) (0)	(10) (0)	(60) (0)	(875) (-41.5)	(2841) (70.43)	(12678) (29.34)	(29746) (80.98)	(23559) (55.36)	(9890) (48.19)	(4659) (50)	(-2206) (-18.1)	(C) (I)	(86564) (51.47)	(86614) (51.56)	
76	(40) (0)	(60) (500)	(60) (0)	(1028) (17.49)	(6352) (123.6)	(10545) (-16.8)	(22178) (-25.4)	(12290) (-47.8)	(5339) (-46)	(3288) (-29.4)	(1569) (-28.9)	(C) (I)	(62749) (-27.5)	(62704) (-27.6)	
77	(50) (25)	(45) (-25)	(20) (-66.7)	(402) (-60.9)	(2252) (-64.5)	(4256) (-59.6)	(14906) (-32.8)	(11540) (-6.1)	(5090) (-4.66)	(2338) (-28.9)	(1474) (-6.05)	(C) (I)	(42373) (-32.5)	(42258) (-32.6)	
78	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	(1270) (215.9)	(3042) (35.08)	(5679) (33.44)	(11860) (-20.4)	(10002) (-13.3)	(3952) (-22.4)	(2360) (0.941)	(1286) (-12.8)	(C) (I)	(39451) (-6.9)	(39451) (-6.64)	
79	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	(1820) (-40.2)	(6046) (6.462)	(10790) (-9.02)	(10154) (1.52)	(4071) (3.011)	(3486) (47.71)	(C) (I)	(C) (I)	(36367) (-7.82)	(36367) (-7.82)	
80	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	(8096) (33.91)	(11330) (5.005)	(10418) (2.6)	(4974) (22.13)	(1320) (-62.1)	(735) (I)	(C) (I)	(36873) (1.391)	(36873) (1.391)	
81	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	(3204) (I)	(5134) (-36.6)	(12352) (9.02)	(10348) (-6.72)	(5104) (2.614)	(1476) (11.82)	(918) (24.9)	(C) (I)	(38536) (4.51)	(38536) (4.51)
82	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	

FORT ANNE

FORT ANNE

LOCATION: Annapolis Royal, Nova Scotia

PHYSICAL DESCRIPTION: Star shaped fort as per Vauban configuration which includes original 1708 French powder magazine and restored Officer's Quarters of 1797.

SIZE: 13.0 hectares/32.2 acres

FACILITIES AND SERVICES: Officer's Quarters (exhibits in structure); restored powder magazine and sallyport; seasonal guides.

STATEMENT OF THEMES: Fort Anne in the context of Anglo-French rivalry; the design, construction and development of the fort; Fort Anne as the capital of Nova Scotia.

EMPLACEMENT: Annapolis Royal, Nouvelle-Ecosse

DESCRIPTION PHYSIQUE: Fort construit en forme d'étoile selon les plans de Vauban, comprenant la poudrière d'origine construite en 1708 et les quartiers des officiers, restaurés selon leur aspect de 1797.

SUPERFICIE: 13.0 hectares/32.2 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Quartiers des officiers (expositions sur place); une poudrière restaurée et une poterne de sortie; guides saisonniers.

THEMES PRINCIPAUX: La rivalité anglo-française; le plan, la construction et le développement du fort; fort Anne comme capitale de la Nouvelle-Ecosse.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT ANNE/FORT ANNE-----															
75	80 (I)	(C)	(C)	(I)	(-12.9)	(16.37)	(5.93)	(19.06)	(39.01)	(10.77)	(9.585)	(-76.5)	(11.11)	(20.78)	(20.63)
76	52 (-35)	(C)	(C)	(I)	(2103)	(5076)	(16341)	(33262)	(36702)	(11471)	(4020)	(-4.76)	(C)	(4.061)	(4.143)
77	43 (-17.3)	(30)	(35)	(I)	(-62.2)	(-17.5)	(13732)	(29282)	(30608)	(11178)	(3605)	(-37.5)	(C)	(-14.3)	(-14.2)
78	40 (-6.98)	(30)	(200)	(I)	(22.39)	(11.15)	(4.581)	(-5.13)	(18.12)	(10.99)	(2.247)	(-100)	(C)	(7.119)	(6.646)
79	(C)	(C)	(C)	(I)	(19.53)	(9.923)	(18956)	(31999)	(48375)	(15887)	(75.26)	(C)	(C)	(127958)	(127958)
80	(C)	(C)	(C)	(I)	(-8.25)	(26.03)	(-25.2)	(-10.3)	(11.44)	(-15.2)	(-34.8)	(C)	(C)	(-4.66)	(-4.66)
81	(C)	(C)	(C)	(I)	(6.467)	(-23.3)	(.9452)	(-5.2)	(-39.4)	(9.543)	(47.32)	(C)	(C)	(101231)	(101231)
82	(C)	(C)	(C)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

FORT BEAUSEJOUR

LOCATION: Off the Trans-Canada Highway at Aulac, New Brunswick, halfway between Amherst, Nova Scotia and Sackville, New Brunswick.

PHYSICAL DESCRIPTION: Five-sided pentagonal earthwork dating from 18th century.

SIZE: 120.47 hectares/297.7 acres

FACILITIES AND SERVICES: Visitor reception centre (with exhibits), ground interpretation, self-guiding brochure, picnic facilities (indoor and outdoor), a parking area, washrooms and seasonal guide service.

STATEMENT OF THEMES: Fort Beauséjour in the context of Anglo-French rivalry, Acadian Settlement and Dikes, Defence of Nova Scotia/New Brunswick. Archaeology of Fort Beauséjour Fortification; Pattern of Defence (evolution of Fort Beauséjour/Cumberland).

FORT BEAUSEJOUR

EMPLACEMENT: A la sortie de l'autoroute Trans-Canadienne, Aulac, Nouveau-Brunswick, à mi-chemin entre Amherst, Nouvelle Écosse et Sackville, Nouveau-Brunswick.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Remblais de forme pentagonale datant du 18ième siècle.

SUPERFICIE: 120.47 hectares/297.7 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil, (avec des expositions) une interprétation des remblais, brochures pour parcours auto-guidés, des installations de pique-nique intérieures et extérieures, des toilettes et un terrain de stationnement. De plus, les services d'un guide saisonnier sont disponibles.

THEMES PRINCIPAUX: Fort Beauséjour, dans le contexte de la rivalité anglo-française; colonie acadienne et Digues; défense de la Nouvelle-Écosse et du Nouveau-Brunswick. Interprétation archéologique du fort Beauséjour; méthodes de défense (l'évolution au fort Beauséjour/Cumberland).

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT BEAUSEJOUR/FORT BEAUSEJOUR -----															
75	C	C	C	1508	11076	18774	31008	39268	13310	7878	4446	C	127268	127268	
	I	I	I	(-5.1)	(-24.4)	(-9.6)	(-3.17)	(-4.48)	(-29.5)	(11.65)	(9.615)	I	(-9.18)	(-9.18)	
76	C	C	C	4854	10062	12534	28716	26788	17720	8500	10408	C	119582	119582	
	I	I	I	(221.9)	(-9.15)	(-33.2)	(-7.39)	(-31.8)	(33.13)	(7.895)	(134.1)	I	(-6.04)	(-6.04)	
77	C	C	C	5352	10228	13384	25864	23772	14368	9100	4892	C	106960	106960	
	I	I	I	(10.26)	(1.65)	(6.782)	(-9.93)	(-11.3)	(-18.9)	(7.059)	(-53)	I	(-10.6)	(-10.6)	
78	C	C	C	4924	11876	14056	26520	24976	14816	8243	5176	C	110592	110592	
	I	I	I	(-8)	(16.11)	(5.021)	(2.536)	(5.065)	(3.118)	(-9.36)	(5.805)	I	(3.396)	(3.396)	
79	C	C	C	4640	11104	14252	25272	21903	12776	8708	3876	C	102536	102536	
	I	I	I	(-5.77)	(-6.5)	(1.394)	(-4.71)	(-12.3)	(-13.8)	(5.577)	(-25.1)	I	(-7.28)	(-7.28)	
80	C	C	C	C	C	13744	22432	22024	9540	3904	C	C	71644	71644	
	I	I	I	I	I	(-3.56)	(-11.2)	(.5295)	(-25.3)	(-55.2)	I	I	(-30.1)	(-30.1)	
81	C	C	C	C	C	12036	20452	21148	11876	4356	C	C	69868	69868	
	I	I	I	I	I	(-12.4)	(-8.83)	(-3.98)	(24.49)	(11.58)	I	I	(-2.48)	(-2.48)	
82	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	
	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	

FORT EDWARD

FORT EDOUARD

LOCATION: Windsor, Nova Scotia

EMPLACEMENT: Windsor, Nouvelle-Ecosse

PHYSICAL DESCRIPTION: Blockhouse

DESCRIPTION PHYSIQUE: Blockhaus

SIZE: 11.84 hectares/29.3 acres (Approx.)

SUPERFICIE: 11.84 hectares/29.3 acres (environ)

FACILITIES AND SERVICES: Guided tours and didactic display.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Visites guidées et exposition didactique.

STATEMENT OF THEMES: Anglo-french rivalry, colonial warfare.

THEMES PRINCIPAUX: Rivalité entre anglophones et francophones; guerre coloniale.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
 (% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
 % DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT EDWARD/FORT EDOUARD -----															
	75	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	650 (54.76)	1580 (-4.99)	1490 (I)	(C)	(C)	(C)	(C)	3720 (78.59)	3720 (78.59)
	76	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	1472 (126.5)	2400 (51.9)	4100 (175.2)	(C)	(C)	(C)	(C)	7972 (114.3)	7972 (114.3)
	77	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	2410 (63.72)	4847 (102)	7809 (90.46)	989 (I)	(C)	(C)	(C)	16055 (101.4)	16055 (101.4)
	78	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	2393 (-705)	3852 (-20.5)	2718 (-65.2)	357 (-63.9)	(C)	(C)	(C)	9320 (-41.9)	9320 (-41.9)
	79	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	1357 (-43.3)	2694 (-30.1)	2214 (-18.5)	90 (-74.8)	(C)	(C)	(C)	6355 (-31.8)	6355 (-31.8)
	80	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	398 (-70.7)	1997 (-25.9)	2124 (-4.07)	31 (-65.6)	(C)	(C)	(C)	4550 (-28.4)	4550 (-28.4)
	81	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	852 (114.1)	3383 (69.4)	2446 (15.16)	254 (719.4)	(C)	(C)	(C)	6935 (52.42)	6935 (52.42)
	82	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

LOCATION: Louisbourg, Nova Scotia

PHYSICAL DESCRIPTION: The Fortress of Louisbourg site contains the ruins of what was once the largest French fortress and naval base in North America, and a major focus for trade and the cod fishery. The reconstruction, in one-fifth of the original town and fortifications, shows the fortress as it was before the siege of 1745. There is also an hinterland natural park covering approximately 23 square miles.

SIZE: 5213.3 hectares/12904 acres.

FACILITIES AND SERVICES: Reconstructed buildings include the town gates and Dauphin demi-bastion, the King's Bastion and Barracks, the Engineer's house, the Civil Administrator's house, guardhouses, homes, storehouses, inns and cabarets. At L'Hôtel de la Marine and L'Épée Royale visitors can sample food prepared and served according to 18th century technique. Bread, baked daily, is available at the garrison bakery. Costumed guides interpret the fortress as it was in the summer of 1744; exhibits describe facets of life in the fortress; tours are in French and English. Information kiosks are located at Careening Point, the Lighthouse, the Royal Battery, Black Rock, Freshwater Brook (Landing Cove), Kennington Cove, picnic areas, etc. The history of Louisbourg is explained at a Visitor Centre, from which buses operate. There is an admission fee.

STATEMENT OF THEMES: The main story presented is the way of the military garrison and townspeople living at Louisbourg in the 1740's.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL JAN/DEC	TOTAL AVRIL/ MARS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
-----FORTRESS OF LOUISBOURG/FORTERESSE DE LOUISBOURG -----															
	75	110 (-43.3)	65 (-51.9)	165 (-11.8)	525 (28.36)	27215 (-6.93)	40123 (-37.3)	83370 (-7.62)	99314 (-16.4)	27514 (-42.2)	15593 (-23.7)	C (I)	C (I)	293994 (-20.8)	293804 (-20.9)
	76	C (I)	C (I)	150 (-9.09)	575 (9.524)	30570 (12.33)	62335 (55.36)	57617 (-30.9)	99568 (2.558)	29415 (6.909)	17790 (14.09)	C (I)	C (I)	298020 (1.369)	297990 (1.425)
	77	C (I)	C (I)	120 (-20)	620 (7.826)	31107 (1.757)	60934 (-2.25)	63955 (11)	96949 (-2.63)	29861 (1.516)	17014 (-4.36)	C (I)	C (I)	300560 (8.523)	300440 (8.222)
	78	C (I)	C (I)	C (I)	3000 (383.9)	30055 (-3.38)	65393 (7.318)	67150 (4.996)	102435 (5.659)	32288 (8.128)	18322 (7.688)	C (I)	C (I)	318643 (6.016)	318643 (6.059)
	79	C (I)	C (I)	C (I)	350 (-88.3)	1330 (-95.6)	59254 (-9.39)	112193 (67.08)	98407 (-3.93)	34145 (5.751)	1921 (-89.5)	C (I)	C (I)	307600 (-3.47)	307600 (-3.47)
	80	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	60212 (1.617)	107706 (-4)	96243 (-2.2)	32783 (-3.99)	C (I)	C (I)	C (I)	296944 (-3.46)	296944 (-3.46)
	81	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	30896 (-48.7)	75921 (-29.5)	73295 (-23.8)	35809 (9.23)	C (I)	C (I)	C (I)	215921 (-27.3)	215921 (-27.3)
	82	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)

EMPLACEMENT: Louisbourg, Nouvelle-Ecosse

DESCRIPTION PHYSIQUE: Les ruines de ce qui fut jadis la plus grande forteresse française, la plus importante base navale de l'Amérique du Nord, et un important centre de commerce et de pêche à la morue reposent aujourd'hui sur l'emplacement de la forteresse de Louisbourg. A la suite de la construction d'un cinquième de la ville et des fortifications originales, on peut voir la forteresse telle qu'elle était avant le siège de 1745. Un parc naturel d'une superficie d'environ 23 milles carrés s'étend derrière la forteresse.

SUPERFICIE: 5213.3 hectares/12904 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Les bâtiments reconstruits comprennent les portes de la ville, le demi-bastion du Dauphin, le bastion et la caserne du Roi, la résidence de l'ingénieur, la résidence du commissaire ordonnateur, des corps de garde, des maisons, entrepôts, auberges et cabarets. A l'Hôtel de la Marine et à l'Épée Royale, les visiteurs peuvent déguster des mets apprêtés et servis à la façon du XVIIIe siècle. On peut se procurer du pain frais du jour à la boulangerie de la garnison. Des guides en costume d'époque font revivre la forteresse telle qu'elle se présentait à l'été 1744; des expositions ou certains aspects de la vie à la forteresse sont expliqués; des excursions guidées en français ou en anglais. Les kiosques d'information sont situés à la pointe du carenage, à la Batterie royale, au cap Noir, à l'Anse de la cordemendiaire (Landing Cove), à Kennington Cove, aux terrains de pique-nique, etc. On peut s'informer sur l'histoire de Louisbourg au centre d'accueil; de là, on peut se rendre à la zone reconstruite en prenant l'autobus. Un droit d'entrée est exigé.

THEMES PRINCIPAUX: Le mode de vie de la garnison et des habitants de Louisbourg dans les années 1740 constitue le principal thème.

GRAND PRE

GRAND-PRE

LOCATION: Grand Pre, Nova Scotia

PHYSICAL DESCRIPTION: Church of Grand Pre used as a monument, statue of Evangeline by Canadian Philippe Hébert, "Well of Evangeline" on formally landscaped gardens.

SIZE: 11.31 hectares/28 acres

FACILITIES AND SERVICES: Visitor reception centre, ground interpretation, exhibit in the reconstructed Norman Church, blacksmith's shop, guided tours, parking areas with several picnic tables.

STATEMENT OF THEMES: Major: The evolution of the Acadian community in the Minas Basin area, 1682-1755. The expulsion and subsequent resettlement of the area. Sub-Theme: Evangeline/romantic literature. Minor: The place of the park's origins in the evolution of an Acadian consciousness in the 20th century.

EMPLACEMENT: Grand-Pré, Nouvelle-Ecosse

DESCRIPTION PHYSIQUE: L'église de Grand-Pré qui est avant tout un monument, la statue d'Evangéline par le canadien Philippe Hébert et le "puits d'Evangéline", autrefois sur l'emplacement de jardins aménagés.

SUPERFICIE: 11.31 hectares/28 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil des visiteurs; interprétation locale; exposition dans l'église Norman, qui a été restaurée; forge; visites guidées; terrains de stationnement avec plusieurs tables de pique-nique.

THEMES PRINCIPAUX: L'évaluation de la communauté acadienne de la région du bassin des Mines, 1682-1755. L'expulsion des habitants et le repeuplement ultérieur de la région. Sous-Thème: Evangéline et la littérature romantique. Thème secondaire: L'importance accordée aux origines du parc dans l'évolution de la prise de conscience des Acadiens au XXe siècle.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----GRAND PRE/GRAND-PRE-----															
	75	40 (42.86)	29 (-58.6)	57 (-79.7)	661 (9.801)	4969 (82.89)	15794 (-2.02)	28873 (.3685)	29395 (1.97)	10359 (-1.56)	5693 (10.59)	977 (91.19)	120 (23.71)	96967 (3.498)	97010 (3.824)
	76	25 (-37.5)	N (I)	144 (152.6)	959 (45.08)	5062 (1.872)	16801 (6.376)	27237 (-5.67)	26952 (-8.31)	11828 (14.18)	5275 (-7.34)	465 (-52.4)	45 (-62.5)	94793 (-2.24)	94914 (-2.16)
	77	76 (204)	90 (I)	124 (-13.9)	990 (3.233)	5759 (13.77)	14076 (-16.2)	28438 (4.409)	26965 (.0482)	14472 (22.35)	6039 (14.48)	654 (40.65)	87 (93.33)	97770 (3.141)	97761 (3)
	78	70 (-7.89)	23 (-74.4)	188 (51.61)	924 (-6.67)	11552 (100.6)	13625 (-3.2)	30310 (6.583)	26971 (.0223)	16963 (17.21)	5941 (-1.62)	475 (-27.4)	76 (-12.6)	107118 (9.561)	107655 (10.12)
	79	400 (471.4)	71 (208.7)	347 (84.57)	1110 (20.13)	7113 (-38.4)	11959 (-12.2)	27379 (-9.67)	26486 (-1.8)	18336 (8.094)	5499 (-7.44)	958 (101.7)	155 (103.9)	99813 (-6.82)	99460 (-7.61)
	80	160 (-60)	125 (76.06)	180 (-48.1)	835 (-24.8)	6140 (-13.7)	15806 (32.17)	30331 (10.78)	35617 (34.47)	18974 (3.479)	6035 (9.747)	695 (-27.5)	34 (-78.1)	114932 (15.15)	114833 (15.46)
	81	C (I)	156 (24.8)	210 (16.67)	639 (-23.5)	3261 (-46.9)	16954 (7.263)	33159 (9.324)	32198 (-9.6)	21382 (12.69)	6896 (14.27)	363 (-47.8)	31 (-8.82)	115249 (.2758)	115053 (.1916)
	82	C (I)	47 (-69.9)	123 (-41.4)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

HALIFAX CITADEL

CITADELLE D'HALIFAX

LOCATION: Halifax, Nova Scotia

EMPLACEMENT: Halifax, Nouvelle-Ecosse

PHYSICAL DESCRIPTION: Stone fortification with ironstone barracks, casemates, stone wall, situated on hill in downtown Halifax.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Fortifications de pierre avec casernes, casemates et murs de pierre, situées sur une colline au centre-ville d'Halifax.

SIZE: 14.9 hectares/36.9 acres

SUPERFICIE: 14.9 hectares/36.9 acres

FACILITIES AND SERVICES: Guided tours in both official languages on request, "Tides of History" Sight and Sound show on the history of Halifax defences, parking inside the Fort, picnic areas on glacis and inside Fort, and Army Museum.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Visites guidées dans les deux langues officielles sur demande. "Les courants de l'histoire", présentation audio-visuelle racontant l'histoire des défenses de la Citadelle, stationnement dans l'enceinte du fort. Terrains de pique-nique sur le glacis et à l'intérieur du fort et musée de l'armée.

STATEMENT OF THEMES: Halifax Harbour - physical setting - settlement and commerce, Imperial Naval Station - British Garrison, Defence of Halifax Harbour - Fortifications landward - Technology of defence.

THEMES PRINCIPAUX: Port d'Halifax; colonisation et commerce; station navale impériale; garnison britannique; défense du port d'Halifax; fortifications terrestres; techniques défensives.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----HALIFAX CITADEL/CITADELLE D'HALIFAX-----															
75	58841 (32.66)	66603 (151)	71534 (26.62)	67490 (-37.9)	86680 (11.43)	125948 (-28.4)	133221 (-7.99)	121555 (-32.3)	88493 (-1.18)	46484 (-26.1)	45962 (-44.2)	26286 (-50.8)	939097 (-14.8)	836514 (-28.6)	
76	26142 (-55.6)	29523 (-55.7)	38730 (-45.9)	27575 (-59.1)	41123 (-52.6)	89950 (-28.6)	184388 (38.41)	193855 (59.48)	91125 (2.974)	41205 (-11.4)	15723 (-65.8)	10753 (-59.1)	790092 (-15.9)	735320 (-12.1)	
77	9475 (-63.8)	9890 (-66.5)	20258 (-47.7)	13721 (-50.2)	24794 (-39.7)	49989 (-44.4)	111881 (-39.3)	112631 (-41.9)	58271 (-36.1)	23826 (-42.2)	10991 (-30.1)	5688 (-47.1)	451415 (-42.9)	434466 (-40.9)	
78	5309 (-44)	5810 (-41.3)	11555 (-43)	15605 (13.73)	25298 (2.033)	54858 (9.74)	115878 (3.573)	117083 (3.953)	62457 (7.184)	23715 (-4.66)	10901 (-8.19)	6131 (7.788)	454600 (.7056)	48070 (5.433)	
79	5117 (-3.62)	6159 (6.007)	14868 (28.67)	15830 (1.442)	22529 (-10.9)	59706 (8.837)	130753 (12.84)	114067 (-2.58)	76133 (21.9)	25533 (7.666)	12316 (12.98)	5904 (-3.7)	488915 (7.548)	487427 (6.409)	
80	3781 (-26.1)	6748 (9.563)	14127 (-4.98)	17454 (10.26)	32077 (42.38)	51911 (-13.1)	120841 (-7.58)	119380 (4.658)	62269 (-18.2)	31993 (25.3)	12743 (3.467)	5951 (.7961)	479275 (-1.97)	480336 (-1.45)	
81	4240 (12.14)	10026 (48.58)	11451 (-18.9)	19615 (12.38)	33907 (5.705)	62482 (20.36)	134766 (11.52)	130566 (9.37)	71711 (15.16)	32082 (.2782)	12096 (-5.08)	6839 (14.92)	529781 (10.54)	531691 (10.69)	
82	4827 (13.84)	7278 (-27.4)	15522 (35.55)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

LOCATION: Newfoundland (Great Northern Peninsula)

PHYSICAL DESCRIPTION: The L'Anse Aux Meadows Park is now entering the development stage. The park covers a large area of virgin land with ponds where ducks breed and trout appear to be plentiful. Signed trails are under development. The locally used walking trails along the coast are easily followed and provide access to a variety of coastal scenery, plants, and birds. The Visitor Centre and Viking Site, which represent a very small area of the park, are most visited at the moment. Recently named to UNESCO World Heritage List.

SIZE: 8042 hectares/19906 acres

FACILITIES AND SERVICES: Temporary Visitor Centre - didactic displays with reproduction artifacts, seasonal guides on staff available at the Visitor Centre and at the Viking Site. The Viking Site has three reconstructed Norse Sod Buildings.

STATEMENT OF THEMES: In the historic zone the central theme or focus will be the Viking culture, the sagas and the record of Norse activities in North America and the dependence of the Vikings on the natural resources of the region.

EMPLACEMENT: Terre-Neuve (Grande péninsule du Nord)

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le parc de L'Anse aux Meadows est actuellement en voie d'aménagement: il couvre une vaste superficie de terres incultes où l'on retrouve plusieurs étangs où la truite abonde et qui servent d'aire de reproduction pour les canards. Des sentiers signalisés sont en voie d'aménagement; les sentiers côtiers existants sont faciles à suivre et donnent accès à une variété de plantes et d'oiseaux. Le centre d'accueil et le lieu historique des Vikings, qui représentent une partie seulement du parc, sont présentement les endroits les plus visités. Le parc a récemment été ajouté à la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO.

SUPERFICIE: 8042 hectares/19906 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil temporaire: expositions didactiques avec reproductions d'artefacts; guides saisonniers au centre d'accueil et au lieu historique des Vikings, où il y a trois maisons nordiques reconstruites en gazon.

THEMES PRINCIPAUX: Dans la zone historique, le thème sera la culture Viking, les sagas, les activités des nordiques en Amérique du Nord et la dépendance des Vikings vis-à-vis les ressources naturelles de la région.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----L'ANSE AUX MEADOWS/L'ANSE AUX MEADOWS-----															
75	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	1231 (I)	1652 (29.67)	1227 (-7.95)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	4110 (54.4)	4110 (54.4)
76	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	610 (-50.4)	1396 (-15.5)	1765 (43.85)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	4346 (5.742)	4346 (5.742)
77	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	685 (12.3)	1603 (14.83)	1316 (-25.4)	160 (-72.2)	(C I)	(C I)	(C I)	3764 (-13.4)	3764 (-13.4)
78	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	554 (-19.1)	1516 (-5.43)	1483 (12.69)	188 (17.5)	(C I)	(C I)	(C I)	3741 (-.611)	3741 (-.611)
79	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	687 (24.01)	2875 (89.64)	3283 (121.4)	334 (77.66)	(C I)	(C I)	(C I)	7179 (91.9)	7179 (91.9)
80	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	1049 (52.69)	6416 (123.2)	6095 (85.65)	899 (169.2)	(C I)	(C I)	(C I)	14459 (101.4)	14459 (101.4)
81	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	982 (-6.39)	4424 (-31)	4489 (-26.3)	1289 (43.38)	434 (I)	(C I)	(C I)	11618 (-19.6)	11618 (-19.6)
82	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

PORT AU CHOIX

PORT AU CHOIX

LOCATION: Port au Choix, Newfoundland

PHYSICAL DESCRIPTION: Park property consists of two sections of land in the Port au Choix area. The archaic Indian burial site is within the town of Port Au Choix and contains a temporary Visitor Centre. The Point Riche Site contains the Lighthouse, the Lightkeeper's House and three small storage buildings. Negotiations are underway with the Province of Newfoundland to acquire land adjacent to the Visitor Centre.

SIZE: 2.23 hectares/5.53 acres

FACILITIES AND SERVICES: Temporary Visitor Centre - didactic displays and original artifacts (Skeletons depicting burials of Maritime Archaic Indians and original stone implements). At Point Riche - picnic tables, lighthouse and buildings only.

STATEMENT OF THEMES: The themes, objectives, and other guidelines are being developed. These themes may cover the lifestyle and culture of the Maritime Archaic Indian, the lifestyle and culture of the Dorset Eskimo, history of the French Coast, the Fishing industry and politics of that time as well as the present fishing industry. Also included may be the history of lighthouses, and the natural history of the area.

EMPLACEMENT: Port au Choix, Terre-Neuve

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le parc comprend deux terrains dans la région de Port au Choix. Le vieux cimetière indien est à l'intérieur de la ville de Port au Choix et comprend un centre d'accueil temporaire. Pointe Riche comprend le phare, la maison du gardien du phare et trois petits entrepôts. Des négociations sont en cours avec la Province de Terre-Neuve pour acquérir les terres adjacentes au centre d'accueil.

SUPERFICIE: 2.23 hectares/5.53 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil temporaire: exposition didactique et artefacts (squelettes montrant comment étaient enterrés les Indiens archaïques des Maritimes et objets de pierre). Pointe Riche: tables de pique-nique, phare et bâtiments seulement.

THEMES PRINCIPAUX: Les thèmes, les objectifs ainsi que d'autres éléments sont en train d'être précisés. Ces thèmes pourraient comprendre le mode de vie et la culture des indiens archaïques des Maritimes, le mode de vie et la culture des Esquimaux Dorset, l'histoire de la côte française, l'industrie et la politique de la pêche de l'époque ainsi que le rôle de l'industrie de la pêche de nos jours, on pourrait aussi aborder l'histoire des phares et histoire naturelle de la région.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL JAN/DEC	TOTAL AVRIL/ MARS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
-----PORT AU CHOIX/PORT AU CHOIX-----															
	75	(C)	(C)	(C)	(C)	(349)	(861)	(8330)	(9842)	(5900)	(C)	(C)	(C)	(25282)	(25282)
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(720)	(392.3)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(1307)	(1307)
	76	(C)	(C)	(C)	(C)	(213)	(718)	(3622)	(5020)	(1784)	(C)	(C)	(C)	(11357)	(11357)
		(I)	(I)	(I)	(I)	(-39)	(-16.6)	(-56.5)	(-49)	(-69.8)	(I)	(I)	(I)	(-55.1)	(-55.1)
	77	(C)	(C)	(C)	(C)	(187)	(738)	(2187)	(2156)	(190)	(C)	(C)	(C)	(5453)	(5453)
		(I)	(I)	(I)	(I)	(-12.2)	(2.786)	(-39.6)	(-57.1)	(-89.3)	(I)	(I)	(I)	(-51.9)	(-51.9)
	78	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(853)	(1961)	(2332)	(153)	(C)	(C)	(C)	(5299)	(5299)
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(15.58)	(-10.3)	(8.163)	(-19.5)	(I)	(I)	(I)	(-2.91)	(-2.91)
	79	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(996)	(2451)	(2488)	(102)	(C)	(C)	(C)	(6037)	(6037)
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(16.76)	(24.99)	(6.69)	(-33.3)	(I)	(I)	(I)	(13.93)	(13.93)
	80	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(625)	(2761)	(2654)	(70)	(C)	(C)	(C)	(6110)	(6110)
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-37.2)	(12.65)	(6.672)	(-31.4)	(I)	(I)	(I)	(1.209)	(1.209)
	81	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(2680)	(3308)	(268)	(C)	(C)	(C)	(6256)	(6256)
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-2.93)	(24.64)	(282.9)	(I)	(I)	(I)	(2.39)	(2.39)
	82	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

PORT ROYAL

PORT-ROYAL

LOCATION: Port Royal, Nova Scotia

PHYSICAL DESCRIPTION: The Port Royal site contains the reconstructed buildings (1939) of the first permanent settlement in North America, north of Florida. The site was founded in 1605.

SIZE: 18.99 hectares/47 acres

FACILITIES AND SERVICES: Guided tours (mid May to Labour Day), parking area, picnic site, AV program and self-guiding brochures.

STATEMENT OF THEMES: The main theme of the Park is that this was the first permanent settlement in North America, north of St. Augustine, Florida. Themes interpreted are the first social club, first wheat and grist mill, Lescarbot's famous play, (The Theatre of Neptune), first baptisms in New World. Also the manner of "en colombage" construction, pegged frame, original well, Trade room floor and a wine cellar dating to 1605 are part of the park story.

EMPLACEMENT: Port-Royal, Nouvelle-Ecosse

DESCRIPTION PHYSIQUE: Port-Royal, fondé en 1605, fut la première colonie permanente en Amérique du Nord, au nord de la Floride. Le parc comprend des bâtiments reconstruits (en 1939) selon la tradition de l'époque.

SUPERFICIE: 18.99 hectares/47 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Visites guidées (du 15 mai à la fête du Travail); terrain de stationnement; terrain de pique-nique; programme d'interprétation audio-visuel et brochures permettant des visites auto-guidées.

THEMES PRINCIPAUX: Le thème principal du parc est Port-Royal en tant que colonie permanente en Amérique du Nord. Les thèmes interprétés sont: le premier club social, le premier moulin, la fameuse pièce de théâtre de Lescarbot (Théâtre de Neptune), les premiers baptêmes au Nouveau Monde. On y traite aussi des méthodes de construction en colombage, de l'assemblage de murs avec des chevilles, de l'ancien puits, du comptoir d'échanges et d'une cave à vin datant de 1605.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----PORT ROYAL/PORT-ROYAL															
75	(I)	(I)	(I)	(-5.07)	(43.43)	(16.99)	(13.27)	(21.21)	(-5.81)	(-8.9)	(I)	(I)	(I)	79020	79020
76	(I)	(I)	(I)	(-7.86)	(14.41)	(-18.5)	(-14.9)	(-10.9)	(-1.15)	(-26)	(I)	(I)	(I)	69706	69706
77	(I)	(I)	(I)	(-50.5)	(-4.72)	(-10.9)	(-5.95)	(-9.33)	(12.42)	(20.61)	(I)	(I)	(I)	66714	66714
78	(I)	(I)	(I)	(54.48)	(9.742)	(9.322)	(6.628)	(6.212)	(8.807)	(-1.86)	(I)	(I)	(I)	71408	71408
79	(I)	(I)	(I)	(8.259)	(-11.5)	(1.813)	(6.415)	(29.21)	(8.71)	(5.025)	(I)	(I)	(I)	80411	80411
80	(I)	(I)	(I)	(-89.3)	(-34.6)	(28.72)	(-7.65)	(.0445)	(-1.38)	(6.229)	(I)	(I)	(I)	79481	79481
81	(I)	(I)	(I)	(I)	(50.54)	(8.51)	(5.36)	(-14.7)	(17.74)	(10.79)	(I)	(I)	(I)	80550	80550
82	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

PRINCE OF WALES TOWER

TOUR DU PRINCE DE GALLES

LOCATION: Halifax, Nova Scotia

EMPLACEMENT: Halifax, Nouvelle-Ecosse

PHYSICAL DESCRIPTION: Martello Tower in Point Pleasant Park

DESCRIPTION PHYSIQUE: Tour Martello, dans le parc Point Pleasant.

SIZE: .19 hectares/.46 acres

SUPERFICIE: .19 hectares/.46 acres

FACILITIES AND SERVICES: Exhibit.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Exposition

STATEMENT OF THEMES: Halifax Harbour - physical setting; Defence of Halifax Harbour - fortifications seaward and technology of defence.

THEMES PRINCIPAUX: Port d'Halifax, dispositions des installations; défense du port d'Halifax; fortifications orientées vers la mer, techniques défensives.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
 (% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
 % DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----PRINCE OF WALES TOWER/TOUR DU PRINCE DE GALLES -----															
	75	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	5357 (-52.5)	1419 (-84.1)	3393 (-61.3)	1540 (-74.4)	(C I)	(C I)	(C I)	11709 (-66.5)	11709 (-66.5)
	76	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	3282 (-38.7)	4105 (189.3)	4526 (33.39)	799 (-48.1)	(C I)	(C I)	(C I)	12712 (8.566)	12712 (8.566)
	77	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	5475 (66.82)	7052 (71.79)	5872 (29.74)	7840 (881.2)	(C I)	(C I)	(C I)	26239 (106.4)	26239 (106.4)
	78	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	4426 (-19.2)	5354 (-24.1)	5316 (-9.47)	2647 (-66.2)	(C I)	(C I)	(C I)	17743 (-32.4)	17743 (-32.4)
	79	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	4082 (-7.77)	6276 (17.22)	6075 (14.28)	4160 (57.16)	(C I)	(C I)	(C I)	20593 (16.06)	20593 (16.06)
	80	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	2910 (-28.7)	5667 (-9.7)	4445 (-26.8)	330 (-92.1)	(C I)	(C I)	(C I)	13352 (-35.2)	13352 (-35.2)
	81	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	3329 (14.4)	5447 (-3.88)	5281 (18.81)	1121 (239.7)	(C I)	(C I)	(C I)	15178 (13.68)	15178 (13.68)
	82	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)

PROVINCE HOUSE

LOCATION: Charlottetown, Prince Edward Island

PHYSICAL DESCRIPTION: Province House is a three-storey building 120 feet long and 50 feet wide. Construction commenced in 1842 and was completed and officially opened January 26, 1847, at a cost of 15,000 pounds sterling. Focal point of the Site is the Confederation Chamber where, in 1864, the eight delegates from the Canadas outlined a proposal for the union of all the provinces of British North America. A six-year program being carried out by Parks Canada through the co-operation of the Government of Prince Edward Island will see the exterior of the building restored to the 1850's and much of the interior to the 1860's. The work is scheduled for completion during the early part of 1983. This Site is approaching the latter stages of a major development program. It will continue to be the seat of the P.E.I. Legislative Assembly.

SIZE: 0.444 hectares/1.11 acres

FACILITIES AND SERVICES: This Site is in the early stages of development. From June 15 to Labor Day, guided tours and talks are provided and, to a limited extent, during the remaining open days.

STATEMENT OF THEMES: The primary theme is the birth of Canadian Confederation; the secondary theme is the architecture, history and setting of the building.

PROVINCE HOUSE

EMPLACEMENT: Charlottetown, Ile-du-Prince-Edouard

DESCRIPTION PHYSIQUE: Province House est un édifice à trois étages, de 120 pieds de longueur et de 50 pieds de largeur. La construction a commencé en 1842 et a pris fin le 26 janvier 1847, jour même de son inauguration. Les travaux ont coûté 15,000 livres sterling à l'époque. Le principal point d'intérêt est la Chambre de la Confédération où, en 1864, les huit délégués des Canadas esquissèrent un projet d'union de toutes les provinces de l'Amérique du Nord britannique. Parcs Canada a entrepris, en collaboration avec le gouvernement de l'île-du-Prince-Edouard, un programme de restauration de l'édifice échelonné sur six ans, qui va permettre de redonner à l'extérieur une architecture des années 1850 et à la plus grande partie de l'intérieur, un cachet des années 1860. Les travaux devraient prendre fin au début de 1983. L'édifice demeurera le siège de l'Assemblée législative de l'île-du-Prince-Edouard. On a maintenant atteint la phase finale d'un vaste programme de mise en valeur.

SUPERFICIE: 0.444 hectares/1.11 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: On est encore à la première phase de la mise en valeur. Il y a des visites guidées et des conférences du 15 juin à la fête du travail et, dans la mesure du possible, durant les autres journées où les portes sont ouvertes au public.

THEMES PRINCIPAUX: Le thème principal est la naissance de la Confédération canadienne; le thème secondaire est l'architecture, l'histoire et la disposition de l'édifice.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
(% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
-----PROVINCE HOUSE/PROVINCE HOUSE																
	75	245 (5.15)	323 (57.56)	424 (-11.5)	825 (25.95)	2406 (16.8)	9942 (3.218)	34940 (-6)	31744 (6.132)	7822 (-.471)	1734 (-26.1)	451 (-3.84)	166 (-46.8)	91022 (-.339)	91086 (-.351)	
	76	208 (-15.1)	274 (-15.2)	574 (35.38)	897 (8.727)	1660 (-31)	8043 (-19.1)	25929 (-25.8)	25601 (-19.4)	7922 (1.278)	2168 (25.03)	431 (-4.43)	142 (-14.5)	73849 (-18.9)	73296 (-19.5)	
	77	110 (-47.1)	78 (-71.5)	315 (-45.1)	503 (-43.9)	1631 (-1.75)	7600 (-5.51)	26314 (1.465)	20127 (-21.4)	6495 (-18)	1942 (-10.4)	551 (27.84)	204 (43.66)	65870 (-10.8)	65885 (-10.1)	
	78	112 (1.818)	103 (32.05)	304 (-3.49)	469 (-6.76)	1548 (-5.09)	6777 (-10.8)	27507 (4.534)	20321 (.9639)	6125 (-5.7)	1722 (-11.3)	417 (-24.3)	175 (-14.2)	65580 (-0.44)	65756 (-.197)	
	79	138 (23.21)	206 (100)	351 (15.46)	598 (27.51)	2033 (31.33)	6275 (-7.41)	22005 (-20)	19474 (-4.17)	6609 (7.902)	1759 (2.149)	260 (-37.6)	87 (-50.3)	59795 (-8.82)	59757 (-9.12)	
	80	122 (-11.6)	165 (-19.9)	370 (5.413)	620 (3.679)	1401 (-31.1)	5774 (-7.98)	23794 (8.13)	13525 (-30.5)	4693 (-29)	1254 (-28.7)	204 (-21.5)	91 (4.598)	52013 (-13)	52057 (-12.9)	
	81	102 (-16.4)	249 (50.91)	350 (-5.41)	470 (-24.2)	841 (-40)	4691 (-18.8)	19965 (-16.1)	15532 (14.84)	6083 (29.62)	1360 (8.453)	236 (15.69)	84 (-7.69)	49963 (-3.94)	49322 (-5.25)	
	82	0 (-100)	40 (-83.9)	20 (-94.3)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

ST ANDREWS BLOCKHOUSE

BLOCKHAUS ST ANDREWS

LOCATION: St. Andrews, New Brunswick

EMPLACEMENT: Saint-Andrews, Nouveau-Brunswick

PHYSICAL DESCRIPTION: Wooden Blockhouse of squared timbers dating from 1812.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Blockhaus en bois (poutres équarries) datant de 1812

SIZE: 1.01 hectares/2.5 acres

SUPERFICIE: 1.01 hectares/2.5 acres

FACILITIES AND SERVICES: Seasonal Guide Service. Public areas and parking adjacent.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Service de guides saisonnier. Terrain public et stationnement adjacents.

STATEMENT OF THEMES: Blockhouse as defensive fortifications; coastal and border defense of New Brunswick during War of 1812-14.

THEMES PRINCIPAUX: Le blockhaus en tant que fortifications; défense côtière et frontalière du Nouveau-Brunswick pendant la guerre 1812-1814.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
 (% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
 % DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
ST ANDREWS BLOCKHOUSE/BLOCKHAUS ST ANDREWS	75	C	C	C	C	1122 (10.98)	2448 (-40.7)	7966 (-37.8)	9675 (-24.1)	544 (-63.9)	C	C	C	21755 (-32.4)	21755 (-32.4)
	76	C	C	C	C	C	3500 (42.97)	5785 (-27.4)	5868 (-39.3)	1042 (91.54)	C	C	C	16195 (-25.6)	16195 (-25.6)
	77	C	C	C	C	982 (-21.7)	2740 (31.89)	7630 (15.12)	6755 (38.2)	C	C	C	C	19547 (20.7)	19547 (20.7)
	78	C	C	C	C	136 (-86.2)	3548 (29.49)	8345 (9.371)	7114 (5.315)	1280 (-11.1)	C	C	C	20423 (4.482)	20423 (4.482)
	79	C	C	C	C	639 (369.9)	3258 (-8.17)	5964 (-28.5)	7490 (5.285)	750 (-41.4)	C	C	C	18101 (-11.4)	18101 (-11.4)
	80	C	C	C	C	C	3361 (3.161)	6548 (9.792)	6050 (-19.2)	937 (24.93)	C	C	C	16896 (-6.66)	16896 (-6.66)
	81	C	C	C	C	C	N	7026 (7.3)	6996 (15.64)	2030 (116.6)	C	C	C	16052 (-5)	16052 (-5)
	82	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C

SIGNAL HILL

SIGNAL HILL

LOCATION: St. John's, Newfoundland

EMPLACEMENT: Saint-Jean, Terre-Neuve

PHYSICAL DESCRIPTION: Interpretation Centre, Queen's Battery, Cabot Tower, powder magazine, noon day gun, and Canadian Marconi Company plaque.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Centre d'interprétation, batterie de la reine; tour Cabot; poudrière; salve de midi au canon et plaque commémorative érigée en l'honneur de la compagnie canadienne Marconi.

SIZE: 98.25 hectares/243.3 acres

SUPERFICIE: 98.25 hectares/243.3 acres

FACILITIES AND SERVICES: Interpretation Centre, Cabot Tower exhibits, paved parking lot, hiking trails and picnic areas. Facilities open year round with guides available in summer months and on weekends in shoulder seasons. Signal Hill Tattoo operates during a month long period in the summer.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil et expositions dans la tour Cabot; terrain de stationnement pavé, sentiers de randonnée et terrains de pique-nique. Les installations sont ouvertes toute l'année et des guides sont disponibles durant la saison estivale et au cours des fins de semaine des autres saisons. On présente une revue militaire durant l'été, pendant une période d'un mois.

STATEMENT OF THEMES: The display in the Interpretation Centre relates to the general history of Newfoundland with emphasis on Signal Hill as a military base and the Tower exhibit tells the history of world communications, the achievement of Marconi and the signalling story.

THEMES PRINCIPAUX: L'exposition du centre d'accueil donne une idée générale de l'histoire de Terre-Neuve. Elle met aussi l'accent sur les principales fonctions de Signal Hill en tant que fortification militaire. L'exposition dans la tour Cabot traite des communications à l'échelon mondial, de l'œuvre de Marconi et retrace l'histoire de la transmission de signaux.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----SIGNAL HILL/SIGNAL HILL -----															
	75	33860 (90.76)	37578 (60)	78164 (29.78)	58050 (-24.5)	119033 (2.413)	92356 (-31.2)	117489 (-9.12)	108060 (.9661)	63895 (-15.2)	53202 (-60.2)	45132 (-16.9)	21628 (-16.7)	828447 (-13.2)	815001 (-18.7)
	76	58516 (72.82)	43169 (14.88)	34471 (-55.9)	48340 (-16.7)	85346 (-28.3)	101994 (10.44)	148612 (26.49)	168031 (.55.5)	97595 (52.74)	65715 (23.52)	43964 (-2.59)	33847 (.56.5)	929600 (12.21)	942443 (15.64)
	77	45956 (-21.5)	40240 (-6.78)	62803 (82.19)	68004 (40.68)	76508 (-10.4)	80080 (-21.5)	124536 (-16.2)	118296 (-29.6)	77493 (-20.6)	132502 (101.6)	72973 (65.98)	33512 (-0.99)	932903 (.3553)	921072 (-2.27)
	78	43196 (-6.01)	41656 (3.519)	52316 (-16.7)	63808 (-6.17)	70105 (-8.37)	93093 (16.26)	129020 (3.601)	113840 (-3.77)	70268 (-9.32)	60904 (-54)	50676 (-30.6)	31636 (-5.6)	820523 (-12)	850179 (-7.7)
	79	41176 (-4.68)	40020 (-3.93)	85628 (63.67)	76616 (20.07)	91016 (29.83)	131868 (41.64)	126240 (-2.15)	112936 (-.794)	76884 (9.415)	62656 (2.877)	50952 (.5446)	35508 (12.24)	931500 (13.53)	907380 (6.728)
	80	40552 (-1.52)	37324 (-6.74)	64828 (-24.3)	56576 (-26.2)	79824 (-12.3)	107867 (-18.2)	123464 (-2.2)	118052 (.4.53)	78008 (1.462)	66628 (6.339)	60704 (19.14)	41660 (17.33)	875487 (-6.01)	887533 (-2.19)
	81	37116 (-8.47)	48216 (29.18)	69418 (7.08)	73184 (29.36)	83636 (4.776)	93716 (-13.1)	132308 (7.163)	129412 (9.623)	74008 (-5.13)	56472 (-15.2)	54820 (-9.69)	40224 (-3.45)	892530 (1.947)	857996 (-3.33)
	82	34536 (-6.95)	34124 (-29.2)	51556 (-25.7)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

YORK REDOUBT

REDOUTE YORK

LOCATION: 6 km from Halifax Centre, Nova Scotia

PHYSICAL DESCRIPTION: Walled defence battery, irregular rectangle in shape, containing officer's quarters, gun emplacements and cartridge stores.

SIZE: 61.04 hectares/151.1 acres

FACILITIES AND SERVICES: Information Centre, guided tours available June - September inclusive, didactic display, picnic area on site.

STATEMENT OF THEMES: Halifax Harbour - physical setting; Defence of Halifax Harbour - fortifications seaward, Technology of defence.

EMPLACEMENT: 6 km du centre d'Halifax, Nouvelle-Ecosse

DESCRIPTION PHYSIQUE: Batteries de défense avec enceinte de forme rectangulaire irrégulière, contenant des quartiers d'officiers, des emplacements de canons et des magasins d'obus.

SUPERFICIE: 61.04 hectares/151.1 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'information, visites guidées de juin à septembre inclusivement, exposition didactique et terrain de pique-nique.

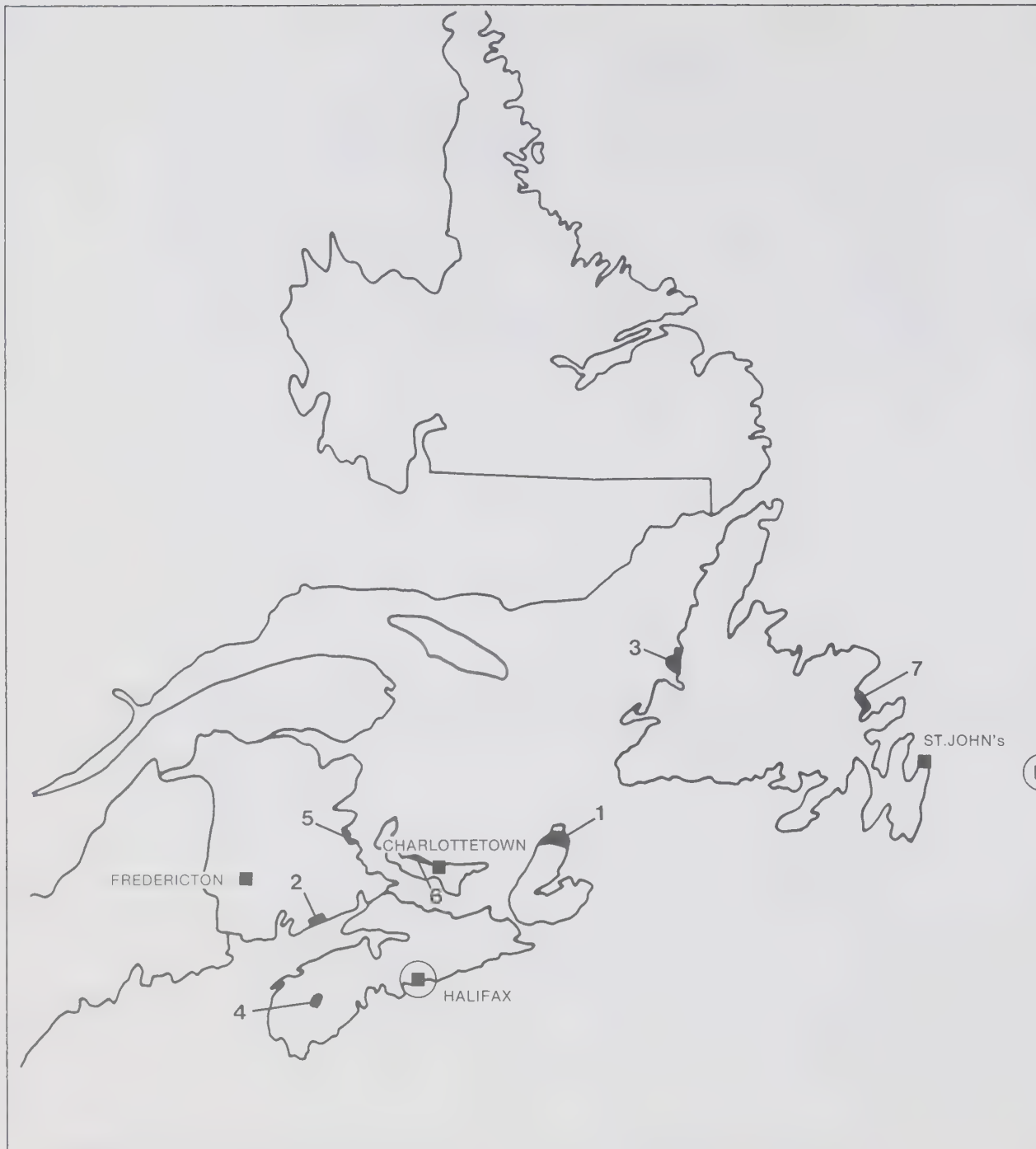
THEMES PRINCIPAUX: Port d'Halifax; disposition des installations; défenses du port d'Halifax; fortifications orientées vers la mer, techniques défensives.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
 (% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
 % DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----YORK REDOUBT/REDOUTE YORK-----															
	75	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	11575 (-2.88)	12593 (13.33)	11755 (8.042)	6827 (23.92)	(C I)	(C I)	(C I)	(42750 (8.45)	(42750 (8.45)
	76	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	11078 (-4.29)	13172 (4.598)	12767 (8.609)	7530 (10.3)	(C I)	(C I)	(C I)	(44547 (4.204)	(44547 (4.204)
	77	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	9828 (-11.3)	12316 (-6.5)	14880 (16.55)	8453 (12.26)	(C I)	(C I)	(C I)	(45477 (2.088)	(45477 (2.088)
	78	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	9970 (1.445)	13246 (7.551)	14860 (-1.34)	8292 (-1.9)	(C I)	(C I)	(C I)	(46368 (1.959)	(46368 (1.959)
	79	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	9574 (-3.97)	13545 (2.257)	14884 (.1615)	7638 (-7.89)	(C I)	(C I)	(C I)	(45641 (-1.57)	(45641 (-1.57)
	80	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	10309 (7.677)	12950 (-4.39)	15111 (1.525)	6754 (-11.6)	(C I)	(C I)	(C I)	(45124 (-1.13)	(45124 (-1.13)
	81	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	11855 (15)	13287 (2.602)	13671 (-9.53)	8559 (26.72)	(C I)	(C I)	(C I)	(47372 (4.982)	(47372 (4.982)
	82	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

National
Parks

Parcs
Nationaux



National Parks

Atlantic Region

- 1 Cape Breton Highlands
- 2 Fundy
- 3 Gros Morne
- 4 Kejimikujik
- 5 Kouchibouguac
- 6 Prince Edward Island
- 7 Terra Nova

■ Denotes regional office

Parcs nationaux

Région de l'Atlantique

- 1 Hautes terres du Cap-Breton
- 2 Fundy
- 3 Gros-Morne
- 4 Kejimikujik
- 5 Kouchibouguac
- 6 Ile du Prince-Edouard
- 7 Terra Nova

■ Indique l'endroit du bureau régional

CAPE BRETON HIGHLANDS

SIZE: 950.5 km²/367 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1936

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the Maritime Acadian Highlands. Maritime headlands, a rugged coast, an inland plateau and barrens and wildlife are the outstanding resource values of this Atlantic Coast park.

LOCATION: In Nova Scotia, across the northern tip of Cape Breton Island. Access via the Cabot Trail, which runs along three sides of the Park, to the Trans Canada Highway.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 85 km/52.14 miles Other 40 km/24.53 miles

SPECIAL FEATURES: The scenic Cabot Trail running through an area characterized by ancient highland hills that plunge abruptly to the sea down 333 metre/1000 foot cliffs, to its rugged shoreline. Activities include saltwater beaches, golf course, hiking trails, a group campground and an interpretive program.

HAUTES TERRES DU CAP-BRETON

SUPERFICIE: 950.5 km²/367 mi. car.

ETABLI EN: 1936

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des principaux aspects des Hautes-Terres de la Nouvelle-Ecosse. Ce parc de la côte atlantique se distingue par des caps, un littoral déchiqueté, un plateau intérieur, une végétation de toundra et une faune variée.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Nouvelle-Ecosse, à l'extrémité nord de l'île-du-Cap-Breton. On peut s'y rendre par le Cabot Trail, relié à la route Transcanadienne, qui suit les limites du parc sur trois côtés.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - 85 km/52.14 milles Autres 40 km/24.53 milles

FACTEURS DISTINCTIFS: Le Cabot Trail traverse une région aux paysages impressionnants bosselés d'anciennes collines élevées plongeant abruptement dans la mer d'une hauteur de 333 mètres (1000 pieds), un littoral déchiqueté. Le parc offre de nombreuses possibilités de loisirs, des plages, un terrain de golf, des sentiers d'observation de la nature, un terrain de camping collectif et un programme d'interprétation.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----CAPE BRETON HIGHLANDS/HAUTES TERRES DU CAP-BRETON															
75	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
76	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
77	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
78	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
79	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
80	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
81	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
82	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
 BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: CAPE BRETON HIGHLANDS

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES 1981-1982
		1980 - 1981	1981 - 1982	1981 - 1982	1981 - 1982	WEEKDAYS	WEEK- END	
		*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	SEMAINE	END	
EAST GATE - CABOT TRAIL (INGONISH) ENTREE EST - PISTE CABOT (INGONISH)	APRIL-AVRIL			677	630			19746
	MAY-MAI	785	892	800	975	2	9	27428
	JUNE-JUIN	1062	1328	1187	1311	12	-1	37097
	JULY-JUILLET	1790	1927	1856	2071	4	-7	60335
	AUG.-AOUT	1816	2041	1805	2007	-1	-2	58786
	SEPT.-SEPT.	1012	1043	1088	1307	8	25	35274
	OCT.-OCT.	803	909	817	866	2	-5	26010
	NOV.-NOV.	649	641	.	.	.	.	.
	DEC.-DEC.	705	657	.	.	.	.	.
	JAN.-JANV.	629	694	.	.	.	.	.
	FEB.-FEV.	556	668	.	.	.	.	.
	MAR.-MARS	616	604	.	.	.	.	.
	TOTAL	955	1043	1180	1312	24	26	264676
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	1802	1990	1831	2038	2	2	119121
WEST GATE - CABOT TRAIL (CHETICAMP) ENTREE OUEST - PISTE CABOT (CHETICAMP)	APRIL-AVRIL			181	212			5794
	MAY-MAI	400	400	262	398	-34	-1	10167
	JUNE-JUIN	635	641	472	611	-26	-5	15334
	JULY-JUILLET	934	995	859	879	-8	-12	26886
	AUG.-AOUT	949	979	866	929	-9	-5	27722
	SEPT.-SEPT.	485	511	539	564	11	14	16714
	OCT.-OCT.	338	332	262	330	-22	-0	9080
	NOV.-NOV.	248	77	.	.	.	.	.
	DEC.-DEC.	122	103	.	.	.	.	.
	JAN.-JANV.	121	113	.	.	.	.	.
	FEB.-FEV.	158	156	.	.	.	.	.
	MAR.-MARS	178	147	.	.	.	.	.
	TOTAL	416	408	494	564	19	38	112197
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	941	986	862	905	-8	-8	54608
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL						
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT		1371	1488	1347	1472	-2	-1	376873 173729

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITE DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC: CAPE BRETON HIGHLANDS

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
				\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
NGONISH	JUNE-JUIN	30	6	4	17	38	27	909	60	194
NGONISH	JULY-JUILLET	31	31	73	74	75	66	4	16	2468
	AUG.-AOÛT	31	31	81	83	73	70	-10	-15	2222
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	33	31	.	.	969
	OCT.-OCT.	31	31	.	.	25	28	.	.	827
USE JULY-AUGUST	TOTAL	92	129	53	59	51	53	-3	-10	6680
TILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	77	79	74	78	-3	-2	4690
ROAD COVE	MAY-MAI	31	17	3	8	3	9	9	13	101
USE BROAD	JUNE-JUIN	30	30	37	64	29	38	-24	-41	967
	JULY-JUILLET	31	31	137	163	123	167	-10	15	4651
	AUG.-AOÛT	31	31	147	166	128	151	-13	-9	4255
	SEPT.-SEPT.	30	6	26	26	55	62	107	139	349
	OCT.-OCT.	13	6	8	12	.	.	.	.	.
USE JULY-AUGUST	TOTAL	166	115	166	160	126	103	21	29	10363
TILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	141	165	126	169	-11	2	8946
LACK BROOK	JUNE-JUIN	30	6	1	9	14	12	1006	32	77
UISSEAU BLACK	JULY-JUILLET	31	31	40	44	47	54	-7	24	1374
	AUG.-AOÛT	31	31	52	57	49	54	-5	-4	1591
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	33	31	.	.	97
USE JULY-AUGUST	TOTAL	92	74	31	37	39	47	26	25	3130
TILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	45	51	43	54	-5	7	2965
IG INTERVALE	MAY-MAI	31	17	1	1	2	2	2	79	27
IG INTERVALE	JUNE-JUIN	30	30	3	4	4	4	42	-0	118
	JULY-JUILLET	31	31	37	47	66	66	-13	-24	178
	AUG.-AOÛT	31	31	60	77	66	68	-5	15	249
	SEPT.-SEPT.	30	30	20	20	40	33	66	23	97
	OCT.-OCT.	31	31	0	0	0	0	-100	11	6
USE JULY-AUGUST	TOTAL	164	130	100	147	147	147	159	-4	675
TILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	7	7	7	7	-8	-4	427
ORNEY BROOK	MAY-MAI	16	17	0	2	0	1	0	-17	16
UISSEAU CORNEY	JUNE-JUIN	30	30	0	0	0	0	101	95	181
	JULY-JUILLET	31	31	0	0	10	17	77	1100	500
	AUG.-AOÛT	31	31	15	14	16	15	6	10	460
	SEPT.-SEPT.	30	30	4	4	6	5	81	47	177
	OCT.-OCT.	13	12	1	2	0	1	-47	-73	7
USE JULY-AUGUST	TOTAL	151	151	6	6	9	9	47	42	1361
TILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	12	11	16	16	36	42	980
PHETICAMP	MAY-MAI	16	17	3	13	3	10	23	-24	117
PHETICAMP	JUNE-JUIN	30	30	10	10	10	10	1	-10	100
	JULY-JUILLET	31	31	10	10	10	10	-1	-1	100
	AUG.-AOÛT	31	31	10	10	10	10	-1	-1	100
	SEPT.-SEPT.	10	10	10	10	10	10	-1	-1	100
	OCT.-OCT.	13	12	10	10	10	10	-1	-1	100
USE JULY-AUGUST	TOTAL	151	151	43	43	41	47	-10	-10	6619
TILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	83	90	81	90	-5	-10	5202

SYMBOLS-SYMBLES

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: CAPE BRETON HIGHLANDS

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		1980-1981		1981-1982				NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES 1981-1982
		1980-1981	1981-1982	\$WKDAYS	**WEEK-	WKDAYS	WEEK-	WKDAYS	WEEK-	
				\$SEMAINE	END	SEMAINE	END	SEMAINE	END	
MACINTOSH BROOK	MAY-MAI	31	31	2	2	1	1	-59	-43	27
RUISSEAU MACINTOSH	JUNE-JUIN	30	30	2	3	3	4	52	26	107
	JULY-JUILLET	31	31	7	8	10	11	30	43	315
	AUG.-AOÛT	31	31	10	8	9	9	-8	16	282
	SEPT.-SEPT.	30	30	3	2	4	3	16	36	102
	OCT.-OCT.	31	31	1	2	1	2	1	-18	43
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	184	184	4	4	5	10	11	18	876
		62	62	8	6	9	10	10	29	597
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	1020	974	27	31	28	33	7	6	29713
		434	434	53	59	51	60	-5	3	23667

SYMBOLS-SYMBOLS

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1981 TO MARCH 31, 1982
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1981 AU 31 MARS 1982

(-PARC: CAPE BRETON HIGHLANDS)

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
GONISH GONISH (90)	JUNE-JUIN	42	30	0	0	10	3
	JULY-JUILLET	84	95	0	10	10	13
	AUG.-AOÛT	81	78	0	0	17	12
	SEPT.-SEPT.	37	34	0	0	18	14
	OCT.-OCT.	38	31	0	0	17	14
	TOTAL	57	58	16	16	73	56
OAD COVE SE BROAD (280)	MAY-MAI	1	3	0	0	8	9
	JUNE-JUIN	10	13	0	0	18	13
	JULY-JUILLET	44	67	0	21	18	15
	AUG.-AOÛT	46	54	0	1	17	14
	SEPT.-SEPT.	20	22	0	0	3	3
	TOTAL	28	57	0	3	64	51
ACK BROOK SISSEAU BLACK (187)	JUNE-JUIN	7	6	0	0	3	3
	JULY-JUILLET	20	29	0	0	18	13
	AUG.-AOÛT	26	29	0	0	17	14
	SEPT.-SEPT.	10	7	0	0	3	3
	TOTAL	21	25	0	0	41	33
G INTERVALE G INTERVALE (10)	MAY-MAI	15	17	0	0	8	9
	JUNE-JUIN	39	39	1	0	18	12
	JULY-JUILLET	59	55	3	3	18	13
	AUG.-AOÛT	78	83	6	7	17	14
	SEPT.-SEPT.	36	27	1	0	18	12
	OCT.-OCT.	0	4	0	0	17	14
	TOTAL	40	39	11	10	96	74
ORNEY BROOK SISSEAU CORNEY (20)	MAY-MAI	2	7	0	0	8	9
	JUNE-JUIN	27	35	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	29	83	0	8	18	13
	AUG.-AOÛT	79	76	8	6	17	14
	SEPT.-SEPT.	32	26	0	0	18	12
	OCT.-OCT.	3	3	0	0	6	6
	TOTAL	45	45	17	14	85	66
HETICAMP HETICAMP (244)	MAY-MAI	1	4	0	0	8	9
	JUNE-JUIN	7	9	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	30	35	0	0	18	13
	AUG.-AOÛT	37	38	0	0	17	14
	SEPT.-SEPT.	7	10	0	0	18	12
	OCT.-OCT.	2	4	0	0	6	6
	TOTAL	17	19	0	0	85	66
MACINTOSH BROOK SISSEAU MACINTOSH (20)	MAY-MAI	3	6	0	0	16	15
	JUNE-JUIN	16	20	0	0	16	12
	JULY-JUILLET	48	55	2	0	16	13
	AUG.-AOÛT	45	46	1	0	17	14
	SEPT.-SEPT.	18	16	0	0	18	12
	OCT.-OCT.	6	8	0	0	17	14
	TOTAL	23	25	3	0	104	80

SYMBOLS-SYMBOLS

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: CAPE BRETON HIGHLANDS

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE						NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES
		1980-1981	1981-1982	*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	1981-1982 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
MARRACH GROUP	MAY-MAI	.	12	.	.	8	5	.	.	81
MARRACH-CAMPING COLLECTIF	JUNE-JUIN	.	30	.	.	1	8	.	.	109
	JULY-JUILLET	.	31	.	.	20	19	.	.	594
	AUG.-AOÛT	.	31	.	.	4	0	.	.	74
	SEPT.-SEPT.	.	3	.	.	3	.	.	.	10
	OCT.-OCT.	.	10	.	.	0	.	.	.	30
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	.	117	.	.	7	8	.	.	898
		.	62	.	.	12	9	.	.	668
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	.	117	.	.	7	8	.	.	898
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		.	62	.	.	12	9	.	.	668

SYMBOLS-SYMBOLS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

* WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

-PARC: CAPE BRETON HIGHLANDS

FACILITY-SERVICE STALLATIONS-SERVICES IT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVRETURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	TOTAL UTILISATION TOTAL
				WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
ONISH BEACH	MAY-MAI	31	17	5	7	9	11	88	57	176
ORMATION CENTRE	JUNE-JUIN	30	30	27	31	33	41	21	30	1076
GE INGLISH - CENTRE	JULY-JUILLET	31	31	80	69	119	122	49	79	3741
RENSEIGNEMENTS	AUG.-AOÛT	31	31	101	95	122	110	21	16	3611
RTIES/GROUPES)	SEPT.-SEPT.	30	30	31	28	45	48	45	67	1382
	OCT.-OCT.	13	12	18	24	21	24	16	0	270
USE JULY-AUGUST	TOTAL	166	151	46	45	69	67	48	49	10256
ILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	89	83	121	116	35	39	7352
ICAMP VISITOR	MAY-MAI	16	17	24	23	19	26	-21	12	385
ITRE	JUNE-JUIN	30	30	46	62	55	61	-18	-2	1719
ITRE D'ACCEUIL -	JULY-JUILLET	31	31	178	168	149	153	-16	-9	4667
ICAMP	AUG.-AOÛT	31	31	178	171	243	198	-37	16	6902
RTIES/GROUPES)	SEPT.-SEPT.	30	30	72	65	81	91	13	39	2555
	OCT.-OCT.	13	12	38	55	52	50	37	-10	612
USE JULY-AUGUST	TOTAL	151	151	103	101	114	108	11	6	16840
ILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	178	170	195	176	9	4	11569
F COURSE	MAY-MAI	31	23	5	9	16	24	220	182	458
RAIN DE GOLF	JUNE-JUIN	30	30	33	74	45	75	25	2	1708
ERSONS/PERSONNES)	JULY-JUILLET	31	31	88	103	109	133	24	29	3678
	AUG.-AOÛT	31	31	110	110	107	156	-2	42	4016
	SEPT.-SEPT.	30	30	40	90	45	131	12	66	2384
	OCT.-OCT.	19	18	11	37	24	30	119	-19	491
USE JULY-AUGUST	TOTAL	172	163	51	72	63	68	25	36	12735
ILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	98	107	108	145	10	36	7694

0LS-SYMBOLS
 DES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES
 EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES
 WEEKEND: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES
 COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: CAPE BRETON HIGHLANDS/HAUTES TERRES DU CAP-BRETON						
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE					
	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES						
---CENTRES-CENTRES						
INGONISH EXHIBIT TRAILER	6362	5321	1986	2401	0	0
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU						
BOG-ON-SITE EXHIBIT	21690	39746	30835	18755	13756	0
CHETICAMP VISITOR C. EXHIBIT RM.	2230	33131	31268	31780	36368	15343
EXHIBIT	0	0	0	10073	20330	12181
GEOLOGY-ON-SITE EXHIBIT	43678	116471	81300	47356	0	0
GRANDE ANSE PORTABLE EXHIBIT	0	0	0	0	0	0
MIDDLEHEAD PORTABLE EXHIBIT	0	0	0	0	0	0
X-C SKI SHELTERS	0	0	0	0	0	0
---TOTAL	67593	189348	143403	107964	70454	28024
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES						
CHETICAMP VISITORS C. (ENG)	1146	7688	6571	7647	9467	8335
CHETICAMP VISITORS C. (FR)	226	599	449	369	260	300
EXHIBIT TRAILER A-V	3557	0	0	0	0	0
INGONISH ADMINISTRATIVE	0	0	0	0	0	13
INGONISH EXHIBIT TRAILER (ENG)	0	3166	1606	0	0	0
INGONISH EXHIBIT TRAILER (FR)	0	377	346	0	0	0
---TOTAL	4929	11830	8972	8016	9747	8648
---SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES						
GREEN COVE	15550	26845	25313	22726	269	0
LE BUTTEREAU	4844	7601	3752	5128	1703	0
LONE SHIELING	0	0	0	0	5679	0
MIDDLEHEAD	0	0	5179	8624	4506	0
---TOTAL	20394	34446	34244	37478	12157	0
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION						
BIRD CHECKLIST(ENG & FR)	0	0	0	0	3555	0
BOG EXHIBIT PAMPHLET	0	0	0	1500	18546	0
CABOT TRAIL ENG	0	0	0	0	27534	20096
CABOT TRAIL FR	0	0	0	0	637	5550
GREEN COVE PAMPHLET	0	0	0	1236	16698	4619
GREEN COVE PUB.	0	0	0	0	0	438
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	56100	65000	79760	64050	0	0
LE BUTTEREAU PAMPHLET	0	0	0	450	13905	3651
MIDDLEHEAD PAMPHLET	0	0	0	924	18371	11639
---TOTAL	56100	65000	79760	68160	101506	46492
---OTHERS-AUTRES						
OTHEP	0	0	0	5618	0	1396
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC						
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES						
BLACK BROOK	0	0	0	0	355	271
BROAD COVE (OUT.-ENG)	3598	3576	7545	6555	4533	7221
BROAD COVE (OUT.-FR)	474	0	0	0	275	142
CHETICAMP (OUT.-ENG)	2733	2915	2447	1822	1403	1639
CHETICAMP (OUT.-FR)	575	515	238	232	0	556
CORNEY BROOK (ENG)	0	0	145	160	0	0
INGONISH BEACH (OUT.-ENG)	1316	959	747	513	1619	237
INGONISH BEACH (OUT.-FR)	276	126	0	44	122	0
INGONISH CAMPGROUND ENG.	0	0	0	0	0	0
KECTIC MAN LODGE	0	0	0	0	0	0
KELTIC RECREATIONAL HALL	0	0	0	0	0	0
---TOTAL	8972	8091	11122	9461	6369	10326
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES						
ACADIAN GROVE (ENG)	19	0	0	0	0	0
ACADIAN GROVE (FR)	16	16	0	0	0	0
AS SOLD AS A ROCK (ENG)	271	321	959	0	0	0
AS SOLD AS A ROCK (FR)	0	0	0	0	0	0
BETWEEN THE TIDES (ENG)	187	261	1155	0	0	0
BETWEEN THE TIDES (FR)	0	145	700	0	0	0
COASTAL WONDERLAND (ENG)	431	377	0	0	0	0
COASTAL WONDERLAND (FR)	0	0	0	0	0	0
COPSON STORY (ENG)	0	0	1700	0	0	0
COPSON STORY (FR)	0	0	0	0	0	0
LIVING WATERS (ENG)	266	209	113	0	0	0
LIVING WATERS (FR)	0	0	0	0	0	0
THE CLYBURN STORY (ENG)	101	201	120	0	0	0
THE CLYBURN STORY (FR)	14	0	0	0	0	0
UNCOVER THE EARTH (FR)	0	0	303	0	0	0
UNCOVER THE EARTH (ENG)	0	0	23	0	0	0
UNDER THE SEA'S ROOF (ENG)	25	113	0	0	0	0

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: CAPE BRETON HIGHLANDS/HAUTES TERRES DU CAP-BRETON						
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE					
	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC						
----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES						
UNDER THE SEA'S ROOF (FR)	4	0	0	0	0	0
WOODS WATER AND WARBLERS (ENG)	25	101	133	0	0	0
WOODS WATER AND WARBLERS (FR)	31	0	15	0	0	0
-----TOTAL-----	1518	1740	1167	0	0	0
----OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES						
OTHER GUIDED TOURS (ENG)	0	8	134	1618	650	1228
OTHER GUIDED TOURS (FR)	2	0	17	80	18	36
-----TOTAL-----	2	8	151	1698	668	1264
----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS						
CASUAL CONTACTS	697	890	1639	624	963	622
ROVING NATURALIST	131	165	670	2110	1626	2466
-----TOTAL-----	828	1055	2309	3034	2589	3088
----CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP						
---DEMONSTRATION/ANIMATION-ANIMATION/DEMONSTRATION	0	0	0	1463	0	0
ANIMATION/DEMONSTRATION	0	0	0	309	0	0
---SKILL INSTRUCTION-ACTIVITES D'APPRENTISAGE						
SKILL INSTRUCTION	0	0	0	109	0	0
---OTHERS-AUTRES						
INGONISH KITCHEN SHELTER	0	0	0	0	0	43
OTHERS (ENG)	0	0	71	59	0	120
OTHERS (FR)	0	0	0	0	0	0
SPECIAL EVENTS (ENG)	925	1207	2812	1031	533	1042
SPECIAL EVENTS (FR)	833	450	34	5	6	11
SPECIAL GROUP (ADULTS-ENG)	10	57	77	363	247	147
SPECIAL GROUP (ADULTS-FR)	34	15	131	37	7	0
SPECIAL GROUP (CHILDREN-ENG)	191	286	382	142	20	11
SPECIAL GROUP (CHILDREN-FR)	45	52	15	22	0	0
-----TOTAL-----	2038	2067	3522	1679	813	1374
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC						
----EDUKITS-TROUSSES DIDACTIQUES						
EDUKITS	0	0	0	29	0	0
----RADIO-RADIO						
RADIO	60000	42500	50100	4400000	280000	40000
----TELEVISION-TELEVISION						
TELEVISION	0	0	50000	0	0	0
----PRESS-PRESSE						
PRESS	13600	120800	473841	739485	15700	0
----OTHERS-AUTRES						
AUTRES (FR)	0	0	0	0	0	0
OTHERS (ENG)	0	0	328	1628	0	0
OTHERS (FR)	0	800	715	0	0	0
-----TOTAL-----	0	800	1043	1628	0	0
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC						
----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES						
EXTENSION (ADULTS-ENG)	772	421	197	42	233	26
EXTENSION (ADULTS-FR)	10	158	327	0	0	0
EXTENSION (CHILDREN-ENG)	226	270	49	0	119	0
EXTENSION (CHILDREN-FR)	12	9	10	0	0	0
-----TOTAL-----	1020	858	583	42	352	26
----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES						
CAMPFIRE	0	0	0	135	0	0
SCHOOL PROGRAMS (ENG)	476	1721	631	575	881	79
SCHOOL PROGRAMS (FR)	212	246	122	60	0	39
-----TOTAL-----	688	1967	953	770	881	118

FUNDY

FUNDY

SIZE: 207.2 km2/80 Sq. miles

YEAR ESTABLISHED: 1948

OBJECTIVE: To protect for all time a natural area of Canadian significance representative of the - Maritime Acadian Highlands Natural Region - and to encourage public understanding, appreciation, and enjoyment of this natural heritage so as to leave it unimpaired for future generations.

LOCATION: On the southeastern shore of New Brunswick on the Bay of Fundy, 80 kilometers (50 miles) southwest of the City of Moncton, on Highway 114.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved - 35.16 km/21.85 mi. Other - 47.62 km/29.59 mi.

SPECIAL FEATURES: Special features of the Park include bold, irregular coastline and wooded landscape, cut by deep valleys and quickly flowing streams; the giant tides of the Bay of Fundy (among the highest in the world). Rising from the bay, the spruce-fir forests of the Caledonia Highlands are home to numerous birds, moose, and deer. Recreational facilities in the Park include golf, tennis, bowling, cycling, playgrounds, swimming, boating, hiking, camping, group tenting, cross-country skiing and snowshoeing. An interpretive program helps visitors get in touch with this natural world.

SUPERFICIE: 207.2 km2/80 mi. car.

ETABLI EN: 1948

OBJECTIF: Protéger pour toujours une région naturelle d'importance nationale représentative de la région naturelle des Hautes-Terres du Nouveau-Brunswick - et inciter le public à comprendre et à apprécier ce patrimoine naturel de façon à le conserver intact pour les générations futures.

EMPLACEMENT: Le parc s'étend le long de la côte sud-est du Nouveau-Brunswick dans la région de la baie de Fundy, à 80 Kilomètres (50 milles) de Moncton par la route 114.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - 35.16 km/21.85 mi. Autres 47.62 km/29.59 mi

FACTEURS DISTINCTIFS: Le parc se distingue par son littoral accidenté et ses paysages boisés coupés de vallées profondes et de rivières tumultueuses; par les gigantesques marées de la baie de Fundy (parmi les plus fortes du monde). Par l'élévation à partir de la baie, les forêts de sapins et d'épinettes des hautes-terres de Caledonia abritent de nombreux oiseaux, orignaux et cervidés; par les Hautes-Terres de Caledonia et le patrimoine humain et culturel marqué par l'exploitation forestière et la construction de navires. Le parc offre de nombreuses possibilités de loisirs: golf, tennis, quilles, cyclisme, terrains de jeux, natation, canotage, excursions, camping, ski de fond, raquette. Un programme d'interprétation aide les visiteurs à se rapprocher de la nature.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FUNDY/FUNDY															
75	13834 (-9.74)	15102 (-1.25)	17204 (-10)	18917 (-13.5)	59194 (2.909)	103009 (-6.07)	193973 (-17)	199128 (-16.9)	64695 (-21.3)	36377 (-7.67)	30573 (38.55)	15922 (-8.93)	767928 (-11.8)	768671 (-11.3)	
76	14331 (3.593)	14413 (-4.56)	18139 (5.435)	22871 (20.9)	51918 (-12.3)	94595 (-8.17)	220833 (13.85)	210834 (5.879)	75613 (16.88)	35734 (-1.77)	24966 (-18.3)	17544 (10.19)	801791 (4.41)	807713 (5.079)	
77	14943 (4.27)	16755 (16.25)	21107 (16.36)	23843 (4.25)	43965 (-15.3)	76826 (-18.8)	220106 (-5.329)	209005 (-8.68)	78518 (3.842)	41222 (15.36)	25328 (1.45)	22010 (25.46)	793628 (-1.02)	810958 (.4018)	
78	21546 (44.19)	25731 (53.57)	22858 (8.296)	26154 (9.693)	61642 (40.21)	111398 (45)	240582 (9.303)	211037 (9.722)	76694 (-2.32)	42304 (2.625)	26314 (3.893)	22778 (3.489)	889038 (12.02)	884528 (5.072)	
79	23008 (6.785)	18678 (-27.4)	23939 (4.729)	29846 (14.12)	58342 (-5.35)	103642 (-6.96)	228269 (-5.12)	184749 (-12.5)	75907 (-1.03)	41792 (-1.21)	26048 (-1.01)	21587 (-5.23)	835807 (-5.99)	840931 (-4.93)	
80	22659 (-1.52)	23018 (23.24)	25072 (4.733)	25072 (-16)	76144 (30.51)	100538 (-2.99)	215835 (-5.45)	201229 (8.92)	74621 (-1.69)	46605 (11.52)	31984 (22.79)	27581 (27.77)	870358 (4.134)	884668 (5.201)	
81	32746 (44.52)	29629 (28.72)	22684 (-9.52)	27878 (11.19)	59715 (-21.6)	90406 (-10.1)	218221 (1.105)	193354 (-3.91)	90496 (21.27)	31958 (-31.4)	25072 (-21.6)	18211 (-34)	840370 (-3.45)	815575 (-7.81)	
82	17616 (-46.2)	18796 (-36.6)	23852 (5.149)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
 BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: FUNDY

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES		% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES	
		1980 - 1981 *WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	1981 - 1982 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982	
WEST GATE ENTREE OUEST	APRIL-AVRIL	56	63	99	77	59	2969
	MAY-MAI	122	159	161	25	1	4849
	JUNE-JUIN	201	202	326	31	54	18635
	JULY-JUILLET	409	471	520	27	52	18879
	AUG-AOÛT	471	517	523	6	1	15784
	SEPT.-SEPT.	232	231	241	-1	10	6733
	OCT.-OCT.	175	187	110	-37	-41	3335
	NOV.-NOV.	145	158	74	-49	-54	2807
	DEC.-DEC.			43			1353
	JAN.-JANV.	156	163	31	-77	-81	1030
	FEB.-FEV.	173	184	46	-75	-53	1544
	MAR.-MARS	488	63	69	4	-6	1529
	TOTAL	198	224	176	-11	-6	6841
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	437	497	509	16	24	3446
EAST GATE - HWY 114 ENTREE EST- ROUTE NO (ALMA) 114(ALMA)	APRIL-AVRIL	265	265	181	-32	-3	5743
	MAY-MAI	409	409	203	-14	-25	1339
	JUNE-JUIN	616	1087	821	-12	-24	13917
	JULY-JUILLET	1589	1823	1636	0	-19	49515
	AUG-AOÛT	1289	1861	1709	-1	-8	44639
	SEPT.-SEPT.	447	639	765	54	-80	21548
	OCT.-OCT.	257	339	190	-10	-44	5682
	NOV.-NOV.	179	186	160	4	2	5682
	DEC.-DEC.			130			4388
	JAN.-JANV.	181	155	160	-12	-18	4475
	FEB.-FEV.	163	157	127			
	MAR.-MARS	166	166	190	14	4	5931
	TOTAL	504	716	497	-1	-17	18183
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	1412	1933	1399	1674	-13	94154
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL					
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		925	1215	954	1145	-6 -3	250249 128617

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

K-PARC: FUNDY

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
				WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
IGNECTO NORTH (UNSERVICED)	MAY-MAI	3	3		64		21		-67	63
(SANS RACCORDEMENTS)	JUNE-JUIN	6	7	9	63	4	20	-53	-80	40
	JULY-JUILLET	31	31	41	52	33	55	-19	-9	131
	AUG.-AOÛT	31	31	31	51	34	42	7	-2	128
	SEPT.-SEPT.	71	78	35	54	29	33	-15	-18	143
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	62	62	37	51	34	52	-9	2	2580
ADQUARTERS TENTING BUREAU PRINCIPAL - CAMPING (TENTES)	MAY-MAI	16	31	11	58	4	21	-64	-64	377
	JUNE-JUIN	30	30	16	64	33	20	-28	-28	138
	JULY-JUILLET	31	31	119	120	113	109	-5	-1	317
	AUG.-AOÛT	31	31	114	117	104	100	-9	-14	317
	SEPT.-SEPT.	150	150	26	73	28	30	-18	-50	96
	OCT.-OCT.	62	62	67	73	54	16	-13	-14	40
	TOTAL	62	62	117	118	109	109	-7	-8	6739
ADQUARTERS TRAILER BUREAU PRINCIPAL - CAMPING (REMORQUES)	MAY-MAI	31	17	17	11	4	13	172	75	200
	JUNE-JUIN	30	30	20	20	20	20	-20	-20	800
	JULY-JUILLET	31	31	20	20	20	20	0	0	800
	AUG.-AOÛT	31	31	20	20	20	20	0	0	800
	SEPT.-SEPT.	150	150	20	20	20	20	-7	10	589
	OCT.-OCT.	62	62	29	29	20	24	-9	-12	112
	TOTAL	62	62	29	29	20	29	0	0	3302
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										1798
INT WOLFE	JUNE-JUIN	11	12	37	66	38	44	4	-34	491
INTE WOLFE	JULY-JUILLET	31	31	113	108	117	147	4	567	402
	AUG.-AOÛT	31	31	104	97	103	105	4	7	300
	SEPT.-SEPT.	73	80	100	96	103	147	-1	10	314
	TOTAL	62	62	109	102	113	129	-4	25	7553
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
WOLFE LAKE	MAY-MAI	16	31	1	19	0	8	-73	-59	124
MC WOLFE	JUNE-JUIN	30	30	4	20	4	20	191	-59	40
	JULY-JUILLET	31	31	4	20	4	20	191	-59	175
	AUG.-AOÛT	31	31	4	20	4	20	191	-59	113
	SEPT.-SEPT.	150	150	1	10	1	10	60	-8	7
	OCT.-OCT.	62	62	4	9	4	9	55	-27	471
	TOTAL	62	62	4	9	4	9	55	-27	294
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
IGNECTO NORTH SERVICED	MAY-MAI	3	3	17	19	11	18	-37	-7	54
(RACCORDEMENTS PARTIALS)	JUNE-JUIN	6	7	52	54	50	51	-5	-10	87
	JULY-JUILLET	31	31	38	46	41	51	8	-10	1554
	AUG.-AOÛT	31	31	38	46	41	51	8	-10	1283
	SEPT.-SEPT.	71	78	44	47	40	46	-9	-17	85
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	62	62	46	49	46	46	-1	-7	3062
ARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	699	663	37	43	39	44	4	4	27304
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		372	372	57	60	56	61	-2	2	21580

BOLES-SYMBOLS
 CLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
 WKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
 COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1981 TO MARCH 31, 1982
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, DU 1ER AVRIL 1981 AU 31 MARS 1982

PARK-PARC: FUNDY

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
CHIGNECTO NORTH (UNSERVICED) CHIGNECTO-NORD (SANS RACCORDEMENTS) (300)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	1 11 11 5 10	3 18 16 11 15	0 0 0 0 0	0 0 0 0 0	4 18 17 3 42	3 13 14 3 36
HEADQUARTERS TENTING AREA BUREAU PRINCIPAL - CAMPING (TENTES) (123)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	3 27 22 25 23 2 44	17 53 96 85 31 4 51	0 0 13 9 0 0 22	0 0 12 8 0 0 20	16 18 18 17 18 6 93	15 12 13 14 12 6 72
HEADQUARTERS TRAILER COURT BUREAU PRINCIPAL - CAMPING (REMORQUES) (29)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	14 59 100 100 60 30 70	64 85 100 100 80 34 83	0 0 18 14 0 0 44	3 9 13 14 4 0 43	8 18 18 17 18 6 85	9 12 13 14 12 6 66
POINT WOLFE POINTE WOLFE (210)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	18 56 52 25 47	21 70 50 25 50	0 0 0 0 2	0 0 0 0 4	6 18 17 3 44	6 13 14 3 36
WOLFE LAKE LAC WOLFE (34)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	1 12 17 8 4 5	23 10 17 15 3 9	0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 5	16 6 18 17 3 60	15 6 13 14 3 51
CHIGNECTO NORTH SERVICED CHIGNECTO-NORD (RACCORDEMENTS PARTIALS) (56)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	19 89 74 18 71	26 91 74 32 69	0 14 9 0 19	0 0 5 0 13	4 18 17 3 42	3 13 14 3 36

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

* COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

* CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

-PARC: FUNDY

PARC: FUNDY										
CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% DE VARIATION DE LA MOYENNE		
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
				*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
MAC GROUP	MAY-MAI	9	27	12	87	0	14	-100	-84	164
MAC - CAMPING LECTIF	JUNE-JUIN	30	30	22	29	16	37	-26	27	733
	JULY-JUILLET	31	31	30	49	21	41	-30	-16	913
	AUG.-AOÛT	31	31	6	26	7	10	-15	-61	255
	SEPT.-SEPT.	30	.	1	1	.	.	.	.	.
	OCT.-OCT.	31	.	0	2	.	.	.	.	.
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	162	119	12	26	12	25	-6	-4	2065
		62	62	20	36	14	25	-30	-31	1168
PARC TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	162	119	12	26	12	25	-6	-4	2065
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	20	36	14	25	-30	-31	1168

LEGEND: WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: FUNDY

ARK-PARC: FUNDY										
FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		UTILISATION MOYENNE						UTILISATION TOTAL
		1980-1981	1981-1982	1980-1981	**WEEK- END	1981-1982	WEEK- END	1981-1982	WEEK- END	1981-1982
HEADQUARTERS SALT-WATER POOL PISCINE D'EAU DE MER (BUREAU PRINCIPAL) (PERSONS/PERSONNES) USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. TOTAL	4 31 31 1 67 62	4 31 31 7 73 62	6 265 273 154 258 269	312 365 292 323 324	258 236 188 103 204 213	341 369 255 139 300 315	4200 -11 -11 -33 -21 -21	9 1 -9 -7 -3	1198 2038 6913 228 17977 15951
LAKEVIEW INFORMATION CENTRE CENTRE DE RENSEIGNEMENTS - LAKEVIEW (PARTIES/GROUPES) USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. TOTAL	4 30 31 31 1 97 62	4 12 31 31 6 84 62	45 164 157 140 54 150 149	105 311 147 110 181 127	45 89 149 133 160 127 141	127 83 169 131 67 131 149	-46 -1 -1 -10 -16 -5	21 -15 19 -1 -27 18	426 1032 4876 381 10812 8973
HEADQUARTERS INFORMATION CENTRE CENTRE DE RENSEIGNEMENTS - BUREAU PRINCIPAL (PARTIES/GROUPES) USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	16 30 31 31 30 13 151 62	15 30 31 31 30 33 160 62	27 54 213 210 34 27 114 212	56 91 203 192 49 31 117 197	19 56 215 231 61 6 110 223	23 77 220 228 70 15 121 224	-31 -15 -1 10 -13 -14 5	-51 -15 19 42 -50 3 14	360 1933 6736 7123 1939 208 18299 13659
GOLF COURSE TERRAIN DE GOLF (PERSONS/PERSONNES) USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. TOTAL	15 30 31 31 28 135 62	17 30 31 31 30 139 62	12 23 82 99 30 54 90	60 82 120 132 27 89 128	24 52 104 105 37 64 104	41 85 158 133 59 101 148	194 37 27 6 21 19 17	-31 -4 32 2 11 13 15	559 1537 3827 3721 1362 11155 7648

SYMBOLS-SYMBLES

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES
 EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

** WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: FUNDY/FUNDY

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE					
	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES						
----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU----						
ALMA BEACH EXHIBIT	0	0	0	0	22590	66958
HERRING COVE	7712	11568	20285	29041	55785	39900
PT. WOLFE INTERPRETIVE SIGN	50	0	0	30162	53950	46500
WINTER EXHIBIT (H.Q.)	0	0	220	465	745	290
-----TOTAL-----	7762	11568	20505	59668	133070	153648
----SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES----						
CARIBOU PLAINS	1547	5243	5599	11343	19307	1682
DEVIL'S 1/2 ACRE	100	14371	3619	4648	3035	3979
DICKSON FALLS	5184	14701	19373	29389	33966	7020
EAST BRANCH	608	624	6913	6439	3656	571
KINNIE BROOK	1870	6003	7624	13549	17316	1558
MAPLE GROVE	760	5356	5719	6919	8531	848
MATHEWS HEAD	0	0	0	1409	2752	230
POINT WOLFE (SELF GUIDING TRAIL)	0	0	46214	8623	0	0
POINTE WOLFE	25	15540	0	0	0	0
-----TOTAL-----	10094	63038	93061	84319	91565	15888
----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION----						
ALMA BEACH	0	0	5113	902	0	0
BIRD CHECK LIST	0	0	6097	6537	0	2
FROM TALL TREES TO WOODEN SHIPS(BIL)	0	0	0	500	28815	308
GIANT TIDES OF FUNDY(BIL)	0	0	10	49853	47162	607
HIKING TRAILS	0	0	92	11430	24455	657
INTERPRETIVE BROCHURE	0	0	23503	12333	275	100
INTERPRETIVE PUBLICATIONS (	743192	102616	121554	15172	23410	10
MAMMAL CHECKLIST	0	0	13384	125	0	1
NEWSLETTER	0	1900	37844	2068	13758	128
POINT WOLFE HISTORY	0	0	0	1180	1130	40
WINTER INTERP. BROCHURE(ENG.)	0	0	0	680	830	10
WINTER INTERP. BROCHURE(FREN.)	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	743192	104716	136153	101050	139835	1663
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC						
----THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES----						
ASSEMBLY HALL (ENG)	12572	1675	150	206	2222	2093
ASSEMBLY HALL (FR)	4	50	337	489	0	0
CHIGNECTO SOUTH (ENG)	585	0	158	0	0	0
CHIGNECTO SOUTH (FR)	0	131	100	0	0	533
HEADQUARTERS THEATRE	0	20015	17008	16558	14510	13217
MOBILE THEATRE	341	0	588	458	197	30
-----TOTAL-----	13502	21871	19241	17711	16929	15873
----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES----						
ALMA BEACHWALK(ENG)	0	15	733	40	366	509
ALMA BEACHWALK(FR)	0	0	0	0	0	0
BACK 40 RAMBLE (ENG)	60	55	0	0	0	0
BACK 40 RAMBLE (FR)	16	8	0	0	0	0
BIRDWATCHING	119	105	102	92	78	1
CARIBOU PLAINS (ENG)	204	641	184	62	2528	491
CARIBOU PLAINS (FR)	2	11	16	0	0	494
DEVIL'S 1/2 ACRE (ENG)	407	702	350	60	2499	1335
DEVIL'S 1/2 ACRE (FR)	11	356	28	0	2244	1899
FLORA & FAUNA CHECKLIST(ENG)	0	0	0	0	32333	500
FLORA & FAUNA CHECKLIST(FR)	0	0	0	0	600	129
H.Q. STROLL(ENG)	0	0	0	0	0	0
H.Q. STROLL(FR)	0	0	0	0	0	0
HERRING COVE (ENG)	1237	1740	923	1295	601	572
HERRING COVE (FR)	37	63	16	115	15	50
JUNIOR INTERP. PROGRAM (ENG)	155	446	401	1256	551	709
JUNIOR INTERP. PROGRAM (FR)	0	4	20	125	0	4
KINNIE BROOK (ENG)	104	0	174	50	0	0
KINNIE BROOK (FR)	25	0	0	0	0	0
MAPLE GROVE (BILINGUAL)	0	0	25	0	41	21
MICMAC BRAMBLE RAMBLE (ENG)	151	82	56	10	65	10
MICMAC BRAMBLE RAMBLE (FR)	6	0	0	0	0	4
MINI THEATRE -WINDSHIPS	0	0	0	0	78	0
MOBILE THEATRE(FR)	0	0	0	0	108	0
PT. WOLFE BEACHWALK (ENG)	923	1604	852	1238	520	380
PT. WOLFE BEACHWALK (FR)	11	35	3	64	0	0
SWIMMING POOL BEACH(ENG)	0	0	0	0	60	210
-----TOTAL-----	3468	5876	3883	4387	6442	3510
----OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES----						
CROSS COUNTRY SKIING	16	20	0	8	0	0

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PAPC: FUNDY/FUNDY

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE					
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC						
---OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES						
OTHER GUIDED TOURS	90	0	0	0	0	0
SNOWSHOEING EVENT	22	19	9	47	0	0
THIRD VAULT FALLS	0	0	0	0	0	83
TOUR BUS	0	0	0	0	532	243
---TOTAL---	128	39	9	55	532	326
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS---						
CASUAL CONTACTS	4290	4733	3921	4740	3639	1154
ROVING NATURALIST	2675	1523	988	1197	1638	251
---TOTAL---	6965	6256	4909	5937	5337	1405
---CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP---						
CAMPFIRE PROGRAM (BIL)	0	768	691	1232	702	688
PT. WOLFE HISTORY SHOW	25	0	0	0	0	0
---TOTAL---	25	768	691	1232	702	688
---OTHERS-AUTRES---						
FLORA & FAUNA CHECKLIST	0	0	0	0	3700	0
MINI THEATRE WINDSHIPS	0	0	0	0	60	0
OTHER (ENG)	160	686	571	0	365	0
OTHER (FR)	0	0	73	0	2	0
SPECIAL EVENT (ENG)	565	2378	1187	2177	2290	110
SPECIAL EVENT (FR)	56	217	177	111	163	0
SPECIAL EVENTS (FR)	0	0	0	0	0	0
SPECIAL GROUP (ADULTS-ENG)	317	296	655	388	507	1020
SPECIAL GROUP (ADULTS-FR)	10	3	0	10	42	0
SPECIAL GROUP (CHILDREN-ENG)	166	609	268	369	683	1308
SPECIAL GROUP (CHILDREN-FR)	40	21	0	0	0	4
SWIMMING POOL BEACH(ENG)	0	0	0	0	36	0
---TOTAL---	1314	4210	2933	3055	8051	2442
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC						
---RADIO-RADIO---						
RADIO	960800	527700	353400	4988000	1491500	108000
---TELEVISION-TELEVISION---						
TELEVISION	600	90000	202000	39000	15000	0
---PRESS-PRESSE---						
PRESS	169559	747159	4872600	7934000	897800	81200
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC						
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES---						
EXTENSION (ADULTS-ENG)	361	309	386	548	3677	446
EXTENSION (ADULTS-FR)	7	55	0	12	0	87
EXTENSION (CHILDREN-ENG)	112	750	161	215	221	20
EXTENSION (CHILDREN-FR)	0	0	0	0	0	0
PUBLIC PRESENTATION	0	11	0	0	0	0
---TOTAL---	500	1125	547	775	3698	553
---SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES---						
SCHOOL PROGRAM	443	0	3661	504	342	75
SCHOOL PROGRAM (FR.)	10	0	0	0	0	0
SPECIAL PROGRAM	0	0	0	6749	4145	0
---TOTAL---	453	0	3661	7253	4487	75

GROS MORNE

GROS-MORNE

SIZE: 1942.5 km²/750 sq. mi.SUPERFICIE: 1942.5 km²/750 mi. car.

YEAR ESTABLISHED: 1973

ETABLI EN: 1973

OBJECTIVE: To manage and protect for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the Western Newfoundland Island Highlands. The Long Range Mountains, coastal plain, fjords, rugged seacoast, beaches, forests, treeless barrens and wildlife are important natural values of this Gulf of St. Lawrence coastal park.

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des principaux aspects de l'ouest des Hautes-Terres de Terre-Neuve. Les monts Long Range, la plaine côtière, les fjords, le littoral découpé, les plages, les forêts, les barrens et la faune sont d'importants éléments de ce parc situé en bordure du golfe du Saint-Laurent

LOCATION: On the west coast of Newfoundland. Access via Highway 430 which joins the Trans-Canada Highway 72 Km/44.17 miles to the south at Deer Lake.

EMPLACEMENT: Le parc est situé sur la côte ouest de Terre-Neuve. On s'y rend par la route 430, qui se joint à la Transcanadienne à 72 Km (44.17 mi.) au sud, à Deer Lake.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 81 km/50 miles
Other 85 km/52.14 miles

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 81 km/50 mi.
Autre 85 km/52.14 mi.

SPECIAL FEATURES: Spectacular inland fjords, fresh and saltwater fishing, scenic topography, significant and interesting geology such as the Tableland and Newfoundland's second highest elevation, Gros Morne Mountain.

FACTEURS DISTINCTIFS: Fjords spectaculaires, pêche en eau douce ou salée, relief impressionnant, formations géologiques importantes et intéressantes comme la point Table et le deuxième plus haut sommet de Terre-Neuve - le mont Gros Morne.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL JAN/DEC	TOTAL AVRIL/ MARS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
-----GROS MORNE/GROS-MORNE															
75	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(I)	(I)
76	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	23390	36092	33471	(N)	(N)	(N)	(N)	92953	92953
77	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	24333	40240	29888	(N)	(N)	(N)	(N)	94461	94461
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(4.032)	(11.49)	(-10.7)	(I)	(I)	(I)	(I)	(1.622)	(1.622)
78	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	32294	67800	63377	(N)	(N)	(N)	(N)	163471	163471
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(32.72)	(68.49)	(112)	(I)	(I)	(I)	(I)	(73.06)	(73.06)
79	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	44999	92337	62707	(N)	(N)	(N)	(N)	200043	200043
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(39.34)	(36.19)	(-1.06)	(I)	(I)	(I)	(I)	(22.37)	(22.37)
80	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	48855	79403	64645	(N)	(N)	(N)	(N)	192903	192903
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(8.569)	(-14)	(3.091)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-3.57)	(-3.57)
81	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	22931	51869	90759	(N)	(N)	(N)	(N)	285430	285430
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(6.169)	(14.3)	(38.9)	(30077)	(I)	(I)	(I)	(47.97)	(47.97)
82	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
 BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: GROS MORNE

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES
		1980 - 1981		1981 - 1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	NO. TOTAL DE VEHICULES 1981-1982
		*WKDAYS	**WEEK- END	WKDAYS	WEEK- END			
		*SEMAINE		SEMAINE	END			
SOUTH GATE ENTREE SUD	MAY-MAI			305	380			10577
	JUNE-JUIN	652	881	710	928			23927
	JULY-JUILLET	1185	1176	1339	1297	17	5	41863
	AUG.-AOÛT	901	1027	1337	1335	48	30	41418
	SEPT.-SEPT.			477	441			13873
	TOTAL	923	1024	850	874	-8	-15	131656
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		1055	1093	1364	1317	29	20	83281
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	923	1024	850	874	-8	-15	131656
		1055	1093	1364	1317	29	20	83281

SYMBOLS-SYMBOLS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

-PARC: GROS MORNE

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982				1981-1982
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
EN POINT	MAY-MAI	.	31	.	.	1	2	.	.	35
TE GREEN	JUNE-JUIN	31	30	8	12	3	3	23	-2	61
	JULY-JUILLET	31	31	6	9	10	12	21	13	339
	AUG.-AOÛT	31	31	7	10	7	10	21	-37	255
USE JULY-AUGUST LISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	62	123	7	10	5	7	21	6	710
		62	62			9	11			594
RY HILL	MAY-MAI	.	31	.	.	3	10	.	.	192
RY HILL	JUNE-JUIN	30	30	22	41	26	47	16	13	1026
	JULY-JUILLET	31	31	122	137	130	141	6	3	4175
	AUG.-AOÛT	31	30	108	116	123	122	14	5	3798
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	8	20	.	.	385
USE JULY-AUGUST LISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	92	153	85	98	58	68	-31	-31	9576
		62	62	116	126	126	131	9	5	7973
OND	MAY-MAI	.	31	.	.	1	3	.	.	67
OND	JUNE-JUIN	31	30	8	14	5	9	-30	-17	146
	JULY-JUILLET	31	31	5	7	5	11	-65	57	242
	AUG.-AOÛT	62	62	5	10	5	9	-34	-15	232
USE JULY-AUGUST LISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	62	123	5	10	5	11	-9	12	637
										474
RY HILL OVERFLOW	JULY-JUILLET	.	31	.	.	4	7	.	.	165
USE JULY-AUGUST LISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	.	31	.	.	4	7	.	.	165
										165
LOW BAY	JUNE-JUIN	.	11	.	.	1	7	.	.	42
E SHALLOW	JULY-JUILLET	.	31	.	.	10	15	.	.	373
	AUG.-AOÛT	.	31	.	.	9	13	.	.	335
USE JULY-AUGUST LISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	.	62	.	.	8	14	.	.	750
										708
K TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	216	503	40	48	21	27	-46	-44	11888
USE JULY-AUGUST LISATION JUILLET-AOÛT		186	279	43	49	33	38	-22	-21	9914

OLS-SYMBOLS
 LUES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS
 KEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES
 K DAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVE EXCLUT LES JOURS FÉRIES
 PUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 CUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1981 TO MARCH 31, 1982
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1981 AU 31 MARS 1982

PARK-PARC: GROS MORNE

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		\$WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
GREEN POINT POINTE GREEN (17)	MAY-MAI	4	9	0	0	16	15
	JUNE-JUIN	15	18	0	0	16	15
	JULY-JUILLET	60	71	6	5	18	13
	AUG.-AOUT	40	58	2	4	17	14
	TOTAL	30	38	8	9	69	54
BERRY HILL BERRY HILL (150)	MAY-MAI	2	6	0	0	16	15
	JUNE-JUIN	17	31	0	0	16	15
	JULY-JUILLET	87	94	9	10	18	13
	AUG.-AOUT	82	81	8	7	17	14
	SEPT.-SEPT.	5	14	0	0	16	15
	TOTAL	39	45	17	17	87	66
LOMOND LOMOND (70)	MAY-MAI	2	4	0	0	16	15
	JUNE-JUIN	3	13	0	0	16	15
	JULY-JUILLET	8	16	0	0	18	13
	AUG.-AOUT	6	16	0	0	17	14
	TOTAL	5	12	0	0	69	54
SHALLOW BAY BAIE SHALLOW (30)	JUNE-JUIN	4	23	0	0	16	15
	JULY-JUILLET	32	51	0	0	16	15
	AUG.-AOUT	29	45	0	0	17	14
	TOTAL	27	44	0	2	41	32

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITEE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

←-PARC: GROS MORNE

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		1980-1981		1981-1982				UTILISATION
		1980-1981	1981-1982	WEEKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WEEKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WEEKDAYS SEMAINE	WEEK- END	TOTAL
										1981-1982
VISITOR CENTRE CENTRE D'ACCUEIL (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI	30	31			11	30			617
	JUNE-JUIN	31	31	90	128	75	141	-17	11	3050
	JULY-JUILLET	31	31	337	416	414	384	23	-8	12429
	AUG.-AOÛT	30	30	328	330	378	390	15	18	11894
	SEPT.-SEPT.	122	153	54	66	83	106	54	61	2766
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	62	62	202	238	194	210	-4	-12	30756
				333	368	396	387	19	5	24323

NOTES-SYMBOLS
 DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES
 EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
 WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
 COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: GROS MORNE/GROS-MORNE

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE					
	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES						
-----CENTRES-CENTRES-----						
VISITOR RECEPTION CENTER	10092	9575	16264	24594	27750	31501
-----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU-----						
LOBSTER COVE HEAD LIGHTHOUSE	0	0	1611	8309	6992	8342
OCCASSIONAL TEMPORARY SIGNS	0	0	0	0	100	0
-----TOTAL-----	0	0	1611	8309	7092	8342
-----AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES-----						
GROS MORNE FILM	0	0	3915	13100	9952	13264
LIGHTHOUSE SLIDE SHOW	0	0	0	4874	955	6347
ROCKY HARBOUR	1745	645	752	633	0	0
VIDEO PROGRAM	0	0	1669	804	1106	893
-----TOTAL-----	1745	645	6336	19511	12013	20504
-----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION-----						
INTERPRETIVE NEWSLETTER	9710	13615	16834	30224	15961	29226
JAMES CALLAGHAN TRAIL BROCHURE	0	0	0	3	3353	3852
-----TOTAL-----	9710	13615	16834	30227	19314	33078
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC						
-----THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES-----						
BERRY HILL EVENING PROGRAM	0	692	0	0	0	0
DEMONSTRATION TALK	0	0	0	534	30	0
EVENING PROGRAM	0	0	2774	3294	3963	4393
POCKY HARBOUR (OUTDOOR)	433	553	0	0	0	0
SLIDE TALK AND MOVIE	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	433	1245	2774	3828	3993	4393
-----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES-----						
BAKER'S BROOK	11	0	0	0	0	0
BERRY HEAD POND	0	0	0	32	0	144
BERRY HILL	30	73	125	114	0	0
BIRDING	12	23	42	0	0	0
BROOM POINT	0	22	14	0	0	81
CHILDRENS EVENT	0	0	0	0	0	355
COASTAL FOREST	0	0	0	0	0	67
GREEN GARDENS	15	0	56	64	84	89
GREEN POINT	13	34	6	39	103	88
GROS MORNE	147	165	137	185	0	0
INTERTIDAL WALK	124	251	337	0	314	129
LOBSTER COVE	0	0	0	30	0	0
LOMOND	0	0	0	12	2	0
LOMOND ESTUARY G-W	0	0	0	0	0	0
LOOKOUT HILLS	24	0	0	0	3	0
LOWER HEAD	0	0	0	0	0	0
LOWER HEAD	0	0	0	0	0	79
S.S. ETHIE	0	0	14	4	18	0
SALMON POINT	0	0	0	50	39	10
SAND DUNES	0	0	0	0	94	16
SENSE WALK	0	9	0	0	0	0
SHALLOW BAY	0	4	0	6	0	0
ST. PAULS SALT MARSH	0	0	0	31	28	33
STANLEYVILLE	0	0	0	9	30	0
THE TABLELAND	28	107	69	119	125	254
WESTERN BROOK BOGS	18	23	19	0	0	0
WESTERN BROOK POND	51	7	0	129	222	195
WOODLAND WANDERING G-W	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	473	718	819	824	1062	1520
-----OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES-----						
OTHER GUIDED TOURS	13	90	199	241	70	194
-----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS-----						
CASUAL CONTACTS	49	329	98	74	582	195
ROVING NATURALIST	0	0	165	0	0	0
-----TOTAL-----	49	329	263	74	582	195
-----CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP-----						
CAMPFIRE PROGRAM	0	200	730	761	750	1505
-----OTHERS-AUTRES-----						
OTHERS	848	56	0	260	600	480
SPECIAL EVENTS	258	61	636	405	959	716
SPECIAL GROUP (ADULTS)	369	402	361	236	142	314
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	0	0	0	553	673	589
-----TOTAL-----	1495	519	997	1454	2374	2099

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: GROS MORNE/GROS-MORNE						
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE					
	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC						
---RADIO-RADIO---						
RADIO	0	0	0	12000	5000	0
---TELEVISION-TELEVISION---						
TELEVISION	0	0	0	0	26000	26000
---PRESS-PRESSE---						
PRESS	0	0	0	10000	15000	2650
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC						
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLICQUES---						
EXTENSION (ADULTS)	150	56	53	525	26	0
EXTENSION (CHILDREN)	62	169	204	0	100	0
XC SKI PROGRAM	0	0	0	30	101	0
---TOTAL---	212	225	257	555	227	0
---SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES---						
SCHOOL PROGRAMS	1734	659	569	1403	1607	0

SIZE: 381.5 km2/147.3 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1967

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the Atlantic Coast Uplands natural region.

LOCATION: In central southwestern Nova Scotia, approximately 230 km/143 miles west of Halifax on Highway 103 and inland on Route 8.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 14.5 km/8.89 miles. Other 22.4 km/13.74 miles

SPECIAL FEATURES: Gently rolling landscape with numerous lakes inter-connected by smooth-flowing rivers, provide excellent canoeing and backcountry camping opportunities. Other recreational opportunities include: 329 semi-serviced campsites at Jeremys Bay, Group Tenting at Jim Charles Point, supervised swimming at Merrymakedge Beach, Winter Camping, Cross-Country Skiing and Snowshoeing. An interpretive program helps visitors get in touch with the natural world.

SUPERFICIE: 381.5 km2/147.3 mi. car.

ETABLI EN: 1967

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des principaux aspects des Hautes-Terres de Nouvelle-Écosse.

EMPLACEMENT: Le parc est situé dans la partie centrale du sud-ouest de la Nouvelle-Écosse, à environ 230 km (143 milles) à l'ouest d'Halifax par la route 103 et, à l'intérieur des terres, par la route 8.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 14.5 km/8.89 milles. Autres 22.4 km/13.74 milles.

FACTEURS DISTINCTIFS: Le parc présente des paysages onduleux et criblés de lacs reliés entre eux par des rivières à débit lent; l'endroit est idéal pour le canotage et le camping sauvage. On peut également camper sur le terrain de camping de la baie Jeremy, qui comprend 329 emplacements semi-aménagés, ou s'adonner au camping collectif à la pointe Jim Charles, se tremper l'orteil à la plage surveillée de Merrymakedge, faire du camping d'hiver, du ski de fond ou de la raquette. Un programme d'interprétation aide les visiteurs à se rapprocher de la nature.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN)
(% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----KEJIMKUJIK/KEJIMKUJIK															
75	1455 (-11.4)	2635 (2.93)	2686 (14.01)	7293 (22.92)	16344 (17.59)	26534 (-17.9)	40208 (-22.9)	44265 (-30)	11040 (-31.2)	8813 (6.76)	4155 (-20.9)	1870 (-13.1)	167298 (-18.7)	168852 (-18)	
76	1360 (-6.53)	3118 (18.33)	3852 (43.41)	6613 (-9.32)	10676 (-34.7)	21780 (-17.9)	41412 (2.994)	46029 (3.985)	16232 (47.03)	8534 (-3.17)	5148 (23.9)	3760 (101.1)	163514 (.7268)	173281 (2.623)	
77	4206 (209.3)	4090 (31.17)	4801 (24.64)	5688 (-14)	16255 (52.26)	22049 (1.235)	52336 (26.38)	47576 (3.361)	18621 (14.72)	11730 (37.45)	10468 (103.3)	4858 (29.2)	202678 (20.27)	202693 (16.98)	
78	4549 (8.155)	4345 (6.235)	4223 (-12)	7640 (34.32)	18941 (16.52)	24048 (9.066)	49575 (-5.28)	51160 (7.533)	18948 (1.756)	9020 (-23.1)	6883 (-34.2)	3533 (-27.3)	202870 (.0947)	200756 (-.958)	
79	3492 (-23.2)	3230 (-25.7)	4281 (1.373)	5957 (-22)	15728 (-17)	27856 (15.83)	48739 (-1.69)	46379 (-9.35)	17360 (-8.38)	10183 (12.89)	5168 (-25)	4590 (29.92)	192963 (-4.83)	196813 (-1.96)	
80	5103 (46.13)	4892 (51.46)	4858 (13.48)	6096 (2.333)	18295 (16.32)	28077 (.7934)	50007 (2.602)	54536 (17.59)	14681 (-15.4)	10159 (-.236)	4882 (-5.53)	3311 (-27.9)	204897 (6.185)	203507 (3.401)	
81	5015 (-1.72)	4450 (-9.04)	3998 (-17.7)	7061 (15.83)	17972 (-1.77)	23380 (-16.7)	55627 (11.24)	59866 (9.773)	17391 (18.46)	9322 (-8.24)	5154 (5.571)	3872 (16.94)	213108 (4.007)	211833 (4.091)	
82	3505 (-30.1)	4032 (-9.39)	4651 (16.33)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: KEJIMKUJIK

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES 1981-1982
		1980 - 1981	1981 - 1982	1981 - 1982	1981 - 1982	1980 - 1981	1981 - 1982	
		*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
MAIN GATE - HIGHWAY 8 ENTREE PRINCIPALE - ROUTE NO 8	APRIL-AVRIL	55	67	57	88	3	32	2077
	MAY-MAI	141	206	121	224	-14	-9	5286
	JUNE-JUIN	223	344	227	336	2	-2	8117
	JULY-JUILLET	478	560	459	511	-4	-9	16361
	AUG.-AOÛT	142	146	165	178	16	21	5115
	SEPT.-SEPT.	80	119	68	113	-15	-9	2742
	OCT.-OCT.	49	47	53	47	9	1	1516
	NOV.-NOV.	37	23	43	27	17	18	1139
	DEC.-DEC.	49	46	32	35	-15	-1	1031
	JAN.-JANV.	43	51	47	43	10	-16	1276
	FEB.-FEV.	36	41	43	45	22	10	1368
	MAR.-MARS	118	157	146	195	24	24	6097
	TOTAL	478	560	446	581	-7	4	31310
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	478	560	446	581	-7	4	31310
	PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	478	560	446	581	-7	4	31310

SYMBOLS-SYMBOLS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

(-PARC: KEJIMKUJIK)

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		1980-1981		1981-1982				NO. TOTAL DE NUITS-GROUPE 1981-1982
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982				
				\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
REMYS BAY	APRIL-AVRIL		30			2	6			111
IE JEREMYS	MAY-MAI	31	31	5	81	8	81	49	-0	135
	JUNE-JUIN	30	30	50	148	42	139	-16	-7	2415
	JULY-JUILLET	31	31	240	273	256	291	7	6	8320
	AUG.-AOÛT	31	31	308	303	277	277	-10	-8	6568
	SEPT.-SEPT.	30	30	33	41	36	97	9	138	1819
	OCT.-OCT.	23	17	7	47	9	47	42	-0	461
USE JULY-AUGUST	TOTAL	176	200	110	157	96	141	-13	-10	23119
ILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	271	290	266	284	-2	-2	16978
JAKES LANDING WINTER CAMPGROUND CAMPING D'HIVER - JAKES LANDING	APRIL-AVRIL	30	30	1	4	1	3	-9	-36	55
	OCT.-OCT.	8	14	3	6	3	3	-5	-44	41
	NOV.-NOV.	30	30	2	2	0	0	-81	-87	8
	DEC.-DEC.	31	31	0	0	0	0			
	JAN.-JANV.	31	31	0	1	0	0	166	-64	10
	FEB.-FEV.	28	28	0	1	0	1	29	-95	12
	MAR.-MARS	31	31	2	4	0	0	-83	-51	10
USE JULY-AUGUST	TOTAL	189	164	1	2	1	1	-34	-51	136
ILISATION JUILLET-AOÛT		.	.	.	.	.	.	.	.	.
ARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	365	364	54	77	53	78	-1	-2	23255
USE JULY-AUGUST		62	62	271	290	266	284	-2	-2	16978
ILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBLES
 EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
 WKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
 COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1981 TO MARCH 31, 1982
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1981 AU 31 MARS 1982

PARK-PARC: KEJIMKUJIK

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		\$WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
JEREMYS BAY BAIE JEREHYS (329)	APRIL-AVRIL	1	2	0	0	18	12
	MAY-MAI	2	25	0	1	16	15
	JUNE-JUIN	13	42	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	78	88	8	10	18	13
	AUG.-AOUT	84	84	10	10	17	14
	SEPT.-SEPT.	11	29	0	0	18	12
	OCT.-OCT.	3	14	0	0	9	8
	TOTAL	29	43	18	21	114	86
JAKES LANDING WINTER CAMPGROUND CAMPING D'HIVER - JAKES LANDING (10)	APRIL-AVRIL	12	28	0	2	18	12
	OCT.-OCT.	26	33	0	1	8	6
	NOV.-NOV.	3	2	0	0	17	13
	JAN.-JANV.	3	3	0	0	16	15
	FEB.-FEV.	2	8	0	0	16	12
	MAR.-MARS	4	2	0	0	19	12
	TOTAL	7	10	0	3	94	70

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITEE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

←-PARC: KEJIMKUJIK

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES	
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% DE VARIATION DE LA MOYENNE			
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END		
				*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END				
1 CHARLES POINT GROUP	APRIL-AVRIL	30	30	1	2	1	4	80	92	64	
INTE JIM CHARLES - MPING COLLECTIF	MAY-MAI	31	31	3	14	4	35	50	147	587	
	JUNE-JUIN	30	30	10	32	36	37	278	77	1334	
	JULY-JUILLET	31	31	30	27	54	35	78	31	1428	
	AUG.-AOÛT	31	31	22	15	19	23	10	46	642	
	SEPT.-SEPT.	30	30	7	9	2	7	71	17	123	
	OCT.-OCT.	31	31	2	4	3	21	14	363	332	
	NOV.-NOV.	30	30	0	4	0	2	.	57	29	
	DEC.-DEC.	31	31	0	0	4	4	.	.	115	
	JAN.-JANV.	31	31	0	1	0	7	.	670	100	
	FEB.-FEV.	28	28	0	4	1	9	.	138	122	
	MAR.-MARS	31	31	0	0	7	25	.	.	436	
	USE JULY-AUGUST	TOTAL	365	365	6	9	11	19	79	103	5303
	ILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	26	21	37	29	41	40	2070
ARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	365	365	6	9	11	19	79	103	5303	
USE JULY-AUGUST		62	62	26	21	37	29	41	40	2070	
ILISATION JUILLET-AOÛT											

BOLS-SYMBOLS
WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIES
WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIES
COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITEE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: KEJIMKUJIK

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)		MONTH MOIS		NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL
				1980-1981	1981-1982	1980-1981	**WEEK- END	1981-1982	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
				30	30	3	8	4	10	45	21	189
WILDERNESS CAMPING CAMPING RUDIMENTAIRE PRSN NIGHT/PERSONNE-NUITEE	APRIL-AVRIL	30	30	3	8	4	10	45	21			189
	MAY-MAI	30	30	14	60	18	51	26	-14			1052
	JUNE-JUIN	30	30	29	49	19	25	-37	-47			647
	JULY-JUILLET	31	31	27	63	29	68	-17	9			1591
	AUG.-AOÛT	31	31	97	116	70	68	-34	-39			2079
	SEPT.-SEPT.	30	30	16	32	14	35	-10	9			680
	OCT.-OCT.	30	30	3	10	1	12	22	-51			202
	NOV.-NOV.	30	30	0	0	0	0	-79	-78			38
	DEC.-DEC.	30	30	0	0	0	0	-100	7			47
	JAN.-JANV.	30	30	0	0	0	1	-100				8
	FEB.-FEV.	30	30	0	0	0	4	250				59
	MAR.-MARS	30	30	1	2	1	0	108	-100			32
	TOTAL		305	305	170	352	151	249	-22	-23			6614
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	70	92	51	69	-27	-25			3670
MERRYMAGE BEACH PLAGE MERRYMAGE (PERSONS/PERSONNES)	JUNE-JUIN	30	.	19	62	.	.	.	.			.
	JULY-JUILLET	31	.	117	216	22	.	.	.			.
	AUG.-AOÛT	31	31	227	206	122	179	-46	-13			4591
	SEPT.-SEPT.	31	31	119	163	111	140	-6	6			680
TOTAL		92	92	167	211	122	179	-27	-15			5271
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	167	211	122	179	-27	-15			4591
INFORMATION CENTRE CENTRE DE RENSEIGNEMENTS (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL	30	30	30	111	1	13	60	45			167
	MAY-MAI	30	30	22	173	29	160	-14	-15			3173
	JUNE-JUIN	30	30	28	173	22	147	-9	10			3182
	JULY-JUILLET	30	30	77	350	20	337	-16	-9			8915
	AUG.-AOÛT	30	30	33	350	20	325	-9	47			9485
	SEPT.-SEPT.	30	30	53	91	15	125	-71	-27			3009
	OCT.-OCT.	30	30	1	3	0	6	-92	46			1186
	NOV.-NOV.	30	30	0	3	0	5	-83	-21			153
	DEC.-DEC.	30	30	0	3	0	1	-19	46			59
	JAN.-JANV.	30	30	0	3	0	24	-83	-21			373
	FEB.-FEV.	30	30	0	3	0	19	-19	114			257
	MAR.-MARS	30	30	0	3	0	12	89	-14			156
	TOTAL		273	273	303	1244	270	331	-12	-1			30114
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	303	354	270	331	-12	-1			18400
CROSS COUNTRY SKIING SKI DE RANDONNEE (PERSONS/PERSONNES)	JAN.-JANV.	31	31	7	59	12	68	71	15			1200
	FEB.-FEV.	30	30	2	20	11	72	448	262			1043
	MAR.-MARS	31	31	1	0	3	1	236	533			51
TOTAL		90	90	10	27	26	48	156	78			2294
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		.	.	.	.	.	.	.	.			.

SYMBOLS-SYMBÔLES

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

* EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRÉTATION ET DE DIFFUSION

** WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS: SEMAINE DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: KEJIMKUJIK/KEJIMKUJIK

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE					
	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES						
---CENTRES-CENTRES						
VISITOR RECEPTION CENTRE-EXHIBIT HALL	0	0	0	0	19925	19678
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU						
LAKE VIEWING TOWER	0	0	0	0	0	9705
---SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES						
BIG DAM SKI TRAIL	0	0	0	0	160	0
MERSEY MEADOW	0	0	0	4785	8400	7275
MILL FALLS	0	0	7820	9855	9075	7350
---TOTAL	0	0	7820	14640	17655	14625
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION						
INTERPRETIVE PUBLICATIONS ()	6380	16370	14205	27025	26800	24350
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC						
---CENTRES-CENTRES						
JAKES LANDING EX.-INTERP.C.	6178	6967	6347	4613	3465	0
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES						
JEREMY BAY (OUTDOOR)	13693	13897	14679	14451	17506	16345
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES						
BEECH GROVE	165	280	813	498	484	643
FARMLANDS	424	309	363	0	0	0
FLOWING WATERS	0	0	0	340	485	0
GRAFTON LAKE	213	162	347	143	283	357
HEBER MEADOW	202	417	202	60	22	246
HEMLOCKS AND HARDWOODS	0	158	172	134	112	0
JIM CHARLES	0	0	701	397	443	381
MICMAC MEMORIES	1612	1727	1568	1268	1672	1813
OTHER	1734	1450	384	666	250	591
ROGERS BROOK	284	418	304	395	386	450
---TOTAL	4654	4841	4654	3906	4137	4481
---OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES						
BIKE HIKE	0	0	0	117	79	86
CHILDREN'S PROGRAM	446	529	496	266	344	672
FAIRY BAY PADDLE	0	190	162	242	361	359
GUIDED SKI EVENT	0	15	0	0	0	0
GUIDED SKI TOUR	0	0	0	0	0	30
MERSEY PADDLE	391	632	694	424	590	602
OTHER PADDLES	620	86	146	0	0	0
---TOTAL	1457	1452	1498	1049	1374	1749
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS						
CASUAL CONTACTS	387	1017	233	263	471	475
ROVING NATURALIST	95	299	173	199	55	108
---TOTAL	482	1316	406	462	526	583
---SKILL INSTRUCTION-ACTIVITES D'APPRENTISAGE						
SKI INSTRUCTION	0	23	0	0	0	0
---OTHERS-AUTRES						
OTHER	0	0	0	0	0	0
SPECIAL EVENT	438	739	1352	1046	1398	1851
SPECIAL GROUP (ADULTS)	103	249	55	195	181	51
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	241	324	285	164	96	236
---TOTAL	782	1312	1692	1405	1675	2138
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC						
---RADIO-RADIO						
RADIO	0	9000000	0	0	0	0
---TELEVISION-TELEVISION						
TELEVISION	0	0	0	0	0	0
---PRESS-PRESSE						
PRESS	0	3000000	0	0	0	333400
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC						
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES						
EXTENSION (ADULTS)	1470	679	764	869	2012	266
EXTENSION (CHILDREN)	0	140	0	0	85	250
---TOTAL	1470	819	764	869	2097	516
---SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES						
SCHOOL PROGRAMS	651	979	757	400	1082	1795

SIZE: 243.5 km²/92 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1969

OBJECTIVE: To preserve and manage for continued public appreciation and enjoyment the natural and cultural heritage resources of Kouchibouguac National Park representative of the New Brunswick Lowlands section of the Gulf of St. Lawrence Plain and the Northumberland Strait Region of the Gulf of St. Lawrence. Significant components include barrier island beaches, a strong influence by the sea, lagoons, tidal rivers, salt marshes, bogs, Acadian forest (with unique cedar groves), open fields and cultural history of the Micmac Indians, the Acadians and Anglo-European colonists.

LOCATION: In eastern New Brunswick along the Northumberland Strait 100 km/62.5 miles north of Moncton on Highway 11.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 43 km/26.38 miles. Other 22 km/13.5 miles

SPECIAL FEATURES: Extensive sand beaches and dunes provide excellent swimming and sunbathing. Canoeing and fishing are in vogue on the rivers and lagoons. Windsurfing is gaining popularity. A variety of campsites await at South Kouchibouguac campground, one group campground and four primitive campgrounds. Other activities include nature interpretation programs such as mobile puppet theatres, campfires, evening programs at an outdoor theatre, exhibits on Kellys Beach boardwalk, nature walks both on foot and on bicycles, and a myriad of programs especially for children such as insect hunts, sand sculpturing, lagoon fishing, and natural and artistic crafts. Also available are bicycle and hiking trails, self guiding nature trails, and over 35 km of cross-country skiing trails.

SUPERFICIE: 243.5 km²/92 milles carrés

ETABLI EN: 1969

OBJECTIF: Protéger et administrer les richesses historiques naturelles et culturelles du parc national Kouchibouguac pour l'appréciation et la jouissance du public. Le parc représente les basses-terres du Nouveau-Brunswick situées dans la plaine du golfe Saint-Laurent ainsi que la région du détroit de Northumberland dans le golfe Saint-Laurent. Ses principales caractéristiques comprennent des bancs de sable causés par la mer, des lagunes, des rivières à marée, des marais salants et des fondrières, la forêt acadienne avec ses cédrières uniques, des champs, une histoire qui remonte au temps des Mic-Macs, aux Acadiens et aux colons anglo-européens.

EMPLACEMENT: Dans la partie est du Nouveau-Brunswick, le long du détroit du Northumberland, 100 km (62.5 milles) au nord de Moncton sur la-route 11.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 43 km/26.38 mi.; autres 22 km/13.5 mi.

FACTEURS DISTINCTIFS: Ses vastes plages de sable fin sont propices à la natation et aux bains de soleil. Le conotage et la pêche, pratiqués sur les rivières et les lagunes, se révèlent des sports populaires. La planche à voile gagne de la popularité. Le terrain de camping de Kouchibouguac-sud possède divers emplacements de camping, un camping collectif et quatre campings sauvages. Parmi les autres activités offertes, on retrouve des programmes d'interprétation de la nature, comme des théâtres de marionnettes, des feux de camp, des soirées de théâtre en plein air des expositions sur la promenade de la plage Kellys, des randonnées à pied ou à bicyclette et une myriade de programmes pour les enfants comme des chasses aux insectes, des sculptures en sable, des excursions de pêche sur les lagunes, des ateliers d'artisanat et de bricolage. Le parc dispose également de pistes cyclables et de sentiers pédestres, de sentiers de nature auto-guidés et de plus de 35 km de pistes de ski de fond.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----KOUCHIBOUGUAC/KOUCHIBOUGUAC															
	75	(I)	(I)	(I)	(I)	2688 (I)	30891 (12.83)	42138 (11.04)	32361 (-16.6)	17054 (7.685)	(I)	(I)	(I)	125132 (4.292)	125132 (4.292)
	76	(I)	(I)	(I)	(I)	3738 (39.06)	20631 (-33.2)	47550 (12.84)	47877 (47.95)	16674 (-2.23)	(I)	(I)	(I)	136470 (9.061)	136470 (9.061)
	77	(I)	(I)	(I)	(I)	7059 (88.84)	6729 (-67.4)	69678 (46.54)	62511 (30.57)	22028 (32.11)	(I)	(I)	(I)	168005 (23.11)	168005 (23.11)
	78	(I)	(I)	(I)	(I)	5965 (-15.5)	39874 (492.6)	89708 (28.75)	63767 (2.009)	21514 (-2.33)	(I)	(I)	(I)	220828 (31.44)	220828 (31.44)
	79	(I)	(I)	(I)	(I)	13579 (127.6)	46048 (15.48)	107723 (20.08)	57856 (-9.27)	18245 (-15.2)	4051 (I)	(I)	(I)	247502 (12.08)	247502 (12.08)
	80	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	50195 (9.006)	69394 (-35.6)	62121 (7.372)	14777 (-19)	9892 (144.2)	7196 (I)	3316 (I)	216891 (-12.4)	235496 (-4.85)
	81	9227 (I)	5558 (I)	3820 (I)	6714 (I)	16704 (I)	45080 (-10.2)	92901 (33.87)	60793 (-2.14)	23274 (57.5)	13116 (32.59)	6223 (-13.5)	6037 (82.06)	289447 (33.45)	300366 (27.55)
	82	5847 (-36.6)	13105 (135.8)	10572 (176.8)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: KOUCHIBOUGUAC

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES	
		1980 - 1981		1981 - 1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982	
		*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END				
MAIN ENTRANCE COMPOUND ENTREE PRINCIPALE	COMPOSEE	APRIL-AVRIL	.	.	36	61	.	.	1412
		MAY-MAI	.	.	96	131	.	.	3438
		JUNE-JUIN	327	379	255	395	-22	4	9332
		JULY-JUILLET	405	567	488	817	21	44	19403
		AUG.-AOÛT	382	457	353	478	-8	5	12697
		SEPT.-SEPT.	100	107	152	177	52	65	4861
		OCT.-OCT.	66	67	85	92	29	37	2739
		NOV.-NOV.	49	50	40	48	-19	-4	1330
		DEC.-DEC.	24	20	49	53	109	160	1572
		JAN.-JANV.	18	19	27	52	53	169	1221
		FEB.-FEV.	24	60	69	137	187	129	2737
		MAR.-MARS	21	32	53	101	149	214	2208
		TOTAL	142	178	143	212	1	19	62970
		USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	395	506	423	641	7	27	32100
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	142	178	143	212	1	19	62970	
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		395	506	423	641	7	27	32100	

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

-PARC: KOUCHIBOUGUAC

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE						NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
TH KOUCHIBOUGUAC	MAY-MAI		17			5	22			233
TH KOUCHIBOUGUAC	JUNE-JUIN	30	30	22	57	42	73	85	28	1625
	JULY-JUILLET	31	31	127	130	143	141	13	9	4409
	AUG.-AOÛT	31	31	114	114	117	119	3	4	3657
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	21	37	.	.	817
	OCT.-OCT.		14			2	3			36
USE JULY-AUGUST	TOTAL	92	153	89	100	66	76	-25	-24	10777
LISATION JUILLET-AOÛT		62	62	121	121	131	130	8	7	8066
K TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	92	153	89	100	66	76	-25	-24	10777
USE JULY-AUGUST		62	62	121	121	131	130	8	7	8066
LISATION JUILLET-AOÛT										

OLS-SYMBOLS

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

CAPACITY: COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

EXCLUDED: EXCLUDED INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1981 TO MARCH 31, 1982
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1981 AU 31 MARS 1982

PARK-PARC: KOUCHIBOUGUAC

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
SOUTH KOUCHIBOUGUAC SOUTH KOUCHIBOUGUAC (143)	MAY-MAI	3	15	0	0	8	9
	JUNE-JUIN	29	51	2	2	18	12
	JULY-JUILLET	100	99	18	12	18	13
	AUG.-AOÛT	82	83	9	8	17	14
	SEPT.-SEPT.	15	26	0	0	18	12
	OCT.-OCT.	1	2	0	0	8	6
	TOTAL	46	53	29	22	87	66

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

-PARC: KOUCHIBOUGUAC

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE						
		1980-1981	1981-1982	*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
TAINE	APRIL-AVRIL	.	30	.	.	0	0	.	.	0
USE JULY-AUGUST	TOTAL	.	30	.	.	0	0	.	.	0
LISATION JUILLET-AOUT		.	.	.	.	.	.	.	.	.
LANDER'S GROUP	MAY-MAI	.	17	.	.	0	3	.	.	27
LANDER'S - CAMPING	JUNE-JUIN	13	30	23	31	0	36	-68	-69	427
LECTIF	JULY-JUILLET	31	31	19	24	7	10	-12	-14	260
	AUG.-AOUT	31	31	21	25	17	21	-74	-43	578
	SEPT.-SEPT.	44	30	21	25	0	0	-42	-39	0
USE JULY-AUGUST	TOTAL	44	139	21	25	5	14	-74	-43	1292
LISATION JUILLET-AOUT		44	62	21	25	12	15	-42	-39	838
K TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	44	169	21	25	4	12	-79	-52	1292
USE JULY-AUGUST		44	62	21	25	12	15	-42	-39	838
LISATION JUILLET-AOUT										

OLS-SYMBLES
WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS
WKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS
IMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
LCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITEE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: KOUCHIBOUGUAC

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)		MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL
			1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982				1981-1982
			1980-1981	1981-1982	\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
WILDERNESS CAMPING CAMPING RUDIMENTAIRE (PARTY NIGHT/SITE-NUITEE)	MAY-MAI		4	31			0	3			48
	JUNE-JUIN		14	30	2	4	0	1	-93	-79	12
	JULY-JUILLET		31	31	6	5	0	5	-81	3	85
	AUG.-AOÛT			30	2	1	2	1	-17	-13	47
	SEPT.-SEPT.		31		0	0	0	0	.	.	0
	OCT.-OCT.	TOTAL	80	153	2	1	1	2	-71	46	193
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT			45	62	4	2	1	3	-60	33	133
VISITOR CENTER CENTRE D'ACCUEIL (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI			8			51	15			156
	JUNE-JUIN		22	16	78	77	140	79	79	3	1627
	JULY-JUILLET		31	31	266	245	291	291	10	19	6019
	AUG.-AOÛT		31	31	209	190	234	214	12	13	6984
	SEPT.-SEPT.		16	24	64	26	50	84	-22	23	1505
	OCT.-OCT.		7	7	.	8	20	109	.	1257	583
	JAN.-JANV.		.	20	.	.	11	34	.	.	475
	FEB.-FEV.		.	28	.	.	32	32	.	.	896
	MAR.-MARS		.	31	.	.	13	17	.	.	458
	TOTAL		107	196	195	121	116	106	-40	-13	21805
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT			62	62	240	215	264	251	10	17	16003

SYMBOLS-SYMBLES

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

* EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: KOUCHIBOUGUAC/KOUCHIBOUGUAC							
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE					
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES							
CENTRES-CENTRES							
CENTRE D'ACCUEIL	0	0	276	10867	8383	8982	
INFO/EXHIBIT CENTER	13958	13810	27010	2348	8921	6150	
TOTAL	13958	13810	27286	20215	17304	15132	
EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU							
EXPOS.-TROITTOIR DE LA PLAGE	0	0	0	1855	0	0	
EXPOSITION REFUGE SKI DE FOND	0	0	93	0	0	0	
X COUNTRY SHELTER EXHIBIT	0	0	14	0	0	0	
TOTAL	0	0	107	1855	0	0	
AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES							
CENTRE D'ACCUEIL	0	0	6	902	336	343	
INFORMATION EXHIBIT CENTRE	0	0	2245	1123	616	418	
TOTAL	0	0	2251	2025	952	761	
SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES							
BEAVER/CASTOR	0	0	2717	0	0	0	
KELLYS BOG-LA TOURBIERE KELLYS	0	0	0	0	0	0	
TOTAL	0	0	2717	0	0	0	
INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION							
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	20750	19500	16400	14500	22125	24250	
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC							
THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES							
CALLANDARS BEACH (OUTDOOR)	162	0	0	0	0	0	
PLAGE CALLANDARS (EN PLEIN AIR)	0	0	0	0	0	0	
SOUTH KOUCHIBOUGUAC (OUTDOOR)	4593	4055	3263	1863	1871	2360	
SOUTH KOUCHIBOUGUAC (EN PLEIN AIR)	0	0	2087	1818	1479	2222	
TOTAL	4755	4055	5370	3681	3350	4582	
GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES							
BEAVER	0	0	77	124	84	35	
BIRDWATCHING	0	0	0	0	4	30	
CANOEING TO SALT MARSHES	0	0	0	0	0	23	
CANOTAGE AUX MARAIS SALES	0	0	0	0	11	16	
CEDAR	0	0	73	5	19	9	
KELLYS BEACHWALK	0	0	57	74	26	6	
KELLYS BOG	0	0	0	71	37	4	
L'ETANG TEMPORAIRE	0	0	10	27	0	0	
LE CASTOR	0	0	45	62	120	100	
LES CEDRES	0	0	22	23	50	35	
LES PINS	0	0	10	66	10	5	
OBSERVER LES OISEAUX	0	0	0	0	0	24	
PINES	0	0	61	30	37	7	
PLAGE KELLYS	0	0	7	2	36	20	
RANDONNEE ROULANTE	0	0	0	0	0	15	
TEMPORARY POND	0	0	63	17	5	0	
TOURBIERE KELLY	0	0	0	38	16	4	
VARIOUS	2301	253	0	0	0	0	
WALK ON WHEELS	0	0	0	0	0	4	
TOTAL	2301	253	425	539	455	305	
ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS							
CASUAL CONTACTS/CONTACTS OCCASIONNELS	1099	427	624	746	5151	5395	
CONTACTS OCCASIONNELS	0	0	66	600	0	0	
NATURALISTE ITINERANT	0	0	0	437	1556	0	
ROVING NATURALIST	0	0	0	166	1556	1091	
TOTAL	1099	427	690	1949	8263	5386	
CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP							
CAMPFIRE AND ON-SITE TALKS	0	0	0	0	0	0	
CAUSERIE ILLUSTREE (D'HIVER)	0	0	0	0	0	119	
CERCLE DE FEU DE CAMP DE S. KOUCH	0	0	0	363	232	417	
COIN DU FEU (D'HIVER)	0	0	0	0	0	312	
EXHIBIT (WINTER)	0	0	0	0	0	3	
EXPOSITION (D'HIVER)	0	0	0	0	0	34	
FIRESIDE GATHERING (WINTER)	0	0	0	0	0	62	
ILLUSTRATED TALK (WINTER)	0	0	0	0	0	32	
KELLYS BEACH BOARDWALK	0	0	2015	0	0	0	
PUPPET THEATRE (WINTER)	0	0	0	0	0	6	
S.KOUCHIBOUGUAC CAMPFIRE CIRCLE	0	2710	65	414	211	734	
THEATRE DE MARIONNETTES (D'HIVER)	0	0	0	0	0	72	
TROTTOIR KELLYS BOARDWALK	0	0	0	3900	4283	14150	
TOTAL	0	2710	2100	4677	4726	15943	
DEMONSTRATION/ANIMATION-ANIMATION/DEMONSTRATION							
SANDCASTLE BUILDING	0	0	0	0	0	14	

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: KOUCHIBOUGUAC/KOUCHIBOUGUAC							
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE					
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC							
----SKILL INSTRUCTION-ACTIVITES D'APPRENTISSAGE-----							
BIKE HIKE	0	0	0	0	0	0	9
CAMPERS COOKING	0	0	0	0	0	0	0
CANOEING	0	0	0	0	0	0	3
CANOTAGE	0	0	0	0	0	0	16
CLAM DIGGING	0	0	0	0	0	0	65
COLLAGES COQUILLAGES	0	0	0	0	0	0	0
CONSTRUCTION DE CHATEAUX DE SABLE	0	0	0	0	0	0	0
CONSTRUCTION DE SERF-VOLANTS	0	0	0	0	0	0	15
CUISINE DE CAMPEUR	0	0	0	0	0	0	15
DESSIN	0	0	0	0	0	0	0
KITE BUILDING	0	0	0	0	0	0	7
NATURAL DYES	0	0	0	0	0	0	0
ORIENTATION	0	0	0	0	0	0	0
ORIENTEERING	0	0	0	0	0	0	0
PECHE AUX COQUES	0	0	0	0	0	0	4
PLAYGROUND ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	2
RANDONNEE EN BICYCLETTE	0	0	0	0	0	0	23
SANDCASTLE BUILDING	0	0	0	0	0	11	33
SEASHELL COLLAGES	0	0	0	0	0	0	56
SKETCHING	0	0	0	0	0	0	7
SURVIE EN FORET	0	0	0	0	0	0	0
SURVIVAL IN THE BUSH	0	0	0	0	0	0	0
TEINTURE NATUPELLE	0	0	0	0	50	0	23
TERRAIN DE JEUX	0	0	0	0	0	0	40
-----TOTAL-----	0	0	0	0	0	64	402
----OTHERS-AUTRES-----							
GROUPE SPECIAL (ADULTES)	0	0	0	40	52	0	35
GROUPE SPECIAL (ENFANTS)	0	0	34	32	40	0	141
MOBILE PUPPET THEATRE	0	0	466	0	0	0	353
OTHER BILINGUAL PROGRAMS	0	0	0	912	0	0	54
OTHERS-PERSONNEL	0	0	0	0	0	0	0
PROGRAMME POUR LES ENFANTS	0	0	136	156	246	0	395
PROGRAMMES SCOLAIRES	0	0	1108	433	281	0	0
PROGRAMMES SPECIAUX	0	0	156	473	124	0	0
REGULAR CHILDREN'S PROGRAM	0	0	128	259	283	0	349
SCHOOL PROGRAMS	0	0	521	417	0	0	626
SPECIAL EVENTS	61	11	343	490	57	0	2
SPECIAL GROUP (ADULTS)	69	70	14	60	0	0	65
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	182	97	31	159	40	0	77
STAFF	31	0	0	0	0	0	0
THEATRE MOBILE DE MARIONNETTES	0	0	169	3133	0	0	428
-----TOTAL-----	362	178	3106	6619	1183	0	2525
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC							
----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION-----							
INTERPRETIVE PUBLICATION	0	0	0	3000	11215	0	23340
----RADIO-RADIO-----							
RADIO(ENGLISH)	7200000	45000	0	0	175000	0	1681000
RADIO(FRANCAISE)	0	0	0	0	0	0	240000
-----TOTAL-----	7200000	45000	0	0	175000	0	1921000
----TELEVISION-TELEVISION-----							
TELEVISION(ENGLISH)	60000	0	0	0	11000	0	200000
TELEVISION(FRANCAISE)	0	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	60000	0	0	0	11000	0	200000
----PRESS-PRESSE-----							
PRESS(ENGLISH)	1073328	0	0	0	0	0	140000
PRESSE(FRANCAISE)	0	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	1073328	0	0	0	0	0	140000
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC							
----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES-----							
EXTENSION (ADULTES)	0	0	70	215	0	0	555
EXTENSION (ADULTS)	120	40	0	1563	17	0	166
EXTENSION (CHILDREN)	363	370	120	0	0	0	48
EXTENSION (ENFANTS)	0	0	1550	248	0	0	2798
-----TOTAL-----	483	410	1740	2726	17	0	3567
----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES-----							
MCMAC CULTURAL PROGRAMME	0	0	0	3803	0	0	0
PROGRAMMES SCOLAIRES	0	0	0	2445	133	0	100
SCHOOL PROGRAMS	1743	1612	1428	3420	0	0	0
-----TOTAL-----	1743	1612	1428	6668	133	0	100

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: KOUCHIBOUGUAC/KOUCHIBOUGUAC						
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE					
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC						
---OTHERS-AUTRES						
OUTSIDE PARK - NONPERSONAL(OTHER)	0	0	0	0	0	0

PRINCE EDWARD ISLAND

ILE DU PRINCE-EDOUARD

SIZE: 32 km²/12.5 sq. mi.SUPERFICIE: 32 km²/12.5 mi. car.

YEAR ESTABLISHED: 1937

ETABLI EN: 1937

OBJECTIVE: The purpose of the Park is to protect this section of the P.E.I. shoreline on the Gulf of St. Lawrence portion of the Maritime Plain Natural Region. The park area is characterized by sandy beaches, dunes, spits, Acadian forests, Permian and Pennsylvanian geology, fresh and salt water marsh resources, and cultural resource features represented by Green Gables and Dalvay House. Park facilities and programs provide visitor use opportunities compatible with the protection of these resources so as to leave them unimpaired for the benefit of present and future generations.

OBJECTIF: Le parc a été créé pour protéger la partie du littoral de l'Ile-du-Prince-Edouard située dans la région naturelle de la plaine Maritime du golfe du Saint-Laurent. Le parc est caractérisé par des plages sablonneuses, des dunes, des flèches littorales, des forêts acadiennes, des formations géologiques de type permien et pennsylvanien, des marécages d'eau douce et d'eau salée, des ressources culturelles comme les maisons Green Gables et Dalvay, etc. Les divers programmes et services offerts aux visiteurs sont conformes à notre objectif qui vise à protéger ces ressources de façon à les conserver intactes au profit des générations actuelles et futures.

LOCATION: On the North Shore of Prince Edward Island, 24 km/14.74 miles north of Charlottetown.

EMPLACEMENT: Le parc est situé sur la côte nord de l'Ile-du-Prince-Edouard, à 24 km (14.74 milles) au nord de Charlottetown.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 48.0 km/29.8 miles. Other 25 km/15.6 miles

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 48.0 km/29.8 milles Autre 25 km/15.6 milles

SPECIAL FEATURES: Sweeping sand dunes, high coastal cliffs, woodlands, salt marshes and ponds. Excellent salt water beaches, Green Gables House, Dalvay-by-the-Sea.

FACTEURS DISTINCTIFS: Dunes de sable s'étendant à perte de vue, falaises côtières élevées, terrains boisés, marais salants et étangs. Excellentes plages d'eau salée, la maison Green Gables, Dalvay-by-the-Sea.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----PRINCE EDWARD ISLAND/ILE DU PRINCE-EDOUARD -----															
	75	(I)	(I)	(I)	(I)	38025 (0.396)	195990 (-6.05)	674168 (2.039)	579780 (1.109)	79058 (56.16)	27975 (139.7)	(I)	(I)	1594996 (3.377)	1594996 (3.377)
	76	(I)	(I)	(I)	(I)	54282 (42.75)	165465 (-15.6)	571657 (-15.2)	463387 (-20.1)	78270 (-9.97)	17285 (-38.2)	13225 (I)	(I)	1363571 (-14.5)	1363571 (-14.5)
	77	(I)	(I)	(I)	39382 (I)	71104 (30.99)	108293 (-34.6)	512562 (-10.3)	449043 (-3.1)	116163 (48.41)	26482 (53.21)	27507 (108)	17947 (I)	1368483 (.3602)	1426975 (4.65)
	78	18756 (I)	17990 (I)	21746 (I)	42355 (7.549)	78447 (10.33)	150138 (38.64)	576622 (12.5)	479278 (6.733)	114283 (-1.62)	34214 (29.2)	22637 (-17.7)	14395 (-19.8)	1570861 (14.79)	1570867 (10.08)
	79	16960 (-9.58)	17311 (-3.77)	24227 (11.41)	40755 (-3.78)	73180 (-6.71)	161823 (7.783)	627470 (8.818)	465807 (-2.81)	104779 (-8.32)	42271 (23.55)	27468 (21.34)	21356 (48.36)	1623407 (3.345)	1625809 (3.498)
	80	19906 (17.37)	18659 (7.787)	22335 (-7.81)	47847 (17.4)	85134 (16.34)	196667 (21.53)	455497 (-27.4)	479760 (2.995)	105168 (.3713)	42744 (1.119)	23148 (-15.7)	18359 (-14)	1515224 (-6.66)	1524188 (-6.25)
	81	16180 (-18.7)	19096 (2.342)	34588 (54.86)	30625 (-36)	66889 (-21.4)	188932 (-3.93)	570703 (25.29)	447627 (-6.7)	138672 (31.86)	58108 (35.94)	25503 (10.17)	17593 (-4.17)	1614516 (6.553)	1590721 (4.365)
	82	14503 (-10.4)	16740 (-12.3)	14826 (-57.1)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: PRINCE EDWARD ISLAND

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES 1981-1982
		1980 - 1981	**WEEK- *SEMAINE	1981 - 1982	WEEK- SEMAINE	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
			END		END			
CAWNPORE LANE CAWNPORE LANE	APRIL-AVRIL	51	106	53	53	3	-50	1590
	MAY-MAI	127	299	184	184	45	-38	5704
	JUNE-JUIN	590	790	522	584	-11	-13	17612
	JULY-JUILLET	1662	1761	1454	1782	-13	-1	49332
	AUG.-AOÛT	2194	2180	1205	1168	-45	-45	37120
	SEPT.-SEPT.	340	340	408	408	20	20	12240
	OCT.-OCT.	70	70	182	178	160	154	5586
	NOV.-NOV.	40	40	40	40	0	0	1200
	DEC.-DEC.	22	22	19	19	-14	-14	589
	JAN.-JANV.	22	21	17	17	-22	-21	527
	FEB.-FEV.	50	43	35	35	-30	-18	980
	MAR.-MARS	148	76	28	28	-81	-63	868
	TOTAL	4400	495	348	358	-21	-22	13348
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	1905	1994	1333	1474	-30	-26	66452
BRACKLEY BRACKLEY	APRIL-AVRIL	83	189	78	94	-6	-50	2529
	MAY-MAI	144	333	151	270	-11	-11	6875
	JUNE-JUIN	632	678	453	503	-28	-4	1578
	JULY-JUILLET	1453	1679	1325	1935	-4	18	51916
	AUG.-AOÛT	1448	1433	1251	1428	-14	-10	41266
	SEPT.-SEPT.	246	332	254	308	6	17	9226
	OCT.-OCT.	97	150	103	147	-6	-3	3796
	NOV.-NOV.	60	75	52	82	-1	-3	1950
	DEC.-DEC.	40	53	39	39	-2	-2	1209
	JAN.-JANV.	32	42	28	26	-1	-3	842
	FEB.-FEV.	46	59	45	45	-1	-24	1260
	MAR.-MARS	76	80	36	36	-53	-55	1116
	TOTAL	364	432	326	445	-10	-5	137563
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	1451	1542	1325	1696	-9	10	92182
NORTH RUSTICO RUSTICO NORD	APRIL-AVRIL	125	178	93	141	-26	-21	3365
	MAY-MAI	158	259	140	239	-11	-12	5682
	JUNE-JUIN	299	405	354	522	-20	-20	16240
	JULY-JUILLET	609	653	588	588	13	-16	1513
	AUG.-AOÛT	551	592	586	602	6	2	16380
	SEPT.-SEPT.	202	264	241	244	-20	11	7869
	OCT.-OCT.	114	140	100	123	-13	-13	3414
	NOV.-NOV.	65	64	56	84	-13	31	2053
	DEC.-DEC.	70	58	51	66	-27	14	1762
	JAN.-JANV.	60	60	49	49	-18	-18	1519
	FEB.-FEV.	65	65	50	50	-23	-23	1400
	MAR.-MARS	125	104	40	40	-68	-62	1240
	TOTAL	204	239	205	255	-10	-10	74437
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	582	619	638	576	10	-7	37893

SYMBOLS-SYMBOLS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
 BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC: PRINCE EDWARD ISLAND

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES
		1980 - 1981		1981 - 1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
		*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
DAY JAY	APRIL-AVRIL	80	90	50	50	-37	-44	1500
	MAY-MAI	90	138	100	100	12	-27	3100
	JUNE-JUIN	249	284	224	224	-10	-21	6720
	JULY-JUILLET	456	525	530	530	16	1	16430
	AUG.-AOÛT	449	466	491	491	2	5	14670
	SEPT.-SEPT.	228	192	255	255	12	33	7650
	OCT.-OCT.	79	84	85	85	7	1	2635
	NOV.-NOV.	34	35	33	33	-2	-6	990
	DEC.-DEC.	38	33	31	31	-18	-6	961
	JAN.-JANV.	36	28	26	26	-27	-9	606
	FEB.-FEV.	42	47	40	40	-15	-5	1128
	MAR.-MARS	50	50	32	32	-36	-36	992
	TOTAL	153	166	157	159	2	-4	57574
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	453	492	495	510	9	4	31100
SHORE ROAD MIN BAY SHORE	APRIL-AVRIL	118	170	76	76	-36	-55	2280
	MAY-MAI	191	302	66	66	-65	-78	2046
	JUNE-JUIN	399	580	383	405	-4	-30	11745
	JULY-JUILLET	1076	1030	1185	1544	10	50	41406
	AUG.-AOÛT	1037	1040	872	880	-16	-15	27141
	SEPT.-SEPT.	244	207	288	288	18	39	8640
	OCT.-OCT.	115	115	120	120	4	4	3720
	NOV.-NOV.	69	92	81	81	17	-12	2430
	DEC.-DEC.	49	49	42	42	-14	-14	1302
	JAN.-JANV.	45	45	36	36	-20	-20	1116
	FEB.-FEV.	43	43	30	30	-30	-30	840
	MAR.-MARS	50	50	24	24	-52	-52	744
	TOTAL	287	317	270	302	-6	-5	103410
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	1058	1036	1033	1200	-2	16	68547
JAM'S LANE IER GRAHAM	JUNE-JUIN	.	.	404	498	.	.	6224
	JULY-JUILLET	.	.	1368	1368	.	.	42422
	AUG.-AOÛT	.	.	829	863	.	.	26172
	SEPT.-SEPT.	.	.	180	181	.	.	5404
	OCT.-OCT.	.	.	72	72	.	.	2232
	NOV.-NOV.	.	.	26	26	.	.	780
	DEC.-DEC.	.	.	21	21	.	.	651
	JAN.-JANV.	.	.	17	17	.	.	527
	FEB.-FEV.	.	.	20	20	.	.	560
	MAR.-MARS	.	.	16	16	.	.	496
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	.	.	1106	1106	.	.	85468	
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	290	330	265	302	-8	-8	593800
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	1090	1137	989	1094	-9	-4	384768

S-SYMBOLS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES,

NON LE NOMBRE DE VEHICULES

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: PRINCE EDWARD ISLAND

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		1980-1981		1981-1982				NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES 1981-1982
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982				
				\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
STANHOPE	MAY-MAI	31	17	2	12	3	13	53	3	139
STANHOPE	JUNE-JUIN	30	30	36	50	30	38	-16	-24	999
	JULY-JUILLET	31	31	116	117	118	118	1	1	3649
	AUG.-AOÛT	31	31	108	102	105	101	-3	-1	3203
	SEPT.-SEPT.	30	30	13	12	19	19	43	56	577
	OCT.-OCT.	12	25	7	13	3	3	-62	-79	68
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	165	164	52	55	53	52	1	-5	8635
		62	62	113	109	112	109	-1	0	6852
RUSTICO ISLAND	JUNE-JUIN	30	30	3	17	3	4	-13	-77	98
ILE RUSTICO	JULY-JUILLET	31	31	123	131	116	133	-6	2	3817
	AUG.-AOÛT	31	31	100	91	111	101	11	11	3298
	TOTAL	92	92	77	77	76	82	-1	4	7213
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	112	109	114	116	1	7	7115
CAVENDISH	MAY-MAI	31	16	4	29	6	45	51	55	408
CAVENDISH	JUNE-JUIN	30	30	119	135	98	125	-17	-8	3267
	JULY-JUILLET	31	31	295	295	299	300	1	2	9282
	AUG.-AOÛT	31	31	288	272	293	289	2	6	9025
	SEPT.-SEPT.	20	19	53	41	82	75	55	85	1499
	TOTAL	143	127	160	163	182	189	14	16	23481
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	292	283	296	294	2	4	16307
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	400	383	96	99	101	105	5	5	39329
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		186	186	172	167	174	173	1	4	32274

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

UNITED STATES NATIONAL BUREAU OF ECONOMIC RESEARCH: OCCUPANCY INFORMATION: APRIL 1, 1991 TO MARCH 31, 1992

PARC: PRINCE EDWARD ISLAND

CAMPGROUND	MONTH	% OF CAMPSIT OCCUPIED- % DES EMPLACEMENTS OCCUPES-	NIGHTS AT OR OVER 60% CAPACITY NUITS AU MOINS 60% OCCUPATION	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS
(CAPACITY-CAPACITE)	MOIS	SUNDAY DIMANCHE --WEEKEND	SUNDAY DIMANCHE WEEKEND	SUNDAY DIMANCHE WEEKEND
116	MAY-MAI	1	0	8
74	JUNE-JUIN	10	0	12
	JULY-JUILLET	10	0	13
	AUG.-AOUT	10	13	14
	SEPT.-SEPT.	10	0	12
	OCT.-OCT.	5	0	13
	TOTAL	45	30	72
100 ISLAND	JUNE-JUIN	2	0	18
50	JULY-JUILLET	20	0	18
	AUG.-AOUT	51	13	17
	TOTAL	51	13	39
100	MAY-MAI	2	0	8
15	JUNE-JUIN	11	2	18
5	JULY-JUILLET	10	13	13
	AUG.-AOUT	16	12	14
	SEPT.-SEPT.	0	0	11
	TOTAL	29	27	72
100		29	27	50

DU LUNDI AU DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
EXCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: PRINCE EDWARD ISLAND

PARK PARK PRINCE EDWARD ISLAND										
CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE						NO. TOTAL DE
				1980-1981		1981-1982				NUITS-
		1980-1981	1981-1982	*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	PERSONNES 1981-1982
BRACKLEY GROUP TENTING	JULY-JUILLET	.	31	.	.	27	20	.	.	742
BRACKLEY - CAMPING	AUG.-AOÛT	.	31	.	.	15	5	.	.	153
USE JULY-AUGUST	TOTAL	.	62	.	.	16	12	.	.	895
UTILISATION JUILLET-AOÛT		.	62	.	.	16	12	.	.	895
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	.	62	.	.	16	12	.	.	895
USE JULY-AUGUST		.	62	.	.	16	12	.	.	895
UTILISATION JUILLET-AOÛT		.	62	.	.	16	12	.	.	895

SYMBOLS-SYMBOLS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

* WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC: PRINCE EDWARD ISLAND

FACILITY-SERVICE TALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
				WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
NDISH INFORMATION	JUNE-JUIN	30	23	74	125	60	62	-19	-50	1400
USE JULY-AUGUST	JULY-JUILLET	31	31	747	718	308	303	-59	-57	9546
INSTALLATIONS-CAVENDISH	AUG.-AOÛT	31	31	579	559	242	256	-58	-54	7691
PERSONS/PERSONNES)	SEPT.-SEPT.	7	7	100	78	74	45	-26	-43	430
USE JULY-AUGUST	TOTAL	99	92	448	439	204	212	-55	-52	19067
INSTALLATION JUILLET-AOÛT		62	62	670	630	276	281	-59	-55	17237
N GABLES GOLF	MAY-MAI	31	14	11	38	8	26	-31	-31	217
USE JULY-AUGUST	JUNE-JUIN	30	29	60	116	63	108	5	-7	2364
INSTALLATION DE GOLF-GREEN	JULY-JUILLET	31	31	160	189	159	209	-0	11	5591
PERSONS/PERSONNES)	AUG.-AOÛT	31	31	151	155	152	179	0	16	5086
USE JULY-AUGUST	SEPT.-SEPT.	30	30	43	81	43	97	2	20	1945
INSTALLATION JUILLET-AOÛT	OCT.-OCT.	31	31	5	20	5	13	11	-32	279
	TOTAL	179	166	74	100	78	113	6	13	15482
		62	62	156	170	156	194	-0	14	10677

ILS-SYMBOLS

DO NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

NE PAS INCLURE LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

ESTIMATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: PRINCE EDWARD ISLAND/ILE DU PRINCE-EDOUARD

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE					
	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES						
----CENTRES-CENTRES						
CAVENDISH INTERP. CENTRE	16847	31517	33977	35451	43622	19067
CAVENDISH INTERP. OFFICE	0	662	60	259	305	1116
DALVAY INTERP. OFFICE	606	576	350	308	257	165
GREEN GABLE HOUSE	129271	127097	142679	124903	136107	107096
GREEN GABLES BUS TOURS	0	0	0	0	0	37863
-----TOTAL-----	146724	159652	177066	160921	160291	165407
----AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES						
CAVENDISH INTERP. CENTRE	0	1863	3584	3284	4012	1869
DALVAY INTERP. CENTRE	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	0	1863	3584	3284	4012	1869
----SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES						
BALSAM HOLLOW S-G TRAIL	0	0	7250	6525	6630	6945
BUBBLING SPRINGS/LONG POND/FARMLANDS	0	0	0	4591	4100	4325
DALVAY LAKE	0	0	0	0	200	195
DUNEWOODS S-G TRAIL	0	0	0	750	0	0
HOMESTEAD/WOODLANDS	0	0	0	0	255	65
REEDS AND RUSHES	0	0	0	2203	2990	3100
-----TOTAL-----	0	0	7250	14069	14265	14720
----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION						
INTERPRETIVE PUBLICATIONS ()	15336	21605	67008	61200	64132	95100
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC						
----THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES						
CAVENDISH (OUTDOOR)	6556	4515	6110	4129	1930	1736
MOBILE THEATRE	0	0	0	0	2599	0
RUSTICO ISLAND (OUTDOOR)	2362	0	5036	4532	520	3663
-----TOTAL-----	8918	4515	11146	8661	5049	5399
----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES						
BALSAM HOLLOW WALKS	947	840	897	745	1063	1281
CHILDRENS PROGRAM	145	131	590	193	0	0
COMING A BEACH AND A BAY (ENG)	260	98	1202	0	0	0
CRUMBLING COAST (ENG)	192	107	88	0	0	0
CRUMBLING COAST (FR)	46	0	0	0	0	0
DIFFERENT STOKES FOR DIFF. FOLKS	248	0	0	0	0	0
SALT MARSH & SUMMER MEADOW (FR)	17	49	0	0	0	0
-----TOTAL-----	1855	1025	2777	938	1063	1281
----OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES						
OTHER GUIDED TOURS	41	183	0	2643	2775	2135
----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS						
CASUAL CONTACTS	1216	688	505	1040	1351	1214
ROVING NATURALIST	314	319	851	850	715	15
-----TOTAL-----	1530	1007	1356	1890	2066	1229
----CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP						
CAMPFIRE PROGRAMS (BILINGUAL)	0	1157	3469	2303	1309	2132
----DEMONSTRATION/ANIMATION-ANIMATION/DEMONSTRATION						
MOBILE EXHIBITS	5867	11254	4852	5430	2281	4569
MOBILE EXHIBITS (GREEN GABLES)	0	0	0	0	4725	1911
-----TOTAL-----	5867	11254	4852	5430	7006	6480
----OTHERS-AUTRES						
HOUSE TALKS	0	0	0	0	6606	6166
OTHER	0	0	2137	0	374	0
PARK PLAYERS	0	0	0	0	0	161382
SANDSCULPTURE CONTEST	0	0	3457	8992	3960	779
SPECIAL (EVENTS)	1380	708	2439	208	545	6473
SPECIAL GROUP (ADULTS)	356	1189	152	179	65	189
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	29	1171	1553	170	0	335
-----TOTAL-----	1765	3568	9738	9549	11550	175324
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC						
----RADIO-RADIO						
RADIO	56000	79000	4518000	5143000	2410000	4000000
----TELEVISION-TELEVISION						
TELEVISION	18500	100000	65000	300000	2035000	30000
----PRESS-PRESSE						
PRESS	1154500	100000	165000	377000	451000	646000
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC						
----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES						
EXTENSION (ADULTS)	494	648	102	345	212	2025
EXTENSION (CHILDREN)	705	0	104	298	0	75
-----TOTAL-----	1199	648	206	643	212	2100
----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES						
SCHOOL PROGRAM - FIELD TRIPS	0	0	0	1213	1022	551

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: PRINCE EDWARD ISLAND/ILE DU PRINCE-EDOUARD

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE					
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC						
----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES						
SCHOOL PROGRAM - SCHOOL KITS	3803	775	543	3103	905	1453
-----TOTAL-----	3803	775	543	4316	1927	2004

SIZE: 396.5 km²/153.1 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1957

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the Eastern Newfoundland Uplands Natural Region. Inlets, post-glacial features, rugged coastline, boreal forest, icebergs and abundant wildlife are representative values of this Northern Atlantic coastal park which is located near the eastern end of the Trans Canada Highway.

LOCATION: On the east coast of Newfoundland on Bonavista Bay. Access via the Trans Canada Highway, 78 km/47.9 miles south of Gander and 222 km/138 miles north of St. John's.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 58 km/35.5 miles
Other 13 km/8 miles (approx.)

SPECIAL FEATURES: Rugged Atlantic coast with rolling forested hills, spongy bogs and inland ponds. Good fresh and saltwater fishing - saltwater tour boat operation, icebergs, whales, group campground, hiking, swimming, canoeing and an interpretive program.

SUPERFICIE: 396.5 km²/153.1 mi. car.

ETABLI EN: 1957

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des principaux aspects de la région naturelle des hautes-terres de l'est de Terre-Neuve. Ce parc, situé non loin de l'extrémité est de la Transcanadienne, sur la côte de l'Atlantique nord, présente des inlets, des formations post-glaciaires, un littoral découpé, une forêt de type boréal, des icebergs, et abrite une faune abondante.

EMPLACEMENT: Le parc est situé sur la côte est de Terre-Neuve, dans la baie Bonavista. On peut s'y rendre par la Transcanadienne; le parc est à 78 km (47.9 milles) au sud de Gander et à 225 km (138 milles) au nord de Saint-Jean.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 58 km/35.5 mi.
Autre 13 km/8 milles

FACTEURS DISTINCTIFS: Littoral découpé surmonté de collines boisées; marécages et étangs. Pêche en eau douce ou salée excellente; randonnées de bateau en mer, camping collectif, icebergs et baleines, excursions, canotage et un programme d'interprétation.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----TERRA NOVA/TERRA NOVA-----															
75	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	22025 (116)	56112 (22.3)	80108 (-49.9)	70906 (-34)	18235 (-30.1)	4994 (-32.1)	(I)	(I)	252380 (-29.3)	252380 (-29.3)
76	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	26968 (22.44)	57260 (2.046)	76506 (-4.5)	68068 (-4)	21847 (19.81)	6048 (21.11)	(I)	(I)	256697 (1.711)	256697 (1.711)
77	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	21536 (-20.1)	72937 (27.38)	113880 (48.85)	87818 (29.02)	32203 (47.4)	23450 (287.7)	(I)	(I)	351824 (37.06)	351824 (37.06)
78	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	27023 (25.48)	73780 (1.156)	110124 (-3.3)	88431 (0.698)	37828 (17.47)	31304 (33.49)	40642 (I)	12754 (I)	421886 (19.91)	459945 (30.73)
79	12505 (I)	11050 (I)	14504 (I)	26103 (I)	35259 (30.48)	72068 (-2.32)	108822 (-1.18)	91280 (3.222)	41779 (10.44)	32837 (4.897)	33747 (-17)	14560 (14.16)	494514 (17.22)	502431 (17.22)	502431 (9.237)
80	15330 (22.59)	15694 (42.03)	14952 (3.089)	17503 (-32.9)	35129 (-3.69)	39008 (-45.9)	99088 (-8.94)	111338 (21.97)	33292 (-20.3)	35038 (6.703)	32725 (-3.03)	16733 (14.92)	465830 (-5.8)	467141 (-7.02)	467141 (-7.02)
81	15725 (2.577)	16334 (4.078)	15228 (1.846)	18077 (3.279)	36620 (4.244)	41717 (6.945)	86643 (-12.6)	103313 (-7.21)	34794 (4.512)	33764 (-3.64)	31311 (-4.32)	16142 (-3.53)	449668 (-3.47)	439121 (-6)	439121 (-6)
82	13479 (-14.3)	17752 (8.681)	5509 (-63.8)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: TERRA NOVA

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES	
		1980 - 1981		1981 - 1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	NO. TOTAL DE VEHICULES 1981-1982	
		*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END				
NORTH GATE - ENTREE NORD -	TRANS-CANADA HIGHWAY TRANSCANADIENNE	APRIL-AVRIL	880	880					
		MAY-MAI	823	823	797	797	-3	-3	24692
		JUNE-JUIN	628	628	584	584	-7	-7	17526
		JULY-JUILLET	1537	1537	1397	1397	-9	-9	43319
		AUG.-AOÛT	1427	1427	1327	1327	-7	-7	41127
		SEPT.-SEPT.	819	819	794	794	-3	-3	23828
		OCT.-OCT.	738	738	710	710	-4	-4	21996
		NOV.-NOV.	590	590	576	576	-2	-2	17284
		DEC.-DEC.	515	515	488	488	-5	-5	15118
		JAN.-JANV.	420	420	410	410	-2	-2	12724
		FEB.-FEV.	437	437	410	410	-6	-6	11475
		MAR.-MARS	480	480	387	387	-19	-19	11999
		TOTAL	778	778	717	724	-8	-7	241086
		USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	1487	1476	1363	1361	-8	-8	84446
	SOUTH GATE - ENTREE SUD -	TRANS-CANADA HIGHWAY TRANSCANADIENNE	APRIL-AVRIL	637	637				
		MAY-MAI	795	795	867	867	-9	-9	26867
		JUNE-JUIN	471	471	437	437	-7	-7	13123
		JULY-JUILLET	1198	1198	1356	1356	13	13	42038
		AUG.-AOÛT	1220	1220	1115	1115	-9	-9	34575
		SEPT.-SEPT.	696	696	671	671	-4	-4	20123
		OCT.-OCT.	590	590	580	580	-2	-2	17976
		NOV.-NOV.	510	510	499	499	-2	-2	14979
		DEC.-DEC.	438	438	419	419	-4	-4	12979
		JAN.-JANV.	370	370	358	358	-3	-3	11104
		FEB.-FEV.	387	387	362	362	-7	-7	10127
		MAR.-MARS	369	369	399	399	8	8	12379
		TOTAL	641	645	642	651	0	1	216270
		USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	1208	1210	1239	1231	3	2	76613
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL	710	711	679	687	-4	-3	457356
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT			1348	1343	1301	1296	-3	-4	161059

SYMBOLS-SYMOLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC: TERRA NOVA

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		1980-1981 1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES 1981-1982
				\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
AN SOUND	MAY-MAI	17		30	154					
AN SOUND	JUNE-JUIN	30	30	43	114	43	92	-0	-20	1868
	JULY-JUILLET	31	31	323	357	312	328	-3	-6	9886
	AUG.-AOÛT	31	31	204	268	200	211	-2	-21	6351
	SEPT.-SEPT.	30	30	5	8	14	47	164	473	815
	OCT.-OCT.	31	31			14	4			120
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	139	153	133	185	115	137	-13	-26	19040
		62	62	268	307	258	267	-4	-13	16237
ANDER BAY	JUNE-JUIN	11	30	8	25	3	5	-61	-82	110
ANDER BAY	JULY-JUILLET	31	31	16	47	41	60	160	28	1510
	AUG.-AOÛT	31	31	9	25	14	32	48	27	675
	SEPT.-SEPT.		30			0	5			64
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	73	122	12	33	14	26	19	-20	2359
		62	62	13	35	28	45	117	31	2185
TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	212	275	92	131	70	89	-24	-33	21399
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT		124	124	141	171	143	156	2	-9	18422

LS-SYMBOLS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

DAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

ESTIMATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1981 TO MARCH 31, 1982
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1981 AU 31 MARS 1982

PARK-PARC: TERRA NOVA

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		\$WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
NEWMAN SOUND NEWMAN SOUND (393)	JUNE-JUIN	11	23	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	79	84	8	9	18	13
	AUG.-AOUT	51	54	0	1	17	14
	SEPT.-SEPT.	4	12	0	0	18	12
	OCT.-OCT.	1	1	0	0	17	14
	TOTAL	29	35	8	10	88	65
ALEXANDER BAY ALEXANDER BAY (164)	JUNE-JUIN	2	3	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	25	37	0	0	18	12
	AUG.-AOUT	8	19	0	0	17	12
	SEPT.-SEPT.	0	3	0	0	18	12
	TOTAL	9	16	0	0	71	51

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FIERES

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FIERES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITEE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC: TERRA NOVA

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES 1981-1982
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		1980-1981		1981-1982				
		1980-1981	1981-1982	*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
		1980-1981	1981-1982	*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
WEST ARM GROUP	JUNE-JUIN	30	30	0	3	2	9		198	138
WEST ARM - CAMPING	JULY-JUILLET	31	31	9	12	14	16	50	30	457
ECTIF	AUG.-AOÛT	31	31	0	0	5	6	.	.	160
	SEPT.-SEPT.					6	0			0
USE JULY-AUGUST	TOTAL	92	122	5	5	9	11	49	67	755
ISATION JUILLET-AOÛT		62	62	5	5	9	11	87	95	617
TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	92	122	5	5	5	8	49	67	755
USE JULY-AUGUST		62	62	5	5	9	11	87	95	617
ISATION JUILLET-AOÛT										

OLS-SYMBOLS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS - WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS - SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

PUTATION INAPPLICABLE - FACILITY NOT IN OPERATION

CUL INAPPLICABLE - INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: TERRA NOVA

ARK-PARC: TERRA NOVA										
FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	TOTAL USE UTILISATION TOTAL 1981-1982
				\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
HEADQUARTERS ROAD TRAFFIC COUNTER POSTE DE CONTROLE-CHEMIN DU BUREAU PRINCIPAL (VEHICLES/VEHICULES)	APRIL-AVRIL	30		233	233				4	17319
	MAY-MAT	31	31	536	536	559	559	-6	-6	19187
	JUNE-JUIN	30	30	583	583	640	640	-6	-6	33984
	JULY-JUILLET	31	31	1329	1329	1096	1096	-18	-18	25572
	AUG.-AOUT	31	31	1573	1573	1470	1470	-7	-7	45572
	SEPT.-SEPT.	30	30	590	590	566	566	-4	-4	16986
	OCT.-OCT.	31	31	563	563	543	543	-4	-4	16845
	NOV.-NOV.	30	30	563	563	539	539	-4	-4	16174
	DEC.-DEC.	31	31	563	563	539	539	-4	-4	7961
	JAN.-JANV.	31	31	261	261	334	334	-5	-5	7876
	FEB.-FEV.	28	28	301	301	333	333	-11	-11	9384
	MAR.-MARS	31	31	546	546	597	597	-40	-40	4558
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	TOTAL	365	355	592	607	580	590	-12	-12	19584
		62	62	1441	1465	1278	1290	-11	-12	79556
BLUE HILL TRAFFIC COUNTER POSTE DE CONTROLE - BLUE HILL (VEHICLES/VEHICULES)	JUNE-JUIN	.	30	.	.	30	30	.	.	912
	JULY-JUILLET	.	31	.	.	30	30	.	.	1137
	AUG.-AOUT	.	31	.	.	30	30	.	.	2230
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	31	31	.	.	1540
	OCT.-OCT.	.	31	.	.	31	31	.	.	664
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	TOTAL	.	153	.	.	54	55	.	.	6783
		.	62	.	.			.	.	3367
INFORMATION BUREAU CENTRE D'INFORMATION (PERSONS/PERSONNES)	JUNE-JUIN	12	12	50	79	56	78	11	-1	805
	JULY-JUILLET	31	31	146	171	134	157	18	-3	4458
	AUG.-AOUT	31	31	97	102	115	133	18	33	3857
	SEPT.-SEPT.	5	30	42	35	30	38	15	-21	686
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	TOTAL	79	104	111	115	125	146	1	10	9806
		62	62	124	133					8315

SYMBOLS-SYMBLES

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES
 * EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: TERRA NOVA/TERRA NOVA						
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE				
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES						
---CENTRES-CENTRES---						
EXHIBIT CENTRE	4521	5109	1778	9338	7210	9891
HEADQUARTERS EXHIBIT TRAILER	0	0	0	0	0	0
---TOTAL---	4521	5109	1778	9338	7210	9891
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU---						
NEWMAN SOUND INTERP SIGNS	0	0	0	0	0	0
OCHRE HILL O-S EXHIBIT	0	0	0	0	0	0
---TOTAL---	0	0	0	0	0	0
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES---						
EXHIBIT CENTRE - THEATRE	2747	3063	1869	3270	3839	3151
---SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES---						
SOUTHWEST ARM	0	0	0	0	0	0
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION---						
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	17979	14976	13810	20975	17153	12400
---OTHERS-AUTRES---						
CASUAL CONTACTS (OUTSIDE PARK)	0	0	0	0	0	0
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC						
---CENTRES-CENTRES---						
HEADQUARTERS - ADMIN BLDG.	378	256	466	822	271	1261
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES---						
NEWMAN SOUND O.T.	11710	7001	8575	7384	6915	6902
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES---						
BIG BROOK	120	0	0	0	0	0
OCHRE HILL POND	168	24	28	121	1	0
SALTONS BEACH	149	18	43	130	0	0
SANDY POINT	127	28	13	35	0	0
SANDY POND TRAIL	0	0	57	89	0	0
---TOTAL---	584	70	141	375	1	0
---OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES---						
OTHER GUIDED TOURS	57	0	111	40	512	482
---PUBLIC TRANSIT-TRANSPORT EN COMMUN---						
BOAT TOUR SIGHTSEEING	0	1628	195	0	200	0
COD JIGGING CRUISE	0	866	410	1415	200	0
NEWMAN SOUND BOAT TOUR	5699	4163	437	623	1266	0
---TOTAL---	5699	6657	1042	2238	1666	0
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS---						
CASUAL CONTACTS	751	441	306	685	471	1001
ROVING NATURALIST	70	116	1047	358	480	3822
---TOTAL---	821	557	1353	1043	951	4823
---CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP---						
CAMPFIRE PROGRAMS	0	1560	4623	960	1521	1969
---OTHERS-AUTRES---						
CHILDREN'S PROGRAM	0	147	556	161	346	441
INTERPRETER'S CHOICE PROGRAMS	0	292	0	25	0	1136
OTHER SPECIAL EVENTS	0	0	0	0	0	0
SPECIAL EVENTS	7134	0	1230	342	124	1701
SPECIAL GROUP (ADULTS)	24	264	176	151	32	129
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	488	10	542	216	239	1267
---TOTAL---	7646	713	2504	935	741	4674
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC						
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU---						
SCHOOL DISPLAY	0	0	0	0	450	250
SHOPPING MALL DISPLAY	0	0	0	0	212	609
---TOTAL---	0	0	0	0	662	859
---RADIO-RADIO---						
RADIO	20000	0	1225000	1960000	162600	840000
---TELEVISION-TELEVISION---						
TELEVISION	0	0	10075000	875000	100000	30000
---PRESS-PRESSE---						
PRESS	0	0	210000	905000	35000	412500
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC						
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES---						
EXTENSION (ADULTS)	0	0	56	81	34	531
EXTENSION (CHILDREN)	0	0	39	600	158	510
---TOTAL---	0	0	95	681	192	1041
---SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES---						
SCHOOL PROGRAMS	706	1388	818	2288	1284	759

PARKS CANADA REGIONS
RÉGIONS DE PARCS CANADA

Quebec-Québec



National Historic
Parks and Sites

Parcs et lieux
historiques nationaux



National Historic Parks and Sites

Quebec Region

- 1 Artillery Park
- 2 Bataille de la Chateaugay
- 3 Cartier-Brébeuf
- 4 Coteau-du-Lac
- 5 Forges du Saint-Maurice
- 6 Fort Chambly
- 7 Fort Lennox
- 8 Fort Lévis (No. 1)
- 9 Fort Temiscamingue
- 10 Fortifications of Quebec
- 11 Sir Wilfrid Laurier House

■ Denotes regional office

Parcs et lieux historiques nationaux

Région du Québec

- 1 Parc de l'Artillerie
- 2 Bataille de la Chateaugay
- 3 Cartier-Brébeuf
- 4 Coteau-du-Lac
- 5 Forges du Saint-Maurice
- 6 Fort Chambly
- 7 Fort Lennox
- 8 Fort Lévis (No. 1)
- 9 Fort Témiscamingue
- 10 Fortifications de Québec
- 11 Maison Sir Wilfrid Laurier

■ Indique l'endroit du bureau régional



ARTILLERY PARK

PARC DE L'ARTILLERIE

LOCATION: Quebec, Quebec

EMPLACEMENT: Québec, Québec

PHYSICAL DESCRIPTION: Artillery Park, is located in the North-West corner of the Fortifications of Quebec. In addition to an important part of the fortifications, this site includes two military barracks, a civilian living quarter, and a few buildings erected in the early 20th century when it served as the Dominion Arsenal (1880-1964).

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le parc de l'Artillerie, est situé à l'angle nord-ouest des fortifications de Québec. En plus d'être un segment important des fortifications ce lieu historique comprend deux casernes militaires, une aire d'habitation civile de même que des bâtiments érigés au temps de l'Arsenal du Dominion au début du XXe siècle.

SIZE: 3.28 hectares/8.1 acres

SUPERFICIE: 3.28 hectares/8.1 acres

FACILITIES AND SERVICES: The reception and interpretive Center is open seven days a week as is the Dauphine Redoubt. Inside the centre, visitors can see a relief map of Quebec City as it was in the early 19th century and examine various items related to the history of the Arsenal.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Le centre d'accueil et d'interprétation ainsi que la Redoute Dauphine sont ouverts sept jours par semaine. A l'intérieur du centre, les visiteurs peuvent admirer le plan-relief de Québec montrant l'état de la ville de Québec au début du XIXe siècle, et s'attarder à différents éléments relatant l'histoire de l'Arsenal.

STATEMENT OF THEMES: Through exhibits, audio-visual displays and various programs of activities, visitors learn about, and gain a better understanding of the military, social and working life of Quebec City from the 18th to the 20th century.

THEMES PRINCIPAUX: A l'aide d'éléments d'exposition, de documents audio-visuels et de différents programmes d'activités d'animation, les visiteurs peuvent s'initier et mieux connaître l'histoire de la vie militaire, sociale et industrielle de la ville de Québec du 18ième au 20ième siècles.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC

(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----PARC DE L'ARTILLERIE/ARTILLERY PARK-----															
75	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	4004	2288	2133	2406	1061	562	(C)	(C)	12454	12454
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(188.9)	(346.2)	(267.9)	(430.5)	(274.7)	(I)	(I)	(I)	(447.7)	(447.7)
76	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	650	2043	2852	4211	2011	977	(C)	(C)	12744	12744
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-83.8)	(-10.7)	(33.71)	(75.02)	(89.54)	(73.84)	(I)	(I)	(2.329)	(2.329)
77	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	3264	4021	3890	5244	2306	1482	(I)	(I)	20710	21097
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(402.2)	(96.82)	(36.4)	(24.53)	(14.67)	(51.69)	(I)	(I)	(62.51)	(65.54)
78	(44)	125	218	1646	3331	4208	5008	4804	1625	2134	514	200	23857	24378	
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(2.053)	(4.651)	(28.74)	(-8.39)	(-29.5)	(43.99)	(76.03)	(-5.21)	(15.2)	(15.55)
79	100	394	414	453	3036	3734	6417	6532	471	480	777	227	23035	22712	
	(127.3)	(215.2)	(89.91)	(-72.5)	(-8.86)	(-11.3)	(28.13)	(35.97)	(-71)	(-77.5)	(51.17)	(13.5)	(-3.45)	(-6.83)	(-6.83)
80	95	182	308	455	4565	7459	14036	10855	563	677	663	100	39958	39974	
	(-5)	(-53.8)	(-25.6)	(.4415)	(50.36)	(99.76)	(118.7)	(66.18)	(19.53)	(41.04)	(-14.7)	(-55.9)	(73.47)	(76)	(76)
81	95	354	152	140	4824	12494	20795	14616	4017	2788	4040	838	65153	68753	
	(0)	(94.51)	(-50.6)	(-69.2)	(5.674)	(67.5)	(48.15)	(34.65)	(613.5)	(311.8)	(509.4)	(738)	(63.05)	(71.99)	(71.99)
82	618	1411	2172	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	(550.5)	(298.6)	(1329)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

BATAILLE DE LA CHATEAUGUAY

BATAILLE DE LA CHATEAUGUAY

LOCATION: R.R.4 Allan's Corner, Ormstown, Quebec

EMPLACEMENT: R.R.4 Allan's Corner, Ormstown, Québec

PHYSICAL DESCRIPTION: The modern interpretive Center, situated near the Chateauguay river, is surrounded by a landscaped parkland. The Interpretive Centre contains: administrative offices, entrance hall, simulation room, polyvalent room, museum, observation point.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Centre d'interprétation de conception moderne situé au bord de la rivière Chateauguay entouré d'un espace vert. Centre d'interprétation: locaux administratifs, hall d'entrée, salle de simulation, salle polyvalente, musée, belvédère.

SIZE: The total area comprises 130,000 square feet/11,960 sq. meters bordering on the Chateauguay River.

SUPERFICIE: Terrain aménagé de 650' à 200'/11,960 mètres carrés bordé par la rivière Chateauguay.

FACILITIES AND SERVICES: Parking area, picnic tables, the rooms in the house are linked and one has to go through the rooms in between in order to reach the end room, Interpretive Centre: many interpretive activities, NFB movies on the Battle of Chateauguay, documentation centre.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Stationnement, Tables à pique-nique, maison avec pièces en enfilade du XIXe siècle (non aménagé). Centre d'interprétation: activités interprétatives diverses, film de l'ONF sur la Bataille de la Chateauguay, centre de documentation.

STATEMENT OF THEMES: The Battle of Chateauguay and its hero Charles Michel de Salaberry. Other themes: the heroes, the war and the military life at the beginning of the 19th century.

THEMES PRINCIPAUX: La Bataille de la Chateauguay et son héros Charles Michel de Salaberry. Sous thèmes: Les héros, la guerre, la vie militaire au début du XIXe siècle.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----BATAILLE DE LA CHATEAUGUAY/BATAILLE DE LA CHATEAUGUAY-----															
	75	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	76	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	77	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	78	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(380 I)	(2210 I)	(1379 I)	(1314 I)	(880 I)	(226 I)	(28 I)	(6417 I)	(6652 I)
	79	(10 I)	(C I)	(225 I)	(413 I)	(1720 I)	(1942 411.1)	(-2060 -6.79)	(2646 91.88)	(967 -26.4)	(525 -40.3)	(131 -42)	(50 78.57)	(10689 66.57)	(10742 61.49)
	80	(71 610)	(100 I)	(117 -48)	(961 132.7)	(1396 -18.8)	(2159 11.17)	(2814 36.6)	(2223 -16)	(1444 49.33)	(716 36.38)	(91 -30.5)	(109 118)	(12201 14.15)	(12614 17.43)
	81	(264 271.8)	(97 -3)	(340 190.6)	(414 -56.9)	(826 -40.8)	(2627 21.68)	(1802 -36)	(2253 1.35)	(1346 -6.79)	(924 29.05)	(335 268.1)	(283 159.6)	(11511 -5.66)	(11719 -7.1)
	82	(300 13.64)	(224 130.9)	(385 13.24)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

CARTIER-BREBEUF

CARTIER-BREBEUF

LOCATION: Quebec, Quebec

EMPLACEMENT: Québec, Québec

PHYSICAL DESCRIPTION: Situated in a densely populated urban area, the Park was renovated in the early seventies and comprises an interpretive reception centre dealing with Jacques Cartier's voyages to Canada. A replica of La Grande Hermine (the largest of the three ships used by Cartier in 1535-36) is anchored at the confluence of the Saint-Charles River and the former Lairet River. There is also a monument commemorating the winter Cartier spent in this country and the first Jesuit mission in Quebec, as well as a cross erected in memory of the illustrious explorer.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Situé dans un site urbain densément peuplé et réaménagé au début des années soixante-dix, le parc est constitué d'un centre d'accueil et d'interprétation traitant des voyages de Cartier au Canada, d'une réplique de la Grande Hermine (le plus gros des trois navires utilisés par Cartier en 1535-36) ancrée au confluent de la rivière St-Charles et de l'ancienne rivière Lairet. On retrouve également un monument commémorant l'hivernement de Cartier au pays et la première mission jésuite à Québec, de même qu'une croix érigée à la mémoire de l'illustre explorateur.

SIZE: 6.8 hectares/17 acres

SUPERFICIE: 6.8 hectares/17 acres

FACILITIES AND SERVICES: Reception and interpretation centre with exhibits and multi-purpose hall. Parking space near the centre. Interpretation services offered year round: May to September: daily; October to April: on request. Groups are requested to make reservations in order to ensure a sufficient number of guides.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil et d'interprétation avec expositions et salle polyvalente. Aire de stationnement située à proximité du centre. Services d'interprétation offerts à l'année: mai à septembre: tous les jours de la semaine; octobre à avril: sur demande. Tous les groupes sont priés de réserver afin de s'assurer d'un nombre suffisant de guides.

STATEMENT OF THEMES: Jacques Cartier's voyages in the 16th century resulted in the discovery of a vast territory and the meeting of the Amerindian and European cultures. They also led to later settlements in New France, such as the Jesuit Mission in 1626.

THEMES PRINCIPAUX: Les voyages de Jacques Cartier au XVIème siècle ont amené la découverte d'un territoire immense et permis la rencontre des cultures amérindiennes et européennes. Ils furent aussi la source des futurs établissements en Nouvelle-France, comme la mission des Jésuites en 1626.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----CARTIER-BREBEUF/CARTIER-BREBEUF -----															
75	100 (-50)	200 (0)	250 (11.11)	475 (-28)	10802 (129.8)	13854 (-20.2)	21515 (-19.3)	22373 (4.537)	10879 (-17.2)	8110 (16.61)	1500 (-14.7)	150 (50)	90208 (-3.39)	90638 (-2.85)	
76	125 (25)	630 (215)	225 (-10)	415 (-12.6)	7363 (-31.8)	13612 (-1.75)	24930 (15.87)	19436 (-13.1)	9410 (-13.5)	6435 (-20.7)	822 (-45.2)	817 (444.7)	84220 (-6.64)	86844 (-4.19)	
77	835 (568)	2070 (228.6)	699 (210.7)	812 (95.66)	7838 (6.451)	11148 (-18.1)	33079 (32.69)	22882 (17.73)	11710 (24.44)	6225 (-3.26)	995 (21.05)	919 (12.48)	99212 (17.8)	105526 (21.51)	
78	5434 (550.8)	2959 (42.95)	1525 (118.2)	2210 (172.2)	12140 (54.89)	21865 (96.13)	21138 (-36.1)	21915 (-4.23)	6826 (-41.7)	3908 (-37.2)	1028 (3.317)	873 (-5.01)	101821 (2.63)	97720 (-7.4)	
79	903 (-83.4)	3914 (32.27)	1000 (-34.4)	3256 (47.33)	11550 (-4.86)	22972 (5.063)	22688 (7.333)	20330 (-7.23)	6010 (-12)	3331 (-14.8)	1375 (33.75)	850 (-2.63)	98179 (-3.58)	125993 (28.93)	
80	2826 (213)	28786 (635.5)	2019 (101.9)	3933 (20.79)	14762 (27.81)	25969 (13.05)	28441 (25.36)	25466 (25.26)	7200 (19.8)	4357 (30.8)	1568 (14.04)	2499 (194)	147826 (50.57)	178224 (41.46)	
81	3029 (7.183)	57258 (98.91)	3742 (85.34)	6499 (65.24)	18547 (25.64)	26467 (1.918)	45907 (61.41)	23880 (-6.23)	13235 (83.82)	3435 (-21.2)	2114 (34.82)	2811 (12.48)	206924 (39.98)	183484 (2.951)	
82	3941 (30.11)	33012 (-42.3)	3636 (-2.83)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

COTEAU-DU-LAC

LOCATION: Coteau-du-Lac, Quebec

PHYSICAL DESCRIPTION: Octagonal Blockhouse, reception centre, historic remains, remains of the first canal in Canada.

SIZE: 4.5 hectares/11.5 acres

FACILITIES AND SERVICES: Reception centre consisting of exhibitions and models. Blockhouse reconstructed in the nineteenth century style. Exposition inside. First floor: theme of events; second floor: multi-purpose hall. Foundations of buildings dating from the eighteenth and nineteenth centuries. Canal built in the eighteenth century; first multi-level canal in Canada, ancestor of the St. Lawrence Seaway.

STATEMENT OF THEMES: Canals, waterway to the Great Lakes. Various secondary themes: canal construction technique, military life, life of bateliers, economics, transportation, loyalist colonies, American Indian life, archeological research interpretation.

COTEAU-DU-LAC

EMPLACEMENT: Côteau-du-Lac, Québec

DESCRIPTION PHYSIQUE: Blockhaus octagonal, centre d'accueil, vestiges historiques, vestiges du premier canal au Canada.

SUPERFICIE: 4.5 hectares/11.5 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil comprenant expositions et maquettes. Blockhaus reconstruit selon une méthode du début du dix-neuvième siècle. Exposition à l'intérieur. Premier étage, thèmes événementiels; deuxième étage, salle polyvalente. Fondations de bâtiments datant des dix-huitième et dix-neuvième siècles. Canal construit au dix-huitième siècle; premier canal à niveaux multiples au Canada, précurseur de la Voie maritime du Saint-Laurent.

THEMES PRINCIPAUX: Canalisation, voie d'eau vers les Grands Lacs. Quelques thèmes secondaires: technique de construction de canaux; vie militaire; vie des bateliers; économie; transport; colonies loyalistes; vie des Amérindiens, interprétation des recherches archéologiques.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----COTEAU-DU-LAC/COTEAU-DU-LAC-----															
75	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	4986 (38.73)	12140 (-12.4)	12667 (-14)	13400 (-15.2)	3559 (-13.7)	(C I)	(C I)	(C I)	46752 (-11.7)	46752 (-11.7)
76	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	4990 (.0802)	8549 (-29.6)	8852 (-30.1)	8004 (-40.3)	2950 (-17.1)	823 I)	(C I)	(C I)	34168 (-26.9)	34168 (-26.9)
77	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	3910 (-21.6)	6009 (-29.7)	8805 (-531)	7126 (-11)	2786 (-5.56)	1086 (31.96)	(C I)	(C I)	29722 (-13)	29722 (-13)
78	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	3400 (-13)	6818 (13.46)	14728 (67.27)	8517 (19.52)	2133 (-23.4)	(C I)	(C I)	(C I)	35596 (19.76)	35596 (19.76)
79	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	2097 (-38.3)	7201 (5.617)	15388 (4.481)	7838 (-7.97)	3884 (82.09)	300 I)	(C I)	(C I)	36708 (3.124)	36708 (3.124)
80	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	3161 (50.74)	7822 (8.624)	6171 (-59.9)	6159 (-21.4)	2263 (-41.7)	624 (108)	(C I)	(C I)	26200 (-28.6)	26200 (-28.6)
81	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	2372 (-25)	7823 (.0128)	5963 (-3.37)	5368 (-12.8)	2105 (-6.98)	645 (3.365)	(C I)	(C I)	24276 (-7.34)	24276 (-7.34)
82	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)

FORGES DU SAINT-MAURICE

FORGES DU SAINT-MAURICE

LOCATION: Trois-Rivieres, Quebec

EMPLACEMENT: Trois-Rivières, Québec

PHYSICAL DESCRIPTION: Remains of Blast furnace, new furnace, windmill, ironwork forge, main house, blacksmith shop, workman's barrack and many other archeological structures.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Vestiges du haut-fourneau, fourneau neuf, moulin, forge basse, grande maison boutique du forgeron, quartier des ouvriers et plusieurs autres structures archéologiques.

SIZE: 46.5 hectares/116.42 acres

SUPERFICIE: 46.5 hectares/116.42 acres

FACILITIES AND SERVICES: Reception centre at entrance of park, interpretation centre, projection room, parking areas and picnic area, seasonal interpretation guides. These services are available from May to September.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil à l'entrée du parc, centre d'interprétation, salle de projection, aires de stationnement et de pique-nique, guides saisonniers d'interprétation. Les services sont offerts aux visiteurs de mai à septembre inclusivement.

STATEMENT OF THEMES: Les Forges du Saint-Maurice National Historic Site recreates the first steel company in Canada. Various themes studied by the historians deal with the industrial complex and the village, the progress of the technology of iron, the evolution of social life and the economic importance of the iron industry.

THEMES PRINCIPAUX: Le parc historique national des Forges du Saint-Maurice rappelle l'existence de la première entreprise sidérurgique au Canada. Différents thèmes étudiés par les historiens traitent du complexe industriel et du village, de l'évolution de la technologie du fer, de l'évolution de la vie sociale et de l'importance économique de l'industrie sidérurgique.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORGES DU SAINT-MAURICE/FORGES DU SAINT-MAURICE -----															
75	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	3183 (164.6)	14732 (101.8)	8685 (-8)	8192 (-1.92)	5213 (-18.8)	3362 (-3.56)	(C) (I)	(C) (I)	43367 (19.81)	43367 (19.81)	
76	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	1100 (-65.4)	5923 (-59.8)	9389 (8.106)	6230 (-24)	4361 (-16.3)	1700 (-49.4)	(C) (I)	(C) (I)	28703 (-33.8)	28703 (-33.8)	
77	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	3009 (173.5)	6447 (8.847)	8033 (-14.4)	9861 (58.28)	4091 (-6.19)	1520 (-10.6)	(C) (I)	(C) (I)	32961 (14.83)	32961 (14.83)	
78	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	1831 (-39.1)	6269 (-2.76)	10107 (25.82)	8517 (-13.6)	3728 (-8.87)	1511 (-5.92)	(C) (I)	(C) (I)	31963 (-3.03)	31963 (-3.03)	
79	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	3680 (101)	7868 (25.51)	14044 (38.95)	11452 (34.46)	5099 (36.78)	1423 (-5.82)	(C) (I)	(C) (I)	43566 (36.3)	43566 (36.3)	
80	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	1999 (-45.7)	6355 (-19.2)	8932 (-36.4)	8442 (-26.3)	2390 (-53.1)	862 (-39.4)	(C) (I)	(C) (I)	28980 (-33.5)	28980 (-33.5)	
81	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	2492 (24.66)	6667 (4.91)	11329 (26.84)	9357 (10.84)	3825 (60.04)	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	33670 (16.18)	33670 (16.18)	
82	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	(C) (I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

FORT CHAMBLY

FORT CHAMBLY

LOCATION: Chambly, Quebec

EMPLACEMENT: Chambly, Québec

PHYSICAL DESCRIPTION: The structure of the present fort (made out of stone) dates from 1709. Two wooden structures preceded this structure, one in 1665 and one in 1701. Parks Canada is presently carrying out major renovation work to restore the fort to its 1750 appearance. Work is scheduled to continue until the summer of 1982. The fort is located in an enchanting site near the Richelieu River, and surrounded by a park which contains the ancient cemetery of the fort and a guard room dating from 1814. It has been completely restored since 1978.

DESCRIPTION PHYSIQUE: La structure actuelle, faite de pierre, date de 1709. Deux forts de bois précédèrent cette construction, soit en 1665 et en 1701. Parcs Canada effectue actuellement des travaux majeurs de restauration afin de redonner à son architecture son profil de 1750. Ces travaux se poursuivront jusqu'à l'été 1982. Situé dans un site enchanteur près de la rivière Richelieu, le fort s'entoure d'un parc comprenant un ancien cimetière et un corps de garde datant de 1814 et complètement restauré depuis 1978.

SIZE: 3.93 hectares/9.7 acres

SUPERFICIE: 3.93 hectares/9.7 acres

FACILITIES AND SERVICES: Upon completion of the restoration work and of the reception and interpretation facilities, services will be offered year-round. Beginning May 17, an exhibit in the guardhouse will inform the public about the work accomplished.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Une fois les travaux de restauration terminés et les aménagements d'accueil et d'interprétation complétés, des services seront offerts toute l'année. A compter du 17 mai, une exposition au Corps-de-Garde renseignera le public sur les travaux encourus.

STATEMENT OF THEMES: The theme focuses on the French regime: "Chambly - Military Establishment and nucleus of the Richelieu Valley settlement", roles and evolution. Interpretive exhibits will be set up in the restored areas of the fort. Interpretive activities will highlight the fortification. A multi-purpose hall will be equipped to meet the needs of visiting students, local heritage organizations and so on.

THEMES PRINCIPAUX: La thématique pour le fort Chambly est axée sur le régime français: "Chambly - Etablissement militaire et foyer de peuplement sur la Richelieu"; rôles et évolutions. Des expositions d'interprétation seront aménagées dans les espaces restaurés du fort. Des activités d'interprétation mettront en valeur la fortification. Une salle multifonctionnelle sera aménagée pour répondre aux besoins de notre clientèle scolaire et entre autres à ceux des organismes locaux ayant un caractère patrimonial.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT CHAMBLEY FORT CHAMBLEY -----															
	75	667 (-7.23)	883 (-40.5)	2283 (63.3)	3162 (-46.8)	11616 (48.83)	14644 (-13.3)	13778 (-17.1)	9847 (-35.1)	6212 (-47.3)	5653 (-10)	2446 (24.92)	384 (7.563)	71575 (-17.2)	69152 (-20.2)
	76	218 (-67.3)	337 (-61.8)	855 (-62.5)	2916 (-7.78)	8656 (-25.5)	14993 (2.383)	13422 (-2.58)	17558 (78.31)	6667 (7.325)	3628 (-35.8)	504 (-79.4)	146 (-62)	69900 (-2.34)	71406 (3.259)
	77	146 (-33)	257 (-23.7)	2513 (193.9)	2425 (-16.8)	9697 (12.03)	11535 (-23.1)	12870 (-4.11)	10399 (-40.8)	4927 (-26.1)	5254 (44.82)	787 (56.15)	209 (43.15)	61019 (-12.7)	58663 (-17.8)
	78	41 (-71.9)	176 (-31.5)	343 (-86.4)	3774 (55.63)	5840 (-39.8)	7466 (-35.3)	13093 (1.733)	9782 (-5.93)	5027 (2.03)	4258 (-19)	993 (26.18)	192 (-8.13)	50985 (-16.4)	51132 (-12.8)
	79	49 (19.51)	65 (-63.1)	593 (72.89)	800 (-78.8)	5069 (-13.2)	12726 (70.45)	14191 (8.386)	12025 (22.93)	9007 (79.17)	3705 (-13)	1247 (25.58)	338 (76.04)	59815 (17.32)	59857 (17.06)
	80	106 (116.3)	195 (200)	448 (-24.5)	2189 (173.6)	5232 (3.216)	15441 (21.33)	15131 (6.624)	14201 (18.1)	6226 (-30.9)	1837 (-50.4)	C (I)	C (I)	61006 (1.991)	60257 (.6683)
	81	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	3075 (-41.2)	11500 (-25.5)	10350 (-31.6)	5089 (-64.2)	4188 (-32.7)	913 (-50.3)	C (I)	C (I)	35115 (-42.4)	35115 (-41.7)
	82	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)

FORT LENNOX

FORT LENNOX

LOCATION: Ile-au-Noix, Quebec

EMPLACEMENT: Ile-au-Noix, Québec

PHYSICAL DESCRIPTION: Fort Lennox is situated on Ile-Aux-Noix, at the southern end of the Richelieu River. Because of its geographical situation and since the total area of the fort covers only a quarter of it, the Island has an interesting flora and fauna. The Fort itself dates from the beginning of the nineteenth century. Encircled by a moat, it is made up of six exceptionally well-preserved cut stone buildings.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le fort Lennox est situé sur l'Ile-Aux-Noix, à l'extrémité sud de la rivière Richelieu. A cause de sa situation géographique et du fait que le fort n'occupe que le quart de sa superficie totale, l'île abrite une flore et une faune intéressantes particulièrement au niveau de la grande variété d'oiseaux qui l'habitent. Le fort lui-même date du début du dix-neuvième siècle. Entouré d'une douve, il comprend six bâtiments de pierre de taille exceptionnellement bien conservés.

SIZE: 84 hectares/210 acres

SUPERFICIE: 84 hectares/210 acres

FACILITIES AND SERVICES: Reception centre: information, schedule of regular ferry service and fort activities, parking area. Interpretation programs for school groups and general public, picnic facilities.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil: information, horaire du traversier et des activités du fort, aire de stationnement sur la terre ferme. Programme d'interprétation historique destiné aux groupes scolaires et au public en général. Installations de pique-nique.

STATEMENT OF THEMES: The strategic importance of Ile-Aux-Noix since the days of New France (1759-1837). The drainage net system of Hudson River - Lake George - Lake Champlain - Richelieu River - St. Lawrence. The specific history of Fort Lennox, 1820-50. Garrison life (1835).

THEMES PRINCIPAUX: Importance stratégique de l'Ile-aux-Noix sous la fin du régime français (1759 à 1837). Réseau hydrographique: rivière Hudson - lac George - lac Champlain - rivière Richelieu - fleuve Saint-Laurent. Histoire du fort Lennox, 1820-50. Vie militaire en garnison (1835).

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL JAN/DEC	TOTAL AVRIL/ MARS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
----FORT LENNOX/FORT LENNOX															
75	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	3383 (79.37)	11039 (-8.9)	10086 (-29.7)	7100 (-34.1)	2559 (-19.9)	1537 (119.6)	(C)	(C)	35704 (-17)	35704 (-17)
76	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	4196 (24.03)	10016 (-9.27)	10210 (1.229)	6651 (-6.32)	2195 (-14.2)	1022 (-33.5)	(C)	(C)	34290 (-3.96)	34290 (-3.96)
77	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	2021 (-51.8)	12700 (26.8)	12500 (22.43)	6750 (1.488)	1784 (-18.7)	250 (-75.5)	(C)	(C)	36005 (5.001)	36005 (5.001)
78	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	3323 (64.42)	11679 (-8.04)	12644 (1.152)	9776 (44.83)	2263 (26.85)	215 (-14)	(C)	(C)	39900 (10.82)	39900 (10.82)
79	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	4158 (25.13)	12559 (7.535)	16907 (33.72)	15917 (62.82)	3100 (36.99)	200 (-6.98)	(C)	(C)	52841 (32.43)	52841 (32.43)
80	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	2860 (-31.2)	12773 (1.704)	16293 (-3.63)	10295 (-35.3)	2975 (-4.03)	236 (18)	(C)	(C)	45432 (-14)	45432 (-14)
81	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	2812 (-1.68)	12175 (-4.68)	13014 (-20.1)	9733 (-5.46)	2707 (-9.01)	347 (47.03)	(C)	(C)	40788 (-10.2)	40788 (-10.2)
82	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)

FORT NO. 1 AT POINTE-LEVY

LOCATION: Lauzon, Quebec

PHYSICAL DESCRIPTION: Fort No. 1 at Pointe-Levy is part of a series of 3 defensive areas erected in the 1800's in answer to menaces of American invasions through the Chaudiere valley and the St. Lawrence. The construction started in 1865. Its pentagonal shape, architectural style and uneven stone covering reflect the evolution of the defensive construction techniques of that period.

SIZE: 4.45 hectares/11 acres

FACILITIES AND SERVICES: Reception and interpretation services are offered to visitors from May to September. Various components of the fort, such as the casemates, caponiers, powder magazine and so on, are open to visitors. Special programs and activities are presented during the summer months. Parking is available close to the park.

STATEMENT OF THEMES: Fort No. 1 at Pointe-Levy is a modification of the defensive system of the Quebec Region. The main theme in the various exhibit rooms (inside the powder room, two casemates and caponiers) is the relation between the defense of the south shore and the fortification of Quebec. Also depicted will be the work that presided over the construction of the Fort, which includes the original architecture and the function of each of these elements: casemates, tunnel access, caponiers.

FORT NO. 1 DE LA POINTE-LEVY

EMPLACEMENT: Lauzon, Québec

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le Fort No. 1 de la Pointe-Lévy fait partie d'une série de trois ouvrages défensifs érigés au XIXe siècle en raison des craintes d'une invasion américaine par la vallée de la Chaudière et le Saint-Laurent. Le début de sa construction date de 1865. Sa forme pentagonale, son traitement architectural et son revêtement de pierre de taille bosselée témoignent de l'évolution des techniques de construction défensive.

SUPERFICIE: 4.45 hectares/11 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Des services d'accueil et d'interprétation sont offerts aux visiteurs de mai à septembre. On peut également visiter différentes composantes du fort, tels les casemates, les caponnières, une poudrière, etc. Différents programmes spéciaux et activités d'animation sont aussi présentés au cours de la saison estivale. Les automobilistes peuvent se stationner à proximité du parc.

THEMES PRINCIPAUX: La construction du Fort No. 1 de la Pointe-Lévy s'inscrit comme complément du système défensif de la région de Québec. La thématique principale traitée dans différentes salles d'exposition (à l'intérieur de la poudrière, de deux casemates et caponnières) est donc la relation du système défensif de la rive sud avec le système des fortifications de Québec. Il sera également traité des travaux qui ont présidé à la construction du Fort de même de son originalité architecturale et de la fonction de chacun de ses éléments: casemates, tunnel d'accès, caponnières.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT NO. 1 DE LA POINTE-LEVY/FORT NO. 1 AT POINTE-LEVY -----															
	75	(C)	(C)	(C)	(C)	(N)	(N)	(N)	(N)	(C)	(C)	(C)	(C)	(I)	(I)
	76	(C)	(C)	(C)	(C)	(N)	(N)	(N)	(N)	(C)	(C)	(C)	(C)	(I)	(I)
	77	(C)	(C)	(C)	(C)	367	1581	1708	946	368	(C)	122	(C)	5092	5092
	78	(C)	(C)	(C)	(C)	542	914	1250	1638	129	(C)	(C)	(C)	4473	4473
		(I)	(I)	(I)	(I)	(47.68)	(-42.2)	(-26.8)	(73.15)	(-64.9)	(I)	(I)	(I)	(-12.2)	(-12.2)

LOCATION: Quebec City, Quebec

PHYSICAL DESCRIPTION: The Fortifications of Quebec comprise a vast system of walls and gates surrounding the old City. On the west side, the wall with its St. Louis, Kent and St. John's gates, averaging 8 metres in height, links the Plains of Abraham and the Citadel to Artillery Park area. On the east side, the wall runs alongside rue des Remparts and above the Old Port of Quebec area, as far as Parc Montmorency, Terrasse Dufferin and the Promenade des Gouverneurs.

SIZE: 4.2 linear km./2.6 miles

FACILITIES AND SERVICES: Reception and interpretation services are available from May to September at the Poudrière de l'Esplanade, located near the St Louis Gate and at the Montmorency Park and rue St-Denis kiosks. Activities such as the heritage cine-club, old-time music and historical theatre are offered at various locations in the Park. Group tours can be arranged on request.

STATEMENT OF THEMES: The Fortifications of Quebec, built during the City's French, British and Canadian periods, bear witness to Canada's remarkable past. By exploring the Fortifications, visitors will discover some of Canada's history. The Fortifications were first built because of Quebec City's strategic location. By comparing the City's present-day boundaries with its size at the time when the walls were built, visitors can appreciate the phenomenon of urban growth. The development of the defensive system and the military thinking associated with it are also illustrated by the Fortifications of Quebec.

EMPLACEMENT: Québec, Québec

DESCRIPTION PHYSIQUE: Les Fortifications de Québec constituent un gigantesque ensemble de murs et de portes entourant la vieille ville. Du côté ouest, le mur percé des portes St-Louis, Kent et St-Jean, d'une hauteur moyenne de 8 mètres, relie les plaines d'Abraham et la Citadelle au secteur du Parc de l'Artillerie. Du côté est, longeant la rue des Remparts, le mur surplombe la zone du Vieux Port de Québec, avant d'arriver au Parc Montmorency, à la Terrasse Dufferin, et à la Promenade des Gouverneurs.

SUPERFICIE: 4.2 kilomètres linéaires/2.6 miles

INSTALLATIONS ET SERVICES: Des services d'accueil et d'interprétation sont disponibles de mai à septembre à la Poudrière de l'Esplanade, située près de la porte St-Louis et aux kiosques du parc Montmorency et de la rue St-Denis. Différentes activités d'animation tel ciné-club patrimoine, musique ancienne et théâtre historique sont également offertes à différents endroits du parc. Des visites de groupes sont également également disponibles sur demande.

THEMES PRINCIPAUX: L'évolution polyphasique des fortifications de Québec durant les périodes française, anglaise et canadienne témoigne d'un passé exceptionnel. La découverte des fortifications constitue ainsi donc la découverte de notre histoire. La position stratégique de Québec fut la première raison d'être des fortifications. En comparant les limites actuelles de la ville à sa dimension au cours de l'édification des murs, il est possible d'aborder le thème de l'expansion urbaine. L'évolution du système défensif et la logique militaire qui s'y rapporte, sont deux aspects qui sont abordés aux fortifications de Québec.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORTIFICATIONS DE QUEBEC/FORTIFICATIONS OF QUEBEC-----															
	75	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)
	76	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)
	77	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	3825 I	3572 I	1785 I	(C I)	(C I)	(C I)	9182 I	9182 I
	78	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	4133 I	7208 (88.44)	5747 (60.89)	1062 (-40.5)	1010 I	(C I)	(C I)	19160 (108.7)	19160 (108.7)
	79	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	1283 I	3280 (-20.6)	7548 (4.717)	8116 (41.22)	617 (-41.9)	(C I)	(C I)	(C I)	20844 (8.789)	20844 (8.789)
	80	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	27244 (2023)	73743 (2148)	149945 (1887)	180859 (2128)	3825 (519.9)	0 I	0 I	(C I)	435616 (1990)	435616 (1990)
	81	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	28026 (2.87)	93454 (26.73)	188910 (25.99)	173640 (-3.99)	3821 (-.105)	(C I)	(C I)	(C I)	487851 (11.99)	487851 (11.99)
	82	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)

SIR WILFRID LAURIER HOUSE

MAISON SIR WILFRID LAURIER

LOCATION: Ville des Laurentides, Quebec

EMPLACEMENT: Ville des Laurentides, Québec

PHYSICAL DESCRIPTION: This house is one of the first to have been inhabited by Sir Wilfrid Laurier. Built of bricks in French-Canadian style more than a century ago, this house measures approximately 24' by 26' (58 sq. meters). The facade of the house is ornamented by a veranda. The main floor includes a large living room, a dining room, a bedroom and a kitchen. On the first floor, there is a bedroom and a weaving/sewing room. The house is situated on one of the main streets of the village.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Cette maison est l'une des premières que l'homme d'Etat a habitée. Construite en brique, il y a plus d'un siècle, cette demeure, d'un style typiquement canadien-français, mesure environ 24' sur 26' (58 mètres carrés). Sa façade est ornée d'une véranda. Le rez-de-chaussée comprend un grand salon, une salle à manger, une chambre à coucher et une cuisine, tandis qu'à l'étage il y a une chambre à coucher et une salle pour les travaux de filage et de tissage. La maison est située sur une des rues principales du village.

SIZE: 0.58 acres

SUPERFICIE: 0.58 acres

FACILITIES AND SERVICES: Reception centre with displays; 12 parking spaces; interpretive guides from May to September; traditional activities are recreated on week-ends during July and August; Special programs for school groups by appointment.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil avec expositions; aire de stationnement (12 places); guides-interprètes de mai à septembre; activités traditionnelles sur fin de semaine de juillet et août; programmes spéciaux pour les groupes scolaires sur rendez-vous.

STATEMENT OF THEMES: Commemoration of the life and works of Sir Wilfred Laurier and the environment of his youth.

THEMES PRINCIPAUX: Commémoration de la vie et de l'oeuvre de Sir Wilfrid Laurier ainsi que le milieu qui le vit grandir; (1840-1850).

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----MAISON SIR WILFRID LAURIER/SIR WILFRID LAURIER HOUSE-----															
75	(I)	410 (-25.5)	580 (-6.45)	748 (10.32)	843 (68.6)	1655 (14.14)	3335 (-4.71)	3692 (-23.9)	3626 (-53.6)	2422 (52.14)	-1125 (-7.64)	475 (126.2)	18911 (-17.7)	18829 (-17.4)	
76	(150 I)	250 (-39)	508 (-12.4)	700 (-6.42)	900 (6.762)	1510 (-8.76)	3100 (-7.05)	3250 (-12)	2500 (-31.1)	2000 (-17.4)	1100 (-2.22)	275 (-42.1)	16243 (-14.1)	16280 (-13.5)	
77	(100 (-33.3)	245 (-2)	600 (18.11)	602 (-14)	1200 (33.33)	1603 (6.159)	3050 (-1.61)	3100 (-4.62)	2050 (-18)	800 (-60)	1050 (-4.55)	236 (-14.2)	14636 (-9.89)	14481 (-11.1)	
78	(94 (-6)	202 (-17.6)	494 (-17.7)	705 (17.11)	518 (-56.8)	1132 (-29.4)	1667 (-45.3)	2592 (-16.4)	1710 (-16.6)	767 (-4.13)	1067 (1.619)	204 (-13.6)	11152 (-23.8)	10958 (-24.3)	
79	(146 (55.32)	168 (-16.8)	282 (-42.9)	551 (-21.8)	589 (13.71)	1338 (18.2)	1718 (3.059)	1989 (-23.3)	1526 (-10.8)	556 (-27.5)	837 (-21.6)	244 (19.61)	9944 (-10.8)	9842 (-10.2)	
80	(108 (-26)	122 (-27.4)	264 (-6.38)	538 (-2.36)	688 (16.81)	2174 (62.48)	2135 (24.27)	2443 (22.83)	926 (-39.3)	511 (-8.09)	42 (-95)	25 (-89.8)	9976 (.3218)	9498 (-3.5)	
81	(16 (-85.2)	T (I)	T (I)	350 (-34.9)	735 (6.831)	1466 (-32.6)	2824 (32.27)	2780 (13.79)	1032 (11.45)	414 (-19)	29 (-31)	18 (-28)	9664 (-3.13)	9937 (4.622)	
82	(12 (-25)	32 (I)	245 (I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

TEMISCAMINGUE TRADING POST

POSTE DE TRAITE DE TEMISCAMINGUE

LOCATION: Temiscamingue Trading Post is located on the shore of Lake Temiscamingue, 4 Km south of Ville-Marie.

EMPLACEMENT: Le Poste de Traite de Témiscamingue est situé sur les rives du Lac Témiscamingue à 4 Km au sud de Ville-Marie.

PHYSICAL DESCRIPTION: Old Hudson's Bay Company trading post, interpretive centre with the theme relating the fur trade and the life on a trading post, Protestant and Catholic cemetery. Open seasonally: May-October.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Ancien poste de traite de la Compagnie de la baie d'Hudson; centre d'interprétation du commerce des fourrures et de la vie dans un poste de traite; cimetière protestant et catholique. Ouverture saisonnière: mai - octobre.

SIZE: 26.4 hectares/66.11 acres

SUPERFICIE: 26.4 hectares/66.11 acres

FACILITIES AND SERVICES: Reception centre; interpretive centre; guided tours; beach; hiking trails; picnic tables; barbecues; parking area (cars and buses).

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil; centre d'interprétation; visites commentées; plage; sentiers de randonnées; tables de pique-nique; foyers; stationnement (automobiles et autobus).

STATEMENT OF THEMES: The role played by the Temiscamingue Trading Post in the fur trade. The operation of the Temiscamingue Trading Post (housing, staff, missionaries, daily life, supplies).

THEMES PRINCIPAUX: Le rôle du Poste de Traite de Témiscamingue dans le système de la traite de la fourrure. Le fonctionnement du Poste de Traite de Témiscamingue (l'habitat, le personnel, les missionnaires, la vie quotidienne, les approvisionnements du poste).

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----POSTE DE TRAITE DE TEMISCAMINGUE/TEMISCAMINGUE TRADING POST -----															
75	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	2212 (111.3)	7499 (84.02)	10249 (-10.2)	8816 (36.03)	966 (9.524)	506 (-28.5)	(C)	(C)	30248 (22.93)	30248 (22.93)
76	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	640 (-71.1)	3210 (-57.2)	4908 (-52.1)	7857 (-10.9)	1581 (63.66)	460 (-9.09)	(C)	(C)	18656 (-38.3)	18656 (-38.3)
77	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	4425 (591.4)	11629 (262.3)	20592 (319.6)	9886 (25.82)	2092 (32.32)	569 (23.7)	(C)	(C)	49193 (163.7)	49193 (163.7)
78	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	2874 (-35.1)	11756 (1.092)	20638 (.2234)	10246 (3.642)	2011 (-3.87)	519 (-8.79)	(C)	(C)	48044 (-2.34)	48044 (-2.34)
79	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	963 (-66.5)	10897 (-7.31)	18175 (-11.9)	12286 (19.91)	2337 (16.21)	493 (-5.01)	(C)	(C)	45151 (-6.02)	45151 (-6.02)
80	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	1266 (31.46)	11917 (9.36)	19653 (8.132)	16702 (35.94)	3223 (37.91)	955 (93.71)	(C)	(C)	53716 (18.97)	53716 (18.97)
81	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	4309 (240.4)	9977 (-16.3)	19773 (.6106)	9291 (-44.4)	2276 (-29.4)	1185 (24.08)	(C)	(C)	46811 (-12.9)	46811 (-12.9)
82	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)

National
Parks

Parcs
Nationaux



National Parks

Quebec Region

- 1 Forillon
- 2 La Mauricie

■ Denotes regional office

Parcs nationaux

Région du Québec

- 1 Forillon
- 2 La Mauricie

■ Indique l'endroit du bureau régional

FORILLON

SIZE: 240 sq km/92.8 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: June 1970

OBJECTIVE: Forillon Park's role within the Canadian national park system is to preserve an area representative of one of the country's thirty-nine natural regions. This region is characterized by its mountainous terrain, its mixed-forest, boreal-forest and alpine-tundra vegetation, and the marine environment of the Gulf of St. Lawrence. The rich history of the people of the Gaspé, the limestone cliffs, the ocean shore, the sea mammals and the abundance and variety of its bird and animal life are some of the Park's interesting features.

LOCATION: Situated at the northeast tip of the Gaspé peninsula, the Park is bordered on the northeast by the Gulf of St. Lawrence and on the southwest by the Bay of Gaspé. It is located some 1,000 km from Montreal and can be reached by Highway 132 or by train or plane.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 12 km/7.87 miles
Others 7.5 km/4.68 miles

SPECIAL FEATURES: The main natural features of the Gaspé region which the Park is meant to preserve are the highest mountains in the inhabited portion of eastern Canada, the land forms, including the mountains, rivers and valleys, and the banks of the St. Lawrence River and Gulf.

FORILLON

SUPERFICIE: 240 km²/92.8 mi. car.

ETABLI EN: juin 1970

OBJECTIF: Le rôle de Forillon à l'intérieur du réseau des parcs nationaux du Canada est d'assurer la préservation d'un territoire représentatif de l'une des 39 régions naturelles du pays. Cette région est caractérisée par une topographie montagneuse, une végétation de forêt mixte, de forêt boréale et de toundra alpine, ainsi que par la zone marine du golfe Saint-Laurent. La richesse de l'histoire humaine de Gaspé, les falaises de calcaire, le littoral océanique, la présence de mammifères marins, l'abondance et la variété de son avifaune et la faune terrestre constituent des éléments intéressants de ce parc.

EMPLACEMENT: Situé à l'extrémité nord-est de la péninsule gaspésienne, ce parc est baigné au nord-est par le golfe Saint-Laurent et au sud-ouest par la baie de Gaspé. Il se situe à près de 1000 km de Montréal. Il est aisément accessible par la route 132, le chemin de fer et l'avion.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 12 km/7.87 milles. Autres 7.5 km/4.68 milles

FACTEURS DISTINCTIFS: Les principales caractéristiques naturelles de ce territoire gaspésien dont on voulait assurer la conservation, sont: les plus hautes montagnes de la partie habitée de l'Est canadien, les formes de terrain, telles que les montagnes, rivières et vallées, ainsi que la rive du fleuve et du golfe Saint-Laurent.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORILLON/FORILLON-----															
	75	1000 (-92.3)	2000 (-82.9)	3735 (-72)	5343 (-78.2)	9957 (-46.2)	17857 (-4.34)	137291 (16.52)	103805 (23.34)	48233 (216.3)	35202 (135.9)	5008 (400.8)	3265 (1206)	372696 (11.9)	385789 (27.82)
	76	5358 (435.8)	7115 (255.7)	7355 (96.92)	15823 (196.1)	12353 (24.06)	49710 (178.4)	68658 (-50)	99648 (-4)	35320 (-26.8)	19177 (-45.5)	10213 (103.9)	4808 (47.26)	335538 (-9.97)	336435 (-12.8)
	77	5435 (1.437)	7493 (5.313)	7797 (6.01)	21763 (37.54)	54663 (342.5)	77670 (56.25)	139538 (103.2)	109055 (9.44)	52235 (47.89)	31667 (65.13)	10335 (1.195)	6020 (25.21)	523671 (56.07)	539792 (60.44)
	78	7863 (44.67)	14765 (97.05)	14218 (82.35)	43220 (98.59)	48698 (-10.9)	81588 (5.044)	141540 (1.435)	106438 (-2.4)	52370 (2.584)	40550 (28.05)	31715 (206.9)	29743 (394.1)	612708 (17)	653316 (21.03)
	79	25365 (222.6)	26657 (80.54)	25432 (78.87)	38963 (-9.85)	55063 (13.07)	78595 (-3.67)	157065 (10.97)	115875 (8.866)	55930 (6.798)	43000 (6.042)	37055 (16.84)	29193 (-1.85)	688193 (12.32)	708440 (8.438)
	80	33035 (30.24)	31983 (19.98)	32683 (28.51)	61963 (59.03)	57290 (4.044)	85203 (8.408)	145705 (-7.23)	111335 (-3.92)	59453 (6.299)	50345 (17.08)	30580 (-17.5)	32057 (9.811)	731632 (6.312)	726986 (2.618)
	81	33370 (1.014)	29910 (-6.48)	29775 (-8.9)	34975 (-43.6)	51643 (-9.86)	79590 (-6.59)	150230 (3.106)	110303 (-9.27)	66900 (12.53)	53578 (6.422)	34977 (14.38)	30420 (-5.11)	705671 (-3.55)	696676 (-4.17)
	82	28250 (-15.3)	25815 (-13.7)	29995 (7.389)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: FORILLON

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES
		1980 - 1981		1981 - 1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
		*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
CAP-DES-ROSIERS-EST ACCES CAP-DES-ROSIERS - GATE EST	APRIL-AVRIL	383	417	205	203	-46	-51	6120
	MAY-MAI	294	337	304	331	-3	-2	9840
	JUNE-JUIN	515	549	537	612	4	11	17013
	JULY-JUILLET	1090	938	1124	1053	3	12	37912
	AUG.-AOÛT	733	686	801	744	9	8	24039
	SEPT.-SEPT.	352	363	526	490	50	35	15347
	OCT.-OCT.	252	274	466	300	85	9	12120
	NOV.-NOV.	195	181	198	193	-1	6	5861
	DEC.-DEC.	147	149	149	153	3	3	4669
	JAN.-JANV.	205	207	151	163	-27	-21	4869
	FEB.-FEV.	192	172	164	161	-15	-6	4552
	MAR.-MARS	157	192					
	TOTAL	379	373	425	400	12	7	138332
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		927	798	967	893	4	12	57951
PENOUILLE PENOUILLE	APRIL-AVRIL	449	401	254	275	-43	-31	7870
	MAY-MAI	424	427	321	379	-24	-11	10817
	JUNE-JUIN	593	624	446	566	-25	-9	14823
	JULY-JUILLET	874	809	775	941	-11	16	26180
	AUG.-AOÛT	694	761	634	664	-9	-13	20082
	SEPT.-SEPT.	427	451	359	413	-16	-8	11413
	OCT.-OCT.	394	401	280	325	-29	-19	9311
	NOV.-NOV.	218	221	270	272	24	33	8130
	DEC.-DEC.	262	272	246	236	-6	-13	7499
	JAN.-JANV.	221	230	203	213	-8	-7	6441
	FEB.-FEV.	229	272	203	211	-12	-22	5774
	MAR.-MARS	196	235	211	232	7	-1	6783
	TOTAL	418	426	351	395	-16	-7	135183
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		792	782	707	797	-11	2	46262
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	398	400	386	398	-3	-0	273455
		859	790	837	845	-3	7	104213

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

*UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC: FORILLON

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
				\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
BON AMI	JUNE-JUIN	11	16	28	18	25	22	-11	22	384
BON AMI	JULY-JUILLET	31	31	30	30	30	30	0	0	960
BON AMI	AUG.-AOÛT	17	31	32	35	30	30	-9	11	901
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	59	78	30	27	31	30	-2	11	2273
		48	62	31	27	31	30	1	8	1889
ST GASPE	JUNE-JUIN	18	14	65	78	54	60	-17	-23	803
ST GASPE	JULY-JUILLET	31	31	124	123	133	133	7	-8	4117
ST GASPE	AUG.-AOÛT	31	31	111	97	99	93	-11	-4	2889
ST GASPE	SEPT.-SEPT.	1	6	20	10	44	51	120	-5	285
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	81	82	105	101	103	110	-2	-5	8104
		62	62	118	109	116	112	-1	3	7106
HAVRE	JUNE-JUIN	11	16	75	37	10	11	-87	-71	162
HAVRE	JULY-JUILLET	31	31	70	79	110	118	57	50	3511
HAVRE	AUG.-AOÛT	17	31	51	32	49	44	-2	36	1448
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	59	78	66	54	65	67	-3	24	5121
		48	62	64	59	80	79	25	35	4959
K TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	199	238	72	64	66	65	-9	2	15588
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		158	186	75	69	76	74	1	7	13954

SOLS-SYMBOLS

EXCLUDED GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

UTILISATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

EXCLUDED INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1981 TO MARCH 31, 1982
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1981 AU 31 MARS 1982

PARK-PARC: FORILLON

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
CAP BON AMI CAP BON AMI (32)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT TOTAL	79 100 94 93	69 99 87 88	5 18 14 37	0 13 8 21	10 18 17 45	6 13 14 33
PETIT GASPE PETIT GASPE (136)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	40 98 73 32 76	44 98 68 38 71	0 16 6 0 22	0 12 4 0 16	6 18 17 3 44	8 13 14 3 38
LE HAVRE LE HAVRE (156)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT TOTAL	6 70 32 42	7 76 28 43	0 5 1 6	0 5 1 6	10 18 17 45	6 13 14 33

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC: FORILLON

FACILITY-SERVICE TALLATIONS-SERVICES T OF MEASURE-UNITE (DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
UTILE INFORMATION	JUNE-JUIN	18	18	166	133	172	144	3	8	2876
RE DE RENSEIGNEMENTS	JULY-JUILLET	31	31	284	316	392	433	38	37	12672
UTILE	AUG.-AOÛT	31	31	293	212	294	223	0	5	8112
SONS/PERSONNES)	SEPT.-SEPT.	1	7	121		87	60	-28		520
USE JULY-AUGUST	TOTAL	81	87	260	227	286	267	11	18	24250
ISATION JUILLET-AOÛT		62	62	208	258	344	324	19	25	20784
T-CARRE	JUNE-JUIN	18	18	128	96	119	112	-7	17	2085
RMATION CENTRE	JULY-JUILLET	31	31	257	193	390	323	52	67	11217
RE DE RENSEIGNEMENTS	AUG.-AOÛT	31	31	171	124	291	221	71	78	8035
T-CARRE	SEPT.-SEPT.	1	7	42		75	69	78		505
SONS/PERSONNES)	TOTAL	81	87	196	140	275	221	40	58	21842
USE JULY-AUGUST		62	62	218	155	342	270	57	75	19252
ISATION JUILLET-AOÛT										
ISIT SYSTEM -	JUNE-JUIN	18	18	362	181	316	247	-13	37	5139
UTILE	JULY-JUILLET	31	31	326	507	479	953	47	88	21018
SPORT EN COMMUN -	AUG.-AOÛT	31	31	300	282	285	344	-5	22	9657
UTILE	SEPT.-SEPT.	1	7	86		62	71	-28		461
SONS/PERSONNES)	TOTAL	81	87	319	332	345	510	8	54	36275
USE JULY-AUGUST		62	62	314	382	385	637	23	67	30575
ISATION JUILLET-AOÛT										

SLS-SYMBOLS

S NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

SUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

KEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

K DAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

PUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: FORILLON/FORILLON						
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE						
FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES						
---CENTRES-----						
CENTRE D'INTERP. LE HAVRE	5179	8383	12356	12558	9617	11484
---EXHIBITS-SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU						
ANSE-AUX-SALVAGES FIN DU TRAJET OU	11075	100	0	0	0	0
BAIE DE PENOUILLE	16400	2443	0	0	0	0
EXPOSITIONS/PANNEAUX	1381	16238	0	0	0	0
FORT PENINSULE	14001	3000	0	0	0	0
GRAND-GRAVE RENAIT	115235	100	0	0	0	0
LA PATRIMOINE DU PAYSAN-PECHEUR	70535	100	0	0	0	0
PENOUILLE UN MONDE A PART	106500	2300	0	0	0	0
RENDEZ-VOUS AVEC LA MER	26854	3000	0	0	0	0
SUR LES HAUTEURS DE FORILLON	53335	2000	0	0	0	0
UNE PAGE D'HISTOIRE	53335	2000	0	0	0	0
---TOTAL-----	106500	5601	0	0	0	0
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES						
LE HAVRE	4501	8383	12356	5626	9607	11012
---SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES						
CHEMIN DE ROI	0	0	0	0	0	0
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION						
AU-DELA DES PETITES CHOSES	0	0	0	0	0	0
LES PLANTES RARES DE FORILLON	0	0	0	0	0	0
LISTE DES OISEAUX	0	0	0	0	0	0
PROGRAMME	0	0	0	0	0	0
---TOTAL-----	0	0	0	0	0	0
---PUBLIC TRANSIT-TRANSPORT EN COMMUN						
ENPG A BORD TRANSP. COMMUN PENOUILLE	0	32683	38157	16529	0	0
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC						
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES						
AMPHITHEATRE DE CAP BON-AMI	3073	2712	0	0	0	0
AMPHITHEATRE DE PETIT-GASPE	4704	6107	6559	5954	4591	5204
AMPHITHEATRE LE HAVRE	0	0	1900	1646	1775	2380
---TOTAL-----	7867	8819	8459	9600	6366	8084
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES						
AUTRES	0	0	0	0	0	0
BASSES-TERRES CAP-DES-ROSIERS EST	521	279	0	0	0	0
CAP BON-AMI (SECTEUR)	126	496	184	656	356	433
GRANDE-GRAVE-PECHE	84	127	196	303	216	254
GRANDE-GREVE - MONDE-MARIN	0	0	838	1615	1674	3188
LE HAVRE - GEOLOGIE DU PARC	0	0	233	491	405	504
PENOUILLE	527	841	0	0	0	0
PENOUILLE-HISTOIRE	0	0	231	0	0	0
PENOUILLE-MONDE A PART	0	0	543	432	245	390
PETIT GASPE	364	1132	0	0	0	0
PETIT-GASPE-CUVETTES MARINES	0	0	253	662	424	333
PETIT-GASPE-MONDE MARIN	0	0	834	1736	550	0
PORTAGE DE L'ANSE-AU-GRIFFON	176	20	0	0	0	0
RANDONNEE EN BATEAU	0	0	358	180	289	285
---TOTAL-----	1708	2895	3670	6075	4159	5387
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS						
CONTACTS IMPREVUS	6529	2892	1241	889	1979	1659
NATURALISTES ITINERANTS	5435	0	0	0	0	0
---TOTAL-----	11964	2892	1241	889	1979	1659
---OTHERS-AUTRES-----						
AUTRES CONTACTS PERSONNELS	143	0	0	0	0	0
EVENEMENTS SPECIAUX	2305	0	809	30	158	1549
GROUPE SPECIAUX (ADULTES)	380	513	837	152	280	355
GROUPE SPECIAUX (ENFANTS)	798	321	324	589	1540	351
---TOTAL-----	3626	804	1970	771	1978	2255
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC						
---RADIO-RADIO-----						
RADIO	400000	0	0	200000	30000	190000
---TELEVISION-TELEVISION-----						
TELEVISION	0	200000	0	0	0	120000
---PRESS-PRESSE-----						
PRESSE	24000	6000	0	0	20170	0
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC						
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES						
EXTENSION - ENFANTS	127	0	0	0	0	0
GROUPE SPECIAUX (ADULTES)	330	109	45	417	65	5
GROUPE SPECIAUX (ENFANTS)	0	0	0	0	0	0

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: FORILLON/FORILLON

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE					
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC						
----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES						
PUBLICATIONS DE PRESENTATION	10660	1643	0	0	0	0
-----TOTAL	11117	1752	45	417	65	5
-----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES						
PROGRAMME SCOLAIRE	3387	0	0	0	248	353

LA MAURICIE

SIZE: 543.9 sq. km/210 sq miles

YEAR ESTABLISHED: 1970

OBJECTIVE: To protect and maintain, for the public's benefit, a natural region which is representative of the central Great Lakes region and the St. Lawrence Precambrian region. The Laurentian mountains, the post-glacial relief forms, the lakes, the rivers and the lush mixed forests are the Park's outstanding features.

LOCATION: Situated in the Province of Quebec, the Park is a 65-km drive north of Trois-Rivières. It is bordered on the north by the Mattawin River, on the west by Mastigouche Park and on the east by the St Maurice River. Its southern limit is marked by the municipal boundaries of St Mathieu, St Gerard des Laurentides and St Jean des Piles. There are two main entrances to the Park. The east entrance can be reached throughout the year via Exit 226 on Highway 55, and the west entrance can be reached in summer via Highway 351.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 67.5 km/40.5 miles
Others 52 km/31.2 miles

SPECIAL FEATURES: Among the Park's distinguishing features are its hilly terrain, typical of the edge of the Canadian Shield, its transitional-forest vegetation, from the boreal forest of the Shield to the mixed forest of the St Lawrence Lowlands, and its many lakes and waterways.

LA MAURICIE

SUPERFICIE: 543.9 kilomètres carrés/210 milles carrés

ETABLI EN: 1970

OBJECTIF: Assurer, pour le bénéfice du public, la protection et la gestion d'une région naturelle qui représente les principales caractéristiques de la région centrale des Grands Lacs et de la région précambrienne du Saint-Laurent. Les montagnes laurentiennes, les formes de reliefs post-glaciaires, les lacs, les rivières et les riches forêts mixtes sont les principales caractéristiques du parc.

EMPLACEMENT: Situé dans la province de Québec, le parc est à 65 kilomètres routiers au nord de Trois-Rivières. Le territoire est limité au nord par la rivière Mattawin, à l'ouest par le parc Mastigouche et à l'est par la rivière Saint-Maurice. Les limites municipales de Saint-Mathieu, de Saint-Gérard des Laurentides et de Saint-Jean des Piles constituent ses limites dans sa partie sud. Le parc est accessible à l'année par l'entrée est via la sortie 226 de l'autoroute 55 et durant la belle saison par l'entrée ouest via la route 351.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 67.5
Kilomètres/40.5 milles Autres 52 kilomètres/31.2 milles

FACTEURS DISTINCTIFS: Une topographie accidentée typique de la marge du Bouclier Canadien, une végétation forestière de transition entre la forêt boréale du Bouclier et la forêt mixte des Basses Terres du Saint-Laurent et la multiplicité des lacs et cours d'eau.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----LA MAURICIE/LA MAURICIE															
75		264 (-26.7)	1512 (110)	1820 (102.2)	1195 (65.97)	6936 (54.13)	28251 (47.95)	25119 (-5.07)	26430 (-2.71)	8727 (41.76)	7956 (41.06)	1152 (3.784)	2631 (130.8)	111993 (19.18)	124123 (29.86)
76		4785 (1713)	6117 (304.6)	4824 (165.1)	2331 (95.06)	22620 (226.1)	39258 (38.96)	48831 (94.4)	54567 (106.5)	21981 (151.9)	27252 (242.5)	6465 (461.2)	5649 (114.7)	244680 (118.5)	269037 (116.8)
77		13401 (180.1)	17838 (191.6)	8844 (83.33)	8145 (249.4)	16215 (-28.3)	42996 (9.522)	48842 (.0225)	30362 (-44.4)	22290 (1.406)	21286 (-21.9)	10388 (60.68)	13971 (147.3)	254578 (4.045)	270676 (.6092)
78		15998 (19.38)	22714 (27.33)	17469 (97.52)	9603 (17.9)	20298 (25.18)	25658 (-40.3)	46172 (-5.47)	31989 (5.359)	24358 (9.278)	20737 (-2.58)	11341 (9.174)	7882 (-43.6)	254219 (-1.41)	229471 (-15.2)
79		10349 (-35.3)	12160 (-46.5)	8924 (-48.9)	7950 (-17.2)	13971 (-31.2)	30195 (17.68)	57528 (24.59)	29085 (-9.08)	21556 (-11.5)	14724 (-29)	11247 (-8.29)	6125 (-22.3)	223814 (-12)	238019 (3.725)
80		12165 (17.55)	20051 (64.89)	13422 (50.4)	7628 (-4.05)	18210 (30.34)	34978 (15.84)	50722 (-11.8)	42611 (46.51)	22120 (2.616)	24832 (68.65)	6108 (-45.7)	10190 (66.37)	263037 (17.52)	246810 (3.893)
81		13974 (14.87)	8940 (-55.4)	6497 (-51.6)	3910 (-48.7)	37159 (104.1)	38223 (9.277)	73664 (45.23)	46908 (10.08)	24395 (10.28)	25440 (2.448)	6733 (10.23)	8961 (-12.1)	294804 (12.05)	302720 (22.65)
82		11516 (-17.6)	15499 (73.37)	10312 (58.72)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: LA MAURICIE

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES
		1980 - 1981		1981 - 1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	NO. TOTAL DE VEHICULES 1981-1982
		*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- **SEMAINE	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
ST MATHIEU GATE ACCES SAINT-MATHIEU	APRIL-AVRIL	29	51					
	MAY-MAI	64	162					
	JUNE-JUIN	254	475	174	355	170	120	8120
	JULY-JUILLET	419	641	202	565	-21	19	10420
	AUG.-AOÛT	310	573	452	695	-8	18	17170
	SEPT.-SEPT.	168	239	256	515	-17	-10	11561
	OCT.-OCT.	150	154	106	312	-37	31	5654
	NOV.-NOV.	37	34	90	220	-40	43	4806
	TOTAL	205	324	203	423	-45	158	434
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	370	603	357	601	-3	-0	57965
ST GERARD DES ACCES ST GERARD DES	LAURENTIDES GATE LAURENTIDES							
	NOV.-NOV.	11	23	13	9	14	-61	119
	DEC.-DEC.	16	28	16	19	-3	34	126
	JAN.-JANV.	21	36	17	23	-46	35	529
	FEB.-FEV.	14	26	17	40	15	37	740
	MAR.-MARS	16	29	12	17	-7	33	438
	TOTAL	16	29	14	23	-10	21	2352
ST-JEAN-DES-PILES GATE ACCES ST-JEAN-DES-PILES	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT							
	APRIL-AVRIL	43	97	33	65	-24	-33	1374
	MAY-MAI	46	86					
	JUNE-JUIN	123	171	71	170	-54	97	4335
	JULY-JUILLET	135	192	104	273	-16	63	5202
	AUG.-AOÛT	86	154	226	373	63	96	6099
	SEPT.-SEPT.	109	97	109	263	27	71	5537
	OCT.-OCT.	125	112	55	161	-50	66	3917
	NOV.-NOV.	23	45	73	144	-42	28	3246
	DEC.-DEC.	60	121	49	75	111	68	1806
	JAN.-JANV.	56	177	80	97	34	-20	2687
	FEB.-FEV.	49	133	45	141	-20	51	2831
	MAR.-MARS	29	85	79	200	63	19	3668
	TOTAL	74	185	77	101	166	19	2668
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	112	171	84	174	13	42	44620
	PARK TOTAL-TOTAL DU PARC							
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT							
	TOTAL	102	166	105	215	3	29	104937
		241	387	263	460	9	19	43257

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIES

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIES

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITE DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC: LA MAURICIE

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
				\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
AGANCE	MAY-MAI	8	17		40	6	37		-6	378
AGANCE	JUNE-JUIN	30	30	26	69	21	66	-20	-25	1157
	JULY-JUILLET	31	31	70	84	77	82	-1	-25	2458
	AUG.-AOÛT	31	31	51	75	43	62	-15	-18	1601
	SEPT.-SEPT.	30	30	13	13	9	25	148	98	457
	OCT.-OCT.	12	31	3	5	2	6	-39	33	116
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	142	170	37	53	28	47	-23	-13	6167
		62	62	66	79	61	72	-7	-9	4059
ERE A LA PECHE	MAY-MAI	8	31	1	9	5	24	350	162	432
ERE A LA PECHE	JUNE-JUIN	30	30	7	40	11	54	67	34	845
	JULY-JUILLET	31	31	26	80	65	103	155	28	2504
	AUG.-AOÛT	31	31	14	52	15	40	5	33	811
	SEPT.-SEPT.	30	30	5	4	3	25	-46	53	356
	OCT.-OCT.	12	31	1	4	2	6	41	24	114
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	161	184	11	34	17	41	61	22	5062
		62	62	20	65	41	70	101	8	3315
ZAGONKE	MAY-MAI	2	12		28					
ZAGONKE	JUNE-JUIN	11	11	90	189	93	149	3	-21	1452
	JULY-JUILLET	31	31	161	192	201	204	25	6	6275
	AUG.-AOÛT	31	31	95	155	121	161	28	4	4315
	SEPT.-SEPT.	7	7	126	166	32	210			760
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	72	81	131	171	141	179	12	8	12802
		62	62			162	182	24	6	10590
ER CAMPING	JAN.-JANV.		31			3	4			98
ERE A LA PECHE	FEB.-FEV.		28			1	6			64
AIN DE CAMPING D'HIVER	MAR.-MARS		31			0	3			41
IVIERE A LA PECHE	TOTAL		90			1	4			223
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT										
TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	378	525	43	68	37	58	-14	-14	24254
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT		186	186	72	105	88	108	22	3	17964

LS-SYMBOLS

UDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

KEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

DAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

PUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITEE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1981 TO MARCH 31, 1982
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1981 AU 31 MARS 1982

PARK-PARC: LA MAURICIE

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
MISTAGANCE MISTAGANCE (91)	MAY-MAI	6	41	0	2	8	9
	JUNE-JUIN	23	72	0	6	18	12
	JULY-JUILLET	85	90	11	10	18	13
	AUG.-AOÛT	48	68	0	6	17	14
	SEPT.-SEPT.	9	28	1	1	18	12
	OCT.-OCT.	2	7	0	0	17	14
	TOTAL	31	51	12	25	96	74
RIVIERE A LA PECHE RIVIERE A LA PECHE (100)	MAY-MAI	4	20	0	0	16	15
	JUNE-JUIN	9	45	0	1	18	12
	JULY-JUILLET	54	85	4	9	18	13
	AUG.-AOÛT	12	34	0	1	17	14
	SEPT.-SEPT.	2	21	0	1	18	12
	OCT.-OCT.	1	5	0	0	17	14
	TOTAL	14	34	4	12	104	80
WAPIZAGONKE WAPIZAGONKE (225)	JUNE-JUIN	41	66	0	2	6	6
	JULY-JUILLET	89	91	13	9	18	13
	AUG.-AOÛT	54	72	2	5	17	14
	SEPT.-SEPT.	14	93	0	2	4	3
	TOTAL	63	79	15	18	45	36

SYMBOLS-SYMBOLS

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC: LA MAURICIE

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% DE VARIATION DE LA MOYENNE		
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
				*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
LAIRIERE	MAY-MAI	6	31	57	36	3	15	-95	-60	267
LAIRIERE	JUNE-JUIN	30	30	19	25	20	25	7	1	667
	JULY-JUILLET	31	31	9	16	37	46	334	184	1274
	AUG.-AOÛT	31	31	37	30	13	22	-64	-28	526
	SEPT.-SEPT.	30	30	0	19	0	23	.	26	279
	OCT.-OCT.	12	2	0	22	.	24	.	11	48
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	140	155	16	23	15	26	-4	10	3051
		62	62	21	24	26	33	20	41	1800
TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	140	155	16	23	15	26	-4	10	3061
		62	62	21	24	26	33	20	41	1800

LS-SYMBOLS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

UTILISATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: LA MAURICIE

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
				\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
ST. MATHIEU INFORMATION CENTRE DE RENSEIGNEMENTS -SAINT-MATHIEU (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT.	13 30 31 31 13 7	16 30 31 31 16 7	156 400 529 457 381 454	360 972 1002 955 283 688	121 329 609 326 283 414	299 821 944 579 372 582	-22 -18 15 -29 -26 168	-17 -16 -6 -39 31 89	4607 15765 23234 13645 5590 3528
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	125 62	131 62	454 496	688 976	414 471	582 755	-9 -5	-15 -23	66369 36879
ST-JEAN DES PILES INFORMATION CENTER CENTRE DE RENSEIGNEMENTS -ST-JEAN DES PILES (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT.	13 30 31 31 13 7	16 30 31 31 16 7	17 157 121 75 125 509	96 370 216 177 170 204	58 177 175 78 77 85	181 399 277 151 63 69	241 13 44 -3 -38 -83	88 8 28 -15 -63 -66	2779 7972 6744 3439 1060 498
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	125 62	131 62	122 100	208 195	137 123	200 212	13 28	-4 9	22492 10183
WABENAKI REFUGE REFUGE WABENAKI (PERSONS/PERSONNES)	DEC.-DEC. JAN.-JANV. FEB.-FEV. MAR.-MARS	12 31 28 31	14 31 28 31	24 12 10 6	20 16 10 12	13 19 22 7	10 16 19 15	-45 55 110 27	-48 6 97 151	166 544 578 319
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	102 .	104 .	11 .	12 .	15 .	16 .	40 .	35 .	1607 .
VISITOR CENTER RIVIERE A LA PECHE PAVILLON D'ACCUEIL RIVIERE A LA PECHE (PERSONS/PERSONNES)	JAN.-JANV. FEB.-FEV. MAR.-MARS	. . .	13 31 52	. . .	. . .	43 0 4	97 161 72 104	. . . .	. . . .	1152 1289 865 3306
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	..	..	..	..	..	..	..	..	..

SYMBOLS-SYMBLES

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: LA MAURICIE/LA MAURICIE						
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE				
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES						
-----CENTRES-CENTRES-----						
C. D'INTERP. SHEWENEGAN	3929	4817	6115	6808	4890	5488
-----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU-----						
CASCADES (EXPOSITION)	0	0	0	0	0	0
ILE AUX PINS (1ER BELVEDERE)	0	0	0	0	0	0
LA CHAINE ALIMENTAIRE (ETANG SHEW.)	0	0	0	0	0	0
LA FORET EN HIVER (HALTES DE SKI)	0	0	0	0	0	0
LA TOURBIERE (EXPOSITION)	0	0	0	0	0	0
LES ACTIVITES D'INTERP. (ST. MATHIEU)	0	0	0	0	0	0
ORIGINE DU PAYSAGE, 3E BELVEDERE	0	0	0	0	0	0
PANNEAUX D'INTERPRETATION	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	0	0	0	0	0	0
-----AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES-----						
C. D'INTERP. SHEWENEGAN	1084	4373	2232	7300	640	0
CENTRE D'INTERP. (MONTAGE A/V)	0	0	0	0	0	3012
-----TOTAL-----	1084	4373	2232	7300	640	3012
-----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION-----						
AFFICHE DU PROGRAMME	0	0	0	0	172	0
LE PASSAGE (ANG.)	0	0	0	0	0	93
LE PASSAGE (FR.)	0	0	0	0	0	262
LES ARBRES DU PARC (ANG.)	0	0	0	0	0	10
LES ARBRES DU PARC (FR.)	0	0	0	0	0	115
PROGRAMME D'INTERPRETATION HORAIRE	0	0	0	0	3709	400
PUBLICATIONS DE PRESENTATION	37720	6510	10400	5600	0	0
-----TOTAL-----	37720	6510	10400	5600	3681	680
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC						
-----THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES-----						
AMPHITHEATRE MISTAGANCE	6238	4606	5794	4650	4510	4924
AMPHITHEATRE WAPIZAGONKE	0	0	1363	6669	7041	9177
CINEMA-NATURE	0	1145	1095	0	0	0
MISTAGANCE	0	0	0	0	0	0
RIVIERE A LA PECHE	0	0	0	0	867	2391
THEATRE DE MARIONNETTES	0	1050	1300	2623	0	0
WAPIZAGONKE	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	6238	6801	9552	14342	12418	16492
-----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES-----						
ACTIVITE GEOLOGIE	40	0	0	0	0	0
AUTRES-RANDONNEES	0	0	0	0	0	0
DE COUVERTES DANS UN RUISSEAU	0	110	68	67	0	0
FLEURS SAUVAGES	0	58	0	0	0	0
LA TOURBIERE	431	344	317	124	448	154
LA VIE D'UN LAC (LAC EDOUARD)	0	0	0	0	68	390
LA VIE D'UN LAC (WAPIZAGONKE)	0	0	0	0	230	381
LA VIE D'UN LAC ETANG SHAW	0	0	0	0	214	222
LES CASCADES	501	330	0	0	144	213
OBSERVATION D'OISEAUX	0	87	57	168	0	0
ORIGINE DU PAYSAGE (3IEME BELVEDERE)	0	0	0	0	0	572
PECHE A LA SEINE	727	430	559	450	0	0
PHOTO-NATUR	15	0	0	0	0	0
RANDONNEE EN CAVAT	59	0	0	0	0	0
RANDONNEE DE NUIT	443	337	257	302	0	0
REFUGE WABENAKI	160	0	0	0	0	0
VISITE A L'ETANG DE CASTOR	0	0	222	226	0	0
WAPIZAGONKE-NORD	0	0	0	0	181	220
-----TOTAL-----	2376	1746	1500	1359	1285	2152
-----OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES-----						
FLEURS DE ROUTE	0	0	114	129	0	0
HISTOIRE DES AMERINDIENS (EN CANOT)	0	0	0	0	205	229
ORIGINE DU PAYSAGE (LAC EDOUARD)	0	0	0	0	0	195
ORIGINE DU PAYSAGE (WAPI-NORD)	0	0	0	0	129	268
RANDONNEE CIRCUIT A BICYCLETTE	0	0	0	0	0	0
SENTIER DES FALAISES	0	0	202	0	0	0
-----TOTAL-----	0	0	316	129	334	752
-----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS-----						
CASCADES	0	0	0	0	0	41
CONTACTS IMPREVUS	2281	1255	1970	3188	1526	838
LA VIE D'UN LAC - ETANG SHEW.	0	0	0	0	287	113
LA VIE D'UN LAC (ESKER)	0	0	0	0	70	55
LA VIE D'UN LAC (ETANG SHAWINIGAN)	0	0	0	0	1049	0
NATURALISTE ITINERANT	1678	0	0	0	0	0

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: LA MAURICIE/LA MAURICIE							
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE					
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC							
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS---							
ORIGINE DU PAYSAGE-CANOT L. EDOUARD		0	0	0	0	0	166
---TOTAL---		3959	1255	1970	3168	3755	2658
JE BELVEDERE		0	0	0	0	0	550
JE BELVEDERE ORIGINE DU PAYSAGE		0	0	0	0	623	675
---CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP---							
PAVILLON D'ACCUEIL RIVIERE A LA PECHE		0	0	72	0	0	0
---DEMONSTRATION/ANIMATION-ANIMATION/DEMONSTRATION---							
VISITE A L'ETANG SHAWINIGAN		0	0	265	15	0	0
---OTHERS-AUTRES---							
ACTIVITE SPECIALE		0	97	125	778	0	653
AUTRES		1844	150	150	0	4	702
COMBAT DES FEUX DE FORET		0	0	197	0	0	0
ETUDE D'UN LAC		0	91	167	0	0	0
GROUPE SPECIAUX (ADULTES)		304	238	383	30	298	246
GROUPE SPECIAUX (ENFANTS)		0	104	680	200	100	73
IDENTIFICATION DES ARBRES		0	0	115	466	0	0
MANIFESTATION SPECIALES		0	0	0	0	0	0
RALLYE - BOUSSELE		0	208	0	0	0	0
RALLYE - BOUSSELE		0	0	16	0	0	0
---TOTAL---		2148	688	1853	1494	402	1674
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC							
---RADIO-RADIO---							
RADIO		0	290000	20000	0	0	0
---TELEVISION-TELEVISION---							
TELEVISION		584250	100000	30000	0	0	0
---PRESS-PRESSE---							
PRESSE		156000	40000	30000	0	0	0
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC							
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES---							
EXTENSION (ADULTES)		50	404	40	0	165	15
EXTENSION (ENFANTS)		0	0	0	0	0	0
---TOTAL---		50	404	40	0	165	15
---SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES---							
PROGRAMME SCOLAIRE		1113	4727	789	0	150	0

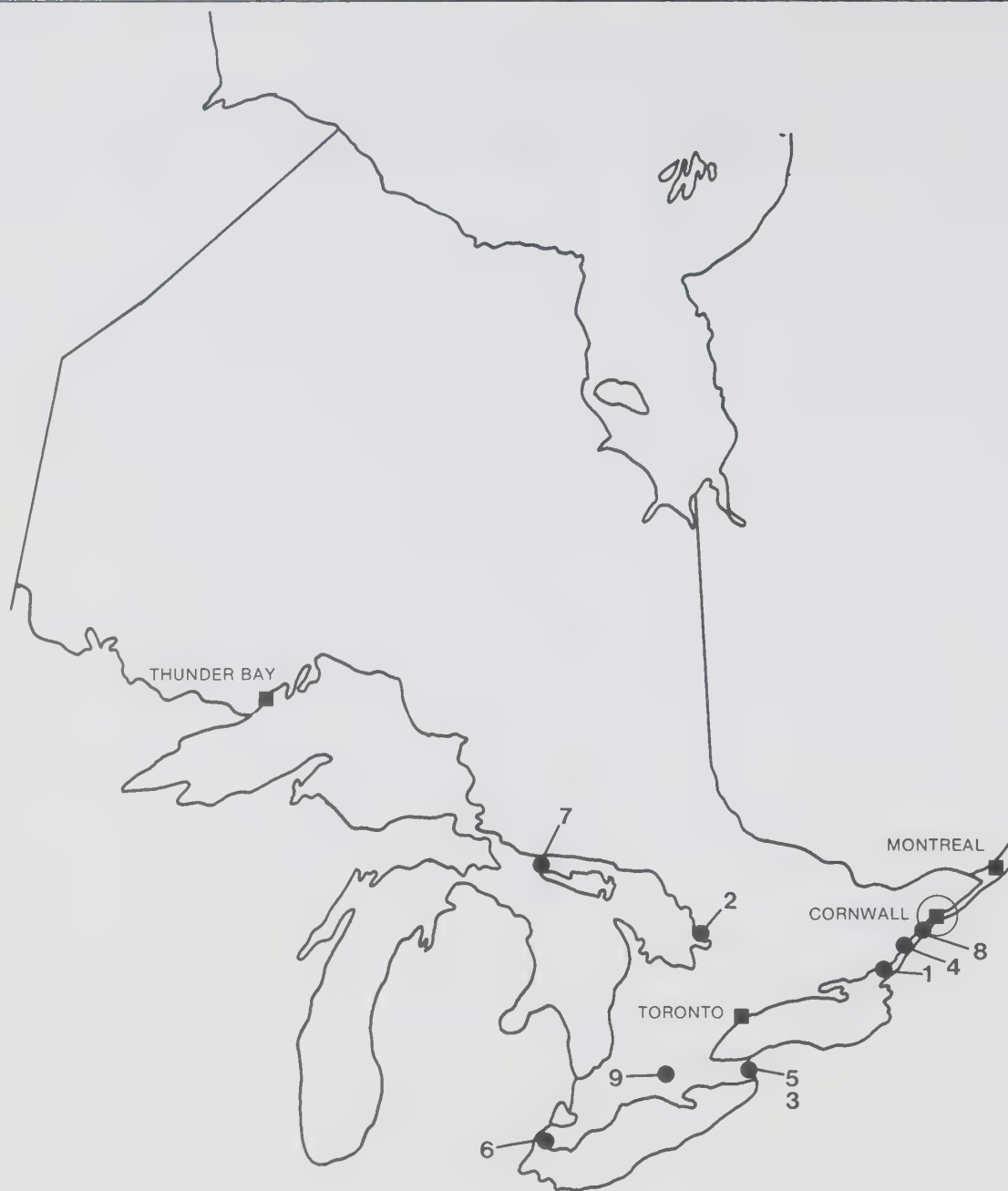
PARKS CANADA REGIONS
RÉGIONS DE PARCS CANADA

Ontario



National Historic
Parks and Sites

Parcs et lieux
historiques nationaux



National Historic Parks and Sites

Ontario Region

- 1 Bellevue House
- 2 Bethune Memorial
- 3 Brock's Monument
- 4 Brown's Bay Wreck
- 5 Fort George
- 6 Fort Malden
- 7 Fort St. Joseph
- 8 Fort Wellington
- 9 Woodside

■ Denotes regional office

Parcs et lieux historiques nationaux

Région de l'Ontario

- 1 Villa Bellevue
- 2 Monument Bethune
- 3 Monument Brock
- 4 Épave de la baie Brown
- 5 Fort George
- 6 Fort Malden
- 7 Fort Saint-Joseph
- 8 Fort Wellington
- 9 Woodside

■ Indique l'endroit du
bureau régional

BELLEVUE HOUSE

VILLA BELLEVUE

LOCATION: Kingston, Ontario

PHYSICAL DESCRIPTION: Restored house and grounds, parking lot.

SIZE: .8 hectares/2 acres

FACILITIES AND SERVICES: Guided and self directed tours of structure and grounds.

STATEMENT OF THEMES: Historic fact of Sir John A. MacDonald, Canada's first Prime Minister (one time resident); unusual architecture and story of the house; social history associated with furnishings of house to terminal date of mid 1800s.

EMPLACEMENT: Kingston, Ontario

DESCRIPTION PHYSIQUE: Maison restaurée et terrains adjacents réaménagés, terrain de stationnement.

SUPERFICIE: .8 hectares/2 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Visite avec ou sans guide de la maison et des terrains adjacents.

THEMES PRINCIPAUX: La vie de Sir John A. MacDonald, Premier ministre du Canada (qui a déjà habité cette maison); style particulier et histoire de la maison; histoire sociale de l'époque (jusqu'au milieu du dix-neuvième siècle), expliquée par l'ameublement de la maison.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----BELLEVUE HOUSE/VILLA BELLEVUE-----															
	75	382 (58.51)	842 (101.4)	907 (5.22)	1784 (-1.44)	5332 (9.464)	7080 (-18.4)	7324 (-2.71)	7606 (-7.3)	2886 (-3.93)	2267 (13.01)	924 (-30.2)	375 (0)	37709 (-4.11)	37456 (-6.21)
	76	376 (-1.57)	740 (-12.1)	762 (-16)	2070 (16.03)	5345 (.2438)	8671 (22.47)	9591 (30.95)	10953 (44)	4248 (47.19)	1689 (-25.5)	698 (-24.5)	243 (-35.2)	45386 (20.36)	44925 (19.94)
	77	186 (-50.5)	524 (-29.2)	707 (-7.22)	1320 (-36.2)	5172 (-3.24)	9732 (12.24)	13969 (45.65)	15156 (38.37)	5062 (19.16)	2070 (22.56)	671 (-3.87)	144 (-40.7)	54713 (20.55)	54725 (21.81)
	78	218 (17.2)	477 (-8.97)	734 (3.819)	1220 (-7.58)	5519 (6.709)	10539 (8.292)	12524 (-10.3)	11359 (-25.1)	5187 (2.469)	2321 (12.13)	873 (30.1)	228 (58.33)	51199 (-6.42)	51320 (-6.22)
	79	254 (16.51)	346 (-27.5)	950 (29.43)	1406 (15.25)	5089 (-7.79)	10747 (1.974)	12196 (-2.62)	13251 (16.66)	5198 (.2121)	2328 (.3016)	642 (-26.5)	387 (69.74)	52794 (3.115)	52719 (2.726)
	80	341 (34.25)	366 (5.78)	768 (-19.2)	1506 (7.112)	5769 (13.36)	9988 (-7.06)	15031 (23.25)	15904 (20.02)	5063 (-2.5)	1567 (-32.7)	726 (13.08)	225 (-41.9)	57259 (8.457)	57402 (8.883)
	81	331 (-2.93)	409 (11.75)	878 (14.33)	1810 (20.19)	5769 (0)	9037 (-9.52)	12055 (-19.8)	13331 (-16.2)	5564 (9.787)	1883 (20.17)	605 (-16.7)	280 (24.44)	51952 (-9.27)	51892 (-9.6)
	82	247 (-25.4)	591 (44.5)	720 (-18)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

BETHUNE MEMORIAL

MONUMENT BETHUNE

LOCATION: Gravenhurst, Ontario

PHYSICAL DESCRIPTION: A late nineteenth century manse which has been partly restored to the 1890s and also contains a modern didactic exhibit on Dr. Norman Bethune. A Visitor/Administrative building is also on location.

SIZE: .245 hectares/.61 acres

FACILITIES AND SERVICES: Guided tours, slide shows and movies are available all year round. Parking on site for 10 vehicles.

STATEMENT OF THEMES: The main theme of the house is Dr. Bethune, the man. A secondary theme is the restored house. Thirdly, the life style of a minister's family of the late nineteenth century can be interpreted.

EMPLACEMENT: Gravenhurst, Ontario

DESCRIPTION PHYSIQUE: Un presbytère de la fin du dix-neuvième siècle partiellement restaurée à son état de 1890 et qui contient une exposition didactique moderne concernant le Dr. Norman Bethune. Il y a aussi un centre d'accueil/administration.

SUPERFICIE: .245 hectares/.61 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Visites guidées et présentations audio-visuelles sont disponibles toute l'année; stationnement pour 10 véhicules.

THEMES PRINCIPAUX: Le thème principal est le Dr. Bethune en tant qu'homme. Le thème secondaire est la maison restaurée. Troisièmement, on interprète le mode de vie de la famille d'un ministre du culte à la fin du dix-neuvième siècle.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----BETHUNE MEMORIAL/MONUMENT BETHUNE -----															
	75	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(37 I)	(424 1313)	(328 245.3)	(480 661.9)	(332 1228)	(220 I)	(C I)	(C I)	(1821 754.9)	(1821 754.9)
	76	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(195 -54)	(230 -29.9)	(400 -16.7)	(1742 424.7)	(967 339.5)	(155 I)	(150 I)	(3839 110.8)	(4340 138.3)
	77	(76 I)	(288 I)	(137 I)	(232 I)	(690 I)	(1300 566.7)	(1920 734.8)	(2220 455)	(1107 -36.5)	(1406 45.4)	(168 8.387)	(336 124)	(9880 157.4)	(9763 125)
	78	(98 28.95)	(135 -53.1)	(151 10.22)	(394 69.83)	(489 -29.1)	(1264 -2.77)	(3017 57.14)	(3140 41.44)	(1694 53.03)	(1186 -15.6)	(273 62.5)	(670 99.4)	(12511 26.63)	(13003 33.19)
	79	(252 157.1)	(208 54.07)	(416 175.5)	(365 -7.36)	(753 53.99)	(2014 59.34)	(2716 -9.98)	(3266 4.013)	(2118 25.03)	(1095 -7.67)	(302 10.62)	(628 -6.27)	(14133 12.96)	(14023 7.844)
	80	(196 -22.2)	(227 9.135)	(343 -17.5)	(287 -21.4)	(750 -398)	(1210 -39.9)	(2893 6.517)	(3203 -1.93)	(1403 -33.8)	(1634 49.22)	(340 12.58)	(478 -23.9)	(12964 -8.27)	(13215 -5.76)
	81	(230 17.35)	(314 38.33)	(473 37.9)	(334 16.38)	(942 25.6)	(1315 8.678)	(2859 -1.18)	(3567 11.36)	(1702 21.31)	(1393 -14.7)	(353 3.824)	(705 47.49)	(14187 9.434)	(14175 7.264)
	82	(249 8.261)	(285 -9.24)	(471 -423)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

BROCK'S MONUMENT

MONUMENT BROCK

LOCATION: Queenston, Ontario

PHYSICAL DESCRIPTION: The site consists of Brock's Monument and the immediately surrounding land. There is a self-guiding Walking Tour of the Battlefield and the various points of interest in the Village of Queenston.

SIZE: .04 hectares/.10 acres

FACILITIES AND SERVICES: Visitor information and walking tour brochures available at the base of the monument. Parking and picnic areas are available to the visitors and are provided by the Niagara Parks Commission in the surrounding park.

STATEMENT OF THEMES: Parks Canada maintains a walking tour through the Village of Queenston, and the Monument itself. The walking tour includes the battle-field site and various points of interest along the way. The site marks the gravesite of General Sir Isaac Brock and his Aide, Macdonell. The walking tour marks the battlefield and various historic points, e.g., the Redan Battery, the landing places of American forces, where General Brock fell, and the point of Sheaffe's arrival.

EMPLACEMENT: Queenston, Ontario

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le site comprend le monument Brock et les terrains adjacents. Pour visiter le champ de bataille ainsi que divers points d'intérêt du village de Queenston, les visiteurs peuvent emprunter le circuit pédestre, auto-guidée.

SUPERFICIE: .04 hectares/.10 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Des renseignements destinés aux visiteurs et des brochures sur le circuit pédestre sont disponible près du monument. Des parcs de stationnement et des terrains de pique-nique régis par la "Niagara Parks Commission" sont mis à la disposition des visiteurs.

THEMES PRINCIPAUX: Parcs Canada a établi un circuit pédestre qui traverse le village de Queenston. Le circuit englobe le champ de bataille, le monument ainsi que d'autres endroits intéressants le long de la route. Le monument marque l'endroit où le Général Isaac Brock et son aide de camp Macdonell ont été enterrés; le circuit pédestre relie le champ de bataille à divers autres points historiques tels que: la Batterie Redan, le lieu de débarquement des forces américaines, le lieu où tomba le Général Brock et le lieu d'arrivée de Sheaffe.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ONTARIO

(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN)
(% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----BROCK'S MONUMENT/MONUMENT BROCK -----															
75	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	10629 (-36.2)	21862 (11.63)	17767 (16.6)	16516 (-27.9)	795 (-75.4)	3245 (-16.5)	(C I)	(C I)	70814 (-13.1)	70814 (-13.1)
76	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	8459 (-20.4)	23741 (8.595)	18996 (6.917)	17696 (7.145)	2315 (191.2)	(C I)	(C I)	(C I)	71207 (0.555)	71207 (0.555)
77	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	4396 (-48)	16621 (-30)	15481 (-18.5)	12488 (-29.4)	2842 (22.76)	(C I)	(C I)	(C I)	51828 (-27.2)	51828 (-27.2)
78	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	5085 (15.67)	13220 (-20.5)	17671 (14.15)	13453 (7.727)	1544 (-45.7)	(C I)	(C I)	(C I)	50973 (-1.65)	50973 (-1.65)
79	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	5123 (.7473)	15018 (13.6)	11678 (-33.9)	13029 (-3.15)	1259 (-18.5)	(C I)	(C I)	(C I)	46107 (-9.55)	46107 (-9.55)
80	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	6520 (27.27)	15888 (5.793)	19076 (63.35)	20853 (60.05)	760 (-39.6)	(C I)	(C I)	(C I)	63097 (36.85)	63097 (36.85)
81	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	6909 (5.966)	15210 (-4.27)	18788 (-1.51)	21679 (3.961)	3373 (343.8)	(C I)	(C I)	(C I)	65959 (4.536)	65959 (4.536)
82	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)

BROWN'S BAY WRECK

EPAVE DE LA BAIE BROWN

LOCATION: Mallorytown Landing, St. Lawrence Islands National Park, Ontario

PHYSICAL DESCRIPTION: The wreck is in a building which is on wooden piles over the St. Lawrence river.

SIZE: Building: 1950 sq. ft. (181 sq. metres) with 1900 sq. ft. (176.5 sq. metres) outside deck.

FACILITIES AND SERVICES: The Brown's Bay Wreck is part of an interpretive exhibit complex depicting a portion of the cultural history of the Thousand Islands. Associated with it is an interpretive centre, outdoor exhibits, outdoor theatre, parking, day-use picnic area, swimming beach.

STATEMENT OF THEMES: Story of the type of gunboat used here in 1812 war from the period in which it was built, through eras of its use, to its recent excavation and raising.

EMPLACEMENT: Mallorytown Landing, Parc national des îles du Saint-Laurent, Ontario

DESCRIPTION PHYSIQUE: L'épave est logée dans un bâtiment sur pilotis qui surplombe le fleuve Saint-Laurent.

SUPERFICIE: 1950 pieds carrés (181 mètres carrés) dont 1900 pieds carrés (176.5 mètres carrés) à l'extérieur du pont.

INSTALLATIONS ET SERVICES: L'épave de la baie Brown (H.M.S. Radcliffe) fait partie d'expositions d'interprétation décrivant une partie de l'histoire culturelle des Mille Îles. À proximité du bâtiment abritant l'épave, il y a un centre d'interprétation des expositions extérieures, un théâtre extérieur, une aire de stationnement, des terrains de pique-nique, une plage.

THEMES PRINCIPAUX: Histoire d'une canonnière du type utilisé pendant la guerre de 1812 du début de sa construction à sa récente découverte en passant par les divers usages qu'on en a fait.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----BROWN'S BAY WRECK/EPAVE DE LA BAIE BROWN -----															
75	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
76	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
77	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
78	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
79	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
80	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
81	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
82	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

FORT GEORGE

FORT GEORGE

LOCATION: Niagara-on-the-Lake, Ontario

PHYSICAL DESCRIPTION: Fort George National Historic Park is a restoration of the British fort constructed between 1796 and 1799 at the order of Lieut. Governor John Graves Simcoe. Of the original buildings, only the stone powder magazine remains. The restored buildings, comprised of a jail and guardhouse, officer's mess and bedrooms, fort kitchen, carpenter's shop, artificer's shop, saw pit and four blockhouses have been furnished and equipped to interpret military life of the period. Located on a large plain overlooking the Niagara River, near where the river empties into Lake Ontario. Extensive reconstructed earthworks.

SIZE: 12.9 hectares/32.3 acres

FACILITIES AND SERVICES: Visitor Reception Centre offering basic introduction to the site, parking lot, animation during summer season, brochures, seasonal guides.

STATEMENT OF THEMES: The history of the Niagara Frontier and the interrelationship of the other Niagara historic sites. The defence of the Niagara area during the War of 1812. The evolution of Fort George. Garrison life at the fort.

EMPLACEMENT: Niagara-on-the-Lake, Ontario

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le parc historique national du fort George est constitué d'un fort britannique construit entre 1796 et 1799 par ordre du Lieutenant-gouverneur John Graves Simcoe. Des bâtiments d'origine, il ne reste que la poudrière en pierre. Les édifices restaurés, comprenant une prison et une maison de gardien, le mess et le quartier des officiers, la cuisine du fort, l'atelier de menuiserie, le magasin de l'artificier et la série des quatre blockhaus, ont été meublés et équipés de façon à représenter la vie militaire de l'époque. Le fort est situé sur une vaste plaine surplombant la rivière Niagara, près de l'endroit où la rivière se jette dans le lac Ontario. Des remblais importants ont été reconstruits.

SUPERFICIE: 12.9 hectares/32.3 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil qui comprend une exposition d'introduction au parc, un terrain de stationnement, des séances d'animation durant la saison estivale, des brochures et guides saisonniers sont à la disposition des visiteurs.

THEMES PRINCIPAUX: L'histoire de la frontière près du Niagara et les rapports entre le fort et les autres lieux historiques de la péninsule. La défense de la région de Niagara durant la guerre de 1812. L'évolution du fort George. La vie de garnison au fort.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ONTARIO

(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
-----FORT GEORGE/FORT GEORGE -----																
75	(C)	(C)	564	250	15830	31124	23591	23499	7404	4694	(C)	(C)	106956	106392		
	(I)	(I)	(I)	(I)	(-3.53)	(2.852)	(-25.6)	(-31.6)	(-37.1)	(-34.7)	(I)	(I)	(-18.8)	(-19.5)		
76	(C)	(C)	(C)	(C)	11460	27502	25452	29257	7224	5670	(C)	(C)	106565	106565		
	(I)	(I)	(I)	(I)	(-27.6)	(-11.6)	(7.889)	(24.5)	(-2.43)	(20.79)	(I)	(I)	(-3.366)	(-1.626)		
77	(C)	(C)	(C)	(C)	7688	27928	24766	28607	4900	5758	(C)	(C)	99647	99647		
	(I)	(I)	(I)	(I)	(-32.9)	(1.549)	(-2.7)	(-2.22)	(-32.2)	(1.552)	(I)	(I)	(-6.49)	(-6.49)		
78	(C)	(C)	(C)	(C)	10700	24082	28358	28225	4386	4084	(C)	(C)	99835	99835		
	(I)	(I)	(I)	(I)	(39.18)	(-13.8)	(14.5)	(-1.34)	(-10.5)	(-29.1)	(I)	(I)	(-1.887)	(-1.887)		
79	(C)	(C)	(C)	(C)	7204	25332	28675	27536	4061	4122	(C)	(C)	96930	96930		
	(I)	(I)	(I)	(I)	(-32.7)	(5.191)	(1.118)	(-2.44)	(-7.41)	(.9305)	(I)	(I)	(-2.91)	(-2.91)		
80	(C)	(C)	(C)	(C)	8828	23381	28815	26225	6000	3506	(C)	(C)	96755	96755		
	(I)	(I)	(I)	(I)	(22.54)	(-7.7)	(.4882)	(-4.76)	(47.75)	(-14.9)	(I)	(I)	(-1.181)	(-1.181)		
81	(C)	(C)	(C)	(C)	9106	19780	27004	38139	7921	4190	1000	(C)	107140	107140		
	(I)	(I)	(I)	(I)	(3.149)	(-15.4)	(-6.28)	(45.43)	(32.02)	(19.51)	(I)	(I)	(10.73)	(10.73)		
82	(C)	(C)	(C)	(C)												
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)		

FORT MALDEN

LOCATION: Amherstburg, Ontario

PHYSICAL DESCRIPTION: Visitor Reception Centre, Interpretation Centre, barracks, Pensioner's Cottage and remains of earthworks.

SIZE: 4.4 hectares/11 acres

FACILITIES AND SERVICES: Visitor Reception Centre depicting in displays the history of Fort Malden. Interpretation and administrative centre containing exhibits, restored original barracks, and Pensioner's Cottage. A choice of educational programmes ranging from a general tour to a 2.5 hour participation program involving people in the actual military activities of the early nineteenth century. Military demonstration and activities for the visitor.

STATEMENT OF THEMES: Major Themes: The War of 1812; The Rebellion of 1837-38. Minor Themes: The Indian Department and Indians at Fort Malden; The Provincial Marine and the Royal Navy; Tecumseh; Regiments at Fort Malden; Enrolled Pensioners; Military/Garrison Life; The nature of Fortifications; Weaponry.

FORT MALDEN

EMPLACEMENT: Amherstburg, Ontario

DESCRIPTION PHYSIQUE: Centre d'accueil, centre d'interprétation, casernes, chalet des pensionnés et ruines des remblais.

SUPERFICIE: 4.4 hectares/11 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Dans le centre d'accueil il y a une exposition sur l'histoire du fort Malden. Un centre d'interprétation et d'administration abrite des articles d'exposition, des casernes et le chalet des pensionnés. Choix de programmes éducatifs, allant d'une visite d'ensemble jusqu'à un programme de 2 heures et demie qui permet aux visiteurs de participer aux activités militaires du début du dix-neuvième siècle. Défilés militaires et activités pour les visiteurs.

THEMES PRINCIPAUX: Thèmes primaires: la guerre de 1812; les Troubles de 1837-38. Thèmes secondaires: le ministère des Indiens et les Indiens au fort Malden; la Marine provinciale et la Marine royale; Tecumseh; régiments du fort Malden; pensionnés enrôlés; vie des militaires et de la garnison; types de fortifications; armement.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
(% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT MALDEN/FORT MALDEN -----															
	75	1888 (-8.75)	2754 (4.874)	4861 (5.605)	6250 (4.866)	7959 (-6.32)	12302 (-8.96)	13952 (7.779)	15486 (-12)	5135 (-15.2)	6792 (4.524)	6627 (47.36)	2119 (165.5)	86125 (.5511)	85410 (-.522)
	76	1623 (-14)	2618 (-4.94)	4547 (-6.46)	5759 (-7.86)	8295 (4.222)	10239 (-16.8)	10743 (-23)	12741 (-17.7)	5613 (9.309)	5054 (-25.6)	3855 (-41.8)	1729 (-18.4)	72816 (-15.5)	71490 (-16.3)
	77	1300 (-19.9)	1973 (-24.6)	4189 (-7.87)	6315 (9.654)	8908 (7.39)	11758 (14.84)	10025 (-6.68)	13184 (3.477)	6264 (11.6)	5788 (14.52)	4006 (3.917)	1811 (4.743)	75521 (3.715)	75463 (5.557)
	78	1814 (39.54)	2846 (44.25)	2744 (-34.5)	4469 (-29.2)	7149 (-19.7)	10420 (-11.4)	12345 (23.14)	13086 (-7.43)	6429 (2.634)	5892 (1.797)	3590 (-10.4)	1328 (-26.7)	72112 (-4.51)	70679 (-6.34)
	79	1384 (-23.7)	1295 (-54.5)	3292 (19.97)	3677 (-17.7)	7481 (4.644)	8426 (-19.1)	11271 (-8.7)	14209 (8.582)	6108 (-4.99)	4527 (-23.2)	3452 (-3.84)	1973 (48.57)	67095 (-6.96)	67827 (-4.04)
	80	1717 (24.06)	1439 (11.12)	3547 (7.746)	5198 (41.37)	7779 (3.983)	11357 (34.79)	11988 (6.361)	15292 (7.622)	6661 (9.054)	4832 (6.737)	4503 (30.45)	2169 (9.934)	76482 (13.99)	80492 (18.67)
	81	2779 (61.85)	2576 (79.01)	5358 (51.06)	5784 (11.27)	9317 (19.77)	12773 (12.47)	12164 (1.468)	15068 (-1.46)	5889 (-11.6)	5107 (5.691)	4536 (.7328)	2746 (26.6)	84097 (9.957)	80827 (.4162)
	82	1454 (-47.7)	2305 (-10.5)	3684 (-31.2)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

FORT ST JOSEPH

FORT SAINT-JOSEPH

LOCATION: St. Joseph Island, Ontario

EMPLACEMENT: Ile Saint-Joseph, Ontario

PHYSICAL DESCRIPTION: Stabilized ruins of blockhouse, powder magazine, old bakery, new bakery, guardhouse, chimney, stores, two civilian foundations, fur trade blacksmith shop, and old land gate entrance road located and utilized for access to the fort.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Ruines stabilisées du blockhaus, poudrière, ancienne boulangerie, nouvelle boulangerie, salle de garde, cheminée, entrepôts, fondations de deux maisons, forge pour les traiteurs, ruine de la barrière de l'ancienne route donnant accès au fort.

SIZE: 323.6 hectares/809 acres

SUPERFICIE: 323.6 hectares/809 acres

FACILITIES AND SERVICES: Visitor reception centre (operational), 50-seat theatre, theme oriented exhibits, and archaeological exhibit in lobby, a picnic area, 15 tables, seasonal guides.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil (en opération), théâtre de 50 places, articles d'exposition thématique et exposition archéologique dans l'entrée, parc de stationnement, aire de pique-nique avec 15 tables, guides saisonniers.

STATEMENT OF THEMES: Military period and War of 1812, fur trade, Indian involvement, man-nature relationship.

THEMES PRINCIPAUX: Période militaire et guerre de 1812, traite des fourrures, rôle des Indiens, relation entre l'homme et la nature.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT ST JOSEPH/FORT SAINT-JOSEPH -----															
	75	(C)	(C)	(C)	(C)	703	2159	2858	2973	1324	1041	(C)	(C)	11058	11058
		(I)	(I)	(I)	(I)	(-11.8)	(-5.27)	(-15.9)	(-32.2)	(-30.1)	(25.12)	(I)	(I)	(-18.6)	(-18.6)
	76	(C)	(C)	(C)	(C)	536	1279	2042	2405	1256	982	(C)	(C)	8500	8500
		(I)	(I)	(I)	(I)	(-23.8)	(-40.8)	(-28.6)	(-19.1)	(-5.14)	(-5.67)	(I)	(I)	(-23.1)	(-23.1)
	77	(C)	(C)	(C)	(C)	1169	1390	3360	4456	1997	3020	(C)	(C)	15392	15392
		(I)	(I)	(I)	(I)	(118.1)	(8.679)	(64.54)	(85.28)	(59)	(207.5)	(I)	(I)	(81.08)	(81.08)
	78	(C)	(C)	(C)	(C)	3053	2534	4933	4576	2880	1480	(C)	(C)	19456	19456
		(I)	(I)	(I)	(I)	(161.2)	(82.3)	(46.82)	(2.693)	(44.22)	(-51)	(I)	(I)	(26.4)	(26.4)
	79	(C)	(C)	(C)	(C)	331	982	3086	3892	1103	378	(C)	(C)	9772	9772
		(I)	(I)	(I)	(I)	(-89.2)	(-61.2)	(-37.4)	(-14.9)	(-61.7)	(-74.5)	(I)	(I)	(-49.8)	(-49.8)
	80	(C)	(C)	(C)	(C)	380	1559	2576	3023	881	537	(C)	(C)	8956	8956
		(I)	(I)	(I)	(I)	(14.8)	(58.76)	(-16.5)	(-22.3)	(-20.1)	(42.06)	(I)	(I)	(-8.35)	(-8.35)
	81	(C)	(C)	(C)	(C)	451	2200	2694	2977	1249	305	(C)	(C)	9876	9876
		(I)	(I)	(I)	(I)	(18.68)	(41.12)	(4.581)	(-1.52)	(41.77)	(-43.2)	(I)	(I)	(10.27)	(10.27)
	82	(C)	(C)	(C)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

FORT WELLINGTON

LOCATION: Prescott, Ontario

PHYSICAL DESCRIPTION: Original Earthworks, Blockhouse, Officer's Quarters, Caponniere restored to 1845. Visitor Reception Centre with didactic exhibit on Fort's history, Audio visual theatre. Battle of the Windmill National Historic Site, part of Fort Wellington N.H.P. consists of a day use area and the unrestored Windmill.

SIZE: 5.26 hectares/13 acres

FACILITIES AND SERVICES: Restored buildings with rooms furnished to 1845 period, restored earthworks with mounted artillery, seasonal interpreters, didactic display of Fort history, a small group of guards in period costume, animation and role playing, A.V. theatre, volunteer programme, extension programme, guided and self-guiding tours, pamphlets on major themes.

STATEMENT OF THEMES: The defense of the St. Lawrence frontier, garrison life, international relations (War of 1812, Rebellion of 1837-38, Fenian raids), weaponry, fortifications.

FORT WELLINGTON

EMPLACEMENT: Prescott, Ontario

DESCRIPTION PHYSIQUE: Travaux de terrassement d'époque, blockhaus, quartier des officiers, caponnière de 1845 restaurée Centre d'accueil pour visiteurs avec exposition didactique sur l'histoire du fort, théâtre audio-visuel. Lieu historique national de la bataille du moulin à vent. On y trouve également une aire d'utilisation diurne et le moulin à vent non-restauré.

SUPERFICIE: 5.26 hectares/13 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Bâtiments restaurés avec chambres meublées au goût de 1845, travaux de terrassement avec artillerie, interprètes saisonniers, exposition didactique de l'histoire du Fort, gardes en costume d'époque, animation et jeu de rôle, théâtre audio-visuel, programmes organisés par des volontaires, programme d'extension, tours guidés et auto-guidées, brochures sur les thèmes principaux.

THEMES PRINCIPAUX: La défense de la frontière du Saint-Laurent, la vie de garnison, les relations internationales, la Guerre de 1812, la rébellion de 1837-38, les attaques des Feniens, les armes, les fortifications.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT WELLINGTON/FORT WELLINGTON -----															
	75	(105 I)	(100 I)	(112 I)	(227 I)	(2742 -32.7)	(7308 15.58)	(22841 -22.3)	(11885 -32.5)	(2731 -22)	(1996 22.53)	(175 40)	(100 -3.85)	(50322 -18.1)	(50655 -18)
	76	(100 -4.76)	(400 300)	(150 33.93)	(200 -11.9)	(2253 -17.8)	(6136 -16)	(17697 -22.5)	(10262 -13.7)	(3064 12.19)	(1891 -5.26)	(177 1.143)	(110 10)	(42440 -15.7)	(42090 -16.9)
	77	(100 0)	(100 -75)	(100 -33.3)	(100 -50)	(2573 14.2)	(8026 30.8)	(23303 31.68)	(9291 -9.46)	(2964 -3.26)	(1280 -32.3)	(145 -18.1)	(724 558.2)	(48706 14.76)	(49578 17.79)
	78	(972 872)	(100 0)	(100 0)	(382 282)	(2565 -311)	(6852 -14.6)	(27396 17.56)	(9511 2.368)	(3750 26.52)	(1655 29.3)	(179 23.45)	(100 -86.2)	(53562 9.97)	(53090 7.084)
	79	(100 -89.7)	(180 80)	(420 320)	(460 20.42)	(2399 -6.47)	(7818 14.1)	(28780 5.052)	(12680 33.32)	(4087 8.987)	(1115 -32.6)	(545 204.5)	(315 215)	(58899 9.964)	(59499 12.07)
	80	(294 194)	(582 223.3)	(424 .9524)	(416 -9.57)	(2524 5.211)	(8606 10.08)	(29361 2.019)	(13650 7.65)	(3494 -14.5)	(724 -35.1)	(327 -40)	(315 0)	(60717 3.087)	(60764 2.126)
	81	(196 -33.3)	(413 -29)	(738 74.06)	(516 24.04)	(1648 -34.7)	(4111 -52.2)	(21735 -26)	(8603 -37)	(2722 -22.1)	(690 -4.7)	(102 -68.8)	(427 35.56)	(41901 -31)	(42498 -30.1)
	82	(859 338.3)	(520 25.91)	(565 -23.4)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

Profile data is not available at the present time.

La description du parc n'est pas disponible en ce moment.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
-----SOUTHWOLD PREHISTORIC EARTHWORKS/TERTRE PREHISTORIQUE DE SOUTHWOLD -----																
	77	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(I)	(I)
	78	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(I)	(I)
	79	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	768 (I)	1815 (I)	2000 (I)	1800 (I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	6383 (I)	6383 (I)
	80	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	750 (-2.34)	1725 (-4.96)	1983 (-0.85)	604 (-66.4)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	5062 (-20.7)	5062 (-20.7)
	81	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	593 (-20.9)	724 (-58)	1002 (-49.5)	993 (64.4)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	3312 (-34.6)	3312 (-34.6)
	82	(C I)	(C I)	(C I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

WOODSIDE

WOODSIDE

LOCATION: Kitchener, Ontario

PHYSICAL DESCRIPTION: Woodside is the boyhood home of William Lyon MacKenzie King, Canada's tenth Prime Minister. It is restored to reflect the tastes of the middle class in 1890. The park is set on an 11.5 acre wooded landscape and consists of the restored home and a small maintenance building. It has been under Parks Canada jurisdiction since 1954.

SIZE: 4.6 hectares/11.5 acres

FACILITIES AND SERVICES: A complete basement was added to the house in restoration and now contains an audio-visual theatre, a didactic display on King's background and political career and public washrooms. Guided tours available year round with guides often in period costume. There are picnic tables, benches, a water fountain and parking facilities for visitor use.

STATEMENT OF THEMES: Woodside has been restored in order to interpret a middle class late Victorian lifestyle. The didactic display deals with Mackenzie King - the man.

EMPLACEMENT: Kitchener, Ontario

DESCRIPTION PHYSIQUE: La maison Woodside est l'endroit où William Lyon Mackenzie King, dixième premier ministre du Canada, a vécu pendant son enfance. Elle a été restaurée afin de donner un aperçu des goûts de la classe moyenne vers 1890. Le parc qui l'entoure est formé d'un terrain boisé de 11 acres et demie qui renferme la maison restaurée ainsi qu'un petit bâtiment utilisé pour l'entretien. Ce lieu historique relève de Parcs Canada depuis 1954.

SUPERFICIE: 4.6 hectares/11.5 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: On a ajouté à la maison, au moment de sa restauration, un sous-sol complet où on trouve maintenant un théâtre audio-visuel, une exposition didactique sur la vie et la carrière politique de M. King ainsi que des toilettes publiques. Des guides souvent habillés en costumes de l'époque offrent des visites guidées des lieux tout au long de l'année. A l'extérieur, des tables à pique-nique, des bancs, une fontaine et un parc de stationnement sont à la disposition des visiteurs.

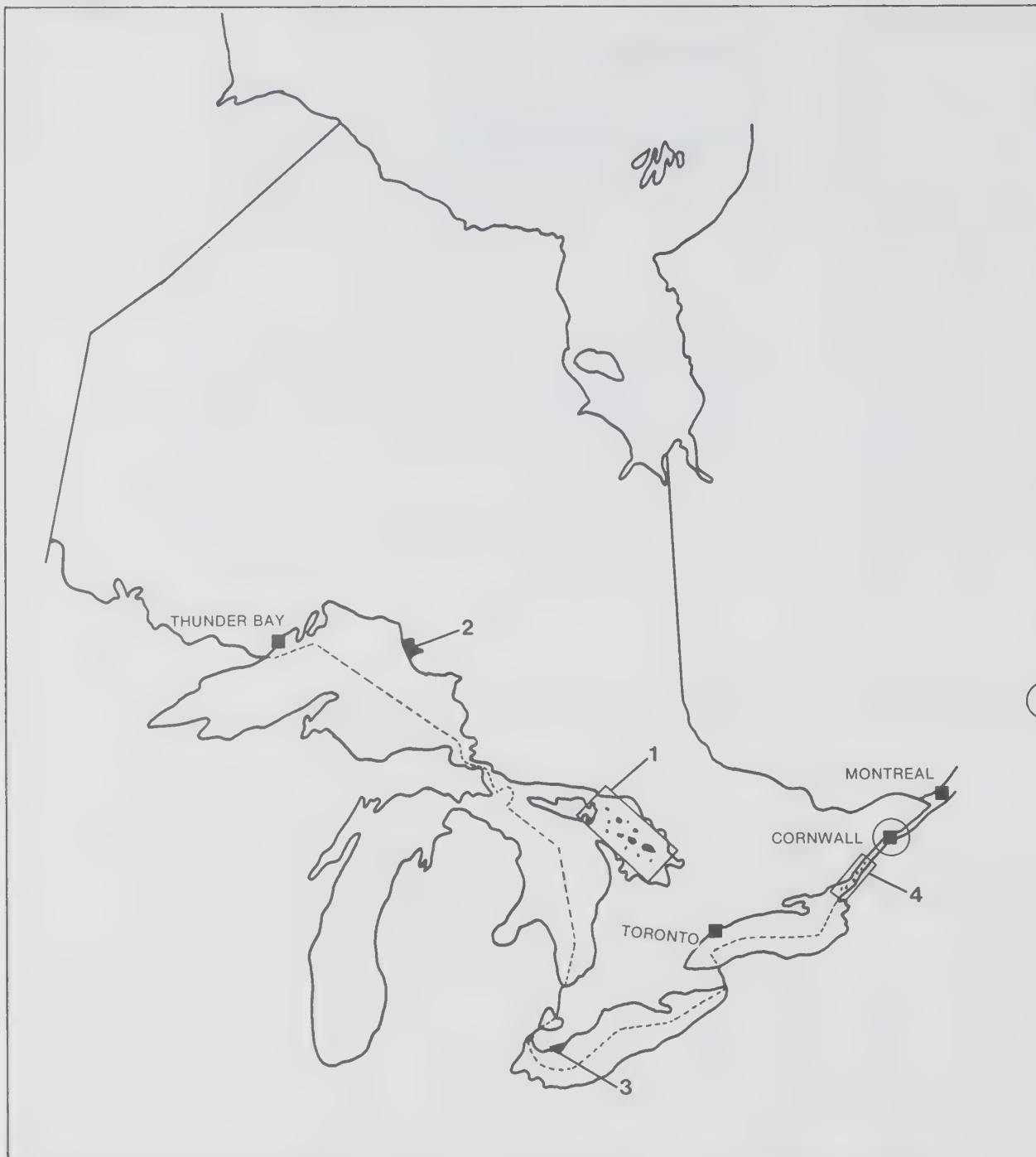
THEMES PRINCIPAUX: La maison Woodside a été restaurée afin de permettre l'interprétation du mode de vie de la classe moyenne vers la fin de la période victorienne. L'exposition didactique d'autre part, traite de Mackenzie King.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
(% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----WOODSIDE/WOODSIDE															
	75	450 (15.68)	626 (-17.6)	1081 (-13.3)	1181 (-8.73)	2141 (7.104)	3529 (-19.2)	2806 (-12)	3081 (-25.7)	2038 (22.04)	1747 (-35.7)	1220 (-2.63)	597 (-26.9)	20497 (-14)	20144 (-14.7)
	76	490 (8.889)	526 (-16)	788 (-27.1)	1146 (-2.96)	1992 (-6.96)	2771 (-21.5)	3366 (19.96)	5613 (82.18)	3003 (47.35)	2098 (20.09)	837 (-31.4)	550 (-7.87)	23180 (13.09)	23047 (14.41)
	77	342 (-30.2)	500 (-4.94)	829 (5.203)	1106 (-3.49)	1862 (-6.53)	3606 (30.13)	3276 (-2.67)	3600 (-35.9)	2302 (-23.3)	2530 (20.59)	1062 (26.88)	1343 (144.2)	22358 (-3.55)	22491 (-2.41)
	78	409 (19.59)	570 (14)	825 (-483)	1244 (12.48)	1926 (3.437)	3168 (-12.1)	3246 (-916)	3109 (-13.6)	2657 (15.42)	1869 (-26.1)	1153 (8.569)	3621 (169.6)	23797 (6.436)	24303 (8.057)
	79	402 (-1.71)	646 (13.33)	1262 (52.97)	1047 (-15.8)	1764 (-8.41)	3907 (23.33)	3597 (10.81)	3354 (7.88)	2463 (-7.3)	2154 (15.25)	812 (-29.6)	4197 (15.91)	25605 (7.598)	25668 (5.617)
	80	750 (86.57)	639 (-1.08)	984 (-22)	1194 (14.04)	1988 (12.7)	4453 (13.97)	3768 (4.754)	3847 (14.7)	2547 (3.41)	2191 (1.718)	1197 (47.41)	5277 (25.73)	28835 (12.61)	29365 (14.4)
	81	706 (-5.87)	739 (15.65)	1458 (48.17)	1354 (13.4)	2139 (7.596)	4279 (-3.91)	3344 (-11.3)	3364 (-12.6)	2621 (2.905)	2197 (.2738)	1568 (30.99)	6270 (18.82)	30039 (4.175)	30260 (3.048)
	82	748 (5.949)	1084 (46.68)	1292 (-11.4)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

National
Parks

Parcs
Nationaux



National Parks

Ontario Region

- 1 Georgian Bay Islands
- 2 Pukaskwa
- 3 Point Pelee
- 4 St. Lawrence Islands

■ Denotes regional office

Parcs nationaux

Région de l'Ontario

- 1 Iles de la baie Georgienne
- 2 Pukaskwa
- 3 Pointe Pelée
- 4 Iles du Saint-Laurent

■ Indique l'endroit du bureau régional

SIZE: 24.1 km²/9.3 sq. mi.SUPERFICIE: 24.1 km²/9.3 mi. car.

YEAR ESTABLISHED: 1929

ETABLI EN: 1929

OBJECTIVE: Georgian Bay Islands National Park protects for all time a natural area of Canadian significance representative of both the Central Great Lakes, St. Lawrence Precambrian Region and the West St. Lawrence Lowlands. Fifty islands in the 30,000 island archipelago of Georgian Bay and seventeen islands off the tip of Bruce Peninsula portray a transition between deciduous and mixed forests of the Shield. This area was heavily glaciated and flooded to form islands characterized by sheltered coves, sand and cobble beaches, drumlins and glacier-scraped rock. The maritime climate, coupled with the park's position between forest regions, leads to a high diversity of habitats and species within a confined area.

OBJECTIF: Le parc national des îles de la baie Georgienne a été créé afin de protéger pour toujours une région naturelle d'importance nationale représentative de la région centrale des Grands-lacs, de la région précambrienne du Saint-Laurent et de l'ouest des Basses-terres du Saint-Laurent. Le parc, qui comprend cinquante îles de l'archipel de la baie Georgienne, qui compte trente milles îles au total, et dix-sept îles à la hauteur de la pointe de la péninsule Bruce est situé dans la zone de transition entre la forêt mixte et décidue du Bouclier canadien. Cette région a été recouverte d'énormes glaciers et a été inondée par la suite; des îles se sont ainsi formées, caractérisées par leurs petites baies abritées, leurs plages de sable et de cailloux, leurs drumlins et leurs rochers sculptés par les glaciers. Etant donné son climat maritime et sa situation entre deux régions forestières, le parc, malgré sa faible superficie, comprend différents environnements naturels et abrite de nombreuses espèces animales et végétales.

LOCATION: 160 km north of Toronto via highway 400 and 48 km from Midland off highways 12, 69 and Muskoka Road No. 5.

EMPLACEMENT: 160 km au nord de Toronto par la route 400 et à 48 km de Midland, par les routes 12, 69 et la route Muskoka no. 5.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved Nil Other - 9.6 km/6 miles on Beausoleil Island for Park vehicles only.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - aucune Autres - 9.6 km/6 milles dans l'île Beausoleil, pour les véhicules du parc seulement.

SPECIAL FEATURES: Endangered Species, islands, limestones cliffs, caves and flowerpots, archeological sites. Indian habitations over 1000 years old. More recent evidence of Ojibway settlement is also evident.

FACTEURS DISTINCTIFS: Espèces menacées d'extinction, îles falaise, grottes et pots de fleurs de calcaire, sites archéologiques. Habitations indiennes qui remontent à plus de 1 000 ans. On retrouve également des indices plus récents de la présence des Ojibways.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----GEORGIAN BAY ISLANDS/ILES DE LA BAIE GEORGIENNE -----															
	75	194 (-62.8)	1486 (-56.4)	1913 (219.4)	64 (-26.4)	3857 (58.2)	13220 (-10)	37758 (-16.9)	34819 (-17.9)	2590 (97.41)	904 (75.88)	195 (126.7)	87 (335)	97087 (-12.9)	95437 (-13.7)
	76	625 (222.2)	848 (-42.9)	470 (-75.4)	32 (-50)	5072 (31.5)	13030 (-1.44)	41859 (10.86)	38390 (10.26)	3415 (31.85)	218 (-75.9)	5 (-97.4)	241 (177)	104205 (7.332)	103246 (8.182)
	77	259 (-58.6)	594 (-30)	131 (-72.1)	283 (784.4)	11979 (136.2)	6762 (-48.1)	53304 (27.34)	44183 (15.09)	9260 (171.2)	776 (256)	N (I)	131 (-45.6)	127662 (22.51)	129117 (25.06)
	78	710 (174.1)	1173 (97.47)	556 (324.4)	16 (-94.3)	5714 (-52.3)	9670 (43.01)	45893 (-13.9)	34604 (-21.7)	7257 (-21.6)	1064 (37.11)	6 (I)	209 (59.54)	106874 (-16.3)	109707 (-15)
	79	1708 (140.6)	2602 (121.8)	962 (73.02)	339 (2019)	5841 (2.223)	11224 (16.07)	48345 (5.343)	40441 (16.87)	5327 (-26.6)	1547 (45.39)	73 (812.5)	28 (-86.6)	118437 (10.82)	116978 (6.628)
	80	236 (-86.2)	1594 (-38.7)	1983 (106.1)	210 (-38.1)	9491 (62.49)	14575 (29.86)	40180 (-16.9)	43469 (7.487)	6307 (18.4)	951 (-38.5)	156 (113.7)	270 (864.3)	119422 (.8317)	118910 (1.652)
	81	1725 (630.9)	739 (-53.6)	837 (-57.8)	321 (52.86)	11040 (16.32)	33925 (132.8)	44907 (11.76)	38622 (-11.2)	6268 (-.618)	1196 (25.76)	341 (118.6)	57 (-78.9)	139978 (17.21)	139568 (17.37)
	82	730 (-57.7)	1725 (133.4)	436 (-47.9)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS

ARK-PARK- GEORGIAN BAY ISLANDS										
CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		1980-1981		1981-1982				NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1980-1981	1981-1982	\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
CEDAR SPRING	APRIL-AVRIL	30	30	0	1	0	0	-100	-100	0
CEDAR SPRING	MAY-MAI	30	30	0	1	0	0	-30	-20	18
	JUNE-JUIN	30	30	0	1	0	0	57	100	43
	JULY-JUILLET	30	30	4	1	0	0	9	100	172
	AUG.-AOÛT	30	30	3	1	0	0	6	100	117
	SEPT.-SEPT.	30	30	0	1	0	0	4	0	181
	OCT.-OCT.	30	30	0	1	0	0	97	100	49
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	214	214	13	10	4	0	12	86	368
		62	62	3	6	0	0	8	10	283
BONE ISLAND	APRIL-AVRIL	30	30	0	0	0	0	59	67	0
ILE BONE	MAY-MAI	30	30	0	0	0	0	68	100	4
	JUNE-JUIN	30	30	0	0	0	0	30	100	33
	JULY-JUILLET	30	30	0	0	0	0	55	100	50
	AUG.-AOÛT	30	30	0	0	0	0	55	100	50
	SEPT.-SEPT.	30	30	0	0	0	0	30	0	3
	OCT.-OCT.	30	30	0	0	0	0	0	0	0
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	214	183	1	0	1	0	67	60	22
		62	62	1	0	1	0	6	5	10
THUMBS POINT	APRIL-AVRIL	30	30	0	0	0	0	-76	-6	0
POINTE THUMB	MAY-MAI	30	30	0	0	0	0	-77	-6	34
	JUNE-JUIN	30	30	0	0	0	0	49	100	46
	JULY-JUILLET	30	30	0	0	0	0	6	100	133
	AUG.-AOÛT	30	30	0	0	0	0	100	100	35
	SEPT.-SEPT.	30	30	0	0	0	0	74	100	55
	OCT.-OCT.	30	30	0	0	0	0	7	100	14
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	214	214	0	0	0	0	28	100	35
		62	62	0	0	0	0	28	100	22
SANDPIPER BAY	APRIL-AVRIL	30	30	0	0	0	0	100	95	0
BAIE SANDPIPER	MAY-MAI	30	30	0	0	0	0	100	95	6
	JUNE-JUIN	30	30	0	0	0	0	100	95	8
	JULY-JUILLET	30	30	0	0	0	0	100	95	2
	AUG.-AOÛT	30	30	0	0	0	0	100	95	4
	SEPT.-SEPT.	30	30	0	0	0	0	100	95	4
	OCT.-OCT.	30	30	0	0	0	0	100	95	4
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	214	214	0	0	0	0	40	95	59
		62	62	0	0	0	0	37	95	39
THE OAKS	APRIL-AVRIL	30	30	0	0	0	0	-100	-100	0
THE OAKS	MAY-MAI	30	30	0	0	0	0	-100	-100	5
	JUNE-JUIN	30	30	0	0	0	0	-100	-100	46
	JULY-JUILLET	30	30	0	0	0	0	-100	-100	1
	AUG.-AOÛT	30	30	0	0	0	0	-100	-100	19
	SEPT.-SEPT.	30	30	0	0	0	0	100	100	56
	OCT.-OCT.	30	30	0	0	0	0	0	0	0
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	214	183	0	0	0	0	4	100	46
		62	62	0	0	0	0	-18	100	32

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

* COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

-PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
CH POINT (ST, NORTH, SOUTH) NTE TONCH (T, NORD, SUD)	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT.	30 31 30 31 31 30 31	30 31 30 31 31 30 31	0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0	3.9 2.5 2.2 6.5 -7.4 4.2 3.5	-1.8 3.1 -6.2 -6.1 -5.4 -1.4 -2.6	0 146 91 213 140 27 9 353
USE JULY-AUGUST LISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	214 62	214 62	4 4	9 9	5 5	7 7			353
CHIMNEY BAY E CHIMNEY	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT.	30 31 30 31 31 30 31	30 31 30 31 31 30 31	0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0	15.0 17.4 -1.0 7.0 -4.0	-1.5 -1.5 -2.5 -2.5 -7.0	0 146 91 213 140 27 9 353
USE JULY-AUGUST LISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	214 62	214 62	5 5	4 4	5 5	4 4			353
LITTLE DOG CHANNEL NAL LITTLE DOG	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT.	30 31 30 31 31 30 31	30 31 30 31 31 30 31	0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0	18.2 15.1 13.7 25.0 1.0	-8.0 -1.7 -2.8 15.0 -3.6	0 146 91 213 140 27 9 353
USE JULY-AUGUST LISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	214 62	214 62	1 1	5 5	2 2	2 2			106
MINNEHAHA POINT NTE MINNEHAHA	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT.	30 31 30 31 31 30 31	30 31 30 31 31 30 31	0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0	-10.0 -9.2 -1.5 1.1 1.6 15.6 -4.7 -2.0 8.0	-10.0 -3.4 -3.4 -4.1 -1.0 -8.5 -3.2 -3.7	0 146 91 213 140 27 9 353
USE JULY-AUGUST LISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	214 62	214 62	1 1	5 5	1 1	2 2			106
ETTES GROVE ETTES GROVE	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT.	30 31 30 31 31 30 31	30 31 30 31 31 30 31	0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0	-6.8 14.6 -3.4 -3.7 11.3	14.6 1.3 -4.4 12.2	0 40 28 13 50 37
USE JULY-AUGUST LISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	214 62	183 62	2 2	4 4	2 2	3 3			248 132

-LS-SYMBOLS

-LES GROUPE CAMPING EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

-WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

-WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

-NOTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-NOT IN APPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
				1980-1981		1981-1982				1981-1982
		1980-1981	1981-1982	\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
CHERRY POINT	APRIL-AVRIL	30	30	0	0	0	0			0
POINTE-AUX-CERISIERS	MAY-MAI	31	31	0	0	0	0	-70	-37	21
	JUNE-JUIN	30	30	1	1	0	1	136	-16	21
	JULY-JUILLET	31	31	0	0	0	0	-57	-12	71
	AUG.-AOÛT	31	31	0	0	0	0	58	-36	92
	SEPT.-SEPT.	30	30	0	0	1	1	55	-11	18
	OCT.-OCT.	31	31	0	0	1	1			
TOTAL		214	183	0	0	2	3	13	-12	223
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	2	4	2	3	1	-27	163
HONEYMOON BAY	APRIL-AVRIL	30	30	0	0	0	0			0
BAIE HONEYMOON	MAY-MAI	31	31	0	0	0	0	1	-53	76
	JUNE-JUIN	30	30	0	0	0	0	3	65	104
	JULY-JUILLET	31	31	0	0	0	1	3	55	284
	AUG.-AOÛT	31	31	0	12	0	11	3	-65	306
	SEPT.-SEPT.	30	30	0	0	0	0	1	-95	56
	OCT.-OCT.	31	31	0	0	0	0	3	151	35
TOTAL		214	214	0	11	0	11	3	-2	861
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	0	11	0	11	3	-2	590
ISLAND NO 92	APRIL-AVRIL	30	30	0	0	0	0			0
ILE NO 92	MAY-MAI	31	31	0	0	0	0	-57	-51	24
	JUNE-JUIN	30	30	0	0	0	0	242	117	57
	JULY-JUILLET	31	31	0	0	0	0	67	81	108
	AUG.-AOÛT	31	31	0	0	0	0	51	-21	80
	SEPT.-SEPT.	30	30	0	0	0	0	400	1500	26
	OCT.-OCT.	31	31	0	0	0	0			5
TOTAL		214	214	0	0	0	0	53	20	300
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	0	0	0	0	59	9	188
ISLAND NO 95B	APRIL-AVRIL	30	30	0	0	0	0			0
ILE NO 95B	MAY-MAI	31	31	0	0	0	0	-11	127	54
	JUNE-JUIN	30	30	0	0	0	0	316	130	56
	JULY-JUILLET	31	31	0	0	0	0	87	256	93
	AUG.-AOÛT	31	31	0	0	0	0	86	150	30
	SEPT.-SEPT.	30	30	0	0	0	0	150	233	20
	OCT.-OCT.	31	31	0	0	0	0			21
TOTAL		214	214	0	0	0	0	37	62	274
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	1	3	1	3	-10	14	123
FLOWERPOT ISLAND	APRIL-AVRIL	30	30			0	0			0
ILE DU POT-DE-FLEURS	MAY-MAI	31	31	3	3	1	3	-49	1	62
	JUNE-JUIN	30	30	3	4	.	.	.	.	.
	JULY-JUILLET	31	31	3	3	4	4	-12	-13	130
	AUG.-AOÛT	31	31	3	3	1	2	-76	-19	35
	SEPT.-SEPT.	30	30	0	0					
	OCT.-OCT.	31	31	0	0					
TOTAL		184	122	3	3	1	2	-34	-21	227
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	31	3	4	4	4	43	-0	130
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	3180	2994	2	3	2	4	16	6	8748
UTILISATION JUILLET-AOÛT		930	899	5	7	6	8	12	1	5987

SYMBOLS-SYMBÔLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKENDS: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1981 TO MARCH 31, 1982
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1981 AU 31 MARS 1982

PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
SPRING 7)	APRIL-AVRIL	0	0	0	0	18	12
	MAY-MAI	5	9	0	0	16	15
	JUNE-JUIN	13	22	0	0	16	15
	JULY-JUILLET	50	72	1	0	16	15
	AUG.-AOÛT	38	46	0	0	16	15
	SEPT.-SEPT.	5	10	0	0	16	15
	OCT.-OCT.	1	3	0	0	16	15
	TOTAL	17	23	1	0	122	92
ISLAND BONE 4)	APRIL-AVRIL	0	0	0	0	18	12
	MAY-MAI	20	55	0	0	16	15
	JUNE-JUIN	22	42	1	0	16	15
	JULY-JUILLET	33	60	4	0	16	15
	AUG.-AOÛT	31	52	0	0	16	15
	SEPT.-SEPT.	22	42	0	0	16	15
	TOTAL	21	43	5	13	105	70
POINT TE THUMB 0)	APRIL-AVRIL	0	0	0	0	18	12
	MAY-MAI	6	16	0	0	16	15
	JUNE-JUIN	12	21	0	0	16	15
	JULY-JUILLET	33	51	0	0	16	15
	AUG.-AOÛT	26	29	0	0	16	15
	SEPT.-SEPT.	9	18	0	0	16	15
	OCT.-OCT.	5	4	0	0	16	15
	TOTAL	14	20	0	0	122	92
PIPER BAY SANDPIPER 9)	APRIL-AVRIL	0	0	0	0	18	12
	MAY-MAI	19	30	0	0	16	15
	JUNE-JUIN	27	39	0	0	16	15
	JULY-JUILLET	68	84	2	0	16	15
	AUG.-AOÛT	61	72	3	0	16	15
	SEPT.-SEPT.	14	22	0	0	16	15
	OCT.-OCT.	0	3	0	0	16	15
	TOTAL	27	36	5	0	122	92
OAKS OAKS 0)	APRIL-AVRIL	0	0	0	0	18	12
	MAY-MAI	10	23	0	0	16	15
	JUNE-JUIN	12	20	0	0	16	15
	JULY-JUILLET	46	76	1	0	16	15
	AUG.-AOÛT	48	49	0	0	16	15
	SEPT.-SEPT.	12	12	0	0	16	15
	TOTAL	21	31	1	0	105	78
POINT ST. NORTH, SOUTH) TE TONCH (NORD, SUD) 5)	APRIL-AVRIL	0	0	0	0	18	12
	MAY-MAI	11	28	0	0	16	15
	JUNE-JUIN	10	15	0	0	16	15
	JULY-JUILLET	22	35	0	0	16	15
	AUG.-AOÛT	18	18	0	0	16	15
	SEPT.-SEPT.	3	4	0	0	16	15
	OCT.-OCT.	1	2	0	0	16	15
	TOTAL	9	15	0	0	122	92
NEY BAY CHIMNEY 6)	APRIL-AVRIL	0	0	0	0	18	12
	MAY-MAI	7	32	0	0	16	15
	JUNE-JUIN	27	31	0	0	16	15
	JULY-JUILLET	55	81	1	0	16	15
	AUG.-AOÛT	47	50	0	0	16	15
	SEPT.-SEPT.	16	21	0	0	16	15
	OCT.-OCT.	1	4	0	0	16	15
	TOTAL	22	32	1	0	122	92

LS-SYMBOLS

DES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

KIND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

DAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

POTATION: INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CUL: INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1981 TO MARCH 31, 1982
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1981 AU 31 MARS 1982

PARK-PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
LITTLE DOG CHANNEL CHENAL LITTLE DOG (4)	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	0 3 42 44 10 10 14	0 100 24 99 100 100 20	0 0 2 1 0 0 3	0 0 0 0 0 0 5	18 16 18 17 18 17 122	12 15 13 14 13 14 92
MINNEHAHA POINT POINTE MINNEHAHA (5)	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	0 6 10 68 26 12 14	0 99 33 53 75 100 22	0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 3	18 16 18 17 18 17 122	12 15 13 14 13 14 92
GODETTES GROVE GODETTES GROVE (8)	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	0 9 21 18 12 11	0 24 51 51 11 15	0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 3	18 16 18 17 18 17 105	12 15 13 14 13 14 78
CHERRY POINT POINTE-AUX-CERISIERS (7)	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	0 4 4 26 42 8 14	0 16 19 52 43 100 22	0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 0	18 16 18 17 18 17 105	12 15 13 14 13 14 78
HONEYMOON BAY BAIE HONEYMOON (15)	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	0 16 16 57 58 7 22	0 16 34 66 66 11 35	0 1 0 0 0 0 8	0 0 0 3 0 0 10	18 16 18 17 18 17 122	12 15 13 14 13 14 92
ISLAND NO 92 ILE NO 92 (10)	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	0 7 16 32 19 6 12	0 9 33 99 100 100 17	0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 3	18 16 18 17 18 17 122	12 15 13 14 13 14 92
ISLAND NO 95B ILE NO 95B (8)	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	0 12 15 27 3 7 10	0 33 50 100 100 100 23	0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0 5	18 16 18 17 18 17 122	12 15 13 14 13 14 92

SYMBOLS-SYMBOLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1981 TO MARCH 31, 1982

* TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1981 AU 31 MARS 1982

-PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
WERPOT ISLAND	APRIL-AVRIL	0	0	0	0	18	12
DU POT-DE-FLEURS	MAY-MAI	22	46	1	0	16	15
6)	AUG.-AOUT	70	70	6	0	17	14
	SEPT.-SEPT.	9	35	1	0	18	14
	TOTAL	25	39	8	7	69	55

OLS-SYMBOLS
 LUES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS
 WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS
 IMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 EXCLUT INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS

PARK-PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS										
CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
				*WKDAYS	**WEEK- END	WKDAYS	WEEK- END			
				*SEMAINE		SEMAINE				
BEAUSOLEIL POINT GROUP	APRIL-AVRIL	30	30	0	0	0	0	.	.	0
POINTE BEAUSOLEIL - CAMPING COLLECTIF	MAY-MAI	31	31	0	0	0	9	.	.	135
	JUNE-JUIN	30	30	0	0	0	10	.	.	117
	JULY-JUILLET	31	31	4	6	7	6	64	-6	196
	AUG.-AOÛT	31	31	3	6	5	3	39	-55	120
	SEPT.-SEPT.	30	30	2	2	0	5	-100	233	60
	OCT.-OCT.	31	31	0	0					
USE JULY-AUGUST	TOTAL	214	183	1	2	2	5	37	167	628
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	4	6	6	4	52	-33	316
SUNSET GROUP	APRIL-AVRIL	30	.	0	0	.	.	.	.	.
SUNSET -CAMPING COLLECTIF	MAY-MAI	31	.	0	0	.	.	.	.	.
	JUNE-JUIN	30	.	0	0	.	.	.	.	.
	JULY-JUILLET	31	.	4	1	.	.	.	.	.
	AUG.-AOÛT	31	.	5	2	.	.	.	.	.
	SEPT.-SEPT.	30	.	0	0	.	.	.	.	.
	OCT.-OCT.	31	.	0	0	.	.	.	.	.
USE JULY-AUGUST	TOTAL	214	.	1	0	.	.	.	.	.
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	.	4	1	.	.	.	.	.
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	428	183	1	1	2	5	47	340	628
USE JULY-AUGUST		124	62	4	4	6	4	43	8	316
UTILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBOLS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

* WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL 1981-1982
		1980-1981	1981-1982	1980-1981 WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	1981-1982 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
		1980-1981	1981-1982	1980-1981	**WEEK- END	1981-1982	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
ISLAND INFORMATION	APRIL-AVRIL	20	21	0	1	6	4	9300	537	111
RE DE RENSEIGNEMENTS	MAY-MAI	22	20	2	1	9	4	421	840	202
RE FERME)	JUNE-JUIN	27	26	7	9	7	9	9	840	202
SONS/PERSONNES)	JULY-JUILLET	31	31	18	24	24	17	31	1500	600
	AUG.-AOÛT	31	31	17	25	20	20	30	1500	600
	SEPT.-SEPT.	22	24	3	2	4	4	50	167	60
	OCT.-OCT.	22	21	1	1	2	2	151	100	44
	NOV.-NOV.	19	20	0	1	2	2	1587	100	44
	DEC.-DEC.	21	21	0	1	2	2	362	-100	0
	JAN.-JANV.	21	20	1	1	1	1	0	100	0
	FEB.-FEV.	20	20	1	3	2	2	70	100	7
	MAR.-MARS	22	23	2	3	2	2	6	-100	48
USE JULY-AUGUST	TOTAL	278	278	14	11	22	13	55	20	2349
ISATION JUILLET-AOÛT		62	62	17	24	22	27	26	13	1509
ARY BAPTIST CHURCH	JUNE-JUIN	31	20	72	87	10	12	-3	-4	214
ATE GROUP CAMP	JULY-JUILLET	31	31	43	51	71	84	-5	-2	2364
DE GROUPE DE L'EGLI	AUG.-AOÛT	31	31	59	67	41	50	-24	-21	3351
BAPTISTE DU CALVAIRE	TOTAL	62	82	59	67	45	53	-5	-1	3969
SONS/PERSONNES)										
USE JULY-AUGUST		62	62	59	67	56	66	-5	-1	3755
ISATION JUILLET-AOÛT										
C A PRIVATE GROUP	MAY-MAI	16	31	4	4	26	42	538	960	1044
(LONDON)	JUNE-JUIN	30	30	60	86	33	33	-45	-59	1014
PRIVE DE GROUPE	JULY-JUILLET	31	31	163	165	155	155	-5	-4	4362
M C A (LONDON)	AUG.-AOÛT	31	31	158	150	168	165	6	10	5162
SONS/PERSONNES)	SEPT.-SEPT.	6	7	10	3	35	28	250	844	2355
USE JULY-AUGUST	TOTAL	114	130	105	108	93	97	-11	-16	1307
ISATION JUILLET-AOÛT		62	62	161	157	161	162	0	4	10024
C A PRIVATE GROUP	MAY-MAI	31	31	21	28	127	60	0	-52	3012
(MIDLAND)	JUNE-JUIN	30	30	127	127	126	207	-11	-2	6222
PRIVE DE GROUPE	JULY-JUILLET	31	31	220	202	210	204	-5	-7	6430
M C A (MIDLAND)	AUG.-AOÛT	31	31	220	220	34	30	338	2300	973
SONS/PERSONNES)	SEPT.-SEPT.	30	30	8	1	44	44	17	9	86
USE JULY-AUGUST	OCT.-OCT.	153	124	119	118	140	128	-8	-3	16725
ISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	62	62	220	212	203	206			12652
C A PRIVATE GROUP	MAY-MAI	10	.	2	2	.	.	.	.	.
(TORONTO)	JUNE-JUIN	30	.	16	19	.	.	.	.	.
PRIVE DE GROUPE	JULY-JUILLET	31	.	128	102	.	.	.	.	.
M C A (TORONTO)	AUG.-AOÛT	31	.	128	96	.	.	.	.	.
SONS/PERSONNES)	SEPT.-SEPT.	10	.	75	4	.	.	.	.	.
USE JULY-AUGUST	TOTAL	112	.	128	61	.	.	.	.	.
ISATION JUILLET-AOÛT		62	.		99	.	.	.	.	.
C A PRIVATE GROUP	APRIL-AVRIL	30	30	0	0	0	0	.	.	0
(CHRISTIAN)	MAY-MAI	31	31	0	0	0	0	.	.	0
PRIVE DE GROUPE	JUNE-JUIN	30	31	0	0	2	0	-59	.	43
M C A (CHRISTIAN)	JULY-JUILLET	31	31	0	0	2	0	7	-100	102
SONS/PERSONNES)	AUG.-AOÛT	30	30	0	1	0	0	.	.	0
USE JULY-AUGUST	SEPT.-SEPT.	163	153	0	0	2	0	-13	-100	145
ISATION JUILLET-AOÛT	OCT.-OCT.	62	62	6	1	4	0	-28	-100	145

LS-SYMBOLS

S NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

UT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

END: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

AYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

PUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		1980-1981		1981-1982				UTILISATION TOTAL
		1980-1981	1981-1982	\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
MAINLAND INFORMATION	DEC.-DEC.	.	11	.	.	7	3	.	.	67
CENTER-TOBERMORY	JAN.-JANV.	.	21	.	.	6	12	.	.	186
CENTRE DE RENSEIGNEMENTS	FEB.-FEV.	.	20	.	.	6	5	.	.	118
(TERRE FERME)-TOBERMORY	MAR.-MARS	.	31	.	.	4	4	.	.	126
(PERSONS/PERSONNES)		.	83	.	.	6	7	.	.	497
USE JULY-AUGUST		.	.	.	.	.	.	.	.	.
UTILISATION JUILLET-AOUT		.	.	.	.	.	.	.	.	.

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS/ILES DE LA BAIE GEORGIENNE						
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE						
FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES						
---CENTRES-CENTRES---						
ISLAND INTERPRETATION CENTER	3170	4314	4761	6232	5876	5515
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU---						
FAIRY LAKE O-S EXHIBIT	0	4550	11100	280	0	0
INTERPRETIVE SIGN SYSTEM	0	14400	11500	12850	4280	5250
---TOTAL---	0	18950	22600	13130	4280	5250
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES---						
CEDAR SPRINGS	2151	2562	2775	3278	1796	3332
---SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES---						
BOBBIES NATURE TRAIL S-G ROUTE	0	1450	2650	2716	2990	3195
FLOWERPOT ISLANDS S-G ROUTE	0	3650	7090	6725	13150	9900
SKI TRAIL	0	0	0	0	60	1640
---TOTAL---	0	5100	9740	9441	16200	14735
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION---						
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	12811	35300	41000	15500	28633	18230
NEWS	0	0	0	0	21000	20200
ORIENTATION DISPLAY PANELS	0	0	0	0	19976	22695
PARK NEWSLETTER	0	0	0	0	0	0
---TOTAL---	12811	35300	41000	13500	0	0
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC	29000	69809	61125			
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES---						
CEDAR SPRINGS CMPGRD (OUTDOOR)	3007	2923	2119	2647	2260	2059
---OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES---						
OTHER GUIDED TOURS	8	50	62	52	553	2148
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS---						
CASUAL CONTACTS	1480	3877	1103	1308	703	2509
ROVING NATURALIST	1013	2117	5408	2432	1046	3919
---TOTAL---	2493	5994	6511	3740	1749	6428
---OTHERS-AUTRES-----						
CHILDREN'S EVENTS	0	0	304	166	114	297
OTHER	0	0	0	240	255	2062
SPECIAL EVENTS	1595	720	1146	1576	713	1293
SPECIAL GROUP (ADULTS)	110	210	316	47	291	613
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	1914	1117	1926	2151	1640	1350
---TOTAL---	3619	2047	3694	4180	3013	5615
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC						
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU---						
FLOWERPOT EXHIBIT (TOBERMORY)	0	7800	9550	13900	0	0
MOBILE LIBRARY DISPLAY	0	0	2000	1200	6500	6350
---TOTAL---	0	7800	11550	15100	6500	6350
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES---						
HURONIA MUSEUM	0	16000	16350	13100	11600	11600
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION---						
ORIENTATION DISPLAY PANEL	0	0	0	0	14359	17636
---EDUKITS-TROUSSES DIDACTIQUES-----						
EDUKITS	0	0	0	75	272	83
---RADIO-RADIO-----						
RADIO	0	11000	0	0	0	0
---TELEVISION-TELEVISION-----						
TELEVISION	0	48000	300000	0	0	0
---PRESS-PRESSE-----						
PRESS	633363	94000	85000	0	50000	38500
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC						
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES---						
EXTENSION (ADULTS)	162	82	990	725	549	1444
EXTENSION (CHILDREN)	2611	0	103	3661	331	0
---TOTAL---	2793	82	1093	4586	880	1444

POINT PELEE

POINTE PELEE

SIZE: 15.5 km²/6.0 sq. miles

YEAR ESTABLISHED: 1918

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing some of the unique features of the West St. Lawrence Lowlands. The southernmost part of mainland Canada, Carolinian Forest species, & dynamic sand landform, extensive marshlands.

LOCATION: In Ontario, 9.6 km/6.0 miles south of Leamington off Highway No. 18.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 11.2 km/7 miles
Other 0.8 km/0.5 miles

SPECIAL FEATURES: Migratory route for birds, butterflies; southernmost point of mainland Canada.

SUPERFICIE: 15.5 km²/6.0 mi. car.

ETABLI EN: 1918

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique de certains aspects uniques de l'ouest des Bases-terres du Saint-Laurent. Le parc, point le plus méridional du Canada, comprend des essences de la forêt de la Caroline, des étendues sablonneuses dynamiques et de nombreux marécages.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Ontario, à 9.6 km/6 milles sud de Leamington, par la route no. 18.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - 11.2 km/7 milles
Autres 0.8 km/0.5 mille

FACTEURS DISTINCTIFS: Situé sur la voie migratoire de nombreuses espèces d'oiseaux et de papillons; point le plus méridional du Canada.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----POINT PELEE/POINTE PELEE -----															
75	9156 (-7.31)	12885 (-1.96)	22585 (-1.25)	53079 (-13.3)	61412 (27.86)	53777 (-5.22)	72003 (-15.9)	52031 (-13.7)	24381 (-57.1)	29744 (0.964)	18443 (43.29)	9474 (84.68)	418970 (-9.34)	422876 (-8.24)	
76	13927 (52.11)	13697 (6.302)	20908 (-7.43)	53917 (1.579)	38206 (-37.8)	48857 (-9.15)	54583 (-24.2)	50282 (-3.36)	34200 (40.27)	25716 (-13.5)	12716 (-31.1)	10546 (11.32)	377555 (-9.68)	370874 (-12.3)	
77	13241 (-4.93)	11195 (-18.3)	17415 (-16.7)	44279 (-17.9)	59954 (56.92)	41262 (-15.5)	69074 (26.55)	47173 (-6.18)	32216 (-5.8)	29099 (13.16)	13695 (7.699)	10466 (-7.59)	389069 (3.05)	393928 (6.216)	
78	11703 (-11.6)	18136 (62)	16871 (-3.12)	46172 (4.275)	54958 (-8.33)	44528 (7.915)	59816 (-13.4)	53999 (14.47)	38456 (19.37)	30778 (5.77)	17054 (24.53)	9702 (-7.3)	402173 (3.368)	407348 (3.407)	
79	15169 (29.62)	16150 (-11)	20566 (21.9)	42715 (-7.49)	62791 (14.25)	51303 (15.22)	73899 (23.54)	56217 (4.107)	46360 (20.55)	26406 (-14.2)	17661 (3.559)	11475 (18.27)	440712 (9.583)	457015 (12.19)	
80	20447 (34.79)	24029 (48.79)	23712 (15.3)	53303 (24.79)	68243 (8.683)	47153 (-8.09)	73461 (-5.93)	61453 (9.314)	39433 (-14.9)	25661 (-2.82)	19451 (10.14)	13576 (18.31)	469922 (6.628)	460922 (-8549)	
81	21498 (5.14)	13616 (-43.3)	24074 (1.527)	49892 (-6.4)	63543 (-6.89)	46967 (-3.94)	63126 (-14.1)	59415 (-3.32)	34884 (-11.5)	28994 (12.99)	19712 (1.342)	11034 (-18.7)	436755 (-7.06)	421122 (-8.63)	
82	11342 (-47.2)	16456 (20.86)	15757 (-34.5)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: POINT PELEE

GATE ENTREE		MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES	
			1980 - 1981 *WKDAYS **WEEK- *SEMAINE **END		1981 - 1982 WKDAYS WEEK- SEMAINE END		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1931-1982	
MAIN GATE ENTREE PRINCIPALE		APRIL-AVRIL	387	941	415	803	7	-15	17109	
		MAY-MAI	521	970	491	903	-6	-7	21402	
		JUNE-JUIN	363	714	341	746	-6	5	15099	
		JULY-JUILLET	512	1011	496	843	-3	-17	19883	
		AUG.-AOÛT	512	701	480	753	-6	7	16707	
		SEPT.-SEPT.	320	666	287	611	-10	-8	12495	
		OCT.-OCT.	256	340	244	448	-5	32	10434	
		NOV.-NOV.	157	356	159	378	1	6	7621	
		DEC.-DEC.	136	256	131	197	-4	-23	4845	
		JAN.-JANV.	150	410	145	176	-4	-57	4955	
		FEB.-FEV.	129	287	131	365	-1	-29	6474	
		MAR.-MARS	177	455	132	321	-25	-29	6367	
		TOTAL		302	592	287	547	-5	-5	145391
		USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		512	839	488	796	-5	-5	38590
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		TOTAL	302	592	287	547	-5	-5	145391	
			512	839	488	796	-5	-5	38590	

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
‡UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

-PARC: POINT PEELE

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES 1981-1982
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
				*WKDAYS	**WEEK-	WKDAYS	WEEK-			
				*SEMAINE	END	SEMAINE	END			
WHITE RACCOON GROUP	APRIL-AVRIL	30	30	0	31	6	20	1650	-34	345
WHITE RACCOON - CAMPING LECTIF	MAY-MAI	30	30	30	56	28	39	-4	-33	1041
	JUNE-JUIN	30	30	7	33	0	32	388	-3	378
	JULY-JUILLET	30	30	7	15	7	11	-100	-3	270
	AUG.-AOÛT	30	30	1	9	24	13	0	-29	593
	SEPT.-SEPT.	30	30	0	0	3	28	-30	-10	390
	OCT.-OCT.	30	30	5	21	6	16	33	-24	319
	NOV.-NOV.	30	30	0	4	0	15	.	261	201
	DEC.-DEC.	30	30	0	0	10	15	.	.	378
	JAN.-JANV.	30	30	0	0	0	9	.	.	30
	FEB.-FEV.	30	30	0	0	0	9	.	.	122
	MAR.-MARS	30	30	0	0	0	15	.	-10	40
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	365	365	4	17	15	12	295	-7	4097
SH HAWK GROUP	APRIL-AVRIL	30	30	3	34	0	17	-100	-51	198
SH HAWK - CAMPING LECTIF	MAY-MAI	30	30	2	37	16	17	-29	-95	1338
	JUNE-JUIN	30	30	11	52	1	20	-68	-61	256
	JULY-JUILLET	30	30	6	50	0	20	-100	-61	1500
	AUG.-AOÛT	30	30	1	9	10	20	-146	-31	590
	SEPT.-SEPT.	30	30	0	0	0	27	-100	-28	316
	OCT.-OCT.	30	30	1	11	18	9	-100	-44	246
	NOV.-NOV.	30	30	0	0	0	9	.	-55	60
	DEC.-DEC.	30	30	0	0	0	9	.	.	.
	JAN.-JANV.	30	30	0	0	0	9	.	.	100
	FEB.-FEV.	30	30	0	0	0	9	.	.	45
	MAR.-MARS	30	30	0	0	0	9	.	.	300
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	365	365	6	20	5	18	-35	-65	2951
TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	730	668	4	19	5	18	17	-6	7048
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		124	124	5	19	10	18	97	-48	1243

SLS-SYMBOLS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS - WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS - SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

REPUTATION INAPPLICABLE - FACILITY NOT IN OPERATION

CUL INAPPLICABLE - INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: POINT PEELE

ARK-PARC: POINT PELEE										
FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	TOTAL USE UTILISATION TOTAL 1981-1982
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
TRAILER TRAIN WAGON - REMORQUE (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT.	28 31 30 31 31 28 8	29 31 30 31 31 13 8	320 492 320 395 431 226 366	618 1009 770 1357 712 607 281	347 537 530 537 559 559 456	868 1107 700 923 923 923 886	8 9 3 1 2 147 23	6 10 -9 -31 26 104 -8	16308 25189 14336 20522 22008 11079 4583 114025 42530
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	187 62	173 62	366 411	619 999	456 509	886 916	23 24	-8	
CAMP HENRY-PRIVATE GROUP CAMP CAMP PRIVE DE GROUP-CAMP HENRY (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT.	. . . . . . . . . . .	31 30 31 30 30 31	. . . . . . . . . . .	. . . . . . . . . . .	42 36 100 100 33 14	30 30 30 30 30 20	. . . . . . . . . . .	. . . . . . . . . . .	1116 1132 425 596 480 1052 4801 1021
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	. 184 62	31 62	. 411	. 999	13 21	20 21	. .	. .

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

* EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

** WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: POINT PELEE/POINTE PELEE

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE					
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES						
---CENTRES-CENTRES						
EXHIBIT AREA CENTRE	49497	53041	85745	57260	76029	87913
TIP CENTER EXHIBIT INTERP.	6067	4710	7729	0	0	0
---TOTAL	55564	57751	93474	57260	76029	87913
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU						
MARSH BOARDWALK AND TOWER O-S EX	0	0	0	20685	27473	45000
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES						
INTERP. CENTER FOYER	0	2653	26014	16692	1197	6
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION						
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	11800	17900	28131	24420	29295	27355
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC						
---CENTRES-CENTRES						
CENTRE CONTACTS	0	0	0	10819	36286	52228
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES						
INTERP. CENTER (INDOOR)	18177	27662	23414	21005	24659	24680
MARSH PROGRAM (THEATRE PR.)	0	0	0	0	965	1154
---TOTAL	18177	27662	23414	21005	25624	25634
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES						
OTHER HIKES	0	0	0	0	0	117
WOODLAND TRAIL	530	784	695	699	53	133
---TOTAL	530	784	695	699	53	250
---OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES						
OTHER GUIDED TOURS	0	1067	221	621	0	0
OTHER SPECIAL TOURS	0	0	0	0	0	209
---TOTAL	0	1067	221	621	0	209
---PUBLIC TRANSIT-TRANSPORT EN COMMUN						
TRANSIT TRAIL TALK	12754	12906	8679	3790	2501	2680
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS						
BOARDWALK-ROVING	0	2655	16853	12695	0	0
CASUAL CONTACTS	3980	10094	14595	6217	6234	1217
ROVING NATURALIST	2302	2193	1721	0	0	0
---TOTAL	6282	14942	35169	19112	6234	1217
---DEMONSTRATION/ANIMATION-ANIMATION/DEMONSTRATION						
MARSH PROGRAM	0	0	464	612	0	0
---OTHERS-AUTRES						
JUNIOR NATURALIST CLUB	378	700	427	290	373	480
MARSH CART EXHIBIT	0	0	0	0	16911	19717
OTHER SPECIAL EVENTS	0	0	0	0	0	0
SPECIAL EVENTS	2174	2801	1240	451	685	486
SPECIAL GROUP (ADULTS)	719	1665	2880	1394	1821	1245
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	728	2240	2234	1863	2193	2616
VAN (NORTHWEST BEACH)	0	0	1916	0	145	0
---TOTAL	3999	7406	8697	3998	24328	24544
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC						
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES						
AUTOMATIC A/V	0	0	3640	2142	0	0
EDUKITS	0	0	0	0	1281	110
RADIO	0	0	3000	0	1716000	580000
---TELEVISION-TELEVISION						
TELEVISION	0	0	20000	0	0	4000
---PRESS-PRESSE						
PRESS	0	0	13000	20000	358145	495196
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC						
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES						
EXTENSION (ADULTS)	30	471	250	585	732	364
EXTENSION (CHILDREN)	475	766	525	30	190	102
---TOTAL	505	1237	775	615	922	466
---SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES						
SCHOOL PROGRAMS	7168	6308	6964	6296	6554	8411
---OTHERS-AUTRES						
FAMILY EVENTS	0	0	0	0	0	540

PUKASKWA

SIZE: 1,877.8 km²/725 sq. miles

YEAR ESTABLISHED: 1978

OBJECTIVE: To protect for all time a natural area of Canadian significance representative of the Canadian Shield's Central Boreal Uplands, the Great Lakes shoreline; and to encourage public understanding, appreciation and enjoyment of this component of Canada's natural heritage. The Park is located along the northeast shore of Lake Superior. It is a rugged Canadian Shield Wilderness with the Superior Coastline, small lakes, turbulent rivers, and a wide variety of boreal plants and animals.

LOCATION: In Ontario - 24 km/15 miles east of Marathon off Highway 17.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Under construction

SPECIAL FEATURES: Northern Shoreline of Lake Superior.

PUKASKWA

SUPERFICIE: 1,877.8 km²/725 mi. car.

ETABLI EN: 1978

OBJECTIF: Protéger pour toujours une région naturelle d'importance nationale représentative des Hautes-terres septentrionales du centre du Bouclier canadien et de la rive des Grands lacs; encourager le public à comprendre cet élément du patrimoine naturel canadien et à en profiter. Le parc est situé le long de la rive nord du lac Supérieur. C'est une région sauvage accidentée, criblée de petits lacs et sillonnée, de rivières tumultueuses; on y retrouve une grande variété de plantes et d'animaux des régions boréales.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Ontario, à 24 km (15 milles) à l'est de Marathon par la route 17.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: En construction

FACTEURS DISTINCTIFS: Rive nord du lac Supérieur.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL JAN/DEC	TOTAL AVRIL/ MARS	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12			
-----PUKASKWA/PUKASKWA-----																
	75	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)
	76	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)
	77	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)
	78	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)
	79	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)
	80	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)
	81	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)
	82	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: PUKASKWA/PUKASKWA

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE					
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES						
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION						
COASTAL TRAIL GUIDE	0	0	0	147	891	1250
PARK BROCHURE	0	0	0	951	1527	3245
PUKASKWA RIVER CANOE GUIDE	0	0	0	0	50	500
---TOTAL---	0	0	0	1098	2468	4995
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC						
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS						
CASUAL CONTACTS	375	37	61	20	0	0
ROVING NATURALIST	85	0	10	7	0	64
---TOTAL---	460	37	71	27	0	64
---SKILL INSTRUCTION-ACTIVITES D'APPRENTISAGE						
JUNIOR NATURALIST PROGRAM	0	0	0	0	0	43
---OTHERS-AUTRES						
OTHER	0	0	0	0	0	0
SPECIAL EVENTS	600	110	25	66	0	0
SPECIAL GROUP (ADULTS)	184	48	25	103	197	69
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	0	0	0	58	181	228
SPECIAL GROUP (SCHOOLS)	0	0	0	217	253	202
---TOTAL---	984	158	50	444	631	499
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC						
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU						
EXHIBITS	0	0	0	0	2400	5000
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES						
AUTOMATIC A/V	0	0	0	0	0	0
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION						
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	0	0	0	1465	2075	0
---RADIO-RADIO						
RADIO	96000	0	0	0	0	0
---TELEVISION-TELEVISION						
TELEVISION	1000	0	0	0	0	0
---PRESS-PRESSE						
PRESS	13500	0	11430	21550	36250	129900
---OTHERS-AUTRES						
OTHERS OUTSIDE-NON PERSONAL	0	0	0	0	0	50
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC						
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES						
PUBLIC PRESENTATIONS (ADULTS)	35	786	243	701	933	423
PUBLIC PRESENTATIONS (CHILDREN)	0	120	110	594	309	205
---TOTAL---	35	906	353	1385	1242	628
---SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES						
SCHOOL PRESENTATIONS	250	95	180	1213	593	300

ST LAWRENCE ISLANDS

ILES DU SAINT-LAURENT

SIZE: 5.2 km²/2 sq. mi.SUPERFICIE: 5.2 km²/2 mi. car.

YEAR ESTABLISHED: 1904

ETABLI EN: 1904

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing some of the unique features of the Central Great Lakes - St. Lawrence Precambrian Region, and The West and Central St. Lawrence Lowlands. The St. Lawrence River, the Frontenac Axis Islands, a variety of rare plant and animal species are distinctive features of the park.

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique de certains aspects uniques de la région précambrienne du centre des Grands lacs et du Saint-Laurent, et de l'ouest et du centre des Basses-Terres du Saint-Laurent. Le fleuve Saint-Laurent, les îles de l'axe Frontenac, de nombreux animaux et plantes rares constituent les traits distinctifs du parc.

LOCATION: In Ontario, at Mallorytown Landing on the Thousand Island Parkway.

EMPLACEMENT: En Ontario, à Mallorytown Landing sur l'autoroute des Mille-Îles.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved - Nil Other 1.6 km/1 mile

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - aucune Autres 1.6 km/1 mille

SPECIAL FEATURES: Thousand Islands and the St. Lawrence River.

FACTEURS DISTINCTIFS: Les Mille-Îles, le fleuve Saint-Laurent.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----ST LAWRENCE ISLANDS/ILES DU SAINT-LAURENT -----															
	75	(^N I)	(^N I)	(^N I)	(^N I)	(^N 40.2)	28217 (33.84)	62961 (-6.92)	63923 (-17.4)	16644 (-20.1)	(^N I)	(^N I)	(^N I)	180802 (-6.5)	180802 (-6.5)
	76	(^N I)	(^N I)	(^N I)	(^N I)	(^N I)	13911 (-50.7)	53245 (-15.4)	60089 -6)	17942 (7.799)	(^N I)	(^N I)	(^N I)	145187 (-19.7)	145187 (-19.7)
	77	(^N I)	(^N I)	(^N I)	(^N I)	(^N 12720 I)	24623 (77)	72159 (35.52)	67344 (12.07)	23107 (28.79)	(^N I)	(^N I)	(^N I)	199953 (37.72)	199953 (37.72)
	78	(^N I)	(^N I)	(^N I)	(^N I)	(^N 11944 -6.1)	30393 (23.43)	82218 (13.94)	72728 (7.995)	19648 (-15)	(^N I)	(^N I)	(^N I)	216931 (8.491)	216931 (8.491)
	79	(^N I)	(^N I)	(^N I)	(^N I)	(^N 11597 -2.91)	33828 (11.5)	95211 (15.8)	71778 (-1.71)	27541 (40.17)	(^N I)	(^N I)	(^N I)	239955 (10.61)	239955 (10.61)
	80	(^N I)	(^N I)	(^N I)	(^N I)	(^N 10116 -12.8)	29517 (-12.7)	72028 (-24.3)	73842 (2.876)	21260 (-22.8)	(^N I)	(^N I)	(^N I)	206763 (-13.8)	206763 (-13.8)
	81	(^N I)	(^N I)	(^N I)	(^N I)	(^N 12192 20.52)	26985 (-8.58)	75543 (4.88)	66505 (-9.94)	19080 (-10.3)	2251 (I)	(^N I)	(^N I)	202556 (-2.03)	202556 (-2.03)
	82	(^N I)	(^N I)	(^N I)	(^N I)	(^N I)	(^N I)	(^N I)	(^N I)	(^N I)	(^N I)	(^N I)	(^N I)	(^N I)	(^N I)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
 BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: ST LAWRENCE ISLANDS

\$

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES 1981-1982
		1980 - 1981 *WKDAYS **WEEK- *SEMAINE END	1981 - 1982 WKDAYS WEEK- SEMAINE END			WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
MALLORYTOWN LANDING (DAY USE AREA)	MAY-MAI	41	34	71	52	72	50	1032
MALLORYTOWN LANDING (AIRED UTILISATION DIURNE)	JUNE-JUIN	40	39	30	94	-25	7	1699
	JULY-JUILLET	160	383	149	404	-17	5	7973
	AUG.-AOÛT	179	403	127	283	-29	-29	6140
	SEPT.-SEPT.	88	58	66	53	-48	-8	1458
	OCT.-OCT.			24	35			352
	TOTAL	106	198	61	177	-23	-10	18224
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		179	397	138	343	-23	-13	14113
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	106	198	81	177	-23	-10	16524
		179	397	138	343	-23	-13	14113

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC: ST LAWRENCE ISLANDS

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		1980-1981		1981-1982				NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1980-1981	1981-1982	\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
ORYTOWN LANDING	MAY-MAI	31	17	1	4	2	9	209	93	93
ORYTOWN LANDING	JUNE-JUIN	30	30	6	15	16	16	16	5	310
	JULY-JUILLET	31	31	23	20	24	25	6	21	689
	AUG.-AOÛT	31	31	13	26	15	21	11	20	545
	SEPT.-SEPT.	30	30	1	2	2	6	89	224	102
	OCT.-OCT.		31			0	0			6
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	153	170	9	15	9	15	1	-5	1945
		62	62	18	27	20	28	6	1	1434
TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	153	170	9	15	9	15	1	-5	1945
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT		62	62	18	27	20	28	6	1	1434

LS-SYMBOLS

UNDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

KEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

DAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

PUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1981 TO MARCH 31, 1982
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1981 AU 31 MARS 1982

PARK-PARC: ST LAWRENCE ISLANDS

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		\$WEEKDAYS	**WEEKEND	WEEKDAYS	WEEKEND	WEEKDAYS	WEEKEND
		SEMAINE		SEMAINE		SEMAINE	
MALLORYTOWN LANDING	MAY-MAI	3	13	0	0	8	9
MALLORYTOWN LANDING	JUNE-JUIN	10	25	0	0	18	12
(64)	JULY-JUILLET	38	55	0	0	18	13
	AUG.-AOÛT	23	33	0	1	17	14
	SEPT.-SEPT.	3	9	0	0	18	12
	OCT.-OCT.	0	0	0	0	17	14
	TOTAL	14	23	0	1	96	74

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: ST LAWRENCE ISLANDS/ILES DU SAINT-LAURENT

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE					
	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES						
---CENTRES-CENTRES						
MALLORYTOWN LANDING INTERP.	4510	4055	5057	6342	6978	5585
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU						
BROWN'S BAY WRECK O-S EXHIBIT	4510	4456	5007	6185	6978	5585
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION						
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	650	10152	17816	6200	4400	0
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC						
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES						
ISLANDS OUTDOOR T.P.U.	1534	526	719	652	841	1110
MALLORYTOWN LANDING PICNIC AREA	1084	929	674	2294	766	1666
---TOTAL	2618	1455	1393	2946	1607	2776
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES						
ISLANDS	0	0	0	360	283	329
MAINLAND ISLANDS G-W	540	0	0	0	0	0
MALLORYTOWN LANDING	151	96	45	90	98	64
---TOTAL	691	96	45	450	381	393
---OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES						
CROSS COUNTRY SKIING	8	0	0	0	0	0
OTHER GUIDED TOURS	6	262	127	44	94	42
SNOWSHOEING	23	0	0	0	0	0
---TOTAL	37	262	127	44	94	42
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS						
CASUAL CONTACTS	2097	68	1010	0	23	1765
ROVING NATURALIST	3745	4089	4999	3021	1942	1919
---TOTAL	5842	4157	6009	3021	1965	3684
---CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP						
CAMPFIRE O-S TALKS	0	1320	0	0	0	0
CAMPFIRE ON-SITE TALKS	0	901	1935	969	1119	370
---TOTAL	0	2221	1935	969	1119	370
---OTHERS-AUTRES						
OTHERS	746	152	250	0	0	0
SPECIAL EVENTS	2401	0	1727	1599	334	725
SPECIAL GROUP (ADULTS)	13	66	52	0	0	114
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	153	564	265	0	0	56
---TOTAL	3313	782	2314	1599	334	895
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC						
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU						
EXHIBITS/SIGNS	0	17630	9500	7650	7470	500
---RADIO-RADIO						
RADIO	0	0	45000	0	0	0
---TELEVISION-TELEVISION						
TELEVISION	0	0	0	0	0	0
---PRESS-PRESSE						
PRESS	203400	207100	303500	44000	35000	0
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC						
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES						
EXTENSION (ADULTS)	87	889	172	1368	2114	5850
EXTENSION (CHILDREN)	179	1292	160	2613	3223	4122
PUBLIC PRESENTATION	0	200	0	0	0	0
---TOTAL	266	2381	332	3981	5337	9972
---SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES						
SCHOOL PROGRAMS	189	4455	6417	5037	4547	3134
---OTHERS-AUTRES						
OTHERS	750	1780	150	119	3	0

PARKS CANADA REGIONS
RÉGIONS DE PARCS CANADA

Prairie-Prairies



National Historic
Parks and Sites

Parcs et lieux
historiques nationaux




National Historic Parks and Sites

Prairie Region

- 1 Batoche
 - 2 Battleford
 - 3 Bonanza Mining Museum
 - 4 Fort Prince of Wales (Churchill Sites)
 - 5 Fort Walsh
 - 6 Gold Dredge No. 4
 - 7 Harrington's Store
 - 8 Lower Fort Garry
 - 9 Old Post Office
 - 10 Palace Grand Theatre
 - 11 Robert Service Cabin
 - 12 S.S. Klondike
 - 13 Steamer (STR) Keno
 - 14 York Factory
-  Denotes regional office
 Denotes regional office

Parcs et lieux historiques nationaux

Région des Prairies

- 1 Batoche
 - 2 Battleford
 - 3 Musée des mines Bonanza
 - 4 Fort Prince of Wales (lieux de Churchill)
 - 5 Fort Walsh
 - 6 Drague No 4 pour la recherche de l'or
 - 7 Magasin Harrington
 - 8 Petit fort Garry
 - 9 Vieux bureau de poste
 - 10 Théâtre Grand Palace
 - 11 Cabine Robert Service
 - 12 S.S. Klondike
 - 13 Vapeur Keno
 - 14 York Factory
-  Indique l'endroit du bureau régional



BATOCHÉ

LOCATION: Five miles north of highway 312 on highway 225 along the south Saskatchewan River, Saskatchewan

PHYSICAL DESCRIPTION: Two original buildings (Church and the Rectory), Militia Trenches and ruins of Batoché Village; The site encompasses village and battle area on both sides of the river.

SIZE: 1214 hectares/3,000 acres

FACILITIES AND SERVICES: Museum in rectory, picnic tables and guided tours.

STATEMENT OF THEMES: The White-Metis cultural conflict climaxing in the 1885 North West Rebellion.

BATOCHÉ

EMPLACEMENT: 5 milles au nord de l'autoroute 312, sur l'autoroute 225, le long de la rivière Saskatchewan sud, Saskatchewan.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Deux édifices originaux (l'église et le presbytère), les tranchées et les ruines du village de Batoché; le site comprend le village où s'est déroulée la bataille, des deux côtés de la rivière.

SUPERFICIE: 1214 hectares/3,000 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Musée dans le presbytère, tables à pique-nique et visites guidées.

THEMES PRINCIPAUX: L'antagonisme culturel opposant blancs et métis et ayant pour point culminant la rébellion du Nord-Ouest de 1885.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----BATOCHÉ/BATOCHÉ-----															
	75	15 (-42.3)	32 (88.24)	51 (34.21)	51 (-5.56)	2813 (31.33)	6829 (16.54)	4815 (-90.11)	5710 (6.829)	1410 (-31.3)	1119 (-10.4)	74 (94.74)	14 (-50)	22933 (6.073)	22903 (5.851)
	76	22 (46.67)	15 (-53.1)	31 (-39.2)	67 (31.37)	3055 (8.603)	5641 (-17.4)	3978 (-34.7)	3728 (26.52)	1784 (-22.3)	870 (-12.2)	65 (-12.2)	10 (-28.6)	19266 (-16)	19296 (-15.7)
	77	28 (27.27)	31 (106.7)	39 (25.81)	180 (168.7)	3369 (10.28)	6202 (9.945)	4281 (7.617)	4003 (7.377)	1131 (-36.6)	951 (9.31)	53 (-18.5)	31 (210)	20299 (5.362)	20297 (5.188)
	78	22 (-21.4)	27 (-12.9)	47 (20.51)	189 (5)	3349 (-5.94)	6683 (7.756)	7244 (69.21)	4041 (-94.93)	1596 (41.11)	861 (-9.46)	55 (3.774)	28 (-9.68)	24142 (18.93)	24162 (19.04)
	79	29 (31.82)	36 (33.33)	51 (8.511)	113 (-40.2)	2806 (-16.2)	7766 (16.21)	7202 (-0.58)	7658 (89.51)	2324 (45.61)	720 (-16.4)	59 (7.273)	47 (67.86)	28811 (19.34)	28909 (19.65)
	80	29 (0)	39 (8.333)	146 (186.3)	269 (138.1)	3895 (38.81)	8008 (3.116)	5679 (-21.1)	5578 (-27.2)	1322 (-43.1)	769 (6.806)	139 (135.6)	28 (-40.4)	25901 (-10.1)	25915 (-10.4)
	81	25 (-13.8)	42 (7.692)	161 (10.27)	264 (-1.86)	3008 (-22.8)	6044 (-24.5)	6437 (13.35)	4428 (-20.6)	2136 (61.57)	777 (1.04)	326 (134.5)	79 (182.1)	23727 (-8.39)	23666 (-8.68)
	82	12 (-52)	39 (-7.14)	116 (-28)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

BATTLEFORD

LOCATION: Approximately one mile south east of the Town of Battleford, which is served by highways 4, 16, 29 and 40, Saskatchewan

PHYSICAL DESCRIPTION: Five original North West Mounted Police buildings on the original Police Grounds, (Commanding Officer's Residence 1876-7, Officer's Quarters 1886, Barracks Number Five 1886, Guard Room 1887, Sick Horse Stable 1898) and reconstructed stockade.

SIZE: Approximately 23.06 hectares/57 acres

FACILITIES AND SERVICES: Visitor Reception Centre with a small theatre (capacity 20 seats), picnic tables, washrooms, guided tours for public and slide shows in season.

STATEMENT OF THEMES: Role of Battleford Post (North West, Royal North West, Royal Canadian Mounted Police) within the context of the vibrant development of western Canada.

BATTLEFORD

EMPLACEMENT: Approximativement un (1) mille au sud-est de la ville de Battleford, laquelle est desservie par les autoroutes 4, 16, 29 et 40, Saskatchewan.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Cinq édifices originaux de la Police Montée du Nord-Ouest sur le site initial, (résidence du Commandant 1876-7, logement des officiers 1886, casernes numéro 5, 1886, salle de garde 1887, écurie pour les chevaux malades 1898) et palissade reconstruite.

SUPERFICIE: Environ 23.06 hectares/57 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil comprenant un petit théâtre (20 sièges), tables de pique-nique, toilettes, visites guidées et séances de diapositives en été.

THEMES PRINCIPAUX: Rôle du poste de Battleford (Police Montée du Nord-Ouest et de la Gendarmerie royale du Canada) pour rendre un vibrant hommage au développement de l'ouest du Canada.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
-----BATTLEFORD/BATTLEFORD																
	75	209 (3.98)	253 (-1.94)	255 (-1.16)	209 (-56.9)	4901 (-7.98)	13369 (51.34)	16555 (21.75)	9465 (9.905)	2506 (40.39)	1008 (-9.92)	221 (-30.9)	153 (0)	49104 (19.92)	49168 (20.07)	
	76	208 (-4.78)	252 (-3.95)	321 (25.88)	253 (21.05)	5040 (2.836)	8418 (-37)	15437 (-6.75)	9687 (2.345)	2767 (10.42)	1064 (5.556)	240 (8.597)	200 (30.72)	43887 (-10.6)	43982 (-10.5)	
	77	205 (-1.44)	309 (22.62)	362 (12.77)	616 (143.5)	4002 (-20.6)	7603 (-9.68)	12541 (-18.8)	8535 (-11.9)	2558 (-7.55)	956 (-10.2)	250 (4.167)	209 (0)	38137 (-13.1)	38081 (-13.4)	
	78	200 (-2.44)	313 (1.294)	307 (-15.2)	476 (-22.7)	3010 (-24.8)	5939 (-21.9)	10844 (-13.5)	6475 (-24.1)	1662 (-35)	759 (-20.6)	242 (-3.2)	200 (0)	30427 (-20.2)	30477 (-20)	
	79	200 (0)	313 (0)	357 (16.29)	532 (11.76)	2501 (-16.9)	7018 (18.17)	8600 (-20.7)	4679 (-27.7)	1724 (3.73)	1106 (45.72)	250 (3.306)	209 (0)	27480 (-9.69)	27480 (-9.83)	
	80	200 (0)	313 (0)	357 (0)	577 (8.459)	7929 (217)	10698 (52.44)	12302 (43.05)	9525 (103.6)	3753 (117.7)	1110 (.3617)	250 (0)	200 (0)	47214 (71.81)	47257 (71.97)	
	81	200 (0)	324 (3.514)	389 (8.964)	577 (0)	5412 (-31.7)	9408 (-12.1)	11880 (-3.43)	8517 (-10.6)	3342 (-11)	813 (-26.8)	223 (-10.8)	195 (-2.5)	41280 (-12.6)	41027 (-13.2)	
	82	138 (-31)	170 (-47.5)	352 (-9.51)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

FORT WALSH

FORT WALSH

LOCATION: Maple Creek, Saskatchewan

EMPLACEMENT: Maple Creek, Saskatchewan

PHYSICAL DESCRIPTION: Fort Walsh itself consists of the buildings of an RCMP remount ranch which was constructed to appear similar to the original fort. Current development is aimed at restoring its visual authenticity to the 1880 period. Two and one half kilometres south are two reconstructed American whiskey trading posts. Both the Posts and the Fort are in the picturesque Battle Creek Valley bounded on either side by the high plateaus, hills and deep coulees of the Cypress Hills.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le fort Walsh lui-même comprend les bâtiments de l'école d'équitation de la GRC qui sont une réplique du fort d'origine. La restauration vise à représenter le fort Walsh tel qu'il était aux environs de 1880. A deux kilomètres et demi au sud, il y a deux comptoirs américains de vente de whisky. Les comptoirs et le fort se trouvent dans la pittoresque vallée de Battle Creek, limitée deux côtés par les hauts plateaux, les monts et les profondes coulées des collines Cypress.

SIZE: 648 hectares/1604.5 acres

SUPERFICIE: 648 hectares/1604.5 acres

FACILITIES AND SERVICES: Parking lot, picnic site, Visitor Reception Centre - didactic displays, information desk, theatre, food concession; Fort Walsh - 4 buildings with displays; Farwell's Post - restored and furnished whiskey trading post with period costumed guides, seasonal guides on staff, internal Transportation System.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Parc de stationnement, terrain de pique-nique, centre d'accueil avec expositions didactiques, comptoir d'information, salle de projection et concession de restauration. Fort Walsh; 4 bâtiments avec expositions. Comptoir Farwell: comptoir de whisky restauré et meublé avec guides saisonniers en costumes d'époque, service de transport local.

STATEMENT OF THEMES: Primary - role of Fort Walsh in establishment of law and order in the West. Secondary - history of townsites; character and achievements of James Morrow Walsh; prehistory and natural history.

THEMES PRINCIPAUX: Thème primaire: rôle du fort Walsh dans l'administration de la justice dans l'Ouest canadien. Thèmes secondaires: préhistoire et histoire naturelle, histoire de la ville, personnalité et exploits de James Morrow Walsh.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
----FORT WALSH/FORT WALSH															
	75	20 (-28.6)	17 (-32)	17 (112.5)	2 (-95.9)	538 (86.81)	4584 (-25.5)	9580 (-24.6)	7338 (-39.6)	1460 (-26.8)	269 (-63.6)	C (I)	C (I)	23825 (-30.8)	23771 (-30.9)
	76	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	2079 (286.4)	4234 (-7.64)	11200 (16.91)	9427 (28.47)	2531 (73.36)	459 (70.63)	C (I)	C (I)	29930 (25.62)	29930 (25.91)
	77	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	1905 (-8.37)	5702 (34.67)	11183 (-152)	8020 (-14.9)	2343 (-7.43)	172 (-62.5)	C (I)	C (I)	29325 (-2.02)	29339 (-1.97)
	78	C (I)	C (I)	14 (I)	C (I)	1979 (3.885)	6521 (14.36)	14036 (25.51)	9533 (18.87)	3203 (36.71)	403 (134.3)	C (I)	C (I)	35689 (21.7)	35675 (21.6)
	79	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	1143 (-42.2)	5100 (-21.8)	11766 (-16.2)	13009 (36.46)	4131 (28.97)	1468 (264.3)	C (I)	C (I)	36617 (2.6)	36617 (2.641)
	80	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	1499 (31.15)	6151 (20.61)	11338 (-3.64)	9228 (-29.1)	1458 (-64.7)	618 (-57.9)	C (I)	C (I)	30292 (-17.3)	30292 (-17.3)
	81	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	1692 (12.88)	4767 (-22.5)	12290 (8.397)	11068 (19.94)	3113 (113.5)	434 (-29.8)	C (I)	C (I)	33364 (10.14)	33364 (10.14)
	82	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)

GOLD DREDGE NO. 4

DRAGUE NOMBRE 4 POUR LA RECHERCHE DE L'OR

Please see the Palace Grand Theatre profile for a description of Gold Dredge No. 4 which is part of the Klondike National Historic Sites.

Veuillez vous reporter au profil du Théâtre Grand Palace pour une description de la drague No. 4 laquelle fait partie des lieux historiques nationaux de Klondike.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
 (% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
 % DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----GOLD DREDGE NO. 4/DRAGUE NOMBRE 4 POUR LA RECHERCHE DE L'OR -----															
	75	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)
	76	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)
	77	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(4526 I)	(3044 I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(7570 I)	(7570 I)
	78	(X I)	(N I)	(N I)	(50 I)	(27 I)	(1584 I)	(6163 (36.17)	(5363 (76.18)	(12 I)	(1 I)	(N I)	(N I)	(13200 (74.37)	(13200 (74.37)
	79	(0 I)	(0 I)	(0 I)	(C I)	(C I)	(1729 (9.154)	(6649 (7.886)	(6216 (15.91)	(478 (3883)	(800 9)	(C I)	(C I)	(15081 (14.25)	(15081 (14.25)
	80	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(2810 (62.52)	(9310 (40.02)	(7113 (14.43)	(1271 (165.9)	(0 -100)	(C I)	(C I)	(20504 (35.96)	(20504 (35.96)
	81	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(4454 (58.51)	(9889 (6.219)	(7252 (1.954)	(1348 (6.058)	(C I)	(C I)	(C I)	(22943 (11.9)	(22943 (11.9)
	82	(C I)	(C I)	(C I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

HARRINGTON'S STORE

MAGASIN HARRINGTON

Please see the Palace Grand Theatre profile for a description of Harrington's Store which is part of the Klondike National Historic Sites.

Veuillez vous reporter au profil du Théâtre Grand Palace pour une description du Magasin Harrington lequel fait partie des lieux historiques nationaux de Klondike.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
-----HARRINGTON'S STORE/MAGASIN HARRINGTON-----																
	75	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	76	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	77	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	219 (I)	107 (I)	(I)	35 (I)	64 (I)	(I)	425 (I)	425 (I)
	78	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	1348 (I)	3990 (1722)	2573 (2305)	451 (I)	-21 (-40)	(I)	(I)	8383 (1872)	8383 (1872)
	79	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	627 (-53.5)	2461 (-38.3)	2206 (-14.3)	496 (9.978)	8 (-61.9)	(I)	(I)	5798 (-30.8)	5798 (-30.8)
	80	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	1373 (119)	2640 (7.273)	2312 (4.805)	377 (-24)	0 (-100)	(I)	(I)	6702 (15.59)	6702 (15.59)
	81	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	1912 (39.26)	2668 (1.061)	2061 (-10.9)	425 (12.73)	(I)	(I)	(I)	7066 (5.431)	7066 (5.431)
	82	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

LOWER FORT GARRY

LOCATION: Selkirk, Manitoba

PHYSICAL DESCRIPTION: The construction of Lower Fort Garry started in 1830 and the buildings and walls comprise one of the largest assemblages of original fur trade structures remaining in Canada. It serves as a significant commemoration of the role Lower Fort Garry played during the mid 1800's as a major supply depot for the Hudson's Bay Company fur trade empire in Western Canada and the social and economic development of the Red River Settlement.

SIZE: 34.7 hectares/86 acres (approximately)

FACILITIES AND SERVICES: A considerable portion of the Fort's structures have been stabilized, restored and furnished to the fur trade period. Besides the Big House, Men's House, Furloft, and Warehouse within the Fort, the Engineer's Cottage, Blacksmith Shop and Fraser House are restored and open to the public. Men and women dressed in period costume re-enact daily life at the fort. A contemporary Visitor Reception Centre contains displays, an audio-visual presentation, and a food concession. It provides an introduction to the Fort and an orientation to the historic interpretation program. A picnic area is located adjacent to the Centre.

STATEMENT OF THEMES: Two major historic themes are developed in the interpretation of Lower Fort Garry - the fur trade and the settlement of the Red River area as a provisioning center for the Hudson's Bay Company.

LOWER FORT GARRY

EMPLACEMENT: Selkirk, Manitoba

DESCRIPTION PHYSIQUE: La construction de Petit fort Garry a débuté en 1830. Les bâtiments et les murs forment un des plus grands complexes de poste de traite de fourrures qui subsistent au Canada. C'est un rappel du rôle qu'a joué Petit fort Garry vers la fin du 19e siècle au sein de l'empire de la traite des fourrures de la compagnie de la baie d'Hudson qui en avait fait son principal poste de traite. On y traite aussi du développement économique et social de la région de la rivière Rouge.

SUPERFICIE: (Environ) 34.7 hectares/86 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Une grande partie des structures du fort a été stabilisée, restaurée et meublée comme au temps de la traite des fourrures. La grande maison, la maison des hommes, le magasin de fourrures et l'entrepôt à l'intérieur de l'enceinte du fort, ainsi que le chalet de l'ingénieur, la forge et la maison Fraser sont restaurés et ouverts au public. Des hommes et des femmes vêtus en costumes d'époque font revivre la vie quotidienne au fort. Au centre d'accueil, on trouve des expositions, on présente un spectacle audio-visuel et il y a une concession de restauration. Le centre aide le visiteur à connaître le fort et les programmes d'interprétation historique. Un terrain de pique-nique est situé près du centre.

THEMES PRINCIPAUX: Deux thèmes principaux sont abordés: la traite des fourrures et la colonisation de la région de la rivière Rouge qui servait de poste de traite à la compagnie de la baie d'Hudson.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----LOWER FORT GARRY/LOWER FORT GARRY-----															
75	855 (244.8)	1076 (298.5)	1583 (142.4)	2637 (17.83)	13899 (-15.4)	23918 (-60.4)	29299 (-49.4)	25722 (-57.5)	8362 (-59.8)	4798 (-56.5)	1911 (-35.6)	1016 (-17.4)	115076 (-51)	115368 (-51.3)	
76	1020 (19.3)	1346 (25.09)	1440 (-9.03)	2640 (.1138)	13954 (.3957)	32926 (37.66)	31349 (6.997)	27265 (5.999)	9758 (16.69)	4627 (-3.56)	2350 (22.97)	933 (-8.17)	129608 (12.63)	130508 (13.12)	
77	1235 (21.08)	1302 (-3.27)	2169 (50.62)	3484 (31.97)	12338 (-11.6)	23525 (-28.6)	32614 (4.035)	27885 (2.274)	9424 (-3.42)	4711 (1.815)	2126 (-9.53)	1031 (10.5)	121844 (-5.99)	121575 (-6.84)	
78	1237 (.1619)	1383 (6.221)	1817 (-16.2)	3204 (-8.04)	12412 (.5998)	26363 (12.06)	32709 (.2913)	27924 (.1399)	11497 (22)	5153 (9.382)	2005 (-5.69)	901 (-12.6)	126605 (3.907)	126351 (3.928)	
79	1093 (-11.6)	1398 (1.085)	1692 (-6.88)	2060 (-35.7)	10042 (-19.1)	26958 (2.257)	34010 (3.977)	34049 (21.93)	11033 (-4.04)	4555 (-11.6)	1989 (-.798)	904 (0.333)	129783 (2.51)	129857 (2.775)	
80	1015 (-7.14)	1276 (-8.73)	1966 (16.19)	4189 (103.3)	11387 (13.39)	28355 (5.182)	37907 (11.46)	33400 (-1.91)	10507 (-4.77)	4704 (3.271)	2367 (19)	1232 (36.28)	138305 (6.566)	138803 (6.889)	
81	1168 (15.07)	1410 (10.5)	2177 (10.73)	3247 (-22.5)	12525 (9.994)	24513 (-13.5)	37824 (-.219)	37665 (12.77)	15903 (51.36)	7051 (49.89)	2958 (24.97)	1378 (11.85)	147819 (6.879)	147671 (6.389)	
82	956 (-18.2)	1331 (-5.6)	2320 (6.569)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

OLD POST OFFICE

VIEUX BUREAU DE POSTE

Please see the Palace Grand Theatre profile for a description of Old Post Office which is part of the Klondike National Historic Sites.

Veillez vous reporter au profil du Théâtre Grand Palace pour une description du Vieux bureau de poste lequel fait partie des lieux historiques nationaux de Klondike.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
-----OLD POST OFFICE/VIEUX BUREAU DE POSTE-----																
	75	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	2975 (I)	6557 (I)	8 (I)	(C I)	(C I)	(C I)	9540 (I)	9540 (I)
	76	(C I)	(C I)	(C I)	2 (I)	(C I)	800 (I)	6637 (123.1)	4328 (-34)	535 (6588)	2 (I)	(C I)	(C I)	(C I)	12304 (28.97)	12304 (28.97)
	77	(C I)	(C I)	(C I)	51 (2450)	15 (I)	2097 (162.1)	7160 (7.88)	9236 (113.4)	3 (-99.4)	4 (100)	(C I)	(C I)	(C I)	18566 (50.89)	18571 (50.93)
	78	5 (I)	(C I)	(C I)	72 (41.18)	105 (600)	2010 (-4.15)	6504 (-9.16)	4040 (-56.3)	(C I)	26 (550)	14 (I)	(C I)	(C I)	12776 (-31.2)	12771 (-31.2)
	79	0 (-100)	0 (I)	0 (I)	7 (-90.3)	(C I)	2673 (32.99)	5867 (-9.79)	5180 (28.22)	381 (I)	16 (-38.5)	(C I)	(C I)	(C I)	14124 (10.55)	14124 (10.59)
	80	(C I)	(C I)	(C I)	0 (-100)	(C I)	2537 (-5.09)	6840 (16.58)	6040 (16.6)	151 (-60.4)	0 (-100)	(C I)	(C I)	(C I)	15568 (10.22)	15568 (10.22)
	81	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	10 (I)	2502 (-1.38)	4580 (-33)	3949 (-34.6)	307 (103.3)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	11348 (-27.1)	11348 (-27.1)
	82	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)

PALACE GRAND THEATRE

THEATRE GRAND PALACE

LOCATION: Dawson City, Yukon

EMPLACEMENT: Dawson City, Yukon

PHYSICAL DESCRIPTION: Dawson City, population 800, was once a booming city of 30,000 during the Klondike Gold Rush. Klondike National Historic Sites are endeavouring, through a 25 year development plan, to restore specific areas of Dawson City to recreate that historic atmosphere which was evident 80 years ago.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Dawson City, avec ses 800 habitants, comptait plus de 30,000 habitants durant la ruée vers l'or. Les lieux historiques nationaux du Klondike ont élaboré un plan d'aménagement d'une durée de 25 ans visant la restauration de certains secteurs de Dawson City pour recréer l'atmosphère d'il y a 80 ans.

SIZE: Approximately 30 structures in Dawson City and 52 at Bear Creek and in the goldfields.

SUPERFICIE: Environ 30 bâtiments à Dawson City et 52 à Bear Creek et dans les terrains aurifères.

FACILITIES AND SERVICES: Palace Grand Theatre - tours, slide show, special interpretive programs, stage show (nightly); Old Post Office - first class mail drop, information/interpretation; Steamer Keno - tours; Robert Service Cabin - tours, poetry readings; Harrington's Store - photographic exhibit, information; Gold Dredge No. 4 - tours, photographic exhibit; interpretive signage on structures in town. All services June to September. Post Office Annex - Exhibit as to Parks Canada's activities in Dawson City and the goldfields. Parks Canada information center.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Théâtre Grand Palace - visites, présentation de diapositives, programmes d'interprétation spéciaux, spectacle (chaque soir); vieux bureau de poste - boîte aux lettres de lière classe; information/interprétation; visites du vapeur SS Keno; cabane de Robert Service - visites, séances de lecture de poésies; magasin Harrington's - exposition photographique; information; visites de la drague No. 4 - exposition photographique; panneaux d'interprétation sur les bâtiments de la ville. Services disponibles de juin à septembre. Succursale postale. Exposition portant sur les activités de Parcs Canada à Dawson City et sur les champs orifères. Centre d'information de Parcs Canada.

PHYSICAL DESCRIPTION: 1) The social, political and cultural history of Dawson City from its birth in 1896 through its decline to 1916. 2) The economic impact of gold and man's effort to obtain it in the Klondike region.

DESCRIPTION PHYSIQUE: 1) L'histoire sociale, politique et culturelle de Dawson City de sa naissance en 1896 à son déclin en 1916. 2) L'impact économique de l'or et les tentatives de l'homme pour l'obtenir dans la région du Klondike.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----PALACE GRAND THEATRE/THEATRE GRAND PALACE -----															
75	(N I)	(N I)	(7 I)	(12 I)	(447 (20.81)	(4702 (-13.6)	(10014 (2.56)	(7341 (-1.38)	(1320 (15.99)	(-39.4)	(N I)	(N I)	(N I)	(23863 (-1.38)	(23856 (-1.42)
76	(N I)	(N I)	(N I)	(42 (250)	(815 (82.33)	(4190 (-10.9)	(7275 (-27.4)	(7364 (3.133)	(1958 (48.33)	(84 (320)	(N I)	(3 I)	(N I)	(21731 (-8.93)	(21731 (-8.91)
77	(N I)	(N I)	(N I)	(51 (21.43)	(904 (10.92)	(5934 (41.62)	(11027 (51.57)	(8156 (10.76)	(2061 (5.26)	(-92.9)	(5 I)	(N I)	(N I)	(28144 (29.51)	(28157 (29.57)
78	(13 I)	(C I)	(C I)	(78 (52.94)	(1025 (13.38)	(6893 (16.16)	(12511 (13.46)	(9594 (17.63)	(3638 (76.52)	(47 (683.3)	(14 180)	(N I)	(N I)	(33813 (20.14)	(33800 (20.04)
79	(0 -100)	(0 I)	(0 I)	(-91 (-7.32)	(950 (-7.32)	(6195 (-10.1)	(10545 (-15.7)	(8644 (-9.9)	(1956 (-46.2)	(16 (-66)	(C I)	(C I)	(C I)	(28313 (-16.3)	(28313 (-16.2)
80	(C I)	(C I)	(C I)	(10 (42.86)	(922 (-2.95)	(5195 (-16.1)	(12321 (16.84)	(9088 (5.137)	(1671 (-14.6)	(0 (-100)	(C I)	(C I)	(C I)	(29207 (3.158)	(29207 (3.158)
81	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(932 (1.065)	(5608 (7.95)	(11696 (-5.07)	(7587 (-16.5)	(1833 (9.695)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(27656 (-5.31)	(27656 (-5.31)
82	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)

PRINCE OF WALES' FORT(CHURCHILL SITES)

FORT PRINCE DE GALLES(LIEUX DE CHURCHILL)

LOCATION: Churchill, Manitoba

EMPLACEMENT: Churchill, Manitoba

PHYSICAL DESCRIPTION: Prince of Wales Fort which is located on the west side of the mouth of the Churchill River, is a huge fortress reminiscent of the early fur trading days. The main features of the Fort are its massive walls, bastions, parapets, and the impressive strategic location of its forty cannons. Sloop's Cove is approximately three miles upstream from the fort. The attractions of this small cove are the signatures of the Hudson Bay Company men carved in the rock during the 1700's. Cape Merry which is located on the east side of the river served as a cross protection for the Fort. The uniqueness of the Churchill area is reflected not only through its historical importance, but also through its natural history.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le fort Prince de Galles, situé sur la rive ouest de l'embouchure de la rivière Churchill, est une grande forteresse de pierre qui rappelle l'époque du début de la traite des fourrures. Le fort est remarquable par ses murs massifs, ses bastions, ses parapets et la façon dont ses 40 canons sont placés. Sloop's Cove est situé à environ 3 milles en amont du fort. On y trouve, gravées dans la pierre au cours des années 1700, les signatures des employés de la Compagnie de la Baie d'Hudson. Le Cap Merry, situé sur la rive est de la rivière, servait à protéger le fort en cas d'attaque. Toute cette région de Churchill présente un cachet unique non seulement par l'importance historique qu'elle revêt mais aussi de par son histoire naturelle.

SIZE: (Approximately) 43.9 hectares/108.5 acres

SUPERFICIE: (Environ) 43.9 hectares/108.5 acres

FACILITIES AND SERVICES: Administration offices and Visitor Reception Centre - information desk, large display area. Fort - 40 cannons and 2 large partially restored buildings. Cape Merry - 1 battery, 1 cannon, parking area and picnic site. During the summer months guided tours are given on a daily basis.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Bureaux administratifs et centre d'accueil, comptoir d'information, grande salle d'exposition. Fort - 40 canons et 2 grands bâtiments partiellement restaurés. Cap Merry - 1 batterie, 1 canon, parc de stationnement et terrain de pique-nique. Des tours guidées ont lieu quotidiennement au cours des mois d'été.

STATEMENT OF THEMES: Themes have not yet been developed. Present operation focussing on Fur Trade and Northern Exploration - periods of 1700's à 1800's.

THEMES PRINCIPAUX: Les thèmes n'ont pas encore été élaborés. Actuellement, on met l'accent sur la traite des fourrures et l'exploration du Nord au cours des 18e et 19e siècles.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----PRINCE OF WALES' FORT(CHURCHILL SITES)/FORT PRINCE DE GALLES(LIEUX DE CHURCHILL) -----															
75	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-73.1)	(-47.5)	(17.77)	(-3.35)	(I)	(I)	(I)	(-19.3)	(-3736)	(-3818)
76	(19)	(26)	(37)	(78)	(154)	(460.1)	(56.12)	(-19.3)	(-39.7)	(7.143)	(215.4)	(-39.2)	(26.69)	(4733)	(4725)
77	(20)	(22)	(32)	(43)	(194)	(18.58)	(17.68)	(30.97)	(6.545)	(-14.4)	(9.756)	(145.2)	(19.86)	(5673)	(5698)
78	(40)	(24)	(35)	(55)	(58)	(-15.3)	(8.907)	(15.69)	(.4914)	(9.091)	(13.33)	(-1.32)	(4.09)	(5905)	(5966)
79	(57)	(68)	(35)	(102)	(195)	(71.07)	(27.55)	(54.3)	(317.6)	(715.5)	(69.61)	(-5.33)	(76.99)	(10451)	(10735)
80	(116)	(167)	(161)	(176)	(371)	(-24.4)	(42.25)	(15.43)	(-23.9)	(-21.6)	(52.6)	(145.1)	(13.6)	(11872)	(12097)
81	(195)	(239)	(235)	(151)	(299)	(162.8)	(41.79)	(41.5)	(51.38)	(124.2)	(12.88)	(7.471)	(53.89)	(18270)	(18703)
82	(252)	(372)	(483)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

RIEL HOUSE

LOCATION: St. Vital, Manitoba (suburb of Winnipeg, Manitoba)

PHYSICAL DESCRIPTION: Riel House was built in 1880-81. The land on which the house stands (lot 51) had been given to Louis Riel's mother on the death of her husband in 1864 by Bishop Tache. Louis' mother and her children first lived in a house at the Seine River end of Lot 51. Most of the timbers from this building were re-used in the construction of the present house, here at the Red River end of the lot. Riel House was built using a traditional French Canadian construction style known as "post on sill". By the 1880's, however, as in the case with Riel House, board siding was used on the exterior.

SIZE: 2.08 acres (approximately).

FACILITIES AND SERVICES: A log house restored, furnished and landscaped to the period of 1886. A reconstructed annex provides staff quarters. The public washrooms are located in a reconstructed tool shed. The contemporary zone included access to parking and an interpretive display which related to the Riel family.

STATEMENT OF THEMES: The major theme is the history of the Riel family and the life-style of the Metis.

MAISON RIEL

EMPLACEMENT: Saint-Vital, Manitoba (banlieue de Winnipeg, Manitoba)

DESCRIPTION PHYSIQUE: La maison Riel a été construite en 1880-1881. Le terrain où elle s'élève (lot 51) avait été donné par Monseigneur Taché à la mère de Louis Riel, à la mort de son mari, en 1864. La mère de Louis et ses enfants habitèrent d'abord une maison construite à l'extrémité du lot que borde la Seine. La plupart des matériaux de cette construction ont été réutilisés pour bâtir la maison actuelle, près de la rivière Rouge. La maison Riel a été construite selon une technique traditionnelle du Canada français, connue sous le nom de "pieux sur sole". Dans les années 1880, on utilisait cependant des planches pour l'extérieur, comme c'est le cas pour la maison Riel.

SUPERFICIE: 2.08 acres (environ).

INSTALLATIONS ET SERVICES: Maison de rondins, restaurée et meublée comme elle l'était en 1886, et terrain paysagé. Le personnel loge dans une annexe reconstruite. Des toilettes publiques ont été aménagées dans une cabane à outils reconstruite. La zone contemporaine comprend l'accès à un concernant la famille Riel.

THEMES PRINCIPAUX: L'histoire de la famille Riel et le mode de vie des Métis.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----RIEL HOUSE/MAISON RIEL															
	79	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(I)	(I)
	80	(X)	(X)	(X)	140	397	2003	2710	2797	1114	262	(C)	(C)	9423	9423
	81	(C)	(C)	(C)	(C)	1246	2250	2545	2162	1060	634	(C)	(C)	9897	9897
	82	(C)	(C)	(C)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

ROBERT SERVICE CABIN

CABINE ROBERT SERVICE

Please see the Palace Grand Theatre profile for a description of Robert Service Cabin which is part of the Klondike National Historic Sites.

Veuillez vous reporter au profil du Théâtre Grand Palace pour une description de la cabine Robert Service laquelle fait partie des lieux historiques nationaux de Klondike.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
 (% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
 % DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----ROBERT SERVICE CABIN/CABINE ROBERT SERVICE -----															
	75	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	1763 (12.22)	4561 (-6.46)	3784 (37.45)	168 (-55.4)	(C I)	(C I)	(C I)	10276 (7.299)	10276 (7.299)
	76	(C I)	(C I)	(C I)	40 (I)	70 (I)	1144 (-35.1)	3393 (-25.5)	2815 (-25.6)	388 (131)	(C I)	(C I)	(C I)	7855 (-23.6)	7855 (-23.6)
	77	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	1656 (44.76)	3896 (14.66)	2661 (-5.47)	493 (27.06)	4 (I)	(C I)	(C I)	8710 (10.88)	8715 (10.95)
	78	(C I)	(C I)	(C I)	72 (I)	151 (I)	2435 (47.04)	6450 (65.55)	5634 (111.7)	1362 (176.3)	3 (-25)	14 (I)	(C I)	16126 (85.14)	16121 (84.98)
	79	0 (-100)	(C I)	0 (I)	(C I)	(C I)	2104 (-13.6)	6311 (-2.16)	4785 (-15.1)	1170 (-14.1)	7 (133.3)	(C I)	(C I)	14377 (-10.8)	14377 (-10.8)
	80	(C I)	(C I)	(C I)	6 (I)	150 (I)	2577 (22.48)	6554 (3.85)	6236 (30.32)	1127 (-3.68)	0 (-100)	(C I)	(C I)	16650 (15.81)	16650 (15.81)
	81	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	155 (3.333)	3995 (55.03)	7529 (14.88)	5376 (-13.8)	1101 (-2.31)	(C I)	(C I)	(C I)	18156 (9.045)	18156 (9.045)
	82	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)

S S KLONDIKE

S S KLONDIKE

LOCATION: Whitehorse, Yukon

PHYSICAL DESCRIPTION: Sternwheeler (1936).
Permanently located at a simulated dock to interpret
the story of Yukon river transportation.

SIZE: 235 ft.o/a length; 210 ft. hull length; 41.9
ft. width; 5.75 ft. depth; 300 ton capacity drawing
less than 5 feet of water; 32 passengers and 25 man
crew accommodation.

FACILITIES AND SERVICES: Adequate parking for large
buses and tandem holiday units, as well as cars.
Interpretation exhibit which gives basic River
Transportation story - site service structure.
Conducted interpretive tours of the vessel June 1 to
Sept. 5. No admission charge - (9:00 a.m. to 6:00
p.m.)

STATEMENT OF THEMES: To interpret the story of Yukon
river transportation, with specific reflection of the
role that sternwheelers played in the opening of the
Yukon, with emphasis on the gold rush of 1898.
Interpreting these shallow draft vessels (over 200
accounted for) and how they plied the Yukon rivers -
pushing barges, etc. Interpreting the S.S. Klondike -
special features, etc.

EMPLACEMENT: Whitehorse, Yukon

DESCRIPTION PHYSIQUE: Vapeur à roue arrière (1936).

SUPERFICIE: longueur: 235' - de coque: 210' -
largeur: 41.9' - profondeur: 5.75' - tonnage: 300
tonnes tirant d'eau de moins de 5.0' capable de loger
32 passagers et 25 membres d'équipage.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Terrain de stationnement
pour autobus, grosses roulettes et automobiles.
Exposition sur l'histoire du transport par voie
maritime Bâtiment regroupant les services offerts sur
les lieux. Visites guidées du 1er juin au 5 septembre.
Aucun frais d'entrée (de 9:00 hres à 18:00 hres).

THEMES PRINCIPAUX: Sujet à interprétation:
L'histoire du transport sur le fleuve Yukon, le rôle
des vapeurs à roue arrière dans le développement du
Yukon; l'accent est mis sur la ruée vers l'or de 1898.
L'histoire des vaisseaux à faible tirant (on en compte
plus de 200) qui ont sillonné le Yukon, les péniches
etc. Interprétation du S.S. Klondike -
caractéristiques spéciales etc.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL JAN/DEC	TOTAL AVRIL/ MARS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
-----S S KLONDIKE/S S KLONDIKE-----															
75	(C I)	(C I)	(98 I)	(36 I)	(75 I)	(5379 (-18.1)	(9151 (-.565)	(8072 (25.79)	(1140 (-19.3)	(C I)	(C I)	(C I)	(23951 (1.5)	(23876 (.7639)	
76	(C I)	(C I)	(23 (-76.5)	(C I)	(173 (130.7)	(5831 (8.403)	(9243 (1.005)	(7026 (-13)	(1491 (30.79)	(37 I)	(C I)	(C I)	(23824 (-0.53)	(23801 (-.314)	
77	(C I)	(C I)	(C I)	(128 I)	(190 (9.827)	(8832 (51.47)	(12324 (33.33)	(8435 (20.05)	(1886 (26.49)	(64 (72.97)	(1 I)	(C I)	(31860 (33.73)	(31860 (33.86)	
78	(C I)	(C I)	(C I)	(30 (-76.6)	(460 (142.1)	(7070 (-20)	(11498 (-6.7)	(9284 (10.07)	(682 (-63.8)	(C I)	(24 2300)	(C I)	(29048 (-8.83)	(29055 (-8.8)	
79	(C I)	(C I)	(7 I)	(41 (36.67)	(462 (.4348)	(8425 (19.17)	(12522 (8.906)	(9915 (6.797)	(1382 (102.6)	(15 I)	(C I)	(C I)	(32769 (12.81)	(32762 (12.76)	
80	(C I)	(C I)	(C I)	(40 (-2.44)	(60 (-87)	(7486 (-11.1)	(12458 (-511)	(9738 (-1.79)	(1491 (7.887)	(25 (66.67)	(77 I)	(25 I)	(31400 (-4.18)	(31783 (-2.99)	
81	(30 I)	(3 I)	(350 I)	(281 (602.5)	(1759 (2832)	(7293 (-2.58)	(14616 (17.32)	(11186 (14.87)	(2705 (81.42)	(75 (200)	(207 (168.8)	(326 (1204)	(38831 (23.67)	(40255 (26.66)	
82	(204 580)	(1600 53233)	(3 (-99.1)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

STEAMER (STR) KENO

STEAMER (STR) KENO

Please see the Palace Grand Theatre profile for a description of Steamer (STR) Keno which is part of the Klondike National Historic Sites.

Veuillez vous reporter au profil du Théâtre Grand Palace pour une description du Vapeur Keno lequel fait partie des lieux historiques nationaux de Klondike.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----STEAMER (STR) KENO/VAPEUR KENO-----															
	75	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	3545 (13.62)	6673 (10.96)	5509 (40.07)	411 (9.6)	(C I)	(C I)	(C I)	16138 (19.83)	16138 (19.83)
	76	(C I)	(C I)	(C I)	40 (I)	70 (I)	1929 (-45.6)	5450 (-18.3)	3928 (-28.7)	408 (-0.73)	(C I)	(C I)	(C I)	11825 (-26.7)	11825 (-26.7)
	77	(C I)	(C I)	(C I)	51 (27.5)	15 (-78.6)	2485 (28.82)	6429 (17.96)	3809 (-3.03)	647 (58.58)	4 (I)	(C I)	(C I)	13440 (13.66)	13441 (13.67)
	78	(C I)	(C I)	(C I)	1 (41.18)	72 (1133)	2591 (4.266)	7275 (13.16)	5115 (34.29)	366 (-43.4)	46 (1050)	14 (I)	(C I)	15665 (16.55)	15664 (16.54)
	79	(C I)	(C I)	(C I)	0 (-100)	7 (-90.3)	2288 (-11.7)	4899 (-32.7)	4212 (-17.7)	635 (73.5)	7 (-84.8)	(C I)	(C I)	12048 (-23.1)	12048 (-23.1)
	80	(C I)	(C I)	(C I)	6 (-14.3)	60 (I)	2733 (19.45)	6324 (29.09)	4565 (8.381)	587 (-7.56)	0 (-100)	(C I)	(C I)	14275 (18.48)	14275 (18.48)
	81	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	0 (-100)	3550 (29.89)	5002 (-20.9)	4390 (-3.83)	619 (5.451)	(C I)	(C I)	(C I)	13561 (-5)	13561 (-5)
	82	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)

YORK FACTORY

LOCATION: Churchill, Manitoba

PHYSICAL DESCRIPTION: York Factory was established as a trading post and factory of the Hudson Bay Company in 1682. The post was continuously operated for over 275 years. Today, there are only two major structures remaining - the main depot and a small office building. The site is accessible only by aircraft or by boat.

SIZE: 47.4 hectares/117.3 acres

FACILITIES AND SERVICES: There is a small shelter for visitors, however, no services are provided. Guided tours are available.

FACILITIES AND SERVICES: Themes have not as yet been developed. Present operation focusing on Fur Trade during the 1800's.

YORK FACTORY

EMPLACEMENT: Churchill, Manitoba

DESCRIPTION PHYSIQUE: York Factory a servi de poste de traite et de comptoir pour la Compagnie de la Baie d'Hudson en 1682. Ses activités se sont poursuivies pendant plus de 275 ans. De nos jours, le lieu comprend deux bâtiments datant de 1829, un entrepôt et un bâtiment administratif. On ne peut y accéder que par avion ou bateau.

SUPERFICIE: 47.4 hectares/117.3 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Cabane/abri pour les visiteurs. Visites guidées sont disponibles.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Traite des fourrures au début du dix-huitième siècle.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----YORK FACTORY/YORK FACTORY -----															
	75	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(-50.6)	146	(-4.32)	(-8.33)	(26)	(10)	(6)	(635)	(695)
	76	(31)	(19)	(10)	(24)	(30)	(-7.69)	98	(-5.16)	(-3.16)	(-30.8)	(20)	(12)	(682)	(703)
	77	(16.13)	(0)	(160)	(8.333)	(30)	(13.89)	96	(-2.04)	(.6803)	(-37.1)	(0)	(50)	(66.67)	(-6.41)
	78	(-16.7)	(36.84)	(30.77)	(38.46)	(-46.2)	(4.878)	100	(4.167)	(32.43)	(55.84)	(11.11)	(33.33)	(80)	(25.74)
	79	(30)	(-7.69)	(-8.82)	(-11.1)	(19.05)	(-30.2)	50	(-50)	(-68.4)	(-62.5)	(-50)	(-58.3)	(-44.4)	(-48.6)
	80	(-15)	(-50)	(-50)	(-80.6)	(-84.4)	(-80)	56	(12)	(-40.3)	(-42.2)	(C)	(C)	(C)	(-49.8)
	81	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(20)	36	(-35.7)	(-16.2)	(-34.6)	(C)	(C)	(C)	(-39.9)
	82	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)

National
Parks


Parcs
Nationaux



National Parks

Prairie Region


- 1 Auyuittuq
- 2 Kluane
- 3 Nahanni
- 4 Prince Albert
- 5 Riding Mountain
- 6 Wood Buffalo

 Denotes regional office

Parcs nationaux

Région des Prairies

- 1 Auyuittuq
- 2 Kluane
- 3 Nahanni
- 4 Prince-Albert
- 5 Mont Riding
- 6 Wood Buffalo

 Indique l'endroit du bureau régional

AUYUITTUQ

SIZE: 21,471 km²/8,290 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1972

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance on Baffin Island representing the important features of the Northern Davis Region, with a component of the Subarctic Marine Region. The Penny Ice Cap, fiords, tundra environment, glacial and periglacial landforms, old ocean strandlines, arctic marine mammals, prehistoric archaeological sites and contemporary Inuit culture are important natural and culture values of this rugged wilderness area which is located on the Arctic Circle.

LOCATION: In the Northwest Territories 2414 km/1500 air miles northeast of Montreal on the Cumberland Peninsula of Baffin Island. The southern entrance of The Park is 32 km/21 miles from the village of Pangnirtung.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved - Nil Other - Nil

SPECIAL FEATURES: Perpetual ice, mountains, fjords, geomorphological and cultural characteristics.

AUYUITTUQ

SUPERFICIE: 21,471 km²/8,290 mi. car.

ETABLI EN: 1972

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale située dans l'île Baffin et typique des principaux aspects du nord de la région de Davis et de certains éléments de la région marine subarctique. Les principales caractéristiques de cette région sauvage et accidentée, à l'intérieur du cercle arctique, sont la calotte glaciaire Penny, les fjords, la toundra, des formes de terrain glaciaires et périglaciaires, d'anciens rivages océaniques, des mammifères marins de l'Arctique, des sites archéologiques de la Préhistoire et la culture inuit contemporaine.

EMPLACEMENT: Le parc est situé dans la péninsule de Cumberland, dans l'île Baffin (Territoires du Nord-Ouest), à 2414 km (1500 milles) au nord-est de Montréal à vol d'oiseau. L'entrée sud du parc est à 32 km (21 milles) du village de Pangnirtung.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - nil Autres-Nil

FACTEURS DISTINCTIFS: Glaces éternelles, montagnes, fjords, caractéristiques géomorphologiques et culturelles.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----AUYUITTUQ/AUYUITTUQ															
	75	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	76	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	77	(I)	(I)	(I)	(I)	(23)	(68)	(190)	(115)	(13)	(0)	(0)	(12)	(498)	(699)
	78	(24)	(77)	(100)	(104)	(78)	(31)	(127)	(111)	(70)	(0)	(0)	(15)	(737)	(627)
		(I)	(I)	(I)	(35.06)	(239.1)	(-54.4)	(-33.2)	(-3.48)	(438.5)	(I)	(I)	(25)	(47.99)	(-10.3)
	79	(41)	(21)	(29)	(78)	(24)	(30)	(192)	(89)	(12)	(0)	(0)	(0)	(516)	(450)
		(70.83)	(-72.7)	(-71)	(-25)	(-69.2)	(-3.23)	(51.18)	(-19.8)	(-82.9)	(I)	(I)	(-100)	(-30)	(-28.2)
	80	(0)	(0)	(25)	(46)	(7)	(18)	(188)	(55)	(13)	(0)	(0)	(0)	(352)	(362)
		(-100)	(-100)	(-13.8)	(-41)	(-70.8)	(-40)	(-2.08)	(-38.2)	(8.333)	(I)	(I)	(I)	(-31.8)	(-19.6)
	81	(0)	(0)	(35)	(104)	(3)	(8)	(124)	(60)	(N)	(0)	(0)	(0)	(334)	(398)
		(I)	(I)	(40)	(126.1)	(-57.1)	(-55.6)	(-34)	(9.091)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-5.11)	(9.945)
	82	(8)	(46)	(45)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
		(I)	(I)	(28.57)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARSPARK-PARC: AUYUITTUQ^S

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES 1981-1982
		1980 - 1981 *WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	1981 - 1982 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
OVERLORD (ENTRANCE/ OVERLORD (ENTREE DU PANGNIRTUNG SIDE) COTE PANGNIRTUNG)	APRIL-AVRIL	1	1	2	3	159	131	81
	MAY-MAI	0	0	0	0	-100		3
	JUNE-JUIN	0	0	0	0	-76	-46	80
	JULY-JUILLET	4	0	0	0	-33	-67	50
	AUG-AOÛT	0	0	0	0	65	-56	0
	SEPT.-SEPT.	0	0	0	0	-100	-100	
	OCT.-OCT.	0	0	.	.	.	.	.
	NOV.-NOV.	0	0	.	.	.	.	.
	DEC.-DEC.	0	0	0	0	.	.	6
	JAN.-JANV.	0	0	0	0	.	.	29
	FEB.-FEV.	0	0	0	0	.	.	31
	MAR.-MARS	0	0	1	2	.	-57	51
	TOTAL	2	0	2	2	98	-14	296
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	2	0	2	2	14	-64	138
NORTH PANGNIRTUNG FJORD FJORD: PANGNIRTUNG NORD	APRIL-AVRIL	1	0	1	1	18	400	23
	MAY-MAI	0	0	0	0	-100	.	0
	JUNE-JUIN	0	0	0	0	.	.	.
	JULY-JUILLET	1	0	0	0	-16	-8	9
	AUG-AOÛT	0	0	0	0	-53	-100	2
	SEPT.-SEPT.	0	0	0	0	.	.	0
	OCT.-OCT.	0	0	.	.	.	.	.
	NOV.-NOV.	0	0	.	.	.	.	.
	DEC.-DEC.	0	0	.	.	.	.	.
	JAN.-JANV.	0	0	0	0	.	.	2
	FEB.-FEV.	0	0	0	1	.	.	17
	MAR.-MARS	0	0	1	0	.	.	14
	TOTAL	0	0	0	0	117	531	67
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	0	0	0	0	-29	-67	11
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL	0	1	1	104	-1	363
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT			1	3	1	7	-64	149

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

S UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC: AUYUITTUQ

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		1980-1981		1981-1982				NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1980-1981	1981-1982	\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
LORD	APRIL-AVRIL	30		0	0			.	.	
LORD	MAY-MAI	31	31	0	0	0	0	.	.	0
	JUNE-JUIN	30		0	0			.	.	
	JULY-JUILLET	.	31	.	.	1	1	.	.	35
	AUG.-AOÛT	.	31	.	.	1	1	.	.	29
	SEPT.-SEPT.	31	30	0	0	0	0	.	.	2
	OCT.-OCT.	31	.	0	0	.	.	.	.	.
	NOV.-NOV.	30	.	0	0	.	.	.	.	.
	DEC.-DEC.	31	.	0	0	.	.	.	.	.
	JAN.-JANV.	31	.	0	0	.	.	.	.	.
	FEB.-FEV.	28	.	0	0	.	.	.	.	.
	MAR.-MARS	31	.	0	0	.	.	.	.	.
USE JULY-AUGUST	TOTAL	273	123	0	0	1	0	.	.	66
ISATION JUILLET-AOÛT		.	62	.	.	1	1	.	.	64
TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	273	123	0	0	1	0	.	.	66
USE JULY-AUGUST		.	62	.	.	1	1	.	.	64
ISATION JUILLET-AOÛT										

LS-SYMBLES

DES GROUPE CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

KEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

DAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

PUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1981 TO MARCH 31, 1982
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1981 AU 31 MARS 1982

PARK-PARC: AUYUITTUQ

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		\$WEEKDAYS	**WEEKEND	WEEKDAYS	WEEKEND	WEEKDAYS	WEEKEND
		SEMAINE		SEMAINE		SEMAINE	
OVERLORD	MAY-MAI	0	0	0	0	16	15
OVERLORD	JULY-JUILLET	10	8	0	0	18	13
(12)	AUG.-AOÛT	9	7	0	0	17	14
	SEPT.-SEPT.	1	0	0	0	18	12
	TOTAL	5	4	0	0	69	54

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC: AUYUITTUQ

FACILITY-SERVICE TALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		1980-1981	1981-1982	TOTAL UTILISATION TOTAL 1981-1982
				WEEKDAYS SEMAINE	WEEK-END	WEEKDAYS SEMAINE	WEEK-END			
BERNARD CAMPING	APRIL-AVRIL	30	30	3	4	2	4	-27	0	83
ING RUDIMENTAIRE	MAY-MAI	31	31	3	4	1	2	-65	-32	56
NIGHT/PERSONNE-NUITEE	JUNE-JUIN	30	30	4	9	1	2	-79	-74	53
	JULY-JUILLET	31	31	4	5	19	23	-56	-56	654
	AUG.-AOÛT	31	31	23	23	21	20	-9	-15	626
	SEPT.-SEPT.	30	30	2	2	1	0	-72	-64	14
	OCT.-OCT.	31	.	0	0	.	.	.	.	.
	NOV.-NOV.	30	.	0	0	.	.	.	.	.
	DEC.-DEC.	31	.	0	0	.	.	.	.	.
	JAN.-JANV.	31	.	0	0	.	.	.	.	.
	FEB.-FEV.	28	.	0	0	.	.	.	.	.
	MAR.-MARS	31	31	0	0	0	1	.	.	10
USE JULY-AUGUST	TOTAL	365	214	7	8	6	8	-8	0	1496
ISATION JUILLET-AOÛT		62	62	34	36	20	22	-41	-41	1280

LS-SYMBOLS

S NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

LUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

KEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

K DAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

PUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: AUYUITTUQ/AUYUITTUQ							
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE					
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES							
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION		-----					
INTERPRETIVE PUBLICATIONS		295	1180	1275	1120	1395	1645
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC							
---CENTRES-CENTRES		-----					
EXHIBIT & INFO (PANGNIRTUNG)		466	1144	946	812	879	459
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES		-----					
FILM & SLIDE (PANGNIRTUNG)		597	619	557	669	600	469
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC							
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU		-----					
EXHIBIT (FROBISHER BAY AIRPORT)		0	0	0	0	0	0
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION		-----					
PUBLICATIONS		230	174	167	82	119	146
---RADIO-RADIO		-----					
RADIO		0	17000	12500	7500	15900	7500
---OTHERS-AUTRES		-----					
OUTSIDE PARK		69	0	0	0	0	0
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC							
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES		-----					
PUBLIC PRESENTATIONS		0	0	0	733	134	12
---SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES		-----					
SCHOOL PROGRAMS		0	299	154	295	501	76
---OTHERS-AUTRES		-----					
OTHERS		0	423	424	525	232	324

KLUANE

SIZE: 22,015 km²/8,500 sq. miles

YEAR ESTABLISHED: 1972

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the St. Elias Mountains. Large wildlife populations, massive glaciers and icefields, Canada's highest mountains and turbulent rivers are major features of this vast wilderness area.

LOCATION: In the Yukon Territory, 158 km/98 miles northwest of Whitehorse via the Alaska Highway.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved - nil Other - 40 km. Adjacent to Park: Haines-Alaska Highway chip seal - 172 km.

SPECIAL FEATURES: The St. Elias Mountains, Mount Logan at 5,950 M (19,520 ft) Canada's Highest Peak; Part of the world's largest non-polar icefield, abundance of grizzly bears and Dall sheep, several rare and/or endangered bird species, unique vegetation patterns and several rare plant species. Exhibits, slide shows available at Visitor Reception Centre, Haines Junction. A 42 site campground at Kathleen Lake. Boating, fishing available. Hiking trails throughout southern portion of Kluane Ranges (250 km of trails).

KLUANE

SUPERFICIE: 22,015 km²/8,500 mi. car.

ETABLI EN: 1972

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des principaux aspects du massif St-Elie. Cette vaste région sauvage se distingue par ses grands peuplements fauniques, ses glaciers et ses champs de glace immenses, les montagnes les plus hautes du Canada, et ses rivières tumultueuses.

EMPLACEMENT: Le parc est situé au Yukon, à 158 km (98 milles) au nord-ouest de Whitehorse, par la route de l'Alaska.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - aucune; 40 km adjacente au parc; autoroute Haines-Alaska; gravillons - 172 km.

FACTEURS DISTINCTIFS: Le massif St-Elie, le mont Logan (5,590 m - 19,520 pieds), plus haute montagne du Canada, une partie du plus vaste champ de glace non polaire du monde, de nombreux grizzlis et moutons de Dall, plusieurs espèces d'oiseaux rares ou menacées d'extinction, une végétation unique et plusieurs espèces végétales rares. Articles d'expositions, spectacles de diapositives offerts au centre d'accueil de Haines Junction, Yukon. Terrain de camping avec 42 emplacements à Kathleen Lake. Navigation de plaisance et pêche possibles. Sentiers pédestres dans la partie sud des chaînons Kluane (250 km).

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----KLUANE/KLUANE															
75	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
76	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
77	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
78	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
79	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
80	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
81	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
82	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: KLUANE

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
				\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
KATHLEEN LAKE	JUNE-JUIN	.	30	.	.	1	12	.	.	152
LAC KATHLEEN	JULY-JUILLET	.	31	.	.	15	19	.	.	522
	AUG.-AOUT	.	30	.	.	13	15	.	.	483
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	9	9	.	.	274
USE JULY-AUGUST	TOTAL	.	122	.	.	9	14	.	.	1371
UTILISATION JUILLET-AOUT		.	62	.	.	14	17	.	.	945
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	.	122	.	.	9	14	.	.	1371
USE JULY-AUGUST		.	62	.	.	14	17	.	.	945
UTILISATION JUILLET-AOUT		.	62	.	.	14	17	.	.	945

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIES

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITEE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1981 TO MARCH 31, 1982

* TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1981 AU 31 MARS 1982

PARC: KLUANE

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH - MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
LEEN LAKE	JUNE-JUIN	2	28	0	0	18	12
KATHLEEN	JULY-JUILLET	38	46	0	0	16	13
1)	AUG.-AOÛT	31	36	0	0	17	14
	SEPT.-SEPT.	22	22	0	0	18	12
	TOTAL	23	34	0	0	71	51

LS-SYMBOLS

DES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

NOTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: KLUANE

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)		MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL
			1980-1981	1981-1982	1980-1981	**WEEK- END	1981-1982	WEEK- END	1980-1981	WEEK- END	1981-1982
			\$WKDAYS \$SEMAINE				WKDAYS SEMAINE		WKDAYS SEMAINE		
KM 1635 HAINES JUNCTION	APRIL-AVRIL	30	30	9	9	7	1	-20	-91	138	
VISITOR RECEPTION CENTER	MAY-MAI	31	31	19	19	20	43	7	122	967	
KM 1635 CENTRE D'ACCUEIL	JUNE-JUIN	30	30	139	152	255	287	83	89	8028	
DE HAINES JUNCTION	JULY-JUILLET	31	31	317	328	510	439	61	34	14390	
(PERSONS/PERSONNES)	AUG.-AOÛT	31	31	237	261	411	315	73	21	11387	
	SEPT.-SEPT.	30	27	130	160	157	180	20	13	4518	
	OCT.-OCT.	30	.	6	3	.	.	.	.	.
	NOV.-NOV.	30	.	1	1	.	.	.	.	.
	DEC.-DEC.	31	.	1	1	.	.	.	.	.
	JAN.-JANV.	31	31	1	1	7	9	668	919	249	
	FEB.-FEV.	28	28	2	2	8	13	270	526	288	
	MAR.-MARS	31	31	3	3	9	18	215	549	391	
USE JULY-AUGUST	TOTAL	360	270	73	81	157	144	114	79	40856	
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	281	291	462	375	65	29	26277	
INFORMATION CENTRE-SHEEP	JUNE-JUIN	21	30	38	32	79	70	110	115	2265	
MOUNTAIN	JULY-JUILLET	31	31	54	56	58	81	7	46	2092	
CENTRE DE RENSEIGNEMENTS	AUG.-AOÛT	30	30	67	66	98	154	34	84	3822	
- MONT SHEEP	SEPT.-SEPT.	30	30	56	51	65	65	-3	-2	1947	
(PERSONS/PERSONNES)	TOTAL	82	122	56	51	75	95	34	84	10126	
USE JULY-AUGUST		31	62	54	56	77	119	43	113	5914	
UTILISATION JUILLET-AOÛT											

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

* EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: KLUANE/KLUANE						
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE						
FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES						
----AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES						
AUTOMATIC A/V	210	0	0	0	0	0
SLIDE PRESENTATIONS-VRC THEATRE	0	0	0	0	15934	26927
----TOTAL-----	210	0	0	0	15934	26927
----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION						
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	0	0	14000	14600	6500	14000
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC						
----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES						
GUIDED WALKS	116	110	23	0	138	276
----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS						
CASUAL CONTACTS	547	0	0	0	0	329
ROVING NATURALIST	0	0	0	0	0	0
----TOTAL-----	547	0	0	0	0	329
----CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP						
CAMPFIRE PROGRAMS (SCHEDULED)	112	921	399	772	538	1555
----OTHERS-AUTRES						
OTHERS	0	0	7	0	1203	229
OVERNIGHT HIKES	0	0	32	7	0	7
SPECIAL EVENTS	158	190	49	105	30	131
SPECIAL GROUP (ADULTS)	283	296	170	88	82	29
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	18	0	58	169	50	242
----TOTAL-----	459	466	316	369	1365	638
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC						
----RADIO-RADIO						
RADIO	90008	0	0	0	0	0
----TELEVISION-TELEVISION						
TELEVISION	0	0	0	0	0	0
----PRESS-PRESSE						
PRESS	8002	820	0	0	0	0
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC						
----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES						
EXTENSION (ADULTS)	123	215	426	150	0	0
EXTENSION (CHILDREN)	62	101	90	285	0	0
----TOTAL-----	185	316	516	435	0	0
----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES						
SCHOOL PROGRAMS	121	141	39	100	52	246

SIZE: 4,765.6 km²/1,840 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1972

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important and unique features of the Mackenzie Mountains. Virginia Falls, Rabbitkettle Hot Springs, deep river canyons, caves and wildlife are important features. The area has recently been declared to be of universal value, and has been designated as Canada's first natural World Heritage Site.

LOCATION: In the Northwest Territories. There are no roads to the Park, access is by air or water. Approximately 160 km/100 miles by air from Fort Simpson.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved - Nil Other Nil

SPECIAL FEATURES: Virginia Falls, which are double the height of Niagara Falls; a succession of canyons; whirlpools; hot springs; rapids; terraced tufa deposits.

SUPERFICIE: 4,765.6 km²/1,840 mi. car.

ETABLI EN: 1972

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des aspects importants et uniques des monts Mackenzie. Les chutes Virginia, les sources d'eau chaude Rabbitkettle, les canyons profonds, les grottes et la faune sont les principales caractéristiques du parc, qui a été récemment déclaré zone d'importance universelle et a été désigné lieu du patrimoine naturel mondial, le premier du genre au Canada.

EMPLACEMENT: Le parc est situé dans les Territoires du Nord-Ouest. On ne peut s'y rendre par la route. Il faut utiliser l'avion ou le canot. Le parc est à 160 km (100 milles) de Fort Simpson à vol d'oiseau.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - Nil Autres Nil

FACTEURS DISTINCTIFS: Les chutes Virginia, deux fois plus hautes que celles du Niagara; une série de canyons; tourbillons d'eau; sources d'eau chaude; rapides; terrasses de tuf.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
-----NAHANNI/NAHANNI																
	75	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	76	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	77	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	78	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	79	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	80	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	81	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	136 (I)	200 (I)	133 (I)	4 (I)	(I)	(I)	(I)	473 (I)
	82	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

SIZE: 3,874.6 km²/1,496 sq. miles

YEAR ESTABLISHED: 1927

OBJECTIVE: Prince Albert National Park protects a natural area representative of the Southern Boreal Plains and Plateaux. The park, located near the northern edge of this natural region, includes characteristic glacial topography such as eskers, glacial spillway landforms, meltwater channels, morainial landforms, drumlin-like features and lakes. Other natural features include the Mixedwood section of the Boreal Forest, an Aspen Grove section, and small grassland areas. Protected within the park are a number of unique resources including a pelican nesting colony, the rare grassland areas, woodland caribou and bison. The cabin and grave of Grey Owl, one of Canada's best known conservationists are located in the park and also requires special protection.

LOCATION: In Saskatchewan, 200 km/124 miles north of Saskatoon on Highways 263 and 264 and 56 Km/35 miles northwest of Prince Albert on Highways 263 and 264.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 125.20 km/89.5 miles Other 106.54 km/66.59 miles

SPECIAL FEATURES: The park's interpretation programs focuses on four main themes: 1. the transition from grasslands to boreal forest, 2. the boreal wilderness, 3. Grey Owl, 4. the glaciated landscape. The park, is a prime recreation area for facilities such as the golf course, tennis courts, beach facilities, and resource oriented activities such as fishing, boating, canoeing and wilderness camping. Commercial accommodation is available throughout the year. Most recreational activities are associated with three large lakes: Waskesju, Kingsmere and Crean, which are totally within the park boundaries.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN)
(% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

SUPERFICIE: 3,874.6 km²/1,496 mi. car.

ETABLI EN: 1927

OBJECTIF: Le parc national de Prince-Albert sert à protéger une région naturelle typique du sud des plaines et plateaux septentrionaux. Situé près de l'extrémité nord de cette région, le parc présente une topographie glaciaire caractéristique: on y trouve des eskers, des déversoirs glaciaires, des canaux d'eau de fonte, des reliefs morainiques, des éminences et des lacs. La section mixte de la forêt boréale est le plus important groupement végétal du parc. Il comprend une tremblaie, et des petites prairies. Celui-ci abrite un certain nombre de ressources uniques, notamment l'aire de nidification de pélicans blancs, des prairies, si rares, des caribous des bois et des bisons. On peut voir aussi la cabane et la tombe de Grey Owl, l'un des défenseurs de l'environnement les plus connus du Canada, qui exigent une protection particulière.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Saskatchewan, à 200 km (124 milles) au nord de Saskatoon par les routes 263 et 264 et à 56 km (35 milles) au nord-ouest de Prince-Albert par les routes 263 et 264.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 125.20 km (89.5 milles) Autres 106.54 km (66.59 milles)

FACTEURS DISTINCTIFS: L'interprétation du parc est centrée sur quatre thèmes principaux: 1. la transition de la prairie à la forêt boréale, 2. les étendues sauvages septentrionales, 3. Grey Owl, 4. le relief glaciaire. Le parc est reconnu pour ses loisirs, notamment un terrain de golf, des courts de tennis et des plages. On peut se livrer aussi à la pêche, au canotage et au camping sauvage. Les établissements d'hébergement sont ouverts toute l'année. La plupart des activités de loisirs sont centrées sur trois grands lacs, Waskesju, Kingsmere et Crean, situés entièrement dans les limites du parc.

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----PRINCE ALBERT/PRINCE-ALBERT-----															
75	(I)	(I)	(I)	(I)	(6.038)	(-13.2)	(-17.5)	(-21.6)	(4.4)	(I)	(I)	(I)	(-15.1)	(-15.1)	
76	(I)	(I)	(I)	(I)	(32.43)	(-5.44)	(15.71)	(2.767)	(-9.35)	(I)	(I)	(I)	(7.415)	(7.415)	
77	(I)	(I)	(I)	(I)	(-7.93)	(31296)	(53122)	(37125)	(12998)	(8780)	(5524)	(4449)	(169011)	(185561)	
78	(5211)	(5124)	(6215)	(6196)	(18495)	(33725)	(58108)	(41032)	(14658)	(8234)	(5676)	(5550)	(208224)	(212790)	
79	(6777)	(6238)	(8101)	(9488)	(10803)	(36440)	(58186)	(45666)	(16078)	(8687)	(6462)	(5950)	(218876)	(216692)	
80	(5324)	(6327)	(7281)	(10764)	(14207)	(34451)	(56176)	(48690)	(11478)	(16701)	(8822)	(7062)	(227283)	(233734)	
81	(7738)	(7106)	(10539)	(11292)	(24828)	(41703)	(64845)	(54250)	(20032)	(10940)	(9142)	(7419)	(269834)	(260700)	
82	(4738)	(6072)	(5439)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: PRINCE ALBERT

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES 1981-1982
		1980 - 1981	1981 - 1982	1981 - 1982	1981 - 1982	WEEK-	WEEK-	
		*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	SEMAINE	END	
EAST GATE - HIGHWAY 264 ENTREE EST - ROUTE NO 264	APRIL-AVRIL	97	117	141	110	46	-6	3864
	MAY-MAI	138	290	193	304	40	-5	7653
	JUNE-JUIN	270	530	335	538	24	-2	12481
	JULY-JUILLET	534	691	532	729	-0	-2	19055
	AUG.-AOÛT	406	634	457	596	18	-6	15760
	SEPT.-SEPT.	132	173	293	293	-100	-90	5652
	OCT.-OCT.	177	141	91	64	-49	-34	2853
	NOV.-NOV.	25	82	105	78	11	-11	2800
	DEC.-DEC.	76	64	84	64	11	-0	2372
	JAN.-JANV.	74	64	84	64	-29	-46	1518
	FEB.-FEV.	80	64	84	64	-29	-46	1518
	MAR.-MARS	90	64	84	64	-29	-46	1518
	TOTAL	183	113	184	250	-49	-55	77544
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	476	659	486	660	2	0	34815
SOUTH GATE - HIGHWAY 263 ENTREE SUD - ROUTE NO 263	APRIL-AVRIL	17	38	7	9	-57	-76	242
	MAY-MAI	20	43	46	89	129	106	2070
	JUNE-JUIN	147	128	166	136	41	-6	2820
	JULY-JUILLET	128	176	126	159	-1	-5	4606
	AUG.-AOÛT	368	157	295	159	33	-1	12736
	SEPT.-SEPT.	368	157	295	159	33	-1	12736
	OCT.-OCT.	77	99	44	36	49	-19	1522
	NOV.-NOV.	12	11	17	10	11	-17	220
	DEC.-DEC.	12	11	17	10	11	-17	220
	JAN.-JANV.	11	15	6	7	-54	-33	209
	FEB.-FEV.	11	15	6	7	-54	-33	209
	MAR.-MARS	18	21	12	11	-34	-30	240
	TOTAL	113	165	111	170	-2	5	18284
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	113	165	111	170	-2	5	8465
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL	112	160	112	0	-2	95828
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		TOTAL	295	412	298	1	1	43280

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

S UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC: PRINCE ALBERT

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		1980-1981		1981-1982				NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES 1981-1982
		1980-1981	1981-1982	\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
NARROWS	MAY-MAI		17			5	17			193
NARROWS	JUNE-JUIN	25	30	14	29	15	34	11	17	689
	JULY-JUILLET	31	31	51	52	57	56	11	8	1756
	AUG.-AOÛT	31	31	24	39	31	41	29	3	1090
	SEPT.-SEPT.	2	7	5		5	44	-10		151
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	89	116	31	40	29	39	-6	-2	3879
		62	62	39	45	44	48	14	7	2846
ER GLEN	MAY-MAI	16	18	4	48	5	52	30	9	510
ER GLEN	JUNE-JUIN	30	30	42	91	50	96	19	6	2049
	JULY-JUILLET	31	31	205	199	211	209	3	5	6518
	AUG.-AOÛT	31	31	116	139	141	158	21	14	4607
	SEPT.-SEPT.	21	19	4	3	7	38	54	1079	379
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	129	129	91	106	99	122	9	15	14063
		62	62	165	166	177	182	8	10	11125
ESIU TOWNSITE (ILERS)	MAY-MAI	17	19	6	28	6	30	-7	8	324
ESSEMENT URBAIN DE ESIU (REMORQUES)	JUNE-JUIN	30	30	51	71	55	79	-8	11	1942
	JULY-JUILLET	31	31	152	151	151	151	-0	0	4688
	AUG.-AOÛT	31	31	116	120	122	121	5	1	3769
	SEPT.-SEPT.	21	20	10	9	14	35	48	284	470
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	130	131	79	85	81	91	3	7	11193
		62	62	135	134	137	135	1	1	8457
KUS LAKE	MAY-MAI		18			1	5			60
NAMEKUS	JUNE-JUIN	28	30	6	12	4	13	-30	7	235
	JULY-JUILLET	31	31	13	17	14	17	8	1	477
	AUG.-AOÛT	31	31	8	14	9	15	12	6	366
	SEPT.-SEPT.		6				13			43
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	90	116	9	14	8	13	-17	-8	1181
		62	62	11	15	12	16	8	4	843
Y LAKE	MAY-MAI		18			2	15			160
SANDY	JUNE-JUIN	29	28	2	12	3	14	43	16	219
	JULY-JUILLET	31	31	12	24	10	24	-13	-2	494
	AUG.-AOÛT	31	31	3	14	8	21	193	47	423
	SEPT.-SEPT.		6			3	8			31
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	91	114	6	16	6	18	8	10	1327
		62	62	8	19	9	22	19	19	917
FLOW CAMPING	JUNE-JUIN	3	1	15	47		5		-89	5
ING SUPPLEMENTAIRE	JULY-JUILLET	15	21	13	46	31	72	136	58	1020
	AUG.-AOÛT	5	6		42	33	105	135	153	487
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	23	28	13	44	31	77	135	73	1512
		20	27	13	44	31	82	139	88	1507
TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	552	634	48	58	46	60	-3	2	33155
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT		330	337	69	73	73	81	6	10	25695

LS-SYMBOLS

UES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

KEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

AYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

PUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1981 TO MARCH 31, 1982
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1981 AU 31 MARS 1982

PARK-PARC: PRINCE ALBERT

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
THE NARROWS THE NARROWS (60)	MAY-MAI	28	22	0	0	8	9
	JUNE-JUIN	26	27	0	0	18	13
	JULY-JUILLET	51	33	16	0	18	13
	AUG.-AOÛT	51	33	16	0	17	14
	SEPT.-SEPT.	48	65	19	15	65	51
BEAVER GLEN BEAVER GLEN (213)	MAY-MAI	2	24	0	0	9	9
	JUNE-JUIN	60	20	0	0	18	13
	JULY-JUILLET	69	20	18	13	18	13
	AUG.-AOÛT	69	14	18	13	17	14
	SEPT.-SEPT.	46	57	23	21	73	56
WASKESIU TOWNSITE (TRAILERS) LOTISSEMENT URBAIN DE WASKESIU (REMORQUES) (153)	MAY-MAI	4	20	0	0	10	9
	JUNE-JUIN	36	22	0	0	18	13
	JULY-JUILLET	99	20	18	13	18	13
	AUG.-AOÛT	80	20	18	13	17	14
	SEPT.-SEPT.	53	59	32	25	74	57
NAMEKUS LAKE LAC NAMEKUS (21)	MAY-MAI	6	26	0	0	9	9
	JUNE-JUIN	20	23	0	0	18	13
	JULY-JUILLET	68	21	17	13	17	14
	AUG.-AOÛT	44	21	17	13	17	14
	SEPT.-SEPT.	37	63	9	20	65	51
SANDY LAKE LAC SANDY (34)	MAY-MAI	7	45	0	0	9	9
	JUNE-JUIN	10	40	0	0	16	13
	JULY-JUILLET	30	70	0	4	16	13
	AUG.-AOÛT	23	61	0	4	17	14
	SEPT.-SEPT.	19	53	0	8	63	51

SYMBOLS-SYMBOLS

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKENDS: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC: PRINCE ALBERT

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		1980-1981		1981-1982
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
SIU INFORMATION	MAY-MAI	19	19	12	62	22	131	86	111	1400
SIGNEMENTS (WASKESIU) PERSONS/PERSONNES)	JUNE-JUIN	30	30	54	120	83	174	53	45	3574
	JULY-JUILLET	31	31	201	206	236	264	18	28	7718
	AUG.-AOÛT	31	31	170	177	170	197	0	11	5645
	SEPT.-SEPT.	23	23	120	33	27	54	32	62	939
	TOTAL	133	134	103	131	124	168	20	28	19276
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	187	190	205	229	10	21	13363
COURSE AIN DE GOLF PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI	23	17	48	128	75	159	56	24	2027
	JUNE-JUIN	30	30	118	107	139	223	23	20	5185
	JULY-JUILLET	31	31	247	266	249	261	1	9	7868
	AUG.-AOÛT	31	31	198	193	219	262	10	4	7390
	SEPT.-SEPT.	28	27	144	73	111	187	53	52	3904
	TOTAL	143	136	144	190	111	187	53	52	3904
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	225	246	234	262	4	6	26374
										15258

LS-SYMBOLS

DO NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

NE PAS INCLURE LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

CALCULATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: PRINCE ALBERT/PRINCE-ALBERT						
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE				
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES						
---CENTRES-CENTRES						
MAIN CENTRE	14236	11626	11919	11471	12797	15392
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU						
GREY OWLS CABIN O-S EX	558	333	314	1000	440	1100
HEIGHT OF LAND O-S EX	13803	12500	0	1800	3050	11040
ICE PUSH RIDGE O-S EX	9136	5499	0	300	1300	2956
INFORMATION CENTRE O-S EX	7678	170	7691	350	2400	17676
INTERPRETIVE SIGNS	14550	0	0	0	0	31050
TRIPPE BEACH BOARDWALK O-S EX	6701	5700	0	500	1850	22151
---TOTAL	52426	24252	8005	3950	9040	86173
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES						
MAIN INTERPRETATION CENTRE	8530	4616	5930	5897	7212	5985
---SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES						
BOUNDARY BOG	5395	4260	350	5079	4150	5500
MUD CREEK	5310	3905	100	1550	2480	3660
---TOTAL	10705	8165	450	6629	6630	9160
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION						
WOLF COUNTRY	11227	16000	27700	20900	26500	31600
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC						
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES						
BEAVER GLEN CMGRD	10903	10110	10889	9634	11899	12074
COMMUNITY HALL	453	0	150	45	0	90
NARROWS CAMPGROUND	828	447	874	865	884	750
---TOTAL	12184	10557	11913	10544	12783	12914
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES						
ICE - T NATURE TRAIL	202	264	260	187	161	229
LEAVES IN THE WIND	0	0	0	0	0	0
PENINSULA TRAIL	0	255	246	327	292	353
RUNNING PINE TREE	0	0	0	0	0	0
SHADY LAKE TRAIL	0	0	0	0	241	304
TEA PAUL TRAIL	523	386	208	262	243	342
TREEBEARD TRAIL	523	470	261	197	392	212
---TOTAL	1253	1375	975	993	1329	1440
---OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES						
BUFFALO CARAVANS	552	5	0	90	359	329
CAR CARAVANS	0	0	79	27	0	100
OTHER GUIDED TOURS	90	0	0	267	247	48
---TOTAL	642	5	79	384	606	477
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS						
CASUAL CONTACTS	925	18	0	0	27	2793
ROVING NATURALISTS	45	55	1357	1008	1263	8100
---TOTAL	970	73	1357	1008	1290	10893
---CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP						
CAMPFIRE PROGRAMS	0	23	70	115	0	190
---OTHERS-AUTRES						
OTHER	0	0	222	221	0	0
PADDLEWHEELER	0	0	0	0	270	400
SPECIAL EVENTS	1460	1809	1244	1297	865	1748
SPECIAL GROUP (ADULTS)	207	337	509	1043	628	4138
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	553	1013	1353	1474	1642	1636
---TOTAL	2220	3159	3328	4035	3405	7922
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC						
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU						
CHAMBER OF COMMERCE EXHIBIT	0	0	0	0	1575	13450
---EDUKITS-TROUSSES DIDACTIQUES						
EDUKITS	0	0	450	3380	9825	10800
---RADIO-RADIO						
RADIO	0	0	0	0	0	275000
---TELEVISION-TELEVISION						
TELEVISION	0	0	0	0	0	0
---PRESS-PRESSE						
PRESS	25955	216000	0	0	0	5000000
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC						
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES						
EXTENSION (ADULTS)	0	350	233	905	454	1530
EXTENSION (CHILDREN)	0	39	40	0	0	0
---TOTAL	0	389	273	905	454	1530
---SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES						
SCHOOL PROGRAMS	1401	700	316	30	300	940

RIDING MOUNTAIN

MONT RIDING

SIZE: 2,978 km²/1,150 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1929

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the Southern Boreal Plains and Plateaux. Major features include the Manitoba Escarpment, post-glacial landforms and the blending of mixed-wood forests with grasslands communities. Important wildlife species include wolf, elk, moose, black bear and beaver.

LOCATION: In Manitoba, 274 km/170 mi. northwest of Winnipeg and 97 km/60 mi. directly north of Brandon via Highway 10.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 92 Km/57.28 mi Other 83.2 Km/52.0 mi

SPECIAL FEATURES: Seasonal visitor services centre. The Park escarpment is one of a chain of elevations extending through Manitoba on a rolling plateau above the prairies.

SUPERFICIE: 2,978 km²/1,150 mi. car.

ETABLI EN: 1929

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des aspects importants du sud des plaines et des plateaux septentrionaux. Parmi les traits les plus marquants, mentionnons l'escarpement Manitoba, les formes de terrain post-glaciaires et la transition entre la forêt mixte et la prairie. Le parc abrite d'importantes espèces animales comme l'élan, l'orignal, le castor, le loup et l'ours noir.

EMPLACEMENT: Le parc est situé au Manitoba, à 274 km (170 milles) au nord-ouest de Winnipeg et à 97 km (60 milles) au nord de Brandon par la route 10.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 92 Km (57.28 m.) Autres 83.2 Km (52 mi.)

FACTEURS DISTINCTIFS: Un centre de services pour visiteurs est ouvert une partie de l'année. L'escarpement du parc fait partie d'une série d'élévations traversant le Manitoba sur un plateau onduleux dominant les prairies.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----RIDING MOUNTAIN/MONT RIDING															
	75	28233 (13.87)	29901 (2.689)	35621 (-3.41)	28197 (-14.3)	75243 (-6.06)	114996 (-13.6)	179572 (-15.4)	157231 (-21.8)	41488 (-25)	28244 (8.631)	27037 (3.451)	36100 (58.44)	781863 (-11.2)	794706 (-10.1)
	76	34931 (23.72)	32021 (7.09)	39646 (11.3)	32903 (16.69)	85365 (13.45)	96295 (-16.3)	211683 (17.88)	179180 (13.96)	75601 (82.22)	37621 (33.2)	31914 (18.04)	42085 (16.58)	899245 (15.01)	915348 (15.18)
	77	39872 (14.15)	43125 (34.68)	39704 (.1463)	39601 (20.36)	97607 (14.34)	120300 (24.93)	228807 (8.089)	160490 (-10.4)	64894 (-14.2)	42267 (12.35)	32248 (1.047)	39575 (-5.96)	948490 (5.476)	965427 (5.471)
	78	41678 (4.529)	44377 (2.903)	53583 (34.96)	33654 (-15)	93766 (-3.94)	121860 (1.297)	213662 (-6.62)	171985 (7.162)	81006 (24.83)	42225 (-.099)	30613 (-5.07)	42770 (8.073)	971179 (2.392)	951417 (-1.45)
	79	40292 (-3.33)	36718 (-17.3)	42866 (-20)	29345 (-12.8)	73877 (-21.2)	127593 (4.705)	210440 (-1.51)	201270 (17.03)	76010 (-6.17)	42483 (0.611)	28873 (-5.68)	38857 (-9.15)	948624 (-2.32)	952986 (.1649)
	80	36954 (-8.28)	41600 (13.3)	45684 (6.574)	38415 (30.91)	85196 (15.32)	120273 (-5.74)	187935 (-10.7)	172096 (-14.5)	53231 (-30)	25227 (-40.6)	27420 (-5.03)	35146 (-9.55)	869177 (-8.37)	839329 (-11.9)
	81	29543 (-20.1)	30753 (-26.1)	34094 (-25.4)	30957 (-19.4)	75971 (-10.8)	103170 (-14.2)	201638 (7.291)	172383 (.1668)	73368 (37.83)	33083 (31.14)	31022 (13.14)	38967 (10.87)	854949 (-1.64)	842436 (.3702)
	82	22739 (-23)	26983 (-12.3)	32155 (-5.69)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: RIDING MOUNTAIN

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES	
		1980 - 1981 *WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	1981 - 1982 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982	
NORTH GATE - HIGHWAY 10 ENTREE NORD - ROUTE NO 10	APRIL-AVRIL	157	249	145	219	-8	-12	4945	
	MAY-MAI	190	302	193	277	-1	-8	7239	
	JUNE-JUIN	265	445	223	382	-16	-14	8603	
	JULY-JUILLET	375	500	348	507	-7	1	12854	
	AUG.-AOÛT	330	497	317	468	-4	-2	12224	
	SEPT.-SEPT.	167	255	166	267	11	5	6546	
	OCT.-OCT.	85	160	154	187	82	88	5230	
	NOV.-NOV.	159	153	168	168	6	6	5049	
	DEC.-DEC.	157	157	180	180	15	15	5591	
	JAN.-JANV.	119	119	108	108	-9	-9	3335	
	FEB.-FEV.	159	159	146	146	-8	-8	4075	
	MAR.-MARS	165	155	181	181	9	9	5610	
	TOTAL	194	260	197	260	2	-0	81301	
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	355	498	333	497	-6	-0	25078	
EAST GATE - HIGHWAY 19 ENTREE EST - ROUTE NO 19	JUNE-JUIN	147	245						
	JULY-JUILLET	38	63	24	24	-36	-64	749	
	AUG.-AOÛT	19	55	28	28	48	-48	882	
	SEPT.-SEPT.	43	94	2	2	-96		49	
	TOTAL	26	61	18	19	-58	-80	1680	
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT				26	26	1	-57	1631	
SOUTH GATE HIGHWAY 10 ENTREE SUD - ROUTE NO 10	APRIL-AVRIL	373	454	357	365	-4	-20	10815	
	MAY-MAI	662	1445	641	1184	-3	-18	28020	
	JUNE-JUIN	1019	1807	965	1765	-5	-2	36559	
	JULY-JUILLET	1753	2459	1891	2640	8	7	68361	
	AUG.-AOÛT	1445	2382	1584	2293	10	-4	58037	
	SEPT.-SEPT.	598	780	649	1120	9	44	25124	
	OCT.-OCT.	354	370	370	435	4	18	12378	
	NOV.-NOV.	259	240	311	299	20	25	9170	
	DEC.-DEC.	243	268	232	234	4	-13	7360	
	JAN.-JANV.	227	232	180	186	-21	-34	5488	
	FEB.-FEV.	273	294	204	253	-25	-12	6350	
	MAR.-MARS	375	349	224	265	-40	-24	7438	
	TOTAL	634	943	639	939	1	-0	273100	
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	1612	2416	1742	2460	8	2	127393	
MOUNT AGASSIZ SKI HILL CHEMIN DE PENTE DE SKI	ROAD MONT AGASSIZ								
	DEC.-DEC.	48	43	65	65	33	33	2000	
	JAN.-JANV.	34	34	290	290	757	757	9000	
	FEB.-FEV.	27	27	316	316	1051	1051	8850	
	MAR.-MARS	37	36	193	207	419	468	4205	
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT								24054	
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL	353	502	350	491	-1	-2	385135
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT			731	992	700	995	-4	0	154107

SYMBOLS-SYMBOLS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES,

NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC: RIDING MOUNTAIN

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
				WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
GAMING	MAY-MAI	10	18	9	296	13	70	43	-76	745
GAMING	JUNE-JUIN	30	30	73	118	69	122	5	4	2706
GAMING	JULY-JUILLET	31	31	321	370	371	422	16	14	12174
GAMING	AUG.-AOÛT	31	31	196	276	234	295	20	7	8115
GAMING	SEPT.-SEPT.	14	12	19	20	34	113	78	458	888
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	116	122	164	230	178	232	8	1	24548
		62	62	264	317	305	357	16	12	20289
KATHERINE	JUNE-JUIN	30	13	5	10	7	19	57	78	162
KATHERINE	JULY-JUILLET	31	31	28	40	31	39	12	-4	1064
KATHERINE	AUG.-AOÛT	31	31	17	32	23	38	37	18	922
KATHERINE	SEPT.-SEPT.	2	7	5	5	9	20	75		94
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	94	82	16	27	23	33	38	22	2242
		62	62	23	36	27	36	20	7	1986
LAKE MOON	MAY-MAI	9	18	1	24	5	5	242	-78	89
LAKE MOON	JUNE-JUIN	24	30	7	10	5	13	-31	36	243
LAKE MOON	JULY-JUILLET	31	31	15	20	14	20	-4	1	3515
LAKE MOON	AUG.-AOÛT	31	31	10	15	10	17	0	10	355
LAKE MOON	SEPT.-SEPT.	7	8	1	8	7	9	780	13	59
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	102	118	12	15	9	14	-6	-6	1301
		62	62	12	17	12	18	-4	6	910
AUDY	MAY-MAI	10	18	2	30	4	21	164	-28	231
AUDY	JUNE-JUIN	30	30	6	14	6	20	9	44	351
AUDY	JULY-JUILLET	31	31	12	17	10	20	-20	21	423
AUDY	AUG.-AOÛT	31	31	7	15	6	17	3	14	362
AUDY	SEPT.-SEPT.	7	8	1	7	2	6	45	-10	62
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	109	108	8	16	7	18	-14	10	1449
		62	62	10	16	9	18	-13	18	805
LPOOL LAKE WHIRLPOOL	MAY-MAI	5	18	1	0	0	3	-100		23
LPOOL LAKE WHIRLPOOL	JUNE-JUIN	3	22	0	3	2	3		15	57
LPOOL LAKE WHIRLPOOL	JULY-JUILLET	31	31	2	2	2	3	138	-6	76
LPOOL LAKE WHIRLPOOL	AUG.-AOÛT	31	31	2	4	2	3	130	-3	97
LPOOL LAKE WHIRLPOOL	SEPT.-SEPT.	8	9	3	4	2	3	-29	-42	19
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	78	109	3	3	2	3	74	-5	272
		62	60	1	3	3	3	153	-9	173
TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	499	559	45	66	46	63	3	-5	29813
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT		310	303	62	78	72	87	16	12	24163

LS-SYMBOLS

DES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

KEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

DAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

PUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITEE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1981 TO MARCH 31, 1982
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1981 AU 31 MARS 1982

PARK-PARC: RIDING MOUNTAIN

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		%WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
WASAGAMING WASAGAMING (537)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	2 13 69 44 6 33	13 23 79 55 21 43	0 0 0 0 0 0	0 0 0 2 0 4	9 18 18 17 7 69	9 18 13 14 5 53
LAKE KATHERINE LAC KATHERINE (118)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	6 26 20 17 19	16 33 32 17 28	0 0 0 0 0	0 0 0 0 0	7 18 17 4 46	6 13 14 3 36
MOON LAKE LAC MOON (29)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	16 16 48 33 29 29	18 46 70 57 49 49	0 0 0 1 1 1	0 0 2 1 0 3	9 18 18 17 5 67	9 12 13 14 3 51
LAKE AUDY LAC AUDY (50)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	18 20 19 14 14	43 40 41 33 35	0 0 0 0 0	1 0 0 1 2	9 18 18 17 73	9 12 13 14 53
WHIRLPOOL LAKE LAC WHIRLPOOL (15)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	0 13 12 24 13	17 23 22 17 19	0 0 0 0 1	0 0 0 0 0	9 13 16 17 61	9 9 13 14 43

SYMBOLS-SYMBOLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

%WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

* COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

* -CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC: RIDING MOUNTAIN

FACILITY-SERVICE TALLATIONS-SERVICES T OF MEASURE-UNITE (DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL		
		1980-1981 1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END					
FORMATION CENTRE RE DE RENSEIGNEMENTS SONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	23 30 31 31 20 135 62	24 30 31 31 20 136 62	42 125 303 221 42 170 266	147 211 212 259 45 199 283	51 112 324 226 50 169 277	149 232 247 255 105 228 299	21 -10 7 2 19 -1 4	2 13 11 -2 134 19 6	2404 4885 10351 7411 1493 26544 17762		
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT												
COURSE AIN DE GOLF SONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	29 30 31 31 28 149 62	23 30 31 31 27 142 62	40 140 255 216 53 145 237	102 201 261 244 100 184 252	50 127 214 209 77 143 211	100 223 261 212 135 226 226	25 -9 -16 -3 43 -11 -11	-1 11 -8 -13 34 -10 -10	1701 4960 6978 6519 2757 13497		
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT												
TI BAPTIST CHURCH DE L'EGLISE ISTE DE SHANTI SONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	15 30 31 31 7 114 62	23 31 31 31 7 92 62	23 6 39 24 9 22 32	25 29 44 38 9 34 41	5 39 49 7 2 23	16 49 6 6 6 23 27	-78 1 -70 -83 -22 -26	-36 12 -33 -36 -33 -34	240 1337 210 24 1811 1547		
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT												
ICAN CHURCH CAMP DE L'EGLISE ICANE SONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT TOTAL	2 30 31 31 56 154	3 30 31 31 62 62	17 29 31 29 30 30	17 30 30 30 30 30	3 42 9 18 26	140 41 9 29 24	-84 46 -72 -39 -13	-32 37 -71 -1 -19	420 186 1283 2156 1550		
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT												
ERN MISSIONARY CH CAMP DE L'EGLISE IONNAIRE DE L'EST SONS/PERSONNES)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	18 31 31 31 108 62	30 31 31 31 92 62	4 42 25 0 21 35	33 54 31 23 35 41	4 45 24 24 34	26 55 34 39 44	-18 6 -7 15 -0	-21 3 11 11 8	379 1526 877 2782 2403		
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT												
ED CHURCH CAMP DE L'EGLISE UNIE SONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	17 30 31 31 18 157 62	17 30 31 31 18 62	7 27 42 31 2 24 37	24 17 41 45 12 29 43	9 43 43 27 0 20 35	43 43 44 23 13 34 33	18 -72 1 -15 -100 -18 -6	77 147 6 -48 13 17 -24	457 647 1334 775 160 3333 2109		
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT												
BYTERIAN CHURCH DE L'EGLISE - BYTERIAN SONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	25 31 31 31 8 134 62	12 30 31 31 13 62	6 36 31 29 17 20	23 23 13 22 21	0 4 24 14 10 19	5 28 21 21 17 22	-3 -3 -3 22 -40 -4	2 2 63 -20 3	32 414 713 545 46 1750 1258		
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT												

LS-SYMBOLS

S NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

UT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

KEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

K DAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

PUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: RIDING MOUNTAIN

ARK-PARC-REBINS MOUNTAIN										
FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		UTILISATION MOYENNE						UTILISATION
				1980-1981		1981-1982				TOTAL
				WKDAYS	**WEEK- END	WKDAYS	WEEK- END	WKDAYS	WEEK- END	
		1980-1981	1981-1982	\$SEMAINE		SEMAINE		SEMAINE		1981-1982
SEVENTH DAY ADVENTIST	JUNE-JUIN	30	3	4	14	25	25	544	74	75
CAMP	JULY-JUILLET	31	31	53	127	73	107	36	-16	2700
CAMP DE L'EGLISE-ADVEN	AUG.-AOÛT	31	31	1	8	3	7	324	-11	145
-TISTE DU SEPTIEME JOUR	SEPT.-SEPT.	22		3	10			.	.	
(PERSONS/PERSONNES)	OCT.-OCT		12			6	18			140
USE JULY-AUGUST	TOTAL	114	77	17	39	33	48	92	21	3050
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	29	61	39	55	32	-10	2845

SYMBOLS-SYMBLES

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES
 * NE PAS INCLURE LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: RIDING MOUNTAIN/MONT RIDING						
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE						
FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES						
---CENTRES-CENTRES						
INTERPRETIVE CENTRE	54069	44707	44251	57043	34548	63115
JUNIOR INTERPRETIVE CENTRE	1316	0	0	0	0	0
---TOTAL---	55385	44707	44251	57043	34548	63115
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU						
AGASSIZ TOWER	0	0	0	0	1691	609
BISON	5991	5428	6190	4930	3655	3531
ELKHORN RANCH EXHIBIT - WINTER	0	0	0	3175	3662	2437
ELKHORN RANCH EXHIBIT-WINTER	0	0	0	0	0	0
OKANASE CEMETARY O-S EX	5991	5428	6190	4937	3670	3606
PORTABLE EXHIBIT	0	158	0	0	0	0
---TOTAL---	11982	11014	12360	13042	12878	10183
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES						
AUTOMATIC A/V	0	0	1031	11087	10720	2712
FILM PRESENTATIONS	0	0	0	0	2036	22269
INTERPRETIVE CENTRE	5737	9585	7055	0	0	0
---TOTAL---	5737	9585	8086	11087	12806	25001
---SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES						
ARROWHEAD	3187	3286	2596	2628	2181	1798
BEACH RIDGES	0	0	0	0	0	1421
BRULE	1282	1431	1427	2045	1726	1570
BURLS AND BITTERSWEET	691	1053	798	425	470	622
MA-EE-GUN	208	1066	367	256	0	0
OMINIK MARSH S-G TRAIL	0	0	0	0	0	0
---TOTAL---	5368	6836	5188	5394	4377	5611
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION						
BEACH RIDGES (PUBLICATION)	0	0	0	0	0	0
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	0	1696	5091	2176	14239	19726
NEWSLETTER	0	0	0	5995	6628	4658
---TOTAL---	0	1696	5091	8171	20867	24384
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC						
---CENTRES-CENTRES						
JAMBOREE HALL (EVENING TALK)	0	109	327	397	478	447
JUNIOR INTERPRETIVE CENTRE	0	1173	550	705	732	806
MOON LAKE (CAMPFIRE TALK)	0	136	263	193	262	0
---TOTAL---	0	1418	1140	1295	1492	1253
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES						
INTERPRETIVE CENTRE THEATRE	0	0	2681	4336	3747	2423
LAKE KATHERINE CMPGRD	1386	847	1660	1754	1780	1126
WASAGAMING COMMUNITY CENTRE	2688	2937	0	0	0	0
---TOTAL---	4074	3784	4341	6090	5527	3549
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES						
AUDY PLAIN	74	80	117	109	121	277
BEACH RIDGES	0	0	0	151	0	0
BRULE (GUIDED WALK)	0	0	0	164	0	0
CLEAR LAKE TRAIL	0	12	0	0	0	0
EVERGREEN & MA-EE-GUN	206	38	106	251	119	103
GORGE CREEK	93	75	66	64	59	153
HUMAN HISTORY	0	0	0	0	43	151
LOON'S ISLAND	227	128	193	109	0	0
MA-EE-GUN	0	0	0	0	0	0
MOON LAKE TRAIL G-W	8	0	0	0	0	0
NORTH SHORE	0	0	0	0	125	111
OMINNIK MARSH	342	199	295	431	563	518
SOUTH LAKE	0	0	0	113	633	139
---TOTAL---	950	592	777	1292	925	1112
---OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES						
OTHER GUIDED TOURS	1109	7	498	417	579	374
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS						
CASUAL CONTACTS	7407	11554	5086	6678	5372	10670
ROVING NATURALIST	186	564	2593	0	393	970
---TOTAL---	7593	12118	7679	6878	5765	11640
---OTHERS-AUTRES						
LAKE AUDY CAMPGROUND	0	0	0	0	224	0
OTHER	0	904	7	0	0	126
SPECIAL EVENTS	3080	2372	1287	1347	1087	6422
SPECIAL GROUP (ADULTS)	748	332	192	125	105	430
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	1139	78	178	158	65	52
---TOTAL---	4967	3776	1664	1630	1481	7030

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: RIDING MOUNTAIN/MONT RIDING						
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE				
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC						
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU		0	0	0	0	1031
HISTORICAL PHOTO DISPLAY						25713
---RADIO-RADIO -----						
RADIO		0	3752000	100000	2400000	2100000
---TELEVISION-TELEVISION -----						1610000
TELEVISION		160000	48000	565600	0	30000
---PRESS-PRESSE -----						720000
PRESS		225500	590600	720000	260000	172900
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC						122600
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLICQUES -----						
EXTENSION (ADULTS)		221	232	26	333	355
EXTENSION (CHILDREN)		108	114	3	136	123
-----TOTAL-----		329	346	32	471	478
---SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES -----						579
SCHOOL PROGRAM		3526	2704	3757	2151	1539
						3112

SIZE: 44807 km²/17300 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1922

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the Northern Boreal Plains and the Southern Boreal Plains and Plateaux.

LOCATION: The park straddles the Alberta-Northwest Territories Border. It is accessible by road via The Mackenzie Highway system, highways 2 and 5.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved nil; other 405.84 km/252.23 miles - A winter road through the park connects Fort Smith with Fort Chipewyan

SPECIAL FEATURES: This, the world's second largest national park, lies on the Interior Plains where it abuts the Precambrian Shield. It contains sections of the Peace, Slave and Athabasca Rivers and the Peace-Athabasca Delta. Unique salt flats with special salt-tolerant plant species have developed on the Slave River lowlands. Two cretaceous plateaux rise about the surrounding level plain which has a complex surface and ground water hydrology and Canada's best example of gypsum karst formations. Typical boreal forest life forms inhabit the park as well as the largest free roaming herd of bison in the world, peregrine falcons, the only naturally nesting whooping cranes, and red-sided garter snakes at the northern limit of reptiles in North America. Hunting and trapping by descendants of the original inhabitants of the park land is still a carefully managed activity.

SUPERFICIE: 44807 km² (17300 mi. car.)

ETABLI EN: 1922

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des aspects importants du nord des plaines septentrionales et du sud des plaines et plateaux septentrionales.

EMPLACEMENT: Le parc chevauche la frontière entre l'Alberta et les Territoires du Nord-Ouest. On peut s'y rendre en voiture, par le réseau de la route du Mackenzie (routes 2 et 5).

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - aucune Autres - 405.84 km (252.23 mi.)

FACTEURS DISTINCTIFS: Wood Buffalo, le deuxième plus grand parc national au monde, couvre les plaines intérieures d'où il donne sur le bouclier précambrien. Le parc comprend des parties des rivières de la Paix, des Esclaves et Athabasca et du delta des rivières de la Paix et Athabasca. Des plaines de sel couvertes de variétés spéciales de plantes tolérantes se sont développées dans les basses-terres de la rivière des Esclaves. Deux plateaux du Crétacé s'élèvent au-dessus des terres environnantes qui comprennent un réseau hydrographique complexe d'eaux de surface et de sous-sol et le plus bel exemple de région karstique au Canada. Les espèces d'animaux caractéristiques des forêts boréales peuplent le parc, dont la plus importante harde au monde de bisons en liberté, des faucons pèlerins, des grues blanches d'Amérique, la seule espèce qui y font leurs nids, et des couleuvres rayées à flanc rouge, l'espèce de reptiles vivant le plus au nord en Amérique du Nord. Les descendants des autochtones pratiquent encore la chasse et la trappe mais sous surveillance étroite.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
-----WOOD BUFFALO/WOOD BUFFALO-----																
	75	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(I)	(I)
	76	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(I)	(I)
	77	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(I)	(I)
	78	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(I)	(I)
	79	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(I)	(I)
	80	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(N)	(I)	(I)
	81	(N)	(N)	(N)	(N)	(236)	(457)	(614)	(491)	(C)	(N)	(N)	(N)	(N)	(1798)	(1798)
	82	(N)	(N)	(N)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: WOOD BUFFALO

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS								NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1980-1981	1981-1982	1980-1981	1981-1982	1980-1981	1981-1982	1980-1981	1981-1982	1981-1982
		WKDAYS SEMAINE	WKDAYS SEMAINE	WKDAYS SEMAINE	WKDAYS SEMAINE	WKDAYS SEMAINE	WKDAYS SEMAINE	WKDAYS SEMAINE	WKDAYS SEMAINE	WKDAYS SEMAINE
PINE LAKE	MAY-MAI	23	17	0	3	0	7	200	123	64
LAC PINE	JUNE-JUIN	30	30	1	6	1	4	-42	-40	64
	JULY-JUILLET	31	31	10	11	4	11	52	12	217
	AUG.-AOÛT	31	31	7	10	4	10	124	45	136
	SEPT.-SEPT.	30	30	1	6	0	0	-94	-75	4
	TOTAL	145	129	2	8	2	6	19	13	485
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	52	2	8	4	11	77	29	353
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	145	129	2	8	2	6	19	13	485
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	52	2	8	4	11	77	29	353

SYMBOLS-SYMBÔLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

*WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1981 TO MARCH 31, 1982

* TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1981 AU 31 MARS 1982

PARC: WOOD BUFFALO

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
LAKE	MAY-MAI	1	19	0	0	8	9
PINE	JUNE-JUIN	3	10	0	0	18	12
6)	JULY-JUILLET	11	31	0	0	18	13
	AUG.-AOÛT	10	29	0	0	12	9
	SEPT.-SEPT.	0	1	0	0	18	12
	TOTAL	5	18	0	0	74	55

LS-SYMBOLS

GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

REPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: WOOD BUFFALO

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES 1981-1982
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
				*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
KETTLE POINT GROUP	MAY-MAI	23	11	8	9	3	10	-61	2	74
POINTE KETTLE - CAMPING COLLECTIF	JUNE-JUIN	30	30	0	5	14	3	-38	-38	292
	JULY-JUILLET	31	31	1	4	5	2	389	-55	110
	AUG.-AOÛT	31	16	1	4	3	0	475	-100	23
	SEPT.-SEPT.	30	.	7	7	.	.	.	.	.
	OCT.-OCT.	31	.	2	2	.	.	.	.	.
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	176	88	3	5	8	3	178	-39	499
		62	47	1	4	4	1	453	-73	133
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	176	88	3	5	8	3	178	-39	499
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	47	1	4	4	1	453	-73	133
SYMBOLS-SYMBÔLES										

SYMBOLS-SYMBOLS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

* WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: WOOD BUFFALO/WOOD BUFFALO

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE					
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES							
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU---							
GARDEN CREEK	0	0	0	0	122	0	
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES---							
FORT SMITH	0	0	0	0	0	0	
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION---							
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	12	1000	0	0	0	0	
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC							
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES---							
THEATRE AREA 1 - INDOOR	474	511	231	360	315	275	
THEATRE AREA 2-FT. CHIPEWYAN COMM. HAL	287	66	244	41	0	0	
THEATRE FORT SMITH	505	243	246	187	279	156	
---TOTAL---	1266	820	821	588	594	431	
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES---							
GUIDED WALKS	86	99	0	0	0	0	
---OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES---							
HIKES, SKI TRAILS - AREA 1	0	0	0	0	0	0	
OTHER GUIDED TOURS	66	347	0	0	0	0	
---TOTAL---	66	347	0	0	0	0	
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS---							
CASUAL CONTACTS	325	976	1450	587	445	261	
JUNIOR NATURALISTS	27	41	0	0	0	0	
ROVING NATURALIST	509	579	160	25	80	0	
---TOTAL---	861	1646	1610	1012	525	261	
---OTHERS-AUTRES---							
JUNIOR NATURALIST (FT. CHIPEWYAN)	0	9	47	1	0	0	
JUNIOR NATURALIST (FT. SMITH)	0	8	162	181	99	330	
JUNIOR NATURALISTS-PINE LAKE	0	0	19	1	0	0	
OTHER	0	59	0	0	0	60	
PARK STAFF	0	135	0	0	0	0	
SPECIAL EVENTS	70	57	350	478	383	335	
SPECIAL GROUP (ADULTS)	103	100	28	124	75	100	
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	206	59	11	4	13	20	
---TOTAL---	579	407	617	789	575	845	
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC							
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU---							
SCHOOL & MUSEUM	0	0	0	0	0	1504	
---EDUKITS-TROUSSES DIDACTIQUES---							
VTR PROGRAMS	0	0	0	0	0	0	
---RADIO-RADIO---							
OUTSIDE PARK - PUBLICATIONS	45	0	0	0	0	0	
RADIO	0	0	4	31	0	0	
RADIO ANNOUNCEMENTS	0	0	0	0	0	0	
RADIO INTERVIEWS	0	0	0	0	0	0	
---TOTAL---	45	0	4	31	0	0	
---TELEVISION-TELEVISION---							
TELEVISION	0	0	2	1	0	0	
---PRESS-PRESSE---							
PRESS	0	4	2	15	0	8	
---OTHERS-AUTRES---							
OUTSIDE PARK - INFORMATION REQUESTS	36	0	0	0	0	0	
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC							
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES---							
EXTENSION (ADULTS)	717	550	99	148	90	47	
EXTENSION (CHILDREN)	74	493	145	4	0	32	
EXTENSION PROGRAM - NATIONAL	0	0	0	0	0	0	
---TOTAL---	791	1043	244	152	90	79	
---SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES---							
SCHOOL PROGRAMS	6053	4816	6840	3467	4577	1927	

PARKS CANADA REGIONS
RÉGIONS DE PARCS CANADA

Western - Ouest



National Historic
Parks and Sites

Parcs et lieux
historiques nationaux



National Historic Parks and Sites

Western Region

- 1 Fort Langley
- 2 Fort Rodd Hill
- 3 Fort St. James
- 4 Rocky Mountain House
- 5 St. Roch
- Denotes regional office

Parcs et lieux historiques nationaux

Région de l'Ouest

- 1 Fort Langley
- 2 Fort Rodd Hill
- 3 Fort St. James
- 4 Rocky Mountain House
- 5 St. Roch
- Indique l'endroit du bureau régional

FORT LANGLEY

LOCATION: Fort Langley, British Columbia

PHYSICAL DESCRIPTION: Partially reconstructed Hudson's Bay Company trading post and supply depot; One restored original building - The Cooperage; Four reconstructed buildings - The Big House, The Storehouse, Blacksmith's Shop and Bastion; reconstructed palisade.

SIZE: 8.4 hectares/21 acres (approx.)

FACILITIES AND SERVICES: Year round interpretive program which includes animation of 1850 crafts; guided tours; A/V presentations; parking areas; displays.

STATEMENT OF THEMES: Fort Langley's diversified role in Hudson's Bay Company trade activities in the Pacific north-west coast and interior areas; the link in the H.B.C. trading-post system; political, economic and cultural evolution of the colony; distribution centre and supply depot; agriculture and commercial fishery enterprises; relationship with the native people.

FORT LANGLEY

EMPLACEMENT: Fort Langley, Colombie-Britannique

DESCRIPTION PHYSIQUE: Poste de traite de fourrures et centre de ravitaillement partiellement reconstruits; bâtiment original restauré la tonnellerie; quatre bâtiments reconstruits - la Grande maison, le magasin, la forge et le bastion; palissade reconstruite.

SUPERFICIE: 8.4 hectares/21 acres (environ)

INSTALLATIONS ET SERVICES: Programme d'interprétation à l'année comprenant un programme d'animation artisanale des années 1850; des visites guidées et des présentations audio-visuelles; terrain de stationnement; expositions.

THEMES PRINCIPAUX: Le rôle du fort Langley et les activités commerciales de la Compagnie de la baie d'Hudson sur le versant N.-O. et l'intérieur de la côte Pacifique; rôle de liaison dans le réseau de la traite; l'évolution politique, économique et culturelle de la colonie; centre de distribution et de ravitaillement; les entreprises agricoles et pêcheries; contacts avec les amérindiens.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

MONTH/MOIS															TOTAL	TOTAL
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
-----FORT LANGLEY/FORT LANGLEY																
75	4678 (19.55)	4050 (-22.6)	10864 (58.14)	10907 (-15.3)	12313 (-9.18)	14328 (13.19)	14968 (-39.1)	21736 (0.924)	5849 (-48.8)	6130 (-35.1)	3704 (-25.4)	3657 (-8.62)	113184 (-13.6)	102688 (-23.7)		
76	2015 (-56.9)	2320 (-42.7)	4761 (-56.2)	5894 (-46)	7911 (-35.8)	11493 (-19.8)	15838 (5.812)	14898 (-31.5)	6655 (13.78)	5810 (-5.22)	9360 (152.7)	2234 (-38.9)	69189 (-21.2)	90480 (-11.9)		
77	2103 (4.367)	3645 (57.11)	4639 (-2.56)	7511 (27.43)	9195 (16.23)	9895 (-13.9)	14089 (-11)	10633 (-28.6)	6148 (-7.62)	5547 (-4.53)	3264 (-65.1)	1509 (-32.5)	78178 (-12.3)	79828 (-11.8)		
78	2464 (17.17)	3756 (3.045)	5817 (25.39)	5995 (-20.2)	9178 (-1.85)	11068 (11.85)	15513 (10.11)	12435 (16.95)	5782 (-5.95)	6161 (11.07)	3216 (-1.47)	1189 (-21.2)	82574 (5.623)	79055 (-1.968)		
79	1464 (-40.6)	1897 (-49.5)	5157 (-11.3)	6773 (12.98)	9602 (4.62)	10481 (-5.3)	16466 (6.143)	14987 (20.52)	6845 (18.38)	4935 (-19.9)	3752 (16.67)	2312 (94.45)	84671 (2.54)	85862 (8.61)		
80	2396 (63.66)	2578 (35.9)	4735 (-8.18)	8096 (19.53)	10361 (7.905)	10331 (-1.43)	15370 (-6.66)	15537 (3.67)	6415 (-6.28)	6545 (32.62)	5067 (35.05)	2604 (12.63)	90035 (6.335)	92290 (7.436)		
81	2735 (14.15)	3699 (43.68)	5530 (16.79)	7588 (-6.27)	10196 (-1.59)	9849 (-4.67)	15181 (-1.23)	11568 (-25.5)	5858 (-8.68)	4390 (-32.9)	3467 (-31.6)	1578 (-39.4)	81639 (-9.33)	78356 (-15.1)		
82	1054 (-61.5)	2656 (-28.2)	4971 (-10.1)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)		

FORT RODD HILL

FORT RODD HILL

LOCATION: Victoria, British Columbia

EMPLACEMENT: Victoria, Colombie-Britannique

PHYSICAL DESCRIPTION: Coast Artillery Fortress currently undergoing a programme of stabilization, preservation and restoration. Consists of Upper, Lower and Belmont Batteries, a Fortress Plotting Room Searchlight Emplacements and a Searchlight Engine Room. Fisgard Lighthouse recently restored. A scenic park containing wildlife and fine water views. Annual interpretive improvements being carried out.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Forteresse d'artillerie côtière qu'on est en train de stabiliser, de préserver et de restaurer. Comprend les batteries inférieures, supérieures et Belmont, le complexe de stratégies de la forteresse, l'emplacement des projecteurs et la salle des machines pour les projecteurs. Le Phare Fisgard a été récemment restauré. Parc panoramique où l'on peut observer la faune et d'où on a une vue magnifique sur la mer. On améliore tous les ans les installations et les dispositifs d'interprétation.

SIZE: 74.0 hectares/182.6 acres

SUPERFICIE: 74.0 hectares/182.6 acres

FACILITIES AND SERVICES: Parking area and two picnic sites. Seasonal and casual interpretive guides on staff during the summer period. Only two weekend guides during the rest of the year.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Aire de stationnement et deux terrains de pique-nique. Des guides y travaillent durant la saison estivale. Durant le reste de l'année, il y a des guides pendant les fins de semaine.

STATEMENT OF THEMES: 1. Evolution of the Victoria-Esquamalt coastal fortifications from their beginning to 1956. 2. Fisgard Lighthouse and its role in a relationship to the lighthouse system on the west coast of Canada. 3. The man-environment relationship from pre-historic times to the present.

THEMES PRINCIPAUX: 1) Evolution des fortifications côtières de Victoria-Esquamalt de leur installation jusqu'en 1956. 2) Le phare Fisgard, son rôle et la place qu'il occupe dans le réseau de phares le long du littoral ouest. 3) La relation entre l'homme et son environnement de la préhistoire à nos jours.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT RODD HILL/FORT RODD HILL	75	2286 (-2.39)	2524 (-15.4)	7179 (11.48)	6365 (-9.07)	8946 (4.327)	11198 (9.838)	17017 (2.797)	15678 (-5.35)	7779 (1.157)	3347 (-38)	1937 (-16.2)	1390 (-15.9)	85646 (-2.35)	83970 (-4.51)
	76	2319 (1.444)	3036 (20.29)	4958 (-30.9)	6815 (7.07)	7912 (-11.6)	8408 (-24.9)	13532 (-20.5)	12502 (-20.3)	6336 (-18.5)	4179 (24.86)	2968 (53.23)	2392 (72.09)	75357 (-12)	75844 (-9.68)
	77	2669 (15.09)	3636 (19.76)	4495 (-9.34)	6275 (-7.92)	6434 (-18.7)	8311 (-1.15)	12509 (-7.56)	11024 (-11.8)	5459 (-13.8)	3564 (-14.7)	1298 (-56.3)	1602 (-33)	67276 (-10.7)	67831 (-10.6)
	78	2500 (-6.33)	3064 (-15.7)	5791 (28.83)	5577 (-11.1)	6856 (6.559)	9389 (12.97)	15026 (20.12)	14141 (28.27)	5591 (2.418)	4482 (25.76)	2157 (66.18)	1620 (1.124)	76194 (13.26)	76045 (12.11)
	79	2524 (0.96)	2241 (-26.9)	6441 (11.22)	5468 (-1.95)	7693 (12.21)	10516 (12)	20072 (33.58)	17200 (21.63)	7641 (36.67)	4540 (1.294)	2510 (16.37)	1815 (12.04)	88661 (16.36)	88349 (16.18)
	80	2433 (-3.61)	3663 (63.45)	4798 (-25.5)	8622 (57.68)	8534 (10.93)	10447 (-6.56)	17830 (-11.2)	15950 (-7.27)	8160 (6.792)	4881 (7.511)	2375 (-5.38)	1330 (-26.7)	89023 (.4083)	91622 (3.705)
	81	3467 (42.5)	3365 (-8.14)	6661 (38.83)	7748 (-10.1)	8711 (2.074)	10355 (-8.81)	17588 (-1.36)	21888 (37.23)	8885 (8.885)	5294 (8.461)	2514 (5.853)	2069 (55.56)	98545 (10.7)	98520 (7.529)
	82	1663 (-52)	4381 (30.19)	7424 (11.45)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

FORT ST JAMES

LOCATION: 161 km. northwest of Prince George, British Columbia

PHYSICAL DESCRIPTION: The park contains five buildings which survive from the late 19th century. These buildings have been fully restored and furnished Officer's Dwelling House, Men's House, General Warehouse, Fish Cache and dairy. A Trade Shop, wharf and tramway have been reconstructed to recreate the atmosphere of 1896.

SIZE: 4.4 hectares/11 acres

FACILITIES AND SERVICES: Visitor Reception Centre with A/V presentations and didactic displays. Park Interpreters provide tours from May to October.

STATEMENT OF THEMES: The main story presented in the historic zone is the way of life of the Hudson's Bay Company personnel and the operation of Fort St. James in the 1890's. One main objective accomplished in the Modern Zone that is, the Visitor Reception Centre, is to explain the complex aspects of the history of Fort St. James. This cannot be communicated by means of the restored buildings, such as the ethnographic distribution of the neighbouring Indian tribes and their relationship to the fur trade establishment.

FORT ST JAMES

EMPLACEMENT: 161 km au nord-ouest de Prince George, Colombie-Britannique

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le parc comprend cinq bâtiments qui datent de la fin du XIXe siècle. Ces bâtiments ont été restaurés et meublés: l'habitation des officiers, la maison des hommes, l'entrepôt général, la cache à poissons et la laiterie. Une reconstruction fidèle du magasin, du quai et du tramway a permis de recréer le climat de 1896.

SUPERFICIE: 4.4 hectares/11 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil avec présentations audio-visuelles et exposition didactique. Le parc dispose d'un service d'interprètes de mai à octobre.

THEMES PRINCIPAUX: Dans la zone historique, l'accent est mis sur le mode de vie du personnel de la Compagnie de la Baie d'Hudson et sur le fonctionnement du fort St. James au cours des années 1890. L'un des objectifs atteints dans la zone moderne, c'est-à-dire au centre d'accueil, est d'expliquer les aspects complexes de l'histoire du fort St. James qui ne peuvent être compris par la simple présence des bâtiments restaurés, tels que la distribution ethnographique des tribus indiennes avoisinantes et leurs relations avec le comptoir de traite des fourrures.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT ST JAMES/FORT ST JAMES-----															
75	(C)	(C)	(C)	(23)	(163)	(615)	(1120)	(2804)	(680)	(150)	(55)	(28)	(5638)	(5742)	
76	(28)	(18)	(58)	(153)	(258)	(1089)	(1751)	(1977)	(826)	(536)	(214)	(58)	(6966)	(7192)	
77	(74)	(120)	(136)	(252)	(647)	(2516)	(2706)	(2313)	(869)	(628)	(161)	(144)	(10566)	(10829)	
78	(80)	(186)	(327)	(349)	(506)	(2036)	(2940)	(2517)	(968)	(633)	(325)	(88)	(10955)	(10826)	
79	(109)	(117)	(238)	(472)	(1083)	(2271)	(2883)	(3042)	(1235)	(633)	(627)	(111)	(12821)	(13131)	
80	(185)	(335)	(254)	(401)	(1328)	(2971)	(3627)	(3561)	(1579)	(1052)	(246)	(211)	(15750)	(15431)	
81	(157)	(132)	(166)	(296)	(1602)	(2931)	(4011)	(4083)	(1405)	(727)	(155)	(177)	(15842)	(15690)	
82	(140)	(63)	(100)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

ROCKY MOUNTAIN HOUSE

LOCATION: Rocky Mountain House, Alberta

PHYSICAL DESCRIPTION: Rocky Mountain House National Historic Park has four fur trade sites dating from 1799 to 1875. Archaeology has been done; depressions, chimney stones and building features can be observed. Two chimneys have been partially reconstructed.

SIZE: 242.8 hectares/600 acres

FACILITIES AND SERVICES: Visitor Centre containing interpretive displays and theatre for A/V programs, guided tours. Parking; picnic area, nature walks to fort sites, demonstration site, solar powered audio-guides, canoe/boat launching and landing on the North Saskatchewan River. The Park is open from the 1st weekend in May until Labour Day. The Visitor Centre is open year round.

STATEMENT OF THEMES: Fur trade, Indian life (Blackfoot, Peigan, Kootenay, Stony and Cree), and exploration with emphasis on Hudson Bay Co., North West Co., and David Thompson.

ROCKY MOUNTAIN HOUSE

EMPLACEMENT: Rocky Mountain House, Alberta

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le parc historique national de Rocky Mountain House possède quatre comptoirs de traite des fourrures datant de 1799 à 1875. Des fouilles archéologiques y ont été entreprises; on peut observer des dépressions, des pierres de cheminées et des fondations. Deux cheminées ont été partiellement reconstruites.

SUPERFICIE: 242.8 hectares/600 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil contenant des expositions d'interprétation et un théâtre pour les programmes audio-visuels, visites guidées. Terrain de stationnement, terrain de pique-nique, sentiers menant aux sites, site de démonstration, guides sonores éliéoélectriques, appontement et rampes de mise à l'eau sur la rivière Saskatchewan Nord. Le parc est ouvert dès la première fin de semaine de mai jusqu'à la fête du travail. Le centre d'accueil est ouvert toute l'année.

THEMES PRINCIPAUX: Traite des fourrures, vie des Indiens (Pieds-Noirs, Peigans, Kootenays, Stoneys et Cris) et explorations de la Compagnie de la Baie d'Hudson, de la compagnie du Nord-ouest et de David Thompson.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN)
(% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----ROCKY MOUNTAIN HOUSE/ROCKY MOUNTAIN HOUSE -----															
75	(300)	(200)	(150)	(150)	(1355)	(3841)	(5271)	(5645)	(2059)	(400)	(-250)	(-150)	(19771)	(19521)	
76	(-50)	(-50)	(150)	(350)	(2473)	(3627)	(5794)	(4974)	(2561)	(600)	(550)	(250)	(21579)	(22129)	
77	(100)	(250)	(300)	(400)	(2665)	(4229)	(6170)	(4380)	(2227)	(700)	(550)	(250)	(22521)	(22271)	
78	(-66.7)	(-71.4)	(66.67)	(1000)	(2239)	(3598)	(5678)	(5270)	(1689)	(513)	(-252)	(-69.2)	(21016)	(20604)	
79	(-60)	(-60)	(-58.4)	(-76.8)	(11.26)	(46.41)	(37.11)	(36.94)	(26.11)	(144.4)	(-30.6)	(-28.6)	(26895)	(26762)	
80	(25)	(12.5)	(-71.2)	(18.1)	(3288)	(4921)	(6613)	(6363)	(1955)	(1321)	(-52.6)	(-29.1)	(25012)	(25173)	
81	(64)	(102.2)	(138.3)	(22.26)	(-15)	(-325)	(-14.2)	(-10.4)	(48.64)	(-18.5)	(100)	(28.21)	(-4.34)	(-4.43)	
82	(-35.4)	(81.32)	(60.84)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

LOCATION: Vancouver, British Columbia

PHYSICAL DESCRIPTION: Restored R.C.M.P. Arctic Patrol Boat.

SIZE: 4,030 square feet/374.39 sq. metres

FACILITIES AND SERVICES: A/V presentations; guided tours of the vessel; parking.

STATEMENT OF THEMES: Role of the R.C.M.P. vessel St. Roch in the assertion of Canadian sovereignty in the high Arctic during World War II through her historic voyages through the Northwest passage, supporting police and other government functions as a supply and patrol boat; increasing contact and developing relationship between the Canadian government, as represented by the R.C.M.P., and the Inuit and Arctic environment; technical adaptations of the vessel to meet the demands of Arctic waters.

EMPLACEMENT: Vancouver, Colombie-Britannique

DESCRIPTION PHYSIQUE: Navire restauré de patrouille arctique de la GRC.

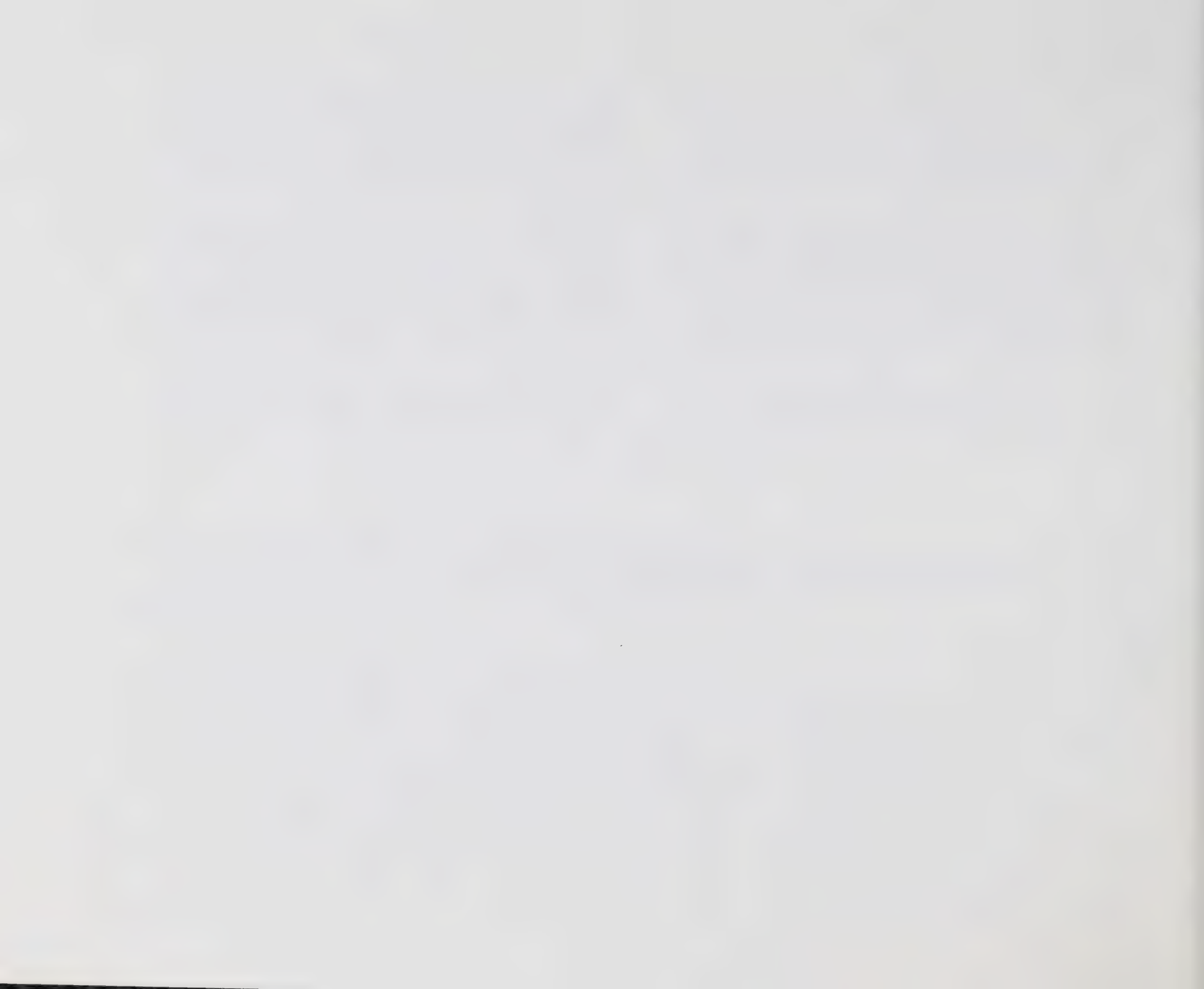
SUPERFICIE: 4,030 pieds carrés/374.39 m. car.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Présentations audio-visuelles; visites guidées du navire; stationnement.

THEMES PRINCIPAUX: Le rôle du navire St. Roch dans l'affirmation de la souveraineté canadienne dans le Nord pendant la seconde guerre mondiale par les traversées historiques du passage nord-ouest; il sert le gouvernement et la police comme vaisseau de ravitaillement et de patrouille; rôle joué dans l'échange croissant entre le gouvernement et les Inuit; modifications techniques dans l'échange croissant entre le gouvernement et les Inuit; modifications techniques apportées pour répondre aux exigences des voyages dans l'Arctique.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN)
(% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----ST ROCH/ST ROCH															
75	(7040 (I)	(7892 (I)	(13131 (I)	(10065 (I)	(11181 (I)	(9908 (I)	(14545 (I)	(18843 (I)	(6318 (I)	(6826 (27.07)	(4841 (-45.2)	(4260 (-41.3)	(114850 (435.4)	(101729 (105.5)	
76	(3264 (-53.6)	(4961 (-37.1)	(6717 (-48.8)	(5992 (-40.5)	(7836 (-29.9)	(5726 (-42.2)	(10369 (-28.7)	(14404 (-23.6)	(5887 (-6.82)	(5997 (-12.1)	(4500 (-7.04)	(3589 (-15.8)	(79242 (-31)	(79803 (-21.6)	
77	(3670 (12.44)	(4867 (-1.89)	(6966 (3.707)	(5995 (.0501)	(6650 (-15.1)	(7027 (22.72)	(13122 (26.55)	(12817 (-11)	(6339 (7.678)	(4913 (-18.1)	(3986 (-11.4)	(3191 (-11.1)	(79543 (.3798)	(78739 (-1.33)	
78	(4166 (13.51)	(4065 (-16.5)	(6468 (-7.15)	(4162 (-30.6)	(7736 (16.33)	(8607 (22.46)	(16318 (24.36)	(15201 (18.6)	(6644 (4.811)	(11268 (129.4)	(3977 (-2.73)	(3442 (7.866)	(91954 (15.6)	(91103 (15.7)	
79	(3252 (-21.9)	(4207 (3.493)	(6389 (-1.22)	(7153 (71.86)	(8855 (14.46)	(7551 (-12.3)	(14411 (-11.7)	(14979 (-1.46)	(7205 (8.444)	(5889 (-47.7)	(5884 (51.77)	(4720 (37.13)	(90495 (-1.59)	(95817 (5.174)	
80	(3818 (17.4)	(6853 (62.9)	(8499 (33.03)	(7242 (1.244)	(8849 (-.068)	(9643 (27.7)	(16194 (12.37)	(14874 (-7.01)	(6885 (-4.44)	(6401 (8.694)	(5305 (-9.84)	(3127 (-33.8)	(97690 (7.951)	(92117 (-3.86)	
81	(4838 (26.72)	(2848 (-58.4)	(5911 (-30.5)	(5958 (-17.7)	(8249 (-6.78)	(11368 (17.89)	(15002 (-7.36)	(12900 (-13.3)	(7286 (5.824)	(7108 (11.05)	(7340 (38.36)	(3805 (21.68)	(92613 (-5.2)	(93971 (2.013)	
82	(3469 (-28.3)	(5488 (92.7)	(5998 (1.472)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	



National
Parks

Parcs
Nationaux



National Parks Western Region

- 1 Banff
- 2 Elk Island
- 3 Glacier
- 4 Jasper
- 5 Kootenay
- 6 Mount Revelstoke
- 7 Pacific Rim
- 8 Waterton Lakes
- 9 Yoho

■ Denotes regional office

Parcs nationaux Région de l'Ouest

- 1 Banff
- 2 Elk Island
- 3 Glacier
- 4 Jasper
- 5 Kootenay
- 6 Mont Revelstoke
- 7 Pacific Rim
- 8 Lacs Waterton
- 9 Yoho

■ Indique l'endroit du bureau régional



BANFF

SIZE: 6,640.8 km²/2,564 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1885

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the eastern Rocky Mountains. Canada's oldest national park is noted for its icecapped peaks, scenery, deep valleys, glaciers, hot springs, lakes, alpine meadows and wildlife. It is bisected by the Trans Canada Highway and the C.P. railway.

LOCATION: In Alberta, 112 km/70 miles west of Calgary on Highway 1.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 378 km/235 miles
Other 240 km/149 miles

SPECIAL FEATURES: Townsite which is open year-round, consists of 5700 residents (4200 permanent and 1500 temporary year round transient staff). Upper Hot Springs pool; Sulphur Mountain Gondola; Mt. Norquay; Sunshine and Lake Louise ski areas; Icefield Parkway.

BANFF

SUPERFICIE: 6,640.8 km²/2,564 mi. car.

ETABLI EN: 1885

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des aspects importants de l'est des montagnes Rocheuses. Le plus ancien parc national du Canada se distingue par ses pics enneigés, ses paysages, ses vallées profondes, ses glaciers, ses sources d'eau chaude, ses lacs, ses prairies alpines et sa faune. Il est coupé en deux par la route Transcanadienne et le chemin de fer du Canadien Pacifique.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Alberta, à 112 km (70 milles) à l'ouest de Calgary par la route 1.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - 378 km (235 mi.) Autres 240 km (149 mi.)

FACTEURS DISTINCTIFS: Lotissement urbain - Ouvert à longueur d'année 5700 résidents dont 4200 employés permanents et 1500 employés temporaires qui y font de brefs séjours pendant l'année. Piscine Upper Hot Springs; téléphérique du mont Sulphur; mont Norquay; pentes de ski Sunshine et lac Louise; promenade des Champs de glace.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----BANFF/BANFF															
75	158943 (54.47)	129186 (-10.3)	195600 (18.78)	165393 (-28.7)	218321 (4.23)	302573 (-7.19)	517826 (-3.93)	473572 (-8.45)	226876 (-3.26)	169587 (-11.6)	126151 (3.523)	158195 (-6.52)	2842223 (-3.75)	2870113 (-5.12)	
76	154181 (-3)	160961 (24.6)	196477 (.4484)	197599 (19.47)	235583 (7.907)	290508 (-3.99)	604088 (16.66)	564627 (19.23)	302831 (33.48)	209761 (23.69)	121513 (-3.68)	125587 (-20.6)	3163716 (11.31)	3059655 (6.604)	
77	113168 (-26.6)	120489 (-25.1)	173901 (-11.5)	178290 (-9.77)	216516 (-8.09)	316659 (9.002)	576012 (-4.65)	550343 (-2.53)	312468 (3.182)	207994 (-8.42)	104369 (-14.1)	133598 (6.379)	3003807 (-5.05)	3040769 (-.617)	
78	110360 (-2.48)	131610 (9.23)	202550 (16.47)	181870 (2.008)	266048 (22.88)	313033 (-1.15)	599412 (4.062)	552448 (.3825)	288361 (-7.72)	231231 (11.17)	103003 (-1.31)	149871 (12.18)	3129797 (4.194)	3163876 (4.049)	
79	127932 (15.92)	136780 (3.928)	213887 (5.597)	212252 (16.71)	246780 (-7.24)	347870 (11.13)	632805 (5.571)	645126 (16.78)	318511 (10.46)	284288 (22.95)	161599 (56.89)	178526 (19.12)	3506356 (12.03)	3642928 (15.14)	
80	168748 (31.9)	203648 (48.89)	242775 (13.51)	260702 (22.83)	247960 (.4782)	367974 (5.779)	626465 (-1)	625777 (-3)	293885 (-7.73)	244572 (-14)	164476 (1.78)	202142 (13.23)	3649124 (4.072)	3772455 (3.556)	
81	233095 (38.13)	212281 (4.239)	293126 (20.74)	325195 (24.74)	304337 (22.74)	365310 (-.724)	688019 (9.826)	645972 (3.227)	319622 (8.758)	208079 (-14.9)	136159 (-17.2)	182090 (-9.92)	3913285 (7.239)	3713479 (-1.56)	
82	150238 (-35.5)	172364 (-18.8)	216094 (-26.3)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
 BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: BANFF

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES
		1980 - 1981 *WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	1981 - 1982 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
DAVID THOMPSON GATEWAY ENTREE DAVID THOMPSON	APRIL-AVRIL	102	193	234	280	130	45	7564
	MAY-MAI	142	246	274	344	94	40	9548
	JUNE-JUIN	377	561	352	516	-7	-8	12520
	JULY-JUILLET	605	638	652	677	-8	-6	20533
	AUG.-AOUT	579	738	550	737	-5	-0	19657
	SEPT.-SEPT.	292	249	287	354	-2	42	9416
	OCT.-OCT.	133	225	125	205	-6	-6	5001
	NOV.-NOV.	55	83	57	75	-4	-6	1953
	DEC.-DEC.	35	58	42	64	-20	-9	1570
	JAN.-JANV.	34	62	27	41	-20	-33	1048
	FEB.-FEV.	52	80	49	73	-7	-9	1650
	MAR.-MARS	71	135	73	116	-2	-14	2779
	TOTAL	204	271	228	292	12	8	93239
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	593	693	602	708	2	2	40190
EAST GATE - ENTREE EST -	APRIL-AVRIL	4020	6580	4434	6272	10	-5	155076
	MAY-MAI	3779	6114	3691	6170	3	-1	154802
	JUNE-JUIN	4700	7700	4774	6907	-10	-10	168810
	JULY-JUILLET	7018	9264	7214	10190	3	-10	262329
	AUG.-AOUT	6593	9672	6607	9284	0	-4	242297
	SEPT.-SEPT.	4400	5410	4520	6939	3	-28	164638
	OCT.-OCT.	3337	5400	3352	4719	-1	-133	123234
	NOV.-NOV.	2860	3883	2817	3675	-1	-33	95672
	DEC.-DEC.	3159	3695	3512	4405	11	-19	115160
	JAN.-JANV.	3131	5122	2331	3588	-26	-30	91110
	FEB.-FEV.	3333	5595	2966	5253	-11	-18	110491
	MAR.-MARS	3584	6055	3087	5771	-14	-15	127908
	TOTAL	4174	6233	4147	6096	-1	-2	181154
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	6823	9491	6919	9720	1	2	504626
ICEFIELDS PARKWAY ENTREE - PROMENADE	APRIL-AVRIL	312	381	318	385	2	1	10338
	MAY-MAI	323	457	325	464	1	1	12161
	JUNE-JUIN	835	997	760	981	-9	-20	25453
	JULY-JUILLET	1311	1284	1387	1406	-6	-10	43247
	AUG.-AOUT	1241	1296	1202	1254	-3	-3	37993
	SEPT.-SEPT.	771	853	852	1018	11	-6	27545
	OCT.-OCT.	339	499	320	460	-6	-8	11880
	NOV.-NOV.	301	361	276	366	-18	-1	9444
	DEC.-DEC.	150	228	169	169	-13	-8	5240
	JAN.-JANV.	106	156	74	116	-30	-17	2923
	FEB.-FEV.	71	141	66	130	-7	-8	2624
	MAR.-MARS	161	299	137	289	-15	-6	6074
	TOTAL	499	591	495	586	-1	-3	194922
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	1279	1290	1297	1327	1	3	81240

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITE DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES,

NON LE NOMBRE DE VEHICLES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
 BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC: BANFF

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES
		1980 - 1981 *WKDAYS *SEMAINE	*WEEK- END	1981 - 1982 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
WAY NO 1 (WEST) ENTRANCE	APRIL-AVRIL	1138	1321	1219	1419	7	7	38966
EE OUEST - ROUTE NO 1	MAY-MAI	1154	1271	1225	1511	12	19	43380
	JUNE-JUIN	1554	1671	1452	1856	11	11	48535
	JULY-JUILLET	2017	2113	1881	2410	-6	10	101584
	AUG.-AOÛT	2126	2260	2054	2905	-5	10	104893
	SEPT.-SEPT.	1426	1433	1546	1794	-6	21	49391
	OCT.-OCT.	1195	1370	1136	1286	-7	12	37318
	NOV.-NOV.	862	734	655	628	-5	15	20248
	DEC.-DEC.	475	576	545	647	13	12	18124
	JAN.-JANV.			542	543			14962
	FEB.-FEV.	596	797	542	543	-10	-8	17466
	MAR.-MARS	813	1045	542	951	-11	-9	35210
	TOTAL	13283	15933	1313	15715	-5	-1	520083
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		3068	3528	3071	3667	0	4	206477
F-WINDERMERE HIGHWAY ENTRANCE	APRIL-AVRIL	475	910	521	913	10	0	20343
EE BANFF-WINDERMERE	MAY-MAI	544	1137	560	1110	-6	-2	25748
	JUNE-JUIN	992	1022	894	1081	-9	1	35061
	JULY-JUILLET	1339	2276	1244	1866	-9	1	51554
	AUG.-AOÛT	1728	1105	1400	1406	-16	-1	51655
	SEPT.-SEPT.	819	823	790	1044	-11	20	20054
	OCT.-OCT.	596	624	545	544	-11	1	11411
	NOV.-NOV.	330	344	330	333	-1	1	11338
	DEC.-DEC.	330	344	330	333	-1	1	11338
	JAN.-JANV.	330	344	330	333	-1	1	11338
	FEB.-FEV.	330	344	330	333	-1	1	11338
	MAR.-MARS	330	344	330	333	-1	1	11338
	TOTAL	1517	2105	1442	1956	-5	-3	101266
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		1517	2105	1442	1956	-5	-3	101266
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	1392	1964	1367	1907	-2	-3	2914124
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		2656	3421	2666	3476	0	2	935801

LS-SYMBOLS

DAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES,

NON LE NOMBRE DE VEHICULES

CALCULATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: BANFF

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
				WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
TUNNEL MOUNTAIN TRAILER COURT	MAY-MAI	31	24	51	113	73	118	42	4	2268
MONT TUNNEL - TERRAIN DE ROULOTTE	JUNE-JUIN	30	30	206	244	233	259	13	6	7299
	JULY-JUILLET	31	31	320	319	319	319	-0	0	9897
	AUG.-AOÛT	31	31	316	316	311	310	-2	-2	9630
	SEPT.-SEPT.	30	27	168	179	224	244	33	37	6283
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	153	143	213	234	243	253	14	8	35397
		62	62	318	318	315	314	-1	-1	19527
TWO JACK LAKE	MAY-MAI	31	18	14	112	29	138	110	24	1506
LAC TWO JACK	JUNE-JUIN	30	30	84	238	69	185	-17	-22	3471
	JULY-JUILLET	31	31	372	361	339	376	-9	-1	10981
	AUG.-AOÛT	31	31	276	307	276	303	-0	-1	8927
	SEPT.-SEPT.	1	6	26	26	44	296	71	3	1020
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	124	116	188	256	191	264	2	3	25905
		62	62	328	340	308	333	-6	-1	19908
TWO JACK LAKESIDE	JUNE-JUIN	30	12	18	33	54	66	196	101	719
BORD DU LAC TWO JACK	JULY-JUILLET	31	31	77	79	77	76	-1	-3	2377
	AUG.-AOÛT	31	31	71	73	74	75	4	3	2316
	SEPT.-SEPT.	1	6	18	2	51	72	181	20	369
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	93	80	56	62	71	74	28	0	5783
		62	62	75	75	76	76	1	0	4695
TUNNEL MOUNTAIN VILLAGE	MAY-MAI	31	24	99	225	119	213	20	-5	3984
VILLAGE DU MONT TUNNEL	JUNE-JUIN	30	30	348	466	335	455	-4	-7	11250
	JULY-JUILLET	31	31	620	620	611	612	-1	-1	16958
	AUG.-AOÛT	31	31	600	614	597	592	-1	-4	18448
	SEPT.-SEPT.	30	27	170	187	256	324	51	73	7724
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	153	143	368	426	406	443	10	4	60364
		62	62	611	617	604	602	-1	-2	37406
TUNNEL MOUNTAIN WINTER CAMPGROUND	APRIL-AVRIL	30	30	60	121	69	135	14	11	2853
TERRAIN DE CAMPING D'HIVER - MONT TUNNEL	MAY-MAI	31	7	44	38	54	142	23	277	643
	SEPT.-SEPT.	31	30	105	124	53	90	14	26	422
	OCT.-OCT.	31	30	46	18	52	92	56	39	2184
	NOV.-NOV.	30	31	12	18	12	24	11	3	519
	DEC.-DEC.	31	31	17	18	17	22	1	4	563
	JAN.-JANV.	31	31	14	20	13	17	-1	1	268
	FEB.-FEV.	30	31	14	37	18	37	-1	1	452
	MAR.-MARS	31	31	28	54	26	46	-1	14	6960
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	243	249	28	54	26	46	..	..	8620
HEALY CREEK OVERFLOW	MAY-MAI	31	.	0	9	.	.	.	.	.
RUISSEAU HEALY - CAMPING SUPPLEMENTAIRE	JUNE-JUIN	30	31	3	21	2	87	-7	1	1599
	JULY-JUILLET	31	31	105	176	2	120	26	20	1735
	AUG.-AOÛT	31	31	6	20	24	96	26	15	3334
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	124	62	31	145	24	92	-59	-37	3334

SYMBOLS-SYMBOLS

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC: BANFF

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
				\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
STON CANYON	MAY-MAI	31	18	2	24	10	28	467	16	345
ON JOHNSTON	JUNE-JUIN	30	30	15	45	28	58	89	29	1203
	JULY-JUILLET	31	31	114	129	107	130	-6	1	3620
	AUG.-AOÛT	31	31	71	95	115	120	63	27	3248
	SEPT.-SEPT.	14	13	13	23	44	75	230	229	753
USE JULY-AUGUST	TOTAL	137	123	48	67	70	88	45	32	9569
ISATION JUILLET-AOÛT		62	62	94	110	111	125	18	14	7268
T EISENHOWER	JUNE-JUIN	30	19	10	21	17	20	59	-6	346
EISENHOWER	JULY-JUILLET	31	31	42	44	34	40	-20	-9	1126
	AUG.-AOÛT	31	31	56	57	35	35	-2	-4	1087
	SEPT.-SEPT.	9	6	10	14	21	21	40		106
USE JULY-AUGUST	TOTAL	93	87	29	34	29	32	-10	-5	2665
ISATION JUILLET-AOÛT		62	62	39	40	34	38	-12	-6	2213
SECTION MOUNTAIN	JUNE-JUIN	30	5	4	11	24	9	433	-12	75
PROTECTION	JULY-JUILLET	31	31	85	87	74	81	-13	-7	2388
	AUG.-AOÛT	31	31	71	66	78	72	10	9	2333
	SEPT.-SEPT.	9	6	22	24	6	14	-74		59
USE JULY-AUGUST	TOTAL	93	73	54	55	68	69	27	18	4855
ISATION JUILLET-AOÛT		62	62	79	76	76	76	-3	1	4721
LOUISE NO 1 (TENTS)	MAY-MAI	31	14	10	24	29	33	190	34	428
LOUISE NO 1 (TENTES)	JUNE-JUIN	30	30	129	149	108	129	-16	-15	3471
	JULY-JUILLET	31	31	220	220	218	219	-1	-10	6768
	AUG.-AOÛT	31	31	220	220	217	217	-1	-1	6726
	SEPT.-SEPT.	9	20	96	91	138	141	43	54	2785
USE JULY-AUGUST	TOTAL	142	126	138	145	157	164	13	13	20173
ISATION JUILLET-AOÛT		62	62	220	220	218	218	-1	-1	13494
LOUISE NO 2	MAY-MAI	31	18	11	15	22	26	95	76	436
ILERS)	JUNE-JUIN	30	30	68	76	77	74	12	-2	2274
LOUISE NO 2	JULY-JUILLET	31	31	161	162	159	160	-1	-1	4937
ORQUES)	AUG.-AOÛT	31	31	145	138	154	152	-16	11	4750
	SEPT.-SEPT.	9	9	36	36	67	67	25	88	1287
USE JULY-AUGUST	TOTAL	153	130	85	85	106	104	24	22	1384
ISATION JUILLET-AOÛT		62	62	154	148	157	156	2	5	4687
LOUISE OVERFLOW	JUNE-JUIN	30	31	1	3	43	55	-15	-16	1490
LOUISE - CAMPING	JULY-JUILLET	31	31	21	27	49	49	136	10	1723
EMENTAIRE	AUG.-AOÛT	31	31	25	42	46	60	84	41	2013
USE JULY-AUGUST	TOTAL	62	62	37	61	46	60	25	-3	3213
ISATION JUILLET-AOÛT										
ITO CREEK	JUNE-JUIN	30	12	8	15	28	31	243	104	355
EAU MOSQUITO	JULY-JUILLET	31	31	54	55	62	63	15	16	1938
	AUG.-AOÛT	31	31	44	41	59	59	39	37	1915
	SEPT.-SEPT.	14	13	17	15	27	30	58	94	360
USE JULY-AUGUST	TOTAL	106	97	33	34	52	50	57	49	4468
ISATION JUILLET-AOÛT		62	62	49	47	61	60	25	27	3753

S-SYMBOLS

DES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

END: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

AYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

UTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

UL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: BANFF

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		1980-1981		1981-1982				NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1980-1981	1981-1982	WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
WATERFOWL LAKE	JUNE-JUIN	30	19	30	50	54	47	79	-6	959
LAC WATERFOWL	JULY-JUILLET	31	31	112	113	107	110	-5	-3	3363
	AUG.-AOÛT	31	31	103	106	108	108	5	2	3347
	SEPT.-SEPT.	30	20	25	25	48	56	94	123	1031
USE JULY-AUGUST	TOTAL	122	101	68	75	86	86	27	15	8700
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	108	109	107	109	-0	-0	6710
RAMPART CREEK	JUNE-JUIN	30	12	8	14	17	20	109	49	222
RUISSEAU RAMPART	JULY-JUILLET	31	31	50	52	45	52	-9	-1	1489
	AUG.-AOÛT	31	31	44	46	44	45	1	-3	1378
	SEPT.-SEPT.	92	6	16	16	16	43	13	15	177
USE JULY-AUGUST	TOTAL	62	80	34	37	39	43	-5	-1	3266
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	47	49	45	48			2867
CIRRUS MOUNTAIN	JUNE-JUIN	30	5	1	4	8	12	750	223	51
MONT CIRRUS	JULY-JUILLET	31	31	23	23	19	23	-17	-0	645
	AUG.-AOÛT	31	31	19	17	21	24	10	36	687
	TOTAL	92	67	15	15	19	22	33	52	1333
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	21	20	20	23	-6	17	1332
SILVERHORN CREEK	JUNE-JUIN	30		0	0					
OVERFLOW	JULY-JUILLET	31	31	21	29	13	34	-38	19	676
RUISSEAU SILVERHORN - CAMPING SUPPLEMENTAIRE	AUG.-AOÛT	31	31	14	29	28	39	91	32	1010
	SEPT.-SEPT.	92	62	12	29	20	36	64	86	1686
	TOTAL	62	62	18	29	20	36	11	25	1686
UTILISATION JUILLET-AOÛT										
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	2103	1791	93	112	112	128	20	15	213070
USE JULY-AUGUST		992	992	141	150	139	148	-2	-1	141814
UTILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1981 TO MARCH 31, 1982

* TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1981 AU 31 MARS 1982

PARC: BANFF

CAMPGROUND (CAPACITE-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN COUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
EL MOUNTAIN TRAILER	MAY-MAI	23	37	0	0	12	12
	JUNE-JUIN	73	81	6	6	18	12
TUNNEL - TERRAIN	JULY-JUILLET	100	100	18	13	18	13
LOLOTTE	AUG.-AOÛT	97	97	16	13	17	14
	SEPT.-SEPT.	70	76	0	5	15	12
	TOTAL	76	79	40	37	60	63
JACK LAKE	MAY-MAI	100	36	0	0	9	9
TWO JACK	JUNE-JUIN	100	49	0	1	18	12
	JULY-JUILLET	100	99	11	12	18	13
	AUG.-AOÛT	72	80	7	8	17	14
	SEPT.-SEPT.	50	78	0	1	3	3
	TOTAL	50	69	18	22	65	51
JACK LAKESIDE	JUNE-JUIN	71	85	2	14	6	6
DU LAC TWO JACK	JULY-JUILLET	100	89	18	13	18	13
	AUG.-AOÛT	97	96	15	13	17	14
	SEPT.-SEPT.	66	94	10	2	3	3
	TOTAL	92	96	35	32	44	36
EL MOUNTAIN VILLAGE	MAY-MAI	19	35	0	0	12	12
AGE DU MONT TUNNEL	JUNE-JUIN	74	71	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	100	100	18	13	18	13
	AUG.-AOÛT	97	96	16	13	17	14
	SEPT.-SEPT.	66	72	36	33	15	12
	TOTAL	66	72	36	33	80	63
EL MOUNTAIN WINTER	APRIL-AVRIL	76	150	7	8	18	12
GROUND	MAY-MAI	90	158	0	0	18	12
AIN DE CAMPING	SEPT.-SEPT.	90	100	0	0	18	12
VER - MONT TUNNEL	OCT.-OCT.	100	100	0	0	18	12
	NOV.-NOV.	100	100	0	0	18	12
	DEC.-DEC.	100	100	0	0	18	12
	JAN.-JANV.	100	100	0	0	18	12
	FEB.-FEV.	100	100	0	0	18	12
	MAR.-MARS	100	100	0	0	18	12
	TOTAL	29	51	15	18	144	105
STON CANYON	MAY-MAI	7	20	0	0	9	9
ON JOHNSTON	JUNE-JUIN	20	21	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	77	84	0	0	18	12
	AUG.-AOÛT	82	84	10	9	17	14
	SEPT.-SEPT.	51	65	10	9	17	14
	TOTAL	50	65	14	19	69	54
EISENHOWER	JUNE-JUIN	39	46	1	0	10	9
EISENHOWER	JULY-JUILLET	78	90	0	0	18	12
	AUG.-AOÛT	81	80	0	0	18	12
	SEPT.-SEPT.	68	75	17	20	48	39
	TOTAL	68	75	17	20	48	39
SECTION MOUNTAIN	JUNE-JUIN	26	10	0	0	18	12
PROTECTION	JULY-JUILLET	84	81	12	11	18	12
	AUG.-AOÛT	87	81	12	11	18	12
	SEPT.-SEPT.	6	10	0	0	18	12
	TOTAL	77	73	24	20	40	33

S-SYMBOLS

DES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

END: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

AYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

UTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

UL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1981 TO MARCH 31, 1982
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1981 AU 31 MARS 1982

PARK-PARC: BANFF

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
LAKE LOUISE NO 1 (TENTS) (221)	MAY-MAI	13	15	0	0	8	6
	JUNE-JUIN	49	57	2	2	18	12
	JULY-JUILLET	99	99	18	18	18	12
	AUG.-AOÛT	98	98	18	18	18	12
	SEPT.-SEPT.	62	64	18	18	18	12
	TOTAL	71	74	38	38	72	54
LAKE LOUISE NO 2 (TRAILERS) LAC LOUISE NO 2 (REMORQUES) (163)	MAY-MAI	14	16	0	0	9	9
	JUNE-JUIN	47	45	2	0	18	12
	JULY-JUILLET	98	98	18	18	18	12
	AUG.-AOÛT	95	93	15	18	18	14
	SEPT.-SEPT.	38	41	0	0	11	9
	TOTAL	65	64	35	24	73	57
MOSQUITO CREEK RUISSEAU MOSQUITO (32)	JUNE-JUIN	87	98	2	4	6	6
	JULY-JUILLET	193	198	18	13	18	13
	AUG.-AOÛT	189	175	17	13	17	14
	SEPT.-SEPT.	84	89	4	3	7	6
	TOTAL	163	158	41	33	48	39
WATERFOWL LAKE LAC WATERFOWL (116)	JUNE-JUIN	46	40	0	0	10	9
	JULY-JUILLET	92	95	16	11	18	13
	AUG.-AOÛT	93	93	16	12	17	14
	SEPT.-SEPT.	41	48	0	0	11	9
	TOTAL	74	74	32	23	56	45
RAMPART CREEK RUISSEAU RAMPART (50)	JUNE-JUIN	34	40	0	0	6	6
	JULY-JUILLET	91	104	12	13	18	13
	AUG.-AOÛT	88	90	11	10	17	14
	SEPT.-SEPT.	33	85	0	2	3	3
	TOTAL	78	86	23	25	44	36
CIRRUS MOUNTAIN MONT CIRRUS (16)	JUNE-JUIN	50	73	0	0	2	3
	JULY-JUILLET	119	146	16	13	18	13
	AUG.-AOÛT	132	147	16	11	17	14
	SEPT.-SEPT.	121	139	32	24	37	30
	TOTAL	121	139	32	24	37	30

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

-PARC: BANFF

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% DE VARIATION DE LA MOYENNE		
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
				*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
TLE MEADOWS GROUP	MAY-MAI		17			0	49			437
TLE MEADOWS	JUNE-JUIN	30	26	23	31	36	69	58	125	1333
PING COLLECTIF	JULY-JUILLET	31	31	116	119	112	125	-4	5	3643
	AUG.-AOUT	31	31	22	61	65	61	198	0	1950
	SEPT.-SEPT.	5	6	6	28	4	38	-33	37	127
	TOTAL	97	111	53	67	61	76	14	12	7490
USE JULY-AUGUST		62	62	73	87	89	92	22	6	5593
LISATION JUILLET-AOUT										
K TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	97	111	53	67	61	76	14	12	7490
USE JULY-AUGUST		62	62	73	87	89	92	22	6	5593
LISATION JUILLET-AOUT										

OLS-SYMBOLS
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS
 WKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS
 COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: BANFF

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		UTILISATION MOYENNE						UTILISATION
				1980-1981		1981-1982				TOTAL
		1980-1981	1981-1982	WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
UPPER HOT SPRINGS POOL AND BATH PISCINE ET BAINS - UPPER HOT SPRINGS (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. NOV.-NOV. DEC.-DEC. JAN.-JANV. FEB.-FEV. MAR.-MARS TOTAL	30 26 30 31 31 28 28 30 30 31 28 31 354 62	26 17 30 31 31 30 30 30 30 31 28 31 335 62	533 512 1013 2831 2586 927 520 457 583 659 895 1092 1074 2719	1397 1160 1786 3105 3013 1479 1442 942 989 1510 1800 1971 1727 3054	1080 896 1065 2536 2414 1000 616 479 766 453 852 936 1129 2502	1971 1647 1952 3029 2878 1861 1269 1124 1150 1144 1733 1820 1818 2951	103 75 5 -9 -7 8 18 5 31 -31 -5 -14 5 -8	41 42 9 -2 -4 -26 -12 19 16 -24 -4 -8 5 -3	38768 21995 42587 85930 81330 40317 18842 22766 27206 24405 34417 39621 47817 167259
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT										
INFORMATION CENTRE-BANFF TOWNSITE CENTRE DE RENSEIGNEMENTS -LOTISSEME URBAIN (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. NOV.-NOV. DEC.-DEC. JAN.-JANV. FEB.-FEV. MAR.-MARS TOTAL	30 31 30 31 31 30 31 30 29 31 28 31 363 62	30 31 30 31 31 30 31 30 30 31 28 31 364 62	127 249 634 1188 1086 515 157 64 69 48 64 93 1142	200 329 766 1255 1146 532 250 104 86 100 127 162 425 1195	141 266 680 1374 1282 665 179 71 82 45 70 87 415 1329	227 348 805 1428 1318 742 253 95 99 80 138 159 478 1371	11 7 7 16 18 29 14 11 18 -5 9 -6 15 16	14 6 5 14 15 40 1 -9 15 -20 8 -2 15	5258 9472 21906 43296 40234 20878 6572 2431 2639 1923 2769 3567 160945 83530
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT										
LAKE LOUISE INFORMATION CENTRE DE RENSEIGNEMENTS LAC LOUISE (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. TOTAL	31 30 31 31 30 153 62	20 27 31 31 27 136 62	70 307 854 740 255 449 802	85 320 844 758 223 447 796	95 390 794 772 334 518 783	114 347 741 654 295 459 696	36 27 -7 -4 31 15 -2	34 -8 -12 -14 32 3 -13	2076 10022 23923 22274 8554 66849 46197
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT										
INFORMATION CENTRE SASKATCHEWAN CROSSING CENTRE DE RENSEIGNEMENTS -PASSAGE SASKATCHEWAN (PERSONS/PERSONNES)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. TOTAL	30 31 31 30 122 62	31 31 31 62 62	62 220 212 10 126 216	89 227 217 0 137 222	320 351 351 335 335	318 333 326 326 326	46 65 65 166 55	40 53 47 137 47	9906 10637 20543 20543
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT										

SYMBOLS-SYMBLES

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

* EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

* WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

* COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: BANFF/BANFF

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE					
	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES						
---CENTRES-CENTRES---						
NATURAL HISTORY MUSEUM	156291	173051	147173	182700	176344	162428
SASKATCHEWAN CROSSING TRAILER	20172	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	176463	173051	147173	182700	176344	162428
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU---						
BANKHEAD	0	0	0	2767	8280	0
BIG HORN SHEEP O-S EXHIBIT	0	0	21943	19450	24016	76020
BOW SUMMIT	0	0	0	0	10200	197423
CAVE AND BASIN SIGN	0	0	26375	23692	22005	13395
SASK. CROSSING TRAILER EXHIBIT	0	0	15519	19498	13284	19747
WAPITI SIGN	0	0	3250	0	0	0
-----TOTAL-----	0	0	65087	65407	77785	308555
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES---						
BANFF AVE. INFO	50030	49161	6413	9363	0	0
---SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES---						
BANKHEAD S.G.T.	0	0	0	0	8343	14697
BOW SUMMIT	0	0	0	0	0	0
FENLAND	7750	7825	4154	3668	1125	8979
HEODOOS	0	0	0	0	0	21325
JOHNSTON CANYON S.G.T.	0	0	0	0	0	0
TIMBERLINE	2910	3940	0	0	0	0
VIEW POINT	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	10660	11765	4154	3668	9468	45001
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION---						
BANFF CRAG & CANYON	0	0	12700	21300	31600	2900
BANKHEAD	0	0	7715	9077	18201	18481
BANKHEAD MAPS	0	0	0	0	1092	0
BIGHORN SHEEP PUBLICATION	0	0	0	0	29755	21292
BIRD CHECKLIST	0	0	0	0	2	162
BOOKS OF BANFF	0	0	0	0	0	48
BOW SUMMIT PUBLICATION	0	0	0	0	0	27362
BOW VALLEY PARKWAY	0	0	0	0	0	18
CAVE & BASIN PUBLICATION	0	0	0	0	9505	22720
FENLAND PUBLICATION	0	0	0	0	125	4699
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	49000	3655	64203	53467	41054	0
PARK NEWSLETTER	0	0	0	0	0	277591
PRESS	0	0	5000	0	0	0
-----TOTAL-----	49000	3655	83618	83844	131534	375473
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC						
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES---						
BANFF SPRINGS HOTEL	1750	1998	1811	325	2140	1616
CHATEAU LAKE LOUISE	770	780	6335	2130	0	0
JOHNSTON'S CANYON CMPGRD	3975	8090	6888	5220	710	4284
LAKE LOUISE	8010	8414	9467	8134	10700	9942
SUNSHINE SKI VILLAGE	0	0	0	0	0	0
TUNNEL MTN. CMPGRD. (INDOOR)	13836	14708	14336	17666	8667	5126
TUNNEL MTN. VILLAGE (OUTDOOR)	1670	3590	3271	4080	1508	1508
TWO JACK LAKE	1662	3402	3323	3349	2708	3358
WATERFOWL LAKES CMPGRD	2865	1266	1765	2297	1508	1508
WORKSHOP	3682	4851	4498	3941	7310	2878
-----TOTAL-----	36820	47079	49794	46689	46598	38773
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES---						
BANKHEAD	0	229	217	336	267	0
CAVE & BASIN G.W.	0	0	0	0	114	0
CONSOLATION LAKES	80	776	636	604	468	803
EIFFEL LAKE	0	0	0	0	0	11
FAMILY EVENT	0	0	0	0	0	11
HELEN LAKE	0	0	0	0	38	0
HISTORIC BANFF	0	0	0	0	0	264
JOHNSTON CANYON	0	99	145	360	828	0
MISTAYA CANYON WALK	0	0	0	102	114	116
MULESHOE	0	0	0	0	0	313
PARKEP'S RIDGE	0	78	72	69	37	0
PLAIN OF SIX GLACIERS	708	967	743	647	586	732
SOMETHING DIFFERENT	0	0	0	0	0	82
STEWART CANYON	0	0	0	0	0	523
SULPHUR MOUNTAIN	0	0	0	0	170	751
TUNNEL MOUNTAIN MEADOWS G-W	0	137	0	0	0	0
TUNNEL MTN	0	0	0	0	0	644
WILDERNESS DAY HIKE	0	0	0	0	0	285

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: BANFF/BANFF						
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE				
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC						
----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES						
-----TOTAL-----	788	2306	1813	2118	2617	5047
----OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES						
DOWNHILL SKI EVENTS	0	0	0	0	240	576
OTHER GUIDED TOURS	0	0	3	330	1663	61
X-C SKI EVENTS	0	0	0	0	53	73
-----TOTAL-----	0	0	3	330	1956	710
----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS						
CASUAL CONTACTS	1035	1304	2233	1751	914	796
LAKE SHORE CART	0	0	0	0	0	4524
ROVING NATURALIST	706	2725	1422	1585	1029	4468
-----TOTAL-----	1741	4029	3655	3336	1943	9788
----CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP						
PROTECTION MTN. FIRECIRCLE	0	0	0	389	762	622
RAMPART CREEK FIRE CIRCLE	1303	1943	944	1302	2089	1442
TWO JACK LAKESIDE	0	0	0	0	0	237
-----TOTAL-----	1303	1943	944	1691	2851	2301
----OTHERS-AUTRES -----						
CONCESSIONAIRE	0	0	0	0	327	457
OTHERS	0	0	198	342	1702	209
PARK STAFF - GOVERNMENT	0	0	0	0	0	0
SPECIAL EVENTS	2974	3831	3686	1865	2814	944
SPECIAL GROUP (ADULTS)	1883	3248	945	2128	1293	1692
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	1758	796	213	385	694	502
V.I.P. GROUPS	0	0	2	39	79	329
-----TOTAL-----	6615	7875	5044	4759	6909	4333
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC						
----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION						
PAMPHLETS	0	0	16	150	1	5000
----RADIO-RADIO -----						
RADIO	0	0	30000	102000	68000	0
----TELEVISION-TELEVISION -----						
TELEVISION	0	0	100000	400000	0	0
----PRESS-PRESSE -----						
PRESS	103800	92000	23400	371500	901215	426000
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC						
----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES						
EXTENSION (ADULTS)	0	72	210	342	192	0
EXTENSION (CHILDREN)	0	300	0	0	0	0
-----TOTAL-----	0	372	210	342	192	0
----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES						
SCHOOL PROGRAMS	60	0	184	57	314	164

ELK ISLAND

SIZE: 194.3 km²/75 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1913

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the Alberta Plains section of the Southern Boreal Plains and Plateaux. Rolling woodlands, lakes, bison, elk and waterfowl are representative features.

LOCATION: In Alberta, 48 km/30 miles east of Edmonton on Highway 16.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 19.5 km/12.1 miles

SPECIAL FEATURES: Large population of bison, elk and moose

ELK ISLAND

SUPERFICIE: 194.3 km²/75 mi. car.

ETABLI EN: 1913

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des aspects importants de la région sud des plaines et plateaux septentrionaux de l'Alberta. Le parc se caractérise par ses régions boisées onduleuses, ses lacs et sa faune (bison, élan, oiseaux aquatiques).

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Alberta, à 48 km(30 milles) à l'est d'Edmonton par la route 16.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 19.5 km/12.1 mi.

FACTEURS DISTINCTIFS: Vastes troupeaux de bisons, d'élans et d'originaux.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----ELK ISLAND/ELK ISLAND															
	75	11950 (-3.61)	9914 (5.3)	10380 (22.94)	5035 (-31)	16092 (28.92)	30538 (-50.8)	36246 (-39.8)	19276 (-57.4)	16592 (13.33)	21462 (75.43)	68522 (6.379)	4890 (22.22)	190397 (-25.5)	189851 (-26.5)
	76	6247 (-47.7)	10974 (10.69)	13977 (34.65)	26360 (423.5)	44374 (175.8)	40032 (31.09)	54791 (51.16)	46960 (143.6)	32075 (93.32)	21165 (-1.38)	19235 (125.7)	12507 (155.8)	328697 (72.19)	358085 (88.61)
	77	20611 (229.9)	18895 (72.18)	21080 (50.82)	36301 (37.71)	36167 (-16.5)	71087 (77.58)	66697 (21.73)	47521 (1.195)	29352 (-8.49)	24665 (16.54)	13626 (-29.2)	15136 (21.02)	401138 (22.04)	408107 (13.97)
	78	21485 (4.24)	23778 (25.84)	22292 (5.75)	27768 (-23.5)	49189 (36.01)	60583 (-14.8)	66248 (-6.73)	44583 (-6.18)	34446 (17.35)	29398 (19.19)	14196 (4.183)	15077 (-0.39)	409063 (1.976)	402118 (-1.47)
	79	19590 (-8.82)	13685 (-42.4)	27335 (22.62)	24632 (-11.4)	37482 (-23.8)	53320 (-12)	57800 (-12.8)	46669 (4.679)	41839 (21.46)	26991 (-8.19)	17983 (26.68)	14738 (-2.25)	382064 (-6.6)	385387 (-4.16)
	80	15737 (-19.7)	25779 (88.37)	22417 (-18)	37198 (51.01)	54321 (44.93)	55454 (4.002)	55977 (-3.15)	43728 (-6.3)	34346 (-17.9)	35853 (32.83)	22078 (22.77)	16914 (14.76)	419802 (9.877)	442637 (14.86)
	81	31118 (97.74)	24711 (-4.14)	30939 (38.02)	36793 (-1.09)	52972 (-2.48)	63969 (15.36)	71655 (28.01)	66792 (52.74)	43166 (25.68)	31559 (-12)	25292 (14.56)	17004 (.5321)	495970 (18.14)	476484 (7.647)
	82	14469 (-53.5)	23973 (-2.99)	28840 (-6.78)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
 BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: ELK ISLAND

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES	
		1980 - 1981		1981 - 1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982	
		*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END				
NORTH GATE - ROAD TO ENTREE NORD - ROUTE DE LAMONT LAMONT	APRIL-AVRIL	81	81	85	85	5	5	2554	
	MAY-MAI	121	161	127	168	5	4	4563	
	JUNE-JUIN	115	224	137	265	19	18	5640	
	JULY-JUILLET	138	201	139	247	0	23	5701	
	AUG.-AOÛT	137	153	145	236	6	54	5770	
	SEPT.-SEPT.	85	82	101	117	19	42	3224	
	OCT.-OCT.	76	76	70	70	-7	-7	2175	
	NOV.-NOV.	50	50	55	55	12	12	1653	
	DEC.-DEC.	30	30	38	38	28	28	1181	
	JAN.-JANV.	47	47	25	25	-47	-47	759	
	FEB.-FEV.	50	50	49	49	-2	-2	1366	
	MAR.-MARS	62	62	57	57	-8	-8	1772	
	TOTAL	81	102	86	118	5	16	36373	
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	138	174	142	241	3	38	11471	
SOUTH GATE - HIGHWAY 16 ENTREE SUD - ROUTE NO 16	APRIL-AVRIL	216	216	186	186	-14	-14	5581	
	MAY-MAI	267	345	263	311	-1	-10	8876	
	JUNE-JUIN	221	472	233	536	15	14	10624	
	JULY-JUILLET	250	468	297	622	-15	33	13440	
	AUG.-AOÛT	239	371	318	564	30	52	13193	
	SEPT.-SEPT.	193	219	196	278	23	27	6871	
	OCT.-OCT.	182	182	161	161	-1	-12	4991	
	NOV.-NOV.	105	105	130	130	24	24	3624	
	DEC.-DEC.	84	84	82	82	-2	-2	2553	
	JAN.-JANV.	189	189	80	80	-58	-58	2467	
	FEB.-FEV.	144	144	152	152	5	5	4445	
	MAR.-MARS	156	156	162	162	4	4	5016	
	TOTAL	196	248	189	273	-4	10	81763	
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	299	414	304	592	2	43	26633	
WEST GATE - ROAD TO ENTREE OUEST - ROUTE DU FORT SASKATCHEWAN FORT SASKATCHEWAN	APRIL-AVRIL	34	34	43	43	27	27	1299	
	MAY-MAI	56	56	66	66	16	16	2031	
	JUNE-JUIN	52	52	73	73	41	41	2160	
	JULY-JUILLET	51	51	56	56	9	9	1743	
	AUG.-AOÛT	49	49	60	60	23	23	1856	
	SEPT.-SEPT.	43	43	53	53	24	24	1884	
	OCT.-OCT.	33	33	43	43	11	11	1326	
	NOV.-NOV.	34	34	44	44	28	28	1323	
	DEC.-DEC.	26	26	33	33	26	26	1024	
	JAN.-JANV.	34	34	28	28	-18	-18	874	
	FEB.-FEV.	33	33	33	33	0	0	935	
	MAR.-MARS	37	37	32	32	-13	-13	1007	
	TOTAL	41	41	47	52	16	15	17192	
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	50	50	58	58	16	17	3599	
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL	106	130	107	146	1	12	135327
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT			163	213	168	297	3	40	41703

SYMBOLS-SYMBÔLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES,

NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

-PARC: ELK ISLAND

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE		TOTAL NO. OF
		OUVERTURE-NOMBRE		NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% DE VARIATION		NO. TOTAL DE
		DE NUITS		1980-1981		1981-1982		DE LA MOYENNE		NUITS-GROUPES
		1980-1981	1981-1982	WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
ADY BEACH	APRIL-AVRIL	3			8					
GE SANDY	MAY-MAI	29	15	6	47	9	54	59	15	541
	JUNE-JUIN	30	30	21	58	21	49	2	-15	976
	JULY-JUILLET	31	31	64	61	37	61	-42	-25	1463
	AUG.-AOÛT	31	31	37	59	33	52	-9	-12	1299
	SEPT.-SEPT.	5	7	9	31	8	62	-17	99	217
USE JULY-AUGUST	TOTAL	129	114	32	57	27	55	-16	-4	4496
LISATION JUILLET-AOÛT		62	62	51	69	35	57	-31	-18	2762
K TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	129	114	32	57	27	55	-16	-4	4496
USE JULY-AUGUST		62	62	51	69	35	57	-31	-18	2762
LISATION JUILLET-AOÛT										

OLS-SYMBOLS
 LUES: GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
 WKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
 IMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 LCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1981 TO MARCH 31, 1982
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1981 AU 31 MARS 1982

PARK-PARC: ELK ISLAND

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
SANDY BEACH	MAY-MAI	7	44	0	0	6	9
PLAGE SANDY	JUNE-JUIN	17	40	0	0	18	12
(123)	JULY-JUILLET	30	50	0	0	18	13
	AUG.-AOUT	27	43	0	0	17	14
	SEPT.-SEPT.	6	51	0	0	4	3
	TOTAL	22	44	0	0	63	51

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC: ELK ISLAND

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% DE VARIATION DE LA MOYENNE		
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982				
				*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
ER LAKE GROUP	APRIL-AVRIL	4	30	.	.	0	3	.	.	31
OSTER - CAMPING	MAY-MAI	30	31	48	.	23	9	-52	.	512
ECTIF	JUNE-JUIN	30	30	43	34	48	47	12	36	1426
	JULY-JUILLET	31	8	4	9	20	29	343	228	186
	AUG.-AOÛT	31	31	2	6	3	14	47	128	231
	SEPT.-SEPT.		5				18			31
	OCT.-OCT.	31	31	5	6	4	5	-32	-20	130
	NOV.-NOV.	2	2	.	14	.	17	.	21	34
	FEB.-FEV.		2				24			47
	MAR.-MARS	31	2	0	3	12	12		322	24
USE JULY-AUGUST	TOTAL	160	172	12	12	16	16	28	37	2732
ILISATION JUILLET-AOÛT		62	39	3	7	7	17	103	127	437
K TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	160	172	12	12	16	16	28	37	2732
USE JULY-AUGUST		62	39	3	7	7	17	103	127	437
ILISATION JUILLET-AOÛT										

S- SYMBOLES

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
CAPACITY: INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
CUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: ELK ISLAND

PARK-PARC: ELK ISLAND										
FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL
		1980-1981 SEMAINE	1981-1982	1980-1981 WEEK-DAYS SEMAINE		1981-1982 WEEK-DAYS SEMAINE		1980-1981 SEMAINE	1981-1982 SEMAINE	1981-1982
				WEEK-DAYS SEMAINE	WEEK-END SEMAINE	WEEK-DAYS SEMAINE	WEEK-END SEMAINE			
UKRAINIAN PIONEER HOME MAISON DU PIONNIER UKRAINIEN (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUGUST-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	13 300 311 300 105 62	12 241 241 241 55 55	23 100 100 100 55 55	15 100 100 100 14 14	31 100 100 100 55 55	11 100 100 100 100 100	100 100 100 100 100 100	100 100 100 100 100 100	100 100 100 100 100 100
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
GOLF COURSE TERRAIN DE GOLF (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUGUST-AOÛT OCT.-OCT. TOTAL	31 300 311 300 104 62	33 300 311 300 142 62	100 100 100 100 114 114	10 100 100 100 10 10	31 100 100 100 100 100	10 100 100 100 100 100	100 100 100 100 100 100	100 100 100 100 100 100	100 100 100 100 100 100
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
INFORMATION OFFICE BUREAU DE RENSEIGNEMENTS (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUGUST-AOÛT OCT.-OCT. TOTAL	11 31 300 311 300 10 31	11 31 300 311 300 10 31	100 100 100 100 100 100	100 100 100 100 100 100	100 100 100 100 100 100	100 100 100 100 100 100	100 100 100 100 100 100	100 100 100 100 100 100	100 100 100 100 100 100
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES
 * NE PAS INCLURE LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRÉTATION ET DE DIFFUSION
 ** WEEK-END: FRIDAYS-SATURDAYS-SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS; WEEK-END: JEUDIS, DIMANCHES ET JOURS FÉRIÉS
 ** SEMAINE: VENDREDI-JEUDEI-MARDI, JOURS FÉRIÉS ET JOURS FÉRIÉS
 \$ WEEK-DAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS; SEMAINE: LUNDI-JEUDI INCLUSIVE EXCLUANT LES JOURS FÉRIÉS
 . COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: ELK ISLAND/ELK ISLAND						
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE				
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES						
CENTRES-CENTRES						
UKRANIAN PIONEER HOME	11864	0	0	0	0	0
EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU	6485	9782	10439	13606	9668	10221
ASPEN O-S EXHIBIT	10287	12599	20003	15067	14879	16006
BEAVER POND O-S EXHIBIT	0	0	0	0	0	12991
GULF COURSE CLUBHOUSE EXHIBIT	0	0	0	0	0	0
LAKE SHORE SIGNS	16772	22381	30442	28673	24547	39220
SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES	0	0	10890	7893	14402	12629
AMISK WUCHE	5506	7385	17422	10753	15138	17159
LAKEVIEW	5506	7385	28312	18651	29600	29788
INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION	170600	52422	41840	9914	40524	36549
OTHERS-AUTRES	0	0	0	0	0	0
LOW POWER RADIO	0	0	0	0	0	0
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC						
THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES	2781	2177	1646	1149	1777	1519
THEATRE ON-THE HILL	0	0	0	0	0	0
GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES	0	0	25	0	0	0
NATURALIST'S CHOICE	0	0	145	0	0	0
OTHER GUIDED TOURS	0	0	0	0	0	0
ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS	728	260	165	929	1635	2341
CASUAL CONTACTS	4332	2611	2904	457	675	40
ROVING NATURALIST	5060	5171	5069	1366	2510	2381
CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP	0	0	551	602	563	370
CAMPFIRE ON SITE TALKS	0	0	0	0	0	0
OTHERS-AUTRES	0	0	0	0	0	0
SPECIAL EVENTS	2315	1438	99	1257	1557	5955
SPECIAL GROUP (ADULTS)	279	3044	292	77	85	45
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	90	1645	24	0	0	0
TOTAL	2684	1987	415	1334	1642	6000
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC						
EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU	0	0	8081	3427	2700	0
INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION	0	0	0	0	0	50
INTERPRETIVE POSTERS	0	0	0	0	0	0
RADIO-RADIO	0	541450	105000	20000	50000	91000
TELEVISION-TELEVISION	50000	25000	50000	2025000	9205000	3090000
PRESS-PRESSE	3793300	13261500	2980500	0	1765011	4536400
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC						
PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES	190	63	74	145	360	0
EXTENSION (ADULTS)	190	120	0	0	8	136
EXTENSION (CHILDREN)	190	153	74	145	368	136
SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES	4063	1433	224	228	122	2680

GLACIER

SIZE: 1,349.4 km²/521 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1886

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the Columbia Mountains. Lofty peaks, glaciers, avalanche slopes, grizzly bears, turbulent rivers and deep snow country are important features of this rugged wilderness park.

LOCATION: In British Columbia, 45 km/28 miles east of Revelstoke on Highway 1.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 45 km/28 miles
Other 6 km/4 miles

SPECIAL FEATURES: Rogers Pass, Connaught Tunnel, avalanche control works and activities, glaciers.

GLACIER

SUPERFICIE: 1,349.4 km²/521 mi. car.

ETABLI EN: 1886

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des aspects importants de la chaîne Columbia. Les principales caractéristiques de cette région sauvage et accidentée sont ces pics élevés, ses glaciers, les pentes d'avalanches, ses grizzlis, ses rivières tumultueuses et son enneigement abondant.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Colombie-Britannique, à 45 km (28 milles) à l'est de Revelstoke par la route 1.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - 45 km (28 milles) Autres - 6 km (4 milles)

FACTEURS DISTINCTIFS: Col Rogers, tunnel Connaught, glaciers, ouvrages et activités destinés à prévenir les avalanches.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----GLACIER/GLACIER-----															
	75	24770 (26.22)	14739 (-19.3)	45815 (43.27)	45874 (-38.7)	73731 (2.139)	122772 (6.599)	256150 (-4.58)	246074 (-11.7)	95420 (-7.78)	67734 (2.728)	29489 (-14.4)	33926 (-7.74)	1056494 (-5.65)	1048429 (-7.65)
	76	22620 (-8.68)	22646 (53.65)	31993 (-30.2)	53252 (16.08)	61799 (-16.2)	95397 (-22.3)	256250 (0.039)	223176 (-9.31)	102583 (7.507)	58200 (-14.1)	24996 (-15.2)	30432 (-10.3)	983344 (-6.92)	991640 (-5.42)
	77	24232 (7.126)	24835 (9.666)	36488 (14.05)	67745 (27.22)	76877 (24.4)	103384 (8.372)	270683 (5.632)	240163 (7.611)	129379 (26.12)	70222 (20.66)	32826 (31.33)	40153 (31.94)	1116987 (13.59)	1145295 (15.5)
	78	26219 (8.2)	23360 (-5.94)	64284 (76.18)	49301 (-27.2)	79638 (3.591)	114903 (11.14)	307373 (13.55)	271151 (12.9)	126181 (-2.47)	86459 (23.12)	33098 (.8286)	53459 (33.14)	1235426 (10.6)	1216121 (6.184)
	79	25923 (-1.13)	23183 (-7.58)	45452 (-29.3)	76702 (55.58)	94417 (18.56)	144656 (25.89)	320900 (4.401)	301763 (11.29)	138988 (10.15)	88657 (2.542)	36969 (11.7)	49527 (-7.36)	1347137 (9.042)	1359782 (11.81)
	80	29608 (14.22)	29979 (29.31)	47616 (4.761)	90596 (18.11)	106180 (12.46)	160346 (10.85)	337427 (5.15)	339862 (12.63)	136735 (-1.62)	98541 (11.15)	44063 (19.19)	46225 (-6.67)	1467178 (8.911)	1475456 (8.507)
	81	32753 (10.62)	32513 (8.453)	50215 (5.458)	91666 (1.181)	98457 (-7.27)	112975 (-29.5)	327770 (-2.86)	277532 (-18.3)	128505 (-6.02)	82097 (-16.7)	42078 (-4.5)	50263 (8.736)	1326824 (-9.57)	1299409 (-11.9)
	82	25251 (-22.9)	20112 (-38.1)	42703 (-15)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
 BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: GLACIER

GATE ENTREE		MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES 1981-1982
			1980 - 1981 *WKDAYS *SEMAINE	1981 - 1982 **WEEK- END	1981 - 1982 WKDAYS SEMAINE	1981 - 1982 WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
EAST GATE - ENTREE EST -	TRANS-CANADA HIGHWAY TRANSCANADIENNE	APRIL-AVRIL	1269	1393	1393	1507	10	8	43252
		MAY-MAI	1235	1648	1111	1168	-10	-29	35287
		JUNE-JUIN	992	1734	1270	1465	28	-16	16020
		JULY-JUILLET	1777	2079	3454	4287	94	106	117903
		AUG.-AOÛT	1001	1714	3203	4034	220	135	111013
		SEPT.-SEPT.	1063	827	1832	1870	72	126	55423
		OCT.-OCT.	424	398	1247	1344	194	238	40013
		NOV.-NOV.	746	768	755	757	1	-1	22631
		DEC.-DEC.	734	719	864	699	18	-3	24807
		JAN.-JANV.	596	694	471	484	-21	-30	14805
		FEB.-FEV.	688	750	447	504	-35	-33	13190
		MAR.-MARS	839	1040	624	753	-26	-27	20362
		TOTAL	947	1157	1406	1592	48	33	515356
		USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	1389	1876	3335	4156	140	121	228916
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		TOTAL	947	1157	1406	1592	48	33	515356
			1389	1876	3335	4156	140	121	228916

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC: GLACIER										
CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		1980-1981		1981-1982				NO. TOTAL DE NUITS-GROUPE
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982				
				WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
CILLEWAET	JUNE-JUIN	30	11	16	21	21	31	35	50	284
CILLEWAET	JULY-JUILLET	31	29	53	52	48	54	-8	-4	1478
	AUG.-AOÛT	31	31	52	53	53	51	2	-3	1608
	SEPT.-SEPT.	11	7	24	33	30	47	22	41	258
	TOTAL	103	78	38	42	45	49	17	18	3628
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT		62	60	52	52	51	52	-3	0	3086
BROOK	JUNE-JUIN	30	11	5	6	8	9	54	57	97
SEAU LOOP	JULY-JUILLET	31	31	19	19	18	18	-5	-5	564
	AUG.-AOÛT	31	31	18	19	19	18	3	-4	575
	SEPT.-SEPT.	10	7	9	12	8	12	-7	6	70
	TOTAL	102	80	14	15	16	17	18	13	1306
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT		62	62	19	19	18	18	-1	-4	1139
TAIN CREEK	JUNE-JUIN	30	11	15	21	31	33	103	53	352
SEAU MOUNTAIN	JULY-JUILLET	31	31	84	85	79	88	-5	-9	2572
	AUG.-AOÛT	31	31	81	85	91	103	13	21	2850
	SEPT.-SEPT.	1	8	10	26	26	31	160	20	623
	TOTAL	93	81	60	68	72	81	20	20	6137
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT		62	62	82	90	85	96	3	6	5562
TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	298	239	36	41	44	49	22	20	11071
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT		186	184	51	54	51	55	1	3	9787

LS-SYMBOLS
 UDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
 DAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
 QUOTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 CUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1981 TO MARCH 31, 1982
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1981 AU 31 MARS 1982

PARK-PARC: GLACIER

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
ILLECILLEWAET ILLECILLEWAET (59)	JUNE-JUIN	36	53	0	0	6	5
	JULY-JUILLET	82	92	9	10	16	13
	AUG.-AOUT	89	86	10	9	17	14
	SEPT.-SEPT.	50	79	0	0	4	3
	TOTAL	75	83	19	19	43	35
LOOP BROOK RUISSEAU LOOP (20)	JUNE-JUIN	42	47	0	0	6	5
	JULY-JUILLET	90	92	12	12	18	13
	AUG.-AOUT	94	91	14	10	17	14
	SEPT.-SEPT.	41	62	0	0	4	3
	TOTAL	81	83	26	22	45	35
MOUNTAIN CREEK RUISSEAU MOUNTAIN (306)	JUNE-JUIN	10	11	0	0	6	5
	JULY-JUILLET	26	29	0	0	18	13
	AUG.-AOUT	30	34	0	0	17	14
	SEPT.-SEPT.	8	10	0	0	5	3
	TOTAL	23	27	0	0	46	35

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC: GLACIER

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
				WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
FORMATION CENTRE MONU- SITE TRANS-CANADAHWY RE DE RENSEIGNEMENTS MENT TRANSCANADIENNE SONS/PERSONNES) USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	30 31 31 12 104 62	5 31 31 7 74 62	64 165 149 60 118 158	69 140 131 72 110 135	130 218 220 98 203 219	112 218 184 73 181 201	104 32 48 62 72 39	62 56 40 2 65 49	596 6765 6328 609 14298 13093

LS-SYMBOLS

S NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

LUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

KEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

KDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

PUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: GLACIER/GLACIER*						
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE				
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES						
----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU						
A MOUNTAIN BRIDGES	0	0	0	19858	24019	19342
AVALANCHE DEFENCE	0	0	0	19858	24019	18568
BEAVER MARSH INTERPRETATIVE SIGNS	1865	0	0	0	0	0
CITY OF REVELSTOKE SIGN (MRNP)	4860	4940	4352	0	0	0
FRAGILE MEADOWS SIGNS (MRNP)	0	0	1640	2713	2769	1666
GLACIER HOUSE SIGN (GNP)	4300	3920	3380	2500	2300	2260
HOTEL BEAR DISPLAY	0	0	20000	22000	24000	24000
INVASION SIGN (MRNP)	3340	3540	3080	2713	3564	2093
LOOP BROOK SIGN (GNP)	4325	4760	4484	21922	24025	17702
MONUMENT SIGN (GNP)	4325	4620	3930	284995	276887	230559
MOUNTAIN NAMING SIGNS (MR)	0	0	0	0	0	17862
PEOPLE OF REVELSTOKE SIGN (MRNP)	4560	4580	4032	2713	4262	3078
PURCELL TRENCH SIGN (GNP)	4315	4968	3864	0	0	0
ROGERS PASS EAST	0	0	0	21853	24019	19342
ROGERS PASS NAMING SIGNS	0	0	196549	2520703	3113159	2351792
STONE ARCH SIGN (GNP)	4340	4968	4164	0	0	0
TRACTOR SHEDS SIGN (GNP)	4325	4520	2440	0	0	0
-----TOTAL-----	40555	40836	252765	2921833	3523643	2708664
----SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES						
ABANDONED RAILS (GNP)	9513	15468	7496	4628	8166	5768
GIANT CEDARS (MRNP)	0	0	6313	18282	24044	19329
LOOP (GNP)	0	0	2556	7651	12008	8076
MOUNTAIN MEADOWS (MRNP)	4670	11443	9875	14160	15750	6443
TRESTLE (GNP)	0	0	1250	3860	4185	7709
-----TOTAL-----	14183	26911	29490	48581	64153	47825
----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION						
A SPECIAL PLACE (MRNP)	0	0	400	49400	37400	22300
CLIMATE (MR+GNP)	0	0	0	0	0	0
COLUMBIA MTS. (MR+GNP)	0	0	0	0	0	0
EAST GATE LOW POWER RADIO TR.	0	0	0	71099	0	1245
FOOTLOOSE IN THE COLUMBIAS	0	0	0	4125	13800	8050
GENERAL BROCHURE (GNP)	150	10998	6200	37700	26300	25150
GENERAL BROCHURE (MRNP)	150	12666	6200	16850	27100	38350
INFO SHEET - SUBALPINE (MR&GNP)	0	0	1250	150	9800	2210
INFO SHEET SUBALPINE (MR & GNP)	0	0	0	0	0	0
INFO SHEET-CLIMATE (MR & GNP)	0	470	3324	850	2670	1480
INFO SHEET-COLUMBIA MTS (MR & GNP)	0	470	3309	1250	2920	3107
INTERIOR SUB-ALPINE (MR+GNP)	0	0	0	0	0	0
INTERNATIONAL YEAR OF THE CHILD	0	0	0	50	198	33
INTERPRETIVE PUBLICATION	15100	0	0	0	0	0
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	100	0	0	0	0	0
MOUNTAIN MEADOWS PUBLICATION	0	0	0	0	0	0
MT. CREEK	0	0	0	0	0	0
MT. MEADOWS TRAIL GUIDE	0	0	0	0	0	0
MT. REVELSTOKE WILDFLOWERS (MRNP)	0	0	741	40	440	1095
PARK NATURALIST PROGRAM	0	0	0	15000	14800	10500
RELIEF MAP DISPLAY (GNP)	0	0	0	0	0	20000
ROGERS PASS LOW POWER R.T.	0	0	0	479270	876285	923193
THE SNOW WAR (GNP)	0	3100	26950	37020	66700	26225
WEST GATE LOW P.R.T.	0	0	0	248122	278641	470685
WINTER GUIDE TO ROGERS PASS HWY	0	0	3100	2400	0	0
-----TOTAL-----	15500	27704	54474	963326	1357054	1553928
----OTHERS-AUTRES-----						
OTHERS	0	0	0	832	0	0
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC						
----THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES						
GLACIER PARK LODGE	943	868	83	18	0	0
ILLECILLEWET CMPGPD	1666	3096	1480	0	0	0
MOUNTAIN CREEK CMPGRD (GNP)	1843	2135	0	0	0	0
-----TOTAL-----	4457	6099	1563	18	0	0
----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES						
GUIDED WALKS	0	1198	783	1484	1180	1249
----OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES						
ASSISTED BY PARK STAFF	0	0000	0	0	0	0
LED BY PARK STAFF	0	42	0	87	0	0
OTH. GUIDED TOURS	1047	0	0	0	0	0
OTHER GUIDED TOURS	47	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	1094	6042	0	87	0	62
----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS						
CASUAL CONTACTS	120	162	41	0	0	0

*Includes Mount Revelstoke interpretive data

*Comprend les données d'interprétation du Mont Revelstoke

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: GLACIER/GLACIER *

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE					
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC						
ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS	1064	30	0	12	0	0
-----TOTAL-----	1184	192	41	12	0	0
-----OTHERS-AUTRES-----						
OTHERS	0	0	75	0	0	26
SPECIAL EVENTS	14	61	107	0	124	122
SPECIAL GROUP (ADULTS)	328	15	190	172	208	34
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	54	94	12	413	227	185
-----TOTAL-----	396	170	384	585	559	367
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC						
EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU	0	50	0	0	0	0
ADMINISTRATIVE OFFICE DISPLAY	0	0	0	0	0	0
INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION	0	0	700	1720	0	0
MOUNTAIN MIX	0	0	0	0	0	0
PUBLICATIONS	0	0	700	1720	0	0
-----TOTAL-----	0	0	700	1720	0	0
EDUKITS-TROUSSES DIDACTIQUES	0	0	291	777	785	108
EDUCATIONAL MATERIALS	0	0	291	777	785	108
RADIO	775000	1270000	500000	500000	60000	0
TELEVISION-TELEVISION	0	0	0	0	0	0
PRESS-PRESSE	0	0	0	0	0	0
DIRECTLY ASSISTED	5880000	8296610	714950	300500	31625	563569
WRITTEN BY PARKS	1071950	2076075	1810025	786353	1338849	629574
-----TOTAL-----	6951950	10372685	2533975	1089355	1370474	1193143
OTHERS-AUTRES	0	0	0	0	156	648
BEARS AND MAN - 16MM FILMS	0	0	0	0	53	1168
OTHER OPNP - 16MM FILMS	0	0	0	0	470	1500
OTHERS NON-PERSONAL	0	0	0	426	2104	12692
SNOW WAR - 16MM FILMS	0	0	0	0	2783	15228
-----TOTAL-----	0	0	0	426	2783	15228
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC						
PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES	0	0	0	1364	0	0
ASSISTED BY THE PARK STAFF	0	0	0	0	0	0
EXTENSION (ADULTS)	936	226	280	847	661	102
EXTENSION (CHILDREN)	114	64	0	857	55	0
-----TOTAL-----	1050	290	280	2668	716	102
SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES	537	378	715	245	71	0
SCHOOL PROGRAMS	537	378	715	245	71	0
PUBLIC HEARINGS-AUDIENCES PUBLIQUES	0	0	0	0	0	0
PUBLIC HEARINGS	0	0	0	0	0	0
OTHERS-AUTRES	0	16	2	0	0	0
CASUAL CONTACTS	0	0	0	0	0	0
OTHERS	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	0	16	2	0	0	0

*Includes Mount Revelstoke interpretive data

*Comprend les données d'interprétation du Mont Revelstoke

JASPER

JASPER

SIZE: 10,878 km²/4,200 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1907

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the eastern Rocky Mountains. The Columbia Icefield, ice-capped mountains, alpine landscape, glacier-fed lakes, mineral hot springs and varied plant and animal life are main attractions of this large wilderness park which is accessible by the C.N. Rail line and the Northern Trans Canada route.

LOCATION: In Alberta, 370 km/230 miles west of Edmonton on Highway 16.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 439 km/273 miles
Other 139 km/87 miles

SPECIAL FEATURES: Townsite which is open year-round, consists of 4,200 permanent residents.

SUPERFICIE: 10,878 km²/(4,200 mi. car.)

ETABLI EN: 1907

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des aspects importants de l'est des montagnes Rocheuses. Ce vaste parc sauvage comprend de nombreuses attractions: le champ de glace Columbia, des montagnes aux sommets enneigés, un relief de type alpin, des lacs alimentés par l'eau des glaciers, des sources d'eau thermale et de nombreuses espèces animales et végétales. On peut se rendre dans le parc par le chemin de fer du C.N. et la section nord de la route Transcanadienne.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Alberta, à 370 km (230 milles) à l'ouest d'Edmonton par la route 16.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - 439 km (273 milles) Autres - 139 km (87 milles)

FACTEURS DISTINCTIFS: Lotissement urbain - Ouvert à longueur d'année (4,200 résidents permanents).

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----JASPER/JASPER															
	75	38803 (51.57)	37779 (4.031)	73947 (31.23)	70066 (-31.6)	104991 (3.434)	199406 (2.362)	395231 (-6.02)	369338 (-10.1)	135116 (-9.76)	78517 (.0803)	38215 (-14)	54284 (-3.54)	1595693 (-4.88)	1585738 (-7.25)
	76	41868 (7.899)	42545 (12.62)	56161 (-24.1)	92437 (31.93)	104921 (-.067)	172219 (-13.6)	406303 (2.801)	357228 (-3.28)	164410 (21.68)	91444 (16.46)	42199 (10.43)	50597 (-6.79)	1622332 (1.669)	1650505 (4.084)
	77	44888 (7.213)	52107 (22.48)	71752 (27.76)	105874 (14.54)	114309 (8.948)	190631 (10.69)	406480 (.0436)	347660 (-2.68)	163651 (-.462)	81559 (-10.8)	43897 (4.024)	63558 (25.62)	1686366 (3.947)	1713670 (3.827)
	78	50652 (12.84)	49255 (-5.47)	96144 (33.99)	79084 (-25.3)	125034 (9.382)	193366 (1.435)	430829 (5.99)	382780 (10.1)	176173 (7.652)	101839 (24.87)	43718 (-4.08)	68821 (8.281)	1797695 (6.602)	1770872 (3.338)
	79	46887 (-7.43)	41184 (-16.4)	81157 (-15.6)	105748 (33.72)	124954 (-.064)	202468 (4.707)	425668 (-1.2)	385282 (-9.149)	180640 (2.536)	104704 (2.813)	47133 (7.811)	71451 (3.822)	1818276 (1.145)	1849632 (4.448)
	80	48092 (2.57)	63221 (53.51)	89271 (9.998)	125664 (18.83)	145825 (16.7)	225696 (11.47)	420549 (-1.2)	420552 (8.872)	164118 (-9.15)	109121 (4.219)	53241 (12.96)	63750 (-10.8)	1929100 (6.095)	1946630 (5.244)
	81	63593 (32.23)	63020 (-.318)	91501 (2.498)	127956 (1.824)	148020 (1.505)	222433 (-1.45)	420863 (.0747)	404028 (-3.93)	200504 (22.17)	108331 (-.724)	52940 (-.565)	68716 (7.79)	1971905 (2.219)	1937436 (-.472)
	82	44789 (-29.6)	58591 (-7.03)	80265 (-12.3)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: JASPER

PARK-PARC: JASPER				AVERAGE NUMBER OF VEHICLES		% VARIATION OF THE AVERAGE		TOTAL NO. OF	
GATE		MONTH		NOMBRE MOYEN DE VEHICULES		% DE VARIATION DE LA MOYENNE		VEHICLES	
ENTREE		MOIS						NO. TOTAL DE VEHICULES	
		1980	1981	1981	1982	1980	1981	1981-1982	
		*WKDAYS	**WEEK-	WKDAYS	WEEK-	WKDAYS	WEEK-		
		*SEMAINE	END	SEMAINE	END	SEMAINE	END		
EAST GATE - HIGHWAY 16		APRIL-AVRIL	797	1106	968	1202	21	9	31839
ENTREE EST - ROUTE NO 16		MAY-MAI	789	1231	907	1286	15	4	33805
		JUNE-JUIN	1094	1654	1243	1592	14	14	41472
		JULY-JUILLET	1870	2175	1986	2417	6	11	67162
		AUG.-AOÛT	1840	2380	1647	2226	6	16	62550
		SEPT.-SEPT.	932	1007	1100	1446	18	44	37155
		OCT.-OCT.	700	968	826	964	18	10	27540
		NOV.-NOV.	496	546	568	594	15	9	17373
		DEC.-DEC.	552	616	625	656	13	7	19759
		JAN.-JANV.	508	769	377	456	-26	-41	22372
		FEB.-FEV.	590	837	587	792	-9	-15	26984
		MAR.-MARS	692	1115	626	982	-9	-18	32120
		TOTAL	907	1210	977	1218	8	1	324120
USE JULY-AUGUST			1856	2289	1918	2318	3	1	129712
UTILISATION JUILLET-AOÛT									
SOUTH GATE - COLUMBIA		APRIL-AVRIL	197	270	208	293	6	8	7254
ENTREE SUD - COLUMBIA		MAY-MAI	333	484	333	443	-10	-8	11959
		JUNE-JUIN	679	768	660	819	-3	-7	21709
		JULY-JUILLET	1354	1331	1219	1304	-10	-12	38836
		AUG.-AOÛT	1206	1301	1207	1241	-4	-15	37890
		SEPT.-SEPT.	592	625	618	759	-4	21	20237
		OCT.-OCT.	246	329	223	304	-9	13	8048
		NOV.-NOV.	105	100	88	113	-17	10	3959
		DEC.-DEC.	48	46	87	66	-79	38	2676
		JAN.-JANV.	63	93	50	65	-21	18	2773
		FEB.-FEV.	87	117	60	79	-32	33	1897
		MAR.-MARS	116	172	84	125	-27	38	3089
		TOTAL	425	478	406	472	-4	-1	15833
USE JULY-AUGUST			1286	1314	1213	1271	-6	-3	76776
UTILISATION JUILLET-AOÛT									
WEST GATE - HIGHWAY 16		APRIL-AVRIL	611	684	564	711	-8	4	18685
ENTREE OUEST - ROUTE NO 16		MAY-MAI	671	670	607	722	-22	10	21824
		JUNE-JUIN	1834	1045	933	1013	-15	14	27517
		JULY-JUILLET	1387	1504	1446	1592	-4	14	46413
		AUG.-AOÛT	1510	1667	1454	1592	-14	14	47084
		SEPT.-SEPT.	806	827	993	1021	23	13	30117
		OCT.-OCT.	612	626	765	768	23	16	23199
		NOV.-NOV.	374	403	391	412	7	16	14888
		DEC.-DEC.	342	359	381	390	11	11	10978
		JAN.-JANV.	306	400	391	353	-7	13	8383
		FEB.-FEV.	305	344	391	353	16	14	6985
		MAR.-MARS	350	410	391	353	8	11	11969
		TOTAL	677	752	725	769	7	1	271542
USE JULY-AUGUST			1443	1595	1450	1584	0	1	93497
UTILISATION JUILLET-AOÛT									
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL	670	814	702	820	5	1	824049
USE JULY-AUGUST			1529	1733	1527	1724	-0	-0	299985
UTILISATION JUILLET-AOÛT									

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEK-DAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS
**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS
UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITE DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

-PARC: JASPER

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
THE HOT SPRINGS	MAY-MAI	16	17	18	58	19	64	5	10	729
THE HOT SPRINGS	JUNE-JUIN	22	30	45	62	59	84	31	35	2068
	JULY-JUILLET	31	31	93	99	99	99	1	-0	3061
	AUG.-AOÛT	31	31	98	97	97	95	-1	-1	2995
	SEPT.-SEPT.	1	7	26	83	56	93	122	7	538
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	101	116	74	83	75	86	1	7	9332
		62	62	93	98	93	97	0	-1	6057
SNARING RIVER	MAY-MAI	16	5	8	32	9	55	10	72	183
SNARING RIVER	JUNE-JUIN	30	15	35	59	36	49	45	24	615
	JULY-JUILLET	31	31	55	54	55	59	3	8	1744
	AUG.-AOÛT	31	31	52	55	54	59	4	6	1731
	SEPT.-SEPT.	108	88	32	47	53	57	24	21	2353
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	62	62	32	55	34	59	4	7	4538
										3475
SNARING RIVER	MAY-MAI	4	17	5	302	1	74	-90	-75	674
SNARING RIVER	JUNE-JUIN	11	12	13	220	107	130	-20	-41	1424
	JULY-JUILLET	31	31	32	324	324	337	1	4	10216
	AUG.-AOÛT	31	31	290	307	273	288	-4	-6	8746
	SEPT.-SEPT.	77	97	279	298	220	281	-21	-20	1074
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	62	62	307	314	302	311	-2	-1	22134
										18962
SNARING RIVER	MAY-MAI	23	24	104	289	130	267	26	-8	4765
SNARING RIVER	JUNE-JUIN	30	30	371	525	362	490	3	-7	12751
	JULY-JUILLET	31	31	745	742	748	755	0	-2	23207
	AUG.-AOÛT	31	30	681	711	710	704	4	-1	21927
	SEPT.-SEPT.	158	158	245	238	291	407	19	-71	10126
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	62	62	715	725	729	728	2	0	45194
SNARING RIVER	MAY-MAI	4	4	7	174	9	130	29	-25	399
SNARING RIVER	JUNE-JUIN	11	12	46	186	36	153	-20	-45	546
	JULY-JUILLET	31	31	181	180	126	193	-31	7	4777
	AUG.-AOÛT	31	31	124	151	143	167	15	11	4761
	SEPT.-SEPT.	77	84	138	154	138	143	-19	-0	525
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	62	62	158	164	138	153	-19	10	11008
										9538
SNARING RIVER OVERFLOW	MAY-MAI	2	.	3	123	.	.	.	.	.
SNARING RIVER OVERFLOW	JUNE-JUIN	10	13	50	67	24	146	-93	-30	1471
SNARING RIVER OVERFLOW	JULY-JUILLET	16	18	11	210	28	120	163	-20	1959
SNARING RIVER OVERFLOW	AUG.-AOÛT	36	32	32	196	22	160	-33	-16	3421
SNARING RIVER OVERFLOW	SEPT.-SEPT.	31	31	34	228	22	167	-36	-27	3430
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL									

KEYS: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS - WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
 KEYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS - SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
 PUTATION INAPPLICABLE - FACILITY NOT IN OPERATION
 CUL INAPPLICABLE - INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: JASPER

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WEEK- END	WEEK- END	1981-1982
				WEEKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WEEKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
MOUNT KERKESLIN	MAY-MAI	16		3	10					
MONT KERKESLIN	JUNE-JUIN	30	12	10	15	13	17	28	12	178
	JULY-JUILLET	31	31	33	40	37	40	-3	0	1194
	AUG.-AOÛT	31	31	34	37	38	34	14	-10	1124
	SEPT.-SEPT.		6			10	33			94
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	108	80	24	27	33	32	33	18	2590
		62	62	36	38	33	37	4	-4	2318
HONEYMOON LAKE	JUNE-JUIN	11	11	18	17	20	23	15	32	235
LAC HONEYMOON	JULY-JUILLET	31	31	33	35	33	33	-1	-9	1003
	AUG.-AOÛT	31	31	31	33	34	32	8	-4	1019
	SEPT.-SEPT.		30			4	7			144
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	73	103	30	31	33	34	-25	-23	2401
		62	62	32	34	33	32	3	-6	2022
JONAS CREEK	JUNE-JUIN	18	30	9	12	9	10	4	-22	284
RUISSEAU JONAS	JULY-JUILLET	31	31	23	20	23	23	-7	17	683
	AUG.-AOÛT	31	31	19	20	25	24	31	20	756
	SEPT.-SEPT.	12	30	9	6	7	7	-15	19	321
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	92	122	17	17	16	17	-9	-2	1944
		62	62	21	20	23	24	9	18	1439
WILCOX CREEK	JUNE-JUIN	18	19	38	34	34	33	-10	-2	636
RUISSEAU WILCOX	JULY-JUILLET	31	28	46	44	46	47	2	7	1308
	AUG.-AOÛT	31	31	45	46	47	46	4	2	1454
	SEPT.-SEPT.	13	17	31	28	39	43	24	54	684
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	93	95	42	40	43	43	2	7	4082
		62	59	46	45	47	47	3	4	2762
COLUMBIA ICEFIELDS	JUNE-JUIN	18	30	15	17	15	17	-1	-1	478
CHAMPS DE GLACE COLUMBIA	JULY-JUILLET	31	31	24	23	25	25	2	10	771
	AUG.-AOÛT	31	31	24	23	28	26	18	15	843
	SEPT.-SEPT.	13	30	15	14	17	20	17	39	545
	OCT.-OCT.		8			2	5			25
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	93	130	21	21	20	21	-6	4	2662
		62	62	24	23	26	26	9	13	1514
WAPITI WINTER CAMPGROUND	APRIL-AVRIL		30			34	58			1308
TERRAIN DE CAMPING	MAY-MAI	8	7	37	59	41	48	11	-18	308
D'HIVER - WAPITI	OCT.-OCT.	19	20	7	12	10	13	33	-3	213
	NOV.-NOV.	30	30	2	2	5	5	207	127	149
	DEC.-DEC.	31	31	5	6	4	5	-6	-16	148
	JAN.-JANV.	31	31	4	10	1	4	-68	-33	75
	FEB.-FEV.	28	28	5	14	4	10	-20	-31	177
	MAR.-MARS	31	31	17	32	12	20	-36	-36	457
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	178	208	8	14	11	17	39	17	2835
	
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	1194	1313	104	123	98	119	-6	-4	140721
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		651	648	143	155	144	156	1	0	96811

SYMBOLS-SYMBÔLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

*-WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

. CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1981 TO MARCH 31, 1982

* TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1981 AU 31 MARS 1982

PARC: JASPER

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
TE HOT SPRINGS TE HOT SPRINGS (9)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. TOTAL	19 60 100 98 58 76	65 85 100 97 100 89	0 2 18 16 0 36	2 16 13 13 37 37	18 18 18 17 65 65	19 18 14 14 51 51
ING RIVER ERE SNARING (0)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. TOTAL	14 60 91 90 54 79	92 81 98 97 93 94	0 1 10 10 0 21	3 3 13 12 32 32	2 18 17 17 49 49	3 18 14 14 39 39
ITI ITI (5)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. TOTAL	0 31 94 80 22 64	22 38 88 83 81 69	0 0 14 10 0 24	0 0 12 9 23 23	8 18 17 17 52 52	9 18 14 14 45 45
STLERS STLERS (8)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	17 50 99 94 38 12 59	35 65 100 93 54 12 65	0 18 13 0 0 33	0 14 11 20 20 27	18 18 17 18 89 89	18 18 14 14 69 69
ASSO ASSO (8)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. TOTAL	4 16 53 60 13 47	55 22 81 70 60 64	0 0 0 5 5 5	0 0 0 6 13 13	1 18 17 17 45 45	1 18 14 14 39 39
NT KERKESLIN T KERKESLIN (2)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. TOTAL	31 89 92 23 77	40 96 80 52 77	0 12 13 10 25	0 11 0 19 19	18 18 17 44 44	18 18 14 36 36
EYMOON LAKE HONEYMOON (5)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. TOTAL	58 93 96 10 65	65 92 92 19 69	0 16 16 10 32	13 16 22 24 24	18 18 18 50 50	18 18 14 44 44
AS CREEK SSEAU JONAS (25)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. TOTAL	38 84 99 29 62	38 94 96 30 66	0 5 11 10 16	0 11 11 18 18	18 18 18 71 71	18 18 14 51 51
COX CREEK SSEAU WILCOX (6)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. TOTAL	73 101 103 84 93	72 102 101 93 94	3 17 16 5 41	3 11 11 31 31	11 17 17 56 56	8 11 14 39 39

OLS-SYMBOLS
 UDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS
 DAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS
 PUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 LCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITEE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1981 TO MARCH 31, 1982
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1981 AU 31 MARS 1982

PARK-PARC: JASPER

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		\$WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
COLUMBIA ICEFIELDS CHAMPS DE GLACE COLUMBIA (22)	JUNE-JUIN	69	77	4	4	18	12
	JULY-JUILLET	111	115	17	14	18	12
	AUG.-AOUT	126	120	17	14	17	14
	SEPT.-SEPT.	77	91	6	9	18	14
	OCT.-OCT.	9	21	0	0	7	5
	TOTAL	90	98	44	34	76	54
WAPITI WINTER CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING D'HIVER - WAPITI (35)	JAN.-JANV.	4	10	0	0	16	15
	FEB.-FEV.	11	27	0	0	16	15
	MAR.-MARS	34	56	3	4	19	17
	TOTAL	17	29	3	4	51	39

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITEE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

-PARC: JASPER

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES 1981-1982
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
				*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
RLPOOL GROUP	MAY-MAI	16	24	0	4	1	8		100	98
RLPOOL - CAMPING LECTIF	JUNE-JUIN	30	30	5	10	11	6	119	-46	263
	JULY-JUILLET	31	31	12	10	14	13	14	35	424
	AUG.-AOUT	31	31	2	4	3	6	28	41	125
	SEPT.-SEPT.	30	30	3	3	1	6	-69	69	83
	TOTAL	138	146	5	6	6	8	20	18	993
USE JULY-AUGUST LISATION JUILLET-AOUT		62	62	8	7	8	9	12	41	549
GER CREEK GROUP	MAY-MAI	16	24	0	4	0	5		33	56
SSEAU RANGER - PING COLLECTIF	JUNE-JUIN	30	30	0	6	1	7	396	14	100
	JULY-JUILLET	31	31	5	5	2	8	-61	65	141
	AUG.-AOUT	31	31	0	1	0	0	.	-100	0
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	0	0	.	.	0
	OCT.-OCT	13	13	2	4	0	15	-62	34	90
USE JULY-AUGUST LISATION JUILLET-AOUT	TOTAL	108	159	3	3	1	4	-63	55	387
		62	62	3	3	1				141
MOT MEADOWS GROUP	MAY-MAI	23	24	4	15	15	45	278	197	715
MOT MEADOWS - CAMPING LECTIF	JUNE-JUIN	30	30	84	70	92	53	9	-25	2286
	JULY-JUILLET	31	31	74	77	90	96	20	26	2864
	AUG.-AOUT	31	31	37	67	54	40	47	-40	1469
	SEPT.-SEPT.	30	30	15	22	23	25	52	14	717
	OCT.-OCT	13	13	24	25	58	52	31	5	8071
USE JULY-AUGUST LISATION JUILLET-AOUT	TOTAL	158	146	44	50	72	67	26	-6	4353
		62	62	57	71					
K TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	404	451	19	22	21	21	7	-6	9451
USE JULY-AUGUST LISATION JUILLET-AOUT		186	186	23	27	27	27	21	0	5043

OLS-SYMBOLS
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS
 WKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS
 COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 LOCAL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITEE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: JASPER

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982				UTILISATION TOTAL
				WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
TOWNSITE POOL PISCINE URBAINE (PERSONS/PERSONNES)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	20 31 31 1 83 62	12 31 31 7 81 62	220 334 181 27 249 264	213 225 191 208 206	164 239 303 41 235 270	228 262 283 52 323 321	-26 -28 67 53 -5 2	7 61 48 36 56	2349 9005 9111 322 20787 16116
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
MIETTE HOT SPRINGS POOL MIETTE HOT SPRINGS - PISCINE (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	15 18 31 31 1 62	16 30 31 7 115 62	379 587 1535 1452 1043 1497	955 1081 1710 1778 1489 1748	362 627 1604 1401 1077 1506	927 1111 1636 1688 1628 1759	-4 7 4 -3 -25 -7 1	-3 3 7 -5 -2 1	10315 24617 52747 47452 8001 143132 100199
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
TOWNSITE INFORMATION CENTRE CENTRE DE RENSEIGNEMENTS (LOTISSEMENT URBAIN) (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. NOV.-NOV. DEC.-DEC. JAN.-JANV. FEB.-FEV. MAR.-MARS TOTAL	30 31 30 31 31 31 30 30 30 30 30 31 357 62	29 31 30 31 31 30 30 30 30 30 30 31 360 62	78 190 224 1524 1230 1119 1244 300 300 300 300 337 1238	103 373 466 1031 1231 1836 1830 322 422 422 422 317 1194	61 163 160 1109 1308 1495 1115 328 328 328 328 324 1206	83 306 306 990 1217 164 163 444 235 237 230 300 329 1212	-22 -14 -14 -11 -11 -14 -14 -14 -14 -14 -14 -14 -14	-20 -14 -14 -11 -11 -14 -14 -14 -14 -14 -14 -14 -14	2023 16144 143350 342595 406828 156078 41900 1050 909 431 926 1429 122045 74938
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
WILDERNESS CAMPING CAMPING RUDIMENTAIRE PRSN NIGHT/PRSONNE-NUITEE	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. NOV.-NOV. DEC.-DEC. JAN.-JANV. FEB.-FEV. MAR.-MARS TOTAL	30 31 30 31 31 30 31 30 31 31 31 31 365 62	30 31 30 31 31 30 30 30 30 30 30 30 365 62	10 11 81 243 341 99 12 27 7 5 6 11 288	15 21 123 243 373 96 31 27 7 9 11 13 317	4 12 73 223 340 109 12 4 5 2 12 6 280	11 19 91 252 366 147 21 4 34 34 34 16 300	-64 -12 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	-27 -10 -17 -17 -17 -17 -17 -17 -17 -17 -17 -17 -17	195 475 2400 7281 10618 3738 496 110 122 78 280 316 26109 17899
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
INFORMATION CENTRE-ICEFIELDS CENTRE DE RENSEIGNEMENTS-ICEFIELDS (PARTIES/GROUPES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	5 30 31 31 30 13 140 62	3 30 31 31 30 12 137 62	138 263 619 591 316 157 418 606	119 323 555 542 333 157 386 548	432 930 689 377 185 573 813	216 303 756 606 336 192 479 678	64 50 17 19 18 37 34	82 19 36 22 24 24 24	647 12365 26571 20196 10831 2266 72876 46767
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC: JASPER

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		1980-1981		1981-1982				UTILISATION
		1980-1981	1981-1982	WEEK- END		WEEK- END				TOTAL
				WEEKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WEEKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WEEKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
FORMATION	MAY-MAI	15	13	26	57	28	40	7	-30	438
RE-TRAIL OFFICE	JUNE-JUIN	30	30	98	153	52	86	-46	-44	1977
RE DE RENSEIGNEMENTS	JULY-JUILLET	31	31	371	413	247	261	-33	-37	7846
EAU DE SENTIER	AUG.-AOÛT	31	31	435	434	368	409	-15	-6	11978
PERSONS/PERSONNES)	SEPT.-SEPT.	30	30	124	116	151	200	22	72	5123
	OCT.-OCT.	13	12	31	60	16	25	-50	-59	243
USE JULY-AUGUST	TOTAL	150	147	216	240	175	205	-19	-14	27605
ISATION JUILLET-AOÛT		62	62	400	425	306	338	-24	-20	19824

SLS-SYMBOLS

S NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

REPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: JASPER/JASPER

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE					
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES						
-----CENTRES-CENTRES-----						
COLUMBIA ICEFIELD	152911	133729	103142	120533	139124	135214
TOWNSITE INFORMATION	117751	113811	101027	76587	122699	414235
-----TOTAL-----	270662	247540	204169	197120	261823	549449
-----AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES-----						
ICEFIELD CENTER	0	0	0	0	0	0
TOWNSITE INFORMATION CENTER	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	0	0	0	0	0	0
-----SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES-----						
ATHABASCA FALLS	0	13000	0	0	0	207492
ATHABASCA GLACIER	118000	131500	195078	218393	236733	189932
MALIGNE CANYON	0	0	0	0	0	129468
MT. EDITH CAVELL	873	0	0	0	2	26974
WHISTLERS MOUNTAIN	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	118873	144500	195078	218393	236735	553866
-----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION-----						
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	196100	263249	126050	123800	0	0
MALIGNE VALLEY OF THE WICKED RIVER	0	0	0	0	4470	2529
-----TOTAL-----	196100	263249	126050	123800	4470	2529
-----OTHERS-AUTRES-----						
TOUR PAC	0	0	0	0	24	0
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC						
-----THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES-----						
ANGELICAN CHURCH HALL	1428	0	0	0	0	0
FT. PT. LODGE I.T.	295	0	0	0	0	0
ICEFIELD CENTER	0	0	0	0	176	0
LOBSTICK MOTEL	326	2064	1279	1738	1829	1537
MARMOT MOTOR LODGE	0	0	0	0	0	0
TOWNSITE INFO CENTER	268	0	0	210	0	14
WAPITI CMPGRD AMPHITHEATER	12216	12170	5606	5870	3415	6317
WHISTLER'S CAMPGROUND (EARLY)	22234	0	0	0	0	0
WHISTLER'S CAMPGRD (LATE)	21977	41174	32045	34334	0	0
WHISTLERS CAMPGROUND AMPHITHEATRE	0	0	0	0	26454	31835
-----TOTAL-----	59294	55408	38930	42152	31874	39703
-----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES-----						
ATHABASCA GLACIER	2342	3327	3717	3173	2833	3469
CHILDREN'S ACTIVITY	962	508	0	0	0	0
COTTONWOOD SLOUGH	0	0	0	0	349	302
FILM JASPER PARK HOSTEL	500	0	0	0	0	0
FRENCH WALKS	152	36	165	0	0	0
ICE WALKS	0	0	0	60	161	640
ICEFIELD AREA G-W	460	0	0	0	0	0
JASPER LAKE	0	0	0	0	333	215
LOWER ATHABASCA VALLEY	1767	1843	323	504	344	539
MALIGNE CANYON	1934	61	0	0	0	0
MALIGNE LAKE	1335	1438	1148	1347	0	0
MALIGNE VALLEY SPECIAL	0	0	0	0	544	654
MIETTE HOT SPRINGS	1196	942	1036	1300	0	0
MOUNT EDITH CAVELL	0	0	0	0	609	537
MT. EDITH CAVELL	1265	3252	1480	0	0	0
PARKER RIDGE	0	0	0	0	159	107
POCOHONTAS	0	0	0	0	689	500
SPECIAL WALKS	0	0	0	0	579	896
THE WHISTLER'S	1237	1635	1128	1746	1359	1238
WILDEPNESS HIKE	0	0	0	0	113	129
-----TOTAL-----	13190	13062	8997	8130	6092	9246
-----OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES-----						
MARMOT BASIN	0	0	0	0	0	0
OTHER GUIDED TOURS	17	30	476	22	0	0
-----TOTAL-----	17	30	476	22	0	0
-----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS-----						
CASUAL CONTACTS	930	1235	421	592	257	923
FRENCH CONTACTS	136	241	56	0	0	0
ROVING NATURALIST	3564	6923	1094	1119	926	775
-----TOTAL-----	4630	8399	1571	1711	1183	1698
-----CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP-----						
HONEYMOON CAMPFIRE PROGRAM	2100	2063	1159	1243	1115	928
OTHER CAMPFIRE PROGRAM	503	467	250	128	0	0
TOWNSITE ACTIVITY	426	5677	1888	420	1242	1403
WABASSO CAMPFIRE PROGRAM	1585	1731	1423	916	1601	1836

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: JASPER/JASPER

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE					
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC						
----CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP						
WILCOX CAMPFIRE PROGRAM	1950	2014	1211	1219	1164	1437
-----TOTAL-----	6564	11952	5911	5926	5122	5604
----OTHERS-AUTRES-----						
ICEFIELDS AREA SPECIAL	0	819	381	79	14	385
JASPER PARK LODGE NATURALIST	0	501	0	0	0	0
OTHER	26	435	15	0	0	127
SPECIAL EVENTS	803	0	0	514	0	12
SPECIAL GROUP (ADULTS)	946	1719	682	1117	975	735
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	116	462	774	1996	1414	2509
TOWNSITE SPECIAL	2736	0	0	1300	0	145
WHISTLER'S HOSTEL	0	220	0	0	0	25
-----TOTAL-----	4627	4156	1852	5006	2403	3938
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC						
----EDUKITS-TROUSSES DIDACTIQUES-----						
EDUKITS	0	0	10	0	142	4
----RADIO-RADIO-----						
RADIO	15000	414900	0	0	1000000	4000000
----TELEVISION-TELEVISION-----						
TELEVISION	0	0	0	0	0	12000
----PRESS-PRESSE-----						
PRESS	59200	2261846	10544	0	356242	626670
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC						
----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES-----						
EXTENSION (ADULTS)	349	63	206	38	0	0
EXTENSION (CHILDREN)	98	264	742	0	0	0
-----TOTAL-----	447	327	948	38	0	0
----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES-----						
SCHOOL PROGRAMS	1612	1924	151	0	0	0

KOOTENAY

KOOTENAY

SIZE: 1406 km²/543 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1920

OBJECTIVE: To protect and manage for future generations a natural area representing significant features of the southern Rocky Mountains of British Columbia, for their benefit, education and enjoyment.

LOCATION: In British Columbia, 1 km/.6 miles east of Radium Hot Springs on Highway 93.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 95.9 km/59.6 miles Other 11.3 km/7 miles

SPECIAL FEATURES: The headwaters of the Kootenay River, two river valleys of different character, glaciers, canyons, alpine lakes, hot springs, big horn sheep, mountain goats, Paint Pots, Vermillion Pass Burn.

SUPERFICIE: 1,406 km² (543 mi. car.)

ETABLI EN: 1920

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit des générations futures une région naturelle d'importance nationale des aspects importants du sud des montagnes Rocheuses de la Colombie-Britannique.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Colombie-Britannique, à 1 km/.6 de mille à l'est de Radium Hot Springs par la route 93.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 95.9 km (59.6 milles) Autres 11.3 km (7 milles)

FACTEURS DISTINCTIFS: Le cours supérieur de la rivière Kootenay, deux vallées fluviales de nature différente, les glaciers, les canyons, les lacs alpins, les sources d'eau chaude, les mouflons et les chèvres de montagnes, les couches d'ocre de rû et les brûlis du col Vermillion.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----KOOTENAY/KOOTENAY															
	75	53094 (22.19)	52447 (-5.68)	100693 (34.71)	87021 (-40.1)	171158 (-6.81)	238941 (-19.4)	387848 (-30.2)	432708 (-22)	161632 (-25.5)	103050 (-15.6)	45274 (-23.5)	59845 (-7.11)	1893711 (-20.2)	1894755 (-21.2)
	76	56924 (7.214)	69041 (31.64)	81313 (-19.2)	124168 (42.69)	183470 (7.193)	209250 (-12.4)	493912 (27.35)	426895 (-1.34)	200692 (24.17)	120123 (16.57)	56589 (24.99)	62883 (5.076)	2085260 (10.12)	2081513 (9.857)
	77	53210 (-6.52)	67831 (-1.75)	82490 (1.447)	130895 (5.418)	179306 (-2.27)	212931 (1.759)	540274 (9.387)	438635 (2.75)	212096 (5.682)	115696 (-3.69)	62090 (9.721)	67854 (7.905)	2163308 (3.743)	2265016 (8.816)
	78	73786 (38.67)	84141 (24.05)	147312 (78.58)	98662 (-24.6)	182244 (1.639)	227152 (6.679)	505543 (-6.43)	462009 (5.329)	222881 (5.085)	113139 (-2.21)	57108 (-8.02)	76951 (13.41)	2250928 (4.05)	2184355 (-7.154)
	79	62705 (-15)	71787 (-14.7)	104174 (-29.3)	133674 (35.49)	169204 (-7.16)	228375 (5.384)	540995 (-1.08)	487436 (5.504)	243379 (9.197)	140815 (24.46)	72734 (27.36)	83804 (8.906)	2303082 (2.317)	2353678 (7.752)
	80	74896 (19.44)	98305 (36.94)	116061 (11.41)	158647 (18.68)	211867 (25.21)	276156 (20.92)	505417 (.0836)	520830 (6.851)	206964 (-15)	148054 (5.141)	79518 (9.327)	80161 (-4.35)	2476876 (7.546)	2522049 (-3.47)
	81	94046 (25.57)	107466 (9.319)	132923 (14.53)	170678 (7.584)	200697 (-5.27)	251894 (-8.79)	495604 (-1.94)	488715 (-6.17)	249524 (20.56)	136657 (-7.7)	75694 (-4.81)	88879 (10.88)	2492777 (0.642)	2434526 (-3.47)
	82	77724 (-17.4)	95841 (-10.8)	102619 (-22.8)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: KOOTENAY

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES
		1980 - 1981		1981 - 1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
		*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
WEST GATE - HIGHWAY 95 ENTREE OUEST - ROUTE NO 95	APRIL-AVRIL	911	1582	942	1580	-3	-0	35917
	MAY-MAI	1360	1746	1321	1686	-3	-3	46419
	JUNE-JUIN	1642	2365	1601	2324	-3	-2	56708
	JULY-JUILLET	2814	3313	2791	3355	-1	-1	93855
	AUG.-AOÛT	3001	3460	3019	3459	-1	-1	99737
	SEPT.-SEPT.	1607	1832	1709	2178	-6	-19	56901
	OCT.-OCT.	1035	1333	985	1198	-15	-10	35523
	NOV.-NOV.	630	788	596	788	-15	-9	20382
	DEC.-DEC.	577	684	663	620	-15	-9	20040
	JAN.-JANV.	611	959	439	848	-28	-12	19732
	FEB.-FEV.	646	1165	579	1081	-10	-7	22241
	MAR.-MARS	741	1283	603	1106	-19	-14	24726
	TOTAL	1300	1723	1275	1691	-2	-2	530181
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	2899	3406	2901	3409	0	0	193592
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	1300 2899	1723 3406	1275 2901	1691 3409	-2 0	-2 0	530181 193592

SYMBOLS-SYMOLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

S UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC: KOOTENAY

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		1980-1981		1981-1982				NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1980-1981	1981-1982	\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
LE CANYON	JUNE-JUIN	11	12	28	33	24	31	-15	-5	331
ON MARBLE	JULY-JUILLET	31	31	54	53	44	57	-18	8	1529
	AUG.-AOÛT	31	31	43	52	53	55	22	6	1670
	SEPT.-SEPT.	13	10	13	13	19	44	39	236	263
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	86	84	41	44	41	51	0	16	3793
		62	62	49	52	48	56	-2	7	3199
OD MEADOWS	MAY-MAI	3	17		102	6	25		-75	276
OD MEADOWS	JUNE-JUIN	11	30	35	57	20	28	-43	-52	688
	JULY-JUILLET	31	31	70	87	67	76	-5	-12	2198
	AUG.-AOÛT	31	31	66	88	68	64	4	-27	2056
	SEPT.-SEPT.	30	20	12	12	23	31	90	156	525
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	106	129	48	66	42	48	-12	-57	5743
		62	62	68	87	68	70	-1	-20	4254
STREAK	MAY-MAI	31	24	41	100	53	119	30	18	2057
STREAK	JUNE-JUIN	30	30	153	194	142	192	-7	-1	4863
	JULY-JUILLET	31	31	241	241	240	241	-0	-0	7455
	AUG.-AOÛT	31	31	241	241	236	237	-2	-2	7329
	SEPT.-SEPT.	7	13	123	139	164	204	33	47	2372
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	130	129	167	190	176	200	5	5	24076
		62	62	241	241	238	239	-1	-1	14784
TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	322	342	95	110	92	106	-3	-3	33612
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT		186	186	119	127	118	122	-1	-4	22237

SLS-SYMBOLS

GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

CLOSURE: INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CLOSURE: INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1981 TO MARCH 31, 1982
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1981 AU 31 MARS 1982

PARK-PARC: KOOTENAY

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
MARBLE CANYON CANYON MARBLE (60)	JUNE-JUIN	40	52	0	0	6	6
	JULY-JUILLET	73	95	5	11	18	13
	AUG.-AOÛT	60	92	12	12	17	14
	SEPT.-SEPT.	31	74	0	0	7	3
	TOTAL	68	85	17	23	48	36
MCLEOD MEADOWS MCLEOD MEADOWS (115)	MAY-MAI	5	22	0	0	8	9
	JUNE-JUIN	17	24	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	58	66	0	0	18	13
	AUG.-AOÛT	59	56	0	0	17	14
	SEPT.-SEPT.	20	27	0	0	11	9
	TOTAL	57	41	0	0	72	57
REDSTREAK REDSTREAK (242)	MAY-MAI	22	49	0	3	12	12
	JUNE-JUIN	56	79	3	15	18	12
	JULY-JUILLET	99	99	18	13	18	13
	AUG.-AOÛT	98	98	16	13	17	14
	SEPT.-SEPT.	68	84	1	3	7	6
	TOTAL	73	83	38	37	72	57

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

K-PARC: KOOTENAY

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES 1981-1982
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% DE VARIATION DE LA MOYENNE		
		1980-1981	1981-1982	1980-1981 *WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	1981-1982 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
		1980-1981	1981-1982	*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
BOOK'S MEADOWS GROUP	JUNE-JUIN	31	1	2	1	15	.	.	.	15
BOOK'S MEADOWS - CAMPING COLLECTIF	JULY-JUILLET	4	31	21	.	1	1	-93	.	34
	AUG.-AOÛT	35	30	6	1	2	0	-57	-54	43
	SEPT.-SEPT.	35	31	6	1	1	1	-75	-14	97
	TOTAL	35	31	6	1	1	1	-75	-14	34
USE JULY-AUGUST		35	62	6	1	2	0	-57	-54	97
UTILISATION JUILLET-AOÛT		35	31	6	1	1	1	-75	-14	34
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	35	62	6	1	2	0	-57	-54	97
USE JULY-AUGUST		35	31	6	1	1	1	-75	-14	34
UTILISATION JUILLET-AOÛT		35	31	6	1	1	1	-75	-14	34

BOLS-SYMBOLS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: KOOTENAY

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WkdAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
				\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
RADIUM HOT SPRINGS POOL PTSCINE (RADIUM HOT SPRINGS) (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL	30	30	681	1767	612	1643	-10	-7	30801
	MAY-MAI	31	31	816	2127	772	1770	-9	-17	30897
	JUNE-JUIN	30	30	1725	2752	1568	2413	-9	-12	57180
	JULY-JUILLET	31	31	3750	4122	3380	4036	-8	-2	116702
	AUG.-AOÛT	31	31	3691	4243	3399	3785	-8	-11	110781
	SEPT.-SEPT.	30	30	1190	1550	1312	2262	10	-45	50757
	OCT.-OCT.	31	31	463	1220	474	1063	-1	-13	28228
	NOV.-NOV.	30	30	243	544	210	510	-1	-6	16203
	DEC.-DEC.	31	31	273	455	350	470	-1	3	12290
	JAN.-JANV.	31	31	242	659	99	474	-1	-8	8634
	FEB.-FEV.	28	28	263	982	218	828	-1	-8	13330
	MAR.-MARS	31	31	412	1192	317	881	-1	-8	15322
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	365	361	1151	1820	1109	1684	-5	-7	48985
		62	62	3723	4189	3544	3906	-5	-7	229483
WEST GATE INFORMATION CENTRE CENTRE DE RENSEIGNEMENTS -CENTREE OUEST (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL	30	30	55	79	50	68	-10	-14	1719
	MAY-MAI	31	31	63	93	60	71	-5	-23	20331
	JUNE-JUIN	30	30	106	145	112	133	-5	-7	20330
	JULY-JUILLET	31	31	284	288	267	259	-6	-10	8161
	AUG.-AOÛT	31	31	284	282	266	267	-6	-6	8251
	SEPT.-SEPT.	30	30	96	94	138	164	-4	-7	4553
	OCT.-OCT.	31	31	55	77	63	91	-3	-19	2346
	NOV.-NOV.	30	30	55	84	43	63	-3	-24	12444
	DEC.-DEC.	31	31	116	168	71	78	-3	-5	3285
	JAN.-JANV.	31	31	249	47	33	66	-1	-4	1230
	FEB.-FEV.	28	28	45	50	38	65	-1	-6	1138
	MAR.-MARS	31	31	37	49	34	43	-1	-5	1131
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	365	365	103	122	99	115	-4	-8	38479
		62	62	284	285	266	263	-6	-8	16412
MARBLE CANYON INFORMATION CENTRE CANYON MARBLE - CENTRE DE RENSEIGNEMENTS (PERSONS/PERSONNES)	JUNE-JUIN	30	5	25	26	155	142	517	452	736
	JULY-JUILLET	31	31	174	177	172	233	-1	35	6129
	AUG.-AOÛT	31	31	239	249	182	237	-1	35	6529
	SEPT.-SEPT.	1	7	80	80	100	153	-25	43	14858
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	93	74	144	155	171	219	-10	43	12658
		62	62	204	217	180	235	-12	9	12658
BANFF-WINDERMERE PARKWAY TRAFFIC COUNTER POSTE DE CONTROLE - ROUTE BANFF-WINDERMERE (VEHICLES/VEHICULES)	APRIL-AVRIL	30	30	859	1370	879	1361	2	-1	32160
	MAY-MAI	31	31	925	2023	927	1777	-5	-12	41489
	JUNE-JUIN	30	30	1547	2330	1467	2178	-5	-7	51560
	JULY-JUILLET	31	31	2516	3049	2503	3102	-5	-5	80362
	AUG.-AOÛT	31	31	2513	3409	2503	3104	-5	-5	80362
	SEPT.-SEPT.	30	30	1276	1606	1233	2192	-3	-7	51194
	OCT.-OCT.	31	30	76	1398	816	1265	-3	-10	31579
	NOV.-NOV.	30	30	567	717	545	681	-4	-5	18121
	DEC.-DEC.	31	31	611	667	666	693	-1	-4	20080
	JAN.-JANV.	31	31	564	761	523	533	-1	-3	14762
	FEB.-FEV.	28	28	653	1007	562	875	-1	-3	19790
	MAR.-MARS	31	31	622	1126	446	979	-1	-3	22110
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	365	365	1129	1639	1109	1579	-2	-4	478075
		62	62	2514	3249	2529	3146	-1	-3	173450

SYMBOLS-SYMBLES

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

* EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

** WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS - WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

* WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS - SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE - FACILITY NOT IN OPERATION - CALCUL INAPPLICABLE - INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: KOOTENAY/KOOTENAY						
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE				
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81
						1981-82
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES						
----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU-----						
DOLLY VARDEN O-S EX	0	0	0	0	0	0
MCLEOD MEADOWS O-S EX	0	0	0	0	0	0
REDSTREAK O-S EXHIBIT	0	0	0	0	0	0
VERMILLION PASS BURN O-S EX	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	0	0	0	0	0	0
----AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES-----						
MARBLE CANYON	922	992	1801	557	685	2614
----SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES-----						
FIREWEED	983	1202	943	1537	2666	2586
MARBLE CANYON	14903	19703	14552	19050	13835	14076
PAINTS POTS	10468	12781	9707	12693	11587	14367
RADIUM HOT SPRINGS	4054	8102	8459	8594	9128	9002
VALLEY VIEW	962	1067	645	799	1262	991
-----TOTAL-----	31370	42855	34306	42933	38498	41022
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC						
----THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES-----						
MARBLE CANYON	3706	4223	4222	5551	4078	4295
MCLEOD MEADOWS A-FRAME	5886	6221	7375	5765	5721	4465
REDSTREAK AMPHITHEATRE	9490	6221	6183	8566	8031	7430
-----TOTAL-----	19082	16665	19780	19882	17830	16190
----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES-----						
DOG LAKE TROT	461	609	615	468	379	280
REDSTREAK RAMBLE	999	979	754	531	617	373
VERMILLION PASS AFTERBURN	480	405	451	683	260	368
-----TOTAL-----	1940	1993	1820	1662	1256	1041
----OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES-----						
OTHER GUIDED TOURS	0	0	0	0	0	0
----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS-----						
CASUAL CONTACTS	954	361	332	410	253	546
ROVING NATURALIST	57	2	57	0	0	0
-----TOTAL-----	1011	363	369	410	253	546
----OTHERS-AUTRES-----						
OTHER	0	0	0	0	0	0
SPECIAL EVENT	568	60	0	0	25	0
SPECIAL GROUP (ADULTS)	530	235	248	483	200	64
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	422	392	535	190	393	658
-----TOTAL-----	1520	687	783	673	618	722
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC						
----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU-----						
TRAVELING EX. EDMONTON SPORTSMAN SHOW	0	0	0	0	65000	8500
----RADIO-RADIO-----						
RADIO	0	0	0	0	0	250000
----TELEVISION-TELEVISION-----						
TELEVISION	687700	0	0	0	60000	0
----PRESS-PRESSE-----						
PRESS	4275	2850	7000	779725	2682200	690200
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC						
----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES-----						
EXTENSION (ADULTS)	380	428	325	289	1483	226
EXTENSION (CHILDREN)	71	161	121	170	158	149
-----TOTAL-----	451	589	446	459	1641	375
----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES-----						
SCHOOL PROGRAMS	1162	1015	700	1195	1101	593

MOUNT REVELSTOKE

MONT REVELSTOKE

SIZE: 262.6 km²/101.4 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1914

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the Columbia Mountains. Dense forests, colourful alpine meadows and lakes, and deep snow country highlight the park.

LOCATION: In British Columbia, 0.8 km/.5 miles east of Revelstoke on Highway 1.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 14 km/9 miles
Other 26 km/16 miles

SPECIAL FEATURES: Mount Revelstoke Summit Road, rain forest, alpine flowers, glaciers.

SUPERFICIE: 262.6 km²/101.4 mi. car.

ETABLI EN: 1914

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des aspects importants de la chaîne Columbia. Le parc se distingue par ses forêts denses, ses prés alpins couverts de fleurs aux multiples couleurs, ses lacs et son enneigement abondant.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Colombie-Britannique, à 0.8 km (.5 mille) à l'est de Revelstoke par la route 1.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - 14 km (9 milles) Autres - 26 km (16 milles)

FACTEURS DISTINCTIFS: Route du sommet du mont Revelstoke, forêt de régime pluvieux, fleurs alpines, glaciers.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A															TOTAL	TOTAL
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12			
-----MOUNT REVELSTOKE/MONT REVELSTOKE -----																
	75	32393 (58.4)	19385 (-2.69)	52656 (45.84)	56555 (-33.5)	88092 (12.24)	124045 (10.24)	259134 (-11.1)	319986 (-7.79)	104554 (-30.3)	65141 (-24)	33435 (-16.5)	39771 (-12.7)	1195147 (-8.92)	1183896 (-11.7)	
	76	28211 (-12.9)	28270 (45.83)	36704 (-30.3)	68120 (20.45)	85857 (-2.54)	106112 (-14.5)	257727 (-5.43)	311002 (-2.81)	114976 (9.968)	60050 (-7.82)	30092 (-10)	39960 (.4752)	1167081 (-2.35)	1176827 (-.597)	
	77	29196 (3.492)	28634 (1.288)	45101 (22.88)	76259 (11.95)	82889 (-3.46)	107831 (1.62)	280676 (8.904)	277726 (-10.7)	139189 (21.06)	66047 (9.987)	35403 (17.65)	39762 (-4.95)	1208713 (3.567)	1232973 (4.771)	
	78	31457 (7.744)	26410 (-7.77)	69324 (53.71)	61158 (-19.8)	90591 (9.292)	113116 (4.901)	284499 (1.362)	282434 (1.695)	128728 (-7.52)	81701 (23.7)	33703 (-4.8)	49826 (25.31)	1252947 (3.66)	1240091 (-.5773)	
	79	34622 (10.06)	26729 (1.208)	52984 (-23.6)	84270 (37.79)	98702 (8.953)	85854 (-24.1)	304891 (7.168)	307694 (8.944)	150074 (16.58)	90524 (10.8)	43157 (28.05)	54223 (8.625)	1333724 (6.447)	1344463 (8.416)	
	80	37395 (8.009)	33992 (27.17)	53687 (1.327)	100053 (18.73)	116420 (17.95)	149968 (74.68)	296108 (-2.88)	338947 (10.16)	155975 (3.932)	83224 (-8.06)	42237 (-14.7)	46233 (-14.7)	1454239 (9.036)	1463747 (8.872)	
	81	41670 (11.43)	36021 (5.968)	56891 (5.968)	103352 (3.297)	103418 (-11.2)	109490 (-27)	351166 (18.59)	222515 (-34.4)	99861 (-36)	52121 (-37.4)	37508 (-11.2)	39792 (-13.9)	1253805 (-13.8)	1200296 (-18)	
	82	26606 (-36.2)	17564 (-51.2)	36903 (-35.1)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: MOUNT REVELSTOKE

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES		
		1980 - 1981		1981 - 1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	NO. TOTAL DE VEHICULES 1981-1982		
		*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END					
WEST GATE - ENTREE OUEST -	TRANS-CANADA HIGHWAY TRANSCANADIENNE	APRIL-AVRIL	1298	1503	1415	1676	9	11	45570	
		MAY-MAI	1618	1526	1547	1441	-4	-6	46357	
		JUNE-JUIN	1697	2260	1636	1716	-4	-24	41775	
		JULY-JUILLET	2986	3004	2328	2328	-22	-23	72168	
		AUG.-AOÛT	3400	3434	2671	3141	-21	-9	89368	
		SEPT.-SEPT.	1886	1672	1645	1533	-13	-5	48603	
		OCT.-OCT.	1091	1182	968	938	-11	-18	30014	
		NOV.-NOV.	761	810	650	687	-15	-15	19972	
		DEC.-DEC.	638	679	713	545	12	-20	30090	
		JAN.-JANV.	591	769	453	525	-23	-32	15117	
		FEB.-FEV.	678	778	479	400	-29	-49	11502	
		MAR.-MARS	863	1083	557	668	-35	-38	18600	
		TOTAL	1460	1573	1259	1313	-14	-17	459136	
		USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	3175	3243	2494	2749	-21	-15	161536	
		PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	1460	1573	1259	1313	-14	-17	459136
				3175	3243	2494	2749	-21	-15	161536

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC: MOUNT REVELSTOKE

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL
		NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE								
		1980-1981	1981-1982	1980-1981	1981-1982	1980-1981	1981-1982	1980-1981	1981-1982	1981-1982
		\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
FORMATION CENTER - HIT ROAD	JUNE-JUIN	.	9	.	.	46	41	.	.	401
RE D'INFORMATION	JULY-JUILLET	.	31	.	.	167	218	.	.	5841
HEMIN SUMMIT	AUG.-AOÛT	.	31	.	.	184	279	.	.	7033
PERSONS/PERSONNES)	SEPT.-SEPT.	.	9	.	.	100	109	.	.	925
USE JULY-AUGUST	TOTAL	.	80	.	.	149	218	.	.	14200
UTILISATION JUILLET-AOÛT		.	62	.	.	175	249	.	.	12874

OLS-SYMBOLS

ES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

CLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

WKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

The summary of Interpretive contacts for Mount Revelstoke National Park has been combined with Glacier National Park. Please refer to Table 7 of Glacier National Park for the combined interpretive contacts.

Les données concernant les contacts d'interprétation du parc national de Mont Revelstoke ont été combiné avec celles du parc national de Glacier. Veuillez vous référer au tableau 7 du parc national de Glacier pour obtenir les contacts d'interprétation de ces deux parcs nationaux.

PACIFIC RIM

SIZE: 388.5 km²/150 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1970

OBJECTIVE: Pacific Rim National Park is in three units: Long Beach, the Broken Group Islands and the West Coast Trail. Long Beach is the most heavily visited and developed segment. Visitor services include campgrounds, day-use areas adjacent to major beaches, public centres, hiking trails and an interpretive program. The Broken Group Islands - more than 140 in all - are at the entrance to Barkley Sound. Primitive campgrounds are provided on seven of the islands. Boating conditions are good in the protected waterways of the inner islands. The West Coast Trail lies between Bamfield and Port Renfrew - a distance of 72 km. It can only be travelled on foot and demands all the strength and stamina hikers can muster along its rugged and often rain-soaked length. Developed and managed as a National Park, the three units collectively preserve forever the outstanding and representative sections of the exposed outer West Coast of Canada.

LOCATION: In British Columbia, 8 km/5 miles north of Ucluelet on Highway 4.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 53 km/33 miles

SPECIAL FEATURES: See OBJECTIVE for details.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PACIFIC RIM

SUPERFICIE: 388.5 km²/150 mi. car.

ETABLI EN: 1970

OBJECTIF: Le parc national Pacific Rim est divisé en trois secteurs: Long Beach, les îles Broken et le sentier West Coast. Long Beach est le plus fréquenté et le mieux aménagé des trois secteurs. Les visiteurs peuvent y trouver des terrains de camping, des aires de fréquentation diurne près des principales plages, des centres d'accueil et des sentiers d'excursion; on y offre également un programme d'interprétation. Les îles Broken, plus d'une centaine, sont situées à l'entrée de la baie Barkley. Des terrains de camping primitifs ont été aménagés dans sept de ces îles. On trouve de bonnes conditions de navigation dans les voies protégées des îles intérieures. Le sentier West Coast s'étend sur une distance de 72 km, de Bamfield à Port Renfrew. Il n'est accessible qu'aux marcheurs, qui doivent faire appel à toutes leurs forces et à leur endurance physique pour parvenir au bout de cette piste rocailleuse et souvent détrempée. Les trois secteurs qui forment le parc national de Pacific Rim sont aménagés et gérés dans le but de préserver à jamais une région importante et représentative de la côte ouest, exposée, de l'île de Vancouver.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Colombie-Britannique, à 8 km (5 milles) au nord d'Ucluelet par la route 4.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 53 km (33 milles)

FACTEURS DISTINCTIFS: Voir ci-dessus.

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----PACIFIC RIM/PACIFIC RIM -----															
75	N (I)	N (I)	29355 (14.23)	31482 (-8.73)	48282 (8.802)	51294 (-3.19)	84498 (10.52)	80424 (-12.4)	48546 (-8.22)	13791 (-55)	12285 (I)	N (I)	399957 (-9.62)	396345 (-4.04)	
76	N (I)	N (I)	25743 (-12.3)	24879 (-21)	35700 (-26.1)	37641 (-26.6)	59562 (-29.5)	68697 (-14.6)	40449 (-16.7)	19665 (42.59)	13041 (6.154)	13041 (I)	338418 (-15.4)	351354 (-11.4)	
77	5016 (I)	5505 (I)	28158 (9.381)	32535 (30.77)	35937 (6.639)	40113 (6.567)	90798 (52.44)	88701 (29.12)	40449 (0)	20625 (4.882)	12153 (-6.81)	13995 (7.315)	413985 (22.33)	425829 (21.2)	
78	8481 (69.08)	8076 (46.7)	33966 (20.63)	33546 (3.107)	41460 (15.37)	55206 (37.63)	98439 (8.415)	87057 (-1.85)	44289 (9.493)	27180 (31.78)	14109 (16.09)	16002 (14.34)	467811 (13)	480876 (12.93)	
79	13908 (63.99)	7896 (-2.23)	41784 (23.02)	40146 (19.67)	46653 (12.53)	67593 (22.44)	115437 (17.27)	114036 (30.99)	54165 (22.3)	26931 (-9.16)	15462 (9.59)	15456 (-3.41)	559467 (19.59)	553632 (15.13)	
80	15462 (11.17)	17640 (123.4)	24651 (-41)	38193 (-4.86)	42195 (-9.56)	56463 (-16.5)	92280 (-20.1)	102678 (-9.96)	47913 (-11.5)	33840 (25.65)	23751 (53.61)	27972 (80.98)	523038 (-6.51)	523182 (-5.5)	
81	16059 (3.861)	14646 (-17)	27192 (10.31)	33243 (-13)	38739 (-8.19)	47298 (-16.2)	88089 (-4.54)	99567 (-3.03)	51567 (7.626)	37794 (11.68)	28917 (21.75)	26448 (-5.45)	509559 (-2.58)	517167 (-1.15)	
82	21288 (32.56)	17658 (20.57)	26559 (-2.33)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
 BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: PACIFIC RIM

GATE		MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES
ENTREE			1980 - 1981		1981 - 1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
			*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
TRAFFIC COUNTER NO 2	UCLUELET TO TOFINO	APRIL-AVRIL	578	610	488	608	-16	-0	16081
POSTE DE CONTROLE NO 2	ROUTE D'UCLUELET A TOFINO	MAY-MAI	517	734	539	628	-4	-14	18073
		JUNE-JUIN	763	835	660	740	-13	-11	20766
		JULY-JUILLET	1186	1102	1108	1109	-7	-1	34563
		AUG.-AOÛT	1268	1263	1230	1234	-3	-2	38189
		SEPT.-SEPT.	712	679	733	749	-3	-10	22189
		OCT.-OCT.	493	570	382	436	-23	-23	12598
		NOV.-NOV.	407	458	482	496	18	3	14539
		DEC.-DEC.	424	522	450	440	-6	-16	13816
		JAN.-JANV.	296	380	361	421	22	11	12096
		FEB.-FEV.	337	374	350	441	4	18	10886
		MAR.-MARS	443	469	448	445	1	-5	13553
		TOTAL	620	671	605	648	-3	-4	227509
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		1223	1191	1167	1174	-5	-1	72552
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL	620	671	605	648	-3	-4	227509
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT			1223	1191	1167	1174	-5	-1	72552

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC: PACIFIC RIM

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS	
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES	
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END				
POINT TE GREEN	APRIL-AVRIL	30	30	43	53	31	42	-30	-21	1055	
	MAY-MAI	31	31	61	78	62	67	1	-13	2008	
	JUNE-JUIN	30	30	91	88	84	88	-9	0	2563	
	JULY-JUILLET	31	31	92	92	92	92	0	0	2352	
	AUG.-AOÛT	31	31	92	92	92	92	0	0	2352	
	SEPT.-SEPT.	30	30	60	60	78	84	-2	5	2414	
	OCT.-OCT.	31	31	28	43	15	28	-47	-36	634	
	NOV.-NOV.	30	30	6	11	8	14	31	27	319	
	DEC.-DEC.	31	31	11	8	5	7	-55	-13	181	
	JAN.-JANV.	31	31	6	8	2	5	-61	-37	116	
	FEB.-FEV.	28	28	6	10	3	7	-44	-25	138	
	MAR.-MARS	31	31	15	25	10	20	-35	-20	418	
	USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	365 62	365 62	45 92	49 92	40 92	46 92	-9 0	-7 0	15550 5704
	TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	365 62	365 62	45 92	49 92	40 92	46 92	-9 0	-7 0	15550 5704

LS-SYMBOLS

DES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

DAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

PUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1981 TO MARCH 31, 1982
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1981 AU 31 MARS 1982

PARK-PARC: PACIFIC RIM

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
GREEN POINT	APRIL-AVRIL	33	46	2	3	18	12
POINTE GREEN	MAY-MAI	68	73	2	8	16	15
(92)	JUNE-JUIN	91	96	13	10	18	13
	JULY-JUILLET	100	100	18	13	18	13
	AUG.-AOÛT	100	100	17	14	17	14
	SEPT.-SEPT.	85	91	11	10	18	12
	OCT.-OCT.	16	30	0	0	17	14
	NOV.-NOV.	9	15	0	0	17	13
	DEC.-DEC.	5	8	0	0	19	13
	JAN.-JANV.	3	6	0	0	16	13
	FEB.-FEV.	3	8	0	0	16	13
	MAR.-MARS	10	21	0	0	19	13
	TOTAL	44	50	63	58	209	156

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: PACIFIC RIM/PACIFIC RIM						
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE				
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES						
EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU						
COUGAR SIGN	0	2250	7450	6650	6600	5200
PACIFIC OCEAN SIGN	1145	9900	5700	0	12500	35700
PHOTO DISPLAY	0	0	0	60	1385	23100
SEA LION SIGN	0	9250	24300	31400	29250	26500
WHALE SIGN	6550	8000	2700	31900	29200	27400
WRECK OF FLORENCE SIGN	1625	6200	6650	15700	15200	12150
-----TOTAL-----	3520	35600	49600	65710	94535	130750
INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION						
INTERPRETIVE PUBLICATIONS ()	15675	6105	16600	19300	34315	34650
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC						
THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES						
AMPHITHEATRE	0	0	8460	14017	13383	13025
NATURALIST WORKSHOP EVENING PR.	520	354	0	0	0	0
OTHER PROGRAMS	322	4663	0	0	45	0
PACIFIC RIM CMGRD EVENING PR.	3322	5017	0	0	0	0
-----TOTAL-----	3864	5017	8460	14017	13428	13025
GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES						
GOLD MINE TRAIL	0	0	0	0	0	0
GREEN POINT	992	1163	1404	980	990	892
RAIN FOREST	730	1114	1233	1557	0	1805
SCHOONER COVE	701	654	515	645	645	645
WICKANINNISH SOUTH	639	78	75	671	75	671
-----TOTAL-----	3062	3509	3662	2846	2194	2169
OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES						
OTHER GUIDED TOURS	12	0	0	0	0	0
ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS						
CASUAL CONTACTS	666	2531	2096	2680	2684	2928
ROVING NATURALIST	572	0	0	0	255	150
-----TOTAL-----	1238	2531	2096	2680	2939	3078
CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP						
CHILDREN'S EVENING PROGRAM	0	0	610	0	0	0
GREEN POINT EVENING PROGRAM	1760	1583	1131	0	0	80
WHALE/SEA LION WATCHING	2215	1675	50	150	335	344
-----TOTAL-----	3975	3258	1791	150	335	424
OTHERS-AUTRES						
OTHER	0	0	0	0	0	0
SPECIAL EVENTS	1569	2185	2459	1884	1988	2207
SPECIAL GROUP (ADULTS)	289	361	427	670	970	887
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	52	0	129	168	65	205
-----TOTAL-----	1910	2546	3015	2722	3023	2899
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC						
EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU						
PHOTO DISPLAY TO SCHOOLS	0	5205	1311	36481	500	0
RADIO	0	40000	170000	50000	20000	0
TELEVISION	0	0	11000	102000	29000	50000
PRESS	12940	455780	398750	686697	577400	0
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC						
PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES						
EXTENSION (ADULTS)	1239	304	255	207	1022	1025
EXTENSION (CHILDREN)	8	20	0	1010	0	0
-----TOTAL-----	1247	324	255	1217	1022	1025
SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES						
SCHOOL PROGRAMS	3176	808	1188	1596	1014	1340

SIZE: 525.8 km2/203 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1895

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the eastern Rocky Mountains in southern Alberta. This Canadian portion of the International Peace Park provides a spectacular transition from prairie to mountains, and contains many lakes and scenic areas.

LOCATION: In the extreme southwest corner of Alberta, 48 km/30 miles south of Pincher Creek on Highway 6 and 45 km/28 miles west of Cardston on Highway 5.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 80 km/50 miles
Other 32 km/20 miles

SPECIAL FEATURES: Townsite open year-round with full services from May to October and limited services November to April. Transition from prairie grassland to sub alpine meadows in just a few miles. A rich flora and fauna partly due to the proximity of the prairie and mountain ecosystems. Rich early native history of major archaeological significance related to both the plains and mountain cultures. In 1932 Waterton became united with Glacier National Park in Montana as the World's first and still largest International Peace Park. In 1979 Waterton joined the Man and Biosphere program which Glacier National Park had done a year or two earlier.

SUPERFICIE: 525.8 km2/203 mi. car.

ETABLI EN: 1895

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des aspects importants de l'est des montagnes Rocheuses, dans le sud de l'Alberta. Le parc, qui constitue la partie canadienne du parc international de la Paix, est un lieu où la prairie cède soudainement sa place aux montagnes; il comprend également de nombreux lacs et des paysages saisissants.

EMPLACEMENT: Le parc est situé à l'extrémité sud-ouest de l'Alberta, à 48 km (30 milles) au sud de Pincher Creek par la route 6 et à 45 km (28 milles) à l'ouest de Cardston par la route 5.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - 80 km (50 milles) Autres - 32 km (20 milles)

FACTEURS DISTINCTIFS: Lotissement urbain, ouvert toute l'année. On y offre des services complets de mai à octobre et des services limités de novembre à avril. En quelques milles, la prairie fait place à des prés subalpins. Flore et faune très riches, en partie à cause de la proximité des écosystèmes de la prairie et de la montagne. Éléments d'histoire ancienne des autochtones, d'une grande importance archéologique, liés à la culture des plaines et à celle des montagnes. En 1932, on a réuni le parc des lacs Waterton et le Glacier National Park, au Montana, pour en faire un parc international de la Paix, le premier du monde et, encore aujourd'hui, le plus grand. En 1979, le parc des lacs Waterton s'est joint au programme l'Homme et la biosphère comme le parc national des Glaciers l'avait fait un ou deux ans auparavant.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----WATERTON LAKES/LACS WATERTON-----															
75	N	N	N	853	17628	34818	125998	121129	45655	N	N	N	346081	346081	
	(I)	(I)	(I)	(-91.8)	(-43.2)	(-59.8)	(-16.7)	(-22.4)	(7.87)	(I)	(I)	(I)	(-27.6)	(-27.6)	
76	N	N	N	39167	68059	167778	135002	68397	N	N	N	478403	478403		
	(I)	(I)	(I)	(I)	(122.2)	(95.47)	(33.16)	(11.45)	(49.81)	(I)	(I)	(I)	(38.23)	(38.23)	
77	N	N	N	15491	38493	69612	177483	141980	61805	13532	9607	13544	541547	589264	
	(I)	(I)	(I)	(I)	(-1.72)	(2.282)	(5.784)	(5.169)	(-9.64)	(I)	(I)	(I)	(13.2)	(23.17)	
78	17035	14994	15688	20336	54208	97198	175075	149892	67536	23673	10854	11281	657770	648890	
	(I)	(I)	(I)	(31.28)	(40.83)	(39.63)	(-1.36)	(5.573)	(9.273)	(74.94)	(12.98)	(-16.7)	(21.46)	(10.12)	
79	10830	13089	14918	18784	52155	100926	164730	157413	75252	25893	14476	14998	663464	671110	
	(-36.4)	(-12.7)	(-4.91)	(-7.63)	(-3.79)	(3.835)	(-5.91)	(5.018)	(11.43)	(9.378)	(33.37)	(32.95)	(.8657)	(3.424)	
80	14681	15316	16486	24949	61517	96594	160062	158382	57330	31565	15066	15121	667069	677244	
	(35.56)	(17.01)	(10.51)	(32.82)	(17.95)	(-4.29)	(-2.83)	(.6156)	(-23.8)	(21.91)	(4.076)	(.8201)	(.5434)	(0.914)	
81	19242	17357	20059	24685	46498	83708	177422	175050	N	41235	18921	17996	642173	644035	
	(31.07)	(13.33)	(21.67)	(-1.06)	(-24.4)	(-13.3)	(10.85)	(10.52)	(I)	(30.64)	(25.59)	(19.01)	(-3.73)	(-4.9)	
82	12598	12598	33324												
	(-34.5)	(-27.4)	(66.13)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: WATERTON LAKES

GATE ENTREE		MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES 1981-1982
			1980 - 1981 *WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	1981 - 1982 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
MAIN GATE - HIGHWAY 6 ENTREE PRINCIPALE -	NORTH ROUTE NO 6 NORD	APRIL-AVRIL	121	121	123	123	1	1	3682
		MAY-MAI	162	417	215	322	12	-23	8862
		JUNE-JUIN	337	598	326	505	3	-16	12294
		JULY-JUILLET	824	863	727	1012	17	-17	26241
		AUG.-AOUT	874	831	710	966	24	16	25583
		SEPT.-SEPT.	243	317	275	514	13	62	11121
		OCT.-OCT.	139	139	175	167	25	20	5309
		NOV.-NOV.	79	79	109	102	37	29	3175
		DEC.-DEC.	73	73	93	93	28	26	2896
		JAN.-JANV.	94	94	67	67	-29	-29	2077
		FEB.-FEV.	97	97	96	96	-1	-1	2689
		MAR.-MARS	96	96	172	172	78	78	5332
		TOTAL	223	316	261	347	17	10	108661
		USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	601	845	719	988	20	17	51824
		PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT		TOTAL	223 601	316 845	261 719	347 988	17 20	10 17	108661 51824

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITE DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES,

NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 3 TABLEAU

* TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

FARC: WATEPTON LAKES

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				PERCENTAGE OF OCCUPATION DE LA MOYENNE		TOTAL PARTY-NIGHTS NO. TOTAL DES NUITS-GROUPE		
		1930-1931	1931-1932	1930-1931		1931-1932		WEEK- SEMAINE	WEEK- SEMAINE	1931-1932	1931-1932	
				WEDAYS SEMAINE	WEEK- SEMAINE	WEDAYS SEMAINE	WEEK- SEMAINE					
AT TOWNSITE	MAY-MAI	30	19	14	73	23	35	66	13	110	110	
DISSEMENT URBAIN	JUNE-JUIN	30	30	26	143	35	130	60	13	110	110	
	JULY-JUILLET	31	31	36	137	35	130	60	13	110	110	
	AUG.-AOÛT	31	31	204	224	35	130	60	13	110	110	
	SEPT.-SEPT.	31	31	31	37	45	35	60	13	110	110	
	OCT.-OCT.	31	31	31	7	45	35	60	13	110	110	
USE JULY-AUGUST OCCUPATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	130	131	223	230	230	230	130	13	110	110	
CRANDELL MOUNTAIN	MAY-MAI	16	17	3	59	5	35	44	-41	34	7	
CRANDELL	JUNE-JUIN	16	16	43	79	5	35	44	-41	34	7	
	JULY-JUILLET	16	16	129	129	124	124	124	-41	34	7	
	AUG.-AOÛT	16	16	126	126	124	124	124	-41	34	7	
	SEPT.-SEPT.	16	16	126	126	124	124	124	-41	34	7	
	TOTAL	130	131	121	127	122	124	124	-41	34	7	
USE JULY-AUGUST OCCUPATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	130	131	121	127	122	124	124	-41	34	7	
ELY RIVER	MAY-MAI	16	16	1	9	1	3	-50	-64	21	9	
ERE BELLY	JUNE-JUIN	16	16	1	7	1	3	-50	-64	21	9	
	JULY-JUILLET	16	16	17	21	17	17	-50	-64	21	9	
	AUG.-AOÛT	16	16	10	19	16	16	-50	-64	21	9	
	SEPT.-SEPT.	16	16	1	1	16	16	-50	-64	21	9	
	TOTAL	130	130	14	20	16	16	16	-50	-64	21	9
USE JULY-AUGUST OCCUPATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	130	130	14	20	16	16	16	-50	-64	21	9
ELLOW CAMPING	AUG.-AOÛT	3	3	.	82	0	82	.	-66	3	9	
USE JULY-AUGUST OCCUPATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	3	3	.	82	0	82	.	-66	3	9	
	TOTAL	135	441	165	182	167	184	183	-13	130	130	
USE JULY-AUGUST OCCUPATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	135	441	165	182	167	184	183	-13	130	130	

[illegible]

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1981 TO MARCH 31, 1982
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1981 AU 31 MARS 1982

PARK-PARC: WATERTON LAKES

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		\$WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
MAIN TOWNSITE LOTISSEMENT URBAIN (240)	MAY-MAI	10	40	0	0	10	9
	JUNE-JUIN	36	56	2	3	18	12
	JULY-JUILLET	98	99	18	13	18	13
	AUG.-AOÛT	95	96	16	13	17	14
	SEPT.-SEPT.	19	37	0	2	18	12
	TOTAL	55	68	36	31	81	60
CRANDELL MOUNTAIN MONT CRANDELL (129)	MAY-MAI	3	27	0	0	8	9
	JUNE-JUIN	35	71	2	4	18	12
	JULY-JUILLET	96	97	15	10	18	13
	AUG.-AOÛT	93	95	15	12	17	14
	SEPT.-SEPT.	14	31	0	1	18	12
	TOTAL	54	68	32	27	79	60
BELLY RIVER RIVIERE BELLY (24)	MAY-MAI	2	13	0	0	4	6
	JUNE-JUIN	13	14	0	0	16	12
	JULY-JUILLET	71	76	6	4	18	13
	AUG.-AOÛT	66	77	4	6	17	14
	SEPT.-SEPT.	6	24	0	0	18	12
	TOTAL	37	46	10	10	73	57

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERPAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

-PARC: WATERTON LAKES

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE						
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982				
				*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
UP TENTING	MAY-MAI	18	8	5	12	7	37	52	199	176
LA-BELLY RIVER	JUNE-JUIN	30	26	23	18	21	35	-11	96	707
RAIN DE CAMPING COLLEC	JULY-JUILLET	31	31	22	36	22	51	1	42	1053
ISSEAU-BELLY-TENTES	AUG.-AOÛT	31	31	11	34	11	30	1483	-11	608
	SEPT.-SEPT.	30	30	11	15	2	44	-23	184	560
	OCT.-OCT.	4		10	15					
USE JULY-AUGUST	TOTAL	144	126	13	24	13	40	1	65	3104
ILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	12	35	17	40	38	15	1661
USE JULY-AUGUST	TOTAL	144	126	13	24	13	40	1	65	3104
ILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	12	35	17	40	38	15	1661

OLS-SYMBOLS
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES
 WKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES
 IMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: WATERTON LAKES

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		UTILISATION MOYENNE						UTILISATION
				1980-1981		1981-1982				TOTAL
		1980-1981	1981-1982	WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
TOWNSITE POOL PISCINE (LOTISSEMENT URBAIN) (PERSONS/PERSONNES)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	17 31 31 1 80 62	14 31 31 10 86 62	167 487 153 31 294 334	235 335 224 12 264 273	139 344 491 12 315 416	134 540 587 189 462 565	-17 -29 222 -63 7 24	-43 62 162 75 107	1914 13225 16577 648 32364 29802
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
INFORMATION CENTRE CENTRE DE RENSEIGNEMENTS (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	16 30 31 31 14 122 62	17 30 31 31 30 139 62	55 178 374 378 179 266 376	156 261 442 414 155 316 427	35 122 378 327 61 202 353	76 112 366 367 121 223 366	-37 -31 1 -14 -66 -24 -6	-52 -57 -17 -11 -22 -30 -14	959 3551 11548 10691 25553 29302 22239
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
TOWNSITE GOLF COURSE TERRAIN DE GOLF (LOTISSEMENT URBAIN) (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	17 30 31 31 30 139 62	17 30 31 31 30 139 62	19 53 110 82 35 65 97	79 114 134 153 92 119 145	19 32 103 139 48 74 121	83 109 163 173 109 132 163	2 -39 -6 69 39 14 24	5 -4 22 13 18 11 16	895 1886 3978 4790 2180 13729 8768
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
CANYON UNITED CHURCH CAMP CAMP DE L'EGLISE UNIE DE CANYON (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	6 30 31 31 30 128 62	10 30 31 31 30 132 62	67 48 57 40 44 49 49	94 27 60 39 9 36 48	60 27 52 35 49 42 44	58 8 57 19 0 35 37	-10 -44 -9 -12 11 -14 -11	-38 -70 -5 -52 -39 -30 -23	590 585 1679 857 881 4592 2536
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
COLUMBUS CATHOLIC CHURCH CAMP CAMP DE L'EGLISE CATHOLIQUE DE COLOMB (PERSONS/PERSONNES)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT TOTAL	. . . . . . .	4 31 31 66	. . . . . . .	. . . . . . .	56 54 26 42	54 54 26 40	. . . . . . .	. . . . . . .	223 1577 798 2698
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
WILDERNESS CAMPING CAMPING RUDIMENTAIRE (PARTY NIGHT/SITE-NUITEE)	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	30 31 30 31 31 30 31 214 62	30 31 28 31 31 30 30 181 62	0 1 10 10 21 35 10 26	1 10 20 46 45 5 19 45	0 1 4 9 14 2 5 11	0 2 5 17 23 6 9 20	600 -43 -62 -72 -36 -49 -50 -58	-62 -84 -77 -63 -49 39 -54 -56	12 33 118 375 552 116 1206 927
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

** WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

. WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC: WATERTON LAKES

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
4 GATE TRAFFIC CTR (ENTERING) JCTN HWYS 6&5 (TE DE CONTROLE-ENTREE PRINCIPALE-JONCTION 6&5 VEHICLES/VEHICULES)	APRIL-AVRIL	30	30	140	140	135	135	-3	-3	4056
	MAY-MAI	31	31	248	572	241	416	-3	-27	10092
	JUNE-JUIN	30	30	461	890	482	714	5	-20	17239
	JULY-JUILLET	31	31	894	1242	930	1264	4	4	33569
	AUG.-AOUT	31	31	786	1100	997	1278	27	16	36853
	SEPT.-SEPT.	30	30	316	366	377	626	19	71	14307
	OCT.-OCT.	31	31	180	180	246	240	38	33	7577
	NOV.-NOV.	30	30	78	78	92	89	18	13	2720
	DEC.-DEC.	31	31	80	80	88	88	10	10	2728
	JAN.-JANV.	31	31	100	100	60	60	-40	-40	1860
	FEB.-FEV.	28	28	98	98	93	93	-4	-4	2613
	MAR.-MARS	31	31	106	106	164	164	54	54	5084
	TOTAL	365	365	292	419	328	437	12	4	136698
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	62	62	845	1163	963	1286	14	11	68422	
SS COUNTRY SKIING (DE RANDONNEE PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL	30	30	2	16	0	1	-81	-93	19
	MAY-MAI	31	18	0	0	1	0	372	-100	5
	AUG.-AOUT	31	.	0	0	.	.	.	.	.
	SEPT.-SEPT.	30	.	0	0	.	.	.	.	.
	OCT.-OCT.	31	.	0	0	.	.	.	.	.
	NOV.-NOV.	30	.	0	0	.	.	.	.	.
	DEC.-DEC.	31	31	5	4	5	11	-7	189	229
	JAN.-JANV.	31	31	1	10	3	21	133	118	368
	FEB.-FEV.	28	28	0	22	7	21	1586	-6	371
	MAR.-MARS	31	31	1	15	3	43	83	181	548
	TOTAL	364	169	1	7	3	17	199	164	1540
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	31	.	0	0	.	.	.	.	.

NOTES-SYMBOLS
 DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES
 NE PAS INCLURE LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS
 WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS
 COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: WATERTON LAKES/LACS WATERTON							
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE					
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES							
----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU-----							
BISON O-S EX	5779	4459	3830	5838	3403	38695	
MOBILE EXHIBITS	0	0	0	0	258	345	
OIL CITY O-S EXHIBIT	0	3018	3652	3859	3531	3235	
WATERTOWN VALLEY O-S EX	25868	18665	22801	18101	19314	44067	
-----TOTAL-----	31647	27142	30283	27798	27056	86342	
----SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES-----							
BERTHA FALLS	0	3456	2251	3496	4016	10999	
BLAKISTON FALLS	10297	10864	10477	8005	8927	0	
RED ROCK CANYON	26996	20292	26645	21141	18223	0	
SUMMIT LAKE	0	0	0	0	5830	8304	
-----TOTAL-----	37293	34612	39373	32642	36996	19303	
----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION-----							
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	5000	0	0	0	0	26020	
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC							
----THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES-----							
BELLY RIVER CAMPGROUND	272	0	0	0	0	0	
CRANDELL MTN. CMPGRD	6533	6520	9134	10193	8211	7674	
FALLS (INDOOR)	7028	8853	8782	11492	10722	11378	
WATERTON HOMESTEAD	1590	550	0	0	0	0	
-----TOTAL-----	15423	15923	17916	21685	18933	19052	
----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES-----							
BEARS HUMP WALK	0	0	0	0	278	667	
CAMERON LAKE	211	173	203	183	445	591	
CRANDELL LAKE	0	0	0	169	143	221	
CRANDELL MT. CMPGRD	690	405	479	167	180	223	
GUIDED HORSEBACK RIDES	0	0	0	0	66	141	
INTERNATIONAL HIKE	0	0	326	194	201	307	
LAKESHORE WALK	0	0	0	0	0	130	
MARSH TRAMP	0	43	0	0	0	0	
OLD FASHIONED WALK	0	373	305	313	198	0	
PRAIRIE WILD	199	162	139	113	105	195	
SOFA PLATEAU	196	166	149	148	95	0	
WILDERNESS HIKE	191	134	43	134	103	177	
-----TOTAL-----	1487	1476	1644	1418	1638	2652	
----OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES-----							
AUTOMOBILE GUIDED TOURS	676	508	318	310	222	0	
CANOE CAMERON	0	60	81	115	115	0	
OTHER GUIDED TOURS	0	0	0	0	0	11	
-----TOTAL-----	676	568	399	425	337	11	
----PUBLIC TRANSIT-TRANSPORT EN COMMUN-----							
LAUNCH TOURS	0	1117	779	838	0	0	
----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS-----							
CASUAL CONTACTS	1190	619	587	854	1284	1496	
ROVING NATURALIST	2044	1477	1255	1983	1061	1445	
-----TOTAL-----	3234	2096	1842	2837	2345	2941	
----CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP-----							
BELLY RIVER CAMPFIRE TALK	0	550	325	564	478	304	
WATERTON HOMESTEAD	0	0	285	0	0	0	
-----TOTAL-----	0	550	610	564	478	304	
----DEMONSTRATION/ANIMATION-ANIMATION/DEMONSTRATION-----							
CHILDREN'S INTERP. PROGRAM	0	164	352	596	489	511	
PARK IN PROFILE	0	152	0	0	0	0	
SHUTTER BUG	0	41	99	115	103	145	
-----TOTAL-----	0	357	451	711	592	656	
----OTHERS-AUTRES-----							
INTERNATIONAL STAFF EXCHANGE	2027	875	688	922	643	1019	
OTHER SPECIAL EVENTS	0	0	0	0	0	0	
PHOFHGRAC	63	0	0	0	0	0	
SPECIAL EVENTS	671	670	1031	1727	882	1817	
SPECIAL GROUP (ADULTS)	275	575	662	546	337	363	
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	242	1864	2168	2305	1563	2291	
-----TOTAL-----	3278	3984	4549	5500	3425	5490	
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC							
----AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES-----							
AUTOMATIC A/V	0	1098	0	0	0	0	
----RADIO-RADIO-----							
RADIO	0	0	0	0	0	0	
----TELEVISION-TELEVISION-----							
TELEVISION	0	0	4	4000	20000	0	

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: WATERTON LAKES/LACS WATERTON						
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE					
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC						
---PRESS-PRESSE-----						
PRESS	25000	0	0	0	52000	5000
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC						
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES---						
EXTENSION (ADULTS)	229	453	140	136	285	352
EXTENSION (CHILDREN)	1675	742	77	277	593	843
---TOTAL---	1904	1195	217	413	883	1195
---SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES---						
SCHOOL PROGRAMS	2033	698	854	627	166	55

SIZE: 1,313.1 km2/507 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1886

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the Rocky Mountain continental ranges. Lofty peaks, glaciers, icefields, waterfalls, lakes, varied plant and animal life are important natural values of this scenic park located along the Trans-Canada Highway.

LOCATION: In British Columbia, 26 km/16 miles east of Golden on Highway 1.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Accessible to public: Paved 75 km/46 miles. Other: Available to public 8 km/5 miles. Authorized access only: 111 km/68 miles.

SPECIAL FEATURES: Townsite open year-round consisting of 300 permanent residents. Natural Bridge; Takakkaw Falls; 28 peaks over 10,000 feet; Burgess Shales World Heritage Site; Emerald Lake.

SUPERFICIE: 1,313.1 km2/507 mi. car.

ETABLI EN: 1886

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des aspects particuliers des montagnes Rocheuses. Ce parc aux paysages majestueux, situé le long de la Transcanadienne, se caractérise par ses montagnes élevées, ses glaciers, ses champs de glace, ses chutes, ses lacs, sa faune et sa flore variées.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Colombie-Britannique, à 26 km (16 milles) à l'est de Golden par la route 1.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Ouvertes au public: revêtues - 75 km (46 milles) Autres - ouvertes au public: 8 km (5 milles), ouvertes aux personnes autorisées seulement: 111km (68 milles).

FACTEURS DISTINCTIFS: Lotissement urbain - Ouvert à longueur d'année (300 résidents permanents). Pont naturel; chutes Takakkaw; 28 sommets de plus de 10,000 pieds; Burgess Shales - site mondial du patrimoine; Emerald Lake.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----YOHO/YOHO															
75	34221 (62.19)	20304 (1.923)	53940 (47.07)	64288 (-32.5)	90407 (15.19)	100649 (-39.4)	207408 (-28.8)	264285 (-24.9)	93600 (-38.1)	58602 (-13.3)	28235 (-32.2)	34878 (-26.2)	1050817 (-23.2)	1027290 (-26.6)	
76	25981 (-24.1)	25360 (24.9)	33597 (-37.7)	64589 (.4682)	69112 (-23.6)	87903 (-12.7)	220805 (6.459)	232550 (-12)	97202 (3.848)	58034 (-.969)	26409 (-6.47)	29325 (-15.9)	970867 (-7.61)	968629 (-5.71)	
77	22250 (-14.4)	24401 (-3.78)	36049 (7.298)	65365 (1.201)	73509 (6.362)	89265 (1.549)	237285 (7.464)	238459 (2.541)	115346 (18.67)	62860 (8.316)	30600 (15.87)	31970 (9.02)	1027359 (5.819)	1044001 (7.781)	
78	23613 (6.126)	21034 (-13.8)	54695 (51.72)	49786 (-23.8)	72825 (-0.93)	75458 (-15.5)	258293 (8.853)	252933 (6.07)	130008 (12.71)	103870 (65.24)	34943 (14.19)	41135 (28.67)	1118593 (8.88)	1131284 (8.36)	
79	36345 (53.92)	23330 (10.92)	52358 (-4.27)	71900 (44.42)	84233 (15.66)	108245 (43.45)	265322 (7.721)	268660 (6.218)	133950 (3.032)	79940 (-23)	39650 (13.47)	41550 (1.009)	1205483 (7.768)	1213528 (7.27)	
80	33645 (-7.43)	36495 (56.43)	49938 (-4.62)	70165 (-2.41)	99195 (17.76)	113855 (5.183)	231010 (-12.9)	268400 (-.097)	130184 (-2.81)	86623 (8.36)	51398 (29.63)	24719 (-40.5)	1195627 (-8.18)	1233948 (1.683)	
81	55090 (63.74)	25207 (-30.9)	78102 (56.4)	92310 (31.56)	95060 (-4.17)	93093 (-18.2)	254752 (10.28)	261780 (-2.47)	129755 (-0.33)	63297 (-26.9)	61452 (19.56)	60827 (146.1)	1270725 (6.281)	1304987 (5.757)	
82	45857 (-16.8)	37152 (47.39)	109652 (40.4)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: YOMO

GATE ENTREE		MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES
			1980 - 1981 *WKDAYS **WEEK- *SEMAINE END		1981 - 1982 WKDAYS WEEK- SEMAINE END		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
WEST GAT* - ENTREE OUEST -	TRANS-CANADA HIGHWAY TRANSCANADIENNE	APRIL-AVRIL	936	936	1231	1231	32	32	36923
		MAY-MAI	1280	1280	1227	1227	-4	-4	38023
		JUNE-JUIN	1518	1518	.	.	.	.	.
		JULY-JUILLET	2981	2981	.	.	.	.	.
		AUG.-AOUT	3463	3463	.	.	.	.	.
		SEPT.-SEPT.	4339	4339	.	.	.	.	.
		OCT.-OCT.	1118	1118	.	.	.	.	.
		NOV.-NOV.	685	685	.	.	.	.	.
		DEC.-DEC.	496	496	.	.	.	.	.
		JAN.-JANV.	517	517	.	.	.	.	.
		FEB.-FEV.	516	516	.	.	.	.	.
		MAR.-MARS	1008	1008	.	.	.	.	.
		TOTAL	1580	1572	1229	1228	-22	-22	74946
		USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	3201	3249	.	.	.	.	.
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT		TOTAL	1580 3201	1572 3249	1229 .	1228 .	-22 .	-22 .	74946 .

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS
**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS
\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITE DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC: YOMO

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
				\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
ING HORSE	MAY-MAI	16	17	11	32	21	22	94	-29	365
AL-QUI-RUE	JUNE-JUIN	30	30	60	60	60	72	1	0	1350
	JULY-JUILLET	31	31	92	92	91	92	-1	0	2839
	AUG.-AOÛT	31	31	92	92	92	92	-0	0	2843
	SEPT.-SEPT.	30	30	41	39	52	61	-28	54	1667
	OCT.-OCT.	13	11	11	17	4	5	-66	-70	135
	TOTAL	151	170	60	64	57	59	-6	-8	9799
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT		62	62	92	92	91	92	-1	-0	5682
ING HORSE OVERFLOW	JUNE-JUIN	30	31	2	5	17	42	-49	-23	857
AL-QUI-RUE - CAMPING LEMENTAIRE	JULY-JUILLET	31	31	18	45	24	51	37	13	1121
	AUG.-AOÛT	31	30	18	35	10	1	-26	-7	1985
	SEPT.-SEPT.	92	62	26	49	20	33	-22	-5	1978
	TOTAL	62	62	26	49	20	33	-22	-5	1978
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT		62	62	26	49	20	33	-22	-5	1978
CELLOR PEAK	MAY-MAI	16	31	14	14	8	13	-43	-12	317
CHANCELLOR	JUNE-JUIN	30	30	22	32	25	33	-13	5	1339
	JULY-JUILLET	31	31	41	57	45	52	-13	5	1582
	AUG.-AOÛT	31	31	41	49	50	52	-23	5	1581
	SEPT.-SEPT.	30	30	11	14	14	21	-56	-55	516
	OCT.-OCT.	12	31	3	6	1	2	-51	-73	46
	TOTAL	150	184	29	32	24	30	-15	-9	4800
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT		62	62	48	52	47	56	-2	6	3163
DO CREEK	JUNE-JUIN	30	7	7	23	33	41	342	75	254
SEAU HOODOO	JULY-JUILLET	31	31	100	101	90	103	-10	2	2959
	AUG.-AOÛT	31	31	88	90	93	91	6	1	2884
	SEPT.-SEPT.	92	99	66	75	5	10	-9	-5	2077
	TOTAL	62	62	94	95	92	97	-3	-2	5823
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT		62	62	94	95	92	97	-3	-2	5823
KKAW FALLS	JUNE-JUIN	30	12	2	4	7	7	275	68	82
ES TAKAKKAW	JULY-JUILLET	31	31	15	22	12	22	-20	22	502
	AUG.-AOÛT	31	31	18	26	20	26	-15	10	703
	SEPT.-SEPT.	12	30	2	3	2	16	5	83	96
	TOTAL	104	104	10	16	11	17	-1	0	1333
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT		62	62	16	24	16	24	-5	0	1205
O'HARA	JUNE-JUIN	30	12	4	6	6	9	-34	-50	89
O'HARA	JULY-JUILLET	31	31	21	22	16	19	-25	-13	534
	AUG.-AOÛT	31	31	24	25	24	25	-1	1	765
	SEPT.-SEPT.	13	30	9	9	7	15	-21	61	208
	TOTAL	105	104	15	17	15	18	-6	10	1388
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT		62	62	22	23	20	22	-11	-5	1293

LS-SYMBOLS

DES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

KEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

AYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

PUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: YOHO

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE						NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1980-1981	1981-1982	1980-1981 WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	1981-1982 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1981-1982
FINN CREEK WINTER CAMPING	APRIL-AVRIL	30	30	2	2	0	2	-72	-32	31
CAMPING D'HIVER - RUISSEAU FINN	MAY-MAI	15	11	4	5	3	3	-37	-37	32
	NOV.-NOV.	30	31	0	1	0	1	0	75	0
	DEC.-DEC.	31	31	0	0	0	0	-15	-63	8
	JAN.-JANV.	20	20	0	1	0	1	-100	0	6
	FEB.-FEV.	31	31	0	1	0	1	-37	-61	9
	MAR.-MARS	196	162	1	1	0	1	-60	-16	95
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	TOTAL	.	.	.	.	.	.	.	.	.
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	890	915	27	32	26	32	-2	-0	26114
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT		372	372	50	56	48	56	-4	0	19144

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

*COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

*CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1981 TO MARCH 31, 1982

* TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1981 AU 31 MARS 1982

PARC: YCHO

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		%WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
ING HORSE AL-QUI-RUE (2)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT.	22 66 99 100 57 4	24 78 100 100 66 6	0 5 17 17 2 0	0 4 13 14 4 0	8 18 18 17 18 17	9 12 13 14 12 14
TOTAL		62	64	41	35	96	74
CELLOR PEAK CHANCELLOR (4)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT.	13 39 70 78 22 2	20 51 93 81 33 3	0 0 5 5 0 0	0 0 10 7 0 0	16 18 18 17 18 17	15 12 13 14 12 14
TOTAL		38	46	10	17	104	80
OO CREEK SSEAU HOODOO (6)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT.	31 85 88 5	39 97 86 9	0 10 11 0	0 12 10 0	4 18 17 18	3 13 14 12
TOTAL		57	64	21	22	57	42
AKKAW FALLS ES TAKAKKAW (5)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT.	20 34 58 5	20 64 73 16	0 0 1 0	0 1 5 0	6 18 17 18	6 13 14 12
TOTAL		30	48	1	6	59	45
O'HARA O'HARA (30)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT.	19 52 80 24	30 63 84 48	0 2 7 0	0 0 7 3	6 18 17 18	6 13 14 12
TOTAL		49	61	9	10	59	45

SLS-SYMBOLS

LES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

REPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

EXCLUT INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITEE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: Yoho

PARK - PARC - PARQUE										
CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% DE VARIATION DE LA MOYENNE		
		1980-1981	1981-1982	1980-1981		1981-1982		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
				*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
OTTERTAIL FLATS GROUP	MAY-MAI	31	17	0	16	0	6		-61	56
OTTERTAIL FLATS-CAMPING COLLECTIF	JUNE-JUIN	30	30	1	26	9	13	542	-51	324
	JULY-JUILLET	31	31	11	23	11	28	3	25	570
	AUG.-AOÛT	31	31	4	13	10	9	184	-32	304
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	7	8	.	.	210
	OCT.-OCT.	.	31	.	.	3	9	.	.	172
USE JULY-AUGUST	TOTAL	123	170	4	19	7	12	74	-35	1636
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	8	17	11	18	42	5	874
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	123	170	4	19	7	12	74	-35	1636
USE JULY-AUGUST		62	62	8	17	11	18	42	5	874
UTILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBLES

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

* WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC: YOHO

FACILITY-SERVICE TALLATIONS-SERVICES T OF MEASURE-UNITE (DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL	
		NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE									
		1980-1981	1981-1982	1980-1981 WKDAYS SEMAINE	1981-1982 **WEEK- END	1981-1982 WKDAYS SEMAINE	1981-1982 WEEK- END	1980-1981 WKDAYS SEMAINE	1981-1982 WEEK- END	1981-1982	
GATE TRAFFIC COUNTER BOUND E DE CONTROLE-ENTREE ICLES/VEHICULES)	APRIL-AVRIL	30	30	1116	1116	3921	4495	251	303	124508	
	MAY-MAI	30	30	1511	1511						
	JUNE-JUIN	30	30	1840	1840	1435	1435	-22	-22	43048	
	JULY-JUILLET	31	31	2040	2040	2287	2287			101901	
	AUG.-AOÛT	31	31	2040	2040	3378	3378	-6	-6	104712	
	SEPT.-SEPT.	30	30	1333	1333	1730	1730	-60	-60	51902	
	OCT.-OCT.	30	30	1333	1333						
	NOV.-NOV.	30	30	1333	1333	819	819	-82	-82	24579	
	DEC.-DEC.	31	31	1333	1333	651	651	-82	-82	24331	
	JAN.-JANV.	31	31	1333	1333	651	651	-82	-82	18343	
	FEB.-FEV.	28	28	1333	1333	651	651	-82	-82	14861	
	MAR.-MARS	31	31	1333	1333	651	651	-82	-82	31755	
	TOTAL	362	362	3408	3408	1727	1727	-28	-28	529940	
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT		62	62	3435	3435	3331	3334	-3	-4	206613	
GATE TRAFFIC TER - WESTBOUND E DE CONTROLE-L'EN- QUEST-VERS L'QUEST ICLES/VEHICULES)	APRIL-AVRIL	30	.	997	997	.	.	.	.	.
	MAY-MAI	30	.	1438	1438	.	.	.	.	.
	JUNE-JUIN	30	.	1536	1536	.	.	.	.	.
	JULY-JUILLET	31	.	2227	2227	4000	4000	-24	-24	124010	
	AUG.-AOÛT	31	.	3741	3741	2227	2227	-50	-50	81377	
	SEPT.-SEPT.	30	.	0	0	2227	2227	.	.	70037	
	NOV.-NOV.	30	.	0	0	2227	2227	.	.	25613	
	DEC.-DEC.	31	.	539	2018	2227	2227	62	-59	26361	
	JAN.-JANV.	.	.	.	.	2227	2227	.	.	16657	
	FEB.-FEV.	.	.	.	.	2227	2227	.	.	14927	
	MAR.-MARS	.	.	.	.	2227	2227	.	.	22106	
	TOTAL	214	244	1620	1911	1569	1567	-3	-18	381057	
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT		62	62	3462	3513	3332	3287	-4	-6	205367	
END OF PARK FORMATION BUREAU EMITE EST DU PARC EAU DE RENSEIGNEMENTS SONS/PERSONNES)	MAY-MAI	13	17	36	55	63	84	74	52	1255	
	JUNE-JUIN	30	30	103	123	101	101	17	-25	3384	
	JULY-JUILLET	31	31	247	259	407	407	13	19	11904	
	AUG.-AOÛT	31	30	247	259	347	347	50	34	11186	
	SEPT.-SEPT.	30	30	63	63	147	120	135	73	4091	
	OCT.-OCT.	30	30	63	63						
	TOTAL	148	139	290	296	231	226	41	32	31820	
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT		62	62	290	296	269	276	27	27	23090	
END OF PARK FORMATION BUREAU EMITE OUEST DU PARC EAU DE RENSEIGNEMENTS SONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL	30	30	9	9	12	3	31	-63	247	
	MAY-MAI	30	30	34	46	77	91	43	104	2598	
	JUNE-JUIN	30	30	134	129	278	296	107	129	8557	
	JULY-JUILLET	31	31	337	314	278	296	146	158	17660	
	AUG.-AOÛT	31	30	337	208	278	296	150	171	18656	
	SEPT.-SEPT.	30	30	163	155	231	203	42	35	6666	
	OCT.-OCT.	30	30	163	155						
	TOTAL	207	183	109	115	304	289	136	151	54384	
USE JULY-AUGUST ISATION JUILLET-AOÛT		62	62	244	211	608	557	149	165	36316	

LS-SYMOLES
 S NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES
 SUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION
 KEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS
 KAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS
 PUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: YOHO/YOHO

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE					
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES						
----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU						
NATURAL BRIDGE O-S EXHIBIT	0	0	0	0	0	0
TAKAKKAW FALLS O-S EXHIBIT	0	0	0	0	30000	0
----TOTAL	0	0	0	0	30000	0
----SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES						
AVALANCHE	135	210	535	1009	530	0
DEERLODGE	350	125	1299	4714	1704	0
EMERALD LAKE	0	13	0	0	3705	0
TAKAKKAW FALLS	0	0	0	0	17413	0
----TOTAL	485	348	1834	5723	23352	0
----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION						
INTERPRETIVE NEWSLETTER	0	0	0	1303	2715	2005
INTERPRETIVE PUBLICATIONS ()	21600	17600	9736	20271	99833	60239
----TOTAL	21600	17600	9736	21574	102548	62244
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC						
----THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES						
HOODOO CREEK CMPGRD	3152	5823	5928	7008	3055	3132
KICKING HORSE CMPGRD	4571	6775	8989	6637	4131	4059
LODGE PROGRAM	0	0	128	216	467	891
TOWNSITE PROGRAM	0	0	0	35	621	452
----TOTAL	7723	12598	15134	13896	8274	8534
----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES						
EMERALD LAKE	0	0	426	257	114	0
LAKE OHARA	0	0	0	0	144	205
LAUGHING FALLS	0	0	0	159	114	224
WALK IN THE PAST	652	702	590	1264	773	911
WAPTA FALLS	5	90	0	228	69	0
----TOTAL	657	792	1016	1908	1214	1340
----OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES						
OTHER GUIDED TOURS	1021	438	0	0	61	207
----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS						
CASUAL CONTACTS	102	126	213	363	385	745
ROVING NATURALIST	0	0	287	1208	932	860
----TOTAL	102	126	500	1571	1317	1605
----CAMFFIPE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP						
CHANCELLOR PEAK CAMPGROUND	0	0	677	589	250	1060
KICKING HORSE CAMPGROUND	0	0	41	0	51	117
LAKE OHARA CAMPGROUND	0	0	0	0	0	378
----TOTAL	0	0	718	589	301	1555
----SKILL INSTRUCTION-ACTIVITES D'APPRENTISAGE						
STAFF TRAINING PROGRAM	0	0	0	0	115	186
----OTHERS-AUTRES						
OTHERS	18	0	0	0	0	0
SPECIAL EVENTS	27	1435	427	148	654	93
SPECIAL GROUP (ADULTS)	97	0	271	163	127	319
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	37	459	71	175	48	2412
----TOTAL	179	1894	769	486	829	2824
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC						
----RADIO-RADIO						
RADIO	0	0	0	0	0	0
----TELEVISION-TELEVISION						
TELEVISION	0	0	0	0	0	0
----PRESS-PRESSE						
PRESS	6300	7598	5388	4000	949320	46500
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC						
----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES						
EXTENSION (ADULTS)	123	25	53	109	0	19
EXTENSION (CHILDREN)	171	0	52	77	0	95
----TOTAL	294	25	105	186	0	114
----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES						
SCHOOL PROGRAMS	781	65	220	335	541	434

Chapter 4
Regional Attendance
Summary: Attendance
at National Parks and
National Historic Parks
and Sites

Chapitre 4
Bilan de la
fréquentation par
région: Fréquentation
des parcs nationaux et
des parcs et lieux
historiques nationaux

TABLE 8 - TABLEAU 8

ATTENDANCE AT THE NATIONAL PARKS AND NATIONAL HISTORIC PARKS AND SITES
FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX ET DES PARCS ET LIEUX HISTORIQUES NATIONAUX

PARKS CANADA PROGRAM PROGRAMME PARCS CANADA Summary by Fiscal Year Sommaire par année financière	N O T E	VISITS IN MARCH VISITES EN MARS			TOTAL: APRIL 1-MARCH 31 1ER AVRIL -31 MARS		
		1982	1981	VARI- ATION	1981-1982	1980-1981	VARI- ATION
NATIONAL PARKS/PARCS NATIONAUX		N	N	%	N	N	%
Atlantic Region/Région de l'Atlantique		59410	80318	-26	4493841	4358980	3
Région du Québec/Quebec Region		40307	36272	11	999396	973796	3
Ontario Region/Région de l'Ontario		16193	24911	-35	763246	786595	-3
Prairie Region/Région des Prairies		38043	44756	-15	1159030	1102369	5
Western Region/Région de l'Ouest		676959	780948	-13	13527819	14057348	-4
TOTAL		830912	967205	-14	20943332	21279088	-2
NATIONAL HISTORIC PARKS AND SITES PARCS ET LIEUX HISTORIQUES NATIONAUX							
Atlantic Region/Région de l'Atlantique		74353	90633	-18	2669132	2657271	0
Région du Québec/Quebec Region		6438	4234	52	942404	903581	4
Ontario Region/Région de l'Ontario		6732	8905	-24	411374	422182	-3
Prairie Region/Région des Prairies		3274	3312	-1	415443	398651	4
Western Region/Région de l'Ouest		18723	18411	2	310596	316633	-2
TOTAL		109520	125495	-13	4748949	4698318	1
GRAND TOTAL / GRAND TOTAL		940432	1092700	-14	25692281	25977406	-1

TABLE 9 - TABLEAU 9

ATTENDANCE AT THE NATIONAL PARKS AND NATIONAL HISTORIC PARKS AND SITES
 FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX ET DES PARCS ET LIEUX HISTORIQUES NATIONAUX

PARKS CANADA PROGRAM PROGRAMME PARCS CANADA Summary by Calendar Year Sommaire par année civile	N O T E	VISITS IN DECEMBER VISITES EN DECEMBRE			TOTAL: JANUARY 1-DECEMBER 31 1ER JANVIER -31 DECEMBRE		
		1981	1980	VARI- ATION	1981	1980	VARI- ATION
NATIONAL PARKS/PARCS NATIONAUX		N	N	%	N	N	%
Atlantic Region/Région de l'Atlantique		61855	69300	-11	4543334	4317180	5
Région du Québec/Quebec Region		39381	42247	-7	1000475	994669	1
Ontario Region/Région de l'Ontario		11091	13846	-20	779289	796107	-2
Prairie Region/Région des Prairies		23245	42226	-45	1156415	1125894	3
Western Region/Région de l'Ouest		552015	523237	5	13877023	13782053	1
TOTAL		687587	690856	-0	21356536	21015903	2
NATIONAL HISTORIC PARKS AND SITES PARCS ET LIEUX HISTORIQUES NATIONAUX							
Atlantic Region/Région de l'Atlantique		53707	52472	2	2703597	2640245	2
Région du Québec/Quebec Region		3950	2798	41	532169	478143	11
Ontario Region/Région de l'Ontario		10428	8464	23	413898	417201	-1
Prairie Region/Région des Prairies		2165	1659	31	413745	397521	4
Western Region/Région de l'Ouest		7679	7311	5	312566	317510	-2
TOTAL		77929	72704	7	4375975	4250620	3
GRAND TOTAL / GRAND TOTAL		765516	763560	0	25732511	25266523	2

Appendix A

Glossary of Terms

Appendice A

Lexique des termes

GLOSSARY OF TERMS

1. Party-night is a unit of measurement defined as one night of campground use by one group of people occupying a campsite.

2. Person-night is a unit of measure defined as one night of campground use by one person. It is only used with reference to group campgrounds.

3. Contact is a unit of measure that indicates use of Interpretation and Extension services. For the purposes of the present data collection system the term "contact" indicates an information exchange between Parks Canada staff and the visitor. The term "contact" is used to underline the fact that the report of the number of persons contacted (contacts) does not convey the number of different individuals which make use of interpretation services. A single individual may be counted at several facilities or services during one day or visit at a park. A further constraint on this definition is that such "contacts" are not necessarily personal. That is, impersonal exchanges of information such as occur when visitors pick up a pamphlet at an interpretation centre or self guiding trail are also subsumed under this definition of a contact.

4. Visit is the unit of measure used to express attendance for National Parks and National Historic Parks and Sites defined as the entry of a non-resident, tourism related traveller into the park area being reported. The "number of visits" may include travellers who have entered the park more than once during a reporting month.

5. Campgrounds are those designated camping areas which have individual campsites, each of which is intended for use by one party.

6. Group Campgrounds are those designated camping areas which do not have individual campsites but in their place have a large open area intended to be used by large organized groups.

7. Weekdays are defined as Mondays to Thursdays inclusive, excluding public holidays.

8. Weekend Days are defined as Fridays, Saturdays, Sundays and public holidays.

9. Total Number of Vehicles is the total number of vehicles recorded entering a park during a specified period of time. The unit of measure in which gate data are reported is number of vehicle-entries except for

LEXIQUE DES TERMES

1. Une nuit-groupe constitue une unité de mesure définie comme une nuit d'utilisation du terrain de camping par un groupe de personnes occupant un emplacement de camping

2. Une nuit-personne est une unité de mesure définie comme une nuit d'utilisation du terrain de camping par une personne. Il s'agit uniquement des terrains de camping collectifs.

3. Un contact constitue une unité de mesure indiquant l'utilisation des services d'interprétation et de diffusion. Pour les besoins du présent système de collecte des données, le terme "contact" désigne une échange de renseignements entre le personnel de Parcs Canada et le visiteur. On se sert du terme "contact" afin de souligner que les calculs du nombre de personnes touchées "contacts" n'indiquent pas le nombre de particuliers différents qui font usage des services d'interprétation. Un seul individu peut initier des "contacts" à plusieurs installations ou services au cours d'une journée ou d'une visite à un parc. De plus, ces "contacts" ne sont pas nécessairement d'ordre personnel. C'est-à-dire que les échanges impersonnels, tels ceux qui se produisent lorsque les visiteurs obtiennent une brochure à un centre d'interprétation ou un sentier autoguidé, sont également compris dans cette définition.

4. Une visite constitue une unité de mesure utilisée pour exprimer la fréquentation des parcs nationaux et des parcs et lieux historiques nationaux définie comme l'entrée d'un touriste non-résident dans le parc. Le "nombre de visites" peut inclure des touristes qui ont entrés dans le parc plus d'une fois durant le mois.

5. Un terrain de camping comprend les aires de camping désignées munies d'emplacements de camping individuels, destinés à l'usage d'un groupe.

6. Un terrain de camping collectif comprend les aires de camping désignées qui sont dotées de grands espaces ouverts destinés à l'usage de groupes nombreux au lieu d'emplacements individuels.

7. Une semaine s'étend du lundi au jeudi inclusivement et exclut les jours fériés.

8. La fin de semaine comprend le vendredi, le samedi, le dimanche ainsi que les jours fériés.

9. Le nombre total de véhicules constitue le nombre total d'entrées de véhicules observés dans un parc au cours d'une période précise. L'unité de mesure des données sur les postes d'entrée est le nombre d'entrées

St. Lawrence Islands and Auyuittuq National Parks where the unit of measure is person-entries.

10. Average Number of Vehicles (Weekdays) is the number of vehicles recorded entering a park on weekdays during a specified period of time, divided by the number of weekdays occurring in that time period.

11. Average Number of Vehicles (Weekend Days) is the number of vehicles recorded entering the park on weekend days during a specified period of time, divided by the number of weekend days occurring in that time period.

12. Per Cent Variation of the Average is the percentage difference between the average number of units (vehicles, party-nights, person-nights, persons, etc) recorded during the 1981-82 fiscal year and the number of units recorded during the 1980-1981 fiscal year. This figure is given for weekdays and weekend days.

The variance calculation for the number of vehicles recorded on weekdays is: $(AV1-AV2)/AV2 \times 100 = D$

Where: AV1=average number of vehicles for 1981-82 (weekdays)

AV2= average number of vehicles for 1980-81 (weekdays)

D= per cent variation of The average number of vehicles (weekdays)

13. Number of Nights Open is the number of nights in the fiscal year during which the campground was open to the public and park staff maintained a record of use.

14. Average Number of Party-Nights (Weekdays) is the number of party-nights recorded on weekdays at a campground during a specified period of time divided by the number of weekdays occurring in that time period.

15. Average Number of Party-Nights (Weekend Days) is the number of party-nights recorded on weekend days at a campground during a specified period of time divided by the number of weekend days occurring in that time period.

16. Total Use is the total number of party-nights, person-nights, persons, parties, etc., recorded at a site during a specified period of time. Total Use is referred to as "Total Number of Party-Nights" and

de véhicules; les deux exceptions sont les parcs nationaux des Iles du Saint-Laurent et d'Auyuittuq.

10. Le nombre moyen de véhicules (semaine) constitue le nombre d'entrées de véhicules observés au poste d'entrée d'un parc sur semaine au cours d'une période précise, divisé par le nombre de jours dans une semaine compris dans cette période.

11. Le nombre moyen de véhicules (fin de semaine) constitue le nombre d'entrées de véhicules observés dans chaque parc en fin de semaine au cours d'une période précise, divisé par le nombre de jours de la fin de semaine compris dans cette période.

12. Le pourcentage de variation de la moyenne constitue le pourcentage d'écart entre le nombre moyen des éléments (véhicules, nuits-groupe, nuits-personne, personnes, etc) enregistrés au cours des années financières 1981-82 et 1980-81. Ce chiffre s'applique à la semaine et à la fin de semaine.

Le calcul de la variance du nombre de véhicules enregistré dans la semaine est: $(AV1-AV2)/AV2 \times 100 = D$

lorsque: AV1=le nombre moyen de véhicules pour 1981-82 (semaine)

AV2=le nombre moyen de véhicules pour 1980-81 (semaine)

D= le pourcentage de variation du nombre moyen de véhicules (semaine)

13. Le nombre de nuits d'ouverture est le nombre de nuits de l'année financière au cours desquelles le terrain de camping était ouvert au public et pour lesquelles le personnel du parc a tenu un registre d'utilisation.

14. Le nombre moyen de nuits-groupe (semaine) est le nombre de nuits-groupe enregistré sur semaine dans un terrain de camping au cours d'une période précise, divisé par le nombre de jours de la semaine compris dans cette période.

15. Le nombre moyen de nuits-groupe (fin de semaine) est le nombre de nuits-groupe enregistré pendant les jours de fin de semaine dans un terrain de camping au cours d'une période précise, divisé par le nombre de jours de la fin de semaine compris dans cette période.

16. L'utilisation totale est le nombre total de nuits-groupe, de nuits-personne, de personnes, de groupes, etc., enregistré à un emplacement au cours d'une période précise. L'utilisation totale constitue

"Total Number of Person-Nights" in Tables 3 and 5 respectively.

17. Percentage of Campsites Occupied is the percentage of the available campsites which were occupied for nights the campground was open to the public. This figure is given for weekdays and weekend days.

The calculation used to obtain the "Percentage of Campsites Occupied" figure for weekdays is:

$$P/(C \times W) \times 100 = U$$

Where: P = total number of parties for all weekdays

C = campground capacity

W = number of weekdays campground was open

U = percentage of campsites occupied (weekdays)

18. Nights At or Over 90% Capacity is the number of nights for which 90% or more of the available campsites were occupied.

19. Average Number of Person-Nights (weekdays) is the number of person-nights recorded on weekdays at a group campground during a specified period of time divided by the number of weekdays occurring in that time period.

20. Average Number of Person-Nights (Weekend Days) is the number of person-nights recorded on weekend days at a group campground during a specified period of time divided by the number of weekend days occurring in that time period.

21. Average Use (weekdays) is the number of units (persons, parties, vehicles) recorded on weekdays at various facilities and services during a specified period of time divided by the number of weekdays occurring in that time period.

22. Average Use (Weekend Days) is the number of units (persons, parties, vehicles) recorded on weekend days at various facilities and services during a specified period of time divided by the number of weekend days occurring in that time period.

"le nombre total de nuits-groupe" et "le nombre total de nuits-personne" figurant aux Tableaux 3 et 5 respectivement.

17. Le pourcentage des emplacements de camping occupés constitue le pourcentage d'emplacements de camping disponibles qui étaient occupés au cours des nuits d'ouverture au public. Ce chiffre s'applique aux jours de la semaine et de la fin de semaine.

La méthode de calcul utilisée pour obtenir le "pourcentage des emplacements de camping occupés au cours de la semaine est:

$$P/(C \times W) \times 100 = U$$

lorsque: P = le nombre total de groupes pour tous les jours de la semaine

C = la capacité du terrain de camping

W = le nombre de jours d'ouverture par semaine

U = le pourcentage des emplacements de camping occupés (semaine)

18. Les nuits où l'occupation est de 90% ou plus sont celles où plus des emplacements de camping disponibles étaient occupés.

19. Le nombre moyen de nuits-personne (semaine) est le nombre de nuits-personne enregistré sur semaine à un terrain de camping collectif au cours d'une période précise, divisé par le nombre de jours de la semaine compris dans cette période.

20. Le nombre moyen de nuits-personne (fin de semaine) est le nombre de nuits-personne enregistré en fin de semaine à un terrain de camping collectif au cours d'une période précise, divisé par le nombre de jours de la fin de semaine compris dans cette période.

21. L'utilisation moyenne (semaine) est le nombre d'éléments (personnes, groupes, véhicules) enregistré sur semaine aux installations et services divers au cours d'une période précise, divisé par le nombre de jours de la semaine compris dans cette période.

22. L'utilisation moyenne (fin de semaine) est le nombre d'unités (personnes, groupes, véhicules) enregistré en fin de semaine aux installations et services divers au cours d'une période précise, divisé par le nombre de jours de la fin de semaine compris dans cette période.

Appendix B

Examples of Park-Use Record Forms

Appendice B

Exemplaires du relevé d'utilisation du parc

351



C-8375/B2

BANFF
BANFF

001058-82-02- -0179

	JAN 1979	JAN 1979
1	1	1
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6	6	6
7	7	7
8	8	8
9	9	9
10	10	10
11	11	11
12	12	12
13	13	13
14	14	14
15	15	15
16	16	16
17	17	17
18	18	18
19	19	19
20	20	20
21	21	21
22	22	22
23	23	23
24	24	24
25	25	25
26	26	26
27	27	27
28	28	28
29	29	29
30	30	30
31	31	31

001058	TOTAL	-	8	0	3	1	019
--------	-------	---	---	---	---	---	-----

Change in Name - Nouveau nom

[illegible]

II -- DAILY COUNTS

N.C.	DATE	10000's	1000's	100's	1's
	JAN.				
	1			1	34
	2			1	50
	3			2	54
	JAN.				
	4			2	75
	5			3	01
	JAN.				
	6			3	17
	7			4	76
	8			1	62
	9			2	00
	10			1	57

N.C.	DATE	10,000's	1,000's	100's	10's	1's
	2 1			6	4	0
	2 2			2	0	7
	2 3			1	7	2
	2 4			1	9	5
	2 5			2	0	0
	2 6			2	6	3
	2 7			2	0	0
	2 8			6	7	5
	2 9			1	8	6
	3 0			1	7	6
	3 1			1	4	9

Copy 3—Regional Office
Copie 3—Bureau régional

Copy 1 — Head Office
Copie 1 — Administration centrale

Copy 4 - Park

Copy 2—Head Office
Copies—Administration

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

PARK USE RECORD FORM -- RELEVÉ D'UTILISATION DU PARC

I – IDENTIFICATION

C-8375/B2

BANFF
BANFF

UPPER HOT SPRINGS POOL AND BATH
PISCINE ET BAINS - UPPER HOT SPRINGS

001022-36-01- -0179

UNIT OF COUNT: PERSONS
UNITE DE CALCUL: PERSONNES

JAN	1979
JAN	1979

001022	TOTAL	-	-	-	2	6	2	8	4	019
--------	-------	---	---	---	---	---	---	---	---	-----

Change in Name — Nouveau nom	Change in Capacity — Nouvelle capacité
Opening Date Date d'ouverture	Closing Date Date de fermeture
First Day of service (if applicable) Premier jour de la perception	Last Day of Fee Collection (if applicable) Dernier jour de la perception

11 - DAILY COUNTS
DÉNOMBREMENTS QUOTIDIENS

N.C.	DATE	10000's	1,000's	100's	1's
	JAN. 1	1	0	0	7
	2	1	1	7	9
	3	1	1	7	1
	JAN. 4	1	0	4	5
	5	1	8	1	7
	JAN. 6	1	4	7	6
	7	1	4	2	4
	8	1	4	7	8
	9	1	3	7	8
	10	1	4	7	7

N.C.	DATE	10000's	1,000's	100's	1's
	JAN. 1	1	3	3	1
	1	1	2	0	3
	2	1	2	5	3
	3	1	2	0	3
	JAN. 4	1	2	5	3
	5	1	3	6	0
	JAN. 6	1	3	5	4
	7	1	5	6	8
	8	1	5	0	0
	9	1	6	4	5
	10	1	9	6	7

N.C.	DATE	10000's	1,000's	100's	1's
	2	1	5	7	4
	2	1	5	1	7
	2	1	5	5	7
	2	1	5	6	6
	2	1	5	3	0
	2	1	6	8	5
	2	1	3	0	1
	2	1	5	3	9
	3	1	5	0	1
	3	1	7	9	9

NPC 594 (11-75) 7530-21-036-3493

NPC 594 (11-75) 7530-21-036-3493

Copy 1 — Head Office
Copie 1 — Administration centrale

Copy 2 — Head Office
Copie 2 — Administration centrale

Copy 3 — Regional Office
Copie 3 — Bureau régional

Copy 4 — Park
Copie 4 — Parc

[illegible]

RAPPORT MENSUEL—STATISTIQUES D'INTERPRÉTATION

MONTH MOIS	YEAR ANNÉE	PARK NAME	NOM DU PARC
------------	------------	-----------	-------------

639

RANZLE RANZLE

NAME OF RESPONDENT (PLEASE PRINT) NOM DE REpondANT (EN MOULÉE S.V.P.)

TELEPHONE NO NO DE TELEPHONE

Voir au verso de la formule intitulée
manière de compléter ce Rapport Mensuel.

At the present time, reporting forms for Canal statistics are not standardized across the system. For this reason, an example form has not been provided.

En ce moment, les formules pour recueillir les données sur les canaux ne sont pas encore standardisées. Pour cette raison, nous ne vous avons pas fourni d'exemple.

Appendix C
Cautionary Remarks
Regarding
National Parks Tables:
Numbers 2 to 6

Appendice C
Remarques concernant
les tableaux 2 à 6
des parcs nationaux

Cautionary Remarks Regarding National Parks Tables: Numbers 2 to 6

Some care in judgement on the part of the reader is required in interpreting the tables in this year's statistical report. Of particular note is the fact that unless certain aspects of the procedures used in calculating and reporting the statistics in tables 2 to 6 are kept in mind, some of the reported statistics are confusing because they appear incorrect. Some anomalies arise from two particular aspects of the calculation procedures:

- (1) the effect of rounding reported results to the nearest whole number,
- (2) the problem of comparing percentages calculated from base figures of substantially different magnitudes.

The Effect of Rounding

In some instances the statistics in the column, "Percent Variation of the Average", show a percent variation between the two fiscal years being compared. However, if one looks at the statistics which show average use for the two years, there may be no apparent difference in the two figures. This apparent contradiction occurs because of the rounding procedures used in calculating the tables. While the data calculation of the storage program treats data values in double precision (i.e. the statistics are stored and calculated with at least 16 significant digits), statistics reported in the tables are rounded from two decimal places to the nearest whole number. In practice this means that for the continuous variables presented in the column of calculated averages and calculated percent variations, the true limits of a given statistic, say 11%, fall between + or - .50 (i.e. 10.50 and 11.49). However, the values reported to the nearest whole number in the earlier column in the table enter into the next calculation in their 16 significant digit form. The result of that calculation of the percent change in the average use is then again rounded off to the nearest whole number. Furthermore, since this result is also rounded from two significant decimal places, its true limits are the reported whole number + or - .50. The nature of this "rounding error" is illustrated in the following example of a typical set of calculations.

Remarques concernant les tableaux 2 à 6 pour les parcs nationaux

Cette année, l'interprétation du rapport statistique demande un peu plus d'attention. L'utilisation des données devra tenir compte des méthodes utilisées pour le calcul et la présentation des statistiques des tableaux 2 à 6, car leur interprétation pourrait prêter à confusion. Ces irrégularités sont causées par l'application des méthodes suivantes:

- (1) arrondissement des résultats,
- (2) comparaison de pourcentages dérivés de données de base d'amplitudes différentes.

Arrondissement des données

Les statistiques dans la colonne "taux de variation de la moyenne" présentent parfois une variation dans les pourcentages des deux années financières données. A première vue cependant, les données d'utilisation comparées sont les mêmes. Cette anomalie provient du fait qu'on a arrondi les chiffres utilisés dans le calcul des tableaux. L'ordinateur chargé de recueillir et de présenter les données a recours à 16 chiffres significatifs alors que les statistiques portées aux tableaux sont arrondies à l'entier à partir d'un chiffre à deux décimales près. En pratique, cela veut dire que la limite de contrôle des variables continues présentées dans la colonne des moyennes d'utilisation et des taux de variation, se situe entre + ou - .50 (ex.: la limite pour 11% se situe entre 10.50 et 11.49). Toutefois, les valeurs exprimées en entiers dans une colonne du tableau, servent au calcul de la colonne suivante dans leur forme à 16 chiffres. Le résultat de ce calcul - le changement dans l'utilisation moyenne exprime en pourcentage - est ensuite arrondi à l'entier, de plus, ce résultat est aussi arrondi à partir d'un chiffre à deux décimales, ses vraies limites sont le chiffre entier + ou - .50. Les résultats obtenus ressemblent à l'exemple suivant qui est typique d'un ensemble de calculs.

Formula 1

Average number of Person-Nights for Weekdays,
calculated for 2 fiscal years

X/Y where X = total number person-nights for weekdays

Y = total number of weekdays

For 1978-79, $98/15 = 5.4444$, Rounded to 5

For 1979-80, $186/18 = 10.3333$, Rounded to 10

Formula 2

% Variation of the Average, calculated for weekdays

$(X1 - X2)/X2 \times 100$

Where X1 = average number of person-nights for 1979-80
weekdays

X2 = average number of person-nights for 1978-79
weekdays

$(10.3333 - 5.4444)/5.4444 \times 100 = 89.7959$, Rounded to 90

As a result of these operations the following types of
counterintuitive results are found in tables 2 to 6.

Formule 1

Moyenne de personnes-nuits sur semaine pour 2 années
financières

X/Y lorsque X = total de personnes-nuits sur semaine

Y = total de jours de la semaine

Pour 1978-79 $98/15 = 5.4444$ Chiffre rond=5

Pour 1979-80 $186/18 = 10.3333$ Chiffre rond=10

Formule 2

% de variation de la moyenne sur semaine

$(X1 - X2)/X2 \times 100$

lorsque X1 = moyenne de personnes-nuits sur semaine en
1979-80

X2 = moyenne de personnes-nuits sur semaine en 1978-79

$(10.3333 - 5.4444)/5.4444 \times 100 = 89.7959$ Chiffre rond=90

Les données qui figurent aux tableaux 2 à 6 ont été
obtenues à l'aide de ce processus et leur
interprétation donne lieu à des résultats imprévus.

EXAMPLE

NATIONAL PARK FACILITIES: SUMMARY OF USE

	AVERAGE USE		% VARIATIONS
	1978-79	1979-80	
(1)	42	42	0
(2)	119	119	-0
(3)	25	25	-3
(4)	7	4	-46
(5)	137	134	-2

The Effect of the Magnitude of Base Figures

Rows 4 and 5 of this example illustrate a further problem. The size of the average on the base year (1978-1979) affects the size of the percent change in the average reported. Thus in comparing the differences between rows 4 and 5, the same absolute difference in the averages from one year to the next (-3) can result in considerably different statistics in the percentage variation, (-46 and -2). For these reasons the percent variation statistics should be cautiously interpreted. In particular, the reader should pay attention to both the average use in the base year and the absolute size of the variation in the averages presented in the two years.

EXEMPLE

BILAN D'UTILISATION DES INSTALLATIONS DANS LES PARCS NATIONAUX

	UTILISATION MOYENNE		% DE VARIATIONS
	1978-79	1979-80	
(1)	42	42	0
(2)	119	119	-0
(3)	25	25	-3
(4)	7	4	-46
(5)	137	134	-2

Effet de la grandeur des données de base sur le calcul final

Les lignes 4 et 5 de notre exemple mettent en lumière un autre problème. La moyenne de l'année de base (1978-79) influe sur la grandeur du changement de la moyenne indiquée. Si l'on compare les différences entre les lignes 4 et 5, on remarque que la même différence absolue de moyennes (-3) donne des résultats fort dissemblables lorsqu'on calcule le taux de variation (-46 et -2). Pour ces raisons, les statistiques des taux de variation devraient être interprétées avec circonspection. Le lecteur devrait tenir compte des données sur l'utilisation moyenne de l'année de base et de la différence absolue de variations pour 1978-79 et 1979-80.



Parks
Canada

Parcs
Canada

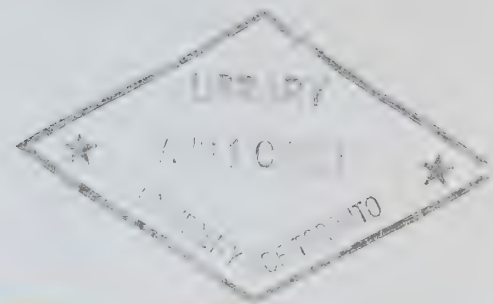
CAI
IA 71
-p17

Park-Use Statistics 1982-83

SED 83-2

Données sur l'Utilisation des Parcs 1982-83

DSE 83-2



Park-Use Statistics 1982-83

Données sur l'Utilisation des Parcs 1982-83

Socio-Economic Division
Program Management

Division Socio-économique
Gestion du programme

Published by Parks Canada under authority of
Hon. John Roberts
Minister responsible for Parks Canada
Ottawa, 1983

Publié avec l'autorisation de
l'hon. John Roberts
ministre responsable de Parcs Canada
Ottawa, 1983



Parks
Canada

Parcs
Canada

OTTAWA, Ontario K1A 1G2
May 17, 1983

OTTAWA, Ontario K1A 1G2
le 17 mai 1983

Mr. G.A. Yeates,
Director General,
Program Management,
Room 319

Monsieur G.A. Yeates
Directeur général
Gestion du programme
Pièce 319

Park-Use Statistics 1982-83

Enclosed in the most recent edition of the annual statistical reference on public use of various facilities and services provided by Parks Canada.

The report presents data from each of the three operational components of Parks Canada. The manner in which information is presented has not changed from the previous 1981-82 report. All the reported information for each National Park, National Historic Park, ARC area or canal is grouped together.

The reader should note that some previously unreported units have been added to the attendance statistics in this year's report (Chapter 4). As a result aggregate trend attendance statistics should be interpreted with care.

Données sur l'utilisation des parcs 1982-83

Vous trouverez ci-joint la dernière édition du rapport annuel sur l'utilisation des installations et des services offerts par Parcs Canada.

Le rapport comprend des données provenant des trois sections opérationnelles de Parcs Canada. La présentation des données ressemble fortement à celle du rapport de 1981-82. Tous les renseignements portant sur les parcs nationaux et historiques et sur les lieux ou canaux relevant de la direction ARC sont regroupés.

Le lecteur devra noter que les unités qui n'ont pas été enregistrées durant les années précédentes ont été ajoutées aux données de fréquentation dans ce rapport (chapitre 4). Comme résultat d'ensemble les données de fréquentations devront être interprétées avec soin.

Directeur
Division socio-économique
Gestion du programme
Parcs Canada

Jay Beaman
Director
Socio-Economic Division
Program Management

ACKNOWLEDGEMENTS

Park-Use Statistics is produced under the direction of the Co-ordinator, Socio-Economic Information, Socio-Economic Division (SED).

SED acknowledges the work of field staff at National Parks, National Historic Parks and Sites, and Canals who gather the data and send regular reports to Ottawa. Their work represents the foundation upon which the data base and this report are dependent. The involvement and effort of the Regional Office staff in coordinating the statistical gathering procedures from the field is also greatly appreciated.

SYMBOLS

In the attendance tables one sees some symbols that show why a park/site did not report attendance in a given month. The symbols are:

C seasonally closed
D discontinued
H no historical data
N operating but not reporting
T temporarily closed
X not in existence
. not applicable
I indeterminate

REMERCIEMENTS

Données sur l'utilisation des parcs est publiée sous la direction du Coordonnateur, Groupe d'information socio-économique de la Division socio-économique (DSE).

La DSE remercie pour sa participation, le personnel des services extérieurs des parcs nationaux, des parcs et lieux historiques nationaux et des canaux qui ont rassemblé les données et qui ont envoyé régulièrement des rapports à Ottawa. Le rapport repose sur les données qu'ils ont contribué. Nous remercions également le personnel des bureaux régionaux qui a coordonné la cueillette des statistiques provenant des parcs/lieux.

SYMBLES

Ces tableaux de la fréquentation contiennent des symboles qui expliquent pourquoi un parc/lieu n'a pas fourni de données sur la fréquentation. Ces symboles sont les suivants:

C fermé pour la saison
D fermé définitivement
H données antérieures inconnues
N en opération-aucune donnée
T fermé temporairement
X n'existe pas
. sans objet
I indéterminé

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIERES

	PAGE
List of Tables	ix
CHAPTER 1 - INTRODUCTION	
A. BACKGROUND	
1. Objective of the Report	3
2. History of the Report	3
B. THE 1982-83 STATISTICAL REPORT	
1. Organization of the Report	4
2. Outline of Chapter 3	4
3. Location of Reference Maps	5
4. The Reporting Period	5
5. Data Capture	5
6. Reading the Tables	5
7. Components of the Report	
1. Principle Components of the Report	6
2. National Historic Parks and Sites Profiles	6
3. National Parks Profiles	6
4. Statistical Tables for National Parks	6
C. OTHER INFORMATION FROM SED	
1. Attendance Report	7
2. Interim (April/September) Statistical Tables	8
3. Survey Reports	8
4. Response to Specific Requests	8
CHAPTER 2 - AGREEMENTS FOR RECREATION AND CONSERVATION	
Explanatory Note	13
Map of Canals	14
Trends in Canal Traffic	15
Use of Canals	16
PROFILES	
St. Peters (Atlantic)	17
Carillon (Quebec)	17
Ste. Anne de Bellevue (Quebec)	18
St. Ours (Quebec)	18
Chambly (Quebec)	19
Rideau (Ontario)	19
Trent-Severn (Ontario)	20
Sault (Ontario)	21
Regional Summary of Canal Statistics - 1982	22
Summary of Land Based Use-Canals Jan-Dec 1982	30
Summary of Land Based Use-Canals April-March 83	31

	PAGE
Liste des tableaux	ix
CHAPITRE 1 - INTRODUCTION	
A. HISTORIQUE	
1. Objectif du rapport	3
2. Histoire du rapport	3
B. RAPPORT STATISTIQUE DE 1982-83	
1. Présentation du rapport	4
2. Aperçu du chapitre 3	4
3. Cartes de référence	5
4. Période visée	5
5. Cueillette de données	5
6. Lecture des tableaux	5
7. Eléments du rapport	
1. Principaux éléments du rapport	6
2. Profils des parcs et lieux historiques nationaux	6
3. Profils des parcs nationaux	6
4. Tableaux statistiques sur les parcs nationaux	6
C. AUTRES RENSEIGNEMENTS DE LA DSE	
1. Rapport sur la fréquentation	7
2. Tableaux provisoires des données	8
3. Rapports d'enquêtes	8
4. Réponses à des demandes particulières	8
CHAPITRE 2 - ACCORDS AU SUJET DE LA RECREATION ET DE LA CONSERVATION	
Note explicative	13
Carte des canaux	14
Tendance du nombre d'embarcations naviguant sur les canaux	15
Utilisation des canaux	16
PROFILS	
St. Peters (Atlantique)	17
Carillon (Québec)	17
Ste-Anne-de-Bellevue (Québec)	18
St. Ours (Québec)	18
Chambly (Québec)	19
Rideau (Ontario)	19
Trent-Severn (Ontario)	20
Sault (Ontario)	21
Bilan régional des données sur les canaux - 1982	22
Bilan des visiteurs terrestres Janv-Décember 82	30
Bilan des visiteurs terrestres Avril-Mars 1983	31

CHAPTER 3 - PARK-USE STATISTICS

ATLANTIC REGION	PAGE
National Historic Parks and Sites	37
Map of National Historic Parks and Sites	38
Alexander Graham Bell	39
Beaubears Island	40
Cape Spear	41
Carleton Martello Tower	42
Castle Hill	43
Fort Amherst	44
Fort Anne	45
Fort Beausejour	46
Fort Edward	47
Fortress of Louisbourg	48
Grand Pré	49
Halifax Citadel	50
L'Anse aux Meadows	51
Port au Choix	52
Port Royal	53
Prince of Wales Tower	54
Province House	55
St. Andrews Blockhouse	56
Signal Hill	57
Survival of the Acadians	58
York Redoubt	59
National Parks	61
Map of National Parks	62
Cape Breton Highlands	63
Fundy	73
Gros Morne	81
Kejimikujik	89
Kouchibouguac	97
Prince Edward Island	107
Terra Nova	117

QUEBEC REGION

National Historic Parks and Sites	127
Map of National Historic Parks and Sites	128
Artillery Park	129
Bataille de la Chateauguay	130
Cartier-Brébeuf	131
Côteau-du-Lac	132
Forges du Saint-Maurice	133
Fort Chambly	134
Fort Lennox	135
Fort No. 1 at Pointe-Lévy	136
Fort Temiscamingue	137
Fortifications of Quebec	138
Louis S. St. Laurent House	139
Sir Wilfrid Laurier House	140

CHAPITRE 3 - DONNEES SUR L'UTILISATION DES PARCS

REGION DE L'ATLANTIQUE	PAGE
Parcs et lieux historiques nationaux	37
Carte des parcs et lieux historiques nationaux	38
Alexander Graham Bell	39
Ile Beaubears	40
Cap Spear	41
Tour Martello Carleton	42
Castle Hill	43
Fort Amherst	44
Fort Anne	45
Fort Beauséjour	46
Fort Edouard	47
Forteresse de Louisbourg	48
Grand Pré	49
Citadelle d'Halifax	50
L'Anse-aux-Meadows	51
Port au Choix	52
Port-Royal	53
Tour du Prince de Galles	54
Province House	55
Blockhaus St. Andrews	56
Signal Hill	57
La survivance du Peuple Acadien	58
Redoute York	59
Parcs nationaux	61
Carte des parcs nationaux	62
Hautes terres du Cap-Breton	63
Fundy	73
Gros-Morne	81
Kejimikujik	89
Kouchibouguac	97
Ile du Prince-Edouard	107
Terra Nova	117

REGION DU QUEBEC

Parcs et lieux historiques nationaux	127
Carte des parcs et lieux historiques nationaux	128
Parc de l'Artillerie	129
Bataille de la Chateauguay	130
Cartier-Brébeuf	131
Côteau-du-Lac	132
Forges du Saint-Maurice	133
Fort Chambly	134
Fort Lennox	135
Fort No. 1 de la Pointe-Lévy	136
Fort Temiscamingue	137
Fortifications de Québec	138
Maison Louis S. St. Laurent	139
Maison Sir Wilfrid Laurier	140

National Parks	141
Map of National Parks	142
Forillon	143
La Mauricie	151

ONTARIO REGION

National Historic Parks and Sites	161
Map of National Historic Parks and Sites	162

Bellevue House	163
Bethune Memorial	164
Brock's Monument	165
Brown's Bay Wreck	166
Fort George	167
Fort Malden	168
Fort St. Joseph	169
Fort Wellington	170
Southwold Prehistoric Earthworks	171
Woodside	172

National Parks	173
Map of National Parks	174

Georgian Bay Islands	175
Point Pelee	187
Pukaskwa	193
St. Lawrence Islands	195

PRAIRIE REGION

National Historic Parks and Sites	203
Map of National Historic Parks and Sites	204

Batoche	205
Battleford	206
Fort Prince of Wales (Churchill Sites)	207
Fort Walsh	208
Gold Dredge No. 4	209
Harrington's Store	210
Lower Fort Garry	211
Old Post Office	212
Palace Grand Theatre	213
Riel House	214
Robert Service Cabin	215
S.S. Klondike	216
Steamer (STR) Keno	217
York Factory	218

Parcs nationaux	141
Carte des parcs nationaux	142

Forillon	143
La Mauricie	151

REGION DE L'ONTARIO

Parcs et lieux historiques nationaux	161
Carte des parcs et lieux historiques nationaux	162

Villa Bellevue	163
Monument Bethune	164
Monument Brock	165
Epave de la baie Brown	166
Fort George	167
Fort Malden	168
Fort Saint-Joseph	169
Fort Wellington	170
Terre Préhistorique de Southwold	171
Woodside	172

Parcs nationaux	173
Carte des parcs nationaux	174

Iles de la baie Georgienne	175
Pointe Pelée	187
Pukaskwa	193
Iles du Saint-Laurent	195

REGION DES PRAIRIES

Parcs et lieux historiques nationaux	203
Carte des parcs et lieux historiques nationaux	204

Batoche	205
Battleford	206
Fort Prince de Galles(lieux de Churchill).	207
Fort Walsh	208
Drague nombre 4 pour la recherche de l'or	209
Magasin Harrington	210
Petit fort Garry	211
Vieux bureau de poste	212
Théâtre Grand Palace	213
Maison Riel	214
Cabine de Robert Service	215
S.S. Klondike	216
Vapeur Keno	217
York Factory	218

	PAGE
National Parks	219
Map of National Parks	220
Auyuittuq	221
Kluane	227
Nahanni	233
Prince Albert	235
Riding Mountain	241
Wood Buffalo	249

WESTERN REGION

National Historic Parks and Sites	257
Map of National Historic Parks and Sites	258
Fort Langley	259
Fort Rodd Hill	260
Fort St. James	261
Rocky Mountain House	262
St. Roch	263
National Parks	265
Map of National Parks	266
Banff	267
Elk Island	279
Glacier	287
Jasper	295
Kootenay	307
Mount Revelstoke	315
Pacific Rim	319
Waterton Lakes	325
Yoho	335
CHAPTER 4 - REGIONAL ATTENDANCE SUMMARY - Attendance at National Parks and National Historic Parks and Sites	343
Appendix A - Glossary of Terms	347
Appendix B - Examples of Park-Use Record Forms	353
Appendix C - Cautionary Remarks Regarding National Parks Tables: Numbers 2 to 6	361

	PAGE
Parcs nationaux	219
Carte des parcs nationaux	220
Auyuittuq	221
Kluane	227
Nahanni	233
Prince-Albert	235
Mont Riding	241
Wood Buffalo	249

REGION DE L'OUEST

Parcs et lieux historiques nationaux	257
Carte des parcs et lieux historiques nationaux	258
Fort Langley	259
Fort Rodd Hill	260
Fort St. James	261
Rocky Mountain House	262
St. Roch	263
Parcs nationaux	265
Carte des parcs nationaux	266
Banff	267
Elk Island	279
Glacier	287
Jasper	295
Kootenay	307
Mont Revelstoke	315
Pacific Rim	319
Lacs Waterton	325
Yoho	335
CHAPITRE 4 - BILAN DE LA FREQUENTATION PAR REGION Fréquentation des parcs nationaux et des parcs et lieux historiques nationaux	343
Appendice A - Lexique des termes	347
Appendice B - Exemplaires du relevé d'utilisation du parc	351
Appendice C - Remarques concernant les tableaux 2 à 6 des parcs nationaux	361

LIST OF TABLES

- Table 1. Regional Summary of Canal Statistics - 1982
- Table 1A. Summary of Land Based Use-Canals Jan-Dec 82
- Table 1B. Summary of Land Based Use-Canals Apr-Mar 83
- Table 2. Summary of Volume of Traffic Entering National Parks April 1 - March 31 (for each National Park reporting)
- Table 3. National Park Campgrounds: Summary of Use April 1 - March 31 (for each National Park reporting)
- Table 4. National Park Campgrounds: Occupancy Information April 1 - March 31 (for each National Park reporting)
- Table 5. National Park Group Campgrounds: Summary of Use April 1 - March 31 (for each National Park reporting)
- Table 6. National Park Facilities/Services: Summary of Use April 1 - March 31 (for each National Park reporting)
- Table 7. Fiscal Year Summary of National Park Interpretation and Extension Contacts (for each National Park reporting)
- Table 8. Attendance at National Parks and National Historic Parks and Sites (Fiscal Year)
- Table 9. Attendance at National Parks and National Historic Parks and Sites (Calendar Year)

LISTE DES TABLEAUX

- Tableau 1. Bilan régional des données sur les canaux-81
- Tableau 1A. Bilan des visiteurs terrestres Janv-Déc 82
- Tableau 1B. Bilan des visiteurs terrestres Avr-Mars 83
- Tableau 2. Bilan du nombre total de véhicules entrant dans les parcs nationaux du 1er avril au 31 mars (chaque parc national fournissant des données)
- Tableau 3. Terrains de camping dans les parcs nationaux: Bilan d'utilisation du 1er avril au 31 mars (chaque parc national fournissant des données)
- Tableau 4. Terrains de camping dans les parcs nationaux: Renseignements sur l'occupation du 1er avril au 31 mars (chaque parc national fournissant des données)
- Tableau 5. Terrains de camping collectifs dans les parcs nationaux: Bilan d'utilisation du 1er avril au 31 mars (chaque parc national fournissant des données)
- Tableau 6. Installations et services offerts par les parcs nationaux: Bilan d'utilisation du 1er avril au 31 mars (chaque parc national fournissant des données)
- Tableau 7. Sommaire des contacts d'interprétation et de diffusion de l'année financière dans les parcs nationaux (chaque parc national fournissant des données)
- Tableau 8. Fréquentation des parcs nationaux et des parcs et lieux historiques nationaux (Année financière)
- Tableau 9. Fréquentation des parcs nationaux et des parcs et lieux historiques nationaux (Année civile)

Chapter 1

Introduction

Chapitre 1

Introduction

INTRODUCTION

A. BACKGROUND

1. Objective of the Report

The primary objective of the report is to present summary information to planners, managers and researchers regarding public use of the facilities and services provided by each activity of Parks Canada. The assembled summary of official statistics is meant to assist planners, managers, and researchers in the performance of their regular duties. In addition, a secondary objective of the report is to make available to the general public and specific interested parties outside the program information regarding the services that the program has rendered to the travelling public. The activities reported in this document are limited to those falling within the section of the National Parks Act delineating Parks Canada's mandate to provide parks and sites for the "use and enjoyment of the Canadian public".

2. History of the Report

This volume is the fourteenth edition in Parks Canada's series of yearly reports on park-use statistics. From 1968 to 1970, statistics on campground use were the only regularly reported data published on a yearly basis. In 1971, the first statistical reference appeared, marking the beginning of a more complete statistical report, expanded to include park-use statistics for a wide variety of park facilities and services.

The format and content of the statistical reference have varied from year to year in response to the needs of users of the documents. For example, the 1973-1974 Statistical Reference contained detailed information on the data collection and reporting procedures used at National Parks and National Historic Parks and Sites.

With the Statistical report for 1975, National Parks:1975 Park-Use Statistics, the Socio-Economic Division (SED) embarked on a new approach to the presentation of regularly collected park-use statistics. In addition to the development of a new format for the tables, the length of the report was greatly reduced. This was accomplished

INTRODUCTION

A. HISTORIQUE

1. Objectif du rapport

Le principal objectif du rapport est de fournir aux planificateurs, gestionnaires et chercheurs des renseignements concernant l'utilisation de chaque installation et service de Parcs Canada. Le résumé de statistiques officielles se veut une aide pour les planificateurs, les gestionnaires et les chercheurs dans l'exercice de leurs fonctions. De plus, l'objectif secondaire du rapport est de donner au grand public et à certains groupes intéressés qui se trouvent à l'extérieur du Programme, accès à des renseignements sur les services rendus par le Programme au public voyageur. Les activités qui font l'objet de ce document se limitent à celles qui sont incluses dans le mandat de Parcs Canada relativement à l'usage et à la jouissance des parcs par le peuple canadien, conformément à ce qui est stipulé dans la Loi sur les parcs nationaux.

2. Histoire du rapport

Le présent document est le quatorzième paru dans la série de rapports statistiques annuels produits par Parcs Canada sur l'utilisation des parcs nationaux. De 1968 à 1970, les statistiques sur l'utilisation des terrains de camping étaient les seules données recueillies régulièrement qui faisaient l'objet d'une publication annuelle. Le premier rapport statistique fit son apparition en 1971, ce qui marquait le lancement d'un rapport statistique plus complet, dont on a élargi le cadre pour y intégrer des données sur l'utilisation d'une vaste gamme d'installations et de services dans les parcs nationaux.

On a modifié d'une année à l'autre la présentation et le contenu des rapports statistiques afin de répondre aux besoins des usagers des documents. Par exemple, le Rapport statistique 1973-1974 renfermait des renseignements détaillés sur les méthodes de collecte et d'enregistrement des données utilisées dans les parcs nationaux ainsi que dans les parcs et lieux historiques nationaux.

Dans son rapport statistique de 1975, Parcs Nationaux:Données sur l'utilisation des parcs en 1975, la Division socio-économique (DSE) adoptait une nouvelle méthode pour la présentation de données recueillies régulièrement sur l'utilisation des parcs. En plus d'offrir une nouvelle présentation des tableaux, le rapport

by reducing the amount of text and by eliminating histograms which presented use data on a daily basis. However, the histograms are still available on request. These changes were introduced to permit SED staff to produce a report on park-use statistics more quickly and economically.

B. THE 1982-83 STATISTICAL REPORT

1. Organization of the Report

This first chapter of the 1982-83 statistical report contains introductory and explanatory material concerning the organization and history of the report. It also contains a brief summary of other information services provided by SED. Chapter 2 provides trend information on the use of historic canal profiles and a summary of vessel usage during the 1982 season. Chapter 3 contains trends in attendance at National Historic Parks and Sites, National Parks and detailed tables on the use of gates, campgrounds and other facilities at National Parks which report data to SED on a regular basis. Since Chapter 3, in particular, contains a great deal of information a brief outline for this chapter is presented below.

2. Outline of Chapter 3

All data for one region and for one National Historic Park/Site or National Park within a region are grouped together. An example of the type of information available for (a) National Historic Parks and Sites; and (b) National Parks follows:

(a) National Historic Parks and Sites:

(i) Site profile (ii) Trend in Attendance since 1976

(b) National Parks:

(i) park profile (ii) Trend in attendance since 1976 (iii) Table 2, summary of entering traffic (iv) Table 3, summary of campground use (v) Table 4, occupancy information for campgrounds (vi) Table 5, summary of group campground use (vii) Table 6, summary of other facilities/services use (viii) Table 7, summary of use of

était beaucoup moins long. Le texte a été réduit et les histogrammes, qui présentaient les données d'utilisation sur le plan quotidien, éliminés; ceux-ci sont toutefois disponibles sur demande. On a apporté ces modifications pour permettre au personnel de la DSE de publier plus rapidement et à moins de frais que dans le passé le rapport sur l'utilisation des parcs.

B. RAPPORT STATISTIQUE DE 1982-83

1. Présentation du rapport

Le premier chapitre du rapport de 1982-83 contient des données d'introduction et des notes explicatives sur la présentation et l'histoire du rapport. Ce chapitre contient également un bref résumé des autres services d'information offerts par la DSE. Le chapitre 2 renseigne sur les tendances de fréquentation des canaux historiques et comprend un résumé de sur l'utilisation des navires au cours de la saison de 1982. Le chapitre 3 fait état des tendances de la fréquentation des parcs et lieux historiques nationaux et renferme des tableaux détaillés sur l'utilisation des entrées, des terrains de camping et d'autres installations des parcs nationaux qui font parvenir régulièrement des données à la DSE. Étant donné le volume de renseignements contenus au chapitre 3, un bref aperçu de ce chapitre est présenté plus bas.

2. Aperçu du chapitre 3

Toutes les données touchant une région et un parc ou lieu historique national ou un parc national à l'intérieur d'une région sont regroupées. Un exemple du genre d'information disponible concernant (a) les parcs et lieux historiques nationaux; et (b) les parcs nationaux, suit:

(a) Parcs et lieux historiques nationaux:

(i) Profil de l'emplacement (ii) Tendances de la fréquentation depuis 1976

(b) Parcs nationaux:

(i) profil du parc (ii) Tendances de la fréquentation depuis 1976 (iii) Tableau 2, bilan du nombre de véhicules entrant dans les parcs (iv) Tableau 3, bilan de l'utilisation des terrains de camping (v) Tableau 4, renseignements sur l'occupation des terrains de camping (vi) Tableau 5, bilan de l'utilisation des terrains de camping

interpretation and extension facilities and services.

Explanations of terms used in the table headings for tables included in Chapter 3 are presented in Appendix A "Glossary of Terms".

3. Location of Reference Maps

A map showing the location of the historic canals is included in Chapter 2. Three types of maps are presented in Chapter 3: (1) a map of Canada indicating the location of the region, which serves as a divider between regional sections; (2) a map of the region which shows the location of National Historic Parks and Sites; and (3) a map of the region which shows the location of National Parks.

4. The Reporting Period

The reporting period for this edition is the fiscal year, April 1 to March 31. This reporting period was adopted in 1976-77 in order to make the data available in a more usable form for those participating in the preparation of program forecasts and the main estimates.

5. Data Capture

Examples of the forms used in collecting (a) Gates, Campgrounds and Visitor Services, (b) Interpretive and (c) Canal data are presented in Appendix B of this report. Attendance data are collected by telephoning each reporting park/site to obtain the monthly "number of visits".

6. Reading the Tables

The reader should contact the Data Base Administrator, Socio-Economic Division for a thorough discussion of how to read Tables 2 to 7.

collectifs (vii) Tableau 6, bilan de l'utilisation des autres installations et services offerts (viii) Tableau 7, bilan de l'utilisation des installations et services d'interprétation et de diffusion.

L'appendice A "Lexique des termes" explique les termes utilisés dans les entêtes des tableaux compris au chapitre 3.

3. Cartes de référence

Le chapitre 2 comprend une carte indiquant les emplacements des canaux historiques. Le chapitre renferme trois genres de carte: (1) une carte du Canada démontrant l'emplacement de la région et qui sert à diviser les sections régionales; (2) une carte de la région indiquant l'emplacement des parcs et lieux historiques nationaux; et (3) une carte de la région marquant l'emplacement des parcs nationaux.

4. Période visée

Le présent document englobe l'année financière du 1er avril au 31 mars. Cette période a été adoptée en 1976-77 afin de permettre à ceux participant à la préparation des prévisions et des dépenses principales du Programme, de disposer de données plus utiles.

5. Cueillette de données

L'Appendice B du présent document comprend des exemplaires des formulaires suivants: (a) Entrées, terrains de camping et services aux visiteurs, (b) Services d'interprétation et (c) Données sur l'utilisation des canaux. Les données sur la fréquentation mensuelle sont recueillies par téléphone.

6. Lecture des tableaux

Pour plus de renseignements sur la façon de lire les tableaux 2 à 7, le lecteur devrait contacter l'administrateur de la base de données de la division socio-économique.

7. Components of the Report

7.1 Principle Components of the Report

One of the objectives for the annual statistical report is that it contains information on the use of facilities provided by each component of Parks Canada. With this objective in mind, the data on some winter and summer land based use of historic canal areas administered by the Agreements for Recreation and Conservation Branch (ARC) have been included in this edition.

7.2 National Historic Parks and Sites Profiles

The profiles have been updated to reflect the current status of the National Historic Parks and Sites. Profiles are included for each park or site which reports attendance to SED on a regular basis. The following information is included in the National Historic Parks and Sites profiles: 1. Location of park or site (nearest town and province or territory) 2. Brief description of park or site 3. Geographical area of the park or site 4. List of facilities and services provided 5. Interpretation theme associated with park or site 6. Attendance table.

7.3 National Parks Profiles

National Park profiles are presented in the following format: 1. Area of the park in square kilometres and square miles 2. Year established 3. Objective or purpose of establishing the park 4. Location 5. Roads within the park - number of paved and unpaved roads in kilometres/miles 6. Brief description of the special features of the park 7. Attendance table.

7.4 Statistical Tables for National Parks

The tables presenting the summary of traffic at Park gates and the use of campgrounds and other facilities administered by Visitor Services Units at National Parks provide information on the total number of vehicles, party-nights, persons, etc., recorded at each type of facility by month. In addition, the tables present the average number of vehicles, party-nights, persons, etc., recorded at individual facilities.

7. Eléments du rapport

7.1 Principaux éléments du rapport

Un des objectifs du rapport statistique annuel consiste à renseigner sur l'utilisation des installations offertes par chaque élément du programme de Parcs Canada. Compte tenu de cet objectif, des données de visiteurs terrestres de quelques hivers et étés sur l'utilisation des canaux historiques, gérés par la Direction des accords au sujet de la récréation et de la conservation (ARC), sont comprises dans le présent document.

7.2 Profils des parcs et lieux historiques nationaux

Les profils ont été mis à jour afin de refléter la situation actuelle dans les parcs et lieux historiques nationaux. Il y a des profils pour chaque parc ou lieu qui informe régulièrement la DSE de ses données de fréquentation. Les profils renferment les renseignements suivants: 1. Situation du parc ou lieu (ville avoisinante, province ou territoire) 2. Brève description du parc ou lieu 3. Superficie du parc ou lieu 4. Liste des installations disponibles et des services offerts 5. Thème d'interprétation associé au parc ou lieu 6. Tableau sur la fréquentation.

7.3 Profils des parcs nationaux

Il sont présentés dans le format suivant: 1. Superficie du parc en kilomètres carrés et milles carrés 2. Date de création 3. L'objectif de la création du parc 4. Emplacement 5. Routes - longueur en kilomètres et en milles 6. Brève description des facteurs propres au parc 7. Tableau sur la fréquentation.

7.4 Tableaux statistiques sur les parcs nationaux

Des renseignements supplémentaires ont été apportés aux tableaux qui présentent le bilan du nombre de véhicules entrant dans les parcs nationaux et celui de l'utilisation des terrains de camping et d'autres installations gérées par les services d'accueil aux visiteurs des parcs nationaux. Comme auparavant, le nombre total de véhicules, de nuits-groupe, de personnes, etc., inscrits à chaque installation est indiqué sur le plan

This information is presented on a monthly basis for weekdays and week-end days.

mensuel. De plus, les tableaux donnent le nombre moyen de véhicules, de nuits-groupe, de personnes, etc., inscrits aux installations individuelles. Ces données sur l'utilisation moyenne sont présentées sur le plan mensuel pour les jours de la semaine et de la fin de semaine.

C. OTHER INFORMATION FROM SED

Readers should note that the annual statistical report represents only one component of SED's use statistics and information activities. The Socio-Economic Division maintains an information service intended to meet the varied requirements of groups such as planners, managers, and researchers at all levels of the program. These other information services include: 1. monthly attendance report 2. interim fiscal year (April/September) statistical tables 3. reports on use surveys and other socio-economic studies 4. responses to specific requests for information.

The nature of each of these components is described below.

1. Attendance Report

Attendance at the National Parks and National Historic Parks and Sites is a monthly record of the number of visits to selected parks and sites. Attendance figures for National Parks and National Historic Parks and Sites are derived from the data submitted to SED by the park staff. The report is produced by computer, through online data entry and automated report generation. The report is then published and distributed to Parks Canada staff in head office, the regions, the field, and selected external agencies.

This computerized monthly attendance report contains the following information: (i) overview (ii) fiscal and calendar year totals by region (iii) fiscal year totals by park by region (iv) calendar year totals by park by region (v) reasons for a variance of 20% or more (vi) notes explaining any significant changes in data. Tables (iii) and (iv) above each contain: (a) attendance figures by park and site for the given month; (b) attendance figures for the same month in the previous year; (c) percentage variation between the two monthly figures; (d) current year to date attendance figures; (e) previous year to date attendance figures; (f) percentage variation of current year to date attendance figures compared to previous year to date attendance

C. AUTRES RENSEIGNEMENTS DE LA DSE

Le rapport statistique annuel n'est qu'un élément des activités d'information statistique de la DSE. Cette dernière assure un service d'information destiné à répondre aux besoins variés de différents groupes tels les planificateurs, les questionnaires et les agents de recherche à tous les niveaux du Programme. Les autres services d'information comprennent: 1. Rapport mensuel sur la fréquentation 2. Tableaux provisoires des données pour l'année financière (avril/septembre) 3. Rapports d'enquêtes sur l'utilisation et autres études socio-économiques 4. Réponses aux demandes particulières d'information.

Chacun de ces éléments est décrit ci-après.

1. Rapport sur la fréquentation

La fréquentation des parcs nationaux et des parcs et lieux historiques nationaux est établie par l'enregistrement mensuel du nombre de visites à certains parcs et lieux. Les chiffres de fréquentation des parcs nationaux et des parcs et lieux historiques nationaux sont tirés des données enregistrées par le personnel des parcs. Le rapport est produit par ordinateur, à partir d'équipement relié et de rapports automatisés. Le rapport est ensuite publié et distribué au personnel de Parcs Canada, à l'Administration centrale, dans les bureaux régionaux et dans les parcs, de même qu'à certains organismes extérieurs.

Ce rapport mensuel informatisé comprend les renseignements suivants: i) aperçu ii) totaux régionaux de la fréquentation pour l'année financière et pour l'année civile iii) totaux de fréquentation de chaque parc/lieu, par région pour l'année financière iv) totaux de fréquentation de chaque parc/lieu, par région, pour l'année civile v) causes des variations de 20% et plus vi) notes explicatives sur les données présentant des changements significatifs. Les tableaux iii) et iv) de cette liste contiennent: a) les chiffres de fréquentation dans chaque parc/lieu pendant le mois en question; b) les chiffres de fréquentation du même mois de l'année précédente; c) le pourcentage de variation entre les chiffres des deux mois; d) les chiffres cumulatifs de

figures; (g) regional totals, National Parks total, National Historic Parks and Sites total.

2. Interim (April/September) Statistical Tables

The Socio-Economic Division produces computerized interim statistical tables to assist planners researchers and managers in evaluating the effectiveness of various facilities and services offered to the public in the National Parks. These reports are identical to Tables 2-7 produced in Chapter 3 of this Park Use Statistics report except that they are based on an April to September operating period. The reports are ready for distribution by mid November.

3. Survey Reports

The Socio-Economic Division is involved in a wide variety of traffic-pattern surveys, visitor-use surveys, social and economic impact studies and projects to develop survey methodologies and guidelines for conducting social and economic research. Copies of survey reports are made available to head office and regional staff and, in accordance with the evolving Access to Information and Privacy Legislation, to the public. Survey data sets are also available for further analysis by others. Many data sets are retained by the Leisure Studies Data Bank at the University of Waterloo for use in university teaching and research.

4. Response to Specific Requests

Annual and monthly statistical reports have been designed to respond to a wide range of needs for park-use data. There will, however, undoubtedly be data needs which are not met within the framework of the regularly published reports. The Socio-Economic Division endeavours to supply data requested by other divisions and regions in Parks Canada and by other agencies. Much of the data are on computer files, so special tables can be produced when necessary. For example, computer programs have been developed to produce monthly printouts on the use of campgrounds and other selected facilities in National Parks as the data are accumulated. In addition, programs have been developed to derive and produce, for campgrounds and gates, graphs of forecasted demand based on trends in the use data since 1971. It should also be noted that the capability to produce histograms for regularly collected park-use data has been retained, although histograms no longer appear in

fréquentation pour l'année en cours; e) les chiffres cumulatifs de fréquentation pour l'année précédente; f) le pourcentage de variation entre les chiffres cumulatifs pour l'année en cours et ceux pour l'année précédente; g) les totaux des régions, des parcs nationaux, et des parcs et lieux historiques nationaux.

2. Tableaux provisoires des données (avril-septembre)
La Division socio-économique produit des tableaux provisoires des données pour aider les planificateurs, les chercheurs et les gestionnaires à évaluer l'efficacité des divers services et installations qui sont mis à la disposition du public dans les parcs nationaux. Ces rapports sont identiques aux tableaux 2 à 7 du chapitre 3 des présentes Données sur l'utilisation des parcs, sauf que les données sont basées sur la période d'avril à septembre. Les rapports seront disponibles vers la mi-novembre.

3. Rapports d'enquêtes

La Division socio-économique mène une vaste gamme d'enquêtes sur la circulation et sur l'utilisation des parcs ainsi que des études socio-économiques et entreprend des projets visant à élaborer les méthodes et les directives d'enquêtes qui serviront à poursuivre des recherches socio-économiques. Les rapports d'enquêtes sont mis à la disposition du personnel de l'Administration centrale et des régions et ils sont rendus publics, en conforme avec le développement accès à l'information et à la législation privé. Des séries de données d'enquêtes sont également disponibles aux fins d'analyse. Plusieurs séries de données sont utilisées à des fins d'enseignement et de recherche par la Banque de données sur les loisirs de l'Université de Waterloo.

4. Réponses à des demandes particulières

Les rapports statistiques annuels et mensuels sont conçus pour répondre à une vaste gamme de besoins en données sur l'utilisation des parcs. Toutefois, il y a sans aucun doute des besoins en données qui ne sont pas comblés par les rapports périodiques. La Division socio-économique s'efforce de répondre aux demandes particulières de données qu'elle reçoit de d'autres divisions et des régions de Parcs Canada ou d'autres organismes. Puisque la majorité des données sont emmagasinées dans des fichiers mécanographiques, il est possible de produire des tableaux particuliers au besoin. Par exemple, des programmes d'ordinateur ont été mis au point de façon à fournir des imprimés mensuels sur l'utilisation des terrains de camping et d'autres installations dans les parcs nationaux au fur et à mesure que les données s'accumulent. De plus, on a élaboré des programmes permettant d'obtenir des graphiques sur la tendance projetée pour les

the annual report. Special requests for any of the items noted above should be forwarded to:

Director, Socio-Economic Division, Program
Management, Parks Canada, Ottawa, Ontario K1A 1G2

terrains de camping et les entrées, d'après les tendances de l'utilisation observées depuis 1971. Il faut noter qu'il est toujours possible de produire des histogrammes sur l'utilisation des parcs à partir de données qui sont régulièrement recueillies bien que le rapport annuel ne renferme plus d'histogrammes. Les demandes particulières doivent être adressées au:

Directeur, Division socio-économique, Gestion du
Programme, Parcs Canada, Ottawa (Ontario) K1A 1G2

Chapter 2

Agreements for Recreation and Conservation

Chapitre 2

Accords au sujet de la recreation et de la conservation

EXPLANATORY NOTE

The Agreements for Recreation and Conservation program is based on "linear corridors" within which recreation and conservation programs can be set up by different levels of government. Various types of waterways and land-based byways are the principle elements of this program. Although other types of corridors are being developed, the only facilities for which use information is reported are historic canals. Canals under the jurisdiction of ARC are as follows:

Ontario: Rideau Canal System (Ottawa to Kingston)

Trent Canal System (Trenton to Port Severn)

Murray Canal System (Bay of Quinte to Lake Ontario)

Sault Ste. Marie Canal (Lake Superior to Lake Huron)

Quebec: St. Ours Canal (Montreal to Lake Champlain)

Chambly Canal (Montreal to Lake Champlain)

Ste. Anne Canal (Montreal to Ottawa)

Carillon Canal (Montreal to Ottawa)

Nova Scotia: St. Peters Canal (Atlantic Ocean to Bras d'Or Lakes)

The location of each of these canals is shown in the following map.

NOTE EXPLICATIVE

Le programme des accords au sujet de la récréation et de la conservation est fondé sur "des couloirs linéaires" à l'intérieur desquels les différents niveaux gouvernementaux pourront mettre sur pied des programmes de loisirs et de conservation. Les diverses voies navigables et les chemins de traverses terrestres constituent les principaux éléments de ce programme. Bien que d'autres genres de couloirs soient en cours d'aménagement, les canaux historiques sont les seules installations pour lesquelles l'on enregistre des données. Les canaux relevant de la compétence des ARC sont les suivants:

Ontario: Réseau du canal Rideau (d'Ottawa à Kingston)

Réseau du canal Trent (de Trenton à Port Severn)

Réseau du canal Murray (de la Baie de Quinte au lac Ontario)

Canal du Sault-Sainte-Marie (Lac Supérieur au Lac Huron)

Québec: Canal St-Ours (de Montréal au Lac Champlain)

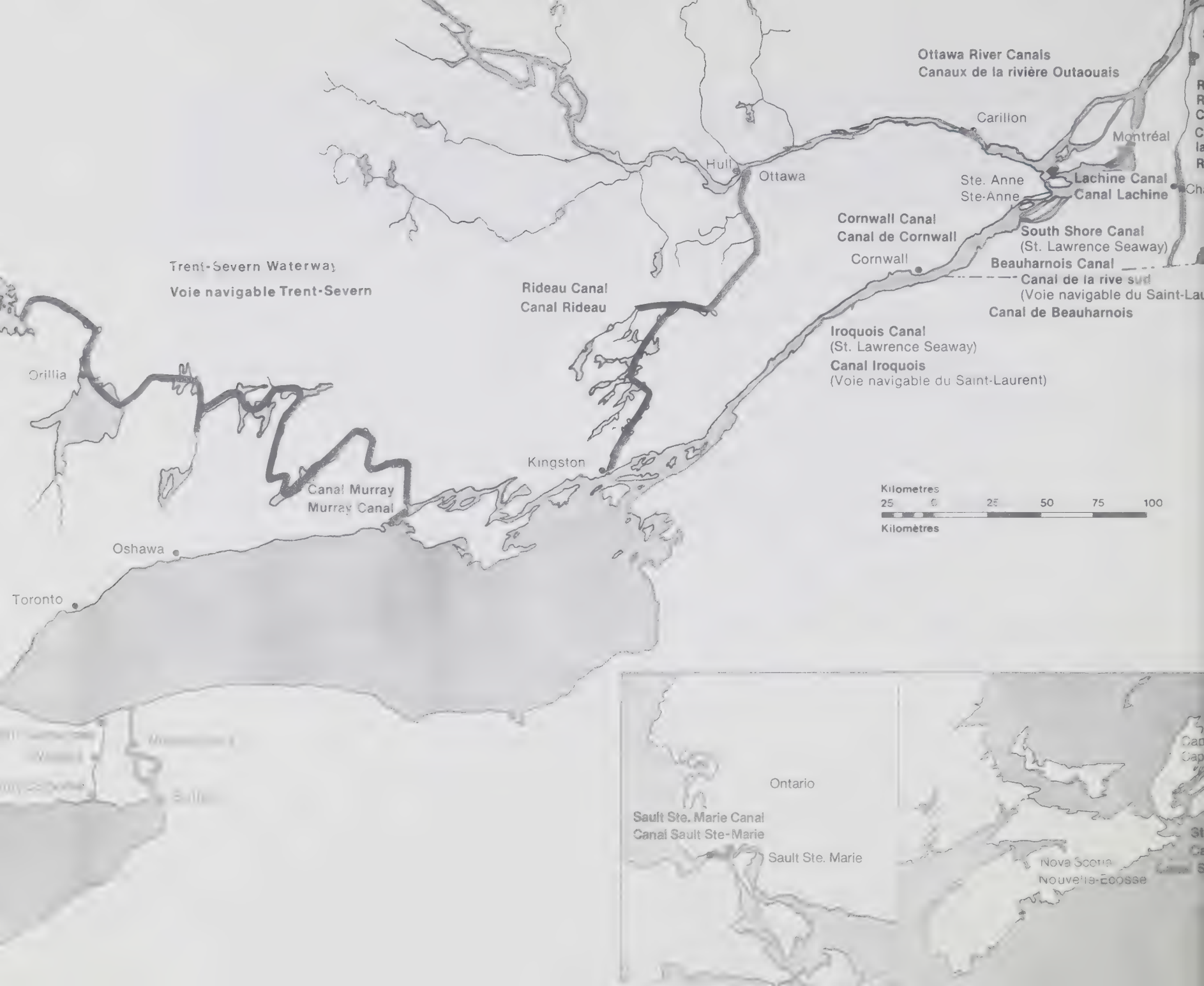
Canal Chambly (de Montréal au Lac Champlain)

Canal Ste-Anne (de Montréal à Ottawa)

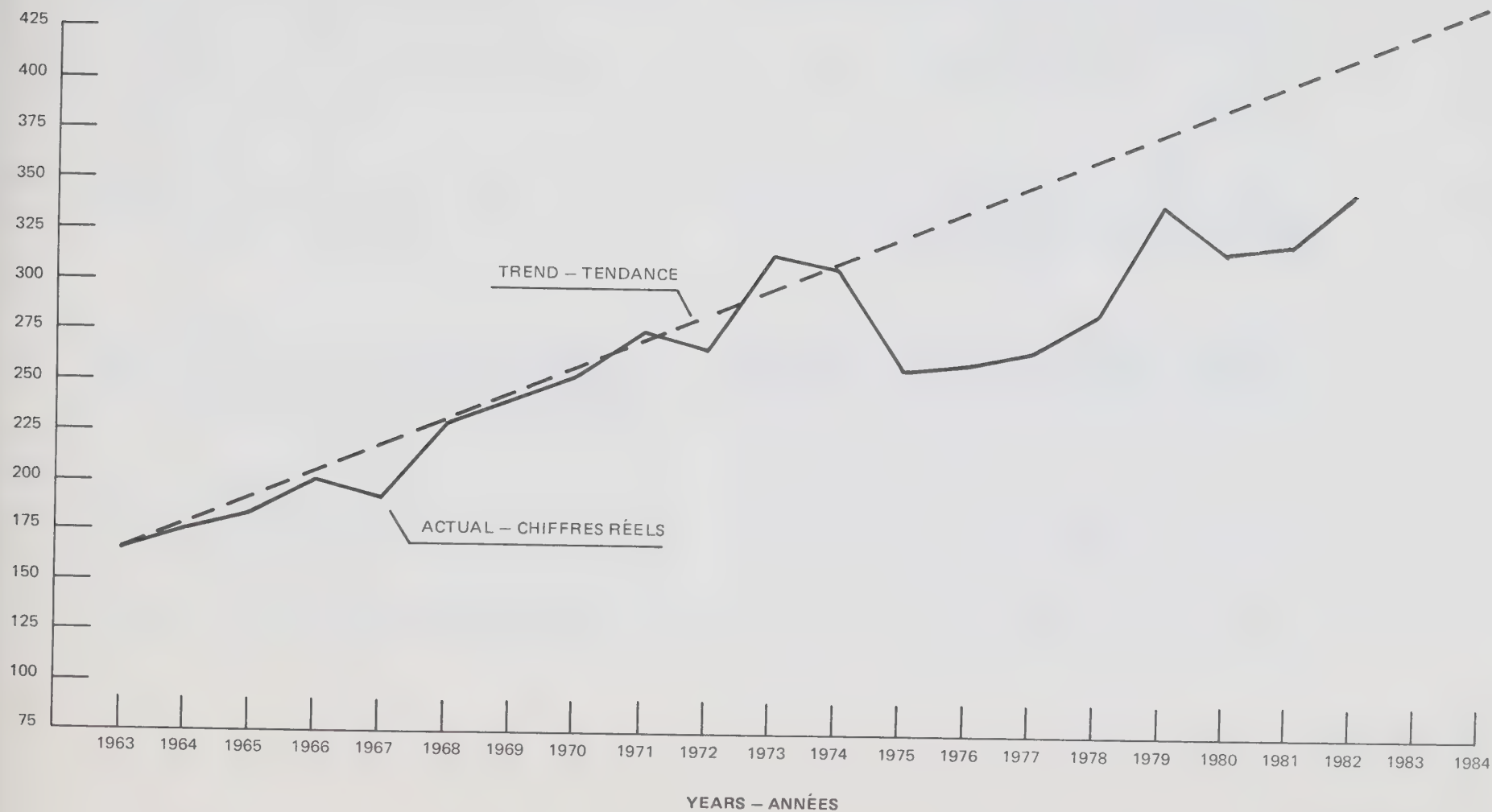
Canal Carillon (de Montréal à Ottawa)

Nouvelle-Ecosse: Canal St. Peters (de l'océan Atlantique aux Lacs Bras d'Or)

Ces canaux sont indiqués sur la carte suivante.



Trends in Canal Traffic
Tendance du nombre d'embarcations naviguant sur les canaux



"Trends in Canal Traffic" (Graph)

The reader will note that from 1963 to 1974 historical canals experienced a steady growth in vessel movements. In 1975, the number of vessel movements decreased by 50,000 and the growth trend line since 1975 has been less steep than the previous trend. This sharp decline in vessel movements is attributed to two factors:

(1) cost of fuel: it is estimated that fuel costs have increased 100 per cent during the period 1974-1977.

(2) lockage fees were instituted during the 1975 season.

"Regional Summary of Canal Statistics" (Table 1)

The Table 1 format reflects the current method of presenting canal data. The data are presented by canal, by region, by month. The total for the 1982 season can be seen on the December 1982 table (page 29).

Sources of Information

1. "1971-1977 Canals Traffic Statistics", Policy Division, ARC Branch, Parks Canada, November 28, 1977.
2. "Navigation Canals", Parks Canada, 1977.
3. Canals activity reporting system, 1978.
4. Summary of Canal Statistics, 1979.
5. Summary of Canal Statistics, 1980.
6. Summary of Canal Statistics, 1981.
7. Summary of Canal Statistics, 1982.

"Tendances du nombre d'embarcations naviguant sur les canaux" (graphique)

De 1963 jusqu'à 1974, le nombre d'embarcations naviguant sur les canaux historiques a connu une croissance ininterrompue. En 1975, le nombre d'embarcations a diminué de 50,000 et depuis 1975, la courbe des tendances de croissance est moins rapide que celle des tendances précédentes. Cette diminution importance du nombre d'embarcations est attribuée à deux facteurs:

(1) le coût des combustibles: on estime que les coûts des combustibles ont augmenté de 100% au cours de la période de 1974-1977.

(2) les droits d'éclusement qui sont établis depuis la saison de 1975.

"Bilan regional des données sur les canaux" (Tableau 1)

La présentation du tableau 1, représente la méthode de saisie des données sur les canaux. Celles-ci sont présentées comme suit: par canal, par région, par mois. Le total pour la saison de 1982 figure au tableau des données de décembre 1982 (page 29).

Sources

1. "Données sur le nombre d'embarcations naviguant sur les canaux de 1971-1977", Division des orientations, Direction des ARC, Parcs Canada, le 28 novembre 1977.
2. "Canaux navigables", Parcs Canada, 1977.
3. Réseau rapportant les activités des canaux, 1978.
4. Bilan des données sur les canaux, 1979.
5. Bilan des données sur les canaux, 1980
6. Bilan des données sur les canaux, 1981
7. Bilan des données sur les canaux, 1982

ST. PETERS

LOCATION: On Cape Breton Island in Nova Scotia. Connects the lower end of Bras d'Or Lake (St. Peters Inlet) to St. Peters Bay and the Atlantic Ocean. It is close to the historical attractions of Louisbourg and Baddeck.

LENGTH: 0.8 km/0.05 statute miles

SPECIAL FEATURES: The canal structures were mechanized in 1976-77 and there is only one set of locks.

STATEMENT OF THEMES: Not available

ST. PETERS

EMPLACEMENT: Dans l'île du Cap-Breton en Nouvelle-Ecosse. Le canal relie la partie inférieure du lac Bras-D'Or (inlet St. Peters) à la baie St. Peters et à l'océan Atlantique. Il est situé non loin des centres historiques de Louisbourg et de Baddeck.

LONGUEUR 0.8 km ou 0.05 mille terrestre

FACTEURS DISTINCTIFS: Depuis 1976-1977, les installations du canal sont actionnées mécaniquement et le canal ne comporte qu'une seule série d'écluses.

THEMES PRINCIPAUX: Inconnu

CARILLON

LOCATION: Located along the waterway linking Montreal, Ottawa and Kingston, approximately 40 km (25 miles) northwest of Montreal near the village of Carillon and Dollard-des-Ormeaux Provincial Park. The present canal was built between 1960 and 1963. The lock measures 57.3 metres/188 feet by 13.7 metres/45 feet wide.

LENGTH: 3.3 km (0.5 miles)

SPECIAL FEATURES: The initial reason for building the Carillon canals was for military use. They were eventually used for the shipping of local merchandise such as wood and farm produce.

STATEMENT OF THEMES: Canal for the Ottawa River; strategic from military point of view, built for resource development and trade.

CARILLON

EMPLACEMENT: Sur la voie navigable Montréal-Ottawa-Kingston à quelques 40 km/25 milles au nord-ouest de Montréal à proximité du village de Carillon et du parc provincial de Dollard-des-Ormeaux. Le canal actuel a été construit de 1960 à 1963 et l'écluse mesure 57.3 mètres/188 pieds par 13.7 mètres/45 pieds de largeur.

LONGUEUR 3.3 km/0.5 miles

FACTEURS DISTINCTIFS: Le prétexte de construction des canaux de Carillon était originalement en vue d'une utilisation principalement militaire mais finalement n'ont servi qu'à l'expédition d'une production très localisée telle le bois et les produits agricoles.

THEMES PRINCIPAUX: La canalisation de l'outaouais; stratégie militaire et facteur d'exploitation et de commerce des ressources.

LOCATION: Located at the western tip of Montreal Island between Ste-Anne-de-Bellevue and Ile Perrot, this canal serves as entry into the waterway linking Montreal and Kingston. Its single lock allows passage over a one-metre level change between Lake of Two Mountains and Lac St-Louis.

LENGTH: 0.603 km/0.37 miles

SPECIAL FEATURES: The Ste-Anne Canal is different in many ways from other canals of the Ottawa River. Built by the government of Lower Canada, the lock was used for commercial shipping as part of the waterway comprising the canals of the Ottawa and Rideau rivers.

STATEMENT OF THEMES: The Ste-Anne-de-Bellevue Canal illustrates the role of private enterprise in trade and shipping.

EMPLACEMENT: A l'extrémité ouest de l'île de Montréal entre Ste-Anne-de-Bellevue et l'île Perrot; il constitue la porte d'entrée de la voie navigable Montréal-Kingston. L'unique écluse de ce canal permet de franchir une dénivellation d'un mètre entre les lacs des Deux-Montagnes et Saint-Louis.

LONGUEUR 0.603 km/0.37 milles

FACTEURS DISTINCTIFS: Le canal de Ste-Anne de Bellevue diffère en plusieurs points des autres canaux de l'Outaouais. Construit par le gouvernement du Bas-Canada, l'écluse eut une vocation commerciale et s'intégra dans le réseau des communications maritimes formé par les canaux de L'Outaouais et par le canal Rideau.

THEMES PRINCIPAUX: Le canal Sainte-Anne-de-Bellevue illustre le rôle de l'entreprise privée dans les échanges commerciaux et le transport maritimes.

ST. OURS

ST. OURS

LOCATION: The St-Ours Canal is located on the east bank of the Richelieu River approximately 51 km (32 miles) north of Chambly, near the village of St-Ours. This one-lock canal, situated along the Richelieu-Hudson river corridor, links Sorel and New York.

LENGTH: 0.244 km/0.15 miles

SPECIAL FEATURES: Like the Chambly and Champlain canals, the St-Ours Canal links the Richelieu and Hudson rivers, thereby making inland navigation possible between the St. Lawrence River and New York.

STATEMENT OF THEMES: This canal illustrates the impact of the Richelieu River canal system on the development of the area. Local and regional trade is highlighted.

EMPLACEMENT: Le canal St-Ours est situé sur la rive est de la rivière Richelieu à quelque 51 kilomètres/32 milles au nord de Chambly à proximité du village de Saint-Ours. Le canal est doté d'une seule écluse et, situé dans l'axe des rivières Richelieu et Hudson, il permet de relier Sorel à New York.

LONGUEUR 0.244 km/0.15 milles

FACTEURS DISTINCTIFS: Le canal St-Ours à l'instar des canaux de Chambly et Champlain met en communication la Richelieu et la rivière Hudson et ouvre de ce fait à la navigation la route intérieure reliant le fleuve Saint-Laurent à New York.

THEMES PRINCIPAUX: Ce canal illustre l'impact de la canalisation de la Richelieu sur le développement du territoire en traitant du commerce local et régional.

CHAMBLY

LOCATION: On the Richelieu River, the nine lock structures of the Chambly Canal overcome the rapids between Chambly and St. Jean.

LENGTH: 18.96 km/11.75 miles

SPECIAL FEATURES: The Chambly Canal retains its historical appearance because many of the canal structures are still hand operated. From the St. Jean locks to the International Boundary the distance is only 35.4 km/21.94 miles.

STATEMENT OF THEMES: This waterway illustrates the importance of canals in international trade and technological developments that have marked the evolution of navigation on the Richelieu River.

CHAMBLY

EMPLACEMENT: Construites sur la rivière Richelieu, les neuf écluses du canal Chambly dominent les rapides qui s'échelonnent entre Chambly et Saint-Jean.

LONGUEUR 18.96 km ou 11.75 milles

FACTEURS DISTINCTIFS: Le canal Chambly conserve son apparence d'autrefois, car nombre de ses mécanismes sont toujours actionnés manuellement. La distance qui sépare les écluses de Saint-Jean de la frontière internationale n'est que de 35.4 km (21.94 milles).

THEMES PRINCIPAUX: Cette voie illustre l'importance commerciale (commerce international) de la canalisation et les apports technologiques qui ont marqué l'évolution de la navigation sur la Richelieu.

RIDEAU

LOCATION: Runs from Ottawa to Kingston and has 48 locks. The actual channel measures 19.5 km/12 miles, with the remainder of the main channel running through improved lake and river channels.

LENGTH: 196.8 km/123 miles

SPECIAL FEATURES: Waterway, locks, dams and structures have changed very little since 1832, thus it is of national historic significance and is still operating as a waterway.

STATEMENT OF THEMES: The preservation and interpretation of the only historically significant military canal in Canada and the development of its potential as a recreational waterway.

RIDEAU

EMPLACEMENT: Le canal s'étend d'Ottawa à Kingston et comprend 48 écluses. La longueur des chenaux artificiels est de 19.5 km (12 milles); le reste du parcours suit les chenaux améliorés des lacs et des rivières.

LONGUEUR 196.8 km ou 123 milles

FACTEURS DISTINCTIFS: La voie navigable, les écluses, les digues et les ouvrages le long du canal ont très peu changé depuis 1832; aussi le canal a-t-il une importance historique nationale et sert-il toujours à la navigation.

THEMES PRINCIPAUX: Préservation et interprétation du seul canal militaire au Canada à avoir une importance historique, et exploitation de ses possibilités sur le plan des loisirs.

LOCATION: Linking Port Severn on Georgian Bay with Trenton on Lake Ontario, the Trent-Severn Waterway connects the Severn River and Lake Simcoe with the Kawartha Lakes, Otonabee River, Rice Lake and the Trent River. (A managed watershed of 19,000 square km./7,300 square miles).

LENGTH: 384 km./240 miles (excavated canal cuts 53 km/33 miles - lakes and rivers 333 km/207 miles).

SPECIAL FEATURES: 41 conventional locks, 2 marine railways (Big Chute) and 2 hydraulic lift locks (Peterborough and Kirkfield), 125 dams, many with hydro-electric generating stations.

STATEMENT OF THEMES: First travelled by native people and explored by Champlain in 1615, the Waterway links the upper and lower Great Lakes along the southern edge of the Canadian Shield. Bay of Quinte was settled by Loyalists in 1794 and settlement spread up the river valley as square timber trade flourished. Mill towns grew around the falls and villages boomed with the sawn lumber industry in the mid 19th century. Entire route surveyed in 1833 and canal construction began in Bobcaygeon. By 1886 continuous navigation was possible from Lakefield to Balsam Lake and steamers plied the route carrying passengers and freight to villages and resort hotels. Opened for through navigation in 1920 the Waterway locks were too small to handle commercial shipping. Recreational boating has grown steadily with over 225,000 boats locked through in 1982. Historic and natural Waterway attractions are readily accessible to boaters and car travellers.

EMPLACEMENT: Cette voie navigable va de Port Severn dans la baie Georgienne à Trenton, sur les rives du lac Ontario; elle relie la rivière Severn et le lac Simcoe aux lacs Kawartha, à la rivière Otonabee, au lac Rice et à la rivière Trent. (Le bassin hydrographique aménagé a une superficie de 19 000 kilomètres carrés, soit 7 300 milles carrés.)

LONGUEUR 384 kilomètres ou 240 milles (la longueur des chenaux artificiels est de 53 kilomètres ou 33 milles et le reste du parcours, de 333 kilomètres ou 207 milles).

FACTEURS DISTINCTIFS: 41 écluses classiques, 2 bers roulants (Big Chute) et 2 écluses hydrauliques (à Peterborough et à Kirkfield), 125 barrages, dont beaucoup servent à la production d'électricité.

THEMES PRINCIPAUX: La voie navigable Trent-Severn, dont le tracé a été parcouru à l'origine par les autochtones et exploré par Champlain en 1615, relie les Grands lacs d'amont et d'aval en longeant le contour sud du Bouclier canadien. En voici l'histoire: des loyalistes s'installent en 1794 dans la baie de Quinte, puis dans toute la vallée à mesure que le commerce du bois s'y développe. Des scieries surgissent autour des chutes et les villages se multiplient grâce à la croissance de l'industrie du bois, vers le milieu du XIX^{ème} siècle. Tout le parcours est arpenté en 1833 et la construction du canal commence à Bobcaygeon. À partir de 1886, il est possible de naviguer de Lakefield jusqu'au lac Balsam et les bateaux à vapeur sillonnent ces eaux, transportant passagers et marchandises vers les villages et les hôtels de villégiature. Les écluses, qui ont été ouvertes à la navigation en 1920, sont trop petites pour servir au transport maritime commercial. La navigation de plaisance s'est développée continuellement sur la voie navigable et, en 1982, plus de 250 000 plaisanciers empruntaient les écluses. Les attrait naturels et historiques de la voie Trent-Severn sont facilement accessibles aux plaisanciers et aux automobilistes.

SAULT

LOCATION: On the St. Mary's River in the City of Sault Ste. Marie, Ontario.

LENGTH: The canal, including approaches, is 2.2 kilometres in length. The lock is 274.3 m. long by 18.3 m. wide and divides St. Mary's Island. Total land area is 64 hectares, and consists of St. Mary's and Whitefish Islands.

SPECIAL FEATURES: The canal and related structures including a powerhouse, administration building and Superintendent's house. The St. Mary's rapids provide an extremely rich fish habitat. Whitefish Island has archaeological significance and includes rare species of plants, probably related to continuous occupation of the island by native peoples for 2000 years. Nearby is a replica of the first wooden lock built by the North-West Company in 1797-98 to allow canoes and boats to bypass the rapids.

STATEMENT OF THEMES: General: The Sault Ste. Marie Canal, was constructed in 1887-1895 through the St. Mary's Island on the north side of the rapids of the St. Mary's River to allow shipping between Lake Superior and Huron. The canal overcomes a difference in water levels of approximately 19 feet. Specific: 1. The Sault Ste. Marie Canal and the Great Lakes St. Lawrence Shipping Route. 2. the St Mary's Rapids: geology, ecology, and impact of man. 3. The Indian occupation of Whitefish and St. Mary's Island. 4. The Fur Trade and the First Sault Canal.

SAULT

EMPLACEMENT: Sur la rivière St Mary's, dans la ville de Sault-Ste-Marie (Ontario).

LONGUEUR Le canal, y compris les abords, s'étend sur 2.2 Kilomètres. L'écluse mesure 274.3 m de longueur sur 18.3 m de largeur, et divise l'île St Mary. Les terres du canal, c'est-à-dire les îles St Mary's et Whitefish, totalisent 64 hectares.

FACTEURS DISTINCTIFS: Le canal et ses bâtiments, soit une centrale électrique, le bâtiment de l'administration et la maison du directeur. Les rapides St Mary's sont très poissonneux. L'île Whitefish a une certaine importance archéologique et on y trouve des espèces végétales rares, probablement liées à l'occupation continue de l'île par des peuples autochtones pendant 2,000 ans. Près de là, on peut voir une réplique de la première écluse de bois construite par la Compagnie du Nord-Ouest en 1797-1798 pour permettre aux canots et aux bateaux de franchir les rapides.

THEMES PRINCIPAUX: Le canal du Sault Ste-Marie a été construit entre 1887 et 1895, pour permettre la navigation entre les lacs Supérieur et Huron. Il coupe l'île St. Mary's, du côté nord des rapides de la rivière du même nom. Le niveau d'eau varie d'environ 19 fieds entre les deux extrémités du canal. 1. Le canal du Sault Ste-Marie et la voie maritime des Grands lacs et du Saint-Laurent. 2. Les rapides St. Mary's: géologie, écologie, rôle joué par l'homme. 3. Le peuplement indien des îles Whitefish et St. Mary's. 4. Le commerce des fourrures et le premier canal du Sault Ste-Marie.

TABLE 1- TABLEAU 1

REGIONAL SUMMARY OF CANAL STATISTICS APRIL 1982
 BILAN DES DONNEES SUR LES CANAUX AVRIL 1982

CANAL -----	# OF BOATS LOCKED # DE BATEAUX ECLUSES -----	# OF LOCKAGES # D'ECLUSAGES -----	# OF BRIDGE SWINGS # D'OUVERTURES DU PONT -----	# OF SAILBOATS* # DE VOILIERS* -----
7 ST. PETERS	5	5	2	0
ATLANTIC REGION /REGION DE L'ATLANTIQUE	5	5	2	0
8 SAULT	40	30	0	0
ONTARIO REGION /REGION DE L'ONTARIO	40	30	0	0
PARKS CANADA/PARCS CANADA	45	35	2	0

* QUEBEC REGION IS THE ONLY REGION REPORTING THESE FIGURES / LA REGION DU QUEBEC EST LA SEULE QUI FAIT PARVENIR CES CHIFFRES.
 SAILBOATS HAVE ALSO BEEN INCLUDED IN # OF BOATS LOCKED / LES VOILIERS ONT AUSSI ETE INCLUS DANS LE # DE BATEAUX INCLUSES.
 . PREVIOUS YTD TOTALS NOT AVAILABLE / LES TOTAUX CUMULATIFS PRECEDENTS NE SONT PAS DISPONIBLES.

TABLE 1 - TABLEAU 1

REGIONAL SUMMARY OF CANAL STATISTICS MAY 1982
 BILAN DES DONNEES SUR LES CANAUX MAI 1982

CANAL -----	# OF BOATS LOCKED # DE BATEAUX ECLUSES	# OF LOCKAGES # D'ECLUSAGES	# OF BRIDGE SWINGS # D'OUVERTURES DU PONT	# OF SAILBOATS* # DE VOILIERS*
7 ST. PETERS	27	26	5	0
ATLANTIC REGION /REGION DE L'ATLANTIQUE	27	26	5	0
5 CARILLON	85	78	0	34
4 STE. ANNE DE BELLEVUE	519	355	0	149
3 ST. OURS	172	190	0	41
CHAMBLY	329	326	171	101
REGION DU QUEBEC/QUEBEC REGION	1105	949	171	325
RIDEAU	3314	2544	713	0
TRENT-SEVERN	7051	5744	895	0
SAULT	223	185	.	0
ONTARIO REGION /REGION DE L'ONTARIO	10588	8473	1608	0
PARKS CANADA/PARCS CANADA	11720	9448	1784	325

* QUEBEC REGION IS THE ONLY REGION REPORTING THESE FIGURES / LA REGION DU QUEBEC EST LA SEULE QUI FAIT PARVENIR CES CHIFFRES.
 SAILBOATS HAVE ALSO BEEN INCLUDED IN # OF BOATS LOCKED / LES VOILIERS ONT AUSSI ETE INCLUS DANS LE # DE BATEAUX INCLUSES.
 . PREVIOUS YTD TOTALS NOT AVAILABLE / LES TOTAUX CUMULATIFS PRECEDENTS NE SONT PAS DISPONIBLES.

TABLE 1 - TABLEAU 1

REGIONAL SUMMARY OF CANAL STATISTICS JUNE 1982
 BILAN DES DONNEES SUR LES CANAUX JUIN 1982

CANAL -----	# OF BOATS LOCKED # DE BATEAUX ECLUSES -----	# OF LOCKAGES # D'ECLUSAGES -----	# OF BRIDGE SWINGS # D'OUVERTURES DU PONT -----	# OF SAILBOATS* # DE VOILIERS* -----
7 ST. PETERS	32	26	21	0
ATLANTIC REGION /REGION DE L'ATLANTIQUE	32	26	21	0
3 CARILLON	322	184	0	143
4 STE. ANNE DE BELLEVUE	1401	734	0	356
5 ST. OURS	601	471	0	89
6 CHAMBLY	694	711	331	178
REGION DU QUEBEC/QUEBEC REGION	3018	2100	331	766
1 RIDEAU	10564	8367	2274	0
2 TRENT-SEVERN	22093	16692	2695	0
8 SAULT	624	489	.	0
ONTARIO REGION /REGION DE L'ONTARIO	33281	25548	4969	0
PARKS CANADA/PARCS CANADA	36331	27674	5321	766

* QUEBEC REGION IS THE ONLY REGION REPORTING THESE FIGURES / LA REGION DU QUEBEC EST LA SEULE QUI FAIT PARVENIR CES CHIFFRES.
 SAILBOATS HAVE ALSO BEEN INCLUDED IN # OF BOATS LOCKED / LES VOILIERS ONT AUSSI ETE INCLUS DANS LE # DE BATEAUX INCLUSES.
 . PREVIOUS YTD TOTALS NOT AVAILABLE / LES TOTAUX CUMULATIFS PRECEDENTS NE SONT PAS DISPONIBLES.

TABLE 1 - TABLEAU 1
REGIONAL SUMMARY OF CANAL STATISTICS JULY 1982
BILAN DES DONNEES SUR LES CANAUX JUILLET 1982

CANAL -----	# OF BOATS LOCKED # DE BATEAUX ECLUSES -----	# OF LOCKAGES # D'ECLUSAGES -----	# OF BRIDGE SWINGS # D'OUVERTURES DU PONT -----	# OF SAILBOATS* # DE VOILIERS* -----
7 ST. PETERS	245	194	141	0
ATLANTIC REGION /REGION DE L'ATLANTIQUE	245	194	141	0
3 CARILLON	1364	495	0	393
4 STE. ANNE DE BELLEVUE	3445	1665	0	677
5 ST. OURS	2483	1354	0	381
6 CHAMBLY	3146	1816	779	756
REGION DU QUEBEC/QUEBEC REGION	10438	5330	779	2207
1 RIDEAU	46910	17420	5655	0
2 TRENT-SEVERN	99097	39339	9690	0
8 SAULT	1199	772	.	0
ONTARIO REGION /REGION DE L'ONTARIO	147206	57531	15345	0
PARKS CANADA/PARCS CANADA	157889	63055	16265	2207

* QUEBEC REGION IS THE ONLY REGION REPORTING THESE FIGURES / LA REGION DU QUEBEC EST LA SEULE QUI FAIT PARVENIR CES CHIFFRES.
SAILBOATS HAVE ALSO BEEN INCLUDED IN # OF BOATS LOCKED / LES VOILIERS ONT AUSSI ETE INCLUS DANS LE # DE BATEAUX INCLUSES.
. PREVIOUS YTD TOTALS NOT AVAILABLE / LES TOTAUX CUMULATIFS PRECEDENTS NE SONT PAS DISPONIBLES.

TABLE 1 - TABLEAU 1

REGIONAL SUMMARY OF CANAL STATISTICS AUGUST 1982
 BILAN DES DONNEES SUR LES CANAUX AOÛT 1982

CANAL -----	# OF BOATS LOCKED # DE BATEAUX ECLUSES -----	# OF LOCKAGES # D'ECLUSAGES -----	# OF BRIDGE SWINGS # D'OUVERTURES DU PONT -----	# OF SAILBOATS* # DE VOILIERS* -----
7 ST. PETERS	217	174	104	0
ATLANTIC REGION /REGION DE L'ATLANTIQUE	217	174	104	0
3 CARILLON	628	340	0	207
4 STE. ANNE DE BELLEVUE	1964	1037	0	495
5 ST. OURS	1032	751	0	122
6 CHAMBLY	1158	1071	419	250
REGION DU QUEBEC/QUEBEC REGION	4782	3199	419	1074
1 RIDEAU	28327	14126	4306	0
2 TRENT-SEVERN	69982	33957	7659	0
8 SAULT	1002	690	.	0
ONTARIO REGION /REGION DE L'ONTARIO	99311	48773	11965	0
PARKS CANADA/PARCS CANADA	104310	52146	12438	1074

* QUEBEC REGION IS THE ONLY REGION REPORTING THESE FIGURES / LA REGION DU QUEBEC EST LA SEULE QUI FAIT PARVENIR CES CHIFFRES.
 SAILBOATS HAVE ALSO BEEN INCLUDED IN # OF BOATS LOCKED / LES VOILIERS ONT AUSSI ETE INCLUS DANS LE # DE BATEAUX INCLUSES.
 . PREVIOUS YTD TOTALS NOT AVAILABLE / LES TOTAUX CUMULATIFS PRECEDENTS NE SONT PAS DISPONIBLES.

TABLE 1 - TABLEAU 1
REGIONAL SUMMARY OF CANAL STATISTICS SEPTEMBER 1982
BILAN DES DONNEES SUR LES CANAUX SEPTEMBRE 1982

CANAL -----	# OF BOATS LOCKED # DE BATEAUX ECLUSES -----	# OF LOCKAGES # D'ECLUSAGES -----	# OF BRIDGE SWINGS # D'OUVERTURES DU PONT -----	# OF SAILBOATS* # DE VOILIERS* -----
7 ST. PETERS	89	74	33	0
ATLANTIC REGION /REGION DE L'ATLANTIQUE	89	74	33	0
3 CARILLON	267	132	0	94
4 STE. ANNE DE BELLEVUE	965	508	0	431
5 ST. OURS	391	323	0	41
6 CHAMBLY	457	497	212	105
REGION DU QUEBEC/QUEBEC REGION	2080	1460	212	671
1 RIDEAU	8217	6444	1718	0
2 TRENT-SEVERN	21828	14798	2659	0
8 SAULT	587	506	.	0
ONTARIO REGION /REGION DE L'ONTARIO	30632	21748	4377	0
PARKS CANADA/PARCS CANADA	32801	23282	4622	671

* QUEBEC REGION IS THE ONLY REGION REPORTING THESE FIGURES / LA REGION DU QUEBEC EST LA SEULE QUI FAIT PARVENIR CES CHIFFRES.
SAILBOATS HAVE ALSO BEEN INCLUDED IN # OF BOATS LOCKED / LES VOILIERS ONT AUSSI ETE INCLUS DANS LE # DE BATEAUX INCLUSES.
. PREVIOUS YTD TOTALS NOT AVAILABLE / LES TOTAUX CUMULATIFS PRECEDENTS NE SONT PAS DISPONIBLES.

TABLE 1 - TABLEAU 1
REGIONAL SUMMARY OF CANAL STATISTICS OCTOBER 1982
BILAN DES DONNEES SUR LES CANAUX OCTOBRE 1982

CANAL -----	# OF BOATS LOCKED # DE BATEAUX ECLUSES -----	# OF LOCKAGES # D'ECLUSAGES -----	# OF BRIDGE SWINGS # D'OUVERTURES DU PONT -----	# OF SAILBOATS* # DE VOILIERS* -----
7 ST. PETERS	45	30	13	0
ATLANTIC REGION /REGION DE L'ATLANTIQUE	45	30	13	0
3 CARILLON	23	30	0	9
4 STE. ANNE DE BELLEVUE	133	142	0	57
5 ST. OURS	52	73	0	17
6 CHAMBLY	130	178	72	48
REGION DU QUEBEC/QUEBEC REGION	338	423	72	131
1 RIDEAU	1419	1292	415	0
2 TRENT-SEVERN	4252	3653	541	0
8 SAULT	237	198	.	0
ONTARIO REGION /REGION DE L'ONTARIO	5908	5143	956	0
PARKS CANADA/PARCS CANADA	6291	5596	1041	131

* QUEBEC REGION IS THE ONLY REGION REPORTING THESE FIGURES / LA REGION DU QUEBEC EST LA SEULE QUI FAIT PARVENIR CES CHIFFRES.
SAILBOATS HAVE ALSO BEEN INCLUDED IN # OF BOATS LOCKED / LES VOILIERS ONT AUSSI ETE INCLUS DANS LE # DE BATEAUX INCLUSES.
. PREVIOUS YTD TOTALS NOT AVAILABLE / LES TOTAUX CUMULATIFS PRECEDENTS NE SONT PAS DISPONIBLES.

TABLE 1 - TABLEAU 1
REGIONAL SUMMARY OF CANAL STATISTICS NOVEMBER 1982
BILAN DES DONNEES SUR LES CANAUX NOVEMBRE 1982

CANAL -----	# OF BOATS LOCKED # DE BATEAUX ECLUSES	# OF LOCKAGES # D'ECLUSAGES	# OF BRIDGE SWINGS # D'OUVERTURES DU PONT	# OF SAILBOATS* # DE VOILIERS*
ST. PETERS	19	12	8	0
ATLANTIC REGION /REGION DE L'ATLANTIQUE	19	12	8	0
SAULT	120	76	.	0
ONTARIO REGION /REGION DE L'ONTARIO	120	76	.	0
PARKS CANADA/PARCS CANADA	139	88	8	0

PARKS CANADA/PARCS CANADA YTD TOTAL / PREVIOUS YTD TOTAL	349526/324980	181324/179454	41531/37743	5174/5159
TOTAL CUMULATIF / TOTAL CUMULATIF DE L'ANNEE PRECEDENTE				

QUEBEC REGION IS THE ONLY REGION REPORTING THESE FIGURES / LA REGION DU QUEBEC EST LA SEULE QUI FAIT PARVENIR CES CHIFFRES.
SAILBOATS HAVE ALSO BEEN INCLUDED IN # OF BOATS LOCKED / LES VOILIERS ONT AUSSI ETE INCLUS DANS LE # DE BATEAUX INCLUSES.
PREVIOUS YTD TOTALS NOT AVAILABLE / LES TOTAUX CUMULATIFS PRECEDENTS NE SONT PAS DISPONIBLES.

TABLE 1A - TABLEAU 1A
CANAL STATISTICS - SUMMARY OF LAND BASED USE / JAN-DEC 1982

DONNEES SUR LES CANAUX - BILAN DES VISITEURS TERRESTRES / JANV-DEC 1982

CANAL	TOTAL
-----	-----
7 ST. PETERS	.
ATLANTIC REGION/REGION DE L'ATLANTIQUE	.
3 CARILLON	38979
4 STE. ANNE DE BELLEVUE	111107
5 ST. OURS	81087
6 CHAMDLY	55500
REGION DU QUEBEC/QUEBEC REGION	286673
1 RIDEAU	.
2 TRENT-SEVERN	.
8 SAULT	.
ONTARIO REGION/REGION DE L'ONTARIO	.
PARKS CANADA/PARCS CANADA	286673

. LAND BASED USE STATISTICS NOT AVAILABLE/DONNEES DES VISITEURS TERRESTRES NE SONT PAS DISPONIBLES.

TABLE IB - TABLEAU IB
CANAL STATISTICS - SUMMARY OF LAND BASED USE / AVRIL 1982-MARCH 1983

DONNEES SUR LES CANAUX - BILAN DES VISITEURS TERRESTRES / AVRIL 1982-MARS 1983

	TOTAL

PETERS	.
ATLANTIC REGION/REGION DE L'ATLANTIQUE	.
ARILLON	38979
TE. ANNE DE BELLEVUE	111107
T. GUS	81087
PARCEL	55500
REGION DU QUEBEC/QUEBEC REGION	286673
DEAU *	517952
PENT-BE EP	.
GULT	.
ONTARIO REGION/REGION DE L'ONTARIO	517952
PARKS CANADA/PARCS CANADA	804625

LAND BASED USE STATISTICS NOT AVAILABLE/DONNEES DES VISITEURS TERRESTRES NE SONT PAS DISPONIBLES.
WINTER USE ONLY/VISITEURS HIVERNANTS SEULEMENT

PARKS CANADA REGIONS
RÉGIONS DE PARCS CANADA

Atlantic-Atlantique



National Historic
Parks and Sites

Parcs et lieux
historiques nationaux



National Historic Parks and Sites

Atlantic Region

- 1 Alexander Graham Bell
- 2 Carleton Martello Tower
- 3 Castle Hill
- 4 Fort Amherst
- 5 Fort Anne
- 6 Fort Beauséjour
- 7 Fort Edward
- 8 Fortress of Louisbourg
- 9 Grand Pré
- 10 Halifax Citadel
- 11 L'Anse Aux Meadows
- 12 Port Au Choix
- 13 Port Royal
- 14 Prince of Wales Tower
- 15 Province House
- 16 St. Andrews Blockhouse
- 17 Signal Hill
- 18 York Redoubt
- 19 Cape Spear
- 20 Beaubears Island
- 21 Survival of the Acadians

■ Denotes regional office

Parcs et lieux historiques nationaux

Région de l'Atlantique

- 1 Alexander Graham Bell
- 2 Tour Martello Carleton
- 3 Castle Hill
- 4 Fort Amherst
- 5 Fort Anne
- 6 Fort Beauséjour
- 7 Fort Edouard
- 8 Forteresse de Louisbourg
- 9 Grand-Pré
- 10 Citadelle d'Halifax
- 11 L'Anse-Aux-Meadows
- 12 Port Au Choix
- 13 Port-Royal
- 14 Tour du Prince de Galles
- 15 Province House
- 16 Blockhaus St. Andrews
- 17 Signal Hill
- 18 Redoute York
- 19 Cap Spear
- 20 L'île Beaubears
- 21 La survivance du Peuple Acadien

■ Indique l'endroit du bureau régional

LOCATION: Baddeck, Nova Scotia

PHYSICAL DESCRIPTION: AGB Complex - displays the work of A.G. Bell and his associates. Parking lot - 3 levels with a capacity of 150 vehicles and at least 6 buses.

SIZE: 10.5 hectares/26 acres

FACILITIES AND SERVICES: Seasonal guides on staff May 15 - October 15 plus year-round guide service - interpretive talks and presentations on various topics - films shown 12 hours/day, May - October at indoor theatre with a capacity of 75.

STATEMENT OF THEMES: The main story presented in the Complex is the work done by A.G. Bell and four of his associates - Curtiss, Baldwin, McCurdy, and Selfridge. There are three main display sections using various audio visual techniques, artifacts, models, graphics, and text: Bell the Man - The story of the Bell family and Bell's work on the telephone. Experimenter's Hall - the works of A.G. Bell and his associates with major emphasis placed on the theme of aerodynamics. Hydrofoil Hall - The Bell-Baldwin contributions to travel by hydrofoil craft. The intention is not to disclose the complicated science behind an experiment but to realize its significance in history and the development of ideas.

EMPLACEMENT: Baddeck, Nouvelle-Ecosse

DESCRIPTION PHYSIQUE: Complexe AGB - exposition des travaux d'A.G. Bell et de ses associés. Terrain de stationnement à trois niveaux avec une capacité de 150 véhicules; place pour au moins six autobus.

SUPERFICIE: 10.5 hectares/26 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Guides saisonniers du 15 mai au 15 octobre et visites offertes toute l'année; présentations sur divers sujets et exposés d'interprétation; films projetés 12 heures par jour de mai à octobre dans le théâtre intérieur qui contient 75 places.

THEMES PRINCIPAUX: Le complexe présente surtout les travaux effectués par A.G. Bell et quatre de ses associés - Curtiss, Baldwin, McCurdy et Selfridge. L'exposition est divisée en trois sections faisant appel à diverses techniques audio-visuelles, à des artefacts, des maquettes, des graphiques et des explications écrites: Bell: l'homme - l'histoire de la famille Bell et le travail effectué par Bell en vue de l'invention du téléphone. Salles d'expérimentation - on peut y voir les travaux effectués par A.G. Bell et ses associés. Une grande partie de l'exposition est consacrée au thème de l'aérodynamique. Salle d'hydrofoil - Les contributions apportées par Bell et Baldwin aux voyages par hydrofoil. L'exposition ne vise pas à expliquer les concepts scientifiques complexes à la base de ses expériences mais plutôt à faire comprendre leur importance dans l'histoire des sciences et du cheminement des idées.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----A G BELL/A G BELL-----															
	76	79	158	325	243	6000	22180	61072	65604	33532	18692	2064	2524	212473	219331
		(75.56)	(139.4)	(113.8)	(-59.5)	(-35.9)	(-16)	(-4.94)	(-4.56)	(15.76)	(43.08)	(-11.3)	(15.99)	(-1.69)	(1.34)
	77	2480	2320	2620	2260	7450	23883	64656	61076	34655	11708	C	C	213108	205688
		(3039)	(1368)	(706.2)	(830)	(24.17)	(7.678)	(5.868)	(-6.9)	(3.349)	(-37.4)	(I)	(I)	(-2989)	(-6.22)
	78	C	C	C	C	7744	28654	65378	74428	38256	16532	3232	2800	237024	247004
		(I)	(I)	(I)	(I)	(3.946)	(19.93)	(1.117)	(21.86)	(10.39)	(41.2)	(I)	(I)	(11.22)	(20.09)
	79	3032	2952	3996	3174	13196	29572	73352	71956	34140	15832	5004	3172	259378	261262
		(I)	(I)	(I)	(I)	(70.4)	(3.204)	(12.2)	(-3.32)	(-10.8)	(-4.23)	(54.83)	(13.29)	(9.431)	(5.772)
	80	4084	3712	4068	6384	11908	23400	65112	66120	30744	14956	4632	2908	238028	238632
		(34.7)	(25.75)	(1.802)	(101.1)	(-9.76)	(-20.9)	(-11.2)	(-8.11)	(-9.95)	(-5.53)	(-7.43)	(-8.32)	(-8.23)	(-8.66)
	81	3088	3876	5504	7440	11244	23432	61552	64648	35620	14584	4104	3240	238332	237268
		(-24.4)	(4.418)	(35.3)	(16.54)	(-5.58)	(1.368)	(-5.47)	(-2.23)	(15.86)	(-2.49)	(-11.4)	(11.42)	(1.277)	(-5.72)
	82	3084	3488	4832	6480	10144	22020	62244	62392	32560	14092	3612	3024	227972	226960
		(-0.13)	(-10)	(-12.2)	(-12.9)	(-9.78)	(-6.03)	(1.124)	(-3.49)	(-8.59)	(-3.37)	(-12)	(-6.67)	(-4.35)	(-4.34)
	83	3232	3208	3952	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
		(4.799)	(-8.03)	(-18.2)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

BEAUBEARS ISLAND

LOCATION: At the junction of the Southwest and Northwest Miramichi Rivers approximately 2 km/1.24 miles south of the town centre of Newcastle, New Brunswick, and 100 metres/109.36 yards offshore from Wilson's Point in Enclosure Provincial Park. There is no ferry service or bridge to the Island.

PHYSICAL DESCRIPTION: Roughly cigar-shaped in configuration about 2.4 km long and .8 km wide, its primary physical attribute is its large stand of tall white pine. An island of natural woodland, representing the Miramichi Region's nature as it once was.

SIZE: 72.44 hectares/179 acres

FACILITIES AND SERVICES: Picnic area, pit toilets, walking trail.

STATEMENT OF THEMES: The resources include the remains of domestic and industrial structures which were associated with a 19th century shipbuilding community there. A brief archaeological survey was undertaken in 1978 to ascertain their nature and extent. Acadian refugees settled in the area after the expulsion in 1755.

L'ILE BEAUBEARS

EMPLACEMENT: Au confluent des rivières Miramichi-Sud-Ouest et Miramichi-Nord-Ouest, à environ 2 km (1.24 mille) au sud du centre de la ville de Newcastle (Nouveau-Brunswick), et à 100 mètres (109.36 verges) au large de la pointe Wilsons, dans le parc provincial Enclosure. Aucun traversier ni aucun pont ne relie l'île au continent.

DESCRIPTION PHYSIQUE: A peu près en forme de cigare, mesurant environ 2.4 km de longueur sur .8 km de largeur, elle se distingue surtout par ses nombreux grands pins blancs. Une île couverte de forêts à l'état naturel, représentant la nature de la région de la Miramichi, telle qu'elle était autrefois.

SUPERFICIE: 72.44 hectares/179 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Aire de pique-nique, toilettes à fosse, circuit pédestre.

THEMES PRINCIPAUX: Les ressources comprennent les ruines d'habitations et de bâtiments industriels édifiés au XIXe siècle par des constructeurs de navires. De brèves recherches archéologiques y ont été effectuées en 1978 pour déterminer la nature et l'importance des constructions. Des réfugiés acadiens s'installèrent dans cette région après la déportation de 1755.

Attendance data is not collected at the present time.

Les statistiques ne sont pas disponibles en ce moment.

LOCATION: 16 km. south of St. John's, Newfoundland

PHYSICAL DESCRIPTION: Park under major development. Contains restored 1835 Lighthouse, the oldest existing in Newfoundland at the most easterly point of land in North America. D.O.T. operates the modern lighthouse facility. Visitor Centre under renovation. World War II gun emplacements.

SIZE: 48.9 hectares/121 acres

FACILITIES AND SERVICES: Parking lots, 1835 Lighthouse, picnic tables, Easterly point of land lookout, World War II site.

STATEMENT OF THEMES: The story of the Cape Spear Lighthouse, Lighthouses in Canada, Function of WW II Battery.

EMPLACEMENT: 16 km au sud de Saint-Jean, Terre-Neuve

DESCRIPTION PHYSIQUE: Parc faisant l'objet d'une mise en valeur importante. Contient le plus vieil édifice de l'île, à savoir un phare construit en 1835 puis restauré, le point le plus à l'est de l'Amérique du Nord. Le ministère des Transports exploite un phare moderne. Centre d'accueil en pleine rénovation. Emplacements à canons construits lors de la Seconde guerre mondiale.

SUPERFICIE: 48.9 hectares/121 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Terrains de stationnement phare construit en 1835, tables de pique-nique, poste d'observation du point le plus à l'est.

THEMES PRINCIPAUX: L'histoire du phare du Cap Spear, les phares du Canada, la fonction de l'emplacement à canons construit lors de la seconde guerre mondiale.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----CAPE SPEAR/CAP SPEAR-----															
	76	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	77	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	78	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	79	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	80	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	7640 (I)	18343 (I)	17228 (I)	7124 (I)	7545 (I)	2058 (I)	1278 (I)	61216 (I)	64816 (I)
	81	(1200 I)	(1200 I)	(1200 I)	(5600 I)	(34674 I)	(11117 (45.51)	(26655 (45.31)	(22725 (31.91)	(31140 (337.1)	(20720 (174.6)	(5145 (150)	(2876 (125)	(164252 (168.3)	(166532 (156.9)
	82	(1680 40)	(2400 100)	(1800 50)	(16780 (199.6)	(35412 (2.128)	(50784 (356.8)	(66728 (150.3)	(67232 (195.9)	(62280 (100)	(25176 (21.51)	(6324 (22.92)	(3000 (4.312)	(339596 (106.8)	(433464 (160.3)
	83	(6672 (297.1)	(8944 (272.7)	(84132 (4574)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

CARLETON MARTELLO TOWER

TOUR MARTELLO CARLETON

LOCATION: Bordered by Fundy Drive, Lancaster Avenue and Whipple Street, Saint John West, N.B. From Highway 1, Exit 107 - Catherwood Drive and from the Saint-John Digby Ferry Terminal, follow standardized Parks Canada signs.

PHYSICAL DESCRIPTION: Circular stone Martello Tower dating from 1814. Topped by a 2-storey concrete superstructure added in World War II.

SIZE: 1.67 hectares/4.12 acres

FACILITIES AND SERVICES: Interpretive exhibit shelter; restored powder magazine (ca. 1845); barrack room (ca. 1866); exhibits in the tower; parking area, seasonal guide service; washroom trailer; area office Parks Canada Historic Sites/New Brunswick adjacent.

STATEMENT OF THEMES: The defensive military role of Martello Towers in Canada; the role of Carleton Martello Tower in the defence of Saint John.

EMPLACEMENT: Située à Saint-Jean ouest, Nouveau-Brunswick, la Tour est bordée par la promenade Fundy, la rue Lancaster et la rue Whipple. A la sortie 107 de la route 1, emprunter la promenade Catherwood à partir du terminal du traversier reliant Saint-Jean et Digby, puis suivre les panneaux de signalisation de Parcs Canada.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Tour Martello circulaire en pierre datant de 1814, datée d'un poste de commandement de tir ajouté sur le toit au cours de la seconde guerre mondiale.

SUPERFICIE: 1.67 hectares/4.12 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Abri offrant une exposition d'interprétation; poudrière restaurée (date de 1845 environ); baraquement (date de 1866 environ); exposition dans la tour; stationnement, service de guides saisonnier; toilettes (caravane), bureau de district de Parcs Canada, lieux historiques (Nouveau-Brunswick) adjacents.

THEMES PRINCIPAUX: Le rôle militaire défensif de la tour Martello au Canada et Saint-Jean.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
-----CARLETON MARTELLO TOWER/TOUR MARTELLO CARLETON -----																
	76	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	5891 (-15.6)	14462 (-17.6)	13910 (-27.3)	5578 (18.1)	(I)	(I)	(I)	39841 (-26.9)	39841 (-26.9)	
	77	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	1165 (-10.6)	5266 (1.874)	14733 (-8.4)	12742 (-4.48)	5553 (I)	1524 (I)	(I)	40983 (2.866)	40983 (2.866)	
	78	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	1415 (21.46)	5642 (7.14)	14285 (-3.04)	13675 (7.322)	6225 (12.1)	1624 (6.562)	(I)	42866 (4.595)	42866 (4.595)	
	79	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	7494 (32.83)	13306 (-6.85)	11236 (-17.8)	6487 (4.209)	(I)	(I)	(I)	38523 (-10.1)	38523 (-10.1)
	80	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	5423 (-27.6)	10064 (-24.4)	9801 (-12.8)	(I)	(I)	(I)	(I)	25288 (-34.4)	25288 (-34.4)
	81	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	3230 (-40.4)	9186 (-8.72)	9230 (-5.83)	(I)	(I)	(I)	(I)	21646 (-14.4)	21646 (-14.4)
	82	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	4856 (50.34)	8183 (-10.9)	8866 (-3.94)	(I)	1079 (I)	(I)	(I)	22984 (6.181)	22984 (6.181)
	83	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

CASTLE HILL

LOCATION: Placentia, Newfoundland

PHYSICAL DESCRIPTION: The ruins at Castle Hill National Historic Park have been excavated and stabilized and a number of improvements made on the site including an interpretation centre and visitor services. Three main fortifications -- The Detached Redoubt, Fort Royal and Le Gaillardin -- are contained within the Park. These are connected by interpretive trails.

SIZE: 23.9 hectares / 59.1 acres

FACILITIES AND SERVICES: Visitor Reception Centre; information, reception area, didactic display, seasonal guides on staff.

STATEMENT OF THEMES: The main story presented at the Park is the occupation of Placentia by the French and then the English. The Park preserves what remains of fortifications built in the late 1600's to protect important French fisheries.

CASTLE HILL

EMPLACEMENT: Placentia, Terre-Neuve

DESCRIPTION PHYSIQUE: Les ruines du parc historique national de Castle Hill ont été mises à jour et stabilisées et un certain nombre d'améliorations y ont été apportées, notamment la construction d'un centre d'interprétation et la mise en place de services aux visiteurs. Le parc comprend trois grandes fortifications: la redoute isolée, le fort Royal et le Gaillardin. Ces fortifications sont reliées par des sentiers d'interprétation.

SUPERFICIE: 23.9 hectares / 59.1 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil des visiteurs; information, exposition didactique et guides saisonniers.

THEMES PRINCIPAUX: L'accent est placé sur l'occupation de Placentia par les Français, puis par les Anglais. Le parc renferme ce qui reste des fortifications érigées vers la fin des années 1600, pour protéger les importantes pêcheries françaises.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----CASTLE HILL/CASTLE HILL -----															
	76	25 (-84.8)	200 (39.86)	1500 (552.2)	1332 (103)	7132 (78.3)	15848 (22.57)	21180 (-4.09)	26103 (12.52)	13855 (-6.19)	6187 (-17.6)	250 (0)	200 (700)	93812 (9.131)	93512 (7.3)
	77	25 (0)	150 (-25)	1250 (-16.7)	7598 (470.4)	7656 (7.347)	20596 (29.96)	21568 (1.832)	28382 (8.731)	11345 (-18.1)	5685 (-8.11)	2689 (975.6)	175 (-12.5)	107119 (14.18)	106118 (13.48)
	78	64 (156)	160 (6.667)	200 (-84)	3000 (-60.5)	8244 (7.68)	17833 (-13.4)	26840 (24.44)	25900 (-8.74)	9850 (-13.2)	6659 (17.13)	3338 (24.14)	201 (14.86)	102289 (-4.51)	104487 (-1.54)
	79	160 (150)	210 (31.25)	2252 (1026)	4016 (33.87)	7219 (-12.4)	14655 (-17.8)	28848 (7.481)	21799 (-15.8)	7890 (-19.9)	5138 (-22.8)	2952 (-11.6)	400 (99)	95539 (-6.6)	96272 (-7.86)
	80	175 (9.375)	180 (-14.3)	3000 (33.21)	4531 (12.82)	5888 (-18.4)	15014 (2.45)	23133 (-19.8)	19375 (-11.1)	6900 (-12.5)	5387 (4.846)	2450 (- 17)	550 (37.5)	86583 (-9.37)	86353 (-10.3)
	81	225 (28.57)	400 (122.2)	2500 (-16.7)	3600 (-20.5)	6530 (10.9)	13293 (-11.5)	20231 (-12.5)	18372 (-5.18)	8773 (27.14)	5612 (4.177)	2391 (-2.41)	413 (-24.9)	82340 (-4.9)	80107 (-7.23)
	82	192 (-14.7)	200 (-50)	500 (-80)	2917 (-19)	4613 (-29.4)	7368 (-44.6)	22900 (13.19)	16067 (-12.5)	7132 (-18.7)	4754 (-15.3)	2040 (-14.7)	614 (48.67)	69297 (-15.8)	70186 (-12.4)
	83	498 (159.4)	659 (229.5)	624 (24.8)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)

LOCATION: Rocky Point, Prince Edward Island

PHYSICAL DESCRIPTION: The Park is comprised of 225 acres of rolling grassland and a mixed variety of woodland. The earthworks of the 18th century Fort are still evident and form the focal point of interpretation. A farm house, believed to have been built by John Newson in 1881, still exists on the property and serves as a Guide residence during the visitor season. A Visitor Centre, opened in September 1973, contains a museum and film theatre.

SIZE: 88.9 hectares / 220 acres

FACILITIES AND SERVICES: The Visitor Centre contains a museum and film theatre. Guide service is available from June 1st to Labour Day, and to a limited extent during the remaining open days. The Park has a picnic area, beach, and nature trail for the visitors' enjoyment.

STATEMENT OF THEMES: Major theme: Early French colonization; Sub-theme: French settlement at Port la Joye; Minor theme: Anglo-French rivalry. At this Park, we tell the story of Anglo-French rivalry on Ile St. Jean as related to Port la Joye and the links with Ile Royale. The secondary theme deals with Fort Amherst as a harbour defence.

EMPLACEMENT: Rocky Point, Ile-du-Prince-Edouard

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le parc comprend 225 acres de prairies vallonnées et de forêts d'essences diverses. Les remblais du fort de XVIIIe siècle sont toujours visibles et constituent le point central de l'interprétation. Une maison de ferme, probablement construite par John Newson en 1881, subsiste sur la propriété et fait office de résidence pour les guides durant la saison des visiteurs. Un centre des visiteurs, ouvert en septembre 1973, contient un musée et une salle de cinéma.

SUPERFICIE: 88.9 hectares / 220 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Le centre d'accueil abrite un musée et une salle de cinéma. Des visites guidées sont offertes du 1er juin jusqu'à la Fête du travail et dans une certaine mesure, durant les autres jours d'ouverture. Le parc comprend un terrain de pique-nique, une plage et un sentier de nature pour l'agrément des visiteurs.

THEMES PRINCIPAUX: Thème principal: première colonisation française; thème secondaire: colonie française de Port la Joye; Thème mineur: rivalité anglo-française. Dans ce parc, nous racontons l'histoire de la rivalité anglo-française dans l'Ile Saint-Jean, dans la mesure où elle intéresse Port la Joye et les communications avec Ile Royale. Le thème secondaire traite du rôle de Fort Amherst comme défense portuaire.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL JAN/DEC	TOTAL AVRIL/ MARS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
-----FORT AMHERST/FORT AMHERST-----															
	76	(40 0)	(60 500)	(60 0)	(1028 17.49)	(6352 123.6)	(10545 -16.8)	(22178 -25.4)	(12290 -47.8)	(5339 -46)	(3288 -29.4)	(1569 -28.9)	(C I)	(62749 -27.5)	(62704 -27.6)
	77	(50 25)	(45 -25)	(20 -66.7)	(402 -60.9)	(2252 -64.5)	(4256 -59.6)	(14906 -32.8)	(11540 -6.1)	(5090 -4.66)	(2338 -28.9)	(1474 -6.05)	(C I)	(42373 -32.5)	(42258 -32.6)
	78	(C I)	(C I)	(C I)	(1270 215.9)	(3042 35.08)	(5679 33.44)	(11860 -20.4)	(10002 -13.3)	(3952 -22.4)	(2360 0.941)	(1286 -12.8)	(C I)	(39451 -6.9)	(39451 -6.64)
	79	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(1820 -40.2)	(6046 6.462)	(10790 -9.02)	(10154 1.52)	(4071 3.011)	(3486 47.71)	(C I)	(C I)	(36367 -7.82)	(36367 -7.82)
	80	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(8096 33.91)	(11330 5.005)	(10418 2.6)	(4974 22.18)	(1320 -62.1)	(735 I)	(C I)	(36873 1.391)	(36873 1.391)
	81	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(3204 I)	(5134 -36.6)	(12352 9.02)	(10348 -6.72)	(5104 2.614)	(1476 11.82)	(918 24.9)	(C I)	(38536 4.51)	(38536 4.51)
	82	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(6838 33.19)	(15440 25)	(10052 -2.86)	(5332 4.465)	(1482 -4065)	(802 -12.6)	(C I)	(39946 3.659)	(39946 3.659)
	83	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)

LOCATION: Annapolis Royal, Nova Scotia

PHYSICAL DESCRIPTION: Star shaped fort as per Vauban configuration which includes original 1708 French powder magazine and restored Officer's Quarters of 1797.

SIZE: 13.0 hectares/32.2 acres

FACILITIES AND SERVICES: Officer's Quarters (exhibits in structure); restored powder magazine and sallyport; seasonal guides.

STATEMENT OF THEMES: Fort Anne in the context of Anglo-French rivalry; the design, construction and development of the fort; Fort Anne as the capital of Nova Scotia.

EMPLACEMENT: Annapolis Royal, Nouvelle-Ecosse

DESCRIPTION PHYSIQUE: Fort construit en forme d'étoile selon les plans de Vauban, comprenant la poudrière d'origine construite en 1708 et les quartiers des officiers, restaurés selon leur aspect de 1797.

SUPERFICIE: 13.0 hectares/32.2 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Quartiers des officiers (expositions sur place); une poudrière restaurée et une poterne de sortie; guides saisonniers.

THEMES PRINCIPAUX: La rivalité anglo-française; le plan, la construction et le développement du fort; fort Anne comme capitale de la Nouvelle-Ecosse.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT ANNE/FORT ANNE-----															
76	52 (-35)	C (I)	C (I)	2103 (144.5)	5076 (18.43)	16341 (25.84)	33262 (6.357)	36702 (-5.52)	11471 (1.173)	4020 (-17.7)	200 (-4.76)	C (I)	109227 (4.061)	109283 (4.143)	
77	43 (-17.3)	30 (I)	35 (I)	795 (-62.2)	4189 (-17.5)	13732 (-16)	29282 (-12)	30608 (-16.6)	11178 (-2.55)	3605 (-10.3)	125 (-37.5)	C (I)	93622 (-14.3)	93784 (-14.2)	
78	40 (-6.98)	30 (I)	200 (471.4)	973 (22.39)	4656 (11.15)	14361 (4.581)	27779 (-5.13)	36155 (18.12)	12407 (10.99)	3686 (2.247)	0 (-100)	C (I)	100287 (7.119)	100017 (6.646)	
79	C (I)	C (I)	C (I)	1163 (19.53)	5118 (9.923)	18956 (32)	31999 (15.19)	48375 (33.8)	15887 (28.05)	6460 (75.26)	C (I)	C (I)	127958 (27.59)	127953 (27.94)	
80	C (I)	C (I)	C (I)	1067 (-8.25)	6450 (26.03)	14177 (-25.2)	28699 (-10.3)	53907 (11.44)	13476 (-15.2)	4214 (-34.8)	C (I)	C (I)	121990 (-4.66)	121990 (-4.66)	
81	C (I)	C (I)	C (I)	1136 (6.467)	4944 (-23.3)	14311 (.9452)	27207 (-5.2)	32663 (-39.4)	14762 (9.543)	6208 (47.32)	C (I)	C (I)	101231 (-17)	101231 (-17)	
82	C (I)	C (I)	C (I)	720 (-36.6)	4635 (-6.25)	10851 (-24.2)	27826 (2.275)	29713 (-9.03)	12619 (-14.5)	4569 (-26.4)	C (I)	C (I)	90933 (-10.2)	90933 (-10.2)	
83	C (I)	C (I)	C (I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

LOCATION: Off the Trans-Canada Highway at Aulac, New Brunswick(Exit 550A), halfway between Amherst, Nova Scotia and Sackville, New Brunswick.

PHYSICAL DESCRIPTION: Five-sided pentagonal earthwork dating from 18th century.

SIZE: 120.47 hectares/297.7 acres

FACILITIES AND SERVICES: Visitor reception centre (with exhibits), ground interpretation, self-guiding brochure, picnic facilities (indoor and outdoor), a parking area, washrooms and seasonal guide service.

STATEMENT OF THEMES: The Anglo-French rivalry for control of Acadia; Fort Beauséjour's history in particular; settlement(Acadian and British); archaeology of Fort Beauséjour; evolution of Fort Beauséjour/Cumberland.

EMPLACEMENT: A la sortie de l'autoroute Trans-Canadienne, Aulac, Nouveau-Brunswick(sortie 550A), à mi-chemin entre Amherst, Nouvelle Ecosse et Sackville, Nouveau-Brunswick.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Remblais de forme pentagonale datant du 18ième siècle.

SUPERFICIE: 120.47 hectares/297.7 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil, (avec des expositions) une interprétation des remblais, brochures pour parcours auto-guidés, des installations de pique-nique intérieures et extérieures, des toilettes et un terrain de stationnement. De plus, les services d'un guide saisonnier sont disponibles.

THEMES PRINCIPAUX: La rivalité anglo-française pour le contrôle de l'Acadie; l'histoire du Fort Beauséjour; la colonisation (acadienne et britannique), l'interprétation archéologique du Fort Beauséjour, l'évolution du Beauséjour/Cumberland.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT BEAUSEJOUR/FORT BEAUSEJOUR -----															
	76	(C I)	(C I)	(C I)	4854 (221.9)	10062 (-9.15)	12534 (-33.2)	28716 (-7.39)	26788 (-31.8)	17720 (33.13)	8500 (7.895)	10408 (134.1)	(C I)	119582 (-6.04)	119582 (-6.04)
	77	(C I)	(C I)	(C I)	5352 (10.26)	10228 (1.65)	13384 (6.782)	25864 (-9.93)	23772 (-11.3)	14368 (-18.9)	9100 (7.059)	4892 (-53)	(C I)	106960 (-10.6)	106960 (-10.6)
	78	(C I)	(C I)	(C I)	4924 (-8)	11876 (16.11)	14056 (5.021)	26520 (2.536)	24976 (5.065)	14816 (3.118)	8248 (-9.36)	5176 (5.805)	(C I)	110592 (3.396)	110592 (3.396)
	79	(C I)	(C I)	(C I)	4640 (-5.77)	11104 (-6.5)	14252 (1.394)	25272 (-4.71)	21908 (-12.3)	12776 (-13.8)	8708 (5.577)	3876 (-25.1)	(C I)	102536 (-7.28)	102536 (-7.28)
	80	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	13744 (-3.56)	22432 (-11.2)	22024 (5.295)	9540 (-25.3)	3904 (-55.2)	(C I)	(C I)	71644 (-30.1)	71644 (-30.1)
	81	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	12036 (-12.4)	20452 (-8.83)	21148 (-3.98)	11876 (24.49)	4356 (11.58)	(C I)	(C I)	69868 (-2.48)	69868 (-2.48)
	82	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	5160 (I)	11516 (-4.32)	21720 (6.2)	19060 (-9.87)	11332 (-4.58)	3716 (-14.7)	(C I)	(C I)	72504 (3.773)	72504 (3.773)
	83	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)

FORT EDWARD

FORT EDOUARD

LOCATION: Windsor, Nova Scotia

PHYSICAL DESCRIPTION: Blockhouse

SIZE: 11.84 hectares/29.3 acres (Approx.)

FACILITIES AND SERVICES: Guided tours and didactic display.

STATEMENT OF THEMES: Anglo-french rivalry, colonial warfare.

EMPLACEMENT: Windsor, Nouvelle-Ecosse

DESCRIPTION PHYSIQUE: Blockhaus

SUPERFICIE: 11.84 hectares/29.3 acres (environ)

INSTALLATIONS ET SERVICES: Visites guidées et exposition didactique.

THEMES PRINCIPAUX: Rivalité entre anglophones et francophones; guerre coloniale.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
 (% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
 % DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT EDWARD/FORT EDOUARD-----															
	76	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	1472 (126.5)	2400 (51.9)	4100 (175.2)	(C)	(C)	(C)	(C)	7972 (114.3)	7972 (114.3)
	77	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	2410 (63.72)	4847 (102)	7809 (90.46)	989 (I)	(C)	(C)	(C)	16055 (101.4)	16055 (101.4)
	78	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	2393 (-.705)	3852 (-20.5)	2718 (-65.2)	357 (-63.9)	(C)	(C)	(C)	9320 (-41.9)	9320 (-41.9)
	79	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	1357 (-43.3)	2694 (-30.1)	2214 (-18.5)	90 (-74.8)	(C)	(C)	(C)	6355 (-31.8)	6355 (-31.8)
	80	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	398 (-70.7)	1997 (-25.9)	2124 (-4.07)	31 (-65.6)	(C)	(C)	(C)	4550 (-28.4)	4550 (-28.4)
	81	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	852 (114.1)	3383 (69.4)	2446 (15.16)	254 (719.4)	(C)	(C)	(C)	6935 (52.42)	6935 (52.42)
	82	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	579 (-32)	4260 (25.92)	2550 (4.252)	261 (2.756)	(C)	(C)	(C)	7650 (10.31)	7650 (10.31)
	83	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

LOCATION: Louisbourg, Nova Scotia

PHYSICAL DESCRIPTION: The Fortress of Louisbourg site contains the ruins of what was once the largest French fortress and naval base in North America, and a major focus for trade and the cod fishery. The reconstruction, one-fifth of the original town and fortifications, shows the fortress as it was before the siege of 1745. There is also an hinterland natural park covering approximately 23 square miles.

SIZE: 5213.3 hectares/12904 acres.

FACILITIES AND SERVICES: Reconstructed buildings include the town gates and Dauphin demi-bastion, the King's Bastion and Barracks, the Engineer's house, the Financial Administrator's house, guardhouses, homes, storehouses, inns, and cabarets. At L'Hotel de la Marine and L'Epee Royale visitors can sample food prepared and served according to 18th century recipes. Bread is available at the bakery and there is a coffee shop on the site. Costumed staff interpret the fortress as it was in the summer of 1744; exhibits describe facets of 18th century life; guided tours are in French and English. Information pavilions are located at Careening Point, Lighthouse Point, the Royal Battery, Black Rock, Freshwater Brook, Kennington Cove, picnic areas, etc. Buses to the reconstructed site leave from a visitor centre. There is an admission fee, and sales outlets for publications, reproductions and souvenirs.

STATEMENT OF THEMES: The main story presented is the way of the military garrison and townspeople living at Louisbourg in the 1740's.

EMPLACEMENT: Louisbourg, Nouvelle-Ecosse

DESCRIPTION PHYSIQUE: Les ruines de ce qui fut jadis la plus grande forteresse française, la plus importante base navale de l'Amérique du Nord, et un important centre de commerce et de pêche à la morue reposent aujourd'hui sur l'emplacement de la forteresse de Louisbourg. A la suite de la construction d'un cinquième de la ville et des fortifications originales, on peut voir la forteresse telle qu'elle était avant le siège de 1745. Un parc naturel d'une superficie d'environ 23 milles carrés s'étend derrière la forteresse.

SUPERFICIE: 5213.3 hectares/12904 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Les bâtiments reconstruits comprennent les portes de la ville, le demi-bastion du Dauphin, le bastion et la caserne du Roi, la résidence de l'ingénieur, la résidence du commissaire des Finances, des corps de garde, des maisons, entrepôts, auberges et cabarets. A l'Hôtel de la Marine et à l'Epée Royale, les visiteurs peuvent déguster des mets apprêtés et servis à la façon du XVIIIe siècle. On peut se procurer du pain à la boulangerie, et il existe une cantine. Le personnel en costume d'époque fait revivre la forteresse telle qu'elle se présentait à l'été 1744; il y a des expositions où des aspects de la vie du XVIIIe siècle sont expliqués et des excursions guidées en français et en anglais. Les pavillons d'information sont situés à la pointe du carenage, à la pointe du Phare, à la Batterie royale, au cap Noir, au ruisseau Freshwater, à Kennington Cove, aux terrains de pique-nique, etc. On peut se rendre par autobus à la zone reconstruite, à partir du centre d'accueil des visiteurs. Un droit d'entrée est exigé; on peut se procurer publications, cartes et souvenirs aux points de vente.

THEMES PRINCIPAUX: Le mode de vie de la garnison et des habitants de Louisbourg dans les années 1740 constitue le principal thème.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORTRESS OF LOUISBOURG/FORTERESSE DE LOUISBOURG -----															
76	(C I)	(C I)	150 (-9.09)	575 (9.524)	30570 (12.33)	62335 (55.36)	57617 (-30.9)	99568 (.2553)	29415 (6.909)	17790 (14.09)	(C I)	(C I)	298020 (1.369)	297990 (1.425)	
77	(C I)	(C I)	120 (-20)	620 (7.826)	31107 (1.757)	60934 (-2.25)	63955 (11)	96949 (-2.63)	29861 (1.516)	17014 (-4.36)	(C I)	(C I)	300560 (.8523)	300440 (.8222)	
78	(C I)	(C I)	(C I)	3000 (383.9)	30055 (-3.38)	65393 (7.318)	67150 (4.996)	102435 (5.659)	32288 (8.128)	18322 (7.688)	(C I)	(C I)	318643 (6.016)	318643 (6.059)	
79	(C I)	(C I)	(C I)	350 (-88.3)	1330 (-95.6)	59254 (-9.39)	112193 (67.08)	98407 (-3.93)	34145 (5.751)	1921 (-89.5)	(C I)	(C I)	307600 (-3.47)	307600 (-3.47)	
80	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	60212 (1.617)	107706 (-4)	96243 (-2.2)	32783 (-3.99)	(C I)	(C I)	(C I)	296944 (-3.46)	296944 (-3.46)	
81	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	30896 (-48.7)	75921 (-29.5)	73295 (-23.8)	35809 (9.23)	(C I)	(C I)	(C I)	215921 (-27.3)	215921 (-27.3)	
82	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	27938 (-9.57)	75678 (-0.32)	69603 (-5.04)	35241 (-1.59)	(C I)	(C I)	(C I)	208460 (-3.46)	208460 (-3.46)	
83	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	

LOCATION: Grand Pre, Nova Scotia

PHYSICAL DESCRIPTION: Church of Grand Pre used as a monument, statue of Evangeline by Canadian Philippe Hébert, "Well of Evangeline" on formally landscaped gardens.

SIZE: 11.31 hectares/28 acres

FACILITIES AND SERVICES: Visitor reception centre, ground interpretation, exhibit in the reconstructed Norman Church, blacksmith's shop, guided tours, parking areas with several picnic tables.

STATEMENT OF THEMES: Major: The evolution of the Acadian community in the Minas Basin area, 1682-1755. The expulsion and subsequent resettlement of the area. Sub-Theme: Evangeline/romantic literature. Minor: The place of the park's origins in the evolution of an Acadian consciousness in the 20th century.

EMPLACEMENT: Grand-Pré, Nouvelle-Ecosse

DESCRIPTION PHYSIQUE: L'église de Grand-Pré qui est avant tout un monument, la statue d'Evangéline par le canadien Philippe Hébert et le "puits d'Evangéline", autrefois sur l'emplacement de jardins aménagés.

SUPERFICIE: 11.31 hectares/28 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil des visiteurs; interprétation locale; exposition dans l'église Norman, qui a été restaurée; forge; visites guidées; terrains de stationnement avec plusieurs tables de pique-nique.

THEMES PRINCIPAUX: L'évaluation de la communauté acadienne de la région du bassin des Mines, 1682-1755. L'expulsion des habitants et le repeuplement ultérieur de la région. Sous-Thème: Evangéline et la littérature romantique. Thème secondaire: L'importance accordée aux origines du parc dans l'évolution de la prise de conscience des Acadiens au XXe siècle.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----GRAND PRE/GRAND-PRE-----															
	76	25	N	144	959	5062	16801	27237	26952	11828	5275	465	45	94793	94914
		(-37.5)	(I)	(152.6)	(45.08)	(1.872)	(6.376)	(-5.67)	(-8.31)	(14.18)	(-7.34)	(-52.4)	(-62.5)	(-2.24)	(-2.16)
	77	76	90	124	990	5759	14076	28438	26965	14472	6039	654	87	97770	97761
		(204)	(I)	(-13.9)	(3.233)	(13.77)	(-16.2)	(4.409)	(.0482)	(22.35)	(14.48)	(40.65)	(93.33)	(3.141)	(3)
	78	70	23	188	924	11552	13625	30310	26971	16963	5941	475	76	107118	107655
		(-7.89)	(-74.4)	(51.61)	(-6.67)	(100.6)	(-3.2)	(6.583)	(.0223)	(17.21)	(-1.62)	(-27.4)	(-12.6)	(9.561)	(10.12)
	79	400	71	347	1110	7113	11959	27379	26486	18336	5499	958	155	99813	99460
		(471.4)	(208.7)	(84.57)	(20.13)	(-38.4)	(-12.2)	(-9.67)	(-1.8)	(8.094)	(-7.44)	(101.7)	(103.9)	(-6.82)	(-7.61)
	80	160	125	180	835	6140	15806	30331	35617	18974	6035	695	34	114932	114833
		(-60)	(76.06)	(-48.1)	(-24.8)	(-13.7)	(32.17)	(10.78)	(34.47)	(3.479)	(9.747)	(-27.5)	(-78.1)	(15.15)	(15.46)
	81	C	156	210	639	3261	16954	33159	32198	21382	6896	363	31	115249	115053
		(I)	(24.8)	(16.67)	(-23.5)	(-46.9)	(7.263)	(9.324)	(-9.6)	(12.69)	(14.27)	(-47.8)	(-8.82)	(.2758)	(.1916)
	82	C	47	123	532	18140	14960	33181	34279	20891	6812	411	C	129376	129206
		(I)	(-69.9)	(-41.4)	(-16.7)	(456.3)	(-11.8)	(.0663)	(6.463)	(-2.3)	(-1.22)	(13.22)	(I)	(12.26)	(12.3)
	83	C	N	N	N	N	N	N	N	N	N	N	N	N	N
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

HALIFAX CITADEL

CITADELLE D'HALIFAX

LOCATION: Halifax, Nova Scotia

PHYSICAL DESCRIPTION: Stone fortification with ironstone barracks, casemates, stone wall, situated on hill in downtown Halifax.

SIZE: 14.9 hectares/36.9 acres

FACILITIES AND SERVICES: "Tides of History" Sight and Sound show of Halifax history and defences; Exhibits on military prison cells, powder magazines communications; reproduced signal masts; animation displays, guided tours in both official languages on request during summer months; Parking inside the fort; Army museum;

STATEMENT OF THEMES: Halifax Harbour - physical setting - settlement and commerce, Imperial Naval Station - British Garrison, Defence of Halifax Harbour - Fortifications landward - technology of defence.

EMPLACEMENT: Halifax, Nouvelle-Ecosse

DESCRIPTION PHYSIQUE: Fortifications de pierre avec casernes, casemates et murs de pierre, fossé, situées sur une colline au centre-ville d'Halifax.

SUPERFICIE: 14.9 hectares/36.9 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Un spectacle "Son et lumière" décrit l'ensemble des fortifications et l'histoire de la ville. On y voit des expositions sur les cellules des prisonniers de guerre, les magasins, les communications et une reproduction de l'antenne originale. Des guides assurent l'animation et fournissent des visites dans les deux langues durant l'été. Le stationnement et le musée de l'Armée sont à l'intérieur de l'enceinte.

THEMES PRINCIPAUX: Port d'Halifax; colonisation et commerce; station navale impériale; garnison britannique; défense du port d'Halifax; fortifications terrestres; techniques défensives.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
(% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----HALIFAX CITADEL/CITADELLE D'HALIFAX-----															
	76	26142 (-55.6)	29523 (-55.7)	38730 (-45.9)	27575 (-59.1)	41123 (-52.6)	89950 (-28.6)	184388 (38.41)	193855 (59.48)	91125 (2.974)	41205 (-11.4)	15723 (-65.8)	10753 (-59.1)	790092 (-15.9)	735320 (-12.1)
	77	9475 (-63.8)	9890 (-66.5)	20258 (-47.7)	13721 (-50.2)	24794 (-39.7)	49989 (-44.4)	111881 (-39.3)	112631 (-41.9)	58271 (-36.1)	23826 (-42.2)	10991 (-30.1)	5688 (-47.1)	451415 (-42.9)	434466 (-40.9)
	78	5309 (-44)	5810 (-41.3)	11555 (-43)	15605 (13.73)	25298 (2.033)	54858 (9.74)	115878 (3.573)	117083 (3.953)	62457 (7.184)	23715 (-466)	10901 (-819)	6131 (7.788)	454600 (7.056)	458070 (5.433)
	79	5117 (-3.62)	6159 (6.007)	14868 (28.67)	15830 (1.442)	22529 (-10.9)	59706 (8.837)	130753 (12.84)	114067 (-2.58)	76133 (21.9)	25533 (7.666)	12316 (12.98)	5904 (-3.7)	488915 (7.548)	487427 (6.409)
	80	3781 (-26.1)	6748 (9.563)	14127 (-4.98)	17454 (10.26)	32077 (42.38)	51911 (-13.1)	120841 (-7.58)	119380 (4.658)	62269 (-18.2)	31993 (25.3)	12743 (3.467)	5951 (7.961)	479275 (-1.97)	480336 (-1.45)
	81	4240 (12.14)	10026 (48.58)	11451 (-18.9)	19615 (12.38)	33907 (5.705)	62482 (20.36)	134766 (11.52)	130566 (9.37)	71711 (15.16)	32082 (2.782)	12096 (-5.08)	6839 (14.92)	529781 (10.54)	531691 (10.69)
	82	4827 (13.84)	7278 (-27.4)	15522 (35.55)	17946 (-8.51)	33642 (-7.82)	56718 (-9.23)	139853 (3.775)	130811 (-1876)	70514 (-1.67)	33056 (3.036)	12158 (5126)	6873 (4971)	529198 (-0.11)	529237 (-462)
	83	7457 (54.49)	6632 (-8.88)	13577 (-12.5)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

LOCATION: Newfoundland (Great Northern Peninsula)

EMPLACEMENT: Terre-Neuve (Grande péninsule du Nord)

PHYSICAL DESCRIPTION: The L'Anse Aux Meadows Park is now entering the development stage. The park covers a large area of virgin land with ponds where ducks breed and trout appear to be plentiful. Signed trails are under development. The locally used walking trails along the coast are easily followed and provide access to a variety of coastal scenery, plants, and birds. The Visitor Centre and Viking Site, which represent a very small area of the park, are most visited at the moment. Recently named to UNESCO World Heritage List.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le parc de L'Anse aux Meadows est actuellement en voie d'aménagement: il couvre une vaste superficie de terres incultes où l'on retrouve plusieurs étangs où la truite abonde et qui servent d'aire de reproduction pour les canards. Des sentiers signalisés sont en voie d'aménagement; les sentiers côtiers existants sont faciles à suivre et donnent accès à une variété de plantes et d'oiseaux. Le centre d'accueil et le lieu historique des Vikings, qui représentent une partie seulement du parc, sont présentement les endroits les plus visités. Le parc a récemment été ajouté à la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO.

SIZE: 8042 hectares/19906 acres

SUPERFICIE: 8042 hectares/19906 acres

FACILITIES AND SERVICES: Temporary Visitor Centre - didactic displays with reproduction artifacts, seasonal guides on staff available at the Visitor Centre and at the Viking Site. The Viking Site has three reconstructed Norse Sod Buildings.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil temporaire: expositions didactiques avec reproductions d'artéfacts; guides saisonniers au centre d'accueil et au lieu historique des Vikings, où il y a trois maisons nordiques reconstruites en gazon.

STATEMENT OF THEMES: In the historic zone the central theme or focus will be the Viking culture, the sagas and the record of Norse activities in North America and the dependence of the Vikings on the natural resources of the region.

THEMES PRINCIPAUX: Dans la zone historique, le thème sera la culture Viking, les sagas, les activités des nordiques en Amérique du Nord et la dépendance des Vikings vis-à-vis des ressources naturelles de la région.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
-----L'ANSE AUX MEADOWS/L'ANSE AUX MEADOWS-----																
76	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	610 (-50.4)	1396 (-15.5)	1765 (43.85)	575 (I)	(C)	(C)	(C)	4346 (5.742)	4346 (5.742)	
77	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	685 (12.3)	1603 (14.83)	1316 (-25.4)	160 (-72.2)	(C)	(C)	(C)	3764 (-13.4)	3764 (-13.4)	
78	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	554 (-19.1)	1516 (-5.43)	1483 (12.69)	188 (17.5)	(C)	(C)	(C)	3741 (-.611)	3741 (-.611)	
79	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	687 (24.01)	2875 (89.64)	3283 (121.4)	334 (77.66)	(C)	(C)	(C)	7179 (91.9)	7179 (91.9)	
80	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	1049 (52.69)	6416 (123.2)	6095 (85.65)	899 (169.2)	(C)	(C)	(C)	14459 (101.4)	14459 (101.4)	
81	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	982 (-6.39)	4424 (-31)	4489 (-26.3)	1289 (43.38)	434 (I)	(C)	(C)	11618 (-19.6)	11618 (-19.6)	
82	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	898 (-8.55)	3969 (-10.3)	5493 (22.37)	1076 (-16.5)	277 (-36.2)	(C)	(C)	11713 (.8177)	11713 (.8177)	
83	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	

PORT AU CHOIX

PORT AU CHOIX

LOCATION: Port au Choix, Newfoundland

EMPLACEMENT: Port au Choix, Terre-Neuve

PHYSICAL DESCRIPTION: Park property consists of two sections of land in the Port au Choix area. The archaic Indian burial site is within the town of Port Au Choix and contains a temporary Visitor Centre. The Point Riche Site contains the Lighthouse, the Lightkeeper's House and three small storage buildings. Negotiations are underway with the Province of Newfoundland to acquire land adjacent to the Visitor Centre.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le parc comprend deux terrains dans la région de Port au Choix. Le vieux cimetière indien est à l'intérieur de la ville de Port au Choix et comprend un centre d'accueil temporaire. Pointe Riche comprend le phare, la maison du gardien du phare et trois petits entrepôts. Des négociations sont en cours avec la Province de Terre-Neuve pour acquérir les terres adjacentes au centre d'accueil.

SIZE: 2.23 hectares/5.53 acres

SUPERFICIE: 2.23 hectares/5.53 acres

FACILITIES AND SERVICES: Temporary Visitor Centre - didactic displays and original artifacts (Skeletons depicting burials of Maritime Archaic Indians and original stone implements). At Point Riche - picnic tables, lighthouse and buildings only.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil Temporaire: exposition didactique et artefacts (squelettes montrant comment étaient enterrés les Indiens archaïques des Maritimes et objets de pierre). Pointe Riche: tables de pique-nique, phare et bâtiments seulement.

STATEMENT OF THEMES: The themes, objectives, and other guidelines are being developed. These themes may cover the lifestyle and culture of the Maritime Archaic Indian, the lifestyle and culture of the Dorset Eskimo, history of the French Coast, the Fishing industry and politics of that time as well as the present fishing industry. Also included may be the history of lighthouses, and the natural history of the area.

THEMES PRINCIPAUX: Les thèmes, les objectifs ainsi que d'autres éléments sont en train d'être précisés. Ces thèmes pourraient comprendre le mode de vie et la culture des indiens archaïques des Maritimes, le mode de vie et la culture des Esquimaux Dorset, l'histoire de la côte française, l'industrie et la politique de la pêche de l'époque ainsi que le rôle de l'industrie de la pêche de nos jours, on pourrait aussi aborder l'histoire des phares et histoire naturelle de la région.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----PORT AU CHOIX/PORT AU CHOIX-----															
	76	(C)	(C)	(C)	(C)	(-213 -39)	(-718 -16.6)	(-3622 -56.5)	(5020 -49)	(-1784 -69.8)	(C)	(C)	(C)	(-11357 -55.1)	(-11357 -55.1)
	77	(C)	(C)	(C)	(C)	(-187 -12.2)	(738 2.786)	(-2187 -39.6)	(-2156 -57.1)	(190 -89.3)	(C)	(C)	(C)	(-5458 -51.9)	(-5458 -51.9)
	78	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(853 15.58)	(-1961 -10.3)	(2332 8.163)	(-153 -19.5)	(C)	(C)	(C)	(-5299 -2.91)	(-5299 -2.91)
	79	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(996 16.76)	(2451 24.99)	(2488 6.69)	(102 -33.3)	(C)	(C)	(C)	(6037 13.93)	(6037 13.93)
	80	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(625 -37.2)	(2761 12.65)	(2654 6.672)	(70 -31.4)	(C)	(C)	(C)	(6110 1.209)	(6110 1.209)
	81	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(2680 -2.93)	(3308 24.64)	(268 282.9)	(C)	(C)	(C)	(6256 2.39)	(6256 2.39)
	82	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(708 -6.12)	(2516 -25.5)	(-2463 -2.99)	(260 -2.99)	(34)	(C)	(C)	(5981 -4.4)	(5981 -4.4)
	83	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)

LOCATION: Port Royal, Nova Scotia

PHYSICAL DESCRIPTION: The Port Royal site contains the reconstructed buildings (1939) of the first permanent settlement in North America, north of Florida. The site was founded in 1605.

SIZE: 18.99 hectares/47 acres

FACILITIES AND SERVICES: Guided tours (mid May to Labour Day), parking area, picnic site, AV program and self-guiding brochures.

STATEMENT OF THEMES: The main theme of the Park is that this was the first permanent settlement in North America, north of St. Augustine, Florida. Themes interpreted are the first social club, first wheat and grist mill, Lescarbot's famous play, (The Theatre of Neptune), first baptisms in New World. Also the manner of "en colombage" construction, pegged frame, original well, trade room floor and a wine cellar dating to 1605 are part of the park story.

EMPLACEMENT: Port-Royal, Nouvelle-Ecosse

DESCRIPTION PHYSIQUE: Port-Royal, fondé en 1605, fut la première colonie permanente en Amérique du Nord, au nord de la Floride. Le parc comprend des bâtiments reconstruits (en 1939) selon la tradition de l'époque.

SUPERFICIE: 18.99 hectares/47 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Visites guidées (du 15 mai à la fête du Travail); terrain de stationnement; terrain de pique-nique; programme d'interprétation audio-visuel et brochures permettant des visites auto-guidées.

THEMES PRINCIPAUX: Le thème principal du parc est Port-Royal en tant que colonie permanente en Amérique du Nord. Les thèmes interprétés sont: le premier club social, le premier moulin, la fameuse pièce de théâtre de Lescarbot (Théâtre de Neptune), les premiers baptêmes au Nouveau Monde. On y traite aussi des méthodes de construction en colombage, de l'assemblage de murs avec des chevilles, des anciens puits, du comptoir d'échanges et d'une cave à vin datant de 1605.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----PORT ROYAL/PORT-ROYAL-----															
	76	(C)	(C)	(C)	(-7.86)	3049	(-18.5)	(-14.9)	(-10.9)	(-1.15)	(-26)	(162)	(C)	(-11.8)	(-11.8)
	77	(C)	(C)	(C)	(-50.5)	2905	(-4.72)	(-10.9)	(-3.35)	(-9.33)	9549	3224	(C)	(-4.29)	(-4.29)
	78	(C)	(C)	(C)	443	3188	7998	23617	22603	10390	3164	(C)	(C)	71408	71408
	79	(C)	(C)	(C)	485	2827	8143	25132	29206	11295	3323	(C)	(C)	80411	80411
	80	(C)	(C)	(C)	52	1850	10482	23209	29219	11139	3530	(C)	(C)	79481	79481
	81	(C)	(C)	(C)	(C)	2785	11374	24453	24912	13115	3911	(C)	(C)	80550	80550
	82	(C)	(C)	(C)	169	2414	8056	23258	23201	11566	3789	(C)	(C)	72453	72453
	83	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)

PRINCE OF WALES TOWER

TOUR DU PRINCE DE GALLES

LOCATION: Halifax, Nova Scotia

EMPLACEMENT: Halifax, Nouvelle-Ecosse

PHYSICAL DESCRIPTION: Martello Tower in Point Pleasant Park

DESCRIPTION PHYSIQUE: Tour Martello, dans le parc Point Pleasant.

SIZE: .19 hectares/.46 acres

SUPERFICIE: .19 hectares/.46 acres

FACILITIES AND SERVICES: Exhibit.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Exposition

STATEMENT OF THEMES: Halifax Harbour - physical setting; Defence of Halifax Harbour - fortifications seaward and technology of defence.

THEMES PRINCIPAUX: Port d'Halifax, dispositions des installations; défense du port d'Halifax; fortifications orientées vers la mer, techniques défensives.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
 (% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
 % DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----PRINCE OF WALES TOWER/TOUR DU PRINCE DE GALLES -----															
	76	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	3282	4165	4526	799	(C)	(C)	(C)	12712	12712
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-38.7)	(189.3)	(33.39)	(-48.1)	(C)	(I)	(I)	(8.566)	(8.566)
	77	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	5475	7052	5872	7840	(C)	(C)	(C)	26239	26239
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(66.82)	(71.79)	(29.74)	(881.2)	(I)	(I)	(I)	(106.4)	(106.4)
	78	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	4426	5354	5316	2647	(C)	(C)	(C)	17743	17743
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-19.2)	(-24.1)	(-9.47)	(-66.2)	(I)	(I)	(I)	(-32.4)	(-32.4)
	79	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	4082	6276	6075	4160	(C)	(C)	(C)	20593	20593
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-7.77)	(17.22)	(14.28)	(57.16)	(I)	(I)	(I)	(16.06)	(16.06)
	80	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	2910	5667	4445	330	(C)	(C)	(C)	13352	13352
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-28.7)	(-9.7)	(-26.8)	(-92.1)	(I)	(I)	(I)	(-35.2)	(-35.2)
	81	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	3329	5447	5281	1121	(C)	(C)	(C)	15178	15178
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(14.4)	(-3.88)	(18.81)	(239.7)	(I)	(I)	(I)	(13.68)	(13.68)
	82	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	3057	7396	6524	1392	(C)	(C)	(C)	18369	18369
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-8.17)	(35.78)	(23.54)	(24.17)	(I)	(I)	(I)	(21.02)	(21.02)
	83	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

LOCATION: Charlottetown, Prince Edward Island

PHYSICAL DESCRIPTION: Province House is a three-storey building 120 feet long and 50 feet wide. Construction commenced in 1842 and was completed and officially opened January 26, 1847, at a cost of 15,000 pounds sterling. Focal point of the Site is the Confederation Chamber where, in 1864, the eight delegates from the Canadas outlined a proposal for the union of all the provinces of British North America. A six-year program being carried out by Parks Canada through the co-operation of the Government of Prince Edward Island will see the exterior of the building restored to the 1850's and much of the interior to the 1860's. The work is scheduled for completion during the early part of 1983. It will continue to be the seat of the P.E.I. Legislative Assembly.

SIZE: 0.444 hectares/1.11 acres

FACILITIES AND SERVICES: This Site is in the early stages of development. From June 15 to Labor Day, guided tours and talks are provided and, to a limited extent, during the remaining open days.

STATEMENT OF THEMES: The primary theme is the birth of Canadian Confederation; the secondary theme is the architecture, history and setting of the building.

EMPLACEMENT: Charlottetown, Ile-du-Prince-Edouard

DESCRIPTION PHYSIQUE: Province House est un édifice à trois étages, de 120 pieds de longueur et de 50 pieds de largeur. La construction a commencé en 1842 et a pris fin le 26 janvier 1847, jour même de son inauguration. Les travaux ont coûté 15,000 livres sterling à l'époque. Le principal point d'intérêt est la Chambre de la Confédération où, en 1864, les huit délégués des Canadas esquisserent un projet d'union de toutes les provinces de l'Amérique du Nord britannique. Parks Canada a entrepris, en collaboration avec le gouvernement de l'île-du-Prince-Edouard, un programme de restauration de l'édifice échelonné sur six ans, qui va permettre de redonner à l'extérieur une architecture des années 1850 et à la plus grande partie de l'intérieur, un cachet des années 1860. Les travaux devraient prendre fin au début de 1983. L'édifice demeurera le siège de l'Assemblée législative de l'île-du-Prince-Edouard. On a maintenant atteint la phase finale d'un vaste programme de mise en valeur.

SUPERFICIE: 0.444 hectares/1.11 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: On est encore à la première phase de la mise en valeur. Il y a des visites guidées et des conférences du 15 juin à la fête du travail et, dans la mesure du possible, durant les autres journées où les portes sont ouvertes au public.

THEMES PRINCIPAUX: Le thème principal est la naissance de la Confédération canadienne; le thème secondaire est l'architecture, l'histoire et la disposition de l'édifice.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----PROVINCE HOUSE/PROVINCE HOUSE															
	76	208 (-15.1)	274 (-15.2)	574 (35.38)	897 (8.727)	1660 (-31)	8043 (-19.1)	25929 (-25.8)	25601 (-19.4)	7922 (1.278)	2168 (25.03)	431 (-4.43)	142 (-14.5)	73849 (-18.9)	73296 (-19.5)
	77	110 (-47.1)	78 (-71.5)	315 (-45.1)	503 (-43.9)	1631 (-1.75)	7600 (-5.51)	26314 (1.485)	20127 (-21.4)	6495 (-18)	1942 (-10.4)	551 (27.84)	204 (43.66)	65870 (-10.8)	65866 (-10.1)
	78	112 (1.818)	103 (32.05)	304 (-3.49)	469 (-6.76)	1548 (-5.09)	6777 (-10.8)	27507 (4.534)	20321 (.9639)	6125 (-5.7)	1722 (-11.3)	417 (-24.3)	175 (-14.2)	65580 (-0.44)	65756 (-1.97)
	79	138 (23.21)	206 (100)	351 (15.46)	598 (27.51)	2033 (31.33)	6275 (-7.41)	22005 (-20)	19474 (-4.17)	6609 (7.902)	1759 (2.149)	260 (-37.6)	87 (-50.3)	59795 (-8.82)	59757 (-9.12)
	80	122 (-11.6)	165 (-19.9)	370 (5.413)	620 (3.679)	1401 (-31.1)	5774 (-7.98)	23794 (8.13)	13525 (-30.5)	4693 (-29)	1254 (-28.7)	204 (-21.5)	91 (4.598)	52013 (-13)	52057 (-12.9)
	81	102 (-16.4)	249 (50.91)	350 (-5.41)	470 (-24.2)	841 (-40)	4691 (-18.8)	19965 (-16.1)	15532 (14.84)	6083 (29.62)	1360 (8.453)	236 (15.69)	84 (-7.69)	49963 (-3.94)	49322 (-5.25)
	82	0 (-100)	40 (-83.9)	20 (-94.3)	116 (-75.3)	350 (-58.4)	3983 (-15.1)	16560 (-17.1)	16849 (8.479)	7042 (15.77)	766 (-43.7)	198 (-16.1)	78 (-7.14)	46002 (-7.93)	46186 (-6.36)
	83	72 (1)	70 (75)	102 (410)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)

ST ANDREWS BLOCKHOUSE

BLOCKHAUS ST ANDREWS

LOCATION: St. Andrews, New Brunswick

EMPLACEMENT: Saint-Andrews, Nouveau-Brunswick

PHYSICAL DESCRIPTION: Wooden Blockhouse of squared timbers dating from 1812.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Blockhaus en bois (poutres équarries) datant de 1812

SIZE: 1.01 hectares/2.5 acres

SUPERFICIE: 1.01 hectares/2.5 acres

FACILITIES AND SERVICES: Seasonal Guide Service. Public areas and parking adjacent.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Service de guides saisonnier. Terrain public et stationnement adjacents.

STATEMENT OF THEMES: Blockhouse as defensive fortifications; coastal and border defense of New Brunswick during War of 1812-14.

THEMES PRINCIPAUX: Le blockhaus en tant que fortifications; défense côtière et frontalière du Nouveau-Brunswick pendant la guerre 1812-1814.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
 (% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
 % DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL JAN/DEC	TOTAL AVRIL/ MARS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
-----ST ANDREWS BLOCKHOUSE/BLOCKHAUS ST ANDREWS															
	76	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	3500	5785	5868	1042	(C)	(C)	(C)	16195	16195
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(42.97)	(-27.4)	(-39.3)	(91.54)	(I)	(I)	(I)	(-25.6)	(-25.6)
	77	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	982	2740	7630	6755	1440	(C)	(C)	19547	19547
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-21.7)	(31.89)	(15.12)	(38.2)	(I)	(I)	(I)	(20.7)	(20.7)
	78	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	136	3548	8345	7114	1280	(C)	(C)	20423	20423
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-86.2)	(29.49)	(9.371)	(5.315)	(-11.1)	(I)	(I)	(4.482)	(4.482)
	79	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	639	3258	5964	7490	750	(C)	(C)	18101	18101
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(369.9)	(-8.17)	(-28.5)	(5.285)	(-41.4)	(I)	(I)	(-11.4)	(-11.4)
	80	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	3361	6548	6050	937	(C)	(C)	(C)	16896	16896
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(3.161)	(9.792)	(-19.2)	(24.93)	(I)	(I)	(I)	(-6.66)	(-6.66)
	81	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	N	7026	6996	2030	(C)	(C)	(C)	16052	16052
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(7.3)	(15.64)	(116.6)	(I)	(I)	(I)	(-5)	(-5)
	82	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	4906	5533	1619	(C)	(C)	(C)	12063	12063
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-30.2)	(-20.8)	(-20.2)	(I)	(I)	(I)	(-24.9)	(-24.9)
	83	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

SIGNAL HILL

SIGNAL HILL

LOCATION: St. John's, Newfoundland

EMPLACEMENT: Saint-Jean, Terre-Neuve

PHYSICAL DESCRIPTION: Interpretation Centre, Queen's Battery, Cabot Tower, powder magazine, noon day gun, and Canadian Marconi Company plaque.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Centre d'interprétation, batterie de la reine; tour Cabot; poudrière; salve de midi au canon et plaque commémorative érigée en l'honneur de la compagnie canadienne Marconi.

SIZE: 98.25 hectares/243.3 acres

SUPERFICIE: 98.25 hectares/243.3 acres

FACILITIES AND SERVICES: Interpretation Centre, Cabot Tower exhibits, paved parking lot, hiking trails and picnic areas. Facilities open year round with guides available in summer months and on weekends in shoulder seasons. Signal Hill Tattoo operates during a month long period in the summer.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil et expositions dans la tour Cabot; terrain de stationnement pavé, sentiers de randonnée et terrains de pique-nique. Les installations sont ouvertes toute l'année et des guides sont disponibles durant la saison estivale et au cours des fins de semaine des autres saisons. On présente une revue militaire durant l'été, pendant une période d'un mois.

STATEMENT OF THEMES: The display in the Interpretation Centre relates to the general history of Newfoundland with emphasis on Signal Hill as a military base and the Tower exhibit tells the history of world communications, the achievement of Marconi and the signalling story.

THEMES PRINCIPAUX: L'exposition du centre d'accueil donne une idée générale de l'histoire de Terre-Neuve. Elle met aussi l'accent sur les principales fonctions de Signal Hill en tant que fortification militaire. L'exposition dans la tour Cabot traite des communications à l'échelon mondial, de l'oeuvre de Marconi et retrace l'histoire de la transmission de signaux.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
(% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----SIGNAL HILL/SIGNAL HILL -----															
76	58516 (72.82)	43169 (14.88)	34471 (-55.9)	48340 (-16.7)	85346 (-28.3)	101994 (10.44)	148612 (26.49)	168031 (55.5)	97595 (52.74)	65715 (23.52)	43964 (-2.59)	33847 (56.5)	929600 (12.21)	942443 (15.64)	
77	45956 (-21.5)	40240 (-6.78)	62803 (82.19)	68004 (40.68)	76508 (-10.4)	80080 (-21.5)	124536 (-16.2)	118296 (-29.6)	77493 (-20.6)	132502 (101.6)	72973 (65.98)	33512 (-0.99)	932903 (.3553)	921072 (-2.27)	
78	43196 (-6.01)	41656 (3.519)	52316 (-16.7)	63808 (-6.17)	70105 (-8.37)	93098 (16.26)	129020 (3.601)	113840 (-3.77)	70268 (-9.32)	60904 (-54)	50676 (-30.6)	31636 (-5.6)	820523 (-12)	850179 (-7.7)	
79	41176 (-4.68)	40020 (-3.93)	65628 (63.67)	76616 (20.07)	91016 (29.83)	131868 (41.64)	126240 (-2.15)	112936 (-7.94)	76884 (9.415)	62656 (2.877)	50952 (.5446)	35508 (12.24)	931500 (13.53)	907380 (6.728)	
80	40552 (-1.52)	37324 (-6.74)	64828 (-24.3)	56576 (-26.2)	79824 (-12.3)	107867 (-18.2)	123464 (-2.2)	118052 (4.53)	78003 (1.462)	66628 (6.339)	60704 (19.14)	41660 (17.33)	875487 (-6.01)	887533 (-2.19)	
81	37116 (-8.47)	48216 (29.18)	69418 (7.08)	73184 (29.36)	83536 (4.776)	93716 (-13.1)	132308 (7.163)	129412 (9.623)	74008 (-5.13)	56472 (-15.2)	54820 (-9.69)	40224 (-3.45)	892530 (1.947)	857996 (-3.33)	
82	34536 (-6.95)	34124 (-29.2)	51556 (-25.7)	82320 (12.48)	63568 (-24)	100852 (7.614)	125644 (-5.04)	138268 (6.843)	73732 (-3.73)	61412 (8.748)	49520 (-9.67)	35712 (-11.2)	851244 (-4.63)	1007936 (17.48)	
83	38332 (10.99)	69876 (104.8)	168700 (227.2)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

LOCATION: In the Monument Lefebvre building of the Memramcook Institute in St. Joseph in south-eastern New Brunswick 4 kilometres from the Memramcook/Dorchester exit of Route 2, the Trans-Canada Highway off Route 6. Directional signs at intervening intersections.

PHYSICAL DESCRIPTION: 3 exhibit rooms on the ground floor of the Monument Lefebvre (leased space).

SIZE: 225.25 m²/2425 sq. ft.

FACILITIES AND SERVICES: Seasonal Guide Service, visitor centre with exhibits, reference centre on other historic sites and facilities linked to Acadian history, parking.

STATEMENT OF THEMES: Thematic centre commemorating the on-going accomplishments of a people who have retained their cultural identity in face of external pressures. Explores impact of religion, education, politics, economics, material and popular culture and the arts as vehicles of survival as a distinct ethnic entity.

EMPLACEMENT: Dans le Monument Lefebvre de l'Institut de Memramcook, à Saint-Joseph, dans le sud-est du Nouveau-Brunswick, à 4 kilomètres de la sortie Memramcook-Dorchester de la route 2, la Trans-Canadienne à partir de la route 6. Panneaux de signalisation aux intersections.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Trois salles d'exposition au rez-de-chaussée du Monument Lefebvre (superficie louée).

SUPERFICIE: 225,25 mètres carrés ou 2425 pieds carrés
INSTALLATIONS ET SERVICES: Service saisonnier de visites organisées, centre d'accueil des visiteurs et expositions, centre de consultation sur les autres lieux historiques liés à l'histoire acadienne, stationnement.

THEMES PRINCIPAUX: Centre thématique rappelant les réalisations d'un peuple qui a conservé son identité culturelle en dépit des pressions externes. On y étudie les éléments de la survivance acadienne: la religion, l'éducation, la politique, l'économie, la culture populaire et les arts.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN
(% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----SURVIVAL OF THE ACADIANS/LA SURVIVANCE DU PEUPLE ACADIEN -----															
	82	C	C	C	C	C	264	1153	1205	571	198	C	C	3391	3391
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	83	C	C	C	C	C	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

YORK REDOUBT

REDOUTE YORK

LOCATION: 6 km from Halifax Centre, Nova Scotia

PHYSICAL DESCRIPTION: Walled defence battery, irregular rectangle in shape, containing gun emplacements, cartridge stores and W.W.II Command Post.

SIZE: 61.04 hectares/151.1 acres

FACILITIES AND SERVICES: Information Kiosk, guided tours available June - September inclusive, didactic display, picnic area on site.

STATEMENT OF THEMES: Halifax Harbour - physical setting; Defence of Halifax Harbour - fortifications seaward, technology of defence.

EMPLACEMENT: 6 km du centre d'Halifax, Nouvelle-Ecosse

DESCRIPTION PHYSIQUE: Fortifications de défense avec forme rectangulaire irrégulière; on peut y voir l'emplacement des canons les magasins d'obus et le poste de commandement du tir construit pendant la Deuxième Guerre Mondiale.

SUPERFICIE: 61.04 hectares/151.1 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Kiosque d'information, visites guidées de juin à septembre inclusivement, exposition didactique et terrain de pique-nique.

THEMES PRINCIPAUX: Port d'Halifax; disposition des installations; défenses du port d'Halifax; fortifications orientées vers la mer, techniques défensives.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----YORK REDOUBT/REDOUTE YORK-----															
	76	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	11078 (-4.29)	13172 (4.598)	12767 (8.609)	7530 (10.3)	(C I)	(C I)	(C I)	44547 (4.204)	44547 (4.204)
	77	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	9828 (-11.3)	12316 (-6.5)	14890 (16.55)	8453 (12.26)	(C I)	(C I)	(C I)	45477 (2.088)	45477 (2.088)
	78	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	9970 (1.445)	13246 (7.551)	14860 (-1.34)	8292 (-1.9)	(C I)	(C I)	(C I)	46368 (1.959)	46368 (1.959)
	79	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	9574 (-3.97)	13545 (2.257)	14884 (1.615)	7638 (-7.89)	(C I)	(C I)	(C I)	45641 (-1.57)	45641 (-1.57)
	80	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	10309 (7.677)	12950 (-4.39)	15111 (1.525)	6754 (-11.6)	(C I)	(C I)	(C I)	45124 (-1.13)	45124 (-1.13)
	81	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	11855 15	13287 (2.602)	13671 (-9.53)	8559 (26.72)	(C I)	(C I)	(C I)	47372 (4.982)	47372 (4.982)
	82	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	9004 -24	13330 (1.3236)	13898 (1.66)	5382 (-37.1)	(C I)	(C I)	(C I)	41614 (-12.2)	41614 (-12.2)
	83	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)					(C I)	(C I)	(C I)		

National
Parks

Parcs
Nationaux



National Parks

Atlantic Region

- 1 Cape Breton Highlands
- 2 Fundy
- 3 Gros Morne
- 4 Kejimikujik
- 5 Kouchibouguac
- 6 Prince Edward Island
- 7 Terra Nova

■ Denotes regional office

Parcs nationaux

Région de l'Atlantique

- 1 Hautes terres du Cap-Breton
- 2 Fundy
- 3 Gros-Morne
- 4 Kejimikujik
- 5 Kouchibouguac
- 6 Ile du Prince-Edouard
- 7 Terra Nova

■ Indique l'endroit du bureau régional

CAPE BRETON HIGHLANDS

SIZE: 950.5 km²/367 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1936

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the Maritime Acadian Highlands. Maritime headlands, a rugged coast, an inland plateau and barrens and wildlife are the outstanding resource values of this Atlantic Coast park.

LOCATION: In Nova Scotia, across the northern tip of Cape Breton Island. Access via the Cabot Trail, which runs along three sides of the Park, to the Trans Canada Highway.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 85 km/52.14 miles Other 40 km/24.53 miles

SPECIAL FEATURES: The scenic Cabot Trail running through an area characterized by ancient highland hills that plunge abruptly to the sea down 333 metre/1000 foot cliffs, to its rugged shoreline. Activities include saltwater beaches, golf course, hiking trails, a group campground and an interpretive program.

HAUTES TERRES DU CAP-BRETON

SUPERFICIE: 950.5 km²/367 mi. car.

ETABLI EN: 1936

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des principaux aspects des Hautes-Terres de la Nouvelle-Ecosse. Ce parc de la côte atlantique se distingue par des caps, un littoral déchiqueté, un plateau intérieur, une végétation de toundra et une faune variée.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Nouvelle-Ecosse, à l'extrémité nord de l'île-du-Cap-Breton. On peut s'y rendre par le Cabot Trail, relié à la route transcanadienne, qui suit les limites du parc sur trois côtés.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - 85 km/52.14 milles Autres 40 km/24.53 milles

FACTEURS DISTINCTIFS: Le Cabot Trail traverse une région aux paysages impressionnants bosselés d'anciennes collines élevées plongeant abruptement dans la mer d'une hauteur de 333 mètres (1000 pieds), un littoral déchiqueté. Le parc offre de nombreuses possibilités de loisirs, des plages, un terrain de golf, des sentiers d'observation de la nature, un terrain de camping collectif et un programme d'interprétation.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
-----CAPE BRETON HIGHLANDS/HAUTES TERRES DU CAP-BRETON-----																
	76	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	63240 (-1.91)	110562 (-3.18)	224047 (-4.94)	231443 (7.733)	89502 (3.515)	56292 (-5.97)	(I)	(I)	775086 (1.321)	775086 (1.321)
	77	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	75046 (18.67)	107263 (-2.98)	249813 (11.5)	234967 (1.523)	99021 (10.64)	57565 (2.261)	(I)	(I)	823675 (6.269)	823675 (6.269)
	78	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	79581 (6.043)	120007 (11.88)	240160 (-3.86)	237075 (.8971)	85956 (-13.2)	56875 (-1.2)	(I)	(I)	819654 (-.488)	819654 (-.488)
	79	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	90666 (13.93)	122786 (2.316)	245230 (2.111)	212685 (-10.3)	99936 (16.26)	51362 (-9.69)	(I)	(I)	822665 (.3674)	822665 (.3674)
	80	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	93090 (2.674)	131057 (6.736)	237798 (-3.03)	230383 (8.321)	95724 (-4.21)	63025 (22.71)	(I)	(I)	851077 (3.454)	851077 (3.454)
	81	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	90492 (-2.79)	127356 (.4622)	238897 (-3.38)	222585 (14.05)	109176 (-1.17)	62289	(I)	(I)	850795 (-.033)	850795 (-.033)
	82	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	103327 (14.18)	141030 (10.74)	244685 (2.423)	217229 (-2.41)	106055 (-2.86)	79190 (27.13)	(I)	(I)	891516 (4.786)	891516 (4.786)
	83	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: CAPE BRETON HIGHLANDS

GATE ENTREE		MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES
			1981 - 1982		1982 - 1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
			*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
FAST GATE - CABOT TRAIL (INGONISH) ENTREE EST - PISTE CABOT (INGONISH)		APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	677 800 1187 1856 1805 1088 817 1180 1831	630 975 1311 2071 2007 1307 866 1312 2038	787 903 1095 1241 1925 2093 1851 1891 1117 1345 916 899 1287 1368 1887 1995	-2 -7 -8 -5 4 1 3 -6 3 4 9 6 3 -2	-7 -5 -1 -6 3 4 6 -2	26012 34602 62031 57891 36234 28138 244908 119922	
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT									
WEST GATE - CABOT TRAIL (CHETICAMP) ENTREE OUEST - PISTE CABOT (CHETICAMP)		APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	181 262 472 859 866 539 262 494 862	212 398 611 879 929 584 330 564 905	233 408 408 882 844 400 597 560 862	404 557 879 873 879 588 514 635 876	-11 -14 -3 -3 -26 128 13 0	1 -9 -0 -6 1 56 12 -3	9618 14029 27303 26535 14268 17275 109028 53838
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT									
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT		TOTAL	837 1347	938 1472	924 1375	1011 1436	10 2	8 -2	353936 173760

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS
**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS
UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITE DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES
. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: CAPE BRETON HIGHLANDS

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES 1982-1983
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
INGONISH	JUNE-JUIN	6	7	38	27	29	35	-25	33	220
INGONISH	JULY-JUILLET	31	31	75	86	82	85	-9	-1	2574
	AUG.-AOÛT	31	31	73	70	74	74	1	5	2288
	SEPT.-SEPT.	30	30	55	31	20	28	-38	-10	702
	OCT.-OCT.	31	10	55	28	7	8	-72	-72	75
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	129	109	51	53	53	55	3	4	5859
		62	62	74	78	78	79	5	2	4862
BROAD COVE	MAY-MAI	17	11	3	9	19	25	533	186	242
ANSE BROAD	JUNE-JUIN	30	30	120	33	42	49	48	29	1547
	JULY-JUILLET	31	31	123	187	191	223	55	19	6373
	AUG.-AOÛT	31	31	120	151	166	180	30	19	5332
	SEPT.-SEPT.	9	5	99	62	92	62	23	49	411
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	115	108	126	103	121	135	51	31	13705
		62	62	126	169	178	202	42	20	11705
BLACK BROOK	JUNE-JUIN	6	7	14	12	4	8	-69	-31	42
RUISSEAU BLACK	JULY-JUILLET	31	31	27	54	48	73	29	34	1832
	AUG.-AOÛT	31	31	29	54	48	51	-3	-6	1520
	SEPT.-SEPT.	6	5	49	13	12	19	-39	40	79
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	74	74	43	47	42	53	7	14	3473
		62	62	43	54	48	62	12	15	3352
BIG INTERVALE	MAY-MAI	17	11	2	2	1	2	-60	0	13
BIG INTERVALE	JUNE-JUIN	30	30	2	4	1	2	-68	-47	48
	JULY-JUILLET	31	31	6	8	9	6	-10	11	176
	AUG.-AOÛT	31	31	6	8	6	6	-26	-23	187
	SEPT.-SEPT.	30	30	4	6	0	0	-98	-94	3
	OCT.-OCT.	31	11	0	0	1	1	-56	56	18
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	170	164	0	0	2	3	-38	-23	445
		62	62	7	7	6	6	-19	-10	363
CORNEY BROOK	MAY-MAI	17	11	0	1	1	1	113	-3	12
RUISSEAU CORNEY	JUNE-JUIN	30	30	5	7	14	15	-24	-23	138
	JULY-JUILLET	31	31	16	17	17	17	19	-0	552
	AUG.-AOÛT	31	31	16	15	17	18	5	17	529
	SEPT.-SEPT.	30	30	0	5	9	6	-37	10	152
	OCT.-OCT.	12	11	0	0	10	10	-70	67	6
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	151	144	0	0	10	10	-70	67	6
		62	62	16	16	18	17	12	8	1389
										1081
CHETICAMP	MAY-MAI	17	11	3	10	2	10	-35	-3	69
CHETICAMP	JUNE-JUIN	30	30	18	22	22	25	25	14	702
	JULY-JUILLET	31	31	23	26	24	26	22	11	2856
	AUG.-AOÛT	31	31	20	23	17	24	-4	1	2769
	SEPT.-SEPT.	30	30	16	23	19	19	78	-20	535
	OCT.-OCT.	12	11	5	9	9	10	70	9	105
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	151	144	41	47	47	51	15	8	7036
		62	62	81	90	88	95	8	6	5625
SYMBOLS-SYMBÔLES										

SYMBOLS-SYMBÔLES

EXCLUDES-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: CAPE BRETON HIGHLANDS

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS								NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1981-1982	1982-1983	1981-1982 \$WKDAYS \$SEMAINE	*WEEK- END	1982-1983 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
MACINTOSH BROOK	MAY-MAI	31	31	1	1	1	2	41	70	42
RUISSEAU MACINTOSH	JUNE-JUIN	30	30	3	4	3	3	-12	-20	90
	JULY-JUILLET	31	31	10	11	6	7	-38	-36	198
	AUG.-AOÛT	31	31	9	9	6	6	-29	-29	199
	SEPT.-SEPT.	30	30	4	3	1	2	-80	-37	37
	OCT.-OCT.	31	31	1	2	1	2	-60	15	35
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	184	184	5	5	3	4	-37	-25	601
		62	62	9	10	6	7	-34	-33	397
CLYBURN BROOK	OCT.-OCT.	.	20	.	.	1	1	.	.	19
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	.	20	.	.	1	1	.	.	19
	
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	974	947	28	33	33	37	15	10	32527
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		434	434	51	60	60	67	18	11	27385

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1982 TO MARCH 31, 1983
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1982 AU 31 MARS 1983

PARK-PARC: CAPE BRETON HIGHLANDS

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
INGENISH INGENISH (90)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	32 91 82 23 8 59	39 94 82 31 9 61	0 11 11 0 0 22	0 12 6 0 0 18	14 17 18 14 61	3 14 12 12 48
BROAD COVE ANSE BROAD (280)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	7 15 68 59 24 43	9 17 80 64 33 48	0 0 3 0 0 3	0 0 0 0 0 0	15 15 18 18 66	16 16 14 14 48
BLACK BROOK RUISSEAU BLACK (187)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	2 26 25 6 22	4 39 27 10 28	0 0 0 0 0	0 0 0 0 1	14 14 18 41	1 14 14 3
BIG INTERVALE BIG INTERVALE (10)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	6 13 53 58 1 25	17 21 61 64 2 30	0 0 1 1 0 1	0 0 3 0 0 3	15 15 18 18 7	16 16 14 14 7
CORNEY BROOK RUISSEAU CORNEY (20)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	4 21 94 83 23 48	7 27 83 89 29 48	0 0 9 9 0 18	0 0 7 7 1 15	15 15 18 18 81	6 16 14 14 6
CHETICAMP CHETICAMP (244)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	1 9 37 35 7 19	4 10 39 38 8 21	0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 0 0	15 15 18 18 18 81	16 16 14 14 14 6
MACINTOSH BROOK RUISSEAU MACINTOSH (20)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	4 14 29 32 4 15	10 16 35 32 10 19	0 0 0 0 0 0	0 0 1 0 0 1	17 18 17 18 18 104	14 12 14 13 15 80

SYMBOLS-SYMBLES

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: CAPE BRETON HIGHLANDS

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING		MONTH MOIS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES
				1981-1982	1982-1983	*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	1982-1983 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
MARRACH GROUP		MAY-MAI		12	11	8	5	4	4	-47	-29	44
MARRACH-CAMPING COLLECTIF		JUNE-JUIN		30	30	1	8	8	17	1023	114	351
		JULY-JUILLET		31	31	20	19	17	13	-13	-32	467
		AUG.-AOÛT		31	22	4	0	0	5		.	10
		SEPT.-SEPT. OCT.-OCT.		3	22	3	1	0	1	-88	-88	15
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		TOTAL		117	127	7	8	7	8	-10	-6	898
				62	33	12	9	17	12	40	30	477
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL		117	127	7	8	7	8	-10	-6	898
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT				62	33	12	9	17	12	40	30	477

SYMBOLS-SYMPÔLES

* WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

* WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: CAPE BRETON HIGHLANDS

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
INGONISH BEACH INFORMATION CENTRE PLAGE INCONISH - CENTRE DE RENSEIGNEMENTS (PARTIES/GROUPES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	17 30 31 31 30 12 151 62	11 30 31 31 30 11 144 62	9 33 119 122 45 21 69 121	11 41 122 110 48 24 67 116	16 32 98 97 44 18 61 97	21 33 102 87 54 26 62 95	73 -4 -18 -21 -3 -14 -11 -19	87 -18 -17 -21 13 6 -8 -18	207 966 3091 2876 1430 243 8813 5967
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
CHETICAMP VISITOR CENTRE CENTRE D'ACCEUIL - CHETICAMP (PARTIES/GROUPES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	17 30 31 31 30 12 151 62	11 30 31 31 30 11 144 62	19 55 149 243 81 52 114 195	26 61 153 198 91 50 108 176	18 54 200 213 80 39 123 207	28 58 103 102 102 62 128 207	-8 -1 34 -12 -1 -25 7 6	8 -5 26 12 12 24 19 18	255 1672 6108 6732 2670 564 18001 12840
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
GOLF COURSE TERRAIN DE GOLF (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	23 30 31 31 30 18 163 62	4 30 31 31 30 24 150 62	16 45 109 107 45 24 63 108	24 75 133 156 131 30 98 145	15 41 133 152 67 17 85 143	37 68 186 178 159 32 129 182	-5 -9 23 41 49 -30 35 32	53 30 40 14 21 5 32 26	127 1906 4866 5044 3119 584 15646 9910
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES
 * EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION
 ** WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES
 \$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVE EXCLUT LES JOURS FÉRIES
 . COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: CAPE BRETON HIGHLANDS/HAUTES TERRES DU CAP-BRETON

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES							
-----CENTRES-CENTRES							
INGONISH EXHIBIT TRAILER	6362	5321	1986	2401	0	0	0
-----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU							
BEULACH BAN SIGN	0	0	0	0	0	0	0
BOG-ON-SITE EXHIBIT	21690	39746	30835	18755	13756	0	968
BUS TOUR TAPES (ENG)	0	0	0	0	0	0	2312
BUS TOUR TAPES (FR)	0	0	0	0	0	0	72
CABBLE STONE	0	0	0	0	0	0	4408
CHETICAMP VISITOR C.EXHIBIT RM.	2230	33131	31268	31780	36368	15843	4375
COBBLESTONE SIGN	0	0	0	0	0	0	0
EXHIBIT	0	0	0	10073	20330	12181	0
FISHING COVE	0	0	0	0	0	0	0
FISHING COVE SIGNS	0	0	0	0	0	0	0
GEOLOGY-ON-SITE EXHIBIT	43678	116471	81300	47356	0	0	0
GRANDE ANSE PORTABLE EXHIBIT	0	0	0	0	0	0	0
MACKENZIE MOUNTAIN FIRE SIGNS	0	0	0	0	0	0	0
MACKENZIE MTN.	0	0	0	0	0	0	162000
MIDDLEHEAD PORTABLE EXHIBIT	0	0	0	0	0	0	245
NORTH MOUNTAIN SIGN	0	0	0	0	0	0	0
NORTH MTN & BEULACH BAN	0	0	0	0	0	0	0
X-C SKI SHELTERS	0	0	0	0	0	0	700
-----TOTAL-----	67598	189348	143403	107964	70454	28024	175086
-----AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES-----							
CHETICAMP VISITORS C. (ENG)	1146	7688	6571	7647	9467	8335	5858
CHETICAMP VISITORS C. (FR)	226	599	449	369	280	300	204
EXHIBIT TRAILER A-V	3557	0	0	0	0	0	0
INGONISH ADMINISTRATIVE	0	0	0	0	0	13	6588
INGONISH EXHIBIT TRAILER (ENG)	0	3166	1606	0	0	0	0
INGONISH EXHIBIT TRAILER (FR)	0	377	346	0	0	0	0
INGONISH INFORMATION CENTRE (ENG)	0	0	0	0	0	0	0
INGONISH INFORMATION CENTRE (FR)	0	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	4929	11830	8972	8016	9747	8648	12650
-----SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES-----							
GREEN COVE	15550	26845	25313	22726	269	0	12549
LE BUTTEREAU	4844	7601	3752	5128	1703	0	4825
LONE SHIELING	0	0	0	0	5679	0	8500
MIDDLEHEAD	0	0	5179	9624	4506	0	6975
-----TOTAL-----	20394	34446	34244	37478	12157	0	32849
-----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION-----							
BIRD CHECKLIST(ENG & FR)	0	0	0	0	3555	0	0
BOG EXHIBIT PAMPHLET	0	0	0	1500	16546	0	0
CABOT TRAIL ENG	0	0	0	0	27594	20096	0
CABOT TRAIL FR	0	0	0	0	837	5850	0
GREEN COVE PAMPHLET	0	0	0	1236	18698	4619	0
GREEN COVE PUB.	0	0	0	0	0	438	18737
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	56100	65000	79760	64050	0	0	0
LE BUTTEREAU PAMPHLET	0	0	0	450	13905	3851	798
MIDDLEHEAD PAMPHLET	0	0	0	924	18371	11638	8084
-----TOTAL-----	56100	65000	79760	68160	101506	46492	27619
-----OTHERS-AUTRES-----							
OTHERS	0	0	0	5618	0	1396	0
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC							
-----THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES-----							
BLACK BROOK	0	0	0	0	358	271	0
BROAD COVE (OUT. BIL.)	0	0	0	0	0	0	60
BROAD COVE (OUT.-ENG)	3598	3576	7545	6555	4533	7221	7162
BROAD COVE (OUT.-FR)	474	0	0	235	275	142	533
CHETICAMP (OUT. BIL.)	0	0	0	0	0	0	0
CHETICAMP (OUT. FR.)	0	0	0	0	0	0	0
CHETICAMP (OUT.-ENG)	2733	2915	2447	1922	1403	1938	16622
CHETICAMP (OUT.-FR)	575	515	238	232	0	336	0
COPNEY BROOK (ENG)	0	0	145	160	0	0	0
INGONISH BEACH (OUT.-ENG)	1316	959	747	313	1618	237	63
INGONISH BEACH (OUT.-FR)	276	126	0	44	122	0	0
INGONISH CAMPGROUND ENG.	0	0	0	0	0	89	0
KECTIC MAN LODGE	0	0	0	0	0	59	260
KELTIC RECREATIONAL HALL	0	0	0	0	80	33	0
-----TOTAL-----	8972	8091	11122	9461	8389	10326	24700
-----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES-----							
ACADIAN GROVE (ENG)	19	0	0	0	0	0	0

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: CAPE BRETON HIGHLANDS/HAUTES TERRES DU CAP-BRETON								
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES								
ACADIAN GROVE (FR)	16	16	7	0	0	0	0	0
AS SOLID AS A ROCK (ENG)	271	321	95	0	0	0	0	0
AS SOLID AS A ROCK (FR)	0	0	0	0	0	0	0	0
BETWEEN THE TIDES (ENG)	187	261	115	0	0	0	0	0
BETWEEN THE TIDES (FR)	0	46	5	0	0	0	0	0
COASTAL WONDERLAND (ENG)	431	377	72	0	0	0	0	0
COASTAL WONDERLAND (FR)	0	0	0	0	0	0	0	0
COPSON STORY (ENG)	0	0	172	0	0	0	0	0
COPSON STORY (FR)	0	0	0	0	0	0	0	0
LIVING WATERS (ENG)	266	209	113	0	0	0	0	0
LIVING WATERS (FR)	38	95	0	0	0	0	0	0
THE CLYBURN STORY (ENG)	191	201	129	0	0	0	0	0
THE CLYBURN STORY (FR)	14	0	0	0	0	0	0	0
UNCOVER THE EARTH (FR)	0	0	303	0	0	0	0	0
UNCOVER THE EARTH(ENG)	0	0	28	0	0	0	0	0
UNDER THE SEA'S ROOF (ENG)	25	113	0	0	0	0	0	0
UNDER THE SEA'S ROOF (FR)	4	0	0	0	0	0	0	0
WOODS WATER AND WARBLERS (ENG)	25	101	133	0	0	0	0	0
WOODS WATER AND WARBLERS (FR)	31	0	15	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	1518	1740	1187	0	0	0	0	0
----OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES								
BOAT TOURS	0	0	0	0	0	0	0	0
OTHER GUIDED TOURS (ENG)	0	8	134	1618	850	1228	192	
OTHER GUIDED TOURS (FR)	2	0	17	60	18	36	26	
-----TOTAL-----	2	8	151	1698	868	1264	218	
----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS								
CASUAL CONTACTS	697	890	1639	924	963	622	8447	
ROVING NATURALIST	131	165	670	2110	1626	2466	3914	
-----TOTAL-----	828	1055	2309	3034	2589	3068	12361	
----CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP								
CAMPFIRE/ON-SITE TALKS	0	0	0	1463	0	0	0	
----DEMONSTRATION/ANIMATION-ANIMATION/DEMONSTRATION								
ANIMATION/DEMONSTRATION	0	0	0	309	0	0	0	
----SKILL INSTRUCTION-ACTIVITES D'APPRENTISAGE								
SKILL INSTRUCTION	0	0	0	109	0	0	0	
----OTHERS-AUTRES								
INGONISH KITCHEN SHELTER	0	0	0	0	0	43	0	
OTHERS (ENG)	0	0	71	59	0	120	0	
OTHERS (FR)	0	0	0	0	0	0	0	
SPECIAL EVENTS (ENG)	925	1207	2812	1031	533	1042	93	
SPECIAL EVENTS (FR)	833	450	34	5	6	11	0	
SPECIAL GROUP (ADULTS-ENG)	10	57	77	383	247	147	151	
SPECIAL GROUP (ADULTS-FR)	34	15	131	37	7	0	0	
SPECIAL GROUP (CHILDREN-ENG)	191	286	362	142	20	11	89	
SPECIAL GROUP (CHILDREN-FR)	45	52	15	22	0	0	16	
-----TOTAL-----	2038	2067	3522	1679	813	1374	349	
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC								
----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU								
GRANDE ANSE PORTABLE EX.	0	0	0	0	0	0	40	
MIDDLE HEAD PORTABLE EX.	0	0	0	0	0	0	20	
-----TOTAL-----	0	0	0	0	0	0	60	
----EDUKITS-TROUSSES DIDACTIQUES								
EDUKITS	0	0	0	29	0	0	0	
----RADIO-RADIO								
RADIO	60000	42500	50100	4400000	280000	40000	293000	
----TELEVISION-TELEVISION								
TELEVISION	0	0	50000	0	0	0	50000	
----PRESS-PRESSE								
PRESS	13600	120800	473841	739485	15700	0	340290	
----OTHERS-AUTRES								
AUTRES (FR)	0	0	0	0	0	0	0	
OTHERS (ENG)	0	0	328	1628	0	0	0	
OTHERS (FR)	0	800	715	0	0	0	0	
-----TOTAL-----	0	800	1043	1628	0	0	0	
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC								
----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES								
EXTENSION (ADULTS-ENG)	772	421	197	42	233	26	1040	
EXTENSION (ADULTS-FR)	10	158	327	0	0	0	15	
EXTENSION (CHILDREN-ENG)	226	270	49	0	119	0	0	

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: CAPE BRETON HIGHLANDS/HAUTES TERRES DU CAP-BRETON							
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC							
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES							
EXTENSION (CHILDREN-FR)	12	9	10	0	0	0	0
---TOTAL---	1020	858	583	42	352	26	1055
---SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES							
BROAD COVE (BIL)	0	0	0	0	0	0	763
CAMPFIRE	0	0	0	135	0	0	0
CHETICAMP OUTDOOR THEATRE (BIL)	0	0	0	0	0	0	260
INFORMATION CENTER CHETICAMP (FR)	0	0	0	0	0	0	114
SCHOOL PROGRAMS (ENG)	476	1721	631	575	661	79	267
SCHOOL PROGRAMS (FR)	212	246	122	60	0	39	104
---TOTAL---	688	1967	953	770	661	118	1508

FUNDY

SIZE: 207.2 km2/80 Sq. miles

YEAR ESTABLISHED: 1948

OBJECTIVE: To protect for all time a natural area of Canadian significance representative of the - Maritime Acadian Highlands Natural Region - and to encourage public understanding, appreciation, and enjoyment of this natural heritage so as to leave it unimpaired for future generations.

LOCATION: On the southeastern shore of New Brunswick on the Bay of Fundy, 80 kilometers (50 miles) southwest of the City of Moncton, on Highway 114.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved - 35.16 km/21.85 mi. Other - 47.62 km/29.59 mi.

SPECIAL FEATURES: Special features of the Park include bold, irregular coastline and wooded landscape, cut by deep valleys and quickly flowing streams; the giant tides of the Bay of Fundy (among the highest in the world). Rising from the bay, the spruce-fir forests of the Caledonia Highlands are home to numerous birds, moose, and deer. Recreational activities in the Park includes hiking, canoeing, group tenting, boating and canoeing, swimming, playgrounds, cycling, golf, tennis, lawn bowling, cross-country skiing and snowshoeing. By means of the interpretive program, visitors gain an appreciation of the natural and historical resources preserved in this national park.

FUNDY

SUPERFICIE: 207.2 km2/80 mi. car.

ETABLI EN: 1948

OBJECTIF: Protéger pour toujours une région naturelle d'importance nationale représentative de la région naturelle des Hautes-Terres du Nouveau-Brunswick - et inciter le public à comprendre et à apprécier ce patrimoine naturel de façon à le conserver intact pour les générations futures.

EMPLACEMENT: Le parc s'étend le long de la côte sud-est du Nouveau-Brunswick dans la région de la baie de Fundy, à 80 kilomètres (50 milles) de Moncton par la route 114.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - 35.16 km/21.85 mi. Autres 47.62 km/29.59 mi

FACTEURS DISTINCTIFS: Le parc se distingue par son littoral accidenté et ses paysages boisés coupés de vallées profondes et de rivières tumultueuses; par les gigantesques marées de la baie de Fundy (parmi les plus fortes du monde). Par l'élévation à partir de la baie, les forêts de sapins et d'épinettes des hautes-terres de Caledonia abritent de nombreux oiseaux, orignaux et cervidés; par les Hautes-Terres de Caledonia et le patrimoine humain et culturel marqué par l'exploitation forestière et la construction de navires. Le parc offre de nombreuses activités récréatives; la randonnée, le camping, le camping collectif, la navigation de plaisance et le canotage, la natation, les terrains de jeu, le cyclisme, le golf, le tennis, le jeu de boules, le ski de randonnée et la raquette. Le programme d'interprétation aide les visiteurs à saisir les attraits naturels et historiques préservés dans ce parc national.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
(% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FUNDY/FUNDY															
76	14331 (3.593)	14413 (-4.56)	18139 (5.435)	22871 (20.9)	51918 (-12.3)	94595 (-8.17)	220833 (13.85)	210834 (5.879)	75613 (16.28)	35734 (-1.77)	24966 (-18.3)	17544 (10.19)	801791 (4.41)	807713 (5.079)	
77	14943 (4.27)	16755 (16.25)	21107 (16.36)	23843 (4.25)	43965 (-15.3)	76826 (-18.8)	220106 (-3.329)	209005 (-8.68)	78518 (3.842)	41222 (15.36)	25328 (1.45)	22010 (25.46)	793628 (-1.02)	810958 (.4018)	
78	21546 (44.19)	25731 (53.57)	22858 (8.296)	26154 (9.693)	61642 (40.21)	111398 (45)	240582 (9.303)	211037 (.9722)	76694 (-2.32)	42304 (2.625)	26314 (3.893)	22778 (3.489)	889038 (12.02)	864528 (9.072)	
79	23008 (6.785)	18678 (-27.4)	23939 (4.729)	29846 (14.12)	58342 (-5.35)	103642 (-6.6)	228269 (-12.5)	184749 (-1.03)	75907 (-1.21)	41792 (-1.01)	26048 (-5.23)	21587 (-5.99)	835807 (-5.99)	840931 (-4.93)	
80	22659 (-1.52)	23018 (23.24)	25072 (4.733)	25072 (-16)	76144 (30.51)	100533 (-2.99)	215835 (-5.45)	201229 (8.92)	74621 (-1.69)	46605 (11.52)	31984 (22.79)	27581 (27.77)	870358 (4.134)	864668 (5.201)	
81	32746 (44.52)	29629 (28.72)	22684 (-9.52)	27878 (11.19)	59715 (-21.6)	90406 (-10.1)	218221 (1.105)	193354 (-3.91)	90496 (21.27)	31958 (-31.4)	25072 (-21.6)	18211 (-34)	840370 (-3.45)	815575 (-7.81)	
82	17616 (-46.2)	18796 (-38.6)	23852 (5.149)	24669 (-11.5)	62198 (4.158)	101853 (12.66)	235603 (7.965)	196176 (1.459)	88787 (-1.89)	39536 (23.71)	31126 (24.15)	23024 (26.43)	863236 (2.721)	866940 (6.293)	
83	20307 (15.28)	19472 (3.597)	24189 (1.413)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: FUNDY

GATE ENTREE		MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES
			1981 - 1982 *WKDAYS **WEEK- *SEMAINE END		1982 - 1983 WKDAYS WEEK- SEMAINE END		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
WEST GATE ENTREE OUEST		APRIL-AVRIL	99	99	55	65	-44	-35	1779
		MAY-MAI	152	161	128	200	-16	24	4974
		JUNE-JUIN	263	326	287	301	9	-8	8780
		JULY-JUILLET	520	717	576	698	11	-3	19576
		AUG.-AOUT	498	523	506	557	2	6	16341
		SEPT.-SEPT.	214	241	229	269	7	12	7356
		OCT.-OCT.	108	110	97	111	-11	1	3210
		NOV.-NOV.	74	73	88	69	20	-6	2412
		DEC.-DEC.	45	43	45	47	-0	9	1412
		JAN.-JANV.	35	31	42	43	18	38	1307
		FEB.-FEV.	43	46	34	42	-22	-9	1042
		MAR.-MARS	50	49	35	49	-29	0	1252
		TOTAL	176	203	178	207	1	2	68441
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT			509	616	540	630	6	2	35917
EAST GATE - HWY 114 ENTREE EST- ROUTE NO 114(ALMA)		APRIL-AVRIL	181	208	189	209	5	0	5930
		MAY-MAI	351	546	350	608	-0	11	14463
		JUNE-JUIN	543	821	605	1014	11	23	23048
		JULY-JUILLET	1569	1636	1595	1924	2	18	54050
		AUG.-AOUT	1218	1709	1349	1590	11	-7	44364
		SEPT.-SEPT.	687	765	576	836	-16	9	20390
		OCT.-OCT.	232	190	285	305	23	61	9145
		NOV.-NOV.	186	190	265	212	42	12	7313
		DEC.-DEC.	141	138	191	181	35	31	5783
		JAN.-JANV.	160	127	166	158	4	24	5039
		FEB.-FEV.			188	174			5105
		MAR.-MARS	190	194	202	205	7	6	6307
		TOTAL	497	597	499	624	0	5	201536
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT			1399	1674	1468	1764	5	5	99014
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL	330	392	338	415	3	6	270977
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT			954	1145	1004	1197	5	5	134931

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

*UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITE DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31

* TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: FUNDY

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES	
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		W/DAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983	
				W/DAYS SEMAINE	WEEK- END	W/DAYS SEMAINE	WEEK- END				
CHIGNECTO NORTH (UNSERVICED) CHIGNECTO-NORD (SANS RACCORDEMENTS)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	3 7 31 31 76 62	3 6 31 31 75 62	4 21 33 33 29 34	21 18 55 49 33 52	6 12 47 30 4 38	15 23 73 33 6 54	41 41 -11 -77 16 14	-29 -52 -33 -81 -2 5	45 53 1837 970 26 2921 2797	
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT											
HEADQUARTERS TENTING AREA BUREAU PRINCIPAL - CAMPING (TENTES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	31 30 31 31 30 12 165 62	11 30 31 31 30 10 143 62	4 21 33 104 28 54 109	21 165 118 100 38 53 109	17 35 52 120 105 17 3 62 112	38 52 121 108 46 6 72 115	328 4 6 1 -39 25 16 3	-79 -20 3 7 20 18 15 6	309 1255 3739 3292 864 43 9499 7028	
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT											
HEADQUARTERS TRAILER COURT BUREAU PRINCIPAL - CAMPING (REMORQUES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	17 30 31 31 30 12 151 62	11 30 31 31 30 10 143 62	4 21 33 20 17 23 20 29	19 235 299 299 10 23 10 24 29	7 18 22 29 29 16 3 24 29	16 22 29 29 25 5 24 29	70 4 0 0 -10 33 5 0	-15 -10 0 0 6 36 0 0	129 585 899 899 573 127 3212 1798	
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT											
POINT WOLFE POINTE WOLFE	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	12 31 31 6 80 62	13 31 31 5 80 62	33 117 108 52 113	44 147 105 52 125	29 120 99 38 109	33 42 92 31 49 121	-23 -2 -8 -47 -6 -3	-24 0 -12 -40 -6 -3	406 4110 2982 149 7647 7092	
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT											
WOLFE LAKE LAC WOLFE	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	31 12 31 31 6 111 62	4 13 31 31 30 109 62	0 4 1 4 1 4 5	8 4 6 6 1 5 5	1 28 1 4 3 2 5 3	28 4 7 3 1 5 44	167 -66 -39 17 -62 -30 -21	252 24 26 -49 -33 -7 -8	84 36 159 92 10 381 251	
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT											
CHIGNECTO NORTH SERVICED CHIGNECTO-NORD (RACCORDEMENTS PARTIALS)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	3 7 31 31 6 78 62	3 6 31 31 5 76 62	11 18 50 41 10 40 46	18 15 51 41 18 39 46	21 23 49 40 9 41 44	23 16 49 40 23 39 44	95 -1 -4 -13 -3 -3	30 7 -4 54 0 -4	70 110 1518 1227 101 3026 2745	
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT											
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	663 372	627 372	39 56	44 61	40 56	45 61	4 1	2 0	26686 21711	

NBOLS-SYMBOLS

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1982 TO MARCH 31, 1983
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1982 AU 31 MARS 1983

PARK-PARC: FUNDY

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		\$WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
CHIGNECTO NORTH (UNSERVICED)	JUNE-JUIN	2	4	0	0	3	3
CHIGNECTO-NORD (SANS RACCORDEMENTS)	JULY-JUILLET	16	24	0	0	17	14
(300)	AUG.-AOÛT	10	11	0	0	18	13
	SEPT.-SEPT.	1	2	0	0	2	3
	TOTAL	11	14	0	0	40	36
HEADQUARTERS TENTING AREA	MAY-MAI	13	31	0	0	5	6
BUREAU PRINCIPAL - CAMPING (TENTES)	JUNE-JUIN	29	42	0	0	18	12
(123)	JULY-JUILLET	29	99	16	13	17	14
	AUG.-AOÛT	86	87	12	8	18	13
	SEPT.-SEPT.	14	37	1	1	18	12
	OCT.-OCT.	2	4	0	0	4	6
	TOTAL	50	59	28	22	80	63
HEADQUARTERS TRAILER COURT	MAY-MAI	23	55	0	3	5	6
BUREAU PRINCIPAL - CAMPING (REMORQUES)	JUNE-JUIN	61	76	7	7	18	12
(29)	JULY-JUILLET	100	100	17	14	17	14
	AUG.-AOÛT	100	100	18	13	18	13
	SEPT.-SEPT.	53	84	2	6	18	12
	OCT.-OCT.	41	46	0	0	4	6
	TOTAL	73	83	44	43	80	63
POINT WOLFE FOINTE WOLFE	JUNE-JUIN	14	16	0	0	7	6
(210)	JULY-JUILLET	57	70	1	2	17	14
	AUG.-AOÛT	47	44	0	1	18	13
	SEPT.-SEPT.	13	12	0	0	2	3
	TOTAL	44	47	1	3	44	36
WOLFE LAKE LAC WOLFE	MAY-MAI	3	86	0	1	1	3
(32)	JUNE-JUIN	4	14	0	0	7	6
	JULY-JUILLET	11	22	0	0	17	14
	AUG.-AOÛT	10	8	0	0	18	13
	SEPT.-SEPT.	0	2	0	0	18	12
	TOTAL	7	16	0	1	61	48
CHIGNECTO NORTH SERVICED CHIGNECTO-NORD (RACCORDEMENTS PARTIALS)	JUNE-JUIN	38	28	0	0	3	3
(56)	JULY-JUILLET	88	87	10	7	17	14
	AUG.-AOÛT	71	71	9	3	18	13
	SEPT.-SEPT.	16	49	0	0	2	3
	TOTAL	73	69	15	10	40	36

SYMBOLS-SYMOLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: FUNDY

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES 1982-1983
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS								
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983				
				*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
MIC MAC GROUP	MAY-MAI	27	1	0	14	123				123
MIC MAC - CAMPING COLLECTIF	JUNE-JUIN	30	30	16	37	17	57	4	55	990
	JULY-JUILLET	31	31	21	41	24	31	12	25	831
	AUG.-AOÛT	31	31	7	10	20	41	205	300	893
	SEPT.-SEPT.		30			1	1			32
USE JULY-AUGUST	TOTAL	119	123	12	25	17	33	46	30	2869
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	14	25	22	36	55	42	1724
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	119	123	12	25	17	33	46	30	2869
USE JULY-AUGUST		62	62	14	25	22	36	55	42	1724
UTILISATION JUILLET-AOÛT										
SYMBOLS-SYMBÔLES										

SYMBOLS-SYMBOLS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

* WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: FUNDY

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		UTILISATION MOYENNE						UTILISATION
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
				\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
HEADQUARTERS SALT-WATER POOL PISCINE D'EAU DE MER (BUREAU PRINCIPAL) (PERSONS/PERSONNES) USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. TOTAL	4 31 31 7 73 62	5 30 31 72 61	258 236 188 103 204 213	341 369 265 139 200 315	77 283 206 59 218 244	189 360 183 73 247 272	-70 20 10 -43 7 15	-45 -2 -31 -47 -18 -14	608 9491 6097 395 16591 15588
LAKEVIEW INFORMATION CENTRE CENTRE DE RENSEIGNEMENTS - LAKEVIEW (PARTIES/GROUPES) USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. TOTAL	4 12 31 31 84 62	4 13 31 31 84 62	45 89 149 133 60 141	127 83 169 131 67 149	22 111 208 197 71 202	88 116 331 222 154 227	-51 25 40 47 19 43	-31 39 36 70 99 52	285 1470 6762 6431 543 15491 13193
HEADQUARTERS INFORMATION CENTRE CENTRE DE RENSEIGNEMENTS - BUREAU PRINCIPAL (PARTIES/GROUPES) USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	15 30 31 11 30 23 160 62	11 28 31 11 30 31 162 62	19 56 215 231 61 6 110 223	28 77 220 228 70 15 121 224	28 73 99 294 85 14 150 297	63 106 222 279 126 -8 160 301	49 31 39 27 40 150 36 33	128 37 46 22 29 -8 34	516 2441 9601 8924 3044 440 24966 18525
GOLF COURSE TERRAIN DE GOLF (PERSONS/PERSONNES) USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	17 30 31 31 30 11 139 62	11 30 31 31 30 11 144 62	24 32 104 104 37 26 64 104	41 85 158 138 59 48 101 148	54 140 148 129 104 148 139 180	115 140 197 163 104 139 180	131 71 35 12 16 28 23	180 65 24 78 21 37 22	964 2651 5139 4244 2011 416 15425 9383

SYMBOLS-SYMBLES

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: FUNDY/FUNDY

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES								
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU---								
ALMA BEACH EXHIBIT	0	0	0	0	22590	66958	36363	
HERRING COVE	7712	11568	20285	29041	55785	39900	41683	
PT. WOLFE INTERPRETIVE SIGN	50	0	0	30162	53950	46500	53020	
WINTER EXHIBIT (H.Q.)	0	0	220	465	745	290	432	
-----TOTAL-----	7762	11568	20505	59668	133070	153648	131698	
---SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES---								
CARIBOU PLAINS	1547	5243	5599	11343	19307	1682	1903	
DEVIL'S 1/2 ACRE	100	14371	3619	4648	6035	3979	9321	
DICKSON FALLS	5184	14701	19373	29389	33966	7020	19175	
EAST BRANCH	608	924	2913	6439	3656	571	944	
KINNIE BROOK	1870	6903	7624	13549	17318	1558	1328	
MAPLE GROVE	760	5356	5719	8919	8531	848	1168	
MATHEWS HEAD	0	0	0	1409	2752	230	1620	
POINT WOLFE (SELF GUIDING TRAIL)	0	0	48214	8623	0	0	0	
POINTE WOLFE	25	15540	0	0	0	0	0	
-----TOTAL-----	10094	63038	93061	84319	91565	15888	35509	
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION---								
ALMA BEACH	0	0	5113	902	0	0	0	
BIRD CHECK LIST	0	0	8097	6587	0	2	0	
FROM TALL TREES TO WOODEN SHIPS(BIL)	0	0	0	500	28815	308	12942	
GIANT TIDES OF FUNDY(BIL)	0	0	10	49853	47162	607	28515	
HIKING TRAILS	0	0	9973	11430	24455	657	24794	
INTERPRETIVE BROCHURE	0	0	23598	12333	275	100	0	
INTERPRETIVE PUBLICATIONS (	743192	102816	12154	15172	23410	10	1270
MAMMAL CHECKLIST	0	0	19364	125	0	1	0	
NEWSLETTER	0	1900	57844	2088	13758	0	0	
POINT WOLFE HISTORY	0	0	0	0	0	128	5982	
SALT & FIR/SEL & SAPIN	0	0	0	0	0	0	570	
WINTER INTERP. BROCHURE(ENG.)	0	0	0	0	1130	40	0	
WINTER INTERP. BROCHURE(FREN.)	0	0	0	1180	830	10	0	
-----TOTAL-----	743192	104716	136153	101050	139835	1863	74073	
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES---								
ASSEMBLY HALL (ENG)	12572	1675	150	206	2222	2093	1718	
ASSEMBLY HALL (FR)	4	50	337	489	0	0	522	
CHIGNNECTO SOUTH (ENG)	585	0	158	0	0	0	0	
CHIGNNECTO SOUTH (FR)	0	131	100	0	0	533	604	
HEADQUARTERS THEATRE	0	20015	17908	16558	14510	13217	12300	
MOBILE THEATRE	341	0	588	458	197	30	0	
-----TOTAL-----	13502	21871	19241	17711	16929	15873	15144	
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES---								
ALMA BEACHWALK(ENG)	0	15	733	40	366	509	401	
ALMA BEACHWALK(FR)	0	0	0	0	0	0	0	
BACK 40 RAMBLE (ENG)	60	55	0	0	0	0	0	
BACK 40 RAMBLE (FR)	16	8	0	0	0	0	0	
BIRDWATCHING	119	105	102	92	78	11	0	
CARIBOU PLAINS (ENG)	204	641	184	62	252	494	200	
CARIBOU PLAINS (FR)	2	11	16	0	6	43	66	
DEVIL'S 1/2 ACRE (ENG)	407	702	350	60	243	133	30	
DEVIL'S 1/2 ACRE (FR)	11	356	28	0	23	43	21	
FLORA & FAUNA CHECKLIST(ENG)	0	0	0	0	3235	30	10	
FLORA & FAUNA CHECKLIST(FR)	0	0	0	0	85	0	3	
H.Q. STROLL(ENG)	0	0	0	0	81	129	5	
H.Q. STROLL(FR)	0	0	0	0	0	0	0	
HERRING COVE (ENG)	1237	1740	923	1295	601	572	565	
HERRING COVE (FR)	37	63	16	115	15	50	33	
JUNIOR INTERP. PROGRAM (ENG)	155	446	401	1256	551	709	2157	
JUNIOR INTERP. PROGRAM (FR)	0	4	20	125	0	4	0	
KINNIE BROOK (ENG)	104	9	174	30	0	0	19	
KINNIE BROOK (FR)	25	0	0	0	0	0	0	
MAPLE GROVE (BILINGUAL)	0	0	25	0	41	21	0	
MICMAC BRAMBLE RAMBLE (ENG)	151	82	56	10	65	10	12	
MICMAC BRAMBLE RAMBLE (FR)	6	0	0	0	0	4	0	
MINI THEATRE -WINDSHIPS	0	0	0	0	78	0	0	
MOBILE THEATRE(FR)	0	0	0	0	108	0	0	
PT. WOLFE BEACHWALK (ENG)	923	1604	852	1238	520	380	132	
PT. WOLFE BEACHWALK (FR)	11	35	3	64	0	0	0	
SWIMMING POOL BEACH(ENG)	0	0	0	0	60	210	168	
-----TOTAL-----	3468	5876	3883	4387	6442	3510	3946	

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: FUNDY/FUNDY								
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
-----OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES-----								
CROSS COUNTRY SKIING	16	20	0	8	0	0	0	0
OTHER GUIDED TOURS	90	0	0	0	0	0	0	0
SNOWSHOEING EVENT	22	19	9	47	0	0	0	0
THIRD VAULT FALLS	0	0	0	0	0	83	1294	46
TOUR BUS	0	0	0	0	532	243	46	
-----TOTAL-----	128	39	9	55	532	326	1340	
-----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS-----								
CASUAL CONTACTS	4290	4733	3921	4740	3639	1154	1493	
ROVING NATURALIST (EX.)	2675	1523	988	1197	1698	251	3054	
-----TOTAL-----	6965	6256	4909	5937	5337	1405	4547	
-----CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP-----								
CAMPFIRE (ENG)	0	0	0	0	0	0	1084	
CAMPFIRE (FR.)	0	0	0	0	0	0	204	
CAMPFIRE PROGRAM (BIL)	0	768	691	1232	702	688	80	
JUNIOR NATURALIST PROGRAM	0	0	0	0	0	0	1150	
MATTHEWS HEAD ENG.	0	0	0	0	0	0	84	
PT. WOLFE HISTORY SHOW	25	0	0	0	0	0	0	
-----TOTAL-----	25	768	691	1232	702	688	2612	
-----OTHERS-AUTRES-----								
FLOPA & FAUNA CHECKLIST	0	0	0	0	3700	0	0	
MINI THEATRE WINDSHIPS	0	0	0	0	60	0	0	
OTHER (ENG)	160	686	571	0	366	0	218	
OTHER (FR)	0	0	75	0	2	0	0	
SPECIAL EVENT (ENG)	565	2378	1187	2177	2290	110	1104	
SPECIAL EVENT (FR)	56	217	177	111	163	0	91	
SPECIAL EVENTS (FR)	0	0	0	0	0	0	0	
SPECIAL GROUP (ADULTS-ENG)	317	296	655	388	507	1020	376	
SPECIAL GROUP (ADULTS-FR)	10	3	0	10	42	0	0	
SPECIAL GROUP (CHILDREN-ENG)	166	609	268	369	883	1308	503	
SPECIAL GROUP (CHILDREN-FR)	40	21	0	0	0	4	0	
SWIMMING POOL BEACH(ENG)	0	0	0	0	38	0	0	
-----TOTAL-----	1314	4210	2933	3055	8051	2442	2292	
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC								
-----RADIO-RADIO-----								
RADIO	960800	527700	353400	4988000	1491500	108000	57700	
-----TELEVISION-TELEVISION-----								
TELEVISION	600	90000	202000	39000	15000	0	5000	
-----PRESS-PRESSE-----								
PRESS	169559	747159	4872800	7934000	897800	81200	305200	
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC								
-----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES-----								
EXTENSION (ADULTS-ENG)	381	309	386	548	3677	446	260	
EXTENSION (ADULTS-FR)	7	55	0	12	0	87	14	
EXTENSION (CHILDREN-ENG)	112	750	161	215	221	20	83	
EXTENSION (CHILDREN-FR)	0	0	0	0	0	0	0	
PUBLIC PRESENTATION	0	11	0	0	0	0	0	
-----TOTAL-----	500	1125	547	775	3898	553	357	
-----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES-----								
SCHOOL PROGRAM	443	0	3661	504	342	75	2199	
SCHOOL PROGRAM (FR.)	10	0	0	0	0	0	0	
SPECIAL PROGRAM	0	0	0	6749	4145	0	0	
-----TOTAL-----	453	0	3661	7253	4487	75	2199	

GROS MORNE

GROS-MORNE

SIZE: 1942.5 km²/750 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1973

OBJECTIVE: To manage and protect for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the Western Newfoundland Island Highlands. The Long Range Mountains, coastal plain, fjords, rugged seacoast, beaches, forests, treeless barrens and wildlife are important natural values of this Gulf of St. Lawrence coastal park.

LOCATION: On the west coast of Newfoundland. Access via Highway 430 which joins the Trans-Canada Highway 72 km/44.17 miles to the south at Deer Lake.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 81 km/50 miles
Other 85 km/52.14 miles

SPECIAL FEATURES: Spectacular inland fjords, fresh and saltwater fishing, scenic topography, significant and interesting geology such as the Tableland and Newfoundland's second highest elevation, Gros Morne Mountain.

SUPERFICIE: 1942.5 km²/750 mi. car.

ETABLI EN: 1973

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des principaux aspects de l'ouest des Hautes-Terres de Terre-Neuve. Les monts Long Range, la plaine côtière, les fjords, le littoral découpé, les plages, les forêts, les barrens et la faune sont d'importants éléments de ce parc situé en bordure du golfe du Saint-Laurent

EMPLACEMENT: Le parc est situé sur la côte ouest de Terre-Neuve. On s'y rend par la route 430, qui se joint à la Transcanadienne à 72 km (44.17 mi.) au sud, à Deer Lake.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 81 km/50 mi.
Autre 85 km/52.14 mi.

FACTEURS DISTINCTIFS: Fjords spectaculaires, pêche en eau douce ou salée, relief impressionnant, formations géologiques importantes et intéressantes comme le point Table et le deuxième plus haut sommet de Terre-Neuve le mont Gros Morne.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL JAN/DEC	TOTAL AVRIL/ MARS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
-----GROS MORNE/GROS-MORNE															
76	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(23390 I)	(36092 I)	(33471 I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(92953 I)	(92953 I)
77	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(24333 (4.032)	(40240 (11.49)	(29888 (-10.7)	(I)	(I)	(I)	(I)	(94461 (1.622)	(94461 (1.622)
78	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(32294 (32.72)	(67800 (68.49)	(63377 (112)	(I)	(I)	(I)	(I)	(163471 (73.06)	(163471 (73.06)
79	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(44999 (39.34)	(92337 (36.19)	(62707 (-1.06)	(I)	(I)	(I)	(I)	(200043 (22.37)	(200043 (22.37)
80	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(48855 (8.569)	(79403 (-14)	(64645 (3.091)	(I)	(I)	(I)	(I)	(192903 (-3.57)	(192903 (-3.57)
81	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(22931 (I)	(51869 (6.169)	(90759 (14.3)	(89794 (38.9)	(30077 (I)	(I)	(I)	(285430 (47.97)	(285430 (47.97)
82	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(11319 (-50.6)	(43318 (-16.5)	(99660 (9.807)	(91865 (2.306)	(58250 (93.67)	(325 I)	(I)	(304737 (6.764)	(304737 (6.764)
83	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: GROS MORNE

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES 1982-1983
		1981 - 1982	1982 - 1983	1982 - 1983	1983 - 1984	WKDAYS	WEEK-	
		*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	SEMAINE	END	
SOUTH GATE ENTREE SUD	MAY-MAI	305	380	441	502	45	32	5221
	JUNE-JUIN	710	928	514	893	-28	-4	19981
	JULY-JUILLET	1389	1297	1485	1480	7	14	45969
	AUG.-AOÛT	1337	1335	1385	1342	4	0	42373
	SEPT.-SEPT.	477	441	969	786	103	78	26867
	OCT.-OCT			545	586			8456
	TOTAL	850	874	993	1022	17	17	148867
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		1364	1317	1434	1413	5	7	88342
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		TOTAL						
		850	874	993	1022	17	17	148867
		1364	1317	1434	1413	5	7	88342

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: GROS MORNE

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
GREEN POINT	MAY-MAI	31		1	2					
POINTE GREEN	JUNE-JUIN	30	30	3	3	3	3	-13	-3	74
	JULY-JUILLET	31	31	10	12	10	12	-25	-40	231
	AUG.-AOÛT	31	31	7	10	10	9	44	-6	299
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	.	.	.	.	53
	OCT.-OCT.	.	15	.	.	.	.	.	.	4
USE JULY-AUGUST	TOTAL	123	137	5	7	5	8	-7	-26	661
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	9	11	9	8	3	-24	530
BERRY HILL	MAY-MAI	31	11	3	10	4	8	25	-16	67
BERRY HILL	JUNE-JUIN	30	30	26	47	22	38	-14	-28	800
	JULY-JUILLET	31	31	130	141	120	128	-7	-9	3842
	AUG.-AOÛT	31	31	123	122	114	118	-7	-8	3518
	SEPT.-SEPT.	30	30	8	20	14	16	80	-21	445
	OCT.-OCT.	.	15	.	.	.	.	.	.	29
USE JULY-AUGUST	TOTAL	153	148	58	68	57	61	-2	-10	8701
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	126	131	117	121	-7	-8	7360
LOMOND	MAY-MAI	31		1	3					
LOMOND	JUNE-JUIN	30	30	3	9	2	7			
	JULY-JUILLET	31	31	5	11	4	7	-21	-30	113
	AUG.-AOÛT	31	31	5	11	6	10	-37	-37	171
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	.	8	.	.	236
	OCT.-OCT.	.	15	.	.	.	0	.	.	44
USE JULY-AUGUST	TOTAL	123	137	3	9	3	8	-6	-34	5
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	5	11	5	8	6	-26	569
BERRY HILL OVERFLOW	JULY-JUILLET	31	.	4	7	.	.	.	.	.
USE JULY-AUGUST	TOTAL	31	.	4	7	.	.	.	.	.
UTILISATION JUILLET-AOÛT		31	.	4	7	.	.	.	.	.
SHALLOW BAY	JUNE-JUIN	11	12	1	7	2	5	61	-21	42
BAIE SHALLOW	JULY-JUILLET	31	31	10	15	14	20	41	30	509
	AUG.-AOÛT	31	31	9	13	11	16	24	21	405
	SEPT.-SEPT.	.	30	.	.	1	1	.	.	30
	OCT.-OCT.	.	15	.	.	1	0	.	.	7
USE JULY-AUGUST	TOTAL	73	119	8	13	7	10	-16	-20	993
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	9	14	12	18	32	26	914
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	503	541	21	27	19	22	-11	-18	10924
USE JULY-AUGUST		279	248	33	38	36	39	7	2	9211
UTILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBOLS

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

*WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

*COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1982 TO MARCH 31, 1983
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1982 AU 31 MARS 1983

PARK-PARC: GROS MORNE

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		\$WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
GREEN POINT POINTE GREEN (17)	JUNE-JUIN	13	17	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	45	42	0	2	17	14
	AUG.-AOUT	58	55	6	2	18	13
	SEPT.-SEPT.	10	11	0	0	18	12
	OCT.-OCT.	1	2	0	0	8	7
	TOTAL	28	28	6	4	79	58
BERRY HILL BERRY HILL (150)	MAY-MAI	2	5	0	0	5	6
	JUNE-JUIN	15	22	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	80	85	6	8	17	14
	AUG.-AOUT	76	75	8	5	18	13
	SEPT.-SEPT.	9	11	0	0	18	12
	OCT.-OCT.	1	2	0	0	8	7
	TOTAL	38	41	14	13	84	64
LOMOND LOMOND (70)	JUNE-JUIN	3	9	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	6	10	0	0	17	14
	AUG.-AOUT	9	14	0	0	18	13
	SEPT.-SEPT.	2	2	0	0	18	12
	OCT.-OCT.	1	0	0	0	8	7
	TOTAL	4	8	0	0	79	58
SHALLOW BAY BAIE SHALLOW (30)	JUNE-JUIN	7	18	0	0	7	5
	JULY-JUILLET	45	66	0	3	17	14
	AUG.-AOUT	36	54	0	3	18	13
	SEPT.-SEPT.	3	4	0	0	18	12
	OCT.-OCT.	2	1	0	0	8	7
	TOTAL	23	35	0	6	68	51

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31

INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: GROS MORNE

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		NOMBRE DE JOURS D'OUVRETURE		UTILISATION MOYENNE						UTILISATION
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	TOTAL
				\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
VISITOR CENTRE CENTRE D'ACCEUIL (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT.	31 30 31 31 30 29	10 27 31 31 30 16	11 75 414 378 83 16	30 141 384 390 106 27	27 78 366 347 82 17	36 125 347 347 108 21	146 4 -7 -3 -1 7	20 -12 -9 -11 1 -22	311 2621 11429 11140 2767 298
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	182 62	145 62	168 396	173 387	195 377	199 347	16 -5	12 -10	28566 22569
SYMBOLS-SYMBOLS										

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: GROS MORNE/GROS-MORNE								
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES								
-----CENTRES-CENTRES-----								
VISITOR RECEPTION CENTER	10092	9575	16264	24594	27750	31501	28960	
-----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU-----								
LOBSTER COVE HEAD LIGHTHOUSE	0	0	1611	8309	6992	8342	9569	
OCCASSIONAL TEMPORARY SIGNS	0	0	0	0	100	0	0	
-----TOTAL-----	0	0	1611	8309	7092	8342	9569	
-----AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES-----								
GROS MORNE FILM	0	0	3915	13100	9952	13264	13676	
LIGHTHOUSE SLIDE SHOW	0	0	0	4874	955	6347	8024	
ROCKY HARBOUR	1745	645	752	633	0	0	0	
VIDEO PROGRAM	0	0	1669	904	1106	893	553	
-----TOTAL-----	1745	645	6336	19511	12013	20504	22253	
-----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION-----								
INTERPRETIVE NEWSLETTER	9710	13615	18834	30224	15961	29226	45972	
JAMES CALLAGHAN TRAIL BROCHURE	0	0	0	3	353	3852	3296	
-----TOTAL-----	9710	13615	18834	30227	16314	33078	49268	
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
-----THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES-----								
BERRY HILL EVENING PROGRAM	0	692	0	0	0	0	0	
DEMONSTRATION TALK	0	0	0	534	30	0	0	
EVENING PROGRAM	0	0	2774	3294	3963	4393	3020	
ROCKY HARBOUR (OUTDOOR)	433	553	0	0	0	0	0	
SLIDE TALK AND MOVIE	0	0	0	0	0	0	0	
-----TOTAL-----	433	1245	2774	3828	3993	4393	3020	
-----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES-----								
BAKER'S BROOK	11	0	0	0	0	0	0	
BERRY HEAD POND	0	0	0	32	0	144	182	
BERRY HILL	30	73	125	114	0	0	0	
BIPDING	12	23	42	0	0	0	0	
BROOM POINT	0	22	14	0	0	81	0	
CHILDRENS EVENT	0	0	0	0	0	325	0	
COASTAL FOREST	0	0	0	0	0	67	0	
GREEN GARDENS	15	0	56	64	84	89	87	
GREEN POINT	13	34	6	39	103	98	66	
GROS MORNE	147	165	137	185	0	0	0	
INTERTIDAL WALK	124	251	337	0	314	129	0	
LOBSTER COVE	0	0	0	30	0	0	0	
LOMOND	0	0	0	12	2	0	0	
LOMOND ESTUARY G-W	0	0	0	0	0	0	0	
LOOKOUT HILLS	24	0	0	0	0	0	0	
LOWER HEAD	0	0	0	0	0	0	0	
LOWERHEAD-SHALLOW BAY	0	0	0	0	0	70	26	
S.S. ETHIE	0	0	14	4	18	0	0	
SALMON POINT	0	0	0	50	39	10	0	
SAND DUNES	0	0	0	0	94	16	0	
SENSE WALK	0	9	0	0	0	0	0	
SHALLOW BAY	0	4	0	6	0	0	0	
ST. PAULS SALT MARSH	0	0	0	31	28	33	0	
STANLEYVILLE	0	0	0	9	30	0	0	
THE TABLELAND	28	107	69	119	125	254	67	
WESTERN BROOK BOGS	18	23	19	0	0	0	0	
WESTERN BROOK POND	51	7	0	129	222	195	148	
WOODLAND WANDERING G-W	0	0	0	0	0	0	0	
-----TOTAL-----	473	718	819	824	1062	1520	576	
-----OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES-----								
OTHER GUIDED TOURS	13	90	199	241	70	194	0	
-----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS-----								
CASUAL CONTACTS	49	329	98	74	582	195	528	
ROVING NATURALIST	0	0	165	0	0	0	155	
-----TOTAL-----	49	329	263	74	582	195	683	
-----CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP-----								
CAMPFIRE PROGRAM	0	200	730	761	750	1505	954	
JUNIOR NATURALIST PROGRAM	0	0	0	0	0	0	116	
-----TOTAL-----	0	200	730	761	750	1505	1070	
-----OTHERS-AUTRES-----								
OTHERS	0	0	0	260	600	480	450	
SPECIAL EVENTS	848	56	636	405	959	716	977	
SPECIAL GROUP (ADULTS)	258	61	0	236	142	314	58	
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	389	402	361	553	673	589	559	
-----TOTAL-----	1495	519	997	1454	2374	2099	2044	

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: GROS MORNE/GROS-MORNE

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC							
---RADIO-RADIO							
RADIO	0	0	0	12000	5000	0	0
---TELEVISION-TELEVISION							
TELEVISION	0	0	0	0	26000	26000	26000
---PRESS-PRESSE							
PRESS	0	0	0	10000	15800	2650	50000
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC							
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES							
EXTENSION (ADULTS)	150	56	53	525	26	0	8
EXTENSION (CHILDREN)	62	169	204	0	100	0	0
XC SKI PROGRAM	0	0	0	30	101	0	23
---TOTAL	212	225	257	555	227	0	31
---SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES							
SCHOOL PROGRAMS	1734	659	569	1403	1607	166	435

SIZE: 381.5 km²/147.3 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1967

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the Atlantic Coast Uplands natural region.

LOCATION: In central southwestern Nova Scotia, approximately 230 km/143 miles west of Halifax on Highway 103 and inland on Route 8.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 14.5 km/8.89 miles. Other 22.4 km/13.74 miles

SPECIAL FEATURES: Gently rolling landscape with numerous lakes inter-connected by smooth-flowing rivers, provide excellent canoeing and backcountry camping opportunities. Other recreational opportunities include: 329 semi-serviced campsites at Jernamys Bay, Group Tenting at Jim Charles Point, supervised swimming at Merrymakedge Beach, Winter Camping, Cross-Country Skiing and Snowshoeing. An interpretive program helps visitors get in touch with the natural world.

SUPERFICIE: 381.5 km²/147.3 mi. car.

ETABLI EN: 1967

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des principaux aspects des Hautes-Terres de Nouvelle-Ecosse.

EMPLACEMENT: Le parc est situé dans la partie centrale du sud-ouest de la Nouvelle-Ecosse, à environ 230 km (143 milles) à l'ouest d'Halifax par la route 103 et, à l'intérieur des terres, par la route 8.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 14.5 km/8.89 milles. Autres 22.4 km/13.74 milles.

FACTEURS DISTINCTIFS: Le parc présente des paysages onduleux et criblés de lacs reliés entre eux par des rivières à débit lent; l'endroit est idéal pour le canotage et le camping sauvage. On peut également camper sur le terrain de camping de la baie Jernamys, qui comprend 329 emplacements semi-aménagés, ou s'adonner au camping collectif à la pointe Jim Charles, se tremper l'orteil à la plage surveillée de Merrymakedge, faire du camping d'hiver, du ski de fond ou de la raquette. Un programme d'interprétation aide les visiteurs à se rapprocher de la nature.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN)
(% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK PARC	OP SITE OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----KEJIMKUJIK/KEJIMKUJIK																
	76	1390 (-6.53)	3118 (18.33)	3852 (43.41)	6613 (-9.32)	10676 (-34.7)	21780 (-17.9)	41412 (2.994)	46029 (3.935)	16232 (47.03)	8534 (-3.17)	5148 (23.9)	3760 (101.1)	168514 (7268)	173281 (2.623)	
	77	4206 (209.3)	4090 (31.17)	4801 (24.64)	5682 (-14)	16255 (52.23)	22049 (1.235)	52336 (3.53)	47576 (3.751)	18421 (14.7)	11732 (37.45)	10463 (103.3)	4053 (29.2)	202678 (20.27)	202693 (16.98)	
	78	4549 (8.155)	4345 (6.235)	4223 (-12)	7640 (34.32)	18841 (16.52)	24047 (9.05)	68576 (-5.73)	51829 (7.583)	14943 (17.25)	9070 (-23.1)	6823 (-34.2)	3533 (-27.3)	202870 (10947)	200756 (-1.53)	
	79	3422 (-23.2)	3630 (-25.7)	4281 (1.373)	5257 (-22)	15723 (-17)	27053 (19.63)	46739 (-1.69)	46379 (-9.75)	17360 (-8.33)	10183 (12.69)	5168 (-25)	4590 (29.42)	192363 (-4.12)	190813 (-1.95)	
	80	5103 (46.13)	4892 (51.46)	4853 (13.48)	6096 (2.333)	13295 (16.32)	28077 (7.934)	50907 (2.602)	55334 (17.59)	14681 (-19.4)	10159 (-1.36)	4880 (-5.53)	3311 (-27.9)	204897 (6.105)	203507 (3.401)	
	81	5015 (-1.72)	4450 (-9.04)	3993 (-17.7)	7041 (15.83)	17972 (-1.77)	23390 (-16.7)	55627 (11.69)	59846 (9.773)	17391 (13.46)	9322 (-8.24)	5154 (5.571)	3872 (16.94)	213103 (4.007)	211033 (4.091)	
	82	3505 (-30.1)	4032 (-9.3)	4651 (16.33)	5783 (-18.1)	17394 (-3.22)	20572 (-3.45)	49068 (-11.8)	48667 (-18.7)	12702 (-27)	6902 (-26)	4665 (-9.49)	2930 (-24.3)	182871 (-14.2)	182194 (-14)	
	83	2560 (-27)	4103 (1.761)	4848 (4.236)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: KEJIMKUJIK

GATE ENTREE		MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES
			1981 - 1982 *WKDAYS **WEEK- *SEMAINE END		1982 - 1983 WKDAYS WEEK- SEMAINE END		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
MAIN GATE - HIGHWAY 8 ENTREE PRINCIPALE - ROUTE NO 8		APRIL-AVRIL	57	88	47	70	-17	-21	1710
		MAY-MAI	121	224	89	258	-27	-15	5116
		JUNE-JUIN	227	336	176	289	-22	-14	6639
		JULY-JUILLET	434	657	392	554	-10	-16	14432
		AUG.-AOÛT	459	511	465	494	1	-3	14791
		SEPT.-SEPT.	165	178	102	158	-38	-11	3736
		OCT.-OCT.	68	113	55	76	-19	-33	2030
		NOV.-NOV.	53	47	44	49	-17	3	1372
		DEC.-DEC.	43	27	33	20	-23	-23	862
		JAN.-JANV.	32	35	27	21	-15	-40	753
		FEB.-FEV.	47	43	39	49	-18	13	1207
		MAR.-MARS	43	45	44	49	2	8	1426
		TOTAL	146	195	127	176	-13	-9	54074
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT			446	581	430	525	-4	-10	29223
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		TOTAL	146	195	127	176	-13	-9	54074
			446	581	430	525	-4	-10	29223

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

ARK-PARC: KEJIMKUJIK

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		1981-1982		1982-1983				NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983				
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
EREMYS BAY	APRIL-AVRIL	30								
AIE JEREMYS	MAY-MAI	31	31	2	6					
	JUNE-JUIN	30	30	42	81	9	78	12	-3	1244
	JULY-JUILLET	31	30	256	139	40	93	-3	-33	1845
	AUG.-AOÛT	31	31	277	291	274	301	-7	-33	8876
	SEPT.-SEPT.	30	30	36	277	259	274	-6	-1	8224
	OCT.-OCT.	17	24	9	97	35	103	-5	-6	1882
	TOTAL	200	177	96	47	7	35	-29	-27	494
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	266	141	109	151	13	7	22545
					284	267	288	0	1	17100
JAKES LANDING WINTER CAMPGROUND	APRIL-AVRIL	30	30	1	3	4	9	223	229	185
CAMPING D'HIVER - JAKES LANDING	OCT.-OCT.	14	7	3	3	2	3	-33	-20	133
	NOV.-NOV.	30	30	0	0	1	1	108	333	23
	DEC.-DEC.	31	31	0	0	0	0			11
	JAN.-JANV.	31	31	0	0	0	0	-81	-14	15
	FEB.-FEV.	28	28	0	0	0	0	0	0	13
	MAR.-MARS	31	31	1	1	1	1	-87	300	9
	TOTAL	164	188	1	1	1	2	-29	103	261
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		.	.	.	.	.	.	.	.	261
ARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	364	365	53	78	53	76	-1	-3	22806
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	266	284	267	288	0	1	17100
LEGBLS-SYMBOLS										

LEGENDS-SYMBOLS
 EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
 WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
 COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1982 TO MARCH 31, 1983
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1982 AU 31 MARS 1983

PARK-PARC: KEJINKUJIK

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
JEREMYS BAY BAIE JEREMYS (329)	MAY-MAI	3	24	0	1	17	14
	JUNE-JUIN	12	28	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	83	91	8	11	17	14
	AUG.-AOÛT	79	83	7	6	18	13
	SEPT.-SEPT.	11	31	0	1	18	13
	OCT.-OCT.	2	11	0	0	12	13
	TOTAL	33	46	15	19	100	77
JAKES LANDING WINTER CAMPGROUND CAMPING D'HIVER - JAKES LANDING (10)	APRIL-AVRIL	38	93	0	8	17	13
	OCT.-OCT.	18	27	0	0	4	3
	NOV.-NOV.	6	10	0	0	18	13
	DEC.-DEC.	4	3	0	0	18	13
	JAN.-JANV.	1	8	0	0	17	14
	FEB.-FEV.	2	7	0	0	16	13
	MAR.-MARS	1	7	0	0	19	13
	TOTAL	9	21	0	8	109	79

SYMBOLS-SYMBOLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

* COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

ARK-PARC: KEJIMKUJIK

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE						NO. TOTAL DE
				1981-1982		1982-1983				NUITS-
		1981-1982	1982-1983	*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	PERSONNES 1982-1983
JIM CHARLES POINT GROUP	APRIL-AVRIL	30	30	1	4	0	12	-100	221	160
POINTE JIM CHARLES - CAMPING COLLECTIF	MAY-MAI	31	31	4	35	7	30	76	-14	539
	JUNE-JUIN	30	30	36	57	33	69	-7	21	1434
	JULY-JUILLET	31	31	54	35	49	50	-9	40	1528
	AUG.-AOÛT	31	31	19	22	36	33	87	46	1074
	SEPT.-SEPT.	30	30	2	7	6	4	171	-38	156
	OCT.-OCT.	31	31	3	21	10	29	295	40	593
	NOV.-NOV.	30	30	0	2	0	2	-100	8	20
	DEC.-DEC.	31	31	4	4	0	5	-100	27	62
	JAN.-JANV.	31	31	0	7	0	6	-100	-36	68
FEB.-FEV.	28	28	1	9	0	6	-46	-58	200	
MAR.-MARS	31	31	7	25	4	10	19	22	5834	
USE JULY-AUGUST	TOTAL	365	334	11	19	13	23	14	45	2602
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	37	29	42	41			
ARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	365	334	11	19	13	23	19	22	5834
USE JULY-AUGUST		62	62	37	29	42	41	14	45	2602
UTILISATION JUILLET-AOÛT										

MOIS-SYMBOLS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS - WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS - SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

COMPUTATION INAPPLICABLE - FACILITY NOT IN OPERATION

CALCUL INAPPLICABLE - INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: KEJIMKUJIK

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	TOTAL UTILISATION TOTAL
				WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
		1981-1982	1982-1983	WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
WILDERNESS CAMPING CAMPING RUDIMENTAIRE (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL	30	30	4	10	5	12	22	24	239
	MAY-MAI	30	30	18	51	9	37	-47	-20	679
	JUNE-JUIN	30	30	19	26	15	42	-20	63	778
	JULY-JUILLET	30	30	39	68	43	77	11	12	1807
	AUG.-AOUT	30	30	64	70	78	80	21	14	2445
	SEPT.-SEPT.	30	30	14	35	6	21	-61	-39	357
	OCT.-OCT.	30	30	2	12	10	34	371	188	674
	NOV.-NOV.	30	30	1	2	1	16	23	662	210
	DEC.-DEC.	30	30	0	4	0	0	.	-51	28
	JAN.-JANV.	30	30	0	1	0	0	20	-46	4
	FEB.-FEV.	28	28	0	0	0	0	-29	-54	29
	MAR.-MARS	31	31	1	4	2	6	223	.	143
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	TOTAL	365	365	51	24	14	28	19	16	7393
		62	62		69	61	78		13	4252
MERRYMAKEDGE BEACH PLAGE MERRYMAKEDGE (PERSONS/PERSONNES)	JUNE-JUIN	.	8	.	.	43	151	.	.	670
	JULY-JUILLET	31	31	122	179	205	395	23	-23	9020
	AUG.-AOUT	31	31	65	140	151	138	44	50	4513
	SEPT.-SEPT.	31	31	111	172	161	259	44	50	14203
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	TOTAL	31	62	122	179	177	271	45	51	13533
VISITOR RECEPTION CENTRE CENTRE D'ACCUEIL (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL	30	30	1	13	11	22	1816	71	472
	MAY-MAI	30	30	48	160	24	70	-50	-56	1387
	JUNE-JUIN	30	30	79	147	75	117	-5	-20	2753
	JULY-JUILLET	30	30	252	337	158	215	-37	-36	5697
	AUG.-AOUT	30	30	290	325	158	215	-23	7	2776
	SEPT.-SEPT.	30	30	84	125	65	134	155	113	1685
	OCT.-OCT.	30	30	15	66	38	72	1008	-34	312
	NOV.-NOV.	30	30	1	11	2	23	46	-48	62
	DEC.-DEC.	30	30	0	5	1	3	-81	-1	190
	JAN.-JANV.	30	30	1	24	1	13	-45	-1	240
	FEB.-FEV.	28	28	2	19	1	19	-81	29	183
	MAR.-MARS	31	31	1	12	0	15	-47	-39	15757
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	TOTAL	365	334	65	106	34	65	-42	-35	5697
		62	31	270	331	158	215			
CROSS COUNTRY SKIING SKI DE RANDONNEE (PERSONS/PERSONNES)	DEC.-DEC.	31	31	12	68	0	0	-100	-98	6
	JAN.-JANV.	31	31	11	72	0	12	-83	-83	179
	FEB.-FEV.	31	31	2	1	0	0	-92	-91	205
	MAR.-MARS	31	31	1	1	0	0	.	.	.
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	TOTAL	90	90	8	48	1	4	.	.	.
	

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

* EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

** WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: KEJIMKUJIK/KEJIMKUJIK

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE

FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE

INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE

1976-77 | 1977-78 | 1978-79 | 1979-80 | 1980-81 | 1981-82 | 1982-83

INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES							
---CENTRES-CENTRES							
VISITOR RECEPTION CENTRE-EXHIBIT HALL	0	0	0	0	19925	19678	14439
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU							
LAKE VIEWING TOWER	0	0	0	0	0	9705	15252
---SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES							
BIG DAM SKI TRAIL	0	0	0	0	180	0	0
MERSEY MEADOW	0	0	0	4785	8400	7275	6150
MILL FALLS	0	0	7820	9855	9075	7350	6450
---TOTAL-----	0	0	7820	14640	17655	14625	12600
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION							
INTERPRETIVE PUBLICATIONS ()	6380	16370	14205	27025	26800	24350	28300
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC							
---CENTRES-CENTRES							
JAKES LANDING EX.-INTERP.C.	6178	6967	6347	4613	3465	0	2255
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES							
JEREMY BAY (OUTDOOR)	13693	13897	14679	14451	17506	16345	14045
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES							
BEECH GROVE	185	280	613	498	484	643	320
FARMLANDS	424	309	363	0	0	0	0
FLOWING WATERS	0	0	0	340	485	0	236
GRAFTON LAKE	213	182	347	148	283	357	452
HEBER MEADOW	202	417	172	60	22	246	320
HEMLOCKS AND HARDWOODS	0	158	701	134	112	0	83
JIM CHARLES	0	0	701	397	443	381	0
MICMAC MEMORIES	1612	1727	1568	1268	1672	1813	1623
OTHER	1734	1450	384	666	250	591	306
ROGERS BROOK	284	418	304	395	386	450	434
---TOTAL-----	4654	4941	4654	3906	4137	4481	3774
---OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES							
BIKE HIKE	0	0	0	117	79	86	0
CHILDREN'S PROGRAM	446	529	496	266	344	672	417
FAIRY BAY PADDLE	0	190	162	242	361	359	389
GUIDED SKI EVENT	0	15	0	0	0	0	0
GUIDED SKI TOUR	0	0	0	0	0	0	0
MARCHE GUIDE E	0	0	0	0	0	30	0
MERSEY PADDLE	391	632	694	424	590	602	32
OTHER PADDLES	620	86	146	0	0	0	535
---TOTAL-----	1457	1452	1498	1049	1374	1749	1528
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS							
CASUAL CONTACTS	387	1017	233	263	471	475	232
ROVING NATURALIST	95	299	173	199	55	108	687
---TOTAL-----	482	1316	406	462	526	583	919
---SKILL INSTRUCTION-ACTIVITES D'APPRENTISAGE							
SKI INSTRUCTION	0	23	0	0	0	0	0
---OTHERS-AUTRES							
OTHER	0	0	0	0	0	0	0
SPECIAL EVENT	438	739	1352	1046	1398	1851	457
SPECIAL GROUP (ADULTS)	103	249	55	195	181	51	108
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	241	324	285	164	96	236	138
---TOTAL-----	782	1312	1692	1405	1675	2158	703
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC							
---RADIO-RADIO							
RADIO	0	9000000	0	0	0	0	0
---TELEVISION-TELEVISION							
TELEVISION	0	0	0	0	0	0	0
---PRESS-PRESSE							
PRESS	0	3000000	0	0	0	333400	43700
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC							
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES							
EXTENSION (ADULTS)	1470	679	764	869	2012	266	760
EXTENSION (CHILDREN)	0	140	0	0	85	250	302
---TOTAL-----	1470	819	764	869	2097	516	1062
---SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES							
SCHOOL PROGRAMS	651	979	757	400	1082	1795	1706

SIZE: 243.5 km²/92 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1969

OBJECTIVE: To preserve and manage for continued public appreciation and enjoyment the natural and cultural heritage resources of Kouchibouguac National Park representative of the New Brunswick Lowlands section of the Gulf of St. Lawrence Plain and the Northumberland Strait Region of the Gulf of St. Lawrence. Significant components include barrier island beaches, a strong influence by the sea, lagoons, tidal rivers, salt marshes, bogs, Acadian forest (with unique cedar groves), open fields and cultural history of the Micmac Indians, the Acadians and Anglo-European colonists.

LOCATION: In eastern New Brunswick along the Northumberland Strait 100 km/62.5 miles north of Moncton on Highway 11.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 43 km/26.38 miles. Other 22 km/13.5 miles

SPECIAL FEATURES: Extensive sand beaches and dunes provide excellent swimming and sunbathing. Canoeing and fishing are in vogue on the rivers and lagoons. Windsurfing is gaining popularity. A variety of campsites await at South Kouchibouguac campground, one group campground and four primitive campgrounds. Other activities include nature interpretation programs such as mobile puppet theatres, campfires, evening programs at an outdoor theatre, exhibits on Kellys Beach boardwalk, nature walks both on foot and on bicycles, and a myriad of programs especially for children such as insect hunts, sand sculpturing, lagoon fishing, and natural and artistic crafts. Also available are bicycle and hiking trails, self guiding nature trails, and over 35 km of cross-country skiing trails.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

SUPERFICIE: 243.5 km²/92 milles carrés

ETABLI EN: 1969

OBJECTIF: Protéger et administrer les richesses historiques naturelles et culturelles du parc national Kouchibouguac pour l'appréciation et la jouissance du public. Le parc représente les basses-terres du Nouveau-Brunswick situées dans la plaine du golfe Saint-Laurent ainsi que la région du détroit de Northumberland dans le golfe Saint-Laurent. Ses principales caractéristiques comprennent des bancs de sable causés par la mer, des lagunes, des rivières à marée, des marais salants et des fondrières, la forêt acadienne avec ses cédrières uniques, des champs, une histoire qui remonte au temps des Mic-Macs, aux Acadiens et aux colons anglo-européens.

EMPLACEMENT: Dans la partie est du Nouveau-Brunswick, le long du détroit du Northumberland, 100 km (62.5 milles) au nord de Moncton sur la route 11.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 43 km/26.38 mi.; autres 22 km/13.5 mi.

FACTEURS DISTINCTIFS: Vastes plages de sable fin propices à la natation et aux bains de soleil. Canotage et pêche sur les rivières et dans les lagunes. La planche à voile gagne de la popularité. Il y a un camping collectif et quatre campings sauvages à Kouchibouguac-sud. Parmi les autres activités offertes: programmes d'interprétation de la nature, (théâtres de marionnettes, feux de camp, théâtre en plein air); expositions sur la promenade de la plage Kellys; randonnées à pied ou à bicyclette; programmes pour les enfants comme des chasses aux insectes, des sculptures en sable, des excursions de pêche dans les lagunes, des ateliers d'artisanat et de bricolage. Egalement, pistes cyclables et sentiers pédestres, sentiers auto-guidés et plus de 35 km de pistes de ski de fond.

REPORT OF THIS YEAR PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)															
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----KOUCHIBOUGUAC/KOUCHIBOUGUAC															
	76	(I)	(I)	(I)	(I)	(39.06)	(-33.2)	(12.84)	(47.95)	(-2.23)	(I)	(I)	(I)	136470 (9.061)	136470 (9.061)
	77	(I)	(I)	(I)	(I)	(7059)	(-67.4)	(46.54)	(62511)	(22028)	(I)	(I)	(I)	168005 (23.11)	168005 (23.11)
	78	(I)	(I)	(I)	(I)	(5965)	(492.6)	(28.75)	(63767)	(21514)	(I)	(I)	(I)	220828 (31.44)	220828 (31.44)
	79	(I)	(I)	(I)	(I)	(13579)	(15.48)	(20.08)	(57856)	(18245)	(4051)	(I)	(I)	247502 (12.08)	247502 (12.08)
	80	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(9.006)	(-35.6)	(62121)	(14777)	(9892)	(7196)	(3316)	216891 (-12.4)	235496 (-4.85)
	81	(9227)	(5558)	(3820)	(6714)	(16704)	(45080)	(92901)	(60793)	(23274)	(13116)	(6223)	(6037)	289447 (33.45)	300366 (27.55)
	82	(5847)	(13105)	(10572)	(5693)	(18702)	(39503)	(139521)	(69419)	(24750)	(14309)	(6750)	(4598)	352769 (21.88)	373527 (24.36)
	83	(9011)	(18974)	(22297)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: KOUCHIBOUGUAC

GATE ENTREE		MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES
			1981 - 1982		1982 - 1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
			*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
MAIN ENTRANCE COMPOUND ENTREE PRINCIPALE	COMPOSEE	APRIL-AVRIL	38	61	40	39	7	-37	1189
		MAY-MAI	96	131	89	171	-7	31	3906
		JUNE-JUIN	255	395	213	369	-17	-7	8251
		JULY-JUILLET	488	817	1026	836	110	2	29140
		AUG.-AOUT	353	478	454	486	29	2	14498
		SEPT.-SEPT.	152	177	176	167	16	-6	5169
		OCT.-OCT.	85	92	94	98	11	7	2988
		NOV.-NOV.	40	48	55	35	39	-27	1409
		DEC.-DEC.	49	53	31	31	-38	-41	960
		JAN.-JANV.	27	52	44	81	62	55	1882
		FEB.-FEV.	69	137	85	221	23	62	4003
		MAR.-MARS	53	101	121	197	130	95	4657
		TOTAL	143	212	202	229	41	8	78052
		USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	423	641	732	667	73	4	43638
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL	143	212	202	229	41	8	78052
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT			423	641	732	667	73	4	43638

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITE DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: KOUCHIBOUGUAC

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE						NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
SOUTH KOUCHIBOUGUAC	MAY-MAI	17	11	5	22	30	26	-96	22	159
SOUTH KOUCHIBOUGUAC	JUNE-JUIN	30	30	42	73	143	143	-20	-27	1236
	JULY-JUILLET	31	31	143	141	143	143	0	1	4433
	AUG.-AOÛT	31	30	117	119	123	123	-4	4	3810
	SEPT.-SEPT.	30	30	21	37	16	35	-15	-6	737
	OCT.-OCT.	14	17	2	3	1	1	-59	-54	20
USE JULY-AUGUST	TOTAL	153	150	66	76	66	73	0	-4	10395
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	131	130	132	134	1	3	8243
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	153	150	66	76	66	73	0	-4	10395
USE JULY-AUGUST		62	62	131	130	132	134	1	3	8243
UTILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBLES

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1982 TO MARCH 31, 1983
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1982 AU 31 MARS 1983

PARK-PARC: KOUCHIBOUGUAC

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		\$WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
SOUTH KOUCHIBOUGUAC SOUTH KOUCHIBOUGUAC (143)	MAY-MAI	0	18	0	0	5	6
	JUNE-JUIN	23	37	0	1	18	12
	JULY-JUILLET	100	100	17	14	17	14
	AUG.-AOUT	86	86	12	8	18	13
	SEPT.-SEPT.	13	24	0	0	18	15
	OCT.-OCT.	1	1	0	0	6	6
	TOTAL	46	51	29	23	84	66

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIES

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITEE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

K-PARC: KOUCHIBOUGUAC

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE						NO. TOTAL DE
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
				*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
NTAINE	APRIL-AVRIL	30	:	0	0	:	:	:	:	:
USE JULY-AUGUST	TOTAL	30	:	0	0	:	:	:	:	:
ILISATION JUILLET-AOUT		.	:	.	.	:	:	:	:	:
LLANDER'S GROUP	MAY-MAI	17	22	0	3	4	10	.	241	144
LLANDER'S - CAMPING	JUNE-JUIN	30	30	0	36	22	34	.	-6	789
LECTIF	JULY-JUILLET	31	31	7	10	12	81	62	730	1338
	AUG.-AOUT	31	31	17	21	40	50	136	146	1383
	SEPT.-SEPT.	30	30	0	0	0	7	.	.	84
	OCT.-OCT.	17	17	5	14	5	1	.	.	49
USE JULY-AUGUST	TOTAL	139	161	12	15	15	35	185	139	3787
ILISATION JUILLET-AOUT		62	62	12	15	27	66	119	333	2721
ARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	169	161	4	12	15	35	249	186	3787
USE JULY-AUGUST		62	62	12	15	27	66	119	333	2721
ILISATION JUILLET-AOUT										
TOOLS-SYMBOLS										

OLS-SYMBOLS
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
 WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
 COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: KOUCHIBOUGUAC

ANNEX 1 - PARK ROSEBUD											
FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE	
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	TOTAL USE UTILISATION TOTAL 1982-1983	
				\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END				
WILDERNESS CAMPING CAMPING RUDIMENTAIRE (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI	31	12	0	3	3	4		15	37	
	JUNE-JUIN	30	30	0	1	0	1	200	0	16	
	JULY-JUILLET	31	31	1	5	6	13	405	157	282	
	AUG.-AOÛT	31	31	2	1	4	4	111	204	115	
	SEPT.-SEPT.	30	30	0	0	0	2	.	.	20	
	OCT.-OCT.	16	16	1	2	0	4			32	
	TOTAL	153	150	1	2	5	5	270	124	502	
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	1	3	2	8	231	178	397	
VISITOR CENTER CENTRE D'ACCUEIL (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI	8	11	51	15	17	88	-67	486	611	
	JUNE-JUIN	16	19	140	79	132	113	-6	44	2283	
	JULY-JUILLET	31	31	291	291	453	385	56	32	13095	
	AUG.-AOÛT	31	31	234	214	276	256	18	20	8296	
	SEPT.-SEPT.	24	30	50	84	53	66	6	-21	1742	
	OCT.-OCT.	7	13	20	109	27	47	33	-56	470	
	DEC.-DEC.		5			3	7			18	
	JAN.-JANV.	20	15	11	34	9	37	-16	7	494	
	FEB.-FEV.	28	12	32	32	.	33	.	3	392	
	MAR.-MARS	31	12	13	17	.	24	.	43	291	
	TOTAL	196	179	116	106	190	127	64	20	27692	
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	264	251	362	323	37	29	21391

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: KOUCHIBOUGUAC/KOUCHIBOUGUAC

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES								
---CENTRES-CENTRES---								
CENTRE D'ACCUEIL		0	0	276	10867	8383	10325	13306
INFO/EXHIBIT CENTER		13958	13810	27010	9348	8921	6686	14173
---TOTAL---		13958	13810	27286	20215	17304	17011	27479
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU---								
EXPOS.-TROITTOIR DE LA PLAGE		0	0	0	1855	0	0	0
EXPOSITION REFUGE SKI DE FOND		0	0	93	0	0	0	0
X COUNTRY SHELTER EXHIBIT		0	0	14	0	0	0	0
---TOTAL---		0	0	107	1855	0	0	0
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES---								
CENTRE D'ACCUEIL		0	0	6	902	336	217	2367
INFORMATION EXHIBIT CENTRE		0	0	2245	1123	616	290	1818
---TOTAL---		0	0	2251	2025	952	507	4185
---SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES---								
BEAVER/CASTOR		0	0	2717	0	0	0	0
KELLYS BOG-LA TOURBIERE KELLYS		0	0	0	0	0	0	0
---TOTAL---		0	0	2717	0	0	0	0
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION---								
INTERPRETIVE PUBLICATIONS		20750	19500	16400	14500	22125	23750	10600
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES---								
CALLANDARS BEACH (OUTDOOR)		182	0	0	0	0	0	0
PLAGE CALLANDARS (EN PLEIN AIR)		0	0	0	0	0	0	0
SOUTH KOUCHIBOUGUAC (OUTDOOR)		4593	4055	3283	1863	1871	2360	2204
SOUTH KOUCHIBOUGUAC (EN PLEIN AIR)		0	0	2087	1618	1479	2222	2365
---TOTAL---		4775	4055	5370	3481	3350	4582	4569
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES---								
BEAVER		0	0	77	124	84	35	0
BIRDWATCHING		0	0	0	0	4	30	43
CANOEING TO SALT MARSHES		0	0	0	0	0	23	41
CANOTAGE AUX MARAIS SALES		0	0	0	0	11	16	15
CEDAR		0	0	73	5	19	9	53
CHANTIER NAVAL		0	0	0	0	0	0	5
CHIPYARD POINT		0	0	0	0	0	0	10
KELLYS BEACHWALK		0	0	57	74	26	6	110
KELLYS BOG		0	0	0	71	37	4	0
L'ETANG TEMPORAIRE		0	0	10	27	0	0	235
LE CASTOR		0	0	45	62	120	100	0
LES CEDRES		0	0	22	23	50	3	0
LES PINS		0	0	10	66	10	5	20
OBSERVER LES OISEAUX		0	0	0	0	0	24	12
PINES		0	0	61	30	37	7	0
PLAGE KELLYS		0	0	7	2	36	20	9
RANDONNEE ROULANTE		0	0	0	0	0	15	25
TEMPORARY POND		0	0	63	17	5	0	0
TOURBIERE KELLY		0	0	0	38	16	4	0
VARIOUS		2301	253	0	0	0	0	0
WALK ON WHEELS		0	0	0	0	0	4	46
---TOTAL---		2301	253	425	539	455	305	624
---OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES---								
GUIDED CROSS COUNTRY SKI OUTINGS		0	0	0	0	0	0	5
SORTIE GUIDE E EN SKIS		0	0	0	0	0	0	30
---TOTAL---		0	0	0	0	0	0	35
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS---								
CASUAL CONTACTS/CONTACTS OCCASIONNELS		1099	427	624	746	5151	3395	12940
CONTACTS OCCASIONNELS		0	0	66	600	0	0	0
NATURALISTE ITINERANT		0	0	0	437	1556	0	1227
ROVING NATURALIST		0	0	0	166	1556	1991	154
---TOTAL---		1099	427	690	1949	8263	5386	14321
---CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP---								
CAMPFIRE AND ON-SITE TALKS		0	0	0	0	0	0	0
CAUSERIE ILLUSTRÉE (D'HIVER)		0	0	0	0	0	119	136
CERCLE DE FEU DE CAMP DE S. KOUCH		0	0	0	363	232	417	859
COIN DU FEU (D'HIVER)		0	0	0	0	0	312	281
EXHIBIT (WINTER)		0	0	0	0	0	3	0
EXPOSITION (D'HIVER)		0	0	0	0	0	34	266
FIRESIDE GATHERING (WINTER)		0	0	0	0	0	62	35
ILLUSTRATED TALK (WINTER)		0	0	0	0	0	32	13
KELLYS BEACH BOARDWALK		0	0	2015	0	0	0	0
PUPPET THEATRE (WINTER)		0	0	0	0	0	8	86

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: KOUCHIBOUGUAC/KOUCHIBOUGUAC								
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
----CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP	----							
S.KOUCHIBOUGUAC CAMPFIRE CIRCLE		0	2710	85	414	211	734	722
THEATRE DE MARIONNETTES (D'HIVER)		0	0	0	0	0	72	102
TROTTOIR KELLYS BOARDWALK		0	0	0	3900	4283	14150	9855
-----TOTAL-----		0	2710	2100	4077	4726	15943	12355
----DEMONSTRATION/ANIMATION-ANIMATION/DEMONSTRATION	----							
SANDCASTLE BUILDING		0	0	0	0	0	14	0
----SKILL INSTRUCTION-ACTIVITES D'APPRENTISSAGE	----							
BIKE HIKE		0	0	0	0	0	9	0
CAMPERS COOKING		0	0	0	0	0	0	41
CANDLE MAKING		0	0	0	0	0	0	12
CANOEING		0	0	0	0	3	3	4
CANOTAGE		0	0	0	0	0	16	10
CLAM DIGGING		0	0	0	0	0	63	0
COLLAGES COQUILLAGES		0	0	0	0	0	0	189
CONSTRUCTION DE CHATEAUX DE SABLE		0	0	0	0	0	0	0
CONSTRUCTION DE SERF-VOLANTS		0	0	0	0	0	15	0
CUISINE DE CAMPEUR		0	0	0	0	0	15	16
DESSIN		0	0	0	0	0	0	0
FABRICATION DE CHANDELLES		0	0	0	0	0	0	0
KITE BUILDING		0	0	0	0	0	77	0
NATURAL DYES		0	0	0	0	0	0	0
ORIENTATION		0	0	0	0	0	0	0
ORIENTEERING		0	0	0	0	0	0	4
PECHE AUX COQUES		0	0	0	0	0	40	16
PLAYGROUND ACTIVITIES		0	0	0	0	0	29	6
RANDONNEE EN BICYCLETTE		0	0	0	0	0	23	0
SANDCASTLE BUILDING		0	0	0	0	11	33	0
SEASHELL COLLAGES		0	0	0	0	0	56	46
SKETCHING		0	0	0	0	0	7	0
SURVIE EN FORET		0	0	0	0	0	8	6
SURVIVAL IN THE BUSH		0	0	0	0	0	6	0
TEINTURE NATURELLE		0	0	0	0	50	23	0
TERRAIN DE JEUX		0	0	0	0	0	48	0
-----TOTAL-----		0	0	0	0	64	482	350
----OTHERS-AUTRES	----							
GROUPE SPECIAL (ADULTES)		0	0	0	40	52	35	44
GROUPE SPECIAL (ENFANTS)		0	0	34	32	40	141	154
MOBILE PUPPET THEATRE		0	0	466	0	0	353	354
OTHER BILINGUAL PROGRAMS		0	0	0	912	0	54	0
OTHERS-PERSONNEL		0	0	0	0	0	0	0
PROGRAMME POUR LES ENFANTS		0	0	136	156	246	395	298
PROGRAMMES SCOLAIRES		0	0	1108	488	281	0	55
PROGRAMMES SPECIAUX		0	0	136	473	124	0	75
REGULAR CHILDREN'S PROGRAM		0	0	128	259	283	349	231
SCHOOL PROGRAMS		0	0	521	417	0	626	407
SPECIAL EVENTS		81	11	343	490	57	2	0
SPECIAL GROUP (ADULTS)		68	70	14	60	60	65	10
SPECIAL GROUP (CHILDREN)		182	97	31	159	40	77	0
STAFF		31	0	0	0	0	0	0
THEATRE MOBILE DE MARIONNETTES		0	0	189	3133	0	428	453
-----TOTAL-----		362	178	3106	6619	1183	2525	2081
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC								
----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION	----							
INTERPRETIVE PUBLICATION		0	0	0	3000	11215	23340	21000
----RADIO-RADIO	----							
RADIO(ENGLISH)		7200000	45000	0	0	175000	1681000	12000
RADIO(FRANCAISE)		0	0	0	0	0	240000	20000
-----TOTAL-----		7200000	45000	0	0	175000	1921000	32000
----TELEVISION-TELEVISION	----							
TELEVISION(ENGLISH)		60000	0	0	0	11000	200000	800
TELEVISION(FRANCAISE)		0	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----		60000	0	0	0	11000	200000	800
----PRESS-PRESSE	----							
PRESS(ENGLISH)		1073328	0	0	0	0	140000	385400
PRESSE(FRANCAISE)		0	0	0	0	0	0	16800
-----TOTAL-----		1073328	0	0	0	0	140000	402200

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: KOUCHIBOUGUAC/KOUCHIBOUGUAC

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC							
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES---							
EXTENSION (ADULTES)	0	0	70	215	0	555	192
EXTENSION (ADULTS)	120	40	0	1563	17	166	155
EXTENSION (CHILDREN)	363	370	120	0	0	48	4
EXTENSION (ENFANTS)	0	0	1550	948	0	2708	33
-----TOTAL-----	483	410	1740	2726	17	3567	384
---SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES---							
MICMAC CULTURAL PROGRAMME	0	0	0	3803	0	0	0
PROGRAMMES SCOLAIRES	0	0	0	2445	133	100	0
SCHOOL PROGRAMS	1743	1612	1428	3420	0	0	0
-----TOTAL-----	1743	1612	1428	9668	133	100	0
---OTHERS-AUTRES---							
OUTSIDE PARK - NONPERSONAL(OTHER)	0	0	0	0	0	0	0

PRINCE EDWARD ISLAND

ILE DU PRINCE-EDOUARD

SIZE: 32 km²/12.5 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1937

OBJECTIVE: The purpose of the Park is to protect this section of the P.E.I. shoreline on the Gulf of St. Lawrence portion of The Maritime Plain Natural Region. The park area is characterized by sandy beaches, dunes, spits, Acadian forests, Permian and Pennsylvanian geology, fresh and salt water marsh resources, and cultural resource features represented by Green Gables and Dalvay House. Park facilities and programs provide visitor use opportunities compatible with the protection of these resources so as to leave them unimpaired for the benefit of present and future generations.

LOCATION: On the North Shore of Prince Edward Island, 24 km/14.74 miles north of Charlottetown.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 48.0 km/29.8 miles. Other 25 km/15.6 miles

SPECIAL FEATURES: Sweeping sand dunes, high coastal cliffs, woodlands, salt marshes and ponds. Excellent salt water beaches, Green Gables House, Dalvay-by-the-Sea.

SUPERFICIE: 32 km²/12.5 mi. car.

ETABLI EN: 1937

OBJECTIF: Le parc a été créé pour protéger la partie du littoral de l'Ile-du-Prince-Edouard située dans la région naturelle de la plaine Maritime du golfe du Saint-Laurent. Le parc est caractérisé par des plages sablonneuses, des dunes, des flèches littorales, des forêts acadiennes, des formations géologiques de type permien et pennsylvanien, des marécages d'eau douce et d'eau salée, des ressources culturelles comme les maisons Green Gables et Dalvay, etc. Les divers programmes et services offerts aux visiteurs sont conformes à notre objectif qui vise à protéger ces ressources de façon à les conserver intactes au profit des générations actuelles et futures.

EMPLACEMENT: Le parc est situé sur la côte nord de l'Ile-du-Prince-Edouard, à 24 km (14.74 milles) au nord de Charlottetown.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 48.0 km/29.8 milles Autre 25 km/15.6 milles

FACTEURS DISTINCTIFS: Dunes de sable s'étendant à perte de vue, falaises cotières élevées, terrains boisés, marais salants et étangs. Excellentes plages d'eau salée, la maison Green Gables, Dalvay-by-the-Sea.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN
(% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----PRINCE EDWARD ISLAND/ILE DU PRINCE-EDOUARD -----															
76	(I)	(I)	(I)	(I)	54282 (42.75)	165465 (-15.6)	571657 (-15.2)	463387 (-20.1)	78270 (-.997)	17285 (-33.2)	13225 (I)	(I)	1363571 (-14.5)	1363571 (-14.5)	
77	(I)	(I)	(I)	39382 (I)	71104 (30.99)	108293 (-34.6)	512562 (-10.3)	449043 (-3.1)	116163 (48.41)	26482 (53.21)	27507 (I)	17947 (I)	1368483 (.3602)	1426975 (4.65)	
78	18756 (I)	17990 (I)	21746 (I)	42355 (7.549)	78447 (10.33)	150138 (38.64)	576622 (12.5)	479278 (6.733)	114283 (-1.62)	34214 (29.2)	22637 (-17.7)	14395 (-19.8)	1570861 (14.79)	1570867 (10.08)	
79	16960 (-9.53)	17311 (-3.77)	24227 (11.41)	40755 (-3.78)	73180 (-6.71)	161823 (7.783)	627470 (8.818)	465807 (-2.81)	104779 (-8.32)	42271 (23.55)	27468 (21.34)	21356 (48.36)	1623407 (3.345)	1625809 (3.498)	
80	19906 (17.37)	18659 (7.787)	22335 (-7.81)	47847 (17.4)	85134 (16.34)	196667 (21.53)	455497 (-27.4)	479760 (2.995)	105168 (.3713)	42744 (1.119)	23148 (-15.7)	18359 (-14)	1515224 (-6.66)	1524188 (.6.25)	
81	16180 (-18.7)	19096 (2.342)	34588 (54.86)	30625 (-36)	66889 (-21.4)	188932 (-3.93)	570703 (25.29)	447627 (-6.7)	138672 (31.86)	58108 (35.94)	25503 (10.17)	17593 (-4.17)	1614516 (6.553)	1590721 (4.365)	
82	14503 (-10.4)	16740 (-12.3)	14826 (-57.1)	39947 (30.44)	93075 (39.15)	182636 (-3.33)	630274 (10.44)	430251 (-3.88)	125054 (-9.82)	55592 (-4.33)	25922 (1.643)	18470 (4.985)	1647290 (2.03)	1666195 (4.745)	
83	19848 (36.85)	18011 (7.593)	27115 (82.89)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: PRINCE EDWARD ISLAND

GATE ENTREE		MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES
			1981 - 1982		1982 - 1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	NO. TOTAL DE VEHICULES 1982-1983
			*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
CANNPORE LANE	CANNPORE LANE	APRIL-AVRIL	53	53	65	65	23	23	1950
		MAY-MAI	184	184	215	215	17	17	6665
		JUNE-JUIN	522	684	528	528	1	-23	15840
		JULY-JUILLET	1454	1782	1444	1371	-1	-23	43728
		AUG.-AOÛT	1205	1188	697	932	-42	-22	24659
		SEPT.-SEPT.	408	408	291	387	-29	-5	9879
		OCT.-OCT.	182	178	70	185	-61	4	3902
		NOV.-NOV.	40	40	36	36	-10	-10	1080
		DEC.-DEC.	19	19	12	12	-37	-37	372
		JAN.-JANV.	17	17	12	12	-29	-29	372
		FEB.-FEV.	35	35	13	13	-63	-63	364
		MAR.-MARS	28	28	20	20	-29	-29	620
		TOTAL	348	388	284	321	-18	-17	109431
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		1333	1474	1060	1159	-21	-21	68337
BRACKLEY	BRACKLEY	APRIL-AVRIL	78	94	110	110	42	17	3300
		MAY-MAI	151	298	200	482	33	62	10151
		JUNE-JUIN	453	703	441	575	-3	-18	14826
		JULY-JUILLET	1395	1985	1729	2074	24	4	58421
		AUG.-AOÛT	1251	1428	1159	1209	-7	-15	36560
		SEPT.-SEPT.	254	388	355	277	40	-29	9714
		OCT.-OCT.	103	147	104	135	1	-8	3683
		NOV.-NOV.	52	82	52	84	-1	3	1944
		DEC.-DEC.	39	39	40	54	2	39	1419
		JAN.-JANV.	28	26	30	72	8	172	1514
		FEB.-FEV.	45	45	39	76	-14	68	1525
		MAR.-MARS	36	36	51	112	41	212	2310
		TOTAL	326	445	350	450	10	1	145387
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		1325	1696	1436	1657	8	-2	95001
NORTH RUSTICO	RUSTICO NORD	APRIL-AVRIL	93	141	139	139	49	-1	4170
		MAY-MAI	140	329	184	267	31	16	6863
		JUNE-JUIN	354	522	304	319	-14	-1	9301
		JULY-JUILLET	688	548	709	712	3	30	22016
		AUG.-AOÛT	586	602	478	560	-18	-7	15885
		SEPT.-SEPT.	241	294	190	288	-21	-2	6868
		OCT.-OCT.	100	123	103	141	3	15	3757
		NOV.-NOV.	56	84	56	64	-1	-23	1772
		DEC.-DEC.	51	66	53	63	5	5	1772
		JAN.-JANV.	49	49	46	70	-7	42	1750
		FEB.-FEV.	50	50	47	74	-5	47	1642
		MAR.-MARS	40	40	76	114	89	184	2803
		TOTAL	206	215	199	237	-3	10	78599
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		638	576	590	638	-8	11	37901

SYMBOLS-SYMBOLS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: PRINCE EDWARD ISLAND

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES
		1981 - 1982		1982 - 1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
		*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
DALVAY	APRIL-AVRIL	50	50	62	62	24	24	1860
DALVAY	MAY-MAI	100	100	117	117	17	17	3627
	JUNE-JUIN	224	224	201	201	-10	-10	6030
	JULY-JUILLET	530	530	541	574	-10	-8	17238
	AUG.-AOÛT	459	491	441	477	-14	-11	14134
	SEPT.-SEPT.	255	255	154	232	-40	-35	5561
	OCT.-OCT.	85	85	98	115	15	35	3289
	NOV.-NOV.	33	33	63	69	90	110	1960
	DEC.-DEC.	31	31	46	48	48	154	1446
	JAN.-JANV.	26	26	40	78	53	199	1772
	FEB.-FEV.	40	40	48	48	20	114	1344
	MAR.-MARS	32	32	53	69	62	11	1805
	TOTAL	157	159	156	177	-1	11	60066
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		495	510	490	527	-1	5	31372
BAY SHORE ROAD CHEMIN BAY SHORE	APRIL-AVRIL	76	76	94	94	24	24	2820
	MAY-MAI	66	66	77	77	17	17	2387
	JUNE-JUIN	383	405	364	364	5	-10	10250
	JULY-JUILLET	1185	1544	1461	1599	23	4	32302
	AUG.-AOÛT	872	880	1083	1216	24	38	3190
	SEPT.-SEPT.	288	288	227	426	-21	40	2479
	OCT.-OCT.	120	120	144	145	20	21	2170
	NOV.-NOV.	81	81	66	83	-18	21	1433
	DEC.-DEC.	42	42	42	52	0	24	1407
	JAN.-JANV.	36	36	33	67	-18	87	1507
	FEB.-FEV.	30	30	43	60	43	100	1879
	MAR.-MARS	24	24	46	84	92	249	120720
	TOTAL	270	302	307	362	14	20	82532
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		1033	1200	1267	1415	23	18	
GRAHAM'S LANE SENTIER GRAHAM	MAY-MAI			147	147			4557
	JUNE-JUIN	404	498	343	343	-15	-31	10290
	JULY-JUILLET	1368	1368	1447	1336	6	-2	43297
	AUG.-AOÛT	829	863	1031	1017	24	18	31765
	SEPT.-SEPT.	180	181	121	219	-32	31	4806
	OCT.-OCT.	72	72	38	49	-47	-31	1347
	NOV.-NOV.	26	26	19	23	-28	-12	613
	DEC.-DEC.	21	21	13	9	-37	-58	355
	JAN.-JANV.	17	17	10	16	-42	-55	393
	FEB.-FEV.	20	20	11	14	-45	-29	346
	MAR.-MARS	16	16	13	26	-19	64	561
	TOTAL	292	303	290	298	0	-2	98330
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		1106	1106	1233	1182	11	7	75062
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	265	302	266	307	0	2	612533
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		989	1094	1012	1096	2	0	390255

SYMBOLS-SYMBLES

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

*WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: PRINCE EDWARD ISLAND

PARK-PARC: PRINCE EDWARD ISLAND										
CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES 1982-1983
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983				
				\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
STANHOPE	MAY-MAI	17	11	3	13	2	24	-45	94	155
STANHOPE	JUNE-JUIN	30	30	30	38	28	31	-7	-18	875
	JULY-JUILLET	31	31	118	118	118	117	0	-1	3646
	AUG.-AOÛT	30	30	105	101	100	102	-5	-1	3121
	SEPT.-SEPT.	30	30	19	19	13	18	-35	-4	447
	OCT.-OCT.	29	34	5	3	4	4	50	56	100
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	164	157	53	52	52	54	-1	4	8344
		62	62	112	109	109	110	-3	1	6767
RUSTICO ISLAND	JUNE-JUIN	30	6	3	4	26	25	848	517	153
ILE RUSTICO	JULY-JUILLET	31	31	116	133	138	133	19	0	4211
	AUG.-AOÛT	31	31	111	101	81	75	-27	-26	2423
	SEPT.-SEPT.	2	5	7	8	4	8	28	8	30
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	92	73	76	82	97	105	-4	-10	6817
		62	62	114	116	109	105	-4	-10	6634
CAVENDISH	MAY-MAI	16	11	6	45	10	54	57	21	375
CAVENDISH	JUNE-JUIN	30	30	98	125	107	109	9	-13	3229
	JULY-JUILLET	31	31	299	300	300	298	0	-1	3229
	AUG.-AOÛT	31	31	293	289	274	280	-7	-1	2622
	SEPT.-SEPT.	19	19	82	75	51	58	-37	-22	6578
	TOTAL	127	122	182	189	184	185	-1	-2	1040
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	296	294	287	289	-3	-2	22484
										17840
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	383	352	101	105	107	107	-6	-2	37645
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		186	186	174	173	168	168	-3	-2	31241

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1982 TO MARCH 31, 1983
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1982 AU 31 MARS 1983

PARK-PARC: PRINCE EDWARD ISLAND

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		\$WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
STANHOPE STANHOPE (117)	MAY-MAI	2	21	0	0	5	6
	JUNE-JUIN	24	26	0	0	18	14
	JULY-JUILLET	101	100	17	14	17	14
	AUG.-AOÛT	85	87	12	8	18	13
	SEPT.-SEPT.	11	16	0	0	12	12
	OCT.-OCT.	4	4	0	0	18	12
	TOTAL	45	47	29	22	88	69
RUSTICO ISLAND ILE RUSTICO (148)	JUNE-JUIN	18	17	0	0	3	3
	JULY-JUILLET	94	90	15	11	17	14
	AUG.-AOÛT	54	51	5	4	18	13
	SEPT.-SEPT.	2	5	0	0	2	3
	TOTAL	66	60	20	15	40	33
CAVENDISH CAVENDISH (304)	MAY-MAI	3	18	0	0	5	6
	JUNE-JUIN	35	36	3	0	18	12
	JULY-JUILLET	99	98	17	14	18	14
	AUG.-AOÛT	90	92	15	9	18	13
	SEPT.-SEPT.	17	19	0	0	10	9
	TOTAL	61	61	35	23	68	54

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

* COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: PRINCE EDWARD ISLAND

ARR-PARC - PRINCE EDWARD ISLAND											
CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES	
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		1981-1982		1982-1983					
		1981-1982	1982-1983	*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END		
BRACKLEY GROUP TENTING	JULY-JUILLET	31	16	27	20	16	15	-40	-27	245	
BRACKLEY - CAMPING	AUG.-AOÛT	31	19	5	5	42	37	773	636	757	
COLLECTIF	SEPT.-SEPT.	62	3	16	12	49	49			147	
USE JULY-AUGUST	TOTAL	62	38	16	12	32	28	101	127	1149	
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	35	16	12	31	27	89	117	1002	
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	62	38	16	12	32	28	101	127	1149	
USE JULY-AUGUST		62	35	16	12	31	27	89	117	1002	
UTILISATION JUILLET-AOÛT											

SYMBOLS-SYMBOLS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
* WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
• COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: PRINCE EDWARD ISLAND

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		% WKDAYS SEMAINE	% WEEK- END	TOTAL USE UTILISATION TOTAL
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
CAVENDISH INFORMATION	JUNE-JUIN	23	17	60	62	79	69	31	11	1277
CENTRE	JULY-JUILLET	31	31	308	308	776	720	152	134	23272
CENTRE DE	AUG.-AOÛT	31	31	242	256	528	476	116	86	23272
RENSEIGNEMENTS-CAVENDISH	SEPT.-SEPT.	7	10	74	45	44	45	-41	1	15701
(PERSONS/PERSONNES)	TOTAL	92	89	204	212	458	456	125	115	443
USE JULY-AUGUST		62	62	276	281	649	603	135	115	40693
UTILISATION JUILLET-AOÛT										38973
GREEN GABLES GOLF	MAY-MAI	14	.	8	26	.	.	.	.	.
COURSE	JUNE-JUIN	29	.	63	108	.	.	.	.	.
TERRAIN DE GOLF-GREEN	JULY-JUILLET	31	.	159	209	.	.	.	.	.
GABLES	AUG.-AOÛT	31	.	152	179	.	.	.	.	.
(PERSONS/PERSONNES)	SEPT.-SEPT.	30	.	43	97	.	.	.	.	.
	OCT.-OCT.	31	.	5	13	.	.	.	.	.
USE JULY-AUGUST	TOTAL	166	.	78	113	.	.	.	.	.
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	.	156	194	.	.	.	.	.
SYMBOLS-SYMBOLES										

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRÉTATION ET DE DIFFUSION

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: PRINCE EDWARD ISLAND/ILE DU PRINCE-EDOUARD								
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES								
-----CENTRES-CENTRES-----								
CAVENDISH INTERP. CENTRE		16847	31517	33977	35451	43622	19067	40693
CAVENDISH INTERP. OFFICE		0	662	60	259	305	1116	0
DALVAY INTERP. OFFICE		606	576	350	308	257	165	290
GREEN GABLE HOUSE		129271	127097	142679	124903	136107	107096	83419
GREEN GABLES BUS TOURS		0	0	0	0	0	37963	33407
-----TOTAL-----		146724	159852	177066	160921	180291	165407	157809
-----AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES-----								
CAVENDISH INTERP. CENTRE		0	1863	3584	3284	4012	1869	1514
DALVAY INTERP. CENTRE		0	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----		0	1863	3584	3284	4012	1869	1514
-----SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES-----								
BALSAM HOLLOW S-G TRAIL		0	0	7250	6525	6630	6945	7185
BUBBLING SPRINGS/LONG POND/FARMLANDS		0	0	0	4591	4190	4325	4565
DALVAY LAKE		0	0	0	0	200	195	700
DUNEWOODS S-G TRAIL		0	0	0	750	0	0	0
HOMESTEAD/WOODLANDS		0	0	0	0	255	65	475
REEDS AND RUSHES		0	0	0	2203	2990	3190	3425
-----TOTAL-----		0	0	7250	14069	14265	14720	16350
-----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION-----								
INTERPRETIVE PUBLICATIONS ()		15336	21805	87008	61200	64132	95100	103165
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
-----THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES-----								
CAVENDISH (OUTDOOR)		6556	4515	6110	4129	1930	1736	2379
MOBILE THEATRE		0	0	0	0	2599	0	0
RUSTICO ISLAND (OUTDOOR)		2362	0	5036	4532	520	3663	3206
-----TOTAL-----		8918	4515	11146	8661	5049	5399	5585
-----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES-----								
BALSAM HOLLOW WALKS		947	640	897	745	1083	1281	1663
CHILDRENS PROGRAM		145	131	590	193	0	0	0
COMBING A BEACH AND A BAY (ENG)		260	98	1202	0	0	0	0
CRUMBLING COAST (ENG)		192	107	88	0	0	0	0
CRUMBLING COAST (FR)		46	0	0	0	0	0	0
DIFFERENT STROKES FOR DIFF. FOLKS		248	0	0	0	0	0	0
MOOUS AND MAGIC		0	0	0	0	0	0	418
SALT MARSH & SUMMER MEADOW (FR)		17	49	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----		1855	1025	2777	938	1083	1281	2081
-----OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES-----								
OTHER GUIDED TOURS		41	183	0	2643	2775	2135	2788
-----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS-----								
CASUAL CONTACTS		1216	688	505	1040	1351	1214	62
ROVING NATURALIST		314	319	851	850	715	15	46
-----TOTAL-----		1530	1007	1356	1890	2066	1229	108
-----CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP-----								
CAMPFIRE PROGRAMS (BILINGUAL)		0	1157	3469	2303	1309	2132	1891
-----DEMONSTRATION/ANIMATION-ANIMATION/DEMONSTRATION-----								
MOBILE EXHIBITS		5867	11254	4852	5430	2281	4569	7830
MOBILE EXHIBITS (GREEN GABLES)		0	0	0	0	4725	1911	2907
-----TOTAL-----		5867	11254	4852	5430	7006	6480	10737
-----OTHERS-AUTRES-----								
HOUSE TALKS		0	0	0	0	6606	6166	10969
OTHER		0	0	2137	0	374	0	330
PARK PLAYERS		0	0	0	0	0	161382	345350
SANDSCULPTURE CONTEST		0	0	3457	8992	3960	779	1580
SPECIAL (EVENTS)		1380	708	2439	208	545	6473	6917
SPECIAL GROUP (ADULTS)		356	1189	152	179	65	189	215
SPECIAL GROUP (CHILDREN)		29	1671	1553	170	0	335	125
-----TOTAL-----		1765	3568	9738	9549	11550	175324	365486
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC								
-----RADIO-RADIO-----								
RADIO		56000	79000	4518000	5143000	2410000	4000000	3650000
-----TELEVISION-TELEVISION-----								
TELEVISION		18500	100000	65000	300000	2085000	30000	6250000
-----PRESS-PRESSE-----								
PRESS		1154500	100000	165000	377000	451000	646000	1570000
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC								
-----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES-----								
EXTENSION (ADULTS)		494	648	102	345	212	2025	3014
EXTENSION (CHILDREN)		705	0	104	298	0	75	0
-----TOTAL-----		1199	648	206	643	212	2100	3014

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: PRINCE EDWARD ISLAND/ILE DU PRINCE-EDOUARD

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC							
-----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES-----							
SCHOOL PROGRAM - FIELD TRIPS	0	0	0	1213	1022	551	549
SCHOOL PROGRAM - SCHOOL KITS	3803	775	543	3103	905	1453	3038
-----TOTAL-----	3803	775	543	4316	1927	2004	3587

SIZE: 396.5 km²/153.1 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1957

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the Eastern Newfoundland Uplands Natural Region. Inlets, post-glacial features, rugged coastline, boreal forest, icebergs and abundant wildlife are representative values of this Northern Atlantic coastal park which is located near the eastern end of the Trans Canada Highway.

LOCATION: On the east coast of Newfoundland on Bonavista Bay. Access via the Trans Canada Highway, 78 km/47.9 miles south of Gander and 222 km/138 miles north of St. John's.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 58 km/35.5 miles
Other 13 km/8 miles (approx.)

SPECIAL FEATURES: Rugged Atlantic coast with rolling forested hills, spongy bogs and inland ponds. Good fresh and saltwater fishing - saltwater four boat operation, icebergs, whales, group campground, hiking, swimming, canoeing and an interpretative program.

SUPERFICIE: 396.5 km²/153.1 mi. car.

ETABLI EN: 1957

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des principaux aspects de la région naturelle des hautes-terres de l'est de Terre-Neuve. Ce parc, situé non loin de l'extrémité est de la Transcanadienne, sur la côte de l'Atlantique nord, présente des inlets, des formations post-glaciaires, un littoral découpé, une forêt de type boréal, des icebergs, et abrite une faune abondante.

EMPLACEMENT: Le parc est situé sur la côte est de Terre-Neuve, dans la baie Bonavista. On peut s'y rendre par la Transcanadienne; le parc est à 78 km (47.9 milles) au sud de Gander et à 225 km (138 milles) au nord de Saint-Jean.

ROUTES EN KILOMETRES/MILES: Revêtues 58 km/35.5 mi.
Autre 13 km/8 milles

FACTEURS DISTINCTIFS: Littoral découpé surmonté de collines boisées; marécages et étangs. Pêche en eau douce ou salée excellente; randonnées de bateau en mer, camping collectif, icebergs et baleines, excursions, canotage et un programme d'interprétation.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ATLANTIC REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE
(CHANGEMENTS EN LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE EN 1983 PAR RAPPORT A CELLE DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARC OU LIEU	YR AN	MONTH MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
TERRA NOVA/TERRA NOVA															
75	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(256697)	(256697)
77	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(17111)	(17111)
78	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(351824)	(351824)
79	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(351824)	(351824)
80	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(351824)	(351824)
81	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(351824)	(351824)
82	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(351824)	(351824)
83	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(1.711)	(351824)	(351824)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: TERRA NOVA

GATE		MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES
ENTREE	1981 - 1982 *WKDAYS *SEMAINE		1982 - 1983 **WEEK-END SEMAINE	1982 - 1983 WKDAYS SEMAINE	1982 - 1983 WEEK-END SEMAINE	WKDAYS SEMAINE	WEEK-END SEMAINE	1982-1983	
NORTH GATE - ENTREE NORD -	TRANS-CANADA HIGHWAY TRANSCANADIENNE	APRIL-AVRIL							19479
		MAY-MAI	797	797	649	649	-5	-5	25840
		JUNE-JUIN	1584	1584	834	834	-3	-3	16920
		JULY-JUILLET	1584	1584	834	834	-10	-10	39043
		AUG.-AOÛT	1584	1584	834	834	-10	-10	41251
		SEPT.-SEPT.	1584	1584	834	834	-13	-13	26927
		OCT.-OCT.	1584	1584	834	834	-22	-22	17104
		NOV.-NOV.	1584	1584	834	834	-9	-9	15771
		DEC.-DEC.	1584	1584	834	834	-19	-19	12233
		JAN.-JANV.	1584	1584	834	834	-1	-1	12572
		FEB.-FEV.	1584	1584	834	834	-21	-21	13844
		MAR.-MARS	1584	1584	834	834	-38	-38	16612
		TOTAL	717	724	705	707	-2	-2	257598
		USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	1363	1361	1296	1294	-5	-5	80294
SOUTH GATE - ENTREE SUD -	TRANS-CANADA HIGHWAY TRANSCANADIENNE	APRIL-AVRIL							17783
		MAY-MAI	867	867	593	593	-2	-2	27375
		JUNE-JUIN	1437	1437	430	430	-2	-2	12894
		JULY-JUILLET	1437	1437	430	430	-16	-3	37885
		AUG.-AOÛT	1115	1115	1145	1316	-7	-7	37039
		SEPT.-SEPT.	1115	1115	1145	1195	-14	-14	17254
		OCT.-OCT.	575	575	575	575	-25	-25	13533
		NOV.-NOV.	580	580	437	437	-7	-7	16005
		DEC.-DEC.	499	499	534	534	-6	-6	13764
		JAN.-JANV.	419	419	444	444	-6	-6	10433
		FEB.-FEV.	358	358	337	337	-18	-18	11981
		MAR.-MARS	362	362	428	428	1041	1041	141236
		TOTAL	642	651	4556	4556	55	47	357182
		USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	1239	1231	1171	1258	-6	2	74924
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL	679	687	850	832	25	21	614780
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT			1301	1296	1233	1276	-5	-2	155218

SYMBOLS-SYMBLES

*WKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEK-END: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEK-END: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31

* TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
				1981-1982		1982-1983				NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES 1982-1983
				WKDAYS SEMAINE		WKDAYS SEMAINE		WKDAYS SEMAINE		
				WEEK- END		WEEK- END		WEEK- END		
NEWMAN SOUND	MAY-MAI									
NEWMAN SOUND	JUNE-JUIN	1000	1000	1000	1000	1000	1000			643
	JULY-JUILLET	1000	1000	1000	1000	1000	1000	-35	-27	1318
	AUG.-AOÛT	1000	1000	1000	1000	1000	1000	-35	-1	9747
	SEPT.-SEPT.	1000	1000	1000	1000	1000	1000	-35	-34	6283
	OCT.-OCT.	1000	1000	1000	1000	1000	1000	-41	-34	519
	TOTAL	1000	1000	1000	1000	1000	1000			18510
UTILISATION JUILLET-AOÛT		1000	1000	1000	1000	1000	1000	-4	16	16030
ALEXANDER BAY	JUNE-JUIN	1000	1000	1000	1000	1000	1000			
ALEXANDER BAY	JULY-JUILLET	1000	1000	1000	1000	1000	1000	-62	27	91
	AUG.-AOÛT	1000	1000	1000	1000	1000	1000	-17	-11	1321
	SEPT.-SEPT.	1000	1000	1000	1000	1000	1000	-34	-34	525
	TOTAL	1000	1000	1000	1000	1000	1000	6000	176	101
UTILISATION JUILLET-AOÛT		1000	1000	1000	1000	1000	1000	-13	3	2038
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		1000	1000	1000	1000	1000	1000	-14	-17	1846
UTILISATION JUILLET-AOÛT		1000	1000	1000	1000	1000	1000			20548
		1000	1000	1000	1000	1000	1000	-5	-1	17370

SYMBOLS-SYMBOLES

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

EXCLUDES: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS

EXCLUT: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1982 TO MARCH 31, 1983
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1982 AU 31 MARS 1983

PARK-PARC: TERRA NOVA

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
NEWMAN SOUND NEWMAN SOUND (393)	MAY-MAI	3	24	0	0	6	6
	JUNE-JUIN	7	17	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	78	83	8	10	17	14
	AUG.-AOUT	49	55	0	0	18	13
	SEPT.-SEPT.	2	8	0	0	18	12
	TOTAL	31	41	8	10	77	57
ALEXANDER BAY ALEXANDER BAY (164)	JUNE-JUIN	1	4	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	21	33	0	0	17	14
	AUG.-AOUT	9	13	0	0	18	13
	SEPT.-SEPT.	12	8	0	0	3	3
	TOTAL	10	16	0	0	56	42

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

* COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

* -CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: TERRA NOVA

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES
		1981-1982 1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
				*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
SOUTHWEST ARM GROUP	JUNE-JUIN	30	30	2	9	1	4	-11	-55	75
SOUTHWEST ARM - CAMPING	JULY-JUILLET	31	31	14	16	8	11	-45	-30	286
COLLECTIF	AUG.-AOÛT	30	.	5	6	.	.	.	.	.
USE JULY-AUGUST	SEPT.-SEPT.	122	61	9	11	4	8	-12	5	361
UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	62	31	5	11	8	11	-19	5	286
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC										
USE JULY-AUGUST	TOTAL	122	61	9	11	4	8	-12	5	361
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	31	5	11	8	11	-19	5	286
SYMBOLS-SYMBLES										

SYMBOLS-SYMBOLS

*WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
 *WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
 *COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 *CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: TERRA NOVA

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL
		1981-1982 WKDAYS SEMAINE	1982-1983 WKDAYS SEMAINE	1981-1982 **WEEK- END		1982-1983 WEEK- END		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
OCHRE HILL ROAD TRAFFIC COUNTER POSTE DE CONTROLE - CHEMIN DE OCHRE HILL (VEHICLES/VEHICULES) USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. TOTAL	. . . . . . . 122 62	30 31 31 30 62	. . . . . . . . . .	. . . . . . . . . .	8 37 17 8 27	8 37 17 8 27	. . . . . . . . . .	. . . . . . . . . .	253 1158 521 242 2174 1679
SANDY POND ROAD TRAFFIC COUNTER POSTE DE CONTROLE - CHEMIN DE SANDY POND (VEHICLES/VEHICULES) USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. TOTAL	. . . . . . . 122 62	30 31 31 30 62	. . . . . . . . . .	. . . . . . . . . .	36 294 136 22 213	36 294 136 22 218	. . . . . . . . . .	. . . . . . . . . .	1071 9106 4219 672 15068 13325
HEADQUARTERS ROAD TRAFFIC COUNTER POSTE DE CONTROLE-CHEMIN DU BUREAU PRINCIPAL (VEHICLES/VEHICULES) USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. NOV.-NOV. DEC.-DEC. JAN.-JANV. FEB.-FEV. MAR.-MARS TOTAL	31 30 30 31 31 30 31 30 31 31 28 31 335 62	30 31 30 31 31 30 31 30 31 31 28 31 365 62	559 640 1096 1470 566 543 539 257 254 335 147 580 1278	559 640 1096 1470 566 543 539 257 254 335 147 590 1290	262 554 641 1028 1653 83 162 151 70 101 37 135 409 1350	262 554 641 1028 1653 83 162 151 70 101 37 135 413 1329	-1 0 -6 12 -85 -70 -72 -73 -60 -89 -8 -29 6	-1 0 -6 12 -85 -70 -72 -73 -60 -89 -8 -30 3	7845 17170 19232 31864 51257 2481 5021 4531 2165 3117 1043 4194 149919 83121
BLUE HILL TRAFFIC COUNTER POSTE DE CONTROLE - BLUE HILL (VEHICLES/VEHICULES) USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	30 31 31 30 31 153 62	. . . . . . . . . . . .	30 37 72 51 31 44 54	30 37 72 51 31 45 55	.. .. .. .. .. ..	.. .. .. .. .. ..	.. .. .. .. .. ..	.. .. .. .. .. ..	.. .. .. .. .. ..
INFORMATION BUREAU CENTRE D'INFORMATION (PERSONS/PERSONNES) USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. TOTAL	12 31 31 31 30 104 62	4 13 31 31 7 86 62	56 134 115 20 86 125	78 157 136 28 106 146	10 64 197 160 38 178	69 79 214 182 44 199	14 47 40 91 70 43	1 36 34 58 50 36	217 920 6358 5254 281 13030 11612

SYMBOLS-SYMBLES

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: TERRA NOVA/TERRA NOVA

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE

FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE

INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE

1976-77 | 1977-78 | 1978-79 | 1979-80 | 1980-81 | 1981-82 | 1982-83

INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES							
EXHIBIT CENTRE							
HEADQUARTERS EXHIBIT TRAILER	4521	5109	1778	9338	7210	9891	4354
-----TOTAL-----	4521	5109	1778	9338	7210	9891	4354
EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU							
NEWMAN SOUND ESTUARY EXHIBIT	0	0	0	0	0	0	6152
OCHRE HILL O-S EXHIBIT	0	0	0	0	0	0	124
-----TOTAL-----	0	0	0	0	0	0	6276
AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES							
EXHIBIT CENTRE - THEATRE	2747	3063	1869	3270	3839	3151	2015
SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES							
SOUTHWEST ARM	0	0	0	0	0	0	0
INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION							
OTHERS-AUTRES	17979	14976	13810	20975	17153	12400	24430
CASUAL CONTACTS (OUTSIDE PARK)	0	0	0	0	0	0	472
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC							
EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU							
HEADQUARTERS-ADM. BLDG/OPR. BLDG.	378	256	466	822	271	1261	222
THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES	0	0	0	0	0	0	550
MALADY HEAD OUTDOOR THEATRE	0	0	0	0	0	0	4252
NEWMAN SOUND O.T.	11710	7001	8575	7384	6915	6902	4802
-----TOTAL-----	11710	7001	8575	7384	6915	6902	4802
GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES							
BIG BROOK	120	0	0	0	0	0	0
OCHRE HILL POND	188	24	28	121	1	0	0
SALTONS BEACH	149	18	43	130	0	0	0
SANDY POINT	127	28	13	35	0	0	0
SANDY POND TRAIL	0	0	57	89	0	0	0
-----TOTAL-----	584	70	141	375	1	0	0
OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES							
PUBLIC TRANSIT-TRANSPORT EN COMMUN	57	0	111	40	512	482	86
BOAT TOUR SIGHTSEEING	0	1628	195	0	200	0	99
COD JIGGING CRUISE	0	666	410	1415	200	0	0
NEWMAN SOUND BOAT TOUR	5699	4163	437	823	1266	0	0
-----TOTAL-----	5699	6657	1042	2238	1666	0	99
ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS							
CASUAL CONTACTS	751	441	306	685	471	1001	891
ROVING NATURALIST	70	116	1047	358	480	3822	2986
-----TOTAL-----	821	557	1353	1043	951	4823	3877
CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP							
CAMPFIRE PROGRAMS	0	1560	4623	960	1521	1969	379
OTHERS-AUTRES							
CHILDREN'S PROGRAM	0	147	556	181	346	441	360
INTERPRETER'S CHOICE PROGRAMS	0	292	0	25	0	1136	0
OTHER SPECIAL EVENTS	0	0	0	0	0	0	0
SPECIAL EVENTS	7134	0	1230	362	124	1701	1170
SPECIAL GROUP (ADULTS)	24	264	176	151	32	129	69
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	488	10	542	216	239	1267	160
-----TOTAL-----	7646	713	2504	935	741	4674	1759
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC							
EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU							
SCHOOL DISPLAY	0	0	0	0	450	250	0
SHOPPING MALL DISPLAY	0	0	0	0	212	609	3400
-----TOTAL-----	0	0	0	0	662	859	3400
RADIO-RADIO							
RADIO	20000	0	1225000	1960000	182600	840000	1723300
TELEVISION-TELEVISION							
TELEVISION	0	0	10075000	875000	100000	30000	1029400
PRESS-PRESSE							
PRESS	0	0	210000	905000	35000	412500	1458000
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC							
PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES							
EXTENSION (ADULTS)	0	0	56	81	34	531	445
EXTENSION (CHILDREN)	0	0	39	600	158	510	50
-----TOTAL-----	0	0	95	681	192	1041	495
SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES							
PUBLIC ENQUIRIES	0	0	0	0	0	0	315
SCHOOL PROGRAMS	706	1388	818	2288	1284	759	4813

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: TERRA NOVA/TERRA NOVA								
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
OUTSIDE PARK PERSONAL SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC								
----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES----								
-----TOTAL-----		706	1388	818	2288	1284	759	5128

PARKS CANADA REGIONS
RÉGIONS DE PARCS CANADA

Quebec-Québec



National Historic
Parks and Sites

Parcs et lieux
historiques nationaux



National Historic Parks and Sites

Quebec Region

- 1 Artillery Park
- 2 Bataille de la Chateaugay
- 3 Cartier-Brébeuf
- 4 Coteau-du-Lac
- 5 Forges du Saint-Maurice
- 6 Fort Chambly
- 7 Fort Lennox
- 8 Fort Lévis (No. 1)
- 9 Fort Temiscamingue
- 10 Fortifications of Quebec
- 11 Sir Wilfrid Laurier House
- 12 Louis S. St. Laurent House

■ Denotes regional office

● Indique l'endroit du bureau régional

Parcs et lieux historiques nationaux

Région du Québec

- 1 Parc de l'Artillerie
- 2 Bataille de la Chateaugay
- 3 Cartier-Brébeuf
- 4 Coteau-du-Lac
- 5 Forges du Saint-Maurice
- 6 Fort Chambly
- 7 Fort Lennox
- 8 Fort Lévis (No. 1)
- 9 Fort Témiscamingue
- 10 Fortifications de Québec
- 11 Maison Sir Wilfrid Laurier
- 12 Maison Louis S. St. Laurent

ARTILLERY PARK

PARC DE L'ARTILLERIE

LOCATION: Quebec, Quebec

EMPLACEMENT: Québec, Québec

PHYSICAL DESCRIPTION: Artillery Park, is located in the North-West corner of the Fortifications of Quebec. In addition to an important part of the fortifications, this site includes two military barracks, a civilian living quarter, and a few buildings erected in the early 20th century when it served as the Dominion Arsenal (1880-1964).

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le parc de l'Artillerie, est situé à l'angle nord-ouest des fortifications de Québec. En plus d'être un segment important des fortifications, ce lieu historique comprend deux casernes militaires, une aire d'habitation civile de même que des bâtiments érigés au temps de l'Arsenal du 165 F 3201.200 Dominion au début du XXe siècle.

SIZE: 3.28 hectares/8.1 acres

SUPERFICIE: 3.28 hectares/8.1 acres

FACILITIES AND SERVICES: The reception and interpretive Center is open every day as is the Dauphine Redoubt. Inside the centre, visitors can see a relief map of Quebec City as it was in the early 19th century and examine various items related to the history of the Arsenal.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Le centre d'accueil et d'interprétation ainsi que la Redoute Dauphine sont ouverts tous les jours. A l'intérieur du centre, les visiteurs peuvent admirer le plan-relief de Québec montrant l'état de la ville de Québec au début du XIXe siècle, et s'attarder à différents éléments 167 F 3201.400 relatant l'histoire de l'Arsenal.

STATEMENT OF THEMES: Through exhibits, audio-visual displays and various programs of activities, visitors learn about, and gain a better understanding of the military, social and working life of Quebec City from the 18th to the 20th century.

THEMES PRINCIPAUX: A l'aide d'éléments d'exposition, de documents audio-visuels et de différents programmes d'activités d'animation, les visiteurs peuvent s'initier et mieux connaître l'histoire de la vie militaire, sociale et industrielle de la ville de Québec du XVIII au XX siècles.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

DE LA PRESENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)															
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----PARC DE L'ARTILLERIE/ARTILLERY PARK															
76	(I)	(I)	(I)	(I)	(-83.8)	650	2043	2852	4211	2011	977	(I)	(I)	12744	12744
77	(I)	(I)	(I)	(I)	(402.2)	3264	4021	3890	5244	2306	1482	(292 I)	(211 I)	20710	21097
78	(44 I)	(125 I)	(218 I)	(1646 I)	(2.053)	3331	4208	5008	4804	1625	2134	(76.03)	(-5.21)	23857	24378
79	100 (127.3)	394 (215.2)	414 (89.91)	453 (-72.5)	(-8.86)	3036	3734	6417	6532	471 (-71)	480 (-77.5)	(51.17)	(13.5)	23035	22712
80	(-5)	(-53.8)	(-25.6)	(.4415)	(50.36)	4565	7459	14036	10855	563	677	(-14.7)	(-55.9)	39958	39974
81	(0)	(94.51)	(-50.6)	(-69.2)	(5.674)	4824	12494	20795	14616	4017	2788	(509.4)	(838 I)	65153	68753
82	618 (550.5)	1411 (298.6)	2172 (1329)	2655 (1796)	(50.06)	7239	14841	27713	21826	4382	4838	(-24.5)	(57.28)	92062	93190
83	929 (50.32)	1972 (39.76)	2428 (11.79)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

BATAILLE DE LA CHATEAUGUAY

BATAILLE DE LA CHATEAUGUAY

LOCATION: R.R.4 Allan's Corner, Ormstown, Quebec

EMPLACEMENT: R.R.4 Allan's Corner, Ormstown, Québec

PHYSICAL DESCRIPTION: The modern interpretive Center, situated near the Chateauguay river, is surrounded by a landscaped parkland. The Interpretive Centre contains: administrative offices, entrance hall, simulation room, polyvalent room, museum, observation point.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Centre d'interprétation de conception moderne situé au bord de la rivière Chateauguay entouré d'un espace vert. Centre d'interprétation: locaux administratifs, hall d'entrée, salle de simulation, salle polyvalente, musée, belvédère.

SIZE: The total area comprises 130,000 square feet/11,960 sq. meters bordering on the Chateauguay River.

SUPERFICIE: Terrain aménagé de 650' par 200'(11,960m2), bordé par la rivière Chateauguay.

FACILITIES AND SERVICES: Parking area, picnic tables, the rooms in the house are linked and one has to go through the rooms in between in order to reach the end room, Interpretive Centre: many interpretive activities, NFB movies on the Battle of Chateauguay, documentation centre.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Stationnement, tables à pique-nique, maison avec pièces en enfilade du XIXe siècle (non aménagé). Centre d'interprétation: activités interprétatives diverses, film de l'ONF sur la Bataille de la Chateauguay, centre de documentation.

STATEMENT OF THEMES: The Battle of Chateauguay and its hero Charles Michel de Salaberry. Other themes: the heroes, the war and the military life at the beginning of the 19th century.

THEMES PRINCIPAUX: La Bataille de la Chateauguay et son héros Charles Michel de Salaberry. Sous thèmes: Les héros, la guerre, la vie militaire au début du XIXe siècle.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----BATAILLE DE LA CHATEAUGUAY/BATAILLE DE LA CHATEAUGUAY-----															
	76	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(I)	(I)
	77	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(I)	(I)
	78	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(380 I)	(2210 I)	(1379 I)	(1314 I)	(880 I)	(226 I)	(28 I)	(6417 I)	(6652 I)
	79	(10 I)	(C I)	(225 I)	(413 I)	(1720 I)	(1942 411.1)	(-2060 -6.79)	(2646 91.88)	(967 -26.4)	(525 -40.3)	(131 -42)	(50 78.57)	(10689 66.57)	(10742 61.49)
	80	(71 610)	(100 I)	(117 -48)	(961 132.7)	(1396 -18.8)	(2159 11.17)	(2814 36.6)	(2223 -16)	(1444 49.33)	(716 36.38)	(91 -30.5)	(109 118)	(12201 14.15)	(12614 17.43)
	81	(264 271.8)	(97 -3)	(340 190.6)	(414 -56.9)	(826 -40.8)	(2627 21.68)	(1802 -36)	(2253 1.35)	(1346 -6.79)	(924 29.05)	(335 268.1)	(283 159.6)	(11511 -5.66)	(11719 -7.1)
	82	(300 13.64)	(224 130.9)	(385 13.24)	(704 70.05)	(1052 27.36)	(2886 9.859)	(2557 41.9)	(2211 -1.86)	(1573 16.86)	(1283 38.85)	(507 51.34)	(312 10.25)	(13994 21.57)	(14866 26.85)
	83	(383 27.67)	(745 232.6)	(653 69.61)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

CARTIER-BREBEUF

LOCATION: Quebec, Quebec

PHYSICAL DESCRIPTION: Situated in a densely populated urban area, the Park was renovated in the early seventies and comprises an interpretive reception centre dealing with Jacques Cartier's voyages to Canada. A replica of La Grande Hermine (the largest of the three ships used by Cartier in 1535-36) is anchored at the confluence of the Saint-Charles River and the former L'airet River. There is also a monument commemorating the winter Cartier spent in this country and the first Jesuit mission in Quebec, as well as a cross erected in memory of the illustrious explorer.

SIZE: 6.8 hectares/17 acres

FACILITIES AND SERVICES: Reception and interpretation centre with exhibits and multi-purpose hall. Parking space near the centre. Interpretation services offered year round: May to September: daily; October to April: on request. Groups are requested to make reservations in order to ensure a sufficient number of guides.

STATEMENT OF THEMES: Jacques Cartier's voyages in the 16th century resulted in the discovery of a vast territory and the meeting of the Amerindian and European cultures. They also led to later settlements in New France, such as the Jesuit Mission in 1626.

CARTIER-BREBEUF

EMPLACEMENT: Québec, Québec

DESCRIPTION PHYSIQUE: Situé dans un site urbain densément peuplé et réaménagé au début des années soixante-dix, le parc est constitué d'un centre d'accueil et d'interprétation traitant des voyages de Cartier au Canada, d'une réplique de la Grande Hermine (le plus gros des trois navires utilisés par Cartier en 1535-36) ancrée au confluent de la rivière St-Charles et de l'ancienne rivière L'airet. On retrouve également un monument commémorant l'hivernement de Cartier au pays et la première mission jésuite à Québec, de même qu'une croix érigée à la mémoire de l'illustre explorateur.

SUPERFICIE: 6.8 hectares/17 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil et d'interprétation avec expositions et salle polyvalente. Aire de stationnement située à proximité du centre. Services d'interprétation offerts à l'année: mai à septembre: tous les jours de la semaine; octobre à avril: sur demande. Tous les groupes sont priés de réserver afin de s'assurer d'un nombre suffisant de guides.

THEMES PRINCIPAUX: Les voyages de Jacques Cartier au XVIème siècle ont amené la découverte d'un territoire immense et permis la rencontre des cultures amérindiennes et européennes. Ils furent aussi la source des futurs établissements en Nouvelle-France, comme la mission des Jésuites en 1626.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----CARTIER-BREBEUF/CARTIER-BREBEUF-----															
	76	125 (25)	630 (215)	225 (-10)	415 (-12.6)	7363 (-31.8)	13612 (-1.75)	24930 (15.87)	19436 (-13.1)	9410 (-13.5)	6435 (-20.7)	822 (-45.2)	817 (444.7)	84220 (-6.64)	86844 (-4.19)
	77	835 (568)	2070 (228.6)	699 (210.7)	812 (95.66)	7838 (6.451)	11148 (-18.1)	33079 (32.69)	22882 (17.73)	11710 (24.44)	6225 (-3.26)	995 (21.05)	919 (12.48)	99212 (17.8)	105526 (21.51)
	78	5434 (550.8)	2959 (42.95)	1525 (118.2)	2210 (172.2)	12140 (54.89)	21865 (96.13)	21138 (-36.1)	21915 (-4.23)	6826 (-41.7)	3908 (-37.2)	1028 (3.317)	873 (-5.01)	101821 (2.63)	97720 (-7.4)
	79	903 (-83.4)	3914 (32.27)	1000 (-34.4)	3256 (47.33)	11550 (-4.86)	22972 (5.063)	22688 (7.333)	20330 (-7.23)	6010 (-12)	3331 (-14.8)	1375 (33.75)	850 (-2.63)	98179 (-3.58)	125993 (28.93)
	80	2826 (213)	28786 (635.5)	2019 (101.9)	3933 (20.79)	14762 (27.81)	25969 (13.05)	28441 (25.36)	25466 (25.26)	7200 (19.8)	4357 (30.8)	1568 (14.04)	2499 (194)	147826 (50.57)	178224 (41.46)
	81	3029 (7.183)	57258 (98.91)	3742 (85.34)	6499 (65.24)	18547 (25.64)	26467 (1.918)	45907 (61.41)	23880 (-6.23)	13235 (83.82)	3435 (-21.2)	2114 (34.82)	2811 (12.48)	206924 (39.98)	183484 (2.951)
	82	3941 (30.11)	33012 (-42.3)	3636 (-2.83)	4440 (-31.7)	15823 (-14.7)	18933 (-28.8)	27365 (-40.4)	18715 (-21.6)	8265 (-37.6)	7165 (108.6)	2468 (16.75)	1333 (-52.6)	144996 (-29.9)	141781 (-22.7)
	83	5413 (37.35)	29973 (-9.21)	1988 (-45.3)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

LOCATION: Coteau-du-Lac, Quebec

PHYSICAL DESCRIPTION: Octagonal Blockhouse, reception centre, historic remains, remains of the first canal in Canada.

SIZE: 4.5 hectares/11.5 acres

FACILITIES AND SERVICES: Reception centre consisting of exhibitions and models. Blockhouse reconstructed in the early nineteenth century style. Exposition inside. First floor: theme of events; second floor: multi-purpose hall. Foundations of buildings dating from the 18th and 19th centuries. Canal built in the 18th century; first multi-level canal in Canada, ancestor of the St. Lawrence Seaway.

STATEMENT OF THEMES: Canals, waterway to the Great Lakes. Various secondary themes: canal construction technique, military life, life of bateliers, economics, transportation, loyalist colonies, American Indian life, archeological research interpretation.

EMPLACEMENT: Côteau-du-Lac, Québec

DESCRIPTION PHYSIQUE: Blockhaus octagonal, centre d'accueil, vestiges historiques, vestiges du premier canal au Canada.

SUPERFICIE: 4.5 hectares/11.5 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil comprenant expositions et maquettes. Blockhaus reconstruit selon une méthode du début du XIXe siècle. Exposition à l'intérieur. Premier étage, thèmes événementiels; deuxième étage, salle polyvalente. Fondations de bâtiments datant des XVIIIe et XIXe siècles. Canal construit au XVIIIe siècle; premier canal à niveaux multiples au Canada, précurseur de la Voie maritime du Saint-Laurent.

THEMES PRINCIPAUX: Canalisation, voie d'eau vers les Grands Lacs. Quelques thèmes secondaires: technique de construction de canaux; vie militaire; vie des bateliers; économie; transport; colonies loyalistes; vie des Amérindiens, interprétation des recherches archéologiques.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
 (% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
 % DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----COTEAU-DU-LAC/COTEAU-DU-LAC-----															
76	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	4990 (.0802)	8549 (-29.6)	8852 (-30.1)	8004 (-40.3)	2950 (-17.1)	823 I)	(C I)	(C I)	34168 (-26.9)	34168 (-26.9)
77	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	3910 (-21.6)	6009 (-29.7)	8805 (-.531)	7126 (-11)	2786 (-5.56)	1086 (31.96)	(C I)	(C I)	29722 (-13)	29722 (-13)
78	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	3400 (-13)	6818 (13.46)	14728 (67.27)	8517 (19.52)	2133 (-23.4)	(C I)	(C I)	(C I)	35596 (19.76)	35596 (19.76)
79	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	2097 (-38.3)	7201 (5.617)	15388 (4.481)	7838 (-7.97)	3884 (82.09)	300 I)	(C I)	(C I)	36708 (3.124)	36708 (3.124)
80	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	3161 (50.74)	7822 (8.624)	6171 (-59.9)	6159 (-21.4)	2263 (-41.7)	624 (108)	(C I)	(C I)	26200 (-28.6)	26200 (-28.6)
81	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	2372 (-25)	7823 (.0128)	5963 (-3.37)	5368 (-12.8)	2105 (-6.98)	645 (3.365)	(C I)	(C I)	24276 (-7.34)	24276 (-7.34)
82	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	3725 (57.04)	5633 (-28)	8195 (37.43)	6375 (18.76)	2409 (14.44)	428 (-33.6)	(C I)	(C I)	26765 (10.25)	26765 (10.25)
83	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

FORGES DU SAINT-MAURICE

LOCATION: Trois-Rivieres, Quebec

PHYSICAL DESCRIPTION: Remains of Blast furnace, new furnace, windmill, ironwork forge, main house, blacksmith shop, workman's barrack and many other archeological structures.

SIZE: 46.5 hectares/116.42 acres

FACILITIES AND SERVICES: Reception centre at entrance of park, interpretation centre, projection room, parking areas and picnic area, seasonal interpretation guides. These services are available from May to September.

STATEMENT OF THEMES: Les Forges du Saint-Maurice National Historic Site recreates the first steel company in Canada. Various themes deal with the industrial complex and the village, the progress of the technology of iron, the evolution of social life and the economic importance of the iron industry.

FORGES DU SAINT-MAURICE

EMPLACEMENT: Trois-Rivières, Québec

DESCRIPTION PHYSIQUE: Vestiges du haut-fourneau, fourneau neuf, moulin, forge basse, grande maison, boutique du forgeron, quartier des ouvriers et plusieurs autres structures archéologiques.

SUPERFICIE: 46.5 hectares/116.42 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil à l'entrée du parc, centre d'interprétation, salle de projection, aires de stationnement et de pique-nique, guides saisonniers d'interprétation. Les services sont offerts aux visiteurs de mai à septembre inclusivement.

THEMES PRINCIPAUX: Le parc historique national des Forges du Saint-Maurice rappelle l'existence de la première entreprise sidérurgique au Canada. Différents thèmes traitent du complexe industriel et du village, de l'évolution de la technologie du fer, de l'évolution de la vie sociale et de l'importance économique de l'industrie sidérurgique.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

LA PRÉSENTATION DE CETTE ANNÉE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNÉE PRÉCÉDENTE)															
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORGES DU SAINT-MAURICE/FORGES DU SAINT-MAURICE-----															
	76	(I)	(I)	(I)	(I)	1100 (-65.4)	5923 (-59.8)	9389 (8.106)	6230 (-24)	4361 (-16.3)	1700 (-49.4)	(I)	(I)	28703 (-33.8)	28703 (-33.8)
	77	(I)	(I)	(I)	(I)	3009 (173.5)	6447 (8.847)	8033 (-14.4)	9861 (58.28)	4091 (-6.19)	1520 (-10.6)	(I)	(I)	32961 (14.83)	32961 (14.83)
	78	(I)	(I)	(I)	(I)	1831 (-39.1)	6269 (-2.76)	10107 (25.82)	8517 (-13.6)	3728 (-8.87)	1511 (-5.92)	(I)	(I)	31963 (-3.03)	31963 (-3.03)
	79	(I)	(I)	(I)	(I)	3680 (101)	7868 (25.51)	14044 (38.95)	11452 (34.46)	5099 (36.78)	1423 (-5.82)	(I)	(I)	43566 (36.3)	43566 (36.3)
	80	(I)	(I)	(I)	(I)	1999 (-45.7)	6355 (-19.2)	8932 (-36.4)	8442 (-26.3)	2390 (-53.1)	862 (-39.4)	(I)	(I)	28980 (-33.5)	28980 (-33.5)
	81	(I)	(I)	(I)	(I)	2492 (24.66)	6667 (4.91)	11329 (26.84)	9357 (10.84)	3825 (60.04)	(I)	(I)	(I)	33670 (16.18)	33670 (16.18)
	82	(I)	(I)	(I)	(I)	2866 (15.01)	6380 (-4.3)	11449 (1.059)	12099 (29.3)	3637 (-4.92)	558 (I)	(I)	(I)	36989 (9.857)	36989 (9.857)
	83	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

LOCATION: Chambly, Quebec

EMPLACEMENT: Chambly, Québec

PHYSICAL DESCRIPTION: The structure of the present fort (made out of stone) dates from 1709. Two wooden structures preceded this structure, one in 1665 and one in 1701. The fort is located in an enchanting site near The Richelieu River, and surrounded by a park which contains the ancient cemetery of the fort and a guard room dating from 1814. It has been completely restored since 1978.

DESCRIPTION PHYSIQUE: La structure actuelle, faite de pierre, date de 1709. Deux forts de bois précédèrent cette construction, soit en 1665 et en 1701. Situé dans un site enchanteur près de la rivière Richelieu, le fort est entouré d'un parc comprenant un ancien cimetière et un corps de garde datant de 1814 et complètement restauré depuis 1978.

SIZE: 3.93 hectares/9.7 acres

SUPERFICIE: 3.93 hectares/9.7 acres

FACILITIES AND SERVICES: Upon completion of the restoration work and of the reception and interpretation facilities, services will be offered year-round.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Une fois les travaux de restauration terminés et les aménagements d'accueil et d'interprétation complétés, des services seront offerts toute l'année.

STATEMENT OF THEMES: The theme focuses on the French regime: "Chambly - Military Establishment and nucleus of the Richelieu Valley settlement", roles and evolution. Interpretive exhibits have been set up in the restored areas of the fort. Interpretive activities highlight the fortification. A multi-purpose hall is equipped to meet the needs of visiting students, local heritage organizations and so on.

THEMES PRINCIPAUX: La thématique pour le fort Chambly est axée sur le régime français: "Chambly - Etablissement militaire et foyer de peuplement sur la Richelieu"; rôles et évolutions. Des expositions d'interprétation sont aménagées dans les espaces restaurés du fort. Des activités d'interprétation mettent en valeur la fortification. Une salle multifonctionnelle est aménagée pour répondre aux besoins de notre clientèle scolaire et entre autres à ceux des organismes locaux ayant un caractère patrimonial.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT CHAMBLEY/FORT CHAMBLEY -----															
	76	218 (-67.3)	337 (-61.8)	855 (-62.5)	2916 (-7.78)	8656 (-25.5)	14993 (2.383)	13422 (-2.58)	17558 (78.31)	6667 (7.325)	3628 (-35.8)	504 (-79.4)	146 (-62)	69900 (-2.34)	71406 (3.259)
	77	146 (-33)	257 (-23.7)	2513 (193.9)	2425 (-16.8)	9697 (12.03)	11535 (-23.1)	12870 (-4.11)	10399 (-40.8)	4927 (-26.1)	5254 (44.82)	787 (56.15)	209 (43.15)	61019 (-12.7)	58663 (-17.8)
	78	41 (-71.9)	176 (-31.5)	343 (-86.4)	3774 (55.63)	5840 (-39.8)	7466 (-35.3)	13093 (1.733)	9782 (-5.93)	5027 (2.03)	4258 (-19)	993 (26.18)	192 (-8.13)	50985 (-16.4)	51132 (-12.8)
	79	49 (19.51)	65 (-63.1)	593 (72.89)	800 (-78.8)	5069 (-13.2)	12726 (70.45)	14191 (8.386)	12025 (22.93)	9007 (79.17)	3705 (-13)	1247 (25.58)	338 (76.04)	59815 (17.32)	59857 (17.06)
	80	106 (116.3)	195 (200)	448 (-24.5)	2189 (173.6)	5232 (3.216)	15441 (21.33)	15131 (6.624)	14201 (18.1)	6226 (-30.9)	1837 (-50.4)	C (I)	C (I)	61006 (1.991)	60257 (.6683)
	81	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	3075 (-41.2)	11500 (-25.5)	10350 (-31.6)	5089 (-64.2)	4188 (-32.7)	913 (-50.3)	C (I)	C (I)	35115 (-42.4)	35115 (-41.7)
	82	C (I)	C (I)	C (I)	10 (I)	1496 (-51.3)	3192 (-72.2)	4293 (-58.5)	2950 (-42)	1427 (-65.9)	1692 (85.32)	C (I)	35 (I)	15190 (-56.7)	15190 (-56.7)
	83	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)	C (I)

FORT LENNOX

FORT LENNOX

LOCATION: Saint-Paul-de-L'Ile-au-Noix, Quebec

PHYSICAL DESCRIPTION: Fort Lennox is situated on Ile-Aux-Noix, at the southern end of the Richelieu River. Because of its geographical situation and since the total area of the fort covers only a quarter of it, the Island has an interesting flora and fauna. The Fort itself dates from the beginning of the 19th century. Encircled by a moat, it is made up of six exceptionally well-preserved cut stone buildings.

SIZE: 84 hectares/210 acres

FACILITIES AND SERVICES: Reception centre: information, schedule of regular ferry service and fort activities, parking area. Interpretation programs for school groups and general public, picnic facilities.

STATEMENT OF THEMES: The strategic importance of Ile-Aux-Noix since the days of New France (1759-1837). The drainage net system of Hudson River - Lake George - Lake Champlain - Richelieu River - St. Lawrence. The specific history of Fort Lennox, 1820-50. Garrison life (1835).

EMPLACEMENT: Saint-Paul-de-L'Ile-au-Noix, Québec

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le fort Lennox est situé sur l'Ile-Aux-Noix, à l'extrémité sud de la rivière Richelieu. A cause de sa situation géographique et du fait que le fort n'occupe que le quart de sa superficie totale, l'île abrite une flore et une faune intéressantes particulièrement au niveau de la grande variété d'oiseaux qui l'habitent. Le fort lui-même date du début du XIXe siècle. Entouré d'une douve, il comprend six bâtiments de pierre de taille exceptionnellement bien conservés.

SUPERFICIE: 84 hectares/210 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil: information, horaire du traversier et des activités du fort, aire de stationnement sur la terre ferme. Programme d'interprétation historique destiné aux groupes scolaires et au public en général. Installations de pique-nique.

THEMES PRINCIPAUX: Importance stratégique de l'Ile-aux-Noix sous la fin du régime français (1759 à 1837). Réseau hydrographique: rivière Hudson - lac George - lac Champlain - rivière Richelieu - fleuve Saint-Laurent. Histoire du fort Lennox, 1820-50. Vie militaire en garnison (1835).

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT LENNOX/FORT LENNOX-----															
76	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	4196 (24.03)	10016 (-9.27)	10210 (1.229)	6651 (-6.32)	2195 (-14.2)	1022 (-33.5)	(I)	(I)	34290 (-3.96)	34290 (-3.96)
77	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	2021 (-51.8)	12700 (26.8)	12500 (22.43)	6750 (1.488)	1784 (-18.7)	250 (-75.5)	(I)	(I)	36005 (5.001)	36005 (5.001)
78	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	3323 (64.42)	11679 (-8.04)	12644 (1.152)	9776 (44.83)	2263 (26.85)	215 (-14)	(I)	(I)	39900 (10.82)	39900 (10.82)
79	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	4158 (25.13)	12559 (7.535)	16907 (33.72)	15917 (62.82)	3100 (36.99)	200 (-6.98)	(I)	(I)	52841 (32.43)	52841 (32.43)
80	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	2860 (-31.2)	12773 (1.704)	16293 (-3.63)	10295 (-35.3)	2975 (-4.03)	236 (18)	(I)	(I)	45432 (-14)	45432 (-14)
81	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	2812 (-1.68)	12175 (-4.68)	13014 (-20.1)	9733 (-5.46)	2707 (-9.01)	347 (47.03)	(I)	(I)	40788 (-10.2)	40788 (-10.2)
82	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	2636 (-6.26)	9250 (-24)	11723 (-9.92)	10219 (4.993)	2929 (8.201)	395 (13.83)	(I)	(I)	37152 (-8.91)	37152 (-8.91)
83	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

FORT NO. 1 AT POINTE-LEVY

FORT NO. 1 DE LA POINTE-LEVY

LOCATION: Lauzon, Quebec

PHYSICAL DESCRIPTION: Fort No. 1 at Pointe-Levy is part of a series of 3 defensive areas erected in the 1800's in answer to menaces of American invasions through the Chaudiere valley and the St. Lawrence. The construction started in 1865. Its pentagonal shape, architectural style and uneven stone covering reflect the evolution of the defensive construction techniques of that period.

SIZE: 4.45 hectares/11 acres

FACILITIES AND SERVICES: Reception and interpretation services are offered to visitors from May to September. Various components of the fort, such as the casemates, caponiers, powder magazine and so on, are open to visitors. Special programs and activities are presented during the summer months. Parking is available close to the park.

STATEMENT OF THEMES: Fort No. 1 at Pointe-Levy is a modification of the defensive system of the Quebec Region. The main theme in the various exhibit rooms (inside the powder room, two casemates and caponiers) is the relation between the defense of the south shore and the fortification of Quebec. Also depicted will be the work that presided over the construction of the Fort, which includes the original architecture and the function of each of these elements: casemates, tunnel access, caponiers.

EMPLACEMENT: Lauzon, Québec

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le Fort No. 1 de la Pointe-Lévy fait partie d'une série de trois ouvrages défensifs érigés au XIX^e siècle en raison des craintes d'une invasion américaine par la vallée de la Chaudière et le Saint-Laurent. Le début de sa construction date de 1865. Sa forme pentagonale, son traitement architectural et son revêtement de pierre de taille bosselée témoignent de l'évolution des techniques de construction défensive.

SUPERFICIE: 4.45 hectares/11 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Des services d'accueil et d'interprétation sont offerts aux visiteurs de mai à septembre. On peut également visiter différentes composantes du fort, tels les casemates, les caponnières, une poudrière, etc. Différents programmes spéciaux et activités d'animation sont aussi présentés au cours de la saison estivale. Les automobilistes peuvent se stationner à proximité du parc.

THEMES PRINCIPAUX: La construction du Fort No. 1 de la Pointe-Lévy s'inscrit comme complément du système défensif de la région de Québec. La thématique principale traitée dans différentes salles d'exposition (à l'intérieur de la poudrière, de deux casemates et caponnières) est donc la relation du système défensif de la rive sud avec le système des fortifications de Québec. Il sera également traité des travaux qui ont présidé à la construction du Fort de même de son originalité architecturale et de la fonction de chacun de ses éléments: casemates, tunnel d'accès, caponnières.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
-----FORT NO. 1 DE LA POINTE-LEVY/FORT NO. 1 AT POINTE-LEVY -----																
	76	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(I)	(I)
	77	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	367 (I)	1581 (I)	1708 (I)	946 (I)	368 (I)	(C I)	122 (I)	(C I)	5092 (I)	5092 (I)	
	78	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	542 (47.68)	914 (-42.2)	1250 (-26.8)	1638 (73.15)	129 (-64.9)	(C I)	(C I)	(C I)	4473 (-12.2)	4473 (-12.2)	
	79	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	
	80	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	
	81	(D I)	(D I)	(D I)	(D I)	(D I)	(D I)	(D I)	(D I)	(D I)	(D I)	(D I)	(D I)	(I)	(I)	
	82	(D I)	(D I)	(D I)	(D I)	1071 (I)	3006 (I)	1456 (I)	4369 (I)	3488 (I)	(C I)	(C I)	(C I)	13390 (I)	13390 (I)	
	83	(C I)	(C I)	(C I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

FORT TEMISCAMINGUE

LOCATION: Fort Temiscamingue is located on the shore of Lake Temiscamingue, 4 Km south of Ville-Marie.

PHYSICAL DESCRIPTION: Old Hudson's Bay Company Trading post, interpretive centre with the theme relating the fur trade and the life on a trading post, Protestant and Catholic cemetery. Open seasonally: May-October.

SIZE: 26.4 hectares/66.11 acres

FACILITIES AND SERVICES: Reception centre; interpretive centre; guided tours; beach; hiking trails; picnic tables; barbecues; parking area (cars and buses).

STATEMENT OF THEMES: The role played by Fort Temiscamingue in the fur trade. The operation of Fort Temiscamingue (housing, staff, missionaries, daily life, supplies).

FORT TEMISCAMINGUE

EMPLACEMENT: Le Fort Témiscamingue est situé sur les rives du Lac Témiscamingue à 4 km au sud de Ville-Marie.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Ancien poste de traite de la Compagnie de la baie d'Hudson; centre d'interprétation du commerce des fourrures et de la vie dans un poste de traite; cimetière protestant et catholique. Ouverture saisonnière: mai - octobre.

SUPERFICIE: 26.4 hectares/66.11 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil; centre d'interprétation; visites commentées; plage; sentiers de randonnées; tables de pique-nique; foyers; stationnement (automobiles et autobus).

THEMES PRINCIPAUX: Le rôle du Fort Témiscamingue dans le système de la traite de la fourrure. Le fonctionnement du Fort Témiscamingue (l'habitat, le personnel, les missionnaires, la vie quotidienne, les approvisionnements du poste).

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT TEMISCAMINGUE/FORT TEMISCAMINGUE-----															
76	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	640	3210	4908	7857	1581	460	(C)	(C)	18656	18656
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-71.1)	(-57.2)	(-52.1)	(-10.9)	(63.66)	(-9.09)	(I)	(I)	(-38.3)	(-38.3)
77	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	4425	11629	20592	9886	2092	569	(C)	(C)	49193	49193
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(591.4)	(262.3)	(319.6)	(25.82)	(32.32)	(23.7)	(I)	(I)	(163.7)	(163.7)
78	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	2874	11756	20638	10246	2011	519	(C)	(C)	48044	48044
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-35.1)	(1.092)	(.2234)	(3.642)	(-3.87)	(-8.79)	(I)	(I)	(-2.34)	(-2.34)
79	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	963	10897	18175	12286	2337	493	(C)	(C)	45151	45151
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-66.5)	(-7.31)	(-11.9)	(19.91)	(16.21)	(-5.01)	(I)	(I)	(-6.02)	(-6.02)
80	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	1266	11917	19653	16702	3223	955	(C)	(C)	53716	53716
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(31.46)	(9.36)	(8.132)	(35.94)	(37.91)	(93.71)	(I)	(I)	(18.97)	(18.97)
81	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	4309	9977	19773	9291	2276	1185	(C)	(C)	46811	46811
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(240.4)	(-16.3)	(.6106)	(-44.4)	(-29.4)	(24.08)	(I)	(I)	(-12.9)	(-12.9)
82	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	270	8000	20153	8182	2424	1110	(C)	(C)	40139	40139
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-93.7)	(-19.8)	(1.922)	(-11.9)	(6.503)	(-6.33)	(I)	(I)	(-14.3)	(-14.3)
83	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)							(C)	(C)		
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)							(I)	(I)		

LOCATION: Quebec City, Quebec

EMPLACEMENT: Québec, Québec

PHYSICAL DESCRIPTION: The Fortifications of Quebec comprise a vast system of walls and gates surrounding the old City. On the west side, the wall with its St. Louis, Kent and St. John's gates, averaging 8 metres in height, links the Plains of Abraham and the Citadel to Artillery Park area. On the east side, the wall runs alongside rue des Remparts and above the Old Port of Quebec area, as far as Parc Montmorency, Terrasse Dufferin and the Promenade des Gouverneurs.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Les Fortifications de Québec constituent un gigantesque ensemble de murs et de portes entourant la vieille ville. Du côté ouest, le mur percé des portes St-Louis, Kent et St-Jean, d'une hauteur moyenne de 8 mètres, relie les plaines d'Abraham et la Citadelle au secteur du Parc de l'Artillerie. Du côté est, longeant la rue des Remparts, le mur surplombe la zone du Vieux Port de Québec, avant d'arriver au Parc Montmorency, à la Terrasse Dufferin, et à la Promenade des Gouverneurs.

SIZE: 4.2 linear km./2.6 miles

SUPERFICIE: 4.2 kilomètres linéaires/2.6 milles

FACILITIES AND SERVICES: Reception and interpretation services are available from May to September at the Poudrière de l'Esplanade, located near the St Louis Gate and at the Montmorency Park and rue St-Denis kiosks. Activities such as the heritage cine-club, old-time music and historical theatre are offered at various locations in the Park. Group tours can be arranged on request.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Des services d'accueil et d'interprétation sont disponibles de mai à septembre à la Poudrière de l'Esplanade, située près de la porte St-Louis et aux kiosques du parc Montmorency et de la rue St-Denis. Différentes activités d'animation tel ciné-club patrimoine, musique ancienne et théâtre historique sont également offertes à différents endroits du parc. Des visites de groupes sont également disponibles sur demande.

STATEMENT OF THEMES: The Fortifications of Quebec, built during the City's French, British and Canadian periods, bear witness to Canada's remarkable past. By exploring the Fortifications, visitors will discover some of Canada's history. The Fortifications were first built because of Quebec City's strategic location. By comparing the City's present-day boundaries with its size at the time when the walls were built, visitors can appreciate the phenomenon of urban growth. The development of the defensive system and the military thinking associated with it are also illustrated by the Fortifications of Quebec.

THEMES PRINCIPAUX: L'évolution polyphasique des fortifications de Québec durant les périodes française, anglaise et canadienne témoigne d'un passé exceptionnel. La découverte des fortifications constitue ainsi donc la découverte de notre histoire. La position stratégique de Québec fut la première raison d'être des fortifications. En comparant les limites actuelles de la ville à sa dimension au cours de l'édification des murs, il est possible d'aborder le thème de l'expansion urbaine. L'évolution du système défensif et la logique militaire qui s'y rapporte, sont deux aspects qui sont abordés aux fortifications de Québec.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORTIFICATIONS DE QUEBEC/FORTIFICATIONS OF QUEBEC-----															
	76	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	77	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	3825	3572	1785	(I)	(I)	(I)	9182	9182
	78	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	4133	7208	5747	1062	1010	(I)	(I)	19160	19160
	79	(I)	(I)	(I)	(I)	1283	3280	7543	8116	617	(I)	(I)	(I)	20844	20844
	80	(I)	(I)	(I)	(I)	27244	73743	149945	180859	3825	0	0	0	435616	435616
	81	(I)	(I)	(I)	(I)	28026	93454	188910	173640	3821	(I)	(I)	(I)	487851	487851
	82	(I)	(I)	(I)	(I)	28500	98000	200000	175000	4000	(I)	(I)	(I)	505500	505500
	83	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

LOUIS S. ST. LAURENT HOUSE

LOCATION: 6 rue Principale, Compton, Quebec

PHYSICAL DESCRIPTION: The Louis S. St. Laurent National Historic Park consists of two separate areas - The family residence, the shed and the adjacent grounds which constitute the domestic sector and the general store and warehouse which make up the commercial sector.

SIZE: Not available

FACILITIES AND SERVICES: Displays in the residence and the general store highlight Louis S. St. Laurent's family environment and the region that he grew up in. Guided tours take place every day from May 15 to Labour Day. From Labour Day to Thanksgiving, tours are available from Monday to Friday by appointment only and from 10 am to 6 pm on Saturdays and Sundays. During the rest of the year, activities are conducted by appointment only.

STATEMENT OF THEMES: The Louis S. St. Laurent National Historic Park presents the man's legal and political career. We also show the ties between the former Prime Minister and his childhood environment.

MAISON LOUIS S. SAINT LAURENT

EMPLACEMENT: 6 rue principale à Compton, Québec

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le parc historique national Louis S. St-Laurent se compose de deux zones distinctes; la résidence familiale, le hangar et le terrain adjacent constituant le secteur domestique puis le magasin général et l'entrepôt. le secteur commercial.

SUPERFICIE: Inconnu

INSTALLATIONS ET SERVICES: Une exposition dans la résidence et le magasin général met en valeur le milieu familial de Louis S. St-Laurent ainsi que la région qui l'a vu grandir. Il y a des visites commentées tous les jours du 15 mai à la Fête du Travail; puis de la Fête du Travail à l'Action de Grâce, les visites sont du lundi au vendredi sur rendez-vous seulement et de 10 heures à 18 heures les samedis et dimanches. Le reste de l'année, les activités se font sur rendez-vous seulement.

THEMES PRINCIPAUX: Le parc historique national Louis S. St-Laurent présente la carrière juridique et politique de l'homme. Nous illustrons aussi les liens entre l'ancien Premier ministre et son milieu d'origine.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
-----MAISON LOUIS S. SAINT LAURENT/LOUIS S. ST. LAURENT HOUSE -----																
	81	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)
	82	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)	(^D I)
	83	(¹⁰⁴ I)	(³⁰³ I)	(^T I)	(^I I)	(^I I)	(^I I)	(^I I)	(^I I)	(^I I)	(^I I)	(^I I)	(^I I)	(^I I)	(^I I)	(^I I)

SIR WILFRID LAURIER HOUSE

MAISON SIR WILFRID LAURIER

LOCATION: Ville des Laurentides, Quebec

EMPLACEMENT: Ville des Laurentides, Québec

PHYSICAL DESCRIPTION: This house is one of the first to have been inhabited by Sir Wilfrid Laurier. Built of bricks in French-Canadian style more than a century ago, this house measures approximately 24' by 26' (58 sq. meters). The facade of the house is ornamented by a veranda. The main floor includes a large living room, a dining room, a bedroom and a kitchen. On the first floor, there is a bedroom and a weaving/sewing room. The house is situated on one of the main streets of the village.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Cette maison est l'une des premières que l'homme d'Etat a habitée. Construite en brique, il y a plus d'un siècle, cette demeure, d'un style typiquement canadien-français, mesure environ 24' sur 26' (58 mètres carrés). Sa façade est ornée d'une véranda. Le rez-de-chaussée comprend un grand salon, une salle à manger, une chambre à coucher et une cuisine, tandis qu'à l'étage il y a une chambre à coucher et une salle pour les travaux de filage et de tissage. La maison est située sur une des rues principales du village.

SIZE: .23 hectares/0.58 acres

SUPERFICIE: 0.58 acres

FACILITIES AND SERVICES: Reception centre with displays; 12 parking spaces; interpretive guides from May to September; traditional activities are recreated on week-ends during July and August; Special programs for school groups by appointment.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil avec expositions; aire de stationnement (12 places); guides-interprètes de mai à septembre; activités traditionnelles sur fin de semaine en juillet et août; programmes spéciaux pour les groupes scolaires sur rendez-vous.

STATEMENT OF THEMES: Commemoration of the life and works of Sir Wilfrid Laurier and the environment of his youth.

THEMES PRINCIPAUX: Commémoration de la vie et de l'oeuvre de Sir Wilfrid Laurier ainsi que le milieu qui le vit grandir; (1840-1850).

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----MAISON SIR WILFRID LAURIER/SIR WILFRID LAURIER HOUSE-----															
	76	(150 I)	(250 -39)	(508 -12.4)	(700 -6.42)	(900 6.762)	(1510 -8.76)	(3100 -7.05)	(3250 -12)	(2500 -31.1)	(2000 -17.4)	(1100 -2.22)	(275 -42.1)	(16243 -14.1)	(16280 -13.5)
	77	(100 -33.3)	(245 -2)	(600 18.11)	(602 -14)	(1200 33.33)	(1603 6.159)	(3050 -1.61)	(3100 -4.62)	(2050 -18)	(800 -60)	(1050 -4.55)	(236 -14.2)	(14636 -9.89)	(14481 -11.1)
	78	(94 -6)	(202 -17.6)	(494 -17.7)	(705 17.11)	(518 -56.8)	(1132 -29.4)	(1667 -45.3)	(2592 -16.4)	(1710 -16.6)	(767 -4.13)	(1067 1.619)	(204 -13.6)	(11152 -23.8)	(10958 -24.3)
	79	(146 55.32)	(168 -16.8)	(282 -42.9)	(551 -21.8)	(589 13.71)	(1338 18.2)	(1718 3.059)	(1989 -23.3)	(1526 -10.8)	(556 -27.5)	(837 -21.6)	(244 19.61)	(9944 -10.8)	(9842 -10.2)
	80	(108 -26)	(122 -27.4)	(264 -6.38)	(538 -2.36)	(688 16.81)	(2174 62.48)	(2135 24.27)	(2443 22.83)	(926 -39.3)	(511 -8.09)	(42 -95)	(25 -89.8)	(9976 .3218)	(9498 -3.5)
	81	(16 -85.2)	(T I)	(T I)	(350 -34.9)	(735 6.831)	(1466 -32.6)	(2824 32.27)	(2780 13.79)	(1032 11.45)	(414 -19)	(29 -31)	(18 -28)	(9664 -3.13)	(9937 4.622)
	82	(12 -25)	(32 I)	(245 I)	(160 -54.3)	(1035 40.82)	(2543 73.47)	(2484 -12)	(2478 -10.9)	(872 -15.5)	(759 83.33)	(293 910.3)	(230 1178)	(11143 15.3)	(11469 15.42)
	83	(218 1717)	(166 418.8)	(231 -5.71)	(I I)	(I I)	(I I)	(I I)	(I I)	(I I)	(I I)	(I I)	(I I)	(I I)	(I I)

National
Parks

Parcs
Nationaux



National Parks
Quebec Region

- 1 Forillon
2 La Mauricie
■ Denotes regional office

Parcs nationaux
Région du Québec

- 1 Forillon
2 La Mauricie
■ Indique l'endroit du bureau régional

FORILLON

SIZE: 240 sq km/92.8 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: June 1970

OBJECTIVE: Forillon Park's role within the Canadian national park system is to preserve an area representative of one of the country's thirty-nine natural regions. This region is characterized by its mountainous terrain, its mixed-forest, boreal-forest and alpine-tundra vegetation, and the marine environment of the Gulf of St. Lawrence. The rich history of the people of the Gaspé, the limestone cliffs, the ocean shore, the sea mammals and the abundance and variety of its bird and animal life are some of the Park's interesting features.

LOCATION: Situated at the northeast tip of the Gaspé peninsula, the Park is bordered on the northeast by the Gulf of St. Lawrence and on the southwest by the Bay of Gaspé. It is located some 1,000 km from Montreal and can be reached by Highway 132 or by train or plane.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 12 km/7.87 miles
Others 7.5 km/4.68 miles

SPECIAL FEATURES: The main natural features of the Gaspé region which the Park is meant to preserve are the highest mountains in the inhabited portion of eastern Canada, the land forms, including the mountains, rivers and valleys, and the banks of the St. Lawrence River and Gulf.

FORILLON

SUPERFICIE: 240 km²/92.8 mi. car.

ETABLI EN: juin 1970

OBJECTIF: Le rôle de Forillon à l'intérieur du réseau des parcs nationaux du Canada est d'assurer la préservation d'un territoire représentatif de l'une des 39 régions naturelles du pays. Cette région est caractérisée par une topographie montagneuse, une végétation de forêt mixte, de forêt boréale et de toundra alpine, ainsi que par la zone marine du golfe Saint-Laurent. La richesse de l'histoire humaine de Gaspé, les falaises de calcaire, le littoral océanique, la présence de mammifères marins, l'abondance et la variété de son avifaune et la faune terrestre constituent des éléments intéressants de ce parc.

EMPLACEMENT: Situé à l'extrémité nord-est de la péninsule gaspésienne, ce parc est baigné au nord-est par le golfe Saint-Laurent et au sud-ouest par la baie de Gaspé. Il se situe à près de 1000 km de Montréal. Il est aisément accessible par la route 132, le chemin de fer et l'avion.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 12 km/7.87 milles. Autres 7.5 km/4.68 milles

FACTEURS DISTINCTIFS: Les principales caractéristiques naturelles de ce territoire gaspésien dont on voulait assurer la conservation, sont: les plus hautes montagnes de la partie habitée de l'Est canadien, les formes de terrain, telles que les montagnes, rivières et vallées, ainsi que la rive du fleuve et du golfe Saint-Laurent.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

CETTE ANNÉE PAR RAPPORT À CEUX DE L'ANNÉE PRÉCÉDENTE)															
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORILLON/FORILLON-----															
76	5358 (435.8)	7115 (255.7)	7355 (96.92)	15823 (196.1)	12353 (24.06)	49710 (178.4)	68658 (-50)	99648 (-4)	35320 (-26.8)	19177 (-45.5)	10213 (103.9)	4808 (47.26)	335538 (-9.97)	336435 (-12.8)	
77	5435 (1.437)	7493 (5.313)	7797 (6.01)	21763 (37.54)	54663 (342.5)	77670 (56.25)	139538 (103.2)	109055 (9.44)	52235 (47.89)	31667 (65.13)	10335 (1.195)	6020 (25.21)	523671 (56.07)	539792 (60.44)	
78	7863 (44.67)	14765 (97.05)	14218 (82.35)	43220 (98.59)	48698 (-10.9)	81588 (5.044)	141540 (1.435)	106438 (-2.4)	52370 (.2584)	40550 (28.05)	31715 (206.9)	29743 (394.1)	612708 (17)	653316 (21.03)	
79	25365 (222.6)	26657 (80.54)	25432 (78.87)	38963 (-9.85)	55063 (13.07)	78595 (-3.67)	157065 (10.97)	115875 (8.856)	55930 (6.798)	43000 (6.042)	37055 (16.84)	29193 (-1.85)	688193 (12.32)	708440 (8.438)	
80	33035 (30.24)	31983 (19.98)	32683 (28.51)	61963 (59.03)	57290 (4.044)	85203 (8.408)	145705 (-7.23)	111335 (-3.92)	59453 (6.299)	50345 (17.08)	30580 (-17.5)	32057 (9.811)	731632 (6.312)	726986 (2.618)	
81	33370 (1.014)	29910 (-6.48)	29775 (-8.9)	34975 (-43.6)	51643 (-9.86)	79590 (-6.59)	150230 (3.106)	110303 (-1.927)	66900 (12.53)	53578 (6.422)	34977 (14.38)	30420 (-5.11)	705671 (-3.55)	696676 (-4.17)	
82	28250 (-15.3)	25815 (-13.7)	29995 (.7389)	27810 (-20.5)	47130 (-8.74)	64480 (-19)	134563 (-10.4)	98303 (-10.9)	49960 (-25.3)	43878 (-18.1)	31865 (-8.9)	29020 (-4.6)	611069 (-13.4)	607215 (-12.8)	
83	28458 (.7363)	22255 (-13.8)	29493 (-1.67)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
 BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: FORILLON

GATE ENTREE		MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES
			1981 - 1982		1982 - 1983		WkdAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
			*WkdAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WkdAYS SEMAINE	WEEK- END			
CAP-DES-ROSIERS-EST ACCES CAP-DES-ROSIERS - EST		APRIL-AVRIL	205	203	170	172	-17	-15	5129
		MAY-MAI	304	331	265	318	-13	-4	8968
		JUNE-JUIN	537	612	406	475	-24	-22	13006
		JULY-JUILLET	1124	1053	1015	943	-10	-10	30454
		AUG.-AOÛT	801	744	694	707	-13	-5	21686
		SEPT.-SEPT.	526	490	319	361	-39	-26	10071
		OCT.-OCT.	466	300	272	245	-42	-18	8027
		NOV.-NOV.	198	193	172	192	-13	-0	5404
		DEC.-DEC.	149	153	158	165	6	8	4933
		JAN.-JANV.	151	163	150	192	-0	18	5249
		FEB.-FEV.	164	161	110	141	-33	-12	3463
		MAR.-MARS	160	181	172	204	8	12	5714
		TOTAL	401	383	326	347	-19	-10	122154
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT			967	893	850	829	-12	-7	52140
PENOUILLE PENOUILLE		APRIL-AVRIL	254	275	192	210	-24	-24	5995
		MAY-MAI	321	379	300	341	-6	-10	9884
		JUNE-JUIN	446	566	394	475	-12	-16	12786
		JULY-JUILLET	775	941	717	799	-7	-15	23371
		AUG.-AOÛT	634	664	542	606	-15	-9	17635
		SEPT.-SEPT.	359	413	310	362	-14	-13	9913
		OCT.-OCT.	280	325	308	307	10	-6	9524
		NOV.-NOV.	270	272	239	253	-11	-7	7342
		DEC.-DEC.	246	236	214	214	-13	-9	6625
		JAN.-JANV.	203	213	193	204	-5	-4	6134
		FEB.-FEV.	203	211	183	210	-10	-0	5439
		MAR.-MARS	211	232	193	201	-8	-13	6083
		TOTAL	351	395	315	351	-10	-11	120731
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT			707	797	627	706	-11	-11	41006
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL	376	389	321	349	-15	-10	242885
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT			837	845	739	768	-12	-9	93146

SYMBOLS-SYMBOLS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

RK-PARC: FORILLON

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	NO. TOTAL DE NUITS-GROUPE 1982-1983
				WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
AP BON AMI	JUNE-JUIN	16	13	25	22	29	21	13	-6	324
AP BON AMI	JULY-JUILLET	31	31	32	32	30	32	-6	0	959
AP BON AMI	AUG.-AOÛT	31	31	30	28	27	27	-12	-1	834
AP BON AMI	SEPT.-SEPT.	78	76	30	28	28	28	-6	-1	15
AP BON AMI	TOTAL	62	62	31	30	28	30	-9	0	2132
AP BON AMI	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	62	62	31	30	28	30	-9	0	1793
ETIT GASPE	JUNE-JUIN	14	16	54	60	32	46	-41	-23	622
ETIT GASPE	JULY-JUILLET	31	31	133	133	126	132	-5	-0	3999
ETIT GASPE	AUG.-AOÛT	31	31	99	93	97	90	-13	-3	2725
ETIT GASPE	SEPT.-SEPT.	6	6	44	51	36	35	-17	-3	213
ETIT GASPE	TOTAL	82	84	103	96	88	92	-14	-5	7559
ETIT GASPE	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	62	62	116	112	106	112	-9	-0	6724
ETIT GASPE	JUNE-JUIN	16	13	10	11	12	9	25	-16	140
ETIT GASPE	JULY-JUILLET	31	31	110	118	99	99	-10	-16	3073
ETIT GASPE	AUG.-AOÛT	31	31	49	44	37	41	-25	-6	1194
ETIT GASPE	SEPT.-SEPT.	78	76	65	67	57	60	-12	-11	12
ETIT GASPE	TOTAL	62	62	80	79	67	71	-16	-11	4419
ETIT GASPE	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	62	62	80	79	67	71	-16	-11	4267
ETIT GASPE	TOTAL	238	236	66	65	59	61	-11	-6	14110
ETIT GASPE	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	186	186	76	74	67	71	-12	-4	12784
ETIT GASPE										

COLS-SYMBOLS
 CLUES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES
 WKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES
 COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1982 TO MARCH 31, 1983
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1982 AU 31 MARS 1983

PARK-PARC: FORILLON

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
CAP BON AMI CAP BON AMI (32)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT TOTAL	89 94 83 88	65 100 86 88	4 15 11 30	1 14 7 22	7 17 18 43	6 14 13 33
PETIT GASPE PETIT GASPE (136)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	24 93 64 27 65	34 97 66 25 68	0 13 6 0 19	0 12 2 0 14	8 17 18 3 46	8 14 13 3 38
LE HAVRE LE HAVRE (156)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT TOTAL	8 64 24 37	6 63 26 38	0 4 0 4	0 4 0 4	7 17 18 43	6 14 13 33

SYMBOLS-SYMBOLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

ARK-PARC: FORILLON

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
				WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
ENOUILLE INFORMATION	JUNE-JUIN	18	19	172	144	130	161	-24	12	
INFORMATION CENTRE	JULY-JUILLET	31	31	392	433	407	407	4	-6	2723
CENTRE DE RENSEIGNEMENTS	AUG.-AOÛT	31	31	294	223	257	210	-13	-6	12617
ENOUILLE	SEPT.-SEPT.	7	6	87	80	56	82	-35	-2	7355
PERSONS/PERSONNES)	USE JULY-AUGUST	87	87	288	267	268	262	-7	-2	416
UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	62	62	344	324	330	312	-4	-4	23111
										19972
RAIT-CARRE	JUNE-JUIN	18	19	119	112	117	121	-2	8	2255
INFORMATION CENTRE	JULY-JUILLET	31	31	390	323	356	274	-9	-15	9890
CENTRE DE RENSEIGNEMENTS	AUG.-AOÛT	31	31	291	221	240	174	-18	-21	6584
RAIT-CARRE	SEPT.-SEPT.	7	6	75	69	62	34	-17	-51	287
PERSONS/PERSONNES)	USE JULY-AUGUST	87	87	275	221	242	189	-12	-15	19016
UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	62	62	342	270	296	226	-13	-16	16474
RANSIT SYSTEM -	JUNE-JUIN	18	19	316	247	88	150	-72	-39	2163
ENOUILLE	JULY-JUILLET	31	31	479	953	334	464	-30	-51	12178
RANSIT EN COMMUN -	AUG.-AOÛT	31	31	285	344	170	158	-40	-54	5108
ENOUILLE	SEPT.-SEPT.	7	6	62	71	23	52	-62	-27	226
PERSONS/PERSONNES)	USE JULY-AUGUST	87	87	345	510	199	261	-42	-49	19675
UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	62	62	385	637	250	317	-35	-50	17286
MBOLS-SYMBOLS DOES NOT INCLUDE CAMPBOWING OF										

MBOLS-SYMBOLS

DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES
 EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS
 WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS
 COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: FORILLON/FORILLON								
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES								
---CENTRES-CENTRES								
CENTRE D'INTERP LE HAVRE		5179	8383	12356	12558	9617	11484	7915
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU								
ANSE-AUX-SAUVAGES FIN DU TRAJET OU		11075	100	0	0	0	0	0
BAIE DE PENOUILLE		16400	2443	0	0	0	0	0
EXPOSITIONS/PANNEAUX		1361	1628	0	0	0	0	0
FORT PENINSULE		9400	300	0	0	0	0	0
GRAND-GRAVE RENAIT		11525	100	0	0	0	0	0
LA PATRIMOINE DU PAYSAN-PECHEUR		7050	100	0	0	0	0	0
PENOUILLE UN MONDE A PART		10650	230	0	0	0	0	0
RENDEZ-VOUS AVEC LA MER		26574	300	0	0	0	0	0
SUR LES HAUTEURS DE FORILLON		5035	200	0	0	0	0	0
UNE PAGE D'HISTOIRE		5320	200	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----		104390	5601	0	0	0	0	0
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES								
LE HAVRE		4501	8383	12356	5626	9607	11012	8422
---SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES								
CHEMIN DE ROI		0	0	0	0	0	0	0
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION								
AU-DELA DES PETITES CHOSES		0	0	0	0	0	0	0
LES PLANTES RARES DE FORILLON		0	0	0	0	0	0	0
LISTE DES OISEAUX		0	0	0	0	0	0	0
PROGRAMME		0	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----		0	0	0	0	0	0	0
---PUBLIC TRANSIT-TRANSPORT EN COMMUN								
ENRG.A BORD TRANSP. COMMUN PENOUILLE		0	32683	38157	16529	0	0	0
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES								
AMPHITHEATRE DE CAP BON-AMI		3073	2712	0	0	0	0	0
AMPHITHEATRE DE PETIT-GASPE		4794	6107	6559	5954	4591	5204	5020
AMPHITHEATRE LE HAVRE		0	0	1900	3646	1775	2880	2921
-----TOTAL-----		7867	8819	8459	9600	6366	8084	7941
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES								
AUTRES		0	0	0	0	0	0	0
BASSES-TERRES CAP-DES-ROSIERS EST		521	279	0	0	0	0	0
CAP BON-AMI (SECTEUR)		126	496	184	656	356	433	477
GRANDE-GRAVE-PECHE		84	127	196	303	216	254	179
GRANDE-GREVE - MONDE-MARIN		0	0	838	1615	1674	3188	3813
LE HAVRE - GEOLOGIE DU PARC		0	0	233	491	405	504	326
PENOUILLE		527	841	0	0	0	0	0
PENOUILLE-HISTOIRE		0	0	231	0	0	0	0
PENOUILLE-MONDE A PART		0	0	543	432	245	390	269
PETIT GASPE		364	1132	0	0	0	0	0
PETIT-GASPE-CUVETTES MARINES		0	0	253	662	424	333	404
PETIT-GASPE-MONDE MARIN		0	0	834	1736	550	0	0
PORTAGE DE L'ANSE-AU-GRIFFON		176	20	0	0	0	0	0
RANDONNEE EN BATEAU		0	0	358	180	289	285	444
-----TOTAL-----		1798	2895	3670	6075	4159	5387	5912
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS								
CONTACTS IMPREVUS		6529	2892	1241	889	1979	1659	1631
NATURALISTES ITINERANTS		5435	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----		11964	2892	1241	889	1979	1659	1631
---OTHERS-AUTRES								
AUTRES CONTACTS PERSONNELS		143	0	0	0	0	0	0
EVENEMENTS SPECIAUX		2305	0	809	30	158	1549	1525
GROUPES SPECIAUX (ADULTES)		380	513	837	152	280	355	0
GROUPES SPECIAUX (ENFANTS)		798	391	324	589	1540	351	492
-----TOTAL-----		3626	904	1970	771	1978	2255	2017
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC								
---RADIO-RADIO								
RADIO		400000	0	0	200000	30000	190000	280000
---TELEVISION-TELEVISION								
TELEVISION		0	200000	0	0	0	120000	200000
---PRESS-PRESSE								
PRESSE		24000	6000	0	0	20170	0	0
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC								
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES								
EXTENSION - ENFANTS		127	0	0	0	0	0	0
GROUPES SPECIAUX (ADULTES)		330	109	45	417	65	5	0
GROUPES SPECIAUX (ENFANTS)		0	0	0	0	0	0	56

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: FORILLON/FORILLON

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE

FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE

INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE

1976-77 | 1977-78 | 1978-79 | 1979-80 | 1980-81 | 1981-82 | 1982-83

OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC

----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLICQUES

PUBLICATIONS DE PRESENTATION

-----TOTAL-----

----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES

PROGRAMME SCOLAIRE

10660	1443	0	0	0	0	0
11117	1752	45	417	65	5	56
3387	0	0	0	248	353	273

SIZE: 543.9 sq. km/210 sq miles

YEAR ESTABLISHED: 1970

OBJECTIVE: To protect and maintain, for the public's benefit, a natural region which is representative of the central Great Lakes region and the St. Lawrence Precambrian region. The Laurentian mountains, the post-glacial relief forms, the lakes, the rivers and the lush mixed forests are the Park's outstanding features.

LOCATION: Situated in the Province of Quebec, the Park is a 65-km drive north of Trois-Rivières. It is bordered on the north by the Mattawin River, on the west by Mastigouche Park and on the east by the St Maurice River. Its southern limit is marked by the municipal boundaries of St Mathieu, St Gerard des Laurentides and St Jean des Piles. There are two main entrances to the Park. The east entrance can be reached throughout the year via Exit 226 on Highway 55, and the west entrance can be reached in summer via Highway 351.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 67.5 km/40.5 miles
Others 52 km/31.2 miles

SPECIAL FEATURES: Among the Park's distinguishing features are its hilly terrain, typical of the edge of the Canadian Shield, its transitional-forest vegetation, from the boreal forest of the Shield to the mixed forest of the St Lawrence Lowlands, and its many lakes and waterways.

SUPERFICIE: 543.9 kilomètres carrés/210 milles carrés

ETABLI EN: 1970

OBJECTIF: Assurer, pour le bénéfice du public, la protection et la gestion d'une région naturelle qui représente les principales caractéristiques de la région centrale des Grands Lacs et de la région précambrienne du Saint-Laurent. Les montagnes laurentiennes, les formes de reliefs post-glaciaires, les lacs, les rivières et les riches forêts mixtes sont les principales caractéristiques du parc.

EMPLACEMENT: Situé dans la province de Québec, le parc est à 65 kilomètres routiers au nord de Trois-Rivières. Le territoire est limité au nord par la rivière Mattawin, à l'ouest par le parc Mastigouche et à l'est par la rivière Saint-Maurice. Les limites municipales de Saint-Mathieu, de Saint-Gérard des Laurentides et de Saint-Jean des Piles constituent ses limites dans sa partie sud. Le parc est accessible à l'année par l'entrée est via la sortie 226 de l'autoroute 55 et durant la belle saison par l'entrée ouest via la route 351.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 67.5
kilomètres/40.5 milles Autres 52 kilomètres/31.2 milles

FACTEURS DISTINCTIFS: Une topographie accidentée typique de la marge du Bouclier Canadien, une végétation forestière de transition entre la forêt boréale du Bouclier et la forêt mixte des Basses Terres du Saint-Laurent et la multiplicité des lacs et cours d'eau.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN QUEBEC REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DU QUEBEC
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----LA MAURICIE/LA MAURICIE-----															
	76	4785 (1713)	6117 (304.6)	4824 (165.1)	2331 (95.06)	22620 (226.1)	39258 (38.96)	48831 (94.4)	54567 (106.5)	21981 (151.9)	27252 (242.5)	6465 (461.2)	5649 (114.7)	244680 (118.5)	269037 (116.8)
	77	13401 (180.1)	17838 (191.6)	8844 (83.33)	8145 (249.4)	16215 (-28.3)	42996 (9.522)	48842 (-.0225)	30362 (-44.4)	22290 (1.406)	21286 (-21.9)	10388 (60.68)	13971 (147.3)	254578 (4.045)	270676 (-6092)
	78	15998 (19.38)	22714 (27.33)	17469 (97.52)	9603 (17.9)	20293 (25.18)	25658 (-40.3)	46172 (-5.47)	31989 (5.359)	24358 (9.278)	20737 (-2.58)	11341 (9.174)	7882 (-43.6)	254219 (-141)	229471 (-15.2)
	79	10349 (-35.3)	12160 (-46.5)	8924 (-48.9)	7950 (-17.2)	13971 (-31.2)	30195 (17.68)	57528 (24.59)	29085 (-9.08)	21556 (-11.5)	14724 (-2.9)	11247 (-82.9)	6125 (-22.3)	223814 (-12)	238019 (3.725)
	80	12165 (17.55)	20051 (64.89)	13422 (50.4)	7628 (-4.05)	18210 (30.34)	34978 (15.84)	50722 (-11.8)	42611 (46.51)	22120 (2.616)	24832 (68.65)	6108 (-45.7)	10190 (66.37)	263037 (17.52)	246810 (3.693)
	81	13974 (14.87)	8940 (-55.4)	6497 (-51.6)	3910 (-48.7)	37159 (104.1)	38223 (9.277)	73664 (45.23)	46908 (10.08)	24395 (10.28)	25440 (2.448)	6733 (10.23)	8961 (-12.1)	294804 (12.08)	302257 (22.47)
	82	11516 (-17.6)	15499 (73.37)	9849 (51.59)	7458 (90.74)	25721 (-30.8)	35410 (-7.36)	84138 (14.22)	44794 (-4.51)	26775 (9.756)	25142 (-1.17)	2727 (-59.5)	1042 (-88.4)	290071 (-1.61)	277965 (-8.04)
	83	7307 (-36.5)	12098 (-21.9)	5353 (-45.6)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

GATE ENTREE		MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES
			1981 - 1982 *WKDAYS *WEEK- *SEMAINE END	1982 - 1983 WKDAYS WEEK- SEMAINE END				1982-1983	
ST MATHIEU GATE ACCES SAINT-MATHIEU		MAY-MAI	174	355	86	276	-51	-22	4430
		JUNE-JUIN	202	565	234	410	16	-27	9133
		JULY-JUILLET	482	695	510	720	13	4	16764
		AUG.-AOÛT	256	515	240	460	-6	-11	10296
		SEPT.-SEPT.	106	312	79	324	-25	4	5321
		OCT.-OCT.	90	220	62	196	-31	-11	3936
		NOV.-NOV.	20	88	13	4	-36	-96	63
		TOTAL	208	423	200	385	-4	-9	51943
		USE JULY-AUGUST	357	601	371	595	4	-1	29060
		UTILISATION JUILLET-AOÛT							
ST GERARD DES ACCES ST GERARD DES	LAURENTIDES GATE	APRIL-AVRIL	.	.	5	5	.	.	147
	LAURENTIDES	JUNE-JUIN	.	.	11	9	.	.	226
		NOV.-NOV.	13	9	221
		DEC.-DEC.	16	18	8	6	-51	-67	464
		JAN.-JANV.	11	23	10	21	-12	-9	617
		FEB.-FEV.	17	40	14	33	-18	-16	310
		MAR.-MARS	12	17	8	14	-39	-18	1985
		TOTAL	14	23	9	15	-35	-34	.
		USE JULY-AUGUST
		UTILISATION JUILLET-AOÛT							
ST-JEAN-DES-PILES GATE ACCES ST-JEAN-DES-PILES		APRIL-AVRIL	33	65	85	83	157	28	2518
		MAY-MAI	71	170	117	183	64	7	4545
		JUNE-JUIN	104	278	180	277	74	-0	6571
		JULY-JUILLET	226	378	347	433	53	15	11962
		AUG.-AOÛT	109	263	204	279	87	6	7306
		SEPT.-SEPT.	55	161	76	182	39	13	3547
		OCT.-OCT.	73	144	64	143	-11	-0	3177
		NOV.-NOV.	49	75	23	33	-54	-55	809
		DEC.-DEC.	80	97	13	11	-83	-88	288
		JAN.-JANV.	45	141	24	104	-47	-26	1855
		FEB.-FEV.	79	200	48	201	-39	0	3178
		MAR.-MARS	77	101	27	83	-65	-18	1502
		TOTAL	84	174	102	172	22	-1	47258
		USE JULY-AUGUST	169	318	273	359	61	13	19268
		UTILISATION JUILLET-AOÛT							
PARK TOTAL-TOTAL DU PARK	TOTAL	105	215	104	191	-0	-11	101186	
USE JULY-AUGUST		263	460	322	477	22	4	48328	
UTILISATION JUILLET-AOÛT									

UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITE DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES,

UNIT OF MEASURE FOR THIS PART IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITE DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES
 . COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31

* TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: LA MAURICIE

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		1981-1982 1982-1983		1981-1982		1982-1983				NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES 1982-1983
		\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
MISTAGANCE	MAY-MAI	17	25	6	37	10	29	89	-22	482
MISTAGANCE	JUNE-JUIN	30	30	21	66	36	69	75	6	1478
	JULY-JUILLET	31	31	77	82	66	66	16	4	2724
	AUG.-AOÛT	31	31	43	92	59	62	27	1	1794
	SEPT.-SEPT.	30	30	9	25	4	23	53	-9	349
	OCT.-OCT.	31	10	2	9	6	7	60	11	65
USE JULY-AUGUST	TOTAL	170	157	28	49	38	51	36	9	6892
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	61	72	72	74	18	4	4518
RIVIERE A LA PECHE	MAY-MAI	31	31	5	24	5	20	8	-17	363
RIVIERE A LA PECHE	JUNE-JUIN	30	30	11	54	23	20	93	20	1162
	JULY-JUILLET	31	31	65	103	125	130	93	27	3609
	AUG.-AOÛT	31	31	15	40	48	78	231	93	1879
	SEPT.-SEPT.	30	30	3	25	6	24	96	-5	389
	OCT.-OCT.	31	31	2	6	4	15	139	162	286
USE JULY-AUGUST	TOTAL	184	184	17	41	34	105	103	34	7688
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	41	70	84	105	108	50	5788
MAPIZAGONKE	JUNE-JUIN	12	8	93	149	178	187	92	25	1450
MAPIZAGONKE	JULY-JUILLET	31	31	201	204	218	210	18	3	6641
	AUG.-AOÛT	31	31	121	161	142	158	18	-2	4817
	SEPT.-SEPT.	7	5	32	210	32	150	1	-23	553
USE JULY-AUGUST	TOTAL	81	75	141	179	172	183	22	2	13261
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	162	182	179	185	10	2	11258
WINTER CAMPING	JAN.-JANV.	31	31	3	4	2	2	19	-36	70
RIVIERE A LA PECHE	FEB.-FEV.	28	28	1	6	0	0	100	-3	70
TERRAIN DE CAMPING D'HIVE	MAR.-MARS	31	31	0	3	0	4	67	20	44
P. RIVIERE A LA PECHE	TOTAL	90	90	1	4	1	4	37	-8	184
USE JULY-AUGUST		.	.	.	.	.	.	.	.	.
UTILISATION JUILLET-AOÛT		.	.	.	.	.	.	.	.	.
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	525	506	37	58	50	64	35	10	28325
USE JULY-AUGUST		186	186	88	108	112	121	27	12	21564
UTILISATION JUILLET-AOÛT										
YMBOLS--SYMBOLS										

SYMBOLS-SYMBLES

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

*WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1982 TO MARCH 31, 1983
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1982 AU 31 MARS 1983

PARK-PARC: LA MAURICIE

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		\$WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
MISTAGANCE (91)	MAY-MAI	11	32	0	2	13	12
	JUNE-JUIN	39	76	2	0	19	14
	JULY-JUILLET	99	94	17	1	17	14
	AUG.-AOÛT	60	68	5	1	18	14
	SEPT.-SEPT.	4	25	0	0	1	1
	OCT.-OCT.	6	58	0	0	0	0
	TOTAL	42	56	24	27	88	69
RIVIERE A LA PECHE (120)	MAY-MAI	4	17	0	0	17	14
	JUNE-JUIN	18	54	1	0	18	14
	JULY-JUILLET	102	109	12	1	17	14
	AUG.-AOÛT	40	65	4	1	18	14
	SEPT.-SEPT.	5	20	0	0	1	1
	OCT.-OCT.	3	12	0	0	1	1
	TOTAL	29	46	17	19	104	80
WAPIZAGONKE (225)	JUNE-JUIN	79	83	2	3	5	4
	JULY-JUILLET	97	93	17	1	17	14
	AUG.-AOÛT	63	70	9	0	18	14
	SEPT.-SEPT.	14	72	0	0	1	1
	TOTAL	76	81	24	19	42	33

SYMBOLS-SYMBOLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

- COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

- CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: LA MAURICIE

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
				*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
LA CLAIRIERE	MAY-MAI	31	18	3	15	0	24	-100	67	220
LA CLAIRIERE	JUNE-JUIN	30	30	20	25	28	14	36	-45	662
	JULY-JUILLET	31	31	37	46	32	31	-15	-32	981
	AUG.-AOÛT	31	31	13	22	22	25	70	18	734
	SEPT.-SEPT.	30	30	0	23	0	14	.	-39	170
	OCT.-OCT.	2	31	24	26	0	2	-92	29	2796
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	155 62	171 62	15 26	26 33	15 27	18 28	-0 5	-30 -15	2796 1715
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	155 62	171 62	15 26	26 33	15 27	18 28	-0 5	-30 -15	2796 1715
SYMBOLS-SYMBOLS										

SYMBOLS-SYMBLES

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
 * WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
 . COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 -CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: LA MAURICIE

PARK-PARC: LA MAURICIE										
FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
ST. MATHIEU INFORMATION CENTRE	MAY-MAI	16	14	121	299	171	259	41	-14	3445
CENTRE DE RENSEIGNEMENTS -SAINT-MATHIEU (PERSONS/PERSONNES)	JUNE-JUIN	30	30	329	821	308	582	-6	-29	12518
	JULY-JUILLET	31	31	609	944	614	691	1	-27	20116
	AUG.-AOÛT	31	31	326	579	336	627	3	8	14195
	SEPT.-SEPT.	16	15	283	372	133	315	-53	-15	4173
	OCT.-OCT.	7	7	772	459	272	331	-65	-28	2256
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	131	128	414	582	390	488	-6	-16	56703
		62	62	471	755	471	660	-0	-13	34311
ST-JEAN DES PILES INFORMATION CENTER	MAY-MAI	16	13	58	181	130	144	123	-21	1845
CENTRE DE RENSEIGNEMENTS -ST-JEAN DES PILES (PERSONS/PERSONNES)	JUNE-JUIN	30	30	177	399	171	288	-4	-28	6536
	JULY-JUILLET	31	31	175	277	204	259	16	-6	7082
	AUG.-AOÛT	16	15	78	151	98	146	27	-3	3670
	SEPT.-SEPT.	7	7	77	63	41	148	-47	137	1903
	OCT.-OCT.	131	127	137	200	151	211	142	390	2230
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	62	62	128	212	150	204	10	-3	23266
								17		10752
WABENAKI REFUGE REFUGE WABENAKI (PERSONS/PERSONNES)	DEC.-DEC.	14		13	10	18	21	-3	27	421
TOTAL	JAN.-JANV.	31	22	19	16	9	11	-61	-44	265
	FEB.-FEV.	28	28	22	19	17	17	140	14	330
	MAR.-MARS	31	19	7	15	14	16	-7	-2	1016
		104	69	15	16	.	.	.	.	.
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		.	.	.	.	.	.	.	.	.
VISITOR CENTER RIVIERE A LA PECHE PAVILLON D'ACCUEIL RIVIERE A LA PECHE (PERSONS/PERSONNES)	JAN.-JANV.	13	8	43	97	.	97	.	-0	775
TOTAL	FEB.-FEV.	8	8	.	161	.	176	.	9	1406
	MAR.-MARS	31	4	0	72	.	98	.	36	393
		52	20	4	104	.	129	.	24	2574
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		.	.	.	.	.	.	.	.	.

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES
 EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION
 **WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS
 \$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS
 . COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: LA MAURICIE/LA MAURICIE

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES							
---CENTRES-CENTRES---							
C. D'INTERP. SHEWENEGAN	3929	4817	6115	6808	4890	5488	6325
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU---							
CASCADES (EXPOSITION)	0	0	0	0	0	0	0
ILE AUX PINS (1ER BELVEDERE)	0	0	0	0	0	0	0
LA CHAINE ALIMENTAIRE (ETANG SHEW.)	0	0	0	0	0	0	0
LA FORET EN HIVER (HALTES DE SKI)	0	0	0	0	0	0	0
LA TOURBIERE (EXPOSITION)	0	0	0	0	0	0	0
LES ACTIVITES D'INTERP. (ST. MATHIEU)	0	0	0	0	0	0	0
ORIGINE DU PAYSAGE, 3E BELVEDERE	0	0	0	0	0	0	0
PANNEAUX D'INTERPRETATION	0	0	0	0	0	0	0
---TOTAL---	0	0	0	0	0	0	0
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES---							
C. D'INTERP. SHEWENEGAN	1084	4373	2232	7300	640	0	0
CENTRE D'INTERP. (MONTAGE A/V)	0	0	0	0	0	3012	4915
---TOTAL---	1084	4373	2232	7300	640	3012	4915
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION---							
AFFICHE DU PROGRAMME	0	0	0	0	172	0	0
LE PASSAGE (ANG.)	0	0	0	0	0	93	0
LE PASSAGE (FR.)	0	0	0	0	0	262	0
LES ARBRES DU PARC (ANG.)	0	0	0	0	0	10	0
LES ARBRES DU PARC (FR.)	0	0	0	0	0	115	0
PROGRAMME D'INTERPRETATION HORAIRE	0	0	0	0	3709	400	21500
PUBLICATIONS DE PRESENTATION	37720	6510	10400	5600	0	0	0
---TOTAL---	37720	6510	10400	5600	3881	880	21500
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC							
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES---							
AMPHITHEATRE MISTAGANCE	6238	4606	5794	4650	4510	4924	5997
AMPHITHEATRE WAPIZAGONKE	0	0	1363	6869	7041	9177	11870
CINEMA-NATURE	0	1145	1095	0	0	0	0
MISTAGANCE	0	0	0	0	0	0	0
RIVIERE A LA PECHE	0	0	0	0	867	2391	4703
THEATRE DE MARIONNETTES	0	1050	1300	2823	0	0	0
WAPIZAGONKE	0	0	0	0	0	0	0
---TOTAL---	6238	6801	9552	14342	12418	16492	22570
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES---							
ACTIVITE GEOLOGIE	40	0	0	0	0	0	0
AUTRES-RANDONNEES	0	0	0	0	0	0	792
DE COUVERTES DANS UN RUISSEAU	0	110	88	67	0	0	0
FLEURS SAUVAGES	0	58	0	0	0	0	0
HISTOIRE DU PAYSAGE (SHEW)	0	0	0	0	0	0	0
LA TOURBIERE	431	394	317	124	448	154	0
LA VIE D'UN LAC (LAC EDOUARD)	0	0	0	0	68	390	714
LA VIE D'UN LAC (WAPIZAGONKE)	0	0	0	0	230	381	572
LA VIE D'UN LAC ETANG SHAW	0	0	0	0	214	222	1377
LAC GABET	0	0	0	0	0	0	6
LES CASCADES	501	330	0	0	144	213	104
OBSERVATION D'OISEAUX	0	87	57	188	0	0	0
ORIGINE DU PAYSAGE (3IEME BELVEDERE)	0	0	0	0	0	572	0
PECHE A LA SEINE	727	430	559	450	0	0	0
PHOTO-NATUR	15	0	0	0	0	0	0
RANDONNEE EN CAVAT	59	0	0	0	0	0	0
RANDONNEE DE NUIT	443	337	257	302	0	0	0
REFUGE WABENAKI	160	0	0	0	0	0	0
TROUVAILLES DANS UN RUISSEAU	0	0	0	0	0	0	0
VISITE A L'ETANG DE CASTOR	0	0	222	228	0	0	0
WAPIZAGONKE-NORD (LA TERRASSE)	0	0	0	0	181	220	240
---TOTAL---	2376	1746	1500	1359	1285	2152	3805
---OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES---							
FLEURS DE ROUTE	0	0	114	129	0	0	0
HISTOIRE DES AMERINDIENS (EN CANOT)	0	0	0	0	205	289	230
ORIGINE DU PAYSAGE (LAC EDOUARD)	0	0	0	0	0	195	325
ORIGINE DU PAYSAGE (WAPI-NORD)	0	0	0	0	129	268	216
RANDONNEE CIRCUIT A BICYCLETTE	0	0	0	0	0	0	0
SENTIER DES FALAISES	0	0	202	0	0	0	0
---TOTAL---	0	0	316	129	334	752	771
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS---							
CASCADES	0	0	0	0	0	41	0
CONTACTS IMPREVUS	2281	1255	1970	3188	1526	838	0
LA VIE DUN LAC - ETANG SHEW.	0	0	0	0	287	113	0

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: LA MAURICIE/LA MAURICIE								
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS								
LA VIE DUN LAC(ESKER)	0	0	0	0	0	70	55	0
LA VIE DUN LAC(ETANG SHAWINIGAN)	0	0	0	0	0	1049	0	0
NATURALISTE ITINERANT	1678	0	0	0	0	0	0	0
ORIGINE DU PAYSAGE-CANOT L. EDOUARD	0	0	0	0	0	0	186	0
-----TOTAL-----	3959	1255	1970	3188	3755	2658	550	0
3E BELVEDERE	0	0	0	0	0	823	875	0
3E BELVEDERE ORIGINE DU PAYSAGE	0	0	0	0	0	0	0	0
----CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP ----	0	0	72	0	0	0	0	0
PAVILLON D'ACCUEIL RIVIERE A LA PECHE	0	0	0	0	0	0	0	0
----DEMONSTRATION/ANIMATION-ANIMATION/DEMONSTRATION ----	0	0	265	15	0	0	0	0
VISITE A L'ETANG SHAWINIGAN	0	0	0	0	0	0	0	0
----OTHERS-AUTRES ----	0	97	125	778	0	653	380	0
ACTIVITE SPECIALE	1844	150	150	0	4	702	605	0
AUTRES	0	0	197	0	0	0	0	0
COMBAT DES FEUX DE FORET	0	0	187	0	0	0	0	0
ETUDE D'UN LAC	0	91	383	0	0	0	0	0
GROUPE SPECIAUX (ADULTES)	304	238	383	30	298	246	177	0
GROUPE SPECIAUX (ENFANTS)	0	104	680	200	100	73	0	0
IDENTIFICATION DES ARBRES	0	0	115	486	0	0	0	0
MANIFESTATION SPECIALES	0	0	0	0	0	0	0	0
RALLYE - BOUSSE	0	208	0	0	0	0	0	0
RALLYE - BOUSSE	0	0	16	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	2148	888	1853	1494	402	1674	1162	0
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC								
----RADIO-RADIO ----								
RADIO	0	290000	20000	0	0	0	0	0
----TELEVISION-TELEVISION ----	584250	100000	30000	0	0	0	0	0
TELEVISION	0	0	0	0	0	0	0	0
----PRESS-PRESSE ----	156000	40000	30000	0	0	0	0	0
PRESSE	0	0	0	0	0	0	0	0
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC								
----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES ----								
EXTENSION (ADULTES)	50	404	40	0	185	15	0	0
EXTENSION (ENFANTS)	0	0	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	50	404	40	0	185	15	0	0
----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES ----								
PROGRAMME SCOLAIRE	1113	4727	789	0	150	0	18	0

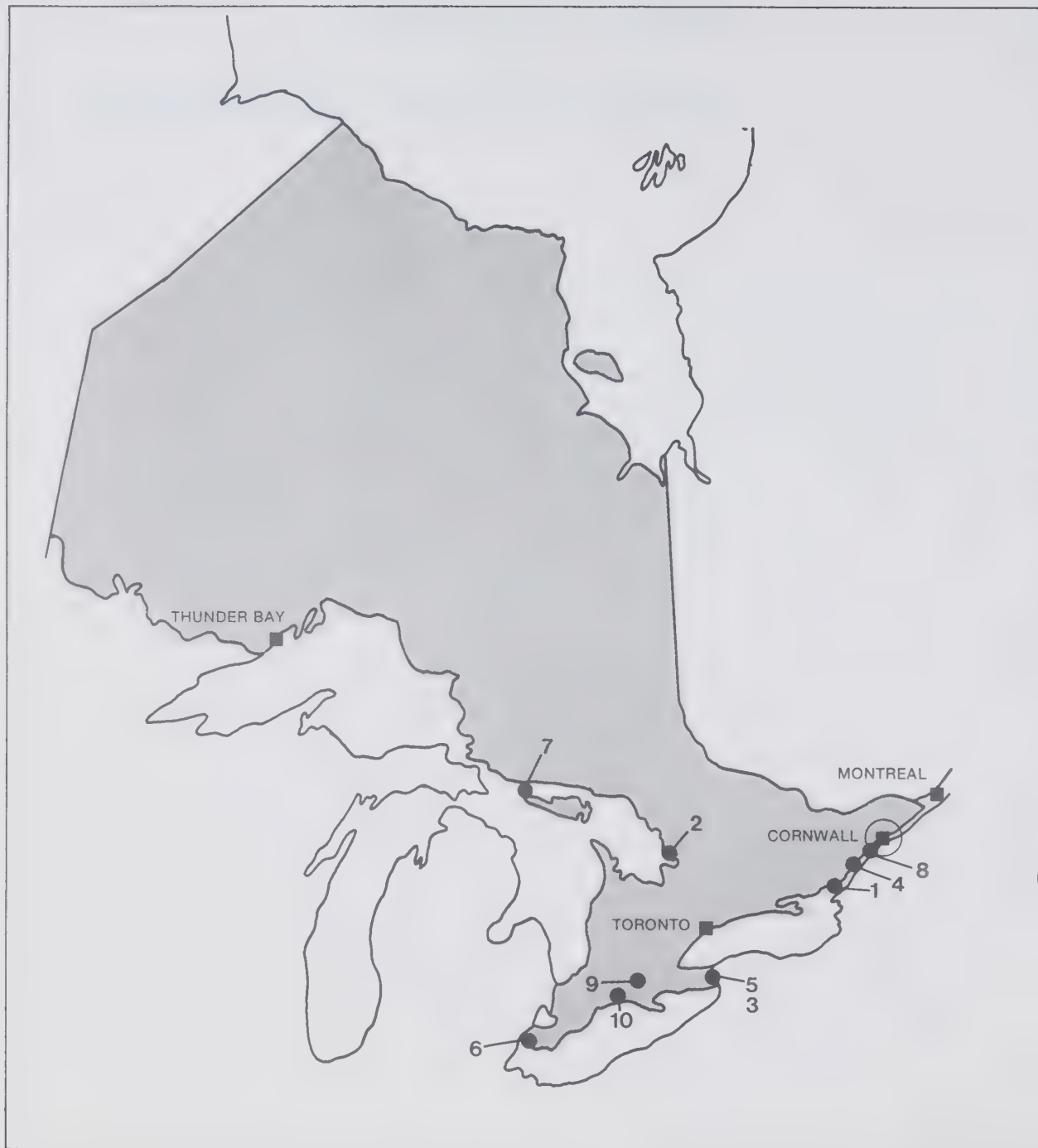
PARKS CANADA REGIONS
RÉGIONS DE PARCS CANADA

Ontario



National Historic
Parks and Sites

Parcs et lieux
historiques nationaux



National Historic Parks and Sites

Ontario Region

- 1 Bellevue House
- 2 Bethune Memorial
- 3 Brock's Monument
- 4 Brown's Bay Wreck
- 5 Fort George
- 6 Fort Malden
- 7 Fort St. Joseph
- 8 Fort Wellington
- 9 Woodside
- 10 Southwold
Prehistoric
Earthworks

Denotes regional office

Parcs et lieux historiques nationaux

Région de l'Ontario

- 1 Villa Bellevue
- 2 Monument Bethune
- 3 Monument Brock
- 4 Épave de la baie Brown
- 5 Fort George
- 6 Fort Malden
- 7 Fort Saint-Joseph
- 8 Fort Wellington
- 9 Woodside
- 10 Terre Préhistorique
de Southwold

Indique l'endroit du
bureau régional

BELLEVUE HOUSE

VILLA BELLEVUE

LOCATION: Kingston, Ontario

PHYSICAL DESCRIPTION: Restored house and grounds, parking lot.

SIZE: .8 hectares/2 acres

FACILITIES AND SERVICES: Guided and self directed tours of structure and grounds.

STATEMENT OF THEMES: Historic fact of Sir John A. MacDonald, Canada's first Prime Minister (one time resident); unusual architecture and story of the house; social history associated with furnishings of house to terminal date of mid 1800s.

EMPLACEMENT: Kingston, Ontario

DESCRIPTION PHYSIQUE: Maison restaurée et terrains adjacents réaménagés, terrain de stationnement.

SUPERFICIE: .8 hectares/2 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Visite avec ou sans guide de la maison et des terrains adjacents.

THEMES PRINCIPAUX: La vie de Sir John A. MacDonald, Premier ministre du Canada (qui a déjà habité cette maison); style particulier et histoire de la maison; histoire sociale de l'époque (jusqu'au milieu du dix-neuvième siècle), expliquée par l'ameublement de la maison.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

-----ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)															
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----BELLEVUE HOUSE/VILLA BELLEVUE															
	76	376 (-1.57)	740 (-12.1)	762 (-16)	2070 (16.03)	5345 (.2438)	8671 (22.47)	9591 (30.95)	10953 (44)	4248 (47.19)	1689 (-25.5)	698 (-24.5)	243 (-35.2)	45386 (20.36)	44925 (19.94)
	77	186 (-50.5)	524 (-29.2)	707 (-7.22)	1320 (-36.2)	5172 (-3.24)	9732 (12.24)	13969 (45.65)	15156 (38.37)	5062 (19.16)	2070 (22.56)	671 (-3.87)	144 (-40.7)	54713 (20.55)	54725 (21.81)
	78	218 (17.2)	477 (-8.97)	734 (3.819)	1220 (-7.58)	5519 (6.709)	10539 (8.292)	12524 (-10.3)	11359 (-25.1)	5187 (2.469)	2321 (12.13)	873 (30.1)	228 (58.33)	51199 (-6.42)	51320 (-6.22)
	79	254 (16.51)	346 (-27.5)	950 (29.43)	1406 (15.25)	5089 (-7.79)	10747 (1.974)	12196 (-2.62)	13251 (16.66)	5193 (.2121)	2328 (.3016)	642 (-26.5)	387 (69.74)	52794 (3.115)	52719 (2.726)
	80	341 (34.25)	366 (5.78)	768 (-19.2)	1506 (7.112)	5769 (13.36)	9988 (-7.06)	15031 (23.25)	15904 (20.02)	5068 (-2.5)	1567 (-32.7)	726 (13.08)	225 (-41.9)	52078 (8.457)	57402 (8.883)
	81	331 (-2.93)	409 (11.75)	878 (14.32)	1810 (20.19)	5895 (2.184)	9037 (-9.52)	12055 (-19.8)	13331 (-16.2)	5564 (9.787)	1883 (20.17)	605 (-16.7)	280 (24.44)	52078 (-9.05)	52018 (-9.38)
	82	247 (-25.4)	591 (44.5)	720 (-18)	1452 (-19.8)	6448 (9.331)	10360 (14.64)	14101 (16.97)	13943 (4.591)	5422 (-2.55)	2755 (46.31)	652 (7.769)	320 (14.29)	57011 (9.472)	57094 (9.758)
	83	310 (25.51)	658 (11.34)	673 (-6.53)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

BETHUNE MEMORIAL

MONUMENT BETHUNE

LOCATION: Gravenhurst, Ontario

PHYSICAL DESCRIPTION: A late nineteenth century manse which has been partly restored to the 1890s and also contains a modern didactic exhibit on Dr. Norman Bethune. A Visitor/Administrative building is also on location.

SIZE: .245 hectares/.61 acres

FACILITIES AND SERVICES: Guided tours, slide shows and movies are available all year round. Parking on site for 10 vehicles.

STATEMENT OF THEMES: The main theme of the house is Dr. Bethune, the man. A secondary theme is the restored house. Thirdly, the life style of a minister's family of the late nineteenth century can be interpreted.

EMPLACEMENT: Gravenhurst, Ontario

DESCRIPTION PHYSIQUE: Un presbytère de la fin du dix-neuvième siècle partiellement restauré à son état de 1890 et qui contient une exposition didactique moderne concernant le Dr. Norman Bethune. Il y a aussi un centre d'accueil/administration.

SUPERFICIE: .245 hectares/.61 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Visites guidées et présentations audio-visuelles sont disponibles toute l'année; stationnement pour 10 véhicules.

THEMES PRINCIPAUX: Le thème principal est le Dr. Bethune en tant qu'homme. Le thème secondaire est la maison restaurée. Troisièmement, on interprète le mode de vie de la famille d'un ministre du culte à la fin du dix-neuvième siècle.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----BETHUNE MEMORIAL/MONUMENT BETHUNE -----															
	76	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(-54)	(-29.9)	(-16.7)	(424.7)	(339.5)	(155)	(150)	(3839)	(4340)
	77	(76)	(288)	(137)	(232)	(690)	(1300)	(1920)	(2220)	(1107)	(1406)	(168)	(336)	(9880)	(9763)
	78	(28.95)	(-53.1)	(10.22)	(69.83)	(-29.1)	(-2.77)	(57.14)	(41.44)	(53.03)	(-15.6)	(62.5)	(99.4)	(12511)	(13003)
	79	(157.1)	(54.07)	(175.5)	(-7.36)	(53.99)	(59.34)	(-9.98)	(4.013)	(25.03)	(-7.67)	(10.62)	(-6.27)	(12.96)	(14023)
	80	(-22.2)	(9.135)	(-17.5)	(-21.4)	(-3.98)	(-39.9)	(6.517)	(-1.93)	(-33.8)	(49.22)	(12.58)	(-23.9)	(12964)	(13215)
	81	(17.35)	(38.33)	(37.9)	(16.38)	(25.6)	(8.678)	(-1.18)	(11.36)	(21.31)	(-14.7)	(3.824)	(47.49)	(14187)	(14175)
	82	(8.261)	(-9.24)	(-4.23)	(66.17)	(15.29)	(57.64)	(32.49)	(24.22)	(48.12)	(11.34)	(14.16)	(32.91)	(18350)	(18433)
	83	(-15.3)	(55.44)	(-7.86)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)

BROCK'S MONUMENT

MONUMENT BROCK

LOCATION: Queenston, Ontario

PHYSICAL DESCRIPTION: The site consists of Brock's Monument and the immediately surrounding land. There is a self-guiding Walking Tour of the Battlefield and the various points of interest in the Village of Queenston.

SIZE: .04 hectares/.10 acres

FACILITIES AND SERVICES: Visitor information and walking tour brochures available at the base of the monument. Parking and picnic areas are available to the visitors and are provided by the Niagara Parks Commission in the surrounding park.

STATEMENT OF THEMES: Parks Canada maintains a walking tour through the Village of Queenston, and the Monument itself. The walking tour includes the battle-field site and various points of interest along the way. The site marks the gravesite of General Sir Isaac Brock and his Aide, Macdonell. The walking tour marks the battlefield and various historic points, e.g., the Redan Battery, the landing places of American forces, where General Brock fell, and the point of Sheaffe's arrival.

EMPLACEMENT: Queenston, Ontario

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le site comprend le monument Brock et les terrains adjacents. Pour visiter le champ de bataille ainsi que divers points d'intérêt du village de Queenston, les visiteurs peuvent emprunter le circuit pédestre, auto-guidée.

SUPERFICIE: .04 hectares/.10 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Des renseignements destinés aux visiteurs et des brochures sur le circuit pédestre sont disponibles près du monument. Des parcs de stationnement et des terrains de pique-nique régis par la "Niagara Parks Commission" sont mis à la disposition des visiteurs.

THEMES PRINCIPAUX: Parcs Canada a établi un circuit pédestre qui traverse le village de Queenston. Le circuit englobe le champ de bataille, le monument ainsi que d'autres endroits intéressants le long de la route. Le monument marque l'endroit où le Général Isaac Brock et son aide de camp Macdonell ont été enterrés; le circuit pédestre relie le champ de bataille à divers autres points historiques tels que: la Batterie Redan, le lieu de débarquement des forces américaines, le lieu où tomba le Général Brock et le lieu d'arrivée de Sheaffe.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

DE LA PRESENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)															
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----BROCK'S MONUMENT/MONUMENT BROCK-----															
76	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	8459	23741	18996	17696	2315	(C)	(C)	(C)	71207	71207
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-20.4)	(8.595)	(6.917)	(7.145)	(191.2)	(I)	(I)	(I)	(0.555)	(0.555)
77	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	4396	16621	15481	12488	2842	(C)	(C)	(C)	51828	51828
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-48)	(-30)	(-18.5)	(-29.4)	(22.76)	(I)	(I)	(I)	(-27.2)	(-27.2)
78	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	5085	13220	17671	13453	1544	(C)	(C)	(C)	50973	50973
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(15.67)	(-20.5)	(14.15)	(7.727)	(-45.7)	(I)	(I)	(I)	(-1.65)	(-1.65)
79	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	5123	15018	11678	13029	1259	(C)	(C)	(C)	46107	46107
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-74.73)	(13.6)	(-33.9)	(-3.15)	(-18.5)	(I)	(I)	(I)	(-9.55)	(-9.55)
80	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	6520	15888	19076	20853	760	(C)	(C)	(C)	63097	63097
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(27.27)	(5.793)	(63.35)	(60.05)	(-39.6)	(I)	(I)	(I)	(36.85)	(36.85)
81	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	6909	15210	18788	21679	3373	(C)	(C)	(C)	65959	65959
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(5.966)	(-4.27)	(-1.51)	(3.961)	(343.8)	(I)	(I)	(I)	(4.536)	(4.536)
82	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	4370	14994	17740	17777	3373	(C)	(C)	(C)	58254	58254
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-36.7)	(-1.42)	(-5.58)	(-18)	(0)	(I)	(I)	(I)	(-11.7)	(-11.7)
83	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

BROWN'S BAY WRECK

EPAVE DE LA BAIE BROWN

LOCATION: Mallorytown Landing, St. Lawrence Islands National Park, Ontario

PHYSICAL DESCRIPTION: The wreck is in a building which is on wooden piles over the St. Lawrence river.

SIZE: Building: 1950 sq. ft. (181 sq. metres) with 1900 sq. ft. (176.5 sq. metres) outside deck.

FACILITIES AND SERVICES: The Brown's Bay Wreck is part of an interpretive exhibit complex depicting a portion of the cultural history of the Thousand Islands. Associated with it is an interpretive centre, outdoor exhibits, outdoor theatre, parking, day-use picnic area, swimming beach.

STATEMENT OF THEMES: Story of the type of gunboat used here in 1812 war from the period in which it was built, through eras of its use, to its recent excavation and raising.

EMPLACEMENT: Mallorytown Landing, Parc national des îles du Saint-Laurent, Ontario

DESCRIPTION PHYSIQUE: L'épave est logée dans un bâtiment sur pilotis qui surplombe le fleuve Saint-Laurent.

SUPERFICIE: 1950 pieds carrés (181 mètres carrés) dont 1900 pieds carrés (176.5 mètres carrés) à l'extérieur du pont.

INSTALLATIONS ET SERVICES: L'épave de la baie Brown (H.M.S. Radcliffe) fait partie d'expositions d'interprétation décrivant une partie de l'histoire culturelle des Mille Îles. À proximité du bâtiment abritant l'épave, il y a un centre d'interprétation des expositions extérieures, un théâtre extérieur, une aire de stationnement, des terrains de pique-nique, une plage.

THEMES PRINCIPAUX: Histoire d'une canonnière du type utilisé pendant la guerre de 1812 du début de sa construction à sa récente découverte en passant par les divers usages qu'on en a fait.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----BROWN'S BAY WRECK/EPAVE DE LA BAIE BROWN -----															
	76	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	381 (-81)	2334 (-15.2)	1651 (-19.2)	144 (800)	(C I)	(C I)	(C I)	4510 (-37.6)	4510 (-37.6)
	77	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	330 (-13.4)	1825 (-21.8)	1601 (-3.03)	299 (107.6)	(C I)	(C I)	(C I)	4055 (-10.1)	4055 (-10.1)
	78	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	240 (-27.3)	2216 (21.42)	2541 (58.71)	50 (-83.3)	(C I)	(C I)	(C I)	5047 (24.46)	5047 (24.46)
	79	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	4220 (90.43)	1609 (-36.7)	102 (104)	(C I)	(C I)	(C I)	5931 (17.52)	5931 (17.52)
	80	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	1532 (I)	2610 (-38.2)	2932 (82.22)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	7074 (19.27)	7074 (19.27)
	81	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	425 (-72.3)	2600 (-383)	2100 (-28.4)	310 (I)	(C I)	(C I)	(C I)	5435 (-23.2)	5435 (-23.2)
	82	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	727 (71.06)	3846 (47.92)	2680 (27.62)	179 (-42.3)	(C I)	(C I)	(C I)	7432 (36.74)	7432 (36.74)
	83	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)

FORT GEORGE

LOCATION: Niagara-on-the-Lake, Ontario

PHYSICAL DESCRIPTION: Fort George National Historic Park is a restoration of the British fort constructed between 1796 and 1799 at the order of Lieut. Governor John Graves Simcoe. Of the original buildings, only the stone powder magazine remains. The restored buildings, comprised of a jail and guardhouse, officer's mess and bedrooms, fort kitchen, carpenter's shop, artificer's shop, saw pit and four blockhouses have been furnished and equipped to interpret military life of the period. Located on a large plain overlooking the Niagara River, near where the river empties into Lake Ontario. Extensive reconstructed earthworks.

SIZE: 12.9 hectares/32.3 acres

FACILITIES AND SERVICES: Visitor Reception Centre offering basic introduction to the site, parking lot, animation during summer season, brochures, seasonal guides.

STATEMENT OF THEMES: The history of the Niagara Frontier and the interrelationship of the other Niagara historic sites. The defence of the Niagara area during the War of 1812. The evolution of Fort George. Garrison life at the fort.

FORT GEORGE

EMPLACEMENT: Niagara-on-the-Lake, Ontario

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le parc historique national du fort George est constitué d'un fort britannique construit entre 1796 et 1799 par ordre du Lieutenant-gouverneur John Graves Simcoe. Des bâtiments d'origine, il ne reste que la poudrière en pierre. Les édifices restaurés, comprenant une prison et une maison de gardien, le mess et le quartier des officiers, la cuisine du fort, l'atelier de menuiserie, le magasin de l'artificier et la série des quatre blockhaus, ont été meublés et équipés de façon à représenter la vie militaire de l'époque. Le fort est situé sur une vaste plaine surplombant la rivière Niagara, près de l'endroit où la rivière se déverse dans le lac Ontario. Des remblais importants ont été reconstruits.

SUPERFICIE: 12.9 hectares/32.3 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil qui comprend une exposition d'introduction au parc, un terrain de stationnement, des séances d'animation durant la saison estivale, des brochures et guides saisonniers sont à la disposition des visiteurs.

THEMES PRINCIPAUX: L'histoire de la frontière près du Niagara et les rapports entre le fort et les autres lieux historiques de la péninsule. La défense de la région de Niagara durant la guerre de 1812. L'évolution du fort George. La vie de garnison au fort.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU		YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL JAN/DEC	TOTAL AVRIL/ MARS
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
-----FORT GEORGE/FORT GEORGE -----																
	76	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(11460 (-27.6))	(27502 (-11.6))	(25452 (7.889))	(29257 (24.5))	(7224 (-2.43))	(5670 (20.79))	(C I)	(C I)	(106565 (-.366))	(106565 (.1626))	
	77	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(7688 (-32.9))	(27928 (1.549))	(24766 (-2.7))	(28607 (-2.22))	(4900 (-32.2))	(5758 (1.552))	(C I)	(C I)	(99647 (-6.49))	(99647 (-6.49))	
	78	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(10700 (39.18))	(24082 (-13.8))	(28358 (14.5))	(28225 (-1.34))	(4386 (-10.5))	(4084 (-29.1))	(C I)	(C I)	(99835 (.1887))	(99835 (.1887))	
	79	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(7204 (-32.7))	(25332 (5.191))	(28675 (1.118))	(27536 (-2.44))	(4061 (-7.41))	(4122 (.9305))	(C I)	(C I)	(96930 (-2.91))	(96930 (-2.91))	
	80	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(8828 (22.54))	(23381 (-7.7))	(28815 (.4882))	(26225 (-4.76))	(6000 (47.75))	(3506 (-14.9))	(C I)	(C I)	(96755 (-.181))	(96755 (-.181))	
	81	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(9106 (3.149))	(19780 (-15.4))	(27004 (-6.28))	(38139 (45.43))	(7921 (32.02))	(4190 (19.51))	(1000 I)	(C I)	(107140 (10.73))	(107140 (10.73))	
	82	(C I)	(C I)	(C I)	(1000 I)	(6429 (-29.4))	(20946 (5.895))	(18716 (-30.7))	(20280 (-46.8))	(12379 (56.28))	(9500 (126.7))	(1000 0)	(C I)	(90250 (-15.8))	(91250 (-14.8))	
	83	(1000 I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	

FORT MALDEN

LOCATION: Amherstburg, Ontario

PHYSICAL DESCRIPTION: Visitor Reception Centre, Interpretation Centre, barracks, Pensioner's Cottage and remains of earthworks.

SIZE: 4.4 hectares/11 acres

FACILITIES AND SERVICES: Visitor Reception Centre depicting in displays the history of Fort Malden. Interpretation and administrative centre containing exhibits, restored original barracks, and Pensioner's Cottage. A choice of educational programmes ranging from a general tour to a 2.5 hour participation program involving people in the actual military activities of the early nineteenth century. Military demonstration and activities for the visitor.

STATEMENT OF THEMES: Major Themes: The War of 1812; The Rebellion of 1837-38. Minor Themes: The Indian Department and Indians at Fort Malden; The Provincial Marine and the Royal Navy; Tecumseh; Regiments at Fort Malden; Enrolled Pensioners; Military/Garrison Life; The nature of Fortifications; Weaponry.

FORT MALDEN

EMPLACEMENT: Amherstburg, Ontario

DESCRIPTION PHYSIQUE: Centre d'accueil, centre d'interprétation, casernes, chalet des pensionnés et ruines des remblais.

SUPERFICIE: 4.4 hectares/11 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Dans le centre d'accueil il y a une exposition sur l'histoire du fort Malden. Un centre d'interprétation et d'administration abrite des articles d'exposition, des casernes et le chalet des pensionnés. Choix de programmes éducatifs, allant d'une visite d'ensemble jusqu'à un programme de 2 heures et demie qui permet aux visiteurs de participer aux activités militaires du début du dix-neuvième siècle. Défilés militaires et activités pour les visiteurs.

THEMES PRINCIPAUX: Thèmes primaires: la guerre de 1812; les troubles de 1837-38. Thèmes secondaires: le ministère des Indiens et les Indiens au fort Malden; la Marine provinciale et la Marine royale; Tecumseh; régiments du fort Malden; pensionnés enrôlés; vie des militaires et de la garnison; types de fortifications; armement.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT MALDEN/FORT MALDEN -----															
	76	1623 (-14)	2618 (-4.94)	4547 (-6.46)	5759 (-7.86)	8295 (4.222)	10239 (-16.8)	10743 (-23)	12741 (-17.7)	5613 (9.309)	5054 (-25.6)	3855 (-41.8)	1729 (-18.4)	72816 (-15.5)	71490 (-16.3)
	77	1300 (-19.9)	1973 (-24.6)	4189 (-7.87)	6315 (9.654)	8908 (7.39)	11758 (14.84)	10025 (-6.68)	13184 (3.477)	6264 (11.6)	5788 (14.52)	4006 (3.917)	1811 (4.743)	75521 (3.715)	75463 (5.557)
	78	1814 (39.54)	2846 (44.25)	2744 (-34.5)	4469 (-29.2)	7149 (-19.7)	10420 (-11.4)	12345 (23.14)	13086 (-7.43)	6429 (2.634)	5892 (1.797)	3590 (-10.4)	1328 (-26.7)	72112 (-4.51)	70679 (-6.34)
	79	1384 (-23.7)	1295 (-54.5)	3292 (19.97)	3677 (-17.7)	7481 (4.644)	8426 (-19.1)	11271 (-8.7)	14209 (8.582)	6108 (-4.99)	4527 (-23.2)	3452 (-3.84)	1973 (48.57)	67095 (-6.96)	67827 (-4.04)
	80	1717 (24.06)	1439 (11.12)	3547 (7.746)	5198 (41.37)	7779 (3.983)	11357 (34.79)	11988 (6.361)	15292 (7.622)	6661 (9.054)	4832 (6.737)	4503 (30.45)	2169 (9.934)	76482 (13.99)	80492 (18.67)
	81	2779 (61.85)	2576 (79.01)	5358 (51.06)	5784 (11.27)	9317 (19.77)	12773 (12.47)	12164 (1.468)	15068 (-1.46)	5889 (-11.6)	5107 (5.691)	4536 (.7328)	2746 (26.6)	84097 (9.957)	80827 (.4162)
	82	1454 (-47.7)	2305 (-10.5)	3684 (-31.2)	5203 (-10)	11588 (24.37)	14308 (12.02)	17779 (46.16)	19434 (28.98)	9100 (54.53)	8237 (61.29)	4126 (-9.04)	2828 (2.986)	100046 (18.97)	103553 (28.12)
	83	2579 (77.37)	3961 (71.84)	4410 (19.71)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

FORT ST JOSEPH

FORT SAINT-JOSEPH

LOCATION: St. Joseph Island, Ontario

EMPLACEMENT: Ile Saint-Joseph, Ontario

PHYSICAL DESCRIPTION: Stabilized ruins of blockhouse, powder magazine, old bakery, new bakery, guardhouse, chimney, stores, two civilian foundations, fur trade blacksmith shop, and old land gate entrance road located and utilized for access to the fort.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Ruines stabilisées du blockhaus, poudrière, ancienne boulangerie, nouvelle boulangerie, salle de garde, cheminée, entrepôts, fondations de deux maisons, forge pour les traiteurs, ruine de la barrière de l'ancienne route donnant accès au fort.

SIZE: 323.6 hectares/809 acres

SUPERFICIE: 323.6 hectares/809 acres

FACILITIES AND SERVICES: Visitor reception centre (operational), 50-seat theatre, theme oriented exhibits, and archaeological exhibit in lobby, a picnic area, 15 tables, seasonal guides.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil (en opération), théâtre de 50 places, articles d'exposition thématique et exposition archéologique dans l'entrée, parc de stationnement, aire de pique-nique avec 15 tables, guides saisonniers.

STATEMENT OF THEMES: Military period and War of 1812, fur trade, Indian involvement, man-nature relationship.

THEMES PRINCIPAUX: Période militaire et guerre de 1812, traite des fourrures, rôle des Indiens, relation entre l'homme et la nature.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT ST JOSEPH/FORT SAINT-JOSEPH -----															
	76	(C)	(C)	(C)	(C)	536	1279	2042	2405	1256	982	(C)	(C)	8500	8500
		(I)	(I)	(I)	(I)	(-23.8)	(-40.8)	(-28.6)	(-19.1)	(-5.14)	(-5.67)	(I)	(I)	(-23.1)	(-23.1)
	77	(C)	(C)	(C)	(C)	1169	1390	3360	4456	1997	3020	(C)	(C)	15392	15392
		(I)	(I)	(I)	(I)	(118.1)	(8.679)	(64.54)	(85.28)	(59)	(207.5)	(I)	(I)	(81.08)	(81.08)
	78	(C)	(C)	(C)	(C)	3053	2534	4933	4576	2880	1480	(C)	(C)	19456	19456
		(I)	(I)	(I)	(I)	(161.2)	(82.3)	(46.82)	(2.693)	(44.22)	(-51)	(I)	(I)	(26.4)	(26.4)
	79	(C)	(C)	(C)	(C)	331	982	3086	3892	1103	378	(C)	(C)	9772	9772
		(I)	(I)	(I)	(I)	(-89.2)	(-61.2)	(-37.4)	(-14.9)	(-61.7)	(-74.5)	(I)	(I)	(-49.8)	(-49.8)
	80	(C)	(C)	(C)	(C)	380	1559	2576	3023	881	537	(C)	(C)	8956	8956
		(I)	(I)	(I)	(I)	(14.8)	(58.76)	(-16.5)	(-22.3)	(-20.1)	(42.06)	(I)	(I)	(-8.35)	(-8.35)
	81	(C)	(C)	(C)	(C)	451	2200	2694	2977	1249	305	(C)	(C)	9876	9876
		(I)	(I)	(I)	(I)	(18.68)	(41.12)	(4.581)	(-1.52)	(41.77)	(-43.2)	(I)	(I)	(10.27)	(10.27)
	82	(C)	(C)	(C)	(C)	307	1669	2625	3018	1415	411	(C)	(C)	9445	9445
		(I)	(I)	(I)	(I)	(-31.9)	(-24.1)	(-2.56)	(1.377)	(13.29)	(34.75)	(I)	(I)	(-4.36)	(-4.36)
	83	(C)	(C)	(C)	(C)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

FORT WELLINGTON

FORT WELLINGTON

LOCATION: Prescott, Ontario

EMPLACEMENT: Prescott, Ontario

PHYSICAL DESCRIPTION: Original Earthworks, Blockhouse, Officer's Quarters, Caponniere restored to 1845. Visitor Reception Centre with didactic exhibit on Fort's history, Audio visual theatre. Battle of the Windmill National Historic Site, part of Fort Wellington N.H.P. consists of a day use area and the unrestored Windmill.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Travaux de terrassement d'époque, blockhaus, quartier des officiers, caponnière de 1845 restaurée Centre d'accueil pour visiteurs avec exposition didactique sur l'histoire du fort, théâtre audio-visuel. Lieu historique national de la bataille du moulin à vent. On y trouve également une aire d'utilisation diurne et le moulin à vent non-restauré.

SIZE: 5.26 hectares/13 acres

SUPERFICIE: 5.26 hectares/13 acres

FACILITIES AND SERVICES: Restored buildings with rooms furnished to 1845 period, restored earthworks with mounted artillery, seasonal interpreters, didactic display of Fort history, a small group of guards in period costume, animation and role playing, A.V. theatre, volunteer programme, extension programme, guided and self-guiding tours, pamphlets on major themes.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Bâtiments restaurés avec chambres meublées au goût de 1845, travaux de terrassement avec artillerie, interprètes saisonniers, exposition didactique de l'histoire du Fort, gardes en costume d'époque, animation et jeu de rôle, théâtre audio-visuel, programmes organisés par des volontaires, programme d'extension, tours guidés et auto-guidées, brochures sur les thèmes principaux.

STATEMENT OF THEMES: The defense of the St. Lawrence frontier, garrison life, international relations (War of 1812, Rebellion of 1837-38, Fenian raids), weaponry, fortifications.

THEMES PRINCIPAUX: La défense de la frontière du Saint-Laurent, la vie de garnison, les relations internationales, la Guerre de 1812, la rébellion de 1837-38, les attaques des Feniens, les armes, les fortifications.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT WELLINGTON/FORT WELLINGTON -----															
	76	100 (-4.76)	400 (300)	150 (33.93)	200 (-11.9)	2253 (-17.8)	6136 (-16)	17697 (-22.5)	10262 (-13.7)	3064 (12.19)	1891 (-5.26)	177 (1.143)	110 (10)	42440 (-15.7)	42090 (-16.9)
	77	100 (0)	100 (-75)	100 (-33.3)	100 (-50)	2573 (14.2)	8026 (30.8)	23303 (31.68)	9291 (-9.46)	2964 (-3.26)	1280 (-32.3)	145 (-18.1)	724 (558.2)	48706 (14.76)	49578 (17.79)
	78	972 (872)	100 (0)	100 (0)	382 (282)	2565 (-311)	6852 (-14.6)	27396 (17.56)	9511 (2.368)	3750 (26.52)	1655 (29.3)	179 (23.45)	100 (-86.2)	53562 (9.97)	53090 (7.084)
	79	100 (-89.7)	180 (80)	420 (320)	460 (20.42)	2399 (-6.47)	7818 (14.1)	28780 (5.052)	12680 (33.32)	4087 (8.987)	1115 (-32.6)	545 (204.5)	315 (215)	58899 (9.964)	59499 (12.07)
	80	294 (194)	582 (223.3)	424 (.9524)	416 (-9.57)	2524 (5.211)	8606 (10.08)	29361 (2.019)	13650 (7.65)	3494 (-14.5)	724 (-35.1)	327 (-40)	315 (0)	60717 (3.087)	60764 (2.126)
	81	196 (-33.3)	413 (-29)	738 (74.06)	516 (24.04)	1648 (-34.7)	4111 (-52.2)	21735 (-26)	8603 (-37)	2722 (-22.1)	690 (-4.7)	102 (-68.8)	427 (35.56)	41901 (-31)	42498 (-30.1)
	82	859 (338.3)	520 (25.91)	565 (-23.4)	550 (6.589)	1735 (5.279)	8871 (115.8)	17000 (-21.8)	10500 (22.05)	3500 (28.58)	720 (4.348)	106 (3.922)	450 (5.386)	45376 (8.293)	43677 (2.774)
	83	35 (-95.9)	90 (-82.7)	120 (-78.8)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

Profile data is not available at the present time.

La description du parc n'est pas disponible en ce moment.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----SOUTHWOLD PREHISTORIC EARTHWORKS/TERRRE PREHISTORIQUE DE SOUTHWOLD -----															
	77	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(I)	(I)
	78	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(I)	(I)
	79	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	768	1815	2000	1800	(C)	(C)	(C)	(C)	(I)
	80	(C)	(C)	(C)	(C)	(-2.34)	750	1725	1983	604	(C)	(C)	(C)	(C)	(I)
	81	(C)	(C)	(C)	(C)	(-20.9)	593	724	1002	993	(C)	(C)	(C)	(C)	(I)
	82	(C)	(C)	(C)	(C)	(-7.25)	550	699	(C)	1050	(C)	(C)	(C)	(C)	(I)
	83	(C)	(C)	(C)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

WOODSIDE

LOCATION: Kitchener, Ontario

PHYSICAL DESCRIPTION: Woodside is the boyhood home of William Lyon MacKenzie King, Canada's tenth Prime Minister. It is restored to reflect the tastes of the middle class in 1890. The park is set on an 11.5 acre wooded landscape and consists of the restored home and a small maintenance building. It has been under Parks Canada jurisdiction since 1954.

SIZE: 4.6 hectares/11.5 acres

FACILITIES AND SERVICES: A complete basement was added to the house in restoration and now contains an audio-visual theatre, a didactic display on King's background and political career and public washrooms. Guided tours available year round with guides often in period costume. There are picnic tables, benches, a water fountain and parking facilities for visitor use.

STATEMENT OF THEMES: Woodside has been restored in order to interpret a middle class late Victorian lifestyle. The didactic display deals with Mackenzie King - the man.

WOODSIDE

EMPLACEMENT: Kitchener, Ontario

DESCRIPTION PHYSIQUE: La maison Woodside est l'endroit où William Lyon Mackenzie King, dixième premier ministre du Canada, a vécu pendant son enfance. Elle a été restaurée afin de donner un aperçu des goûts de la classe moyenne vers 1890. Le parc qui l'entoure est formé d'un terrain boisé de 11 acres et demie qui renferme la maison restaurée ainsi qu'un petit bâtiment utilisé pour l'entretien. Ce lieu historique relève de Parcs Canada depuis 1954.

SUPERFICIE: 4.6 hectares/11.5 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: On a ajouté à la maison, au moment de sa restauration, un sous-sol complet où on trouve maintenant un théâtre audio-visuel, une exposition didactique sur la vie et la carrière politique de M. King ainsi que des toilettes publiques. Des guides souvent habillés en costumes de l'époque offrent des visites guidées des lieux tout au long de l'année. A l'extérieur, des tables à pique-nique, des bancs, une fontaine et un parc de stationnement sont à la disposition des visiteurs.

THEMES PRINCIPAUX: La maison Woodside a été restaurée afin de permettre l'interprétation du mode de vie de la classe moyenne vers la fin de la période victorienne. L'exposition didactique d'autre part, traite de Mackenzie King.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----WOODSIDE/WOODSIDE															
	76	490 (8.889)	526 (-16)	788 (-27.1)	1146 (-2.96)	1992 (-6.96)	2771 (-21.5)	3366 (19.96)	5613 (82.18)	3003 (47.35)	2098 (20.09)	837 (-31.4)	550 (-7.87)	23180 (13.09)	23047 (14.41)
	77	342 (-30.2)	500 (-4.94)	829 (5.203)	1106 (-3.49)	1862 (-6.53)	3606 (30.13)	3276 (-2.67)	3600 (-35.9)	2302 (-23.3)	2530 (20.59)	1062 (26.88)	1343 (144.2)	22358 (-3.55)	22491 (-2.41)
	78	409 (19.59)	570 (14)	825 (-483)	1244 (12.48)	1926 (3.437)	3168 (-12.1)	3246 (-.916)	3109 (-13.6)	2657 (15.42)	1869 (-26.1)	1153 (8.569)	3621 (169.6)	23797 (6.436)	24303 (8.057)
	79	402 (-1.71)	646 (13.33)	1262 (52.97)	1047 (-15.8)	1764 (-8.41)	3907 (23.33)	3597 (10.81)	3354 (7.88)	2463 (-7.3)	2154 (15.25)	812 (-29.6)	4197 (15.91)	25605 (7.598)	25668 (5.617)
	80	750 (86.57)	639 (-1.08)	984 (-22)	1194 (14.04)	1988 (12.7)	4453 (13.97)	3768 (4.754)	3847 (14.7)	2547 (3.41)	2191 (1.718)	1197 (47.41)	5277 (25.73)	28835 (12.61)	29365 (14.4)
	81	706 (-5.87)	739 (15.65)	1458 (48.17)	1354 (13.4)	2139 (7.596)	4279 (-3.91)	3344 (-11.3)	3364 (-12.6)	2621 (2.905)	2197 (.2738)	1568 (30.99)	6270 (18.82)	30039 (4.175)	30260 (3.048)
	82	748 (5.949)	1084 (46.68)	1292 (-11.4)	1397 (3.176)	3004 (40.44)	3924 (-8.3)	3670 (9.749)	4166 (23.84)	2988 (14)	4207 (91.49)	1438 (-8.29)	7181 (14.53)	35099 (16.84)	34350 (13.52)
	83	1072 (43.32)	T (I)	1303 (.8514)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

National
Parks

Parcs
Nationaux



National Parks

Ontario Region

1 Georgian Bay Islands

2 Pukaskwa

3 Point Pelee

4 St. Lawrence Islands

■ Denotes regional office

Parcs nationaux

Région de l'Ontario

1 Îles de la baie
Georgienne

2 Pukaskwa

3 Pointe Pelée

4 Îles du Saint-Laurent

■ Indique l'endroit du
bureau régional

GEORGIAN BAY ISLANDS

SIZE: 24.1 km2/9.3 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1929

OBJECTIVE: Georgian Bay Islands National Park protects for all time a natural area of Canadian significance representative of both the Central Great Lakes, St. Lawrence Precambrian Region and the West St. Lawrence Lowlands. Fifty islands in the 30,000 island archipelago of Georgian Bay and seventeen islands off the tip of Bruce Peninsula portray a transition between deciduous and mixed forests of the Shield. This area was heavily glaciated and flooded to form islands characterized by sheltered coves, sand and cobble beaches, drumlins and glacier-scraped rock. The maritime climate, coupled with the park's position between forest regions, leads to a high diversity of habitats and species within a confined area.

LOCATION: 160 km north of Toronto via highway 400 and 48 km from Midland off highways 12, 69 and Muskoka Road No. 5.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved Nil Other - 9.6 km/6 miles on Beausoleil Island for Park vehicles only.

SPECIAL FEATURES: Endangered Species, islands, limestones cliffs, caves and flowerpots, archeological sites. Indian habitations over 1000 years old. More recent evidence of Ojibway settlement is also evident.

ILES DE LA BAIE GEORGIENNE

SUPERFICIE: 24.1 km2/9.3 mi. car.

ETABLI EN: 1929

OBJECTIF: Le parc national des îles de la baie Georgienne a été créé afin de protéger pour toujours une région naturelle d'importance nationale représentative de la région centrale des Grands-lacs, de la région précambrienne du Saint-Laurent et de l'ouest des Basses-terres du Saint-Laurent. Le parc, qui comprend cinquante îles de l'archipel de la baie Georgienne, qui compte trente milles îles au total, et dix-sept îles à la hauteur de la pointe de la péninsule Bruce est situé dans la zone de transition entre la forêt mixte et décidue du Bouclier canadien. Cette région a été recouverte d'énormes glaciers et a été inondée par la suite; des îles se sont ainsi formées, caractérisées par leurs petites baies abritées, leurs plages de sable et de cailloux, leurs drumlins et leurs rochers sculptés par les glaciers. Etant donné son climat maritime et sa situation entre deux régions forestières, le parc, malgré sa faible superficie, comprend différents environnements naturels et abrite de nombreuses espèces animales et végétales.

EMPLACEMENT: 160 km au nord de Toronto par la route 400 et à 48 km de Midland, par les routes 12, 69 et la route Muskoka no. 5.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - aucune Autres - 9.6 km/6 milles dans l'île Beausoleil, pour les véhicules du parc seulement.

FACTEURS DISTINCTIFS: Espèces menacées d'extinction, îles falaise, grottes et pots de fleurs de calcaire, sites archéologiques. Habitations indiennes qui remontent à plus de 1 000 ans. On retrouve également des indices plus récents de la présence des Ojibways.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----GEORGIAN BAY ISLANDS/ILES DE LA BAIE GEORGIENNE-----															
76	625 (222.2)	848 (-42.9)	470 (-75.4)	321 (-50)	5072 (31.5)	13030 (-1.44)	41859 (10.86)	38390 (10.26)	3415 (31.85)	218 (-75.9)	5 (-97.4)	241 (177)	104205 (7.332)	103246 (8.182)	
77	259 (-58.6)	594 (-30)	131 (-72.1)	283 (784.4)	11979 (136.2)	6762 (-48.1)	53304 (27.34)	44183 (15.09)	9260 (171.2)	776 (256)	N (1)	131 (-45.6)	127662 (22.51)	129117 (25.06)	
78	710 (174.1)	1173 (97.47)	556 (324.4)	16 (-94.3)	5714 (-52.3)	9670 (43.01)	45893 (-13.9)	34604 (-21.7)	7257 (-21.6)	1064 (37.11)	8 (1)	209 (59.54)	106874 (-16.3)	109707 (-15)	
79	1708 (140.6)	2602 (121.8)	962 (73.02)	339 (2019)	5841 (2.223)	11224 (16.07)	48345 (5.343)	40441 (16.87)	5327 (-26.6)	1547 (45.39)	73 (812.5)	28 (-86.6)	118437 (10.82)	116978 (6.628)	
80	236 (-86.2)	1594 (-38.7)	1983 (106.1)	210 (-38.1)	9491 (62.49)	14575 (29.86)	40180 (-16.9)	43469 (7.487)	6307 (18.4)	951 (-38.5)	156 (113.7)	270 (864.3)	119422 (.8317)	118910 (1.652)	
81	1725 (630.9)	739 (-53.6)	837 (-57.8)	321 (52.86)	11040 (16.32)	33925 (132.8)	44907 (11.76)	38622 (-11.2)	6268 (-6.618)	1196 (25.76)	341 (118.6)	124 (-54.1)	140045 (17.27)	139635 (17.43)	
82	730 (-57.7)	1725 (133.4)	436 (-47.9)	212 (-34)	11870 (7.518)	11399 (-66.4)	48343 (7.651)	43869 (13.59)	7724 (23.23)	3453 (188.7)	219 (-35.8)	89 (-28.2)	130069 (-7.12)	129026 (-7.6)	
83	627 (-14.1)	1005 (-41.7)	216 (-50.5)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS

PART 2 - GEORGIAN BAY ISLANDS										
CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
				\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
CEDAR SPRING	APRIL-AVRIL	30	30	0	0	0	2			25
CEDAR SPRING	MAY-MAI	31	31	5	8	11	26	142	233	549
	JUNE-JUIN	30	30	11	19	6	14	-47	-26	276
	JULY-JUILLET	31	31	50	63	54	66	7	4	1840
	AUG.-AOÛT	31	31	33	40	32	35	-11	-11	1037
	SEPT.-SEPT.	30	30	4	9	15	26	252	210	594
	OCT.-OCT.	31	31	1	3	1	5	36	110	98
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	214	214	152	201	17	25	15	24	4419
		62	62	42	51	43	51	2	1	2877
BONE ISLAND	APRIL-AVRIL	30	31	0	0	0	1			16
ILE BONE	MAY-MAI	31	31	1	2	0	0	-71	-61	5
	JUNE-JUIN	30	30	1	2	0	0	-100	-75	56
	JULY-JUILLET	31	31	1	2	3	3	152	34	92
	AUG.-AOÛT	31	31	1	2	1	2	-32	25	35
	SEPT.-SEPT.	30	30	1	2	1	2	80	12	204
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	183	153	1	2	1	2			148
		62	62	1	2					
THUMB POINT	APRIL-AVRIL	30	31	0	0	1	6			97
POINTE THUMB	MAY-MAI	31	31	1	2	0	0	-88	244	17
	JUNE-JUIN	30	30	1	2	0	0	-100	-32	173
	JULY-JUILLET	31	31	1	2	5	7	21	-32	63
	AUG.-AOÛT	31	31	3	3	2	2	-27	-25	55
	SEPT.-SEPT.	30	30	1	2	1	3	0	86	28
	OCT.-OCT.	31	31	0	0	1	1	6	211	433
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	214	184	3	4	3	5	10	74	236
		62	62					0	15	
SANDPIPER BAY	APRIL-AVRIL	30	31	0	0	1	3			57
BAIE SANDPIPER	MAY-MAI	31	31	2	4	1	3	-37	-31	40
	JUNE-JUIN	30	30	2	4	1	3	-75	-19	188
	JULY-JUILLET	31	31	6	8	6	6	-2	-43	114
	AUG.-AOÛT	31	31	6	7	6	6	-34	-25	42
	SEPT.-SEPT.	30	30	1	2	1	3	-45	110	9
	OCT.-OCT.	31	31	1	2	0	1			450
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	214	184	6	7	5	5	-17	-29	302
		62	62	6	7	5	5	-18	-29	
THE OAKS	APRIL-AVRIL	30	31	0	0	1	3			58
THE OAKS	MAY-MAI	31	31	1	2	1	3	-41	-51	27
	JUNE-JUIN	30	30	1	2	0	0	-55	-29	203
	JULY-JUILLET	31	31	1	2	6	8	-24	-1	104
	AUG.-AOÛT	31	31	1	2	3	4	-37	-23	47
	SEPT.-SEPT.	30	30	1	1	1	3	-32	129	9
	OCT.-OCT.	31	31	1	2	0	1			448
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	183	184	5	6	4	6	-16	-7	307
		62	62	5	6	4	6	-8		

SYMBOLS-SYMBLES

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

ARK-PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
TONGH POINT (EAST, NORTH, SOUTH) POINTE TONGH (EST, NORD, SUD)	APRIL-AVRIL	30		0	0					
	MAY-MAI	31	31		7		4	10		
	JUNE-JUIN	30	30						39	208
	JULY-JUILLET	31	31	6	4	1	1		-13	50
	AUG.-AOÛT	31	31	5	5	2	1		208	302
	SEPT.-SEPT.	30	30	1	1	2	2		208	143
	OCT.-OCT.	31	31	0	0	1	1		21	95
	TOTAL	214	184	13	17	5	9		460	44
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	62	62	5	7	5	9		317	845	
								45	445	
CHIMNEY BAY BAIE CHIMNEY	APRIL-AVRIL	30		0	0					
	MAY-MAI	31	31		2		0	1		
	JUNE-JUIN	30	30		2		0	1	8	43
	JULY-JUILLET	31	31	3	5	4	1		-7	31
	AUG.-AOÛT	31	31	3	5	4	1		27	129
	SEPT.-SEPT.	30	30	1	1	0	0		-4	70
	OCT.-OCT.	31	31	1	0	1	0		0	48
	TOTAL	214	184	13	12	13	4		219	19
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	62	62	3	4	3	4		5	337	
								-12	199	
LITTLE DOG CHANNEL CHENAL LITTLE DOG	APRIL-AVRIL	30		0	0					
	MAY-MAI	31	31		0		0	1		
	JUNE-JUIN	30	30		1		0	1	27	28
	JULY-JUILLET	31	31	0	1	0	0	1	-40	11
	AUG.-AOÛT	31	31	2	2	0	0	1	27	78
	SEPT.-SEPT.	30	30	1	0	0	0	1	11	51
	OCT.-OCT.	31	31	0	0	0	0	1	0	29
	TOTAL	214	184	11	11	0	0	3	-47	3
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	62	62	2	2	2	2		39	200	
								19	129	
MINNEHAHA POINT POINTE MINNEHAHA	APRIL-AVRIL	30		0	0					
	MAY-MAI	31	31		1		1	3		
	JUNE-JUIN	30	30		1		0	3	308	53
	JULY-JUILLET	31	31	1	1	0	1		-44	21
	AUG.-AOÛT	31	31	2	2	1	1		40	51
	SEPT.-SEPT.	30	30	1	1	1	1		-27	51
	OCT.-OCT.	31	31	1	1	1	1		22	46
	TOTAL	214	184	10	10	1	3		21	20
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	62	62	1	2	2	3		24	222	
								4	122	
ODETTES GROVE ODETTES GROVE	APRIL-AVRIL	30		0	0					
	MAY-MAI	31	31		2		1	3		
	JUNE-JUIN	30	30		2		0	3	54	54
	JULY-JUILLET	31	31	1	3	0	1		-54	31
	AUG.-AOÛT	31	31	1	3	0	1		34	95
	SEPT.-SEPT.	30	30	1	2	2	1		50	70
	OCT.-OCT.	31	31	1	2	1	1		12	46
	TOTAL	183	184	1	2	1	1		37	25
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	62	62	2	3	2	3		41	321	
								14	165	

LEGENDS-SYMBOLS

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
CHERRY POINT	APRIL-AVRIL	30		0	0					
POINTE-AUX-CERISIERS	MAY-MAI	31	31	0	1					55
	JUNE-JUIN	30	30	0	1	0	3	22.9	158	20
	JULY-JUILLET	31	31	2	3	3	4	-80	19	99
	AUG.-AOÛT	31	31	3	3	2	3	51	27	68
	SEPT.-SEPT.	30	30	1	1	0	0	-38	-10	33
	OCT.-OCT.	31	31			0	0	-40	237	12
USE JULY-AUGUST	TOTAL	183	184	1	2	1	2			287
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	2	3	2	3	-5	46	167
								-4	9	
HONEYMOON BAY	APRIL-AVRIL	30		0	0					
BAIE HONEYMOON	MAY-MAI	31	31	2	2					105
	JUNE-JUIN	30	30	2	5	1	6	-47	140	146
	JULY-JUILLET	31	31	9	10	12	9	-12	77	348
	AUG.-AOÛT	31	31	1	11	7	8	22	22	236
	SEPT.-SEPT.	30	30	9	3	2	7	-16	-29	116
USE JULY-AUGUST	OCT.-OCT.	31	31	0	2	0	2	-74	124	30
UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	214	184	3	5	4	7	-20	-17	981
		62	62	9	11	9	10	16	46	584
								2	-5	
ISLAND NO 92	APRIL-AVRIL	30		0	0					
ILE NO 92	MAY-MAI	31	31	1	1					65
	JUNE-JUIN	30	30	2	2	0	4	-20	320	40
	JULY-JUILLET	31	31	3	4	2	5	-86	29	136
	AUG.-AOÛT	31	31	2	3	2	3	-15	35	74
	SEPT.-SEPT.	30	30	1	1	0	2	-11	-1	32
USE JULY-AUGUST	OCT.-OCT.	31	31	0	0	1	1	-20	25	12
UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	214	184	1	2	1	3	6	211	359
		62	62	3	4	3	4	3	70	210
								3	19	
ISLAND NO 95B	APRIL-AVRIL	30		0	0					
ILE NO 95B	MAY-MAI	31	31	1	3					55
	JUNE-JUIN	30	30	1	3	0	3	19	-1	26
	JULY-JUILLET	31	31	1	4	1	2	-91	-29	72
	AUG.-AOÛT	31	31	0	2	1	2	-48	-9	45
	SEPT.-SEPT.	30	30	1	1	1	2	278	20	39
USE JULY-AUGUST	OCT.-OCT.	31	31	1	1	0	1	-82	24	14
UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	214	184	1	2	1	2	-19	21	251
		62	62	1	3	1	3	-19	3	117
FLOWERPOT ISLAND	APRIL-AVRIL	30		0	0					
ILE DU POT-DE-FLEURS	MAY-MAI	31	31	1	3					61
	JUNE-JUIN	.	30	.	.	1	3	8	-3	26
	JULY-JUILLET	.	31	.	.	3	3	.	.	91
	AUG.-AOÛT	31	.	4	4	.	.	.	.	.
	SEPT.-SEPT.	30	.	1	2	2	3	18	-8	178
USE JULY-AUGUST	TOTAL	122	92	1	2	3	3	-28	-32	91
UTILISATION JUILLET-AOÛT		31	31	4	4					
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	2994	2667	2	4	3	5	16	38	9972
USE JULY-AUGUST		899	899	6	8	6	8	1	3	6099
UTILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBÔLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1982 TO MARCH 31, 1983
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1982 AU 31 MARS 1983

ARK-PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
CEDAR SPRING CEDAR SPRING (87)	APRIL-AVRIL	0	2	0	0	17	13
	MAY-MAI	13	30	1	0	17	14
	JUNE-JUIN	7	16	0	0	17	14
	JULY-JUILLET	62	75	1	4	18	14
	AUG.-AOÛT	37	41	0	1	17	14
	SEPT.-SEPT.	18	30	0	0	18	13
	OCT.-OCT.	1	6	0	0	18	15
	TOTAL	20	29	2	8	121	93
BONE ISLAND ILE BONE (4)	MAY-MAI	6	21	1	3	17	14
	JUNE-JUIN	37	10	0	0	18	14
	JULY-JUILLET	78	55	1	3	17	14
	AUG.-AOÛT	14	69	12	6	18	14
	SEPT.-SEPT.	27	52	2	3	18	14
	TOTAL	15	42	19	15	88	65
THUMB POINT POINTE THUMB (10)	MAY-MAI	12	55	2	5	17	14
	JUNE-JUIN	0	14	0	0	17	14
	JULY-JUILLET	46	67	0	7	17	14
	AUG.-AOÛT	19	22	0	1	18	14
	SEPT.-SEPT.	9	33	0	0	18	14
	OCT.-OCT.	15	13	0	0	18	14
	TOTAL	15	34	2	13	104	80
SANDPIPER BAY BAIE SANDPIPER (9)	MAY-MAI	12	31	2	3	17	14
	JUNE-JUIN	7	27	0	0	18	14
	JULY-JUILLET	67	68	3	2	17	14
	AUG.-AOÛT	41	41	0	1	18	14
	SEPT.-SEPT.	7	28	0	3	18	14
	OCT.-OCT.	22	7	5	0	16	14
	TOTAL	22	33	5	8	104	80
THE OAKS LES OAKS (10)	MAY-MAI	6	34	1	3	17	14
	JUNE-JUIN	57	14	0	0	18	14
	JULY-JUILLET	31	76	7	7	17	14
	AUG.-AOÛT	0	38	0	1	18	14
	SEPT.-SEPT.	0	27	0	0	18	14
	OCT.-OCT.	18	6	0	0	16	14
	TOTAL	18	33	8	11	104	80
TONCH POINT (EAST, NORTH, SOUTH) POINTE TONCH (EAST, NORTH, SOUTH) (25)	MAY-MAI	15	42	2	3	17	14
	JUNE-JUIN	28	19	0	0	18	14
	JULY-JUILLET	19	39	0	4	17	14
	AUG.-AOÛT	10	23	0	1	18	14
	SEPT.-SEPT.	12	17	0	0	18	14
	OCT.-OCT.	12	10	0	0	16	14
	TOTAL	12	26	2	8	104	80
CHIMNEY BAY BAIE CHIMNEY (6)	MAY-MAI	8	45	1	3	17	14
	JUNE-JUIN	7	20	0	0	18	14
	JULY-JUILLET	64	46	0	6	17	14
	AUG.-AOÛT	27	59	2	4	18	14
	SEPT.-SEPT.	16	44	1	3	18	14
	OCT.-OCT.	3	14	0	0	16	14
	TOTAL	21	43	5	16	104	80

ISLES-ÎLES

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1982 TO MARCH 31, 1983
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1982 AU 31 MARS 1983

PARK-PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		\$WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
LITTLE DOG CHANNEL CHENAL LITTLE DOG (4)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	12 4 53 38 10 20	36 17 75 46 46 37	2 0 2 2 1 7	3 0 0 1 3 14	17 18 17 18 18 104	14 12 14 13 15 80
MINNEHAHA POINT POINTE MINNEHAHA (5)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	15 6 39 23 20 18	57 27 54 46 47 42	2 0 1 1 2 6	3 0 0 0 0 12	17 18 17 18 18 104	14 12 14 13 15 80
GODETTES GROVE GODETTES GROVE (8)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	13 4 28 26 13 16	32 26 51 31 28 30	2 0 0 0 0 2	3 0 0 1 0 5	17 18 17 18 18 104	14 12 14 13 15 80
CHERRY POINT POINTE-AUX-CERISIERS (7)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	12 1 39 26 5 15	42 23 53 38 32 32	2 0 0 0 0 2	3 0 0 0 0 5	17 18 17 18 18 104	14 12 14 13 15 80
HONEYMOON BAY BAIE HONEYMOON (15)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	9 14 70 49 12 26	40 60 81 54 46 48	1 0 6 0 0 7	2 2 4 3 0 16	17 18 17 18 18 104	14 12 14 13 15 80
ISLAND NO 92 ILE NO 92 (10)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	8 2 36 17 7 12	36 30 53 34 17 29	1 0 0 0 0 1	2 4 0 0 0 6	17 18 17 18 18 104	14 12 14 13 15 80
ISLAND NO 95B ILE NO 95B (8)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	14 1 14 11 8 8	32 25 47 28 28 28	2 0 0 0 0 2	3 0 2 3 3 9	17 18 17 18 18 104	14 12 14 13 15 80

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1982 TO MARCH 31, 1983
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1982 AU 31 MARS 1983

ARK-PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
FLOWERPOT ISLAND	MAY-MAI	24	44	3	3	17	14
ILE DU POT-DE-FLEURS	JUNE-JUIN	15	14	0	0	18	12
(6)	JULY-JUILLET	50	48	2	1	17	14
	TOTAL	29	36	5	4	52	40

SYMBOLS-SYMBOLES

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITEE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS

PARK - PARC - GEORGIAN BAY - ISLANDS										
CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES 1982-1983
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		1981-1982		1982-1983				
		1981-1982	1982-1983	*WKDAYS	**WEEK-	WKDAYS	WEEK-	WKDAYS	WEEK-	
				*SEMAINE	END	SEMAINE	END			
BEAUSOLEIL POINT GROUP	APRIL-AVRIL	30		0	0			:		20
POINTE BEAUSOLEIL - CAMPING COLLECTIF	MAY-MAI	31	31	0	9	0	1		-84	15
	JUNE-JUIN	30	30	0	10	1	0		-100	436
	JULY-JUILLET	31	31	7	6	10	19	49	237	168
	AUG.-AOÛT	31	31	5	3	5	6	6	110	
	SEPT.-SEPT.	30		0	5	4	7	106	25	639
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	183	123	2	5	4	7	30	203	604
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	183	123	2	5	4	7	106	25	639
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	6	4	8	13	30	203	604

SYMBOLS-SYMBOLS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

* WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31

ARK-PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	TOTAL USE UTILISATION TOTAL
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
MAINLAND INFORMATION CENTRE DE RENSEIGNEMENTS (TERRE FERME) PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL	21	22	6	6	2	0	-57	-92	40
	MAY-MAI	20	20	7	6	4	6	-57	-39	80
	JUNE-JUIN	26	24	7	4	9	6	-17	0	287
	JULY-JUILLET	31	31	24	24	12	12	-17	-18	222
	AUG.-AOÛT	31	31	20	24	16	17	-19	-17	245
	SEPT.-SEPT.	24	24	19	24	19	19	-19	-18	144
	OCT.-OCT.	31	30	24	24	15	18	-42	92	42
	NOV.-NOV.	20	21	11	11	9	8	-19	387	144
	DEC.-DEC.	31	31	11	11	11	11	-1	-43	42
	JAN.-JANV.	31	30	11	11	11	11	-19	-43	51
	FEB.-FEV.	20	20	11	11	11	11	-63	-50	51
	MAR.-MARS	23	23	11	11	11	11	-38	-46	51
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	278	277	5	1	16	11	-11	-15	205
		62	62	22	27	19	23	-13	-16	1285
ALVARY BAPTIST CHURCH PRIVATE GROUP CAMP PRIVE DE GROUPE DE L'EGLISE BAPTISTE DU CALVAIRE PERSONS/PERSONNES)	JUNE-JUIN	20	14	10	12	29	13	203	6	294
	JULY-JUILLET	31	31	71	64	68	75	-3	-11	2212
	AUG.-AOÛT	31	31	41	90	39	43	-15	-15	1178
	TOTAL	82	76	45	93	47	50	5	-6	3684
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	56	66	51	59	-9	-10	3390
M.C.A. PRIVATE GROUP CAMP (LONDON) PRIVE DE GROUPE DE GROUPE (LONDON) PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI	31	28	26	42	36	47	42	11	1144
	JUNE-JUIN	30	30	33	35	34	23	3	-36	874
	JULY-JUILLET	31	31	155	159	166	168	7	6	5173
	AUG.-AOÛT	31	31	168	165	168	172	0	4	5248
	SEPT.-SEPT.	7	30	35	69	7	13	-81	-55	275
	TOTAL	130	150	33	69	82	88	-12	-9	12714
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	161	162	167	170	3	5	10421
M.C.A. PRIVATE GROUP CAMP (MIDLAND) PRIVE DE GROUPE DE GROUPE (MIDLAND) PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI	30	28	127	60	92	53	-11	45	2106
	JUNE-JUIN	31	30	106	207	113	87	6	-1	3089
	JULY-JUILLET	31	31	210	204	208	205	0	8	6405
	AUG.-AOÛT	30	30	34	30	211	220	-9	68	6662
	SEPT.-SEPT.	2	30	44	44	31	51	-6	-1	1165
	OCT.-OCT.	2	30	44	44	31	51	-6	-1	1165
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	124	150	140	128	131	127	-3	3	19427
		62	62	203	206	209	213			13067
M.C.A. PRIVATE GROUP CAMP (CHRISTIAN) PRIVE DE GROUPE DE GROUPE (CHRISTIAN) PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL	30	.	0	0	.	.	.	.	.
	MAY-MAI	31	.	0	0	.	.	.	.	.
	JULY-JUILLET	31	31	0	0	4	0	55	.	63
	AUG.-AOÛT	31	31	6	0	7	0	15	.	124
	SEPT.-SEPT.	30	62	0	0	5	0	221	.	187
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	153	62	2	0	5	0	29	.	187
		62	62	4	0	5	0			
BOLLS-SYMBOLS DOES NOT INCLUDE CAMPGROUPS OF THE										

BOLES-SYMBOLS
DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES
EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION
WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS
WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS
COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE 1981-1982	1982-1983	UTILISATION MOYENNE				WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	UTILISATION TOTAL 1982-1983
				1981-1982 \$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	1982-1983 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
MAINLAND INFORMATION	MAY-MAI	.	24	.	.	10	15	.	.	294
CENTER-TOBERMORY	JUNE-JUIN	.	23	.	.	12	14	.	.	302
CENTRE DE RENSEIGNEMENTS	JULY-JUILLET	.	27	.	.	10	14	.	.	303
(TERRE FERME)-TOBERMORY	AUG.-AOÛT	.	25	.	.	12	19	.	.	360
(PERSONS/PERSONNES)	OCT.-OCT.	.	21	.	.	3	4	.	.	76
	NOV.-NOV.	.	21	.	.	4	6	.	.	94
	DEC.-DEC.	11	19	7	3	2	3	-74	-13	38
	JAN.-JANV.	21	12	6	12	1	2	-80	-84	18
	FEB.-FEV.	20	.	6	5	.	.	.	.	.
	MAR.-MARS	31	.	4	4	.	.	.	.	.
	TOTAL	83	172	6	7	7	11	31	70	1485
USE JULY-AUGUST		.	52	.	.	11	16	.	.	663
UTILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: GEORGIAN BAY ISLANDS/ILES DE LA BAIE GEORGIENNE							
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE							
FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE							
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES							
---CENTRES-CENTRES							
ISLAND INTERPRETATION CENTER	3170	4314	4761	6232	5878	5515	6491
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU							
FAIRY LAKE O-S EXHIBIT	0	4550	11100	280	0	0	0
INTERPRETIVE SIGN SYSTEM	0	14400	11500	12850	4280	5250	3570
---TOTAL	0	18950	22600	13130	4280	5250	3570
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES							
CEDAR SPRINGS	2151	2562	2775	3278	1798	3332	3514
---SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES							
BOBBIES NATURE TRAIL S-G ROUTE	0	1450	2650	2716	2990	3195	2705
FLOWERPOT ISLANDS S-G ROUTE	0	3650	7090	6725	13150	9900	14116
SKI TRAIL	0	0	0	0	60	1640	0
---TOTAL	0	5100	9740	9441	16200	14735	16821
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION							
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	12811	35300	41000	15500	28833	18230	18884
NEWS	0	0	0	0	21000	20200	32680
ORIENTATION DISPLAY PANELS	0	0	0	0	19976	22695	19900
PARK NEWSLETTER	0	0	0	0	0	0	0
---TOTAL	12811	35300	41000	13500	69809	61125	71464
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC							
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES							
CEDAR SPRINGS CMPGRD (OUTDOOR)	3007	2923	2119	2647	2260	2059	1679
---OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES							
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS	8	50	82	52	553	2148	616
CASUAL CONTACTS	1480	3877	1103	1308	703	2509	4252
---ROVING NATURALIST	1013	2117	5408	2432	1046	3919	2210
---TOTAL	2493	5994	6511	3740	1749	6428	6462
---OTHERS-AUTRES							
CHILDREN'S EVENTS	0	0	304	166	114	297	325
OTHER	0	0	0	240	255	2062	296
SPECIAL EVENTS	1595	720	1146	1576	713	1293	1625
SPECIAL GROUP (ADULTS)	110	210	318	47	291	613	151
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	1914	1117	1926	2151	1640	1350	1300
---TOTAL	3619	2047	3694	4180	3013	5615	3697
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC							
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU							
FLOWERPOT EXHIBIT (TOBERMORY)	0	7800	9550	13900	0	0	0
MOBILE LIBRARY DISPLAY	0	0	2000	1200	6500	6350	7760
---TOTAL	0	7800	11550	15100	6500	6350	7760
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES							
HURONIA MUSEUM	0	16000	16350	13100	11600	11600	13000
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION							
ORIENTATION DISPLAY PANEL	0	0	0	0	14359	17636	20270
---EDUKITS-TROUSSES DIDACTIQUES							
EDUKITS	0	0	0	75	272	83	75
---RADIO-RADIO							
RADIO	0	11000	0	0	0	0	0
---TELEVISION-TELEVISION							
TELEVISION	0	48000	300000	0	0	0	250000
---PRESS-PRESSE							
PRESS	633363	94000	85000	0	50000	38500	36000
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC							
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES							
EXTENSION (ADULTS)	182	82	990	725	549	1444	3364
EXTENSION (CHILDREN)	2611	0	103	3861	331	0	60
---TOTAL	2793	82	1093	4586	880	1444	3424

POINT PELEE

POINTE PELEE

SIZE: 15.5 km²/6.0 sq. miles

YEAR ESTABLISHED: 1918

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing some of the unique features of the West St. Lawrence Lowlands. The southernmost part of mainland Canada, Carolinian Forest species, a dynamic sand landform, extensive marshlands.

LOCATION: In Ontario, 9.6 km/6.0 miles south of Leamington off Highway No. 18.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 11.2 km/7 miles
Other 0.8 km/0.5 miles

SPECIAL FEATURES: Migratory route for birds, butterflies; southernmost point of mainland Canada.

SUPERFICIE: 15.5 km²/6.0 mi. car.

ETABLI EN: 1918

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique de certains aspects uniques de l'ouest des Bases-terres du Saint-Laurent. Le parc, point le plus méridional du Canada, comprend des essences de la forêt de la Caroline, des étendues sablonneuses dynamiques et de nombreux marécages.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Ontario, à 9.6 km/6 milles sud de Leamington, par la route no. 18.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - 11.2 km/7 milles
Autres 0.8 km/0.5 mille

FACTEURS DISTINCTIFS: Situé sur la voie migratoire de nombreuses espèces d'oiseaux et de papillons; point le plus méridional du Canada.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----POINT PELEE/POINTE PELEE -----															
	76	13927 (52.11)	13697 (6.302)	20908 (-7.43)	53917 (1.579)	38206 (-37.8)	48857 (-9.15)	54583 (-24.2)	50282 (-3.36)	34200 (40.27)	25716 (-13.5)	12716 (-31.1)	10546 (11.32)	377555 (-9.88)	370874 (-12.3)
	77	13241 (-4.93)	11195 (-18.3)	17415 (-16.7)	44279 (-17.9)	59954 (56.92)	41262 (-15.5)	69074 (26.55)	47173 (-6.18)	32216 (-5.8)	29099 (13.16)	13695 (7.699)	10466 (-7.59)	389069 (3.05)	393928 (6.216)
	78	11703 (-11.6)	18136 (62)	16871 (-3.12)	46172 (4.275)	54958 (-8.33)	44523 (7.915)	59816 (-13.4)	53999 (14.47)	38456 (19.37)	30778 (5.77)	17054 (24.53)	9702 (-7.3)	402173 (3.368)	407348 (3.407)
	79	15169 (29.62)	16150 (-11)	20566 (21.9)	42715 (-7.49)	62791 (14.25)	51303 (15.22)	73899 (23.54)	56217 (4.107)	46360 (20.55)	26406 (-14.2)	17661 (3.559)	11475 (18.27)	440712 (9.583)	457015 (12.19)
	80	20447 (34.79)	24029 (48.79)	23712 (15.3)	53303 (24.79)	68243 (8.683)	47153 (-8.09)	73461 (-5.93)	61453 (9.314)	39433 (-14.9)	25661 (-2.82)	19451 (10.14)	13576 (18.31)	469922 (6.628)	460922 (-8.549)
	81	21498 (5.14)	13616 (-43.3)	24074 (1.527)	49892 (-6.4)	63543 (-6.89)	46967 (-3.94)	63126 (-14.1)	59415 (-3.32)	34884 (-11.5)	28994 (12.99)	19712 (1.342)	11034 (-18.7)	436755 (-7.06)	421122 (-8.63)
	82	11342 (-47.2)	16456 (20.86)	15757 (-34.5)	48389 (-3.01)	76527 (20.43)	41374 (-11.9)	75622 (19.8)	63767 (7.325)	43258 (24.01)	39321 (35.62)	13130 (-33.4)	10053 (-8.89)	454996 (4.176)	474003 (12.56)
	83	17721 (56.24)	24489 (48.82)	20352 (29.16)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: POINT PELEE

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES
		1981 - 1982		1982 - 1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	NO. TOTAL DE VEHICULES 1982-1983
		*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
MAIN GATE ENTREE PRINCIPALE	APRIL-AVRIL	415	803	397	796	-4	-1	17099
	MAY-MAI	491	903	573	1130	17	25	25552
	JUNE-JUIN	341	746	320	617	-6	-17	13155
	JULY-JUILLET	496	843	618	947	25	12	23764
	AUG.-AOÛT	480	753	492	857	3	14	20002
	SEPT.-SEPT.	287	611	327	773	14	27	15161
	OCT.-OCT.	244	448	305	590	25	32	13724
	NOV.-NOV.	159	378	140	238	-12	-37	5368
	DEC.-DEC.	131	197	134	161	2	-18	4500
	JAN.-JANV.	145	176	149	320	3	82	7013
	FEB.-FEV.	131	365	158	545	21	49	9069
	MAR.-MARS	132	321	186	366	41	14	7927
	TOTAL	287	547	315	618	10	13	162334
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	488	796	553	904	13	13	43766
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		488	796	553	904	13	13	43766

SYMBOLS-SYMOLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES,

NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: POINT PELEE

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
				*WKDAYS	**WEEK- END	WKDAYS	WEEK- END			
				*SEMAINE	END	SEMAINE	END			
LITTLE RACON GROUP	APRIL-AVRIL	30	30	6	20	7	37	21	84	598
LITTLE RACON - CAMPING COLLECTIF	MAY-MAI	31	31	28	39	27	54	-4	38	1220
	JUNE-JUIN	30	30	0	32	0	46		42	552
	JULY-JUILLET	31	31	7	11	5	23	-34	113	404
	AUG.-AOÛT	31	31	24	33	6	39	-76	193	608
	SEPT.-SEPT.	30	30	3	28	3	29	5	4	405
	OCT.-OCT.	31	31	6	16	4	40	-25	152	664
	NOV.-NOV.	30	30	0	15	0	8	.	-47	98
	DEC.-DEC.	31	.	10	15	.	.	.	.	.
	JAN.-JANV.	31	.	0	2	.	.	.	.	.
	FEB.-FEV.	31	28	0	9	0	3	.	-61	40
	MAR.-MARS	31	28	0	3	0	3	.	-61	40
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	365	272	7	17	6	32	-16	86	4589
		62	62	15	12	5	31	-66	154	1012
MARSH HAWK GROUP	APRIL-AVRIL	30	30	0	17	7	31		85	517
MARSH HAWK - CAMPING COLLECTIF	MAY-MAI	31	31	16	72	24	42	48	-42	997
	JUNE-JUIN	30	30	1	20	2	33	100	60	435
	JULY-JUILLET	31	31	10	10	3	10		3	196
	AUG.-AOÛT	31	31	10	5	5	35	-55	35	402
	SEPT.-SEPT.	30	30	0	27	3	23	.	12	328
	OCT.-OCT.	31	31	0	18	3	42	.	137	656
	NOV.-NOV.	30	30	0	15	3	6	.	37	124
	DEC.-DEC.	31	31	0	8	0	12	.	48	148
	JAN.-JANV.	31	31	1	3	0	11	-100	350	135
	FEB.-FEV.	31	28	1	8	0	24	-77	25	393
	MAR.-MARS	31	62	5	8	4	17	-23	126	598
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	303	303	5	19	5	24			
		62	62	5	8	4	17			
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	668	575	5	18	5	28	-55	53	8527
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		124	124	10	10	5	24		143	1610
SYMBOLS-SYMBOLES										

SYMBOLS-SYMBOLS

*WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: POINT PEELE

ARR-PARC-POINT-PELEE

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		UTILISATION MOYENNE						UTILISATION TOTAL
				1981-1982	1982-1983					
		1981-1982	1982-1983	\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
TRAILER TRAIN WAGON - REMORQUE (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL	29	25	347	868	509	1047	47	21	18111
	MAY-MAI	31	31	537	1107	879	1880	64	70	41265
	JUNE-JUIN	30	30	330	700	317	578	-4	-17	12639
	JULY-JUILLET	31	31	467	932	638	987	37	6	24661
	AUG.-AOÛT	31	31	553	900	586	898	6	-1	22095
	SEPT.-SEPT.	13	12	559	983	584	1394	4	42	14298
	OCT.-OCT.	8	11		573	1447	717	32	25	8617
	TOTAL	173	171	450	886	594	1083	20	22	141686
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	509	916	611	939		3	46756
CAMP HENRY-PRIVATE GROUP CAMP CAMP PRIVE DE GROUP-CAMP HENRY (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI	31	31	42	30	0	5	-100	-83	72
	JUNE-JUIN	30	30	39	36	38	28	-2	-22	1020
	JULY-JUILLET	31	31	8	22	22	30	177	40	798
	AUG.-AOÛT	31	31	19	20	26	34	36	71	900
	SEPT.-SEPT.	30	30	9	26	0	31	-100	17	369
	OCT.-OCT.	31	31	32	37	50	42	56	14	1420
	NOV.-NOV.		30			2	5			92
	TOTAL	184	214	24	28	19	25	-21	-11	4671
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	13	21	24	32	80	55	1698

SYMBOLS-SYMBLES

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

§ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: POINT PELEE/POINTE PELEE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE								
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES								
---CENTRES-CENTRES								
EXHIBIT AREA CENTRE								
TIP CENTER EXHIBIT INTERP.	49497	53041	85745	57280	76029	87913	110300	
---TOTAL---	6067	4710	7729	0	0	0	0	0
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU---	55564	57751	93474	57280	76029	87913	110300	
MARSH BOARDWALK AND TOWER O-S EX	0	0	0	20885	27473	45000	0	
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES---	0	0	0	16692	1197	6	0	
INTERP. CENTER FOYER	0	2853	26014					
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION---	11800	17900	26131	24420	29295	27355	32300	
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
---CENTRES-CENTRES								
CENTRE CONTACTS	0	0	0	10819	36286	52228	51300	
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES---	18177	27662	23414	21005	24659	24680	22070	
INTERP. CENTER (INDOOR)	0	0	0	0	965	1154	1903	
MARSH PROGRAM (THEATRE PR.)	18177	27662	23414	21005	25624	25634	23973	
---TOTAL---	0	0	0	0	0	117	122	
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES---	530	784	695	699	53	133	0	
OTHER HIKES	530	784	695	699	53	250	122	
WOODLAND TRAIL	0	0	0	0	0	0	0	
---TOTAL---	0	1067	221	621	0	0	0	
---OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES---	0	0	0	0	0	209	402	
OTHER GUIDED TOURS	0	0	0	621	0	209	402	
OTHER SPECIAL TOURS	0	1067	221	621	0	209	402	
---TOTAL---	0	0	0	0	0	0	0	
---PUBLIC TRANSIT-TRANSPORT EN COMMUN---	12754	12906	8679	3790	2501	2880	0	
TRANSIT TRAIL TALK	0	2655	18853	12895	0	0	0	
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS---	3980	10094	14595	6217	6234	1217	1445	
BOARDWALK-ROVING	2302	2193	1721	0	0	0	0	
CASUAL CONTACTS	6282	14942	35169	19112	6234	1217	1445	
ROVING NATURALIST	0	0	0	0	0	0	0	
---TOTAL---	0	0	464	612	0	0	0	
---DEMONSTRATION/ANIMATION-ANIMATION/DEMONSTRATION---	0	0	0	0	0	0	0	
MARSH PROGRAM	378	700	427	290	373	480	361	
---OTHERS-AUTRES---	0	0	0	0	18911	19717	23167	
JUNIOR NATURALIST CLUB	0	0	0	0	0	0	0	
MARSH CART EXHIBIT	0	0	0	0	0	0	0	
OTHER SPECIAL EVENTS	2174	2801	1240	451	885	486	670	
SPECIAL EVENTS	719	1665	2680	1394	1821	1245	1326	
SPECIAL GROUP (ADULTS)	728	2240	2234	1663	2193	2616	1865	
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	0	0	1916	0	145	0	0	
VAN (NORTHWEST BEACH)	3999	7406	8697	3998	24328	24544	27389	
---TOTAL---	0	0	3640	2142	0	0	0	
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC								
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES---	0	0	0	0	1281	110	0	
AUTOMATIC A/V	0	0	0	0	0	0	0	
---EDUKITS-TROUSSES DIDACTIQUES---	0	0	0	0	0	0	0	
EDUKITS	0	0	0	0	0	0	0	
---RADIO-RADIO---	0	0	3000	0	1718000	580000	4148000	
RADIO	0	0	3000	0	0	4000	4000	
---TELEVISION-TELEVISION---	0	0	20000	0	0	0	0	
TELEVISION	0	0	20000	0	0	0	0	
---PRESS-PRESSE---	0	0	13000	20000	358145	495196	512040	
PRESS	0	0	13000	20000	358145	495196	512040	
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES---	90	471	250	585	732	364	510	
EXTENSION (ADULTS)	475	766	525	30	190	102	125	
EXTENSION (CHILDREN)	565	1237	775	615	922	466	635	
---TOTAL---	7168	6308	6964	6296	8554	8411	8718	
SCHOOL PROGRAMS	0	0	0	0	0	540	0	
---OTHERS-AUTRES---	0	0	0	0	0	0	0	
FAMILY EVENTS	0	0	0	0	0	0	0	

SIZE: 1,877.8 km²/725 sq. miles

YEAR ESTABLISHED: 1978

OBJECTIVE: To protect for all time a natural area of Canadian significance representative of the Canadian Shield's Central Boreal Uplands, the Great Lakes shoreline; and to encourage public understanding, appreciation and enjoyment of this component of Canada's natural heritage. The Park is located along the northeast shore of Lake Superior. It is a rugged Canadian Shield Wilderness with the Superior Coastline, small lakes, turbulent rivers, and a wide variety of boreal plants and animals.

LOCATION: In Ontario - 24 km/15 miles east of Marathon off Highway 17.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Road access to Hattie Cove - Road length 2 kilometres.

SPECIAL FEATURES: A 67 site campground, 60 kilometre coastal hiking trail/white water canoe routes.

SUPERFICIE: 1,877.8 km²/725 mi. car.

ETABLI EN: 1978

OBJECTIF: Protéger pour toujours une région naturelle d'importance nationale représentative des Hautes-Terres septentrionales du centre du Bouclier canadien et de la rive des Grands lacs; encourager le public à comprendre cet élément du patrimoine naturel canadien et à en profiter. Le parc est situé le long de la rive nord du lac Supérieur. C'est une région sauvage accidentée, criblée de petits lacs et sillonnée, de rivières tumultueuses; on y retrouve une grande variété de plantes et d'animaux des régions boréales.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Ontario, à 24 km (15 milles) à l'est de Marathon par la route 17.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: On peut se rendre à Hattie Cove en empruntant une route de 2 kilomètres.

FACTEURS DISTINCTIFS: Terrain de camping de 67 emplacements; sentier de randonnée longeant 60 kilomètres de côtes parcoures de canotage en eaux vives.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

LES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)																	
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL		
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS		
-----PUKASKWA/PUKASKWA																	
	76	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	
	77	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	
	78	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	
	79	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	
	80	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	
	81	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	
	82	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	
	83	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	(I) ^N	

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: PUKASKWA/PUKASKWA								
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES								
----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION----								
COASTAL TRAIL GUIDE		0	0	0	147	891	1250	1820
PARK BROCHURE		0	0	0	951	1527	3245	13700
PUKASKWA RIVER CANOE GUIDE		0	0	0	0	30	500	627
THE COASTAL CANOE GUIDE		0	0	0	0	0	0	1383
-----TOTAL-----		0	0	0	1098	2448	4995	17530
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS-----								
CASUAL CONTACTS		375	37	61	20	0	0	0
ROVING NATURALIST		85	0	10	7	0	64	0
-----TOTAL-----		460	37	71	27	0	64	0
----SKILL INSTRUCTION-ACTIVITES D'APPRENTISAGE-----								
JUNIOR NATURALIST PROGRAM		0	0	0	0	0	43	0
----OTHERS-AUTRES-----								
OTHER		0	0	0	0	0	0	0
SPECIAL EVENTS		800	110	25	66	0	0	0
SPECIAL GROUP (ADULTS)		184	48	25	103	197	69	129
SPECIAL GROUP (CHILDREN)		0	0	0	58	181	228	0
SPECIAL GROUP (SCHOOLS)		0	0	0	217	253	202	56
-----TOTAL-----		984	158	50	444	631	499	185
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC								
----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU-----								
EXHIBITS (HIGHWAY)		0	0	0	0	2400	5000	118600
----AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES-----								
AUTOMATIC A/V		0	0	0	0	0	0	0
----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION-----								
INTERPRETIVE PUBLICATIONS		0	0	0	1465	2075	0	0
----RADIO-RADIO-----								
RADIO		96000	0	0	0	0	0	150000
----TELEVISION-TELEVISION-----								
TELEVISION		1000	0	0	0	0	0	0
----PRESS-PRESSE-----								
PRESS		13500	0	11430	21550	36250	129900	1168585
----OTHERS-AUTRES-----								
OTHERS OUTSIDE NON PERSONAL (LETTERS)		0	0	0	0	0	50	298
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC								
----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES-----								
PUBLIC PRESENTATIONS (ADULTS)		35	786	243	791	933	423	822
PUBLIC PRESENTATIONS (CHILDREN)		0	120	110	594	309	205	15
-----TOTAL-----		35	906	353	1385	1242	628	837
----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES-----								
SCHOOL PRESENTATIONS		250	95	180	1213	593	300	159

ST LAWRENCE ISLANDS

SIZE: 5.2 km²/2 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1904

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing some of the unique features of the Central Great Lakes - St. Lawrence Precambrian Region, and the West and Central St. Lawrence Lowlands. The St. Lawrence River, the Frontenac Axis Islands, a variety of rare plant and animal species are distinctive features of the park.

LOCATION: In Ontario, at Mallorytown Landing on the Thousand Island Parkway.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved - Nil Other 1.6 km/1 mile

SPECIAL FEATURES: Thousand Islands and the St. Lawrence River.

ILES DU SAINT-LAURENT

SUPERFICIE: 5.2 km²/2 mi. car.

ETABLI EN: 1904

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique de certains aspects uniques de la région précambrienne du centre des Grands lacs et du Saint-Laurent, et de l'ouest et du centre des Basses-terres du Saint-Laurent. Le fleuve Saint-Laurent, les îles de l'axe Frontenac, de nombreux animaux et plantes rares constituent les traits distinctifs du parc.

EMPLACEMENT: En Ontario, à Mallorytown Landing sur l'autoroute des Mille-Îles.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - aucune Autres 1.6 km/1 mille

FACTEURS DISTINCTIFS: Les Mille-Îles, le fleuve Saint-Laurent.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN ONTARIO REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'ONTARIO
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

REPRESENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)															
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----ST LAWRENCE ISLANDS/ILES DU SAINT-LAURENT -----															
76	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	13911 (-50.7)	53245 (-15.4)	60089 (-6)	17942 (7.799)	(N I)	(N I)	(N I)	145187 (-19.7)	145187 (-19.7)
77	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	12720 (I)	24623 (77)	72159 (35.52)	67344 (12.07)	23107 (28.79)	(N I)	(N I)	(N I)	199953 (37.72)	199953 (37.72)
78	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	11944 (-6.1)	30393 (23.43)	82218 (13.94)	72728 (7.995)	19648 (-15)	(N I)	(N I)	(N I)	216931 (8.491)	216931 (8.491)
79	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	11597 (-2.91)	33828 (11.3)	95211 (15.8)	71778 (-1.31)	27541 (40.17)	(N I)	(N I)	(N I)	239955 (10.61)	239955 (10.61)
80	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	10116 (-12.8)	29517 (-12.7)	72028 (-24.3)	73842 (2.876)	21260 (-22.8)	(N I)	(N I)	(N I)	206763 (-13.8)	206763 (-13.8)
81	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	12192 (20.52)	26985 (-8.58)	75543 (4.83)	66505 (-9.94)	19080 (-10.3)	2251 (I)	(N I)	(N I)	202556 (-2.03)	202556 (-2.03)
82	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	7367 (-39.6)	27881 (3.32)	81952 (8.484)	65988 (-7.777)	21904 (14.8)	15 (-99.3)	(N I)	(N I)	205107 (1.259)	205107 (1.259)
83	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: ST LAWRENCE ISLANDS

\$

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES
		1981 - 1982		1982 - 1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	NO. TOTAL DE VEHICULES 1982-1983
		*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
MALLORYTOWN LANDING (DAY USE AREA)	MAY-MAI	71	52					
MALLORYTOWN LANDING (AIRED UTILISATION DIURNE)	JUNE-JUIN	30	94	66	165	123	75	2249
	JULY-JUILLET	149	406	236	413	58	2	9788
	AUG.-AOÛT	127	285	101	328	-20	15	6089
	SEPT.-SEPT.	46	53	136	101	200	89	1314
	OCT.-OCT.	24	35	53	0	122	-100	320
	TOTAL	81	177	135	242	66	37	19760
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		138	343	167	372	20	8	15877
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	81	177	135	242	66	37	19760
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		138	343	167	372	20	8	15877

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES,

NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31

* TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: ST LAWRENCE ISLANDS

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% DE VARIATION DE LA MOYENNE		NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1981-1982 1982-1983		1981-1982		1982-1983				1982-1983
		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
MALLORYTOWN LANDING	MAY-MAI	17	11	2	9	4	18	100	110	128
MALLORYTOWN LANDING	JUNE-JUIN	30	27	7	16	6	10	-16	-38	202
	JULY-JUILLET	31	31	24	25	26	42	7	19	1023
	AUG.-AOÛT	31	31	15	21	17	24	17	16	629
	SEPT.-SEPT.	30	22	0	6	2	10	13	79	103
	OCT.-OCT.	31	12	0	0	0	1	42	133	5
USE JULY-AUGUST	TOTAL	170	134	9	15	12	21	31	41	2090
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	20	28	21	33	9	20	1652
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	170	134	9	15	12	21	31	41	2090
USE JULY-AUGUST		62	62	20	28	21	33	9	20	1652
UTILISATION JUILLET-AOÛT										
SYMBOLS-SYMBÔLES										
EXCLUDES-EXCLUT										

SYMBOLS-SYMBLES

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

*WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1982 TO MARCH 31, 1983
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1982 AU 31 MARS 1983

PARK-PARC: ST LAWRENCE ISLANDS

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		\$WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
MALLORYTOWN LANDING	MAY-MAI	6	28	0	0	5	6
MALLORYTOWN LANDING	JUNE-JUIN	9	15	0	0	15	12
(64)	JULY-JUILLET	40	65	0	2	17	14
	AUG.-AOÛT	27	38	0	0	18	13
	SEPT.-SEPT.	3	16	0	0	15	7
	OCT.-OCT.	0	1	0	0	6	6
	TOTAL	18	32	0	2	76	58

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS
 **WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
 \$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
 . COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 -CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: ST LAWRENCE ISLANDS/ILES DU SAINT-LAURENT

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES							
---CENTRES-CENTRES							
MALLORYTOWN LANDING INTERP.	4510	4055	5057	6342	6978	5585	7797
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU							
BROWN'S BAY WRECK O-S EXHIBIT	4510	4456	5007	6185	6978	5585	7797
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION							
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	650	10152	17816	6200	4400	0	0
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC							
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES							
ISLANDS OUTDOOR T.P.U.	1534	526	719	652	841	1110	1009
MALLORYTOWN LANDING PICNIC AREA	1084	929	674	2294	766	1666	1524
---TOTAL---	2618	1455	1393	2946	1607	2776	2533
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES							
ISLANDS	0	0	0				
MAINLAND ISLANDS G-W	540	0	0	360	283	329	390
MALLORYTOWN LANDING	151	96	45	0	0	0	0
---TOTAL---	691	96	45	450	361	393	422
---OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES							
CROSS COUNTRY SKIING	8	0	0	0	0	0	0
OTHER GUIDED TOURS	6	262	127	44	94	42	0
SNOWSHOEING	23	0	0	0	0	0	0
---TOTAL---	37	262	127	44	94	42	0
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS							
CASUAL CONTACTS	2097	68	1010	0	23	1765	0
ROVING NATURALIST	3745	4089	4999	3021	1942	1919	4257
---TOTAL---	5842	4157	6009	3021	1965	3684	4257
---CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP							
CAMPFIRE O-S TALKS	0	1320	0	0	0	0	0
CAMPFIRE ON-SITE TALKS	0	901	1935	969	1119	370	2608
---TOTAL---	0	2221	1935	969	1119	370	2608
---OTHERS-AUTRES							
OTHERS	746	152	250	0	0	0	0
SPECIAL EVENTS	2401	0	1727	1599	334	725	567
SPECIAL GROUP (ADULTS)	13	66	52	0	0	114	201
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	153	564	285	0	0	56	0
---TOTAL---	3313	782	2314	1599	334	895	768
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC							
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU							
EXHIBITS/SIGNS	0	17630	9500	7650	7470	500	1350
---RADIO-RADIO							
RADIO	0	0	45000	0	0	0	0
---TELEVISION-TELEVISION							
TELEVISION	0	0	0	0	0	0	0
---PRESS-PRESSE							
PRESS	203400	207100	303500	44000	35000	0	59800
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC							
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES							
EXTENSION (ADULTS)	87	889	172	1368	2114	5850	2938
EXTENSION (CHILDREN)	179	1292	160	2613	3223	4122	2728
PUBLIC PRESENTATION	0	200	0	0	0	0	0
---TOTAL---	266	2381	332	3981	5337	9972	5666
---SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES							
SCHOOL PROGRAMS	189	4455	6417	5037	4547	3134	2971
---OTHERS-AUTRES							
OTHERS	750	1780	150	119	3	0	0

PARKS CANADA REGIONS
RÉGIONS DE PARCS CANADA

Prairie-Prairies



National Historic
Parks and Sites

Parcs et lieux
historiques nationaux



National Historic Parks and Sites

Prairie Region

- 1 Batoche
- 2 Battleford
- 3 Bonanza Mining Museum
- 4 Fort Prince of Wales (Churchill Sites)
- 5 Fort Walsh
- 6 Gold Dredge No. 4
- 7 Harrington's Store
- 8 Lower Fort Garry
- 9 Old Post Office
- 10 Palace Grand Theatre
- 11 Robert Service Cabin
- 12 S.S. Klondike
- 13 Steamer (S.T.R) Keno
- 14 York Factory
- 15 Riel House

Denotes regional office

Parcs et lieux historiques nationaux

Région des Prairies

- 1 Batoche
- 2 Battleford
- 3 Musée des mines Bonanza
- 4 Le fort Prince-de-Galles (lieux de Churchill)
- 5 Fort Walsh
- 6 Drague No.4 pour la recherche de l'or
- 7 Magasin Harrington
- 8 Lower Fort Garry
- 9 Vieux bureau de poste
- 10 Palace Grand Theatre
- 11 Cabine de Robert Service
- 12 S.S. Klondike
- 13 Vapeur Keno
- 14 York Factory
- 15 Maison Riel

Indique l'endroit du bureau régional

BATOCHÉ

LOCATION: Five miles north of highway 312 on highway 225 along the south Saskatchewan River, Saskatchewan

PHYSICAL DESCRIPTION: Two original buildings (Church and the Rectory), Militia Trenches and ruins of Batoche Village; the site encompasses village and battle area on both sides of the river.

SIZE: 1214 hectares/3,000 acres

FACILITIES AND SERVICES: Museum in rectory, picnic tables and guided tours.

STATEMENT OF THEMES: The White-Metis cultural conflict climaxing in the 1885 North West Rebellion.

BATOCHÉ

EMPLACEMENT: 5 milles au nord de l'autoroute 312, sur l'autoroute 225, le long de la rivière Saskatchewan sud, Saskatchewan.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Deux édifices originaux (l'église et le presbytère), les tranchées et les ruines du village de Batoche; le site comprend le village où s'est déroulée la bataille, des deux côtés de la rivière.

SUPERFICIE: 1214 hectares/3,000 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Musée dans le presbytère, tables à pique-nique et visites guidées.

THEMES PRINCIPAUX: L'antagonisme culturel opposant blancs et métis et ayant pour point culminant la rébellion du Nord-Ouest de 1885.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----BATOCHÉ/BATOCHÉ-----															
	76	22 (46.67)	15 (-53.1)	31 (-39.2)	67 (31.37)	3055 (8.603)	5641 (-17.4)	3978 (-17.4)	3728 (-34.7)	1784 (26.52)	870 (-22.3)	65 (-12.2)	10 (-28.6)	19266 (-16)	19296 (-15.7)
	77	28 (27.27)	31 (106.7)	39 (25.81)	180 (168.7)	3369 (10.28)	6202 (9.945)	4281 (7.617)	4003 (7.377)	1131 (-36.6)	951 (9.31)	53 (-18.5)	31 (210)	20299 (5.362)	20297 (5.188)
	78	22 (-21.4)	27 (-12.9)	47 (20.51)	189 (5)	3349 (-5.94)	6683 (7.756)	7244 (69.21)	4041 (9.493)	1596 (41.11)	861 (-9.46)	55 (3.774)	28 (-9.68)	24142 (18.93)	24162 (19.04)
	79	29 (31.82)	36 (33.33)	51 (8.511)	113 (-40.2)	2806 (-16.2)	7766 (16.21)	7202 (-0.58)	7658 (89.51)	2324 (45.61)	720 (-16.4)	59 (7.273)	47 (67.86)	28811 (19.34)	28909 (19.65)
	80	29 (0)	39 (8.333)	146 (186.3)	269 (138.1)	3895 (38.81)	8008 (3.116)	5679 (-21.1)	5578 (-27.2)	1322 (-43.1)	769 (6.806)	139 (135.6)	28 (-40.4)	25901 (-10.1)	25915 (-10.4)
	81	25 (-13.8)	42 (7.692)	161 (10.27)	264 (-1.86)	3008 (-22.8)	6044 (-24.5)	6437 (13.35)	4428 (-20.6)	2136 (61.57)	777 (1.04)	326 (134.5)	79 (182.1)	23727 (-8.39)	23666 (-8.68)
	82	12 (-52)	39 (-7.14)	116 (-28)	213 (-19.3)	2135 (-29)	5348 (-11.5)	6738 (4.676)	5300 (19.69)	1943 (-9.04)	889 (14.41)	77 (-76.4)	114 (44.3)	22924 (-3.38)	22923 (-3.14)
	83	60 (400)	71 (82.05)	35 (-69.8)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

BATTLEFORD

LOCATION: Approximately one mile south east of the town of Battleford, which is served by highways 4, 16, 29 and 40, Saskatchewan

PHYSICAL DESCRIPTION: Five original North West Mounted Police buildings on the original Police Grounds, (Commanding Officer's Residence 1876-7, Officer's Quarters 1886, Barracks Number Five 1886, Guard Room 1887, Sick Horse Stable 1898) and reconstructed stockade.

SIZE: Approximately 23.06 hectares/57 acres

FACILITIES AND SERVICES: Visitor Reception Centre with a small theatre (capacity 20 seats), picnic tables, washrooms, guided tours for public and slide shows in season.

STATEMENT OF THEMES: Role of Battleford Post (North West, Royal North West, Royal Canadian Mounted Police) within the context of the vibrant development of western Canada.

BATTLEFORD

EMPLACEMENT: Approximativement un (1) mille au sud-est de la ville de Battleford, laquelle est desservie par les autoroutes 4, 16, 29 et 40, Saskatchewan.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Cinq édifices originaux de la Police Montée du Nord-Ouest sur le site initial, (résidence du Commandant 1876-7, logement des officiers 1886, casernes numéro 5, 1886, salle de garde 1887, écurie pour les chevaux malades 1898) et palissade reconstruite.

SUPERFICIE: Environ 23.06 hectares/57 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil comprenant un petit théâtre (20 sièges), tables de pique-nique, toilettes, visites guidées et séances de diapositives en été.

THEMES PRINCIPAUX: Rôle du poste de Battleford (Police Montée du Nord-Ouest et de la Gendarmerie royale du Canada) pour rendre un vibrant hommage au développement de l'ouest du Canada.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----BATTLEFORD/BATTLEFORD															
	76	208 (-4.78)	252 (-3.95)	321 (25.88)	253 (21.05)	5040 (2.836)	8418 (-37)	15437 (-6.75)	9687 (2.345)	2767 (10.42)	1064 (5.556)	240 (8.597)	200 (30.72)	43887 (-10.6)	43982 (-10.5)
	77	205 (-1.44)	309 (22.62)	362 (12.77)	616 (143.5)	4002 (-20.6)	7603 (-9.68)	12541 (-18.8)	8535 (-11.9)	2558 (-7.55)	956 (-10.2)	250 (4.167)	200 (0)	38137 (-13.1)	38081 (-13.4)
	78	200 (-2.44)	313 (1.294)	307 (-15.2)	476 (-22.7)	3010 (-24.8)	5939 (-21.9)	10844 (-13.5)	6475 (-24.1)	1662 (-35)	759 (-20.6)	242 (-3.2)	200 (0)	30427 (-20.2)	30477 (-20)
	79	200 (0)	313 (0)	357 (16.29)	532 (11.76)	2501 (-16.9)	7018 (18.17)	8600 (-20.7)	4679 (-27.7)	1724 (3.73)	1106 (45.72)	250 (3.306)	200 (0)	27480 (-9.69)	27480 (-9.83)
	80	200 (0)	313 (0)	357 (0)	577 (8.459)	7929 (217)	10698 (52.44)	12302 (43.05)	9525 (103.6)	3753 (117.7)	1110 (3.617)	250 (0)	200 (0)	47214 (71.81)	47257 (71.97)
	81	200 (0)	324 (3.514)	389 (8.964)	577 (0)	5412 (-31.7)	9408 (-12.1)	11880 (-3.43)	8517 (-10.6)	3342 (-11)	813 (-26.8)	223 (-10.8)	195 (-2.5)	41280 (-12.6)	41027 (-13.2)
	82	138 (-31)	170 (-47.5)	352 (-9.51)	309 (-46.4)	2940 (-45.7)	9018 (-4.15)	11436 (-3.74)	8547 (3.3522)	2748 (-17.8)	1653 (103.3)	200 (-10.3)	67 (-65.6)	37578 (-8.97)	37289 (-9.11)
	83	55 (-60.1)	62 (-63.5)	254 (-27.8)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

FORT PRINCE OF WALES(CHURCHILL SITES)

LOCATION: Churchill, Manitoba

PHYSICAL DESCRIPTION: Prince of Wales Fort which is located on the west side of the mouth of the Churchill River, is a huge fortress reminiscent of the early fur trading days. The main features of the Fort are its massive walls, bastions, parapets, and the impressive strategic location of its forty cannons. Sloop's Cove is approximately three miles upstream from the fort. The attractions of this small cove are the signatures of the Hudson Bay Company men carved in the rock during the 1700's. Cape Merry which is located on the east side of the river served as a cross protection for the Fort. The uniqueness of the Churchill area is reflected not only through its historical importance, but also through its natural history.

SIZE: (Approximately) 43.9 hectares/108.5 acres

FACILITIES AND SERVICES: Administration offices and Visitor Reception Centre - information desk, large display area. Fort - 40 cannons and 2 large partially restored buildings. Cape Merry - 1 battery, 1 cannon, parking area and picnic site. During the summer months guided tours are given on a daily basis.

STATEMENT OF THEMES: Themes have not yet been developed. Present operation focussing on Fur Trade and Northern Exploration - periods of 1700's à 1800's.

FORT PRINCE DE GALLES(LIEUX DE CHURCHILL)

EMPLACEMENT: Churchill, Manitoba

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le fort Prince de Galles, situé sur la rive ouest de l'embouchure de la rivière Churchill, est une grande forteresse de pierre qui rappelle l'époque du début de la traite des fourrures. Le fort est remarquable par ses murs massifs, ses bastions, ses parapets et la façon dont ses 40 canons sont placés. Sloop's Cove est situé à environ 3 milles en amont du fort. On y trouve, gravées dans la pierre au cours des années 1700, les signatures des employés de la Compagnie de la Baie d'Hudson. Le Cap Merry, situé sur la rive est de la rivière, servait à protéger le fort en cas d'attaque. Toute cette région de Churchill présente un cachet unique non seulement par l'importance historique qu'elle revêt mais aussi de par son histoire naturelle.

SUPERFICIE: (Environ) 43.9 hectares/108.5 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Bureaux administratifs et centre d'accueil, comptoir d'information, grande salle d'exposition. Fort - 40 canons et 2 grands bâtiments partiellement restaurés. Cap Merry - 1 batterie, 1 canon, parc de stationnement et terrain de pique-nique. Des tours guidées ont lieu quotidiennement au cours des mois d'été.

THEMES PRINCIPAUX: Les thèmes n'ont pas encore été élaborés. Actuellement, on met l'accent sur la traite des fourrures et l'exploration du Nord au cours des 18e et 19e siècles.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT PRINCE OF WALES(CHURCHILL SITES)/FORT PRINCE DE GALLES(LIEUX DE CHURCHILL) -----															
	76	(19)	(26)	(37)	(78)	(154)	(829)	(1555)	(1450)	(382)	(90)	(82)	(31)	(4733)	(4725)
	77	(20)	(22)	(32)	(43)	(194)	(983)	(1830)	(1899)	(407)	(77)	(90)	(76)	(5673)	(5698)
	78	(40)	(24)	(35)	(55)	(58)	(833)	(1993)	(2197)	(409)	(84)	(102)	(75)	(5905)	(5966)
	79	(57)	(68)	(35)	(102)	(195)	(1425)	(2542)	(3390)	(1708)	(685)	(173)	(71)	(10451)	(10735)
	80	(116)	(167)	(161)	(176)	(371)	(1077)	(3616)	(3913)	(1300)	(537)	(264)	(174)	(11872)	(12097)
	81	(195)	(239)	(235)	(151)	(299)	(2830)	(5127)	(5537)	(1968)	(1204)	(298)	(187)	(18270)	(18708)
	82	(252)	(372)	(483)	(388)	(390)	(2707)	(4844)	(5048)	(5600)	(1520)	(471)	(218)	(22293)	(21877)
	83	(264)	(186)	(241)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

FORT WALSH

FORT WALSH

LOCATION: Maple Creek, Saskatchewan

EMPLACEMENT: Maple Creek, Saskatchewan

PHYSICAL DESCRIPTION: Fort Walsh itself consists of the buildings of an RCMP remount ranch which was constructed to appear similar to the original fort. Current development is aimed at restoring its visual authenticity to the 1880 period. Two and one half kilometres south are two reconstructed American whiskey trading posts. Both the Posts and the Fort are in the picturesque Battle Creek Valley bounded on either side by the high plateaus, hills and deep coulees of the Cypress Hills.

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le fort Walsh lui-même comprend les bâtiments de l'école d'équitation de la GRC qui sont une réplique du fort d'origine. La restauration vise à représenter le fort Walsh tel qu'il était aux environs de 1880. A deux kilomètres et demi au sud, il y a deux comptoirs américains de vente de whisky. Les comptoirs et le fort se trouvent dans la pittoresque vallée de Battle Creek, limitée deux côtés par les hauts plateaux, les monts et les profondes coulées des collines Cypress.

SIZE: 648 hectares/1604.5 acres

SUPERFICIE: 648 hectares/1604.5 acres

FACILITIES AND SERVICES: Parking lot, picnic site, Visitor Reception Centre - didactic displays, information desk, theatre, food concession; Fort Walsh - 4 buildings with displays; Farwell's Post - restored and furnished whiskey trading post with period costumed guides, seasonal guides on staff, internal Transportation System.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Parc de stationnement, terrain de pique-nique, centre d'accueil avec expositions didactiques, comptoir d'information, salle de projection et concession de restauration. Fort Walsh; 4 bâtiments avec expositions. Comptoir Farwell: comptoir de whisky restauré et meublé avec guides saisonniers en costumes d'époque, service de transport local.

STATEMENT OF THEMES: Primary - role of Fort Walsh in establishment of law and order in the West. Secondary - history of townsite; character and achievements of James Morrow Walsh; prehistory and natural history.

THEMES PRINCIPAUX: Thème primaire: rôle du fort Walsh dans l'administration de la justice dans l'Ouest canadien. Thèmes secondaires: préhistoire et histoire naturelle, histoire de la ville, personnalité et exploits de James Morrow Walsh.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
-----FORT WALSH/FORT WALSH																
	76	C	C	C	C	2079	4234	11200	9427	2531	459	C	C	29930	29930	
		(I)	(I)	(I)	(I)	(286.4)	(-7.64)	(16.91)	(28.47)	(73.36)	(70.63)	(I)	(I)	(25.62)	(25.91)	
	77	C	C	C	C	1905	5702	11183	8020	2343	172	C	C	29325	29339	
		(I)	(I)	(I)	(I)	(-8.37)	(34.67)	(-1.52)	(-14.9)	(-7.43)	(-62.5)	(I)	(I)	(-2.02)	(-1.97)	
	78	C	C	14	C	1979	6521	14036	9533	3203	403	C	C	35689	35675	
		(I)	(I)	(I)	(I)	(3.885)	(14.36)	(25.51)	(18.87)	(36.71)	(134.3)	(I)	(I)	(21.7)	(21.6)	
	79	C	C	C	C	1143	5100	11766	13009	4131	1468	C	C	36617	36617	
		(I)	(I)	(I)	(I)	(-42.2)	(-21.8)	(-16.2)	(36.46)	(28.97)	(264.3)	(I)	(I)	(2.6)	(2.641)	
	80	C	C	C	C	1499	6151	11338	9228	1458	618	C	C	30292	30292	
		(I)	(I)	(I)	(I)	(31.15)	(20.61)	(-3.64)	(-29.1)	(-64.7)	(-57.9)	(I)	(I)	(-17.3)	(-17.3)	
	81	C	C	C	C	1692	4767	12290	11068	3113	434	C	C	33364	33364	
		(I)	(I)	(I)	(I)	(12.88)	(-22.5)	(8.397)	(19.94)	(113.5)	(-29.8)	(I)	(I)	(10.14)	(10.14)	
	82	C	C	C	C	1068	4241	11676	10449	2330	287	C	C	30051	30051	
		(I)	(I)	(I)	(I)	(-36.9)	(-11)	(-5)	(-5.59)	(-25.2)	(-33.9)	(I)	(I)	(-9.93)	(-9.93)	
	83	C	C	C	C							C	C			
		(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

GOLD DREDGE NO. 4

DRAGUE NOMBRE 4 POUR LA RECHERCHE DE L'OR

Please see the Palace Grand Theatre profile for a description of Gold Dredge No. 4 which is part of the Klondike National Historic Sites.

Veuillez vous reporter au profil du Théâtre Grand Palace pour une description de la drague No. 4 laquelle fait partie des lieux historiques nationaux de Klondike.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
-----GOLD DREDGE NO. 4/DRAGUE NOMBRE 4 POUR LA RECHERCHE DE L'OR-----																
	76	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(I)	(I)
	77	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	4526	3044	(N)	(N)	(N)	(N)	7570	7570
	78	(X)	(N)	(N)	(50)	27	1584	6163	5363	12	1	(N)	(N)	13200	13200	
	79	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(9.154)	(7.886)	(15.91)	(3883)	(800)	(I)	(I)	(14.25)	(14.25)	
	80	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(2810)	(9310)	(7113)	(1271)	(0)	(I)	(I)	(20504)	(20504)	
	81	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(4454)	(9889)	(7252)	(1348)	(I)	(I)	(I)	(22943)	(22943)	
	82	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(4230)	(9928)	(6914)	(1706)	(I)	(I)	(I)	(22800)	(22800)	
	83	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-5.03)	(.3944)	(-4.66)	(26.56)	(I)	(I)	(I)	(-1.623)	(-1.623)	

HARRINGTON'S STORE

MAGASIN HARRINGTON

Please see the Palace Grand Theatre profile for a description of Harrington's Store which is part of the Klondike National Historic Sites.

Veillez vous reporter au profil du Théâtre Grand Palace pour une description du Magasin Harrington lequel fait partie des lieux historiques nationaux de Klondike.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
-----HARRINGTON'S STORE/MAGASIN HARRINGTON-----																
	76	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(I)	(I)
	77	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(X I)	(219 I)	(107 I)	(I)	(35 I)	(64 I)	(N I)	(425 I)	(425 I)	
	78	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	(1348 I)	(3990 1722)	(2573 2305)	(451 I)	(21 -40)	(N I)	(N I)	(8383 1872)	(8383 1872)	
	79	(N I)	(0 I)	(0 I)	(C I)	(C I)	(627 -53.5)	(2461 -38.3)	(2206 -14.3)	(496 9.978)	(8 -61.9)	(C I)	(C I)	(5798 -30.8)	(5798 -30.8)	
	80	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(1373 119)	(2640 7.273)	(2312 4.805)	(377 -24)	(0 -100)	(C I)	(C I)	(6702 15.59)	(6702 15.59)	
	81	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(1912 39.26)	(2668 1.061)	(2061 -10.9)	(425 12.73)	(C I)	(C I)	(C I)	(7066 5.431)	(7066 5.431)	
	82	(C I)	(C I)	(C I)	(C I)	(7 I)	(1661 -13.1)	(2308 -13.5)	(1906 -7.52)	(256 -39.8)	(C I)	(C I)	(C I)	(6138 -13.1)	(6138 -13.1)	
	83	(C I)	(C I)	(C I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

LOWER FORT GARRY

LOCATION: Selkirk, Manitoba

PHYSICAL DESCRIPTION: The construction of Lower Fort Garry started in 1830 and the buildings and walls comprise one of the largest assemblages of original fur trade structures remaining in Canada. It serves as a significant commemoration of the role Lower Fort Garry played during the mid 1800's as a major supply depot for the Hudson's Bay Company fur trade empire in Western Canada and the social and economic development of the Red River Settlement.

SIZE: 34.7 hectares/86 acres (approximately)

FACILITIES AND SERVICES: A considerable portion of the Fort's structures have been stabilized, restored and furnished to the fur trade period. Besides the Big House, Men's House, Furloft, and Warehouse within the Fort, the Engineer's Cottage, Blacksmith Shop and Fraser House are restored and open to the public. Men and women dressed in period costume re-enact daily life at the fort. A contemporary Visitor Reception Centre contains displays, an audio-visual presentation, and a food concession. It provides an introduction to the Fort and an orientation to the historic interpretation program. A picnic area is located adjacent to the Centre.

STATEMENT OF THEMES: Two major historic themes are developed in the interpretation of Lower Fort Garry - the fur trade and the settlement of the Red River area as a provisioning center for the Hudson's Bay Company.

LOWER FORT GARRY

EMPLACEMENT: Selkirk, Manitoba

DESCRIPTION PHYSIQUE: La construction de Petit fort Garry a débuté en 1830. Les bâtiments et les murs forment un des plus grands complexes de poste de traite de fourrures qui subsistent au Canada. C'est un rappel du rôle qu'a joué Petit fort Garry vers la fin du 19e siècle au sein de l'empire de la traite des fourrures de la compagnie de la baie d'Hudson qui en avait fait son principal poste de traite. On y traite aussi du développement économique et social de la région de la rivière Rouge.

SUPERFICIE: (Environ) 34.7 hectares/86 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Une grande partie des structures du fort a été stabilisée, restaurée et meublée comme au temps de la traite des fourrures. La grande maison, la maison des hommes, le magasin de fourrures et l'entrepôt à l'intérieur de l'enceinte du fort, ainsi que le chalet de l'ingénieur, la forge et la maison Fraser sont restaurés et ouverts au public. Des hommes et des femmes vêtus en costumes d'époque font revivre la vie quotidienne au fort. Au centre d'accueil, on trouve des expositions, on présente un spectacle audio-visuel et il y a une concession de restauration. Le centre aide le visiteur à connaître le fort et les programmes d'interprétation historique. Un terrain de pique-nique est situé près du centre.

THEMES PRINCIPAUX: Deux thèmes principaux sont abordés: la traite des fourrures et la colonisation de la région de la rivière Rouge qui servait de poste de traite à la compagnie de la baie d'Hudson.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

MONTH/MOIS															TOTAL	TOTAL
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
-----LOWER FORT GARRY/LOWER FORT GARRY-----																
76	1020 (19.3)	1346 (25.09)	1440 (-9.03)	2640 (.1138)	13954 (.3957)	32926 (37.66)	31349 (6.997)	27265 (5.999)	9758 (16.69)	4627 (-3.56)	2350 (22.97)	933 (-8.17)	129608 (12.63)	130508 (13.12)		
77	1235 (21.08)	1302 (-3.27)	2169 (50.62)	3484 (31.97)	12338 (-11.6)	23525 (-28.6)	32614 (4.035)	27885 (2.274)	9424 (-3.42)	4711 (1.815)	2126 (-9.53)	1031 (10.5)	121844 (-5.99)	121575 (-6.84)		
78	1237 (.1619)	1383 (6.221)	1817 (-16.2)	3204 (-8.04)	12412 (.5998)	26363 (12.06)	32709 (.2913)	27924 (.1399)	11497 (22)	5153 (9.382)	2005 (-5.69)	901 (-12.6)	126605 (3.907)	126351 (3.928)		
79	1093 (-11.6)	1398 (1.085)	1692 (-6.88)	2060 (-35.7)	10042 (-19.1)	26958 (2.257)	34010 (3.977)	34049 (21.93)	11033 (-4.04)	4555 (-11.6)	1989 (-.798)	904 (0.333)	129783 (2.51)	129857 (2.775)		
80	1015 (-7.14)	1276 (-8.73)	1966 (16.19)	4189 (103.3)	11387 (13.39)	28355 (5.182)	37907 (11.46)	33400 (-1.91)	10507 (-4.77)	4704 (3.271)	2367 (19)	1232 (36.28)	138305 (6.566)	138803 (6.889)		
81	1168 (15.07)	1410 (10.5)	2177 (10.73)	3247 (-22.5)	12525 (9.994)	24513 (-13.5)	37824 (-.219)	37665 (12.77)	15903 (51.36)	7051 (49.89)	2958 (24.97)	1378 (11.85)	147819 (6.879)	147671 (6.389)		
82	956 (-18.2)	1331 (-5.6)	2320 (6.569)	1010 (-68.9)	10802 (-13.8)	26493 (8.077)	29839 (-21.1)	31987 (-15.1)	10871 (-31.6)	2966 (-57.9)	872 (-70.5)	713 (-48.3)	120160 (-18.7)	118369 (-19.8)		
83	873 (-8.68)	1036 (-22.2)	907 (-60.9)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)		

OLD POST OFFICE

VIEUX BUREAU DE POSTE

Please see the Palace Grand Theatre profile for a description of Old Post Office which is part of the Klondike National Historic Sites.

Veillez vous reporter au profil du Théâtre Grand Palace pour une description du Vieux bureau de poste lequel fait partie des lieux historiques nationaux de Klondike.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN)
(% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----OLD POST OFFICE/VIEUX BUREAU DE POSTE-----															
76	C	C	C	2	C	800	6637	4328	535	2	C	C	C	12304	12304
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(123.1)	(-34)	(6588)	(I)	(I)	(I)	(I)	(28.97)	(28.97)
77	C	C	C	51	15	2097	7160	9236	3	4	C	C	C	18566	18571
	(I)	(I)	(I)	(2450)	(I)	(162.1)	(7.88)	(113.4)	(-99.4)	(100)	(I)	(I)	(I)	(50.89)	(50.93)
78	5	C	C	72	105	2010	6504	4040	C	26	14	C	C	12776	12771
	(I)	(I)	(I)	(41.18)	(600)	(-4.15)	(-9.16)	(-56.3)	(I)	(550)	(I)	(I)	(I)	(-31.2)	(-31.2)
79	0	0	0	7	C	2673	5867	5180	381	16	C	C	C	14124	14124
	(-100)	(I)	(I)	(-90.3)	(I)	(32.99)	(-9.79)	(28.22)	(I)	(-38.5)	(I)	(I)	(I)	(10.55)	(10.59)
80	C	C	C	0	C	2537	6840	6040	151	0	C	C	C	15568	15568
	(I)	(I)	(I)	(-100)	(I)	(-5.09)	(16.58)	(16.6)	(-60.4)	(-100)	(I)	(I)	(I)	(10.22)	(10.22)
81	C	C	C	C	10	2502	4580	3949	307	C	C	C	C	11348	11348
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-1.38)	(-33)	(-34.6)	(103.3)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-27.1)	(-27.1)
82	C	C	C	C	31	2150	5449	3684	208	C	C	C	C	11522	11522
	(I)	(I)	(I)	(I)	(210)	(-14.1)	(18.97)	(-6.71)	(-32.2)	(I)	(I)	(I)	(I)	(1.533)	(1.533)
83	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

PALACE GRAND THEATRE

LOCATION: Dawson City, Yukon

PHYSICAL DESCRIPTION: Dawson City, population 800, was once a booming city of 30,000 during the Klondike Gold Rush. Klondike National Historic Sites are endeavouring, through a 25 year development plan, to restore specific areas of Dawson City to recreate that historic atmosphere which was evident 80 years ago.

SIZE: Approximately 30 structures in Dawson City and 52 at Bear Creek and in the goldfields.

FACILITIES AND SERVICES: Palace Grand Theatre - tours, slide show, special interpretive programs, stage show (nightly); Old Post Office - first class mail drop, information/interpretation; Steamer Keno - tours; Robert Service Cabin - tours, poetry readings; Harrington's Store - photographic exhibit, information; Gold Dredge No. 4 - tours, photographic exhibit; interpretive signage on structures in town. All services June to September. Post Office Annex - Exhibit as to Parks Canada's activities in Dawson City and the goldfields. Parks Canada information center.

PHYSICAL DESCRIPTION: 1) The social, political and cultural history of Dawson City from its birth in 1896 through its decline to 1916. 2) The economic impact of gold and man's effort to obtain it in the Klondike region.

THEATRE GRAND PALACE

EMPLACEMENT: Dawson City, Yukon

DESCRIPTION PHYSIQUE: Dawson City, avec ses 800 habitants, comptait plus de 30,000 habitants durant la ruée vers l'or. Les lieux historiques nationaux du Klondike ont élaboré un plan d'aménagement d'une durée de 25 ans visant la restauration de certains secteurs de Dawson City pour recréer l'atmosphère d'il y a 80 ans.

SUPERFICIE: Environ 30 bâtiments à Dawson City et 52 à Bear Creek et dans les terrains aurifères.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Théâtre Grand Palace - visites, présentation de diapositives, programmes d'interprétation spéciaux, spectacle (chaque soir); vieux bureau de poste - boîte aux lettres de lière classe; information/interprétation; visites du vapeur SS Keno; cabane de Robert Service - visites, séances de lecture de poésies; magasin Harrington's - exposition photographique; information; visites de la drague No. 4 - exposition photographique; panneaux d'interprétation sur les bâtiments de la ville. Services disponibles de juin à septembre. Succursale postale. Exposition portant sur les activités de Parcs Canada à Dawson City et sur les champs orifères. Centre d'information de Parcs Canada.

DESCRIPTION PHYSIQUE: 1) L'histoire sociale, politique et culturelle de Dawson City de sa naissance en 1896 à son déclin en 1916. 2) L'impact économique de l'or et les tentatives de l'homme pour l'obtenir dans la région du Klondike.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

STATISTIQUE DES FREQUENTATIONS DE LA PRESENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)															
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----PALACE GRAND THEATRE/THEATRE GRAND PALACE-----															
76	(N)	(N)	(N)	(42)	(815)	(4190)	(7275)	(7364)	(1958)	(84)	(N)	(3)	(21731)	(21731)	
	(I)	(I)	(I)	(250)	(82.33)	(-10.9)	(-27.4)	(.3133)	(48.33)	(320)	(I)	(I)	(-8.93)	(-8.91)	
77	(N)	(N)	(N)	(51)	(904)	(5934)	(11027)	(8156)	(2061)	(6)	(N)	(5)	(28144)	(28157)	
	(I)	(I)	(I)	(21.43)	(10.92)	(41.62)	(51.57)	(10.76)	(5.26)	(-92.9)	(I)	(I)	(29.51)	(29.57)	
78	(13)	(C)	(C)	(78)	(1025)	(6893)	(12511)	(9594)	(3638)	(47)	(14)	(N)	(33813)	(33800)	
	(I)	(I)	(I)	(52.94)	(13.38)	(16.16)	(13.46)	(17.63)	(76.52)	(683.3)	(180)	(I)	(20.14)	(20.04)	
79	(0)	(0)	(0)	(7)	(950)	(6195)	(10545)	(8644)	(1956)	(16)	(C)	(C)	(28313)	(28313)	
	(-100)	(I)	(I)	(-91)	(-7.32)	(-10.1)	(-15.7)	(-9.9)	(-46.2)	(-66)	(I)	(I)	(-16.3)	(-16.2)	
80	(C)	(C)	(C)	(10)	(922)	(5195)	(12321)	(9088)	(1671)	(0)	(C)	(C)	(29207)	(29207)	
	(I)	(I)	(I)	(42.86)	(-2.95)	(-16.1)	(16.84)	(5.137)	(-14.6)	(-100)	(I)	(I)	(3.158)	(3.158)	
81	(C)	(C)	(C)	(C)	(932)	(5608)	(11696)	(7587)	(1833)	(C)	(C)	(C)	(27656)	(27656)	
	(I)	(I)	(I)	(I)	(1.085)	(7.95)	(-5.07)	(-16.5)	(9.695)	(I)	(I)	(I)	(-5.31)	(-5.31)	
82	(C)	(C)	(C)	(C)	(1855)	(6150)	(12117)	(8610)	(891)	(C)	(C)	(C)	(29623)	(29623)	
	(I)	(I)	(I)	(I)	(99.03)	(9.665)	(3.6)	(13.48)	(-51.4)	(I)	(I)	(I)	(7.112)	(7.112)	
83	(C)	(C)	(C)	(C)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

RIEL HOUSE

LOCATION: St. Vital, Manitoba (suburb of Winnipeg, Manitoba)

PHYSICAL DESCRIPTION: Riel House was built in 1880-81. The land on which the house stands (Lot 51) had been given to Louis Riel's mother on the death of her husband in 1864 by Bishop Tache. Louis' mother and her children first lived in a house at the Seine River end of Lot 51. Most of the timbers from this building were re-used in the construction of the present house, here at the Red River end of the lot. Riel House was built using a traditional French Canadian construction style known as "post on sill". By the 1880's, however, as in the case with Riel House, board siding was used on the exterior.

SIZE: 2.08 acres (approximately).

FACILITIES AND SERVICES: A log house restored, furnished and landscaped to the period of 1886. A reconstructed annex provides staff quarters. The public washrooms are located in a reconstructed tool shed. The contemporary zone included access to parking and an interpretive display which related to the Riel family.

STATEMENT OF THEMES: The major theme is the history of the Riel family and the life-style of the Metis.

MAISON RIEL

EMPLACEMENT: Saint-Vital, Manitoba (banlieue de Winnipeg, Manitoba)

DESCRIPTION PHYSIQUE: La maison Riel a été construite en 1880-1881. Le terrain où elle s'élève (lot 51) avait été donné par Monseigneur Taché à la mère de Louis Riel, à la mort de son mari, en 1864. La mère de Louis et ses enfants habitèrent d'abord une maison construite à l'extrémité du lot que borde la Seine. La plupart des matériaux de cette construction ont été réutilisés pour bâtir la maison actuelle, près de la rivière Rouge. La maison Riel a été construite selon une technique traditionnelle du Canada français, connue sous le nom de "pieux sur sole". Dans les années 1880, on utilisait cependant des planches pour l'extérieur, comme c'est le cas pour la maison Riel.

SUPERFICIE: 2.08 acres (environ).

INSTALLATIONS ET SERVICES: Maison de rondins, restaurée et meublée comme elle l'était en 1886, et terrain paysagé. Le personnel loge dans une annexe reconstruite. Des toilettes publiques ont été aménagées dans une cabane à outils reconstruite. La zone contemporaine comprend l'accès à un concernant la famille Riel.

THEMES PRINCIPAUX: L'histoire de la famille Riel et le mode de vie des Métis.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
-----RIEL HOUSE/MAISON RIEL -----																
	79	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(X)	(I)	(I)
	80	(X)	(X)	(X)	140	397	2003	2710	2797	1114	262	(C)	(C)	9423	9423	(I)
	81	(C)	(C)	(C)	(C)	1246	2250	2545	2162	1060	634	(C)	(C)	9897	9897	(I)
	82	(C)	(C)	(C)	(C)	1045	2016	2163	1981	876	343	(C)	(C)	8424	8424	(I)
	83	(C)	(C)	(C)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

ROBERT SERVICE CABIN

CABINE ROBERT SERVICE

Please see the Palace Grand Theatre profile for a description of Robert Service Cabin which is part of the Klondike National Historic Sites.

Veuillez vous reporter au profil du Théâtre Grand Palace pour une description de la cabine Robert Service laquelle fait partie des lieux historiques nationaux de Klondike.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----ROBERT SERVICE CABIN/CABINE ROBERT SERVICE-----															
76	(C)	(C)	(C)	(C)	40	70	1144	3398	2815	388	(C)	(C)	(C)	7855	7855
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-35.1)	(-25.5)	(-25.6)	(131)	(I)	(I)	(I)	(-23.6)	(-23.6)
77	(C)	(C)	(C)	(C)	(I)	(C)	1656	3896	2661	493	(I)	(C)	(C)	8710	8715
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(44.76)	(14.66)	(-5.47)	(27.06)	(I)	(I)	(I)	(10.88)	(10.95)
78	(C)	(C)	(C)	(C)	72	151	2435	6450	5634	1362	(-25)	(I)	(C)	16126	16121
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(47.04)	(65.55)	(111.7)	(176.3)	(-25)	(I)	(I)	(85.14)	(84.98)
79	(-100)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	2104	6311	4785	1170	(-14.1)	(C)	(C)	14377	14377
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-13.6)	(-2.16)	(-15.1)	(-14.1)	(133.3)	(I)	(I)	(-10.8)	(-10.8)
80	(C)	(C)	(C)	(C)	6	150	2577	6554	6236	1127	(-100)	(C)	(C)	16650	16650
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(22.48)	(3.85)	(30.32)	(-3.68)	(-100)	(I)	(I)	(15.81)	(15.81)
81	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	155	3995	7529	5376	1101	(C)	(C)	(C)	18156	18156
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(3.333)	(55.03)	(14.88)	(-13.8)	(-2.31)	(I)	(I)	(9.045)	(9.045)
82	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	160	3620	6684	4901	1169	(C)	(C)	(C)	16534	16534
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(3.226)	(-9.39)	(-11.2)	(-8.84)	(6.176)	(I)	(I)	(-8.93)	(-8.93)
83	(C)	(C)	(C)	(C)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

S S KLONDIKE

LOCATION: Whitehorse, Yukon

PHYSICAL DESCRIPTION: Sternwheeler (1936).
Permanently located at a simulated dock to interpret
the story of Yukon river transportation.

SIZE: 235 ft.o/a length; 210 ft. hull length; 41.9
ft. width; 5.75 ft. depth; 300 ton capacity drawing
less than 5 feet of water; 32 passengers and 25 man
crew accommodation.

FACILITIES AND SERVICES: Adequate parking for large
buses and tandem holiday units, as well as cars.
Interpretation exhibit which gives basic River
Transportation story - site service structure.
Conducted interpretive tours of the vessel June 1 to
Sept. 5. No admission charge - (9:00 a.m. to 6:00
p.m.)

STATEMENT OF THEMES: To interpret the story of Yukon
river transportation, with specific reflection of the
role that sternwheelers played in the opening of the
Yukon, with emphasis on the gold rush of 1898.
Interpreting these shallow draft vessels (over 200
accounted for) and how they plied the Yukon rivers -
pushing barges, etc. Interpreting the S.S. Klondike -
special features, etc.

S S KLONDIKE

EMPLACEMENT: Whitehorse, Yukon

DESCRIPTION PHYSIQUE: Vapeur à roue arrière (1936).
Arrivé en permanence à un semblant de quai pour
raconter l'histoire du transport sur la rivière Yukon.

SUPERFICIE: longueur: 235' - de coque: 210' -
largeur: 41.9' - profondeur: 5.75' - tonnage: 300
tonnes tirant d'eau de moins de 5.0' capable de loger
32 passagers et 25 membres d'équipage.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Terrain de stationnement
pour autobus, grosses roulottes et automobiles.
Exposition sur l'histoire du transport par voie
maritime Bâtiment regroupant les services offerts sur
les lieux. Visites guidées du 1er juin au 5 septembre.
Aucun frais d'entrée (de 9:00 hres à 18:00 hres).

THEMES PRINCIPAUX: Sujet à interprétation:
l'histoire du transport sur le fleuve Yukon, le rôle
des vapeurs à roue arrière dans le développement du
Yukon; l'accent est mis sur la ruée vers l'or de 1898.
L'histoire des vaisseaux à faible tirant (on en compte
plus de 200) qui ont sillonné le Yukon, les péniches
etc. Interprétation du S.S. Klondike -
caractéristiques spéciales etc.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----S S KLONDIKE/S S KLONDIKE-----															
76	C	C	23	C	173	5831	9243	7026	1491	37	C	C	C	23824	23801
	(I)	(I)	(-76.5)	(I)	(130.7)	(8.403)	(1.005)	(-13)	(30.79)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-0.53)	(-.314)
77	C	C	C	128	190	8832	12324	8435	1886	64	1	C	C	31860	31860
	(I)	(I)	(I)	(I)	(9.827)	(51.47)	(33.33)	(20.05)	(26.49)	(72.97)	(I)	(I)	(I)	(33.73)	(33.86)
78	C	C	C	30	460	7070	11498	9284	682	C	24	C	C	29048	29055
	(I)	(I)	(I)	(-76.6)	(142.1)	(-20)	(-6.7)	(10.07)	(-63.8)	(I)	(2300)	(I)	(I)	(-8.83)	(-8.8)
79	C	C	7	41	462	8425	12522	9915	1382	15	C	C	C	32769	32762
	(I)	(I)	(I)	(36.67)	(.4348)	(19.17)	(8.906)	(6.797)	(102.6)	(I)	(I)	(I)	(I)	(12.81)	(12.76)
80	C	C	C	40	60	7486	12458	9738	1491	25	77	C	C	31400	31783
	(I)	(I)	(I)	(-2.44)	(-87)	(-11.1)	(-5.11)	(-1.79)	(7.887)	(66.67)	(I)	(I)	(I)	(-4.18)	(-2.99)
81	30	3	350	281	1759	7293	14616	11166	2705	75	207	326	38831	40255	
	(I)	(I)	(I)	(602.5)	(2832)	(-2.58)	(17.32)	(14.87)	(81.42)	(200)	(168.8)	(1204)	(23.67)	(26.66)	
82	204	1600	3	60	40	10251	14137	10240	4442	789	53	24	41843	40654	
	(580)	(53233)	(-99.1)	(-78.6)	(-97.7)	(40.56)	(-3.28)	(-8.46)	(64.21)	(952)	(-74.4)	(-92.6)	(7.757)	(.9912)	
83	65	359	194	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C
	(-68.1)	(-77.6)	(6367)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

STEAMER (STR) KENO

STEAMER (STR) KENO

Please see the Palace Grand Theatre profile for a description of Steamer (STR) Keno which is part of the Klondike National Historic Sites.

Veuillez vous reporter au profil du Théâtre Grand Palace pour une description du Vapeur Keno lequel fait partie des lieux historiques nationaux de Klondike.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
 (% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
 % DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
---STEAMER (STR) KENO/VAPEUR KENO---															
76	(C)	(C)	(C)	(C)	40	70	1929	5450	3928	408	(C)	(C)	(C)	11825	11825
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-45.6)	(-18.3)	(-28.7)	(-0.73)	(I)	(I)	(I)	(-26.7)	(-26.7)
77	(C)	(C)	(C)	(C)	51	15	2485	6429	3809	647	(C)	(C)	(C)	13440	13441
	(I)	(I)	(I)	(I)	(27.5)	(-78.6)	(28.82)	(17.96)	(-3.03)	(58.58)	(I)	(I)	(I)	(13.66)	(13.67)
78	(C)	(C)	(C)	1	72	185	2591	7275	5115	366	(C)	14	(C)	15665	15664
	(I)	(I)	(I)	(I)	(41.18)	(1133)	(4.266)	(13.16)	(34.29)	(-43.4)	(1050)	(I)	(I)	(16.56)	(16.54)
79	(0)	(0)	(0)	0	7	(C)	2288	4899	4212	635	(-84.8)	(C)	(C)	12048	12048
	(I)	(I)	(I)	(-100)	(-90.3)	(I)	(-11.7)	(-32.7)	(-17.7)	(73.5)	(I)	(I)	(I)	(-23.1)	(-23.1)
80	(C)	(C)	(C)	(C)	6	60	2733	6324	4565	587	(-100)	(C)	(C)	14275	14275
	(I)	(I)	(I)	(I)	(-14.3)	(I)	(19.45)	(29.09)	(8.381)	(-7.56)	(I)	(I)	(I)	(18.48)	(18.48)
81	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	0	3550	5002	4390	619	(C)	(C)	(C)	13561	13561
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-100)	(29.89)	(-20.9)	(-3.83)	(5.451)	(I)	(I)	(I)	(-5)	(-5)
82	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	111	3117	6313	4140	724	(C)	(C)	(C)	14405	14405
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(-12.2)	(26.21)	(-5.69)	(16.96)	(I)	(I)	(I)	(6.224)	(6.224)
83	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)
	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

YORK FACTORY

YORK FACTORY

LOCATION: Churchill, Manitoba

EMPLACEMENT: Churchill, Manitoba

PHYSICAL DESCRIPTION: York Factory was established as a trading post and factory of the Hudson Bay Company in 1682. The post was continuously operated for over 275 years. Today, there are only two major structures remaining - the main depot and a small office building. The site is accessible only by aircraft or by boat.

DESCRIPTION PHYSIQUE: York Factory a servi de poste de traite et de comptoir pour la Compagnie de la Baie d'Hudson en 1682. Ses activités se sont poursuivies pendant plus de 275 ans. De nos jours, le lieu comprend deux bâtiments datant de 1829, un entrepôt et un bâtiment administratif. On ne peut y accéder que par avion ou bateau.

SIZE: 47.4 hectares/117.3 acres

SUPERFICIE: 47.4 hectares/117.3 acres

FACILITIES AND SERVICES: There is a small shelter for visitors, however, no services are provided. Guided tours are available.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Cabane/abri pour les visiteurs. Visites guidées sont disponibles.

FACILITIES AND SERVICES: Themes have not as yet been developed. Present operation focusing on Fur Trade during the 1800's.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Traite des fourrures au début du dix-huitième siècle.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----YORK FACTORY/YORK FACTORY-----															
	76	(31)	(19)	(10)	(24)	(30)	(-7.69)	(-32.9)	(-5.16)	(-3.16)	(-30.8)	(12)	(12)	(7.402)	(1.151)
	77	(16.13)	(0)	(160)	(8.333)	(30)	(13.89)	(-2.04)	(6803)	(-37.1)	(0)	(50)	(66.67)	(-6.01)	(-7.54)
	78	(-16.7)	(36.84)	(30.77)	(38.46)	(-46.2)	(4.878)	(4.167)	(32.43)	(55.84)	(11.11)	(33.33)	(80)	(25.74)	(23.23)
	79	(30)	(-7.69)	(-8.82)	(-11.1)	(19.05)	(-30.2)	(-50)	(-68.4)	(-62.5)	(-50)	(-58.3)	(-44.4)	(-48.6)	(-54.8)
	80	(-50)	(-50)	(-80.6)	(-84.4)	(-80)	(-33.3)	(12)	(-40.3)	(-42.2)	(C)	(C)	(C)	(-49.8)	(-51.7)
	81	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(20)	(-35.7)	(-16.2)	(-34.6)	(C)	(C)	(C)	(-39.9)	(-28.6)
	82	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(-2.78)	(87.1)	(17.65)	(C)	(C)	(C)	(133)	(133)
	83	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)

National
Parks

Parcs
Nationaux



National Parks

Prairie Region

- 1 Auyuittuq
- 2 Kluane
- 3 Nahanni
- 4 Prince-Albert
- 5 Riding Mountain
- 6 Wood Buffalo
- 7 Grasslands

■ Denotes regional office

Parcs nationaux

Région des Prairies

- 1 Auyuittuq
- 2 Kluane
- 3 Nahanni
- 4 Prince-Albert
- 5 Mont Riding
- 6 Wood Buffalo
- 7 Grasslands

■ Indique l'endroit du bureau régional

SIZE: 21,471 km²/8,290 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1972

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance on Baffin Island representing the important features of the Northern Davis Region, with a component of the Subarctic Marine Region. The Penny Ice Cap, fiords, tundra environment, glacial and periglacial landforms, old ocean strandlines, arctic marine mammals, prehistoric archaeological sites and contemporary Inuit culture are important natural and culture values of this rugged wilderness area which is located on the Arctic Circle.

LOCATION: In the Northwest Territories 2414 km/1500 air miles northeast of Montreal on the Cumberland Peninsula of Baffin Island. The southern entrance of the Park is 32 km/21 miles from the village of Pangnirtung.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved - Nil Other - Nil

SPECIAL FEATURES: Perpetual ice, mountains, fjords, geomorphological and cultural characteristics.

SUPERFICIE: 21,471 km²/8,290 mi. car.

ETABLI EN: 1972

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale située dans l'île Baffin et typique des principaux aspects du nord de la région de Davis et de certains éléments de la région marine subarctique. Les principales caractéristiques de cette région sauvage et accidentée, à l'intérieur du cercle arctique, sont la calotte glaciaire Penny, les fjords, la toundra, des formes de terrain glaciaires et périglaciaires, d'anciens rivages océaniques, des mammifères marins de l'Arctique, des sites archéologiques de la Préhistoire et la culture inuit contemporaine.

EMPLACEMENT: Le parc est situé dans la péninsule de Cumberland, dans l'île Baffin (Territoires du Nord-Ouest), à 2414 km (1500 milles) au nord-est de Montréal à vol d'oiseau. L'entrée sud du parc est à 32 km (21 milles) du village de Pangnirtung.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - nil Autres-Nil

FACTEURS DISTINCTIFS: Glaces éternelles, montagnes, fjords, caractéristiques géomorphologiques et culturelles.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

DE LA PRÉSENTATION DE CETTE ANNÉE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNÉE PRÉCÉDENTE)																
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
-----AUYUITTUQ/AUYUITTUQ																
	76	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	77	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	78	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	79	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	80	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	81	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	82	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	83	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
 BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: AUYUITTUQ\$

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES 1982-1983
		1981 - 1982 *WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	1982 - 1983 WKDAYS	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
OVERLORD (ENTRANCE/ OVERLORD (ENTREE DU PANGNIRTUNG SIDE) COTE PANGNIRTUNG)	APRIL-AVRIL	2	3	2	0	-28	-100	30
	MAY-MAI	0	1	0	0	0	43	6
	JUNE-JUIN	0	1	0	0	500	-100	0
	JULY-JUILLET	0	1	0	0	38	73	12
	AUG.-AOUT	0	1	0	0	-91	79	24
	SEPT.-SEPT.	0	0	0	0	.	.	1
	DEC.-DEC.	0	0	0	0	.	.	4
	JAN.-JANV.	0	0	0	0	0	-100	5
	FEB.-FEV.	0	0	0	0	-85	57	7
	MAR.-MARS	0	0	0	0	-25	25	12
	TOTAL	2	2	2	4	-28	80	240
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT		2	2	2	4	-28	80	159
NORTH PANGNIRTUNG FJORD (BROUGHTON ISLAND SIDE) FJORD: PANGNIRTUNG NORD (COTE ISLE BROUGHTON)	APRIL-AVRIL	1	1	0	0	-59	-82	7
	MAY-MAI	0	0	0	0	0	0	0
	JULY-JUILLET	0	0	0	0	0	-100	0
	AUG.-AOUT	0	0	0	0	42	.	4
	SEPT.-SEPT.	0	0	0	0	.	.	0
	JAN.-JANV.	0	0	0	0	.	.	0
	FEB.-FEV.	0	0	0	0	-100	-42	7
	MAR.-MARS	0	0	0	0	-43	47	8
	TOTAL	1	1	0	0	-19	-100	36
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT		1	1	0	0	10	-100	11
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT		1	1	1	2	-18	-17	282
		1	1	1	2	-24	77	170

SYMBOLS-SYMOLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIES

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIES

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITE DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31

* TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES 1982-1983
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
OVERLORD	MAY-MAI	31		0	0					
OVERLORD	JUNE-JUIN	31	30							
	JULY-JUILLET	31	31	1	1	0	0			2
	AUG.-AOÛT	30	31	1	1	0	0	-4	50	41
USE JULY-AUGUST	SEPT.-SEPT.	123	122	0	0	0	0	-84	-12	12
UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	62	62	1	1	1	1	0		54
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC								-38	41	59
USE JULY-AUGUST	TOTAL	123	122	1	0			-42	25	53
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	1	1	0	1			
SYMBOLS-SYMBÔLES										
*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS										
**WEEKEND: ERITEYS										

SYMBOLS-SYMBOLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1982 TO MARCH 31, 1983
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1982 AU 31 MARS 1983

PARK-PARC: AUYUITTUQ

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		\$WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
OVERLORD	JUNE-JUIN	1	0	0	0	18	12
OVERLORD	JULY-JUILLET	10	13	0	0	17	14
(12)	AUG.-AOUT	1	6	0	0	18	13
	SEPT.-SEPT.	1	1	0	0	18	12
	TOTAL	3	5	0	0	71	51

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITEE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: AUYUITTUQ

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		UTILISATION MOYENNE						UTILISATION
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
				\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
WILDERNESS CAMPING CAMPING RUDIMENTAIRE (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL	30	30	2	4	3	3	42	-1	100
	MAY-MAI	31	31	1	2	1	1	-21	-51	33
	JUNE-JUIN	30	30	1	2	4	4	177	78	120
	JULY-JUILLET	31	31	19	23	36	36	85	53	1112
	AUG.-AOÛT	31	31	21	20	9	9	-56	-53	284
	SEPT.-SEPT.	30	30	1	0	1	1	50	250	29
	FEB.-FEV.	31	28	0	1	0	0	.		3
	MAR.-MARS	31	31	0	1	0	0			2
USE JULY-AUGUST	TOTAL	214	242	6	8	7	7	5	-100	1687
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	20	22	22	23	10	7	1396
SYMBOLS-SYMBOLES										

SYMBOLS-SYMBLES

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES
 EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: AUYUITTUQ/AUYUITTUQ

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES							
----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION							
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	295	1180	1273	1120	1395	1645	1550
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC							
----CENTRES-CENTRES							
EXHIBIT & INFO (PANGNIRTUNG)	466	1144	946	812	879	439	347
----THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES							
FILM & SLIDE (PANGNIRTUNG)	597	619	557	669	600	469	441
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC							
----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU							
EXHIBIT (FROBISHER BAY AIRPORT)	0	0	0	0	0	0	0
----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION							
PUBLICATIONS	230	174	167	82	119	146	177
----RADIO-RADIO							
RADIO	0	17000	12500	7500	13900	7500	0
----OTHERS-AUTRES							
OUTSIDE PARK	69	0	0	0	0	0	0
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC							
----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES							
PUBLIC PRESENTATIONS	0	0	0	733	134	12	0
----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES							
SCHOOL PROGRAMS	0	299	134	293	501	76	242
----OTHERS-AUTRES							
OTHERS	0	423	424	525	232	324	307

KLUANE

SIZE: 22,015 km²/8,500 sq. miles

YEAR ESTABLISHED: 1972

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the St. Elias Mountains. Large wildlife populations, massive glaciers and icefields, Canada's highest mountains and turbulent rivers are major features of this vast wilderness area.

LOCATION: In the Yukon Territory, 158 km/98 miles northwest of Whitehorse via the Alaska Highway.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved - nil Other - 40 km. Adjacent to Park: Haines-Alaska Highway chip seal - 172 km.

SPECIAL FEATURES: The St. Elias Mountains, Mount Logan at 5,950 M (19,520 ft) Canada's Highest Peak; Part of the world's largest non-polar icefield, abundance of grizzly bears and Dall sheep, several rare and/or endangered bird species, unique vegetation patterns and several rare plant species. Exhibits, slide shows available at Visitor Reception Centre, Haines Junction. A 42 site campground at Kathleen Lake. Boating, fishing available. Hiking trails throughout southern portion of Kluane Ranges (250 km of trails).

KLUANE

SUPERFICIE: 22,015 km²/8,500 mi. car.

ETABLI EN: 1972

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des principaux aspects du massif St-Elie. Cette vaste région sauvage se distingue par ses grands peuplements fauniques, ses glaciers et ses champs de glace immenses, les montagnes les plus hautes du Canada, et ses rivières tumultueuses.

EMPLACEMENT: Le parc est situé au Yukon, à 158 km (98 milles) au nord-ouest de Whitehorse, par la route de l'Alaska.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - aucune; 40 km adjacente au parc; autoroute Haines-Alaska; gravillons - 172 km.

FACTEURS DISTINCTIFS: Le massif St-Elie, le mont Logan (5,950 m - 19,520 pieds), plus haute montagne du Canada, une partie du plus vaste champ de glace non polaire du monde, de nombreux grizzlis et moutons de Dall, plusieurs espèces d'oiseaux rares ou menacées d'extinction, une végétation unique et plusieurs espèces végétales rares. Articles d'expositions, spectacles de diapositives offerts au centre d'accueil de Haines Junction, Yukon. Terrain de camping avec 42 emplacements à Kathleen Lake. Navigation de plaisance et pêche possibles. Sentiers pédestres dans la partie sud des chaînons Kluane (250 km).

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----KLUANE/KLUANE															
	76	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	77	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	78	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	79	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	80	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	81	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	82	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	83	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: KLUANE

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		1981-1982		1982-1983				NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1981-1982	1982-1983	WKDAYS	**WEEK-	WKDAYS	WEEK-	WKDAYS	WEEK-	1982-1983
				SEMAINE	END	SEMAINE	END	SEMAINE	END	
KATHLEEN LAKE	JUNE-JUIN	30	30	1	12	2	10	142	-18	144
LAC KATHLEEN	JULY-JUILLET	31	31	15	19	18	20	20	7	595
	AUG.-AOÛT	31	31	13	15	12	16	-8	8	418
	SEPT.-SEPT.	30	30	9	9	1	7	-91	-21	102
USE JULY-AUGUST	TOTAL	122	122	9	14	8	14	-15	-1	1259
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	14	17	15	18	6	8	1013
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	122	122	9	14	8	14	-15	-1	1259
USE JULY-AUGUST		62	62	14	17	15	18	6	8	1013
UTILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBLES

* INCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

* WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

* WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1982 TO MARCH 31, 1983
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1982 AU 31 MARS 1983

PARK-PARC: KLUANE

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
KATHLEEN LAKE	JUNE-JUIN	4	23	0	0	18	12
LAC KATHLEEN	JULY-JUILLET	45	49	0	0	17	14
(41)	AUG.-AOUT	28	39	0	0	18	13
	SEPT.-SEPT.	2	18	0	0	18	12
	TOTAL	19	33	0	0	71	51

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITEE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: YLUANE

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	TOTAL UTILISATION TOTAL 1982-1983
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
KM 1635 HAINES JUNCTION VISITOR RECEPTION CENTER KM 1635 CENTRE D'ACCUEIL DE HAINES JUNCTION (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. NOV.-NOV. DEC.-DEC. JAN.-JANV. FEB.-FEV. MAR.-MARS TOTAL	30 31 30 31 31 27 31 30 31 31 31 31 270 62	30 31 30 31 31 30 31 30 31 31 31 31 365 62	7 20 255 510 411 157 . . . 7 8 9 157 462	1 43 287 439 315 180 . . . 9 13 18 144 375	12 55 285 441 408 168 330 330 17 13 10 126 465	31 59 291 411 504 168 10 10 13 13 13 126 456	69 161 12 -14 19 7 . . . 3 -29 -51 -20 1	3620 37 1 -6 60 -7 . . . 38 30 34 -12 22	607 1726 8617 13247 15345 5042 156 105 399 594 594 46321 28592
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
INFORMATION CENTRE-SHEEP MOUNTAIN CENTRE DE RENSEIGNEMENTS - MONT SHEEP (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	30 31 31 30 30 122 62	17 30 31 33 33 152 62	79 58 98 65 75 77	70 81 154 65 65 119	16 122 120 106 107 114 138	56 120 117 133 131 136 124	54 119 53 53 64 53 79	81 44 -14 101 25	587 3718 3773 4431 2669 15178 8204
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

* WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

* WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: KLUANE/KLUANE

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES							
----AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES							
AUTOMATIC A/V	210	0	0	0	0	0	0
SLIDE PRESENTATIONS-VRC THEATRE	210	0	0	0	15934	28927	23898
----TOTAL----	210	0	0	0	15934	28927	23898
----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION							
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	0	0	14000	14600	6500	14000	13100
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC							
----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES							
GUIDED WALKS	116	110	23	0	138	276	65
----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS							
CASUAL CONTACTS	547	0	0	0	0	329	96
ROVING NATURALIST	547	0	0	0	0	329	4706
----TOTAL----	547	0	0	0	0	329	4802
----CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP							
CAMPFIRE PROGRAMS (SCHEDULED)	112	921	399	772	538	1555	743
----OTHERS-AUTRES							
OTHERS	0	0	7	0	1203	229	1259
OVERNIGHT HIKES	0	0	32	7	0	7	13
SPECIAL EVENTS	153	190	49	105	30	131	501
SPECIAL GROUP (ADULTS)	283	296	170	88	82	29	242
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	13	0	53	169	50	242	0
----TOTAL----	459	486	316	369	1365	638	2015
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC							
----RADIO-RADIO							
RADIO	90008	0	0	0	0	0	0
----TELEVISION-TELEVISION							
TELEVISION	0	0	0	0	0	0	1
----PRESS-PRESSE							
PRESS	8002	820	0	0	0	0	0
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC							
----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES							
EXTENSION (ADULTS)	123	215	426	150	0	0	102
EXTENSION (CHILDREN)	162	101	90	265	0	0	0
----TOTAL----	185	316	516	415	0	0	102
----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES							
SCHOOL PROGRAMS	121	141	39	100	52	246	95

NAHANNI

SIZE: 4,765.6 km2/1,840 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1972

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important and unique features of the Mackenzie Mountains. Virginia Falls, Rabbitkettle Hot Springs, deep river canyons, caves and wildlife are important features. The area has recently been declared to be of universal value, and has been designated as Canada's first natural World Heritage Site.

LOCATION: In the Northwest Territories. There are no roads to the Park, access is by air or water. Approximately 160 km/100 miles by air from Fort Simpson.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved - Nil Other Nil

SPECIAL FEATURES: Virginia Falls, which are double the height of Niagara Falls; a succession of canyons; whirlpools; hot springs; rapids; terraced tufa deposits.

NAHANNI

SUPERFICIE: 4,765.6 km2/1,840 mi. car.

ETABLI EN: 1972

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des aspects importants et uniques des monts Mackenzie. Les chutes Virginia, les sources d'eau chaude Rabbitkettle, les canyons profonds, les grottes et la faune sont les principales caractéristiques du parc, qui a été récemment déclaré zone d'importance universelle et a été désigné lieu du patrimoine naturel mondial, le premier du genre au Canada.

EMPLACEMENT: Le parc est situé dans les Territoires du Nord-Ouest. On ne peut s'y rendre par la route. Il faut utiliser l'avion ou le canot. Le parc est à 160 km (100 milles) de Fort Simpson à vol d'oiseau.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - Nil Autres Nil

FACTEURS DISTINCTIFS: Les chutes Virginia, deux fois plus hautes que celles du Niagara; une série de canyons; tourbillons d'eau; sources d'eau chaude; rapides; terrasses de tuf.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

LA PRÉSENTATION DE CETTE ANNÉE PAR RAPPORT À CEUX DE L'ANNÉE PRÉCÉDENTE)																
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
-----NAHANNI/NAHANNI-----																
	76	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	77	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	78	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	79	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	80	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	81	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	82	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	136 (I)	200 (I)	133 (I)	4 (I)	(I)	(I)	(I)	473 (I)	473 (I)
	83	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	-50 (I)	221 (I)	246 (I)	4 (I)	(I)	(I)	(I)	543 (I)	543 (I)

Visitor Services and Interpretation data are not collected from Nahanni at the present time.

En ce moment, on ne recueille aucune donnée sur l'utilisation des services aux visiteurs et d'interprétation au parc national de Nahanni.

SIZE: 3,874.6 km²/1,496 sq. miles

YEAR ESTABLISHED: 1927

OBJECTIVE: Prince Albert National Park protects a natural area representative of the Southern Boreal Plains and Plateaux. The park, located near the northern edge of this natural region, includes characteristic glacial topography such as eskers, glacial spillway landforms, meltwater channels, morainial landforms, drumlin-like features and lakes. Other natural features include the Mixedwood section of the Boreal Forest, an Aspen Grove section, and small grassland areas. Protected within the park are a number of unique resources including a pelican nesting colony, the rare grassland areas, woodland caribou and bison. The cabin and grave of Grey Owl, one of Canada's best known conservationists are located in the park and also requires special protection.

LOCATION: In Saskatchewan, 200 km/124 miles north of Saskatoon on Highways 263 and 264 and 56 km/35 miles northwest of Prince Albert on Highways 263 and 264.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 125.20 km/89.5 miles Other 106.54 km/66.59 miles

SPECIAL FEATURES: The park's interpretation programs focuses on four main themes: 1. the transition from grasslands to boreal forest, 2. the boreal wilderness, 3. Grey Owl, 4. the glaciated landscape. The park, is a prime recreation area for facilities such as the golf course, tennis courts, beach facilities, and resource oriented activities such as fishing, boating, canoeing and wilderness camping. Commercial accommodation is available throughout the year. Most recreational activities are associated with three large lakes: Waskesiu, Kingsmere and Crean, which are totally within the park boundaries.

SUPERFICIE: 3,874.6 km²/1,496 mi. car.

ETABLI EN: 1927

OBJECTIF: Le parc national de Prince-Albert sert à protéger une région naturelle typique du sud des plaines et plateaux septentrionaux. Situé près de l'extrémité nord de cette région, le parc présente une topographie glaciaire caractéristique: on y trouve des eskers, des déversoirs glaciaires, des canaux d'eau de fonte, des reliefs morainiques, des éminences et des lacs. La section mixte de la forêt boréale est la plus important groupement végétal du parc. Il comprend une tremblaie, et des petites prairies. Celui-ci abrite un certain nombre de ressources uniques, notamment l'aire de nidification de pélicans blancs, des prairies, si rares, des caribous des bois et des bisons. On peut voir aussi la cabane et la tombe de Grey Owl, l'un des défenseurs de l'environnement les plus connus du Canada, qui exigent une protection particulière.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Saskatchewan, à 200 km (124 milles) au nord de Saskatoon par les routes 263 et 264 et à 56 km (35 milles) au nord-ouest de Prince-Albert par les routes 263 et 264.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 125.20 km (89.5 milles) Autres 106.54 km (66.59 milles)

FACTEURS DISTINCTIFS: L'interprétation du parc est centrée sur quatre thèmes principaux: 1. la transition de la prairie à la forêt boréale, 2. les étendues sauvages septentrionales, 3. Grey Owl, 4. le relief glaciaire. Le parc est reconnu pour ses loisirs, notamment un terrain de golf, des courts de tennis et des plages. On peut se livrer aussi à la pêche, au canotage et au camping sauvage. Les établissements d'hébergement sont ouverts toute l'année. La plupart des activités de loisirs sont centrées sur trois grands lacs, Waskesiu, Kingsmere et Crean, situés entièrement dans les limites du parc.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

DE CETTE ANNÉE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNÉE PRECEDENTE)																
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
-----PRINCE ALBERT/PRINCE-ALBERT-----																
76	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	17071 (32.43)	27253 (-5.44)	54440 (15.71)	42937 (2.767)	8001 (-9.35)	(I)	(I)	(I)	149702 (7.415)	149702 (7.415)	
77	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	15717 (-7.93)	31296 (14.84)	53122 (-2.42)	37125 (-13.5)	12998 (62.45)	(I)	5524 (I)	4449 (I)	169011 (12.9)	185561 (23.95)	
78	5211 (I)	5124 (I)	6215 (I)	6196 (I)	18495 (17.68)	33725 (7.761)	58108 (9.386)	41032 (10.52)	14658 (12.77)	8234 (-6.22)	5676 (2.752)	5550 (24.75)	208224 (23.2)	212790 (14.67)		
79	6777 (30.05)	6238 (21.74)	8101 (30.35)	9488 (53.13)	10803 (-41.6)	36440 (8.05)	58186 (.1342)	45666 (11.29)	16078 (9.638)	8687 (5.502)	6462 (13.85)	5950 (7.207)	218876 (5.116)	216692 (1.834)		
80	5324 (-21.4)	6327 (1.427)	7281 (-10.1)	10764 (13.45)	14207 (31.51)	34451 (-5.46)	56176 (-3.45)	48690 (6.622)	11478 (-28.6)	16701 (92.25)	8822 (36.52)	7062 (18.69)	227283 (3.841)	233734 (7.865)		
81	7738 (45.34)	7106 (12.31)	10539 (44.75)	11292 (4.905)	24828 (74.76)	41703 (21.05)	64845 (15.43)	54250 (11.42)	20032 (74.53)	10940 (-34.5)	9142 (3.627)	7419 (5.055)	265834 (18.72)	260700 (11.54)		
82	4738 (-38.8)	6072 (-14.6)	5439 (-48.4)	7973 (-29.4)	18452 (-25.7)	41179 (-1.26)	62657 (-3.37)	43873 (-19.1)	15847 (-20.9)	15120 (38.21)	7719 (-15.6)	7356 (-.849)	236425 (-12.4)	250230 (-4.02)		
83	5538 (16.88)	9253 (52.39)	15263 (180.6)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)		

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: PRINCE ALBERT

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES
		1981 - 1982		1982 - 1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
		*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
EAST GATE - HIGHWAY 264 ENTREE EST - ROUTE NO 264	APRIL-AVRIL	141	110	75	88	-47	-21	2421
	MAY-MAI	193	304	125	214	-35	-30	5128
	JUNE-JUIN	335	538	314	483	-6	-10	11458
	JULY-JUILLET	532	729	481	666	-9	-9	17501
	AUG.-AOÛT	437	596	336	469	-23	-21	12147
	SEPT.-SEPT.	119	293	85	205	-28	-30	3993
	OCT.-OCT.	91	94	150	126	66	35	4300
	NOV.-NOV.	105	78	88	58	-16	-26	2285
	DEC.-DEC.	84	64	75	77	-11	-20	2345
	JAN.-JANV.	52	46	57	60	10	31	1809
	FEB.-FEV.	65	78	115	107	78	38	3123
	MAR.-MARS	51	51	192	124	281	144	5142
	TOTAL	184	250	175	224	-5	-10	71652
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		486	660	407	571	-16	-13	29648
SOUTH GATE - HIGHWAY 263 ENTREE SUD - ROUTE NO 263	APRIL-AVRIL	7	9	14	18	94	102	482
	MAY-MAI	46	89	41	61	-10	-31	1557
	JUNE-JUIN	66	136	67	142	2	4	2911
	JULY-JUILLET	122	186	134	184	10	-1	4846
	AUG.-AOÛT	99	155	90	138	-9	-11	3413
	SEPT.-SEPT.	45	77	48	71	7	-8	1719
	OCT.-OCT.	44	36	37	40	-15	11	1198
	NOV.-NOV.	17	18	20	14	18	-24	522
	DEC.-DEC.	11	9	11	10	-4	12	330
	JAN.-JANV.	6	7	7	6	16	-14	205
	FEB.-FEV.	7	11	9	9	19	-17	242
	MAR.-MARS	12	15	14	11	17	-23	408
	TOTAL	40	63	41	59	2	-6	1783
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		111	170	111	162	0	-5	8259
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	112	157	108	142	-4	-9	89485
		298	415	259	366	-13	-12	37907

SYMBOLS-SYMBOLS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
#UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: PRINCE ALBERT

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS-GROUPE
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WEEK- END	WEEK- END	1982-1983
				\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
THE NARROWS	MAY-MAI	17	11	5	17	5	27	2	56	186
THE NARROWS	JUNE-JUIN	30	30	15	34	16	34	1	-0	691
	JULY-JUILLET	31	31	57	56	87	83	52	49	2643
	AUG.-AOÛT	31	31	31	41	34	47	9	16	1218
	SEPT.-SEPT.	7	6	5	44	8	33	70	-25	123
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	116	109	29	39	40	51	36	30	4861
		62	62	44	48	60	66	34	37	3861
BEAVER GLEN	MAY-MAI	18	11	5	52	6	68	19	30	434
BEAVER GLEN	JUNE-JUIN	30	30	50	96	60	80	20	-17	2031
	JULY-JUILLET	31	31	211	209	213	212	1	1	6582
	AUG.-AOÛT	31	31	141	158	134	140	-5	-11	4233
	SEPT.-SEPT.	19	9	7	38	10	51	39	34	210
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	129	112	99	122	112	131	14	7	13490
		62	62	177	182	172	177	-3	-3	10815
WASKESIU TOWNSITE (TRAILERS)	MAY-MAI	19	11	6	30	16	37	187	23	299
LOTISSEMENT URBAIN DE WASKESIU (REMORQUES)	JUNE-JUIN	30	30	55	79	58	79	4	-1	1979
	JULY-JUILLET	31	31	151	151	153	153	1	1	4743
	AUG.-AOÛT	31	31	122	121	116	114	-5	-5	3581
	SEPT.-SEPT.	20	9	14	35	25	67	71	94	349
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	131	112	81	91	93	104	15	14	10951
		62	62	137	135	134	134	-2	-1	8324
NAMEKUS LAKE	MAY-MAI	18	4	1	5	2	17	64	218	54
LAC NAMEKUS	JUNE-JUIN	30	30	4	13	4	9	-4	-35	177
	JULY-JUILLET	31	31	14	17	21	20	46	16	630
	AUG.-AOÛT	31	31	9	15	9	12	-6	-20	312
	SEPT.-SEPT.	6	30	2	13	1	1	-67	-91	24
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	116	126	8	13	8	11	6	-16	1197
		62	62	12	16	15	16	23	0	942
SANDY LAKE	MAY-MAI	18	8	2	15	4	16	50	5	104
LAC SANDY	JUNE-JUIN	28	30	3	14	6	15	76	6	288
	JULY-JUILLET	31	31	10	24	19	27	89	15	715
	AUG.-AOÛT	31	31	8	21	8	16	-3	-21	350
	SEPT.-SEPT.	6	30	3	18	1	3	-67	-57	56
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	114	130	6	18	8	16	29	-12	1513
		62	62	9	22	13	22	47	-0	1065
OVERFLOW CAMPING	JUNE-JUIN	1	30	3	5	4	4	107	-24	114
CAMPING SUPPLEMENTAIRE	JULY-JUILLET	21	31	31	75	64	66	-6	-6	2021
	AUG.-AOÛT	6	31	33	105	4	5	-88	-96	133
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	28	92	31	77	23	27	-26	-69	2268
		27	62	31	82	33	37	6	-55	2154
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	634	681	46	60	46	55	0	-7	34280
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		337	372	73	81	71	75	-2	-7	27161

SYMBOLS-SYMBOLS

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1982 TO MARCH 31, 1983
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1982 AU 31 MARS 1983

PARK-PARC: PRINCE ALBERT

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		\$WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
THE NARROWS THE NARROWS (60)	MAY-MAI	8	45	0	2	5	6
	JUNE-JUIN	26	57	1	0	13	13
	JULY-JUILLET	145	139	17	10	17	14
	AUG.-AOÛT	56	79	3	0	18	1
	SEPT.-SEPT.	13	56	0	0	4	4
	TOTAL	66	85	21	20	61	48
BEAVER GLEN BEAVER GLEN (213)	MAY-MAI	3	32	0	0	5	6
	JUNE-JUIN	28	37	2	0	15	16
	JULY-JUILLET	100	99	17	14	17	14
	AUG.-AOÛT	63	66	6	0	18	1
	SEPT.-SEPT.	4	24	0	18	6	48
	TOTAL	53	62	25	18	64	48
WASKESIU TOWNSITE (TRAILERS) LOTISSEMENT URBAIN DE WASKESIU (REMORQUES) (153)	MAY-MAI	10	24	0	0	5	6
	JUNE-JUIN	38	51	3	3	18	13
	JULY-JUILLET	100	100	17	14	17	14
	AUG.-AOÛT	76	75	12	7	18	1
	SEPT.-SEPT.	16	44	0	0	6	48
	TOTAL	61	68	32	24	64	48
NAMEKUS LAKE LAC NAMEKUS (21)	MAY-MAI	10	83	0	1	1	3
	JUNE-JUIN	20	41	1	1	18	1
	JULY-JUILLET	99	94	16	13	17	14
	AUG.-AOÛT	42	56	3	3	18	1
	SEPT.-SEPT.	3	6	0	18	18	5
	TOTAL	39	53	20	18	72	54
SANDY LAKE LAC SANDY (34)	MAY-MAI	10	48	0	2	2	6
	JUNE-JUIN	18	44	1	0	18	1
	JULY-JUILLET	57	81	2	7	17	14
	AUG.-AOÛT	23	48	0	2	18	1
	SEPT.-SEPT.	3	10	0	0	18	1
	TOTAL	24	47	3	11	73	57

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS
 **WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES
 \$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES
 . COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 -CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: PRINCE ALBERT

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE				% VARIATION OF THE AVERAGE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL
		NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE	1981-1982 1982-1983	UTILISATION MOYENNE		% DE VARIATION DE LA MOYENNE				
				1981-1982	1982-1983	1981-1982	1982-1983			
				\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
WASKESIU INFORMATION	MAY-MAI	19	17	22	131	34	54	54	-59	797
CENTRE	JUNE-JUIN	30	30	83	174	76	101	-8	-42	2586
CENTRE DE	JULY-JUILLET	31	31	238	264	169	151	-29	-43	4992
RENSEIGNEMENTS (WASKESIU)	AUG.-AOÛT	31	31	170	197	105	119	-39	-40	3423
(PERSONS/PERSONNES)	SEPT.-SEPT.	23	11	27	54	29	57	8	5	456
USE JULY-AUGUST	TOTAL	134	120	124	168	100	105	-19	-38	12254
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	205	229	136	135	-34	-41	8415
GOLF COURSE	MAY-MAI	17	17	75	159	47	166	-36	5	1757
TERRAIN DE GOLF	JUNE-JUIN	30	30	139	223	122	227	-12	1	4913
(PERSONS/PERSONNES)	JULY-JUILLET	31	31	249	261	302	291	21	12	9209
	AUG.-AOÛT	31	31	219	262	200	239	-8	-9	6710
	SEPT.-SEPT.	27	30	111	187	68	165	-39	-12	3205
USE JULY-AUGUST	TOTAL	136	139	170	224	157	224	-8	0	25794
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	234	262	250	266	7	2	15919

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES
 EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION
 **WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES
 \$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES
 . COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: PRINCE ALBERT/PRINCE-ALBERT								
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES								
CENTRES-CENTRES								
MAIN CENTRE		14236	11626	11919	11471	12797	15392	17414
EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU								
GREY OWLS CABIN O-S EX		558	383	314	1000	440	1100	1210
HEIGHT OF LAND O-S EX		13803	12500	0	1800	3050	11040	7986
ICE PUSH RIDGE O-S EX		9136	5499	0	300	1300	2956	3252
INFORMATION CENTRE O-S EX		7678	170	7691	350	2400	17876	12121
INTERPRETIVE SIGNS		14550	0	0	0	0	31050	33165
TRIPPE BEACH BOARDWALK O-S EX		6701	5700	0	500	1850	22151	24366
TOTAL		52426	24252	8005	3950	9040	86173	82100
AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES								
MAIN INTERPRETATION CENTRE		8530	4616	5930	5897	7212	5985	7850
SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES								
BOUNDARY BOG		5395	4260	350	5079	4150	5500	6050
MUD CREEK		5310	3905	100	1550	2480	3660	3467
TOTAL		10705	8165	450	6629	6630	9160	9517
INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION								
WOLF COUNTRY		11227	16000	27700	20900	26500	31600	36600
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES								
BEAVER GLEN CMPGRD		10903	10110	10889	9634	11899	12074	10209
COMMUNITY HALL		453	0	150	45	0	90	0
NARROWS CAMPGROUND		828	447	874	865	884	750	714
TOTAL		12184	10557	11913	10544	12783	12914	10923
GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES								
ICE - T NATURE TRAIL		202	264	260	187	161	229	202
LEAVES IN THE WIND		0	0	0	0	0	0	0
PENINSULA TRAIL		0	255	246	327	292	353	123
RUNNING PINE TREE		0	0	0	0	0	0	0
SHADY LAKE TRAIL		0	0	0	0	241	304	162
TEA PAIL TRAIL		528	386	208	282	243	342	206
TREEBEARD TRAIL		523	470	261	197	392	212	176
TOTAL		1253	1375	975	993	1329	1440	869
OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES								
BUFFALO CARAVANS		552	5	0	90	359	329	72
CAR CARAVANS		0	0	79	27	0	100	0
OTHER GUIDED TOURS		90	0	0	267	247	48	90
TOTAL		642	5	79	384	606	477	162
ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS								
CASUAL CONTACTS		925	18	0	0	27	2793	1185
POVING NATURALISTS		45	55	1357	1008	1263	8100	2063
TOTAL		970	73	1357	1008	1290	10893	3248
CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP								
CAMPFIRE PROGRAMS		0	23	70	115	0	190	202
OTHERS-AUTRES								
OTHER		0	0	222	221	0	0	8
PADDLEWHEELER		0	0	0	0	270	400	0
SPECIAL EVENTS		1460	1809	1244	1297	865	1748	1001
SPECIAL GROUP (ADULTS)		207	337	509	1043	628	4138	1101
SPECIAL GROUP (CHILDREN)		553	1013	1353	1474	1642	1636	1941
TOTAL		2220	3159	3328	4035	3405	7922	4051
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC								
EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU								
CHAMBER OF COMMERCE EXHIBIT		0	0	0	0	1575	13450	8198
EDUKITS-TROUSSES DIDACTIQUES								
EDUKITS		0	0	450	3380	9825	10800	2348
RADIO-RADIO								
RADIO		0	0	0	0	0	275000	0
TELEVISION-TELEVISION								
TELEVISION		0	0	0	0	0	0	0
PRESS-PRESSE								
PRESS		25955	216000	0	0	0	5000000	0
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC								
PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES								
EXTENSION (ADULTS)		0	350	233	905	454	1530	37
EXTENSION (CHILDREN)		0	39	40	0	0	0	0
TOTAL		0	389	273	905	454	1530	37
SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES								
SCHOOL PROGRAMS		1401	700	316	30	300	940	25

SIZE: 2,978 km²/1,150 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1929

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the Southern Boreal Plains and Plateaux. Major features include the Manitoba Escarpment, post-glacial landforms and the blending of mixed-wood forests with grasslands communities. Important wildlife species include wolf, elk, moose, black bear and beaver.

LOCATION: In Manitoba, 274 km/170 mi. northwest of Winnipeg and 97 km/60 mi. directly north of Brandon via Highway 10.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 92 km/57.28 mi Other 83.2 km/52.0 mi

SPECIAL FEATURES: Seasonal visitor services centre. The Park escarpment is one of a chain of elevations extending through Manitoba on a rolling plateau above the prairies.

SUPERFICIE: 2,978 km²/1,150 mi. car.

ETABLI EN: 1929

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des aspects importants du sud des plaines et des plateaux septentrionaux. Parmi les traits les plus marquants, mentionnons l'escarpement Manitoba, les formes de terrain post-glaciaires et la transition entre la forêt mixte et la prairie. Le parc abrite d'importantes espèces animales comme l'élan, l'orignal, le castor, le loup et l'ours noir.

EMPLACEMENT: Le parc est situé au Manitoba, à 274 km (170 milles) au nord-ouest de Winnipeg et à 97 km (60 milles) au nord de Brandon par la route 10.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 92 km (57.28 m.) Autres 83.2 km (52 mi.)

FACTEURS DISTINCTIFS: Un centre de services pour visiteurs est ouvert une partie de l'année. L'escarpement du parc fait partie d'une série d'élévations traversant le Manitoba sur un plateau onduleux dominant les prairies.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----RIDING MOUNTAIN/MONT RIDING-----															
	76	34931 (23.72)	32021 (7.09)	39646 (11.3)	32903 (16.69)	85365 (13.45)	96295 (-16.3)	211683 (17.88)	179180 (13.96)	75601 (82.22)	37621 (33.2)	31914 (18.04)	42085 (16.58)	899245 (15.01)	915348 (15.18)
	77	39872 (14.15)	43125 (34.68)	39704 (1463)	39601 (20.36)	97607 (14.34)	120300 (24.93)	228807 (8.089)	160490 (-10.4)	64894 (-14.2)	42267 (12.35)	32248 (1.047)	39575 (-5.96)	948490 (5.476)	965427 (5.471)
	78	41678 (4.529)	44377 (2.903)	53583 (34.96)	33654 (-15)	93766 (-3.94)	121860 (1.297)	213662 (-6.62)	171985 (7.162)	81006 (24.83)	42225 (-0.99)	30613 (-5.07)	42770 (8.073)	971179 (2.392)	951417 (-1.45)
	79	40292 (-3.33)	36718 (-17.3)	42866 (-20)	29345 (-12.8)	73877 (-21.2)	127593 (4.705)	210440 (-1.51)	201270 (17.03)	76010 (-6.17)	42483 (0.611)	28873 (-5.68)	38857 (-9.15)	948624 (-2.32)	952986 (.1649)
	80	36954 (-8.28)	41600 (13.3)	45684 (6.574)	38415 (30.91)	85196 (15.32)	120273 (-5.74)	187935 (-10.7)	172096 (-14.5)	53231 (-30)	25227 (-40.6)	27420 (-5.03)	35146 (-9.55)	869177 (-8.37)	839329 (-11.9)
	81	29543 (-20.1)	30753 (-26.1)	34094 (-25.4)	30957 (-19.4)	75971 (-10.8)	103170 (-14.2)	201638 (7.291)	172383 (.1668)	73368 (37.83)	33083 (31.14)	31022 (13.14)	38967 (10.87)	854949 (-1.64)	842436 (.3702)
	82	22739 (-23)	26983 (-12.3)	32155 (-5.69)	24796 (-19.9)	62223 (-18.1)	95100 (-7.82)	210296 (4.294)	171214 (-6.78)	52870 (-27.9)	38540 (16.49)	29719 (-4.2)	63696 (63.46)	830331 (-2.88)	870884 (3.377)
	83	43788 (92.57)	45598 (68.99)	33044 (2.765)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: RIDING MOUNTAIN

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES 1982-1983
		1981 - 1982 *WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	1982 - 1983 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
NORTH GATE - HIGHWAY 10 ENTREE NORD - ROUTE NO 10	APRIL-AVRIL	145	219	98	154	-32	-30	3668
	MAY-MAI	193	277					
	JUNE-JUIN	223	382	128	312	-43	-18	6057
	JULY-JUILLET	348	507	293	432	-16	-15	11029
	AUG.-AOUT	317	488	301	414	-5	-15	10803
	SEPT.-SEPT.	186	267	272	350	46	31	1866
	OCT.-OCT.	154	187	163	163	6	-13	5049
	NOV.-NOV.	168	168	168	168	0	0	5049
	DEC.-DEC.	180	180	198	198	10	10	6142
	JAN.-JANV.	108	108	138	138	28	28	4264
	FEB.-FEV.	146	146	163	163	12	12	4573
	MAR.-MARS	181	181	154	154	-15	-15	4761
	TOTAL	197	260	182	233	-8	-10	63261
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	333	497	297	423	-11	-15	21832
EAST GATE - HIGHWAY 19 ENTREE EST - ROUTE NO 19	JULY-JUILLET	24	24	.	.	.	.	.
	AUG.-AOUT	28	28	.	.	.	.	.
	SEPT.-SEPT.	2	2	.	.	.	.	.
	TOTAL	18	19	.	.	.	.	.
SOUTH GATE HIGHWAY 10 ENTREE SUD - ROUTE NO 10	APRIL-AVRIL	357	365	282	300	-21	-18	8702
	MAY-MAI	641	1184					
	JUNE-JUIN	965	1765	978	1605	1	-9	36875
	JULY-JUILLET	1891	2640	2083	2887	10	9	75824
	AUG.-AOUT	1584	2293	1668	2386	5	4	61033
	SEPT.-SEPT.	649	1120	544	1102	-16	-2	23005
	OCT.-OCT.	370	435	317	397	-14	-9	11025
	NOV.-NOV.	311	299	263	270	-15	-10	7974
	DEC.-DEC.	252	234	263	246	4	5	7686
	JAN.-JANV.	180	186	208	243	15	30	6933
	FEB.-FEV.	204	258	233	280	14	9	7087
	MAR.-MARS	224	265	231	245	3	-8	7321
	TOTAL	639	939	645	919	1	-2	253465
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	1742	2460	1870	2645	7	8	136857
MOUNT AGASSIZ SKI HILL CHEMIN DE PENTE DE SKI	ROAD MONT AGASSIZ							
	DEC.-DEC.	65	65	81	81	25	25	2500
	JAN.-JANV.	290	290	145	145	-50	-50	4500
	FEB.-FEV.	316	316	161	161	-49	-49	4500
	MAR.-MARS	136	136	34	34	-75	-75	1052
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	TOTAL	193	207	102	106	-47	-49	12552

SYMBOLS-SYMBOLLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITE DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

K-PARC: RIDING MOUNTAIN

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
				WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
SAGAMING	MAY-MAI	18	12	13	70	10	99	-22	42	656
SAGAMING	JUNE-JUIN	30	30	69	122	67	100	-3	-18	2394
	JULY-JUILLET	31	31	371	422	399	395	7	-7	12307
	AUG.-AOÛT	31	31	234	295	243	277	4	-6	7971
	SEPT.-SEPT.	122	112	34	113	30	154	-13	36	611
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	62	62	178	232	196	237	10	-2	23939
				305	357	319	338	5	-5	20278
KE KATHERINE	JUNE-JUIN	13	13	7	19	6	15	-12	-22	132
C KATHERINE	JULY-JUILLET	31	31	31	39	37	61	21	58	1496
	AUG.-AOÛT	31	31	23	38	22	36	-5	-5	860
	SEPT.-SEPT.	7	6	9	20	10	29	18	46	117
	TOTAL	62	62	27	38	30	49	8	28	2605
UTILISATION JUILLET-AOÛT										2356
ON LAKE	MAY-MAI	18	17	5	5	4	9	-22	62	101
C MOON	JUNE-JUIN	30	29	5	15	4	7	-30	-51	134
	JULY-JUILLET	31	31	14	20	16	20	-18	-2	559
	AUG.-AOÛT	31	31	10	17	13	14	-30	-17	404
	SEPT.-SEPT.	11	11	7	9	6	16	-34	-33	55
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	118	119	12	18	14	15	8	-15	1253
		62	62					22	-7	963
KE AUDY	MAY-MAI	18	17	4	21	3	27	-22	24	240
C AUDY	JUNE-JUIN	30	30	100	20	100	21	-27	6	395
	JULY-JUILLET	31	31	100	20	11	17	-15	-16	435
	AUG.-AOÛT	31	31	100	17	11	10	-14	-41	245
	SEPT.-SEPT.	18	18	9	18	9	17	-1	23	77
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	128	127	9	18	9	14	2	-26	1392
		62	62							680
RLPOOL LAKE	MAY-MAI	18	18	0	3	2	4	-28	65	58
WHIRLPOOL	JUNE-JUIN	30	30	2	3	2	4	-28	65	61
	JULY-JUILLET	31	31	2	3	2	4	-28	65	117
	AUG.-AOÛT	31	31	2	3	2	4	-28	65	143
	SEPT.-SEPT.	9	11	2	3	2	4	-28	65	62
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	109	121	5	5	5	6	1	103	401
		60	62							260
K TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	559	560	46	63	47	60	3	-5	29590
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		308	310	72	87	75	85	4	-3	24537

OLS-SYMBOLS
 LUES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES
 WKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES
 IMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 LOCAL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1982 TO MARCH 31, 1983
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1982 AU 31 MARS 1983

PARK-PARC: RIDING MOUNTAIN

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		\$WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
WASAGAMING WASAGAMING (537)	MAY-MAI	2	18	0	0	6	6
	JUNE-JUIN	12	100	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	74	74	0	0	17	14
	AUG.-AOÛT	45	22	0	0	18	13
	SEPT.-SEPT.	36	22	0	0	5	3
	TOTAL	37	44	0	0	64	48
LAKE KATHERINE LAC KATHERINE (118)	JUNE-JUIN	35	100	0	0	7	6
	JULY-JUILLET	30	100	0	0	17	14
	AUG.-AOÛT	19	100	0	0	18	13
	SEPT.-SEPT.	21	35	0	2	4	3
	TOTAL	21	35	0	2	4	3
MOON LAKE LAC MOON (29)	MAY-MAI	12	30	0	1	9	8
	JUNE-JUIN	11	100	0	1	17	12
	JULY-JUILLET	56	100	1	1	17	14
	AUG.-AOÛT	42	100	1	1	18	13
	SEPT.-SEPT.	19	20	1	0	6	5
	TOTAL	32	42	2	6	67	52
LAKE AUDY LAC AUDY (50)	MAY-MAI	6	50	0	3	9	8
	JUNE-JUIN	16	100	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	23	100	0	0	17	14
	AUG.-AOÛT	13	100	0	0	18	13
	SEPT.-SEPT.	14	32	0	3	7	5
	TOTAL	14	32	0	3	7	5
WHIRLPOOL LAKE LAC WHIRLPOOL (15)	MAY-MAI	15	20	1	2	9	9
	JUNE-JUIN	10	100	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	20	100	0	0	17	14
	AUG.-AOÛT	19	100	0	0	18	13
	SEPT.-SEPT.	14	24	0	0	6	5
	TOTAL	15	31	1	2	68	53

SYMBOLS-SYMBOLS

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

RK-PARC: RIDING MOUNTAIN

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
				\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
INFORMATION CENTRE CENTRE DE RENSEIGNEMENTS PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI	24	20	51	149	38	192	-26	28	2139
	JUNE-JUIN	30	30	112	239	107	228	-5	14	4655
	JULY-JUILLET	31	31	324	347	351	352	8	13	11450
	AUG.-AOÛT	31	31	226	255	234	253	4	1	7507
	SEPT.-SEPT.	20	13	50	105	80	154	61	47	1710
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	136	125	169	228	189	357	11	13	27461
		62	62	277	299	291	325	5	9	18957
GOLF COURSE TERRAIN DE GOLF PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI	23	24	50	100	17	64	-65	-36	935
	JUNE-JUIN	30	30	127	223	122	219	-4	-2	4829
	JULY-JUILLET	31	31	214	241	257	326	20	-6	7546
	AUG.-AOÛT	31	31	209	212	228	320	9	8	7092
	SEPT.-SEPT.	27	26	77	135	52	155	-6	15	2868
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	142	142	143	185	149	183	-4	-1	23270
		62	62	211	226	243	228	15	1	14638
SHANTI BAPTIST CHURCH CAMP CAMP DE L'EGLISE BAPTISTE DE SHANTI PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI	23	.	5	16	.	.	.	.	.
	JULY-JUILLET	31	.	39	49	.	.	.	.	.
	AUG.-AOÛT	31	.	7	6	.	.	.	.	.
	SEPT.-SEPT.	7	.	2	6	.	.	.	.	.
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	92	.	17	23	.	.	.	.	.
		62	.	23	27	.	.	.	.	.
ANGELICAN CHURCH CAMP CAMP DE L'EGLISE ANGELICANE PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI	3	.	3	140	.	.	.	.	.
	JUNE-JUIN	30	.	4	12	.	.	.	.	.
	JULY-JUILLET	31	.	42	41	.	.	.	.	.
	AUG.-AOÛT	31	.	9	9	.	.	.	.	.
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	95	.	18	29	.	.	.	.	.
		62	.	26	24	.	.	.	.	.
STERN MISSIONARY CHURCH CAMP CAMP DE L'EGLISE MISSIONNAIRE DE L'EST PERSONS/PERSONNES)	JUNE-JUIN	30	.	4	26	.	.	.	.	.
	JULY-JUILLET	31	.	45	55	.	.	.	.	.
	AUG.-AOÛT	31	.	24	34	.	.	.	.	.
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	92	.	24	39	.	.	.	.	.
		62	.	34	44	.	.	.	.	.
UNITED CHURCH CAMP CAMP DE L'EGLISE UNIE PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI	17	.	9	43	.	.	.	.	.
	JUNE-JUIN	30	.	7	43	.	.	.	.	.
	JULY-JUILLET	31	.	43	44	.	.	.	.	.
	AUG.-AOÛT	31	.	27	23	.	.	.	.	.
	SEPT.-SEPT.	20	.	0	13	.	.	.	.	.
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	129	.	20	34	.	.	.	.	.
		62	.	35	33	.	.	.	.	.
ESBYTERIAN CHURCH CAMP CAMP DE L'EGLISE - ESBYTERIEN PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI	12	.	0	5	.	.	.	.	.
	JUNE-JUIN	30	.	4	28	.	.	.	.	.
	JULY-JUILLET	31	.	24	22	.	.	.	.	.
	AUG.-AOÛT	31	.	14	21	.	.	.	.	.
	SEPT.-SEPT.	30	.	1	3	.	.	.	.	.
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	134	.	10	17	.	.	.	.	.
		62	.	19	22	.	.	.	.	.

BOLES-SYMBOLS
 DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES
 EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES
 WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES
 COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: RIDING MOUNTAIN

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	TOTAL UTILISATION TOTAL 1982-1983
				WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
SEVENTH DAY ADVENTIST CAMP CAMP DE L'EGLISE-ADVEN- TISTE DU SEPTIEME JOUR (PERSONS/PERSONNES) USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT OCT.-OCT TOTAL	3 31 31 12 77 62	. . . . . . . . . . .	25 73 3 3 39	25 107 7 18 48 55	. . . . . . . . . . .	. . . . . . . . . . .	. . . . . . . . . . .	. . . . . . . . . . .
TENNIS COURTS TERRAIN DE TENNIS (PERSONS/PERSONNES) USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. TOTAL	. . . . . . . . .	7 30 28 4 58	. . . . . . . . .	. . . . . . . . .	94 207 179 35 179 194	123 220 146 85 169 185	. . . . . . . . . . .	. . . . . . . . . . .	744 6385 4621 290 12040 11006
LAWN BOWLING GREEN TERRAIN JEU DE BOULES (PERSONS/PERSONNES) USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. TOTAL	. . . . . . .	28 31 4 59	. . . . . . .	. . . . . . .	60 40 10 48 50	63 40 27 48 51	. . . . . . . . .	. . . . . . . . .	1715 1239 90 3044 2954

SYMBOLS-SYMBLES

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: RIDING MOUNTAIN/MONT RIDING								
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES								
CENTRES-CENTRES								
INTERPRETIVE CENTRE		54069	44707	44251	57043	34548	63115	66988
JUNIOR INTERPRETIVE CENTRE		1316	0	0	0	0	0	0
TOTAL		55385	44707	44251	57043	34548	63115	66988
EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU								
AGASSIZ TOWER		0	0	0	0	1691	609	14251
BISON		5991	5428	6190	4930	3655	3331	0
BISON EXHIBIT		0	0	0	0	0	0	12955
ELKHORN RANCH EXHIBIT - WINTER		0	0	0	3175	3862	2437	0
ELKHORN RANCH EXHIBIT-WINTER		0	0	0	0	0	0	0
FIRE EXHIBIT		0	0	0	0	0	0	10750
OKANASE CEMETARY O-S EX		5991	5428	6190	4937	3670	3806	12799
PORTABLE EXHIBIT		0	158	0	0	0	0	0
TOTAL		11982	11014	12380	13042	12878	10183	50755
AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES								
AUTOMATIC A/V		0	0	1031	11087	10720	2712	1600
FILM PRESENTATIONS		0	0	0	0	2086	22289	28030
INTERPRETIVE CENTRE		5737	9585	7055	0	0	0	0
TOTAL		5737	9585	8086	11087	12806	25001	29630
SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES								
ARROWHEAD		3187	3286	2596	2628	2181	1798	3462
BEACH RIDGES		0	0	0	0	0	1421	3577
BRULE		1282	1431	1427	2045	1726	1570	2750
BURLS AND BITTERSWEET		691	1053	798	425	470	822	781
MA-EE-GUN		208	1066	367	296	0	0	600
OMINIK MARSH S-G TRAIL		0	0	0	0	0	0	0
TOTAL		5368	6836	5188	5394	4377	5611	11170
INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION								
BEACH RIDGES (PUBLICATION)		0	0	0	0	0	0	0
INTERPRETIVE PUBLICATIONS		0	1696	5091	2176	14239	19726	6299
NEWSLETTER		0	0	0	5993	6628	4658	14420
TOTAL		0	1696	5091	8171	20867	24384	22719
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
CENTRES-CENTRES								
JAMBOREE HALL (EVENING TALK)		0	109	327	397	478	447	640
JUNIOR INTERPRETIVE CENTRE		0	1173	550	705	732	806	1996
MOON LAKE (CAMPFIRE TALK)		0	156	263	193	282	0	231
TOTAL		0	1418	1140	1295	1492	1253	2867
THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES								
INTERPRETIVE CENTRE THEATRE		0	0	2681	4336	3747	2423	4656
LAKE KATHERINE CMGRD		1386	847	1660	1754	1780	1126	913
WASAGAMING COMMUNITY CENTRE		2688	2937	0	0	0	0	0
TOTAL		4074	3784	4341	6090	5527	3549	5569
GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES								
AUDY PLAIN		74	80	117	109	121	277	54
BEACH RIDGES		0	0	0	51	0	0	0
BOREAL FOREST		0	0	0	0	0	0	113
BRULE (GUIDED WALK)		0	0	0	164	0	0	0
CLEAR LAKE TRAIL		0	12	0	0	0	0	0
EVERGREEN & MA-EE-GUN		206	98	106	251	119	103	146
GORGE CREEK		93	75	66	64	59	13	156
HUMAN HISTORY		0	0	0	0	43	151	81
LOON'S ISLAND		227	128	193	109	0	0	0
MA-EE-GUN		0	0	0	0	0	0	0
MOON LAKE TRAIL G-W		8	0	0	0	0	0	0
NORTH SHORE		0	0	0	0	125	111	31
OMINNIK MARSH		342	199	295	431	363	318	179
SOUTH LAKE		0	0	0	113	93	139	0
TOTAL		950	592	777	1292	923	1112	770
OTHER GUIDED TOURS-TOURS AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES								
OTHER GUIDED TOURS		1109	7	498	417	579	374	138
ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS								
CASUAL CONTACTS		7407	11554	5086	6878	5372	10670	24291
ROVING NATURALIST		186	564	2593	0	393	970	2408
TOTAL		7593	12118	7679	6878	5765	11640	26699
OTHERS-AUTRES								
LAKE AUDY CAMPGROUND		0	0	0	0	224	0	90
OTHER		0	994	7	0	0	126	77
SPECIAL EVENTS		3080	2372	1287	1347	1087	6422	2270
SPECIAL GROUP (ADULTS)		748	332	192	125	105	430	737

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: RIDING MOUNTAIN/MONT RIDING								
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
-----OTHERS-AUTRES-----								
SPECIAL GROUP (CHILDREN)		1139	78	178	158	65	52	560
-----TOTAL-----		4967	3776	1664	1630	1481	7030	3734
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC								
-----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU-----								
HISTORICAL PHOTO DISPLAY		0	0	0	0	1031	25713	19200
-----RADIO-RADIO-----								
RADIO		0	3752000	100000	2400000	2100000	1610000	1240000
-----TELEVISION-TELEVISION-----								
TELEVISION		160000	48000	565600	0	30000	720000	375000
-----PRESS-PRESSE-----								
PRESS		225500	590800	720000	260000	172900	122600	921400
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC								
-----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES-----								
EXTENSION (ADULTS)		221	232	26	333	355	205	498
EXTENSION (CHILDREN)		108	114	6	138	123	374	282
-----TOTAL-----		329	346	32	471	478	579	780
-----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES-----								
SCHOOL PROGRAM		3526	2704	3757	2151	1539	3112	4436

SIZE: 44807 km²/17300 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1922

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the Northern Boreal Plains and the Southern Boreal Plains.

LOCATION: The park straddles the Alberta-Northwest Territories Border. It is accessible by road via the Mackenzie Highway system, highways 2 and 5.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved nil; other 405.84 Km/252.23 miles - A winter road through the park connects Fort Smith with Fort Chipewyan

SPECIAL FEATURES: This, the world's second largest national park, lies on the Interior Plains where it abuts the Precambrian Shield. It contains sections of the Peace, Slave and Athabasca Rivers and the Peace-Athabasca Delta. Unique salt flats with special salt-tolerant plant species have developed on the Slave River lowlands. Two cretaceous plateaux rise about the surrounding level plain which has a complex surface and ground water hydrology and Canada's best example of gypsum karst formations. Typical boreal forest life forms inhabit the park as well as the largest free roaming herd of bison in the world, peregrine falcons, the only naturally nesting whooping cranes, and red-sided garter snakes at the northern limit of reptiles in North America. Hunting and trapping by descendants of the original inhabitants of the park land is still a carefully managed activity.

SUPERFICIE: 44807 km² (17300 mi. car.)

ETABLI EN: 1922

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des aspects importants du nord des plaines septentrionales et du sud des plaines septentrionales.

EMPLACEMENT: Le parc chevauche la frontière entre l'Alberta et les Territoires du Nord-Ouest. On peut s'y rendre en voiture, par le réseau de la route du Mackenzie (routes 2 et 5).

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - aucune Autres - 405.84 Km (252.23 mi.)

FACTEURS DISTINCTIFS: Wood Buffalo, le deuxième plus grand parc national au monde, couvre les plaines intérieures d'où il donne sur le bouclier précambrien. Le parc comprend des parties des rivières de la Paix, des Esclaves et Athabasca et du delta des rivières de la Paix et Athabasca. Des plaines de sel couvertes de variétés spéciales de plantes tolérantes se sont développées dans les basses-terres de la rivière des Esclaves. Deux plateaux du Crétacé s'élèvent au-dessus des terres environnantes qui comprennent un réseau hydrographique complexe d'eaux de surface et de sous-sol et le plus bel exemple de région karstique au Canada. Les espèces d'animaux caractéristiques des forêts boréales peuplent le parc, dont la plus importante harde au monde de bisons en liberté, des faucons pèlerins, des grues blanches d'Amérique, la seule espèce qui y font leurs nids, et des couleuvres rayées à flanc rouge, l'espèce de reptiles vivant le plus au nord en Amérique du Nord. Les descendants des autochtones pratiquent encore la chasse et la trappe mais sous surveillance étroite.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN PRAIRIE REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DES PRAIRIES
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
-----WOOD BUFFALO/WOOD BUFFALO-----																
	76	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	77	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	78	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	79	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	80	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)
	81	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	236 (I)	457 (I)	614 (I)	491 (I)	C (I)	N (I)	N (I)	N (I)	1798 (I)	1798 (I)
	82	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	110 (-53.4)	372 (-18.6)	C (I)	874 (78)	C (I)	C (I)	N (I)	N (I)	1356 (-24.6)	1356 (-24.6)
	83	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: WOOD BUFFALO

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		1981-1982		1982-1983				NO. TOTAL DE NUITS-GROUPE
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983				
				\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
PINE LAKE	MAY-MAI	17	11	0	7	1	5	140	-32	31
LAC PINE	JUNE-JUIN	30	30	1	4	1	5	-14	-32	73
	JULY-JUILLET	31	31	4	11	3	5	-18	-57	154
	AUG.-AOÛT	21	31	4	10	4	5	0	-53	127
	SEPT.-SEPT.	20	2	0	0	1	5	1700	700	3
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	129	105	2	6	2	5	28	-15	388
		52	62	4	11	3	6	-11	-45	281
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	129	105	2	6	2	5	28	-15	388
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		52	62	4	11	3	6	-11	-45	281

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1982 TO MARCH 31, 1983
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1982 AU 31 MARS 1983

PARK-PARC: WOOD BUFFALO

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
PINE LAKE	MAY-MAI	2	13	0	0	5	6
LAC PINE	JUNE-JUIN	3	13	0	0	18	12
(36)	JULY-JUILLET	9	19	0	0	17	14
	AUG.-AOÛT	10	14	0	0	18	13
	SEPT.-SEPT.	3	6	0	0	1	1
	TOTAL	7	15	0	0	59	46

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITEE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: WOOD BUFFALO

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE						NO. TOTAL DE
				1981-1982		1982-1983				NUITS-
		1981-1982	1982-1983	*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	PERSONNES 1982-1983
KETTLE POINT GROUP	MAY-MAI	11	3	3	10	14	4	338	-64	21
POINTE KETTLE - CAMPING COLLECTIF	JUNE-JUIN	30	30	14	3	6	5	-61	47	158
	JULY-JUILLET	31	31	5	2	4	12	-16	613	239
	AUG.-AOÛT	16	31	3	0	7	10	159	.	258
	SEPT.-SEPT.		5			3	6			22
USE JULY-AUGUST	TOTAL	88	100	8	3	6	9	-26	178	698
UTILISATION JUILLET-AOÛT		47	62	4	1	6	11	37	936	497
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	88	100	8	3	6	9	-26	178	698
USE JULY-AUGUST		47	62	4	1	6	11	37	936	497
UTILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBLES

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

* WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: WOOD BUFFALO/WOOD BUFFALO

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES								
-----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU-----								
GARDEN CREEK	0	0	0	0	0	122	0	0
-----AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES-----	0	0	0	0	0	0	0	0
FORT SMITH	0	0	0	0	0	0	0	0
-----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION-----								
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	12	1000	0	0	0	0	0	0
-----OTHERS-AUTRES-----								
JUNIOR NATURALISTS	0	0	0	0	0	0	0	0
SPECIAL GROUP (ADULT)	0	0	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	0	0	0	0	0	0	0	0
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
-----THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES-----								
THEATRE AREA 1 - INDOOR	474	511	231	360	315	275	350	
THEATRE AREA2-FT.CHIPEWYAN COMM.HAL	287	66	244	41	0	0	0	
THEATRE FORT SMITH	505	243	346	187	279	156	254	
-----TOTAL-----	1266	820	821	588	594	431	604	
-----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES-----								
GUIDED WALKS	86	89	0	0	0	0	30	
-----OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES-----								
HIKES,SKI TRAILS - AREA 1	0	0	0	0	0	0	0	
OTHER GUIDED TOURS	66	347	0	0	0	0	0	
-----TOTAL-----	66	347	0	0	0	0	0	
-----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS-----								
CASUAL CONTACTS	325	976	1450	987	445	261	601	
JUNIOR NATURALISTS	27	31	0	0	0	0	0	
ROVING NATURALIST	509	579	160	25	80	0	65	
-----TOTAL-----	861	1646	1610	1012	525	261	666	
-----OTHERS-AUTRES-----								
JUNIOR NATURALIST (FT. CHIPEWYAN)	0	9	47	1	0	0	0	
JUNIOR NATURALIST (FT. SMITH)	0	8	162	181	99	330	441	
JUNIOR NATURALISTS-PINE LAKE	0	0	19	0	0	0	0	
OTHER	0	135	0	0	0	60	0	
PARK STAFF	0	135	0	0	0	0	0	
SPECIAL EVENTS	70	57	350	478	383	335	339	
SPECIAL GROUP	103	100	28	124	75	100	185	
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	206	39	11	4	18	20	207	
-----TOTAL-----	379	467	617	789	575	845	1172	
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC								
-----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU-----								
SCHOOL & MUSEUM	0	0	0	0	0	1504	2508	
-----EDUKITS-TROUSSES DIDACTIQUES-----								
EXHIBITS	0	0	0	0	0	0	11402	
-----RADIO-RADIO-----								
OUTSIDE PARK - PUBLICATIONS	45	0	0	0	0	0	0	
RADIO	0	0	4	31	0	0	54000	
RADIO ANNOUNCEMENTS	0	0	0	0	0	0	0	
RADIO INTERVIEWS	0	0	0	0	0	0	0	
-----TOTAL-----	45	0	4	31	0	0	54000	
-----TELEVISION-TELEVISION-----								
TELEVISION	0	0	2	1	0	0	0	
-----PRESS-PRESSE-----								
PRESS	0	4	2	15	0	8	101608	
-----OTHERS-AUTRES-----								
OUTSIDE PARK - INFORMATION REQUESTS	36	0	0	0	0	0	0	
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC								
-----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES-----								
EXTENSION (ADULTS)	717	550	99	148	90	47	284	
EXTENSION (CHILDREN)	74	493	145	4	0	32	13	
EXTENSION PROGRAM - NATIONAL	0	0	0	0	0	0	0	
-----TOTAL-----	791	1043	244	152	90	79	297	
-----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES-----								
SCHOOL PROGRAMS	6053	4816	6840	3467	4577	1927	3387	

PARKS CANADA REGIONS
RÉGIONS DE PARCS CANADA

Western - Ouest



National Historic
Parks and Sites

Parcs et lieux
historiques nationaux



National Historic Parks and Sites

Western Region

- 1 Fort Langley
- 2 Fort Rodd Hill
- 3 Fort St. James
- 4 Rocky Mountain House
- 5 St. Roch
- Denotes regional office

Parcs et lieux historiques nationaux

Région de l'Ouest

- 1 Fort Langley
- 2 Fort Rodd Hill
- 3 Fort St. James
- 4 Rocky Mountain House
- 5 St. Roch
- Indique l'endroit du bureau régional



FORT LANGLEY

FORT LANGLEY

LOCATION: Fort Langley, British Columbia

PHYSICAL DESCRIPTION: Partially reconstructed Hudson's Bay Company trading post and supply depot; One restored original building - The Cooperage; Four reconstructed buildings - The Big House, The Storehouse, Blacksmith's Shop and Bastion; reconstructed palisade.

SIZE: 8.4 hectares/21 acres (approx.)

FACILITIES AND SERVICES: Year round interpretive program which includes animation of 1850 crafts; A/V presentations; parking areas; displays.

STATEMENT OF THEMES: Fort Langley's diversified role in Hudson's Bay Company trade activities in the Pacific north-west coast and interior areas; the link in the H.B.C. trading-post system; political, economic and cultural evolution of the colony; distribution centre and supply depot; agriculture and commercial fishery enterprises; relationship with the native people.

EMPLACEMENT: Fort Langley, Colombie-Britannique

DESCRIPTION PHYSIQUE: Poste de traite de fourrures et centre de ravitaillement partiellement reconstruits; bâtiment original restauré la tonnellerie; quatre bâtiments reconstruits - la Grande maison, le magasin, la forge et le bastion; palissade reconstruite.

SUPERFICIE: 8.4 hectares/21 acres (environ)

INSTALLATIONS ET SERVICES: Programme d'interprétation à l'année comprenant un programme d'animation artisanale des années 1850; des visites guidées et des présentations audio-visuelles; terrain de stationnement; expositions.

THEMES PRINCIPAUX: Le rôle du fort Langley et les activités commerciales de la Compagnie de la baie d'Hudson sur le versant N.-O. et l'intérieur de la côte Pacifique; rôle de liaison dans le réseau de la traite; l'évolution politique, économique et culturelle de la colonie; centre de distribution et de ravitaillement; les entreprises agricoles et pêcheries; contacts avec les amérindiens.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT LANGLEY/FORT LANGLEY-----															
	76	2015 (-56.9)	2320 (-42.7)	4761 (-56.2)	5894 (-46)	7911 (-35.8)	11493 (-19.8)	15838 (5.812)	14898 (-31.5)	6655 (13.78)	5810 (-5.22)	9360 (152.7)	2234 (-38.9)	89189 (-21.2)	90480 (-11.9)
	77	2103 (4.337)	3645 (57.11)	4639 (-2.56)	7511 (27.43)	9195 (16.23)	9895 (-13.9)	14089 (-11)	10633 (-28.6)	6148 (-7.62)	5547 (-4.53)	3264 (-65.1)	1509 (-32.5)	78178 (-12.3)	79828 (-11.8)
	78	2464 (17.17)	3756 (3.045)	5817 (25.39)	5995 (-20.2)	9178 (-1.85)	11068 (11.85)	15513 (10.11)	12435 (16.95)	5782 (-5.95)	6161 (11.07)	3216 (-1.47)	1189 (-21.2)	82574 (5.623)	79055 (-.968)
	79	1464 (-40.6)	1897 (-49.5)	5157 (-11.3)	6773 (12.98)	9602 (4.62)	10481 (-5.3)	16466 (6.143)	14987 (20.52)	6845 (18.38)	4935 (-19.9)	3752 (16.67)	2312 (94.45)	84671 (2.54)	85862 (8.61)
	80	2396 (63.66)	2578 (35.9)	4735 (-8.18)	8096 (19.53)	10361 (7.905)	10331 (-1.43)	15370 (-6.66)	15537 (3.67)	6415 (-6.28)	6545 (32.62)	5067 (35.05)	2604 (12.63)	90035 (6.335)	92290 (7.486)
	81	2735 (14.15)	3699 (43.48)	5530 (16.79)	7588 (-6.27)	10196 (-1.59)	9849 (-4.67)	15181 (-1.23)	11568 (-25.5)	5858 (-8.68)	4390 (-32.9)	3467 (-31.6)	1578 (-39.4)	81639 (-9.33)	78356 (-15.1)
	82	1054 (-61.5)	2656 (-28.2)	4971 (-10.1)	6604 (-13)	8760 (-14.1)	7590 (-22.9)	15432 (1.653)	12578 (8.731)	6231 (6.367)	3792 (-13.6)	2627 (-24.2)	1963 (24.4)	74258 (-9.04)	73527 (-6.16)
	83	1452 (37.76)	2215 (-16.6)	4283 (-13.8)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

FORT RODD HILL

FORT RODD HILL

LOCATION: Victoria, British Columbia

PHYSICAL DESCRIPTION: Coast Artillery Fortress currently undergoing a programme of stabilization, preservation and restoration. Consists of Upper, Lower and Belmont Batteries, a Fortress Plotting Room Searchlight Emplacements and a Searchlight Engine Room. Fisgard Lighthouse recently restored. A scenic park containing wildlife and fine water views. Annual interpretive improvements being carried out.

SIZE: 74.0 hectares/182.6 acres

FACILITIES AND SERVICES: Parking area and two picnic sites. Seasonal and casual interpretive guides on staff during the summer period. Only two weekend guides during the rest of the year.

STATEMENT OF THEMES: 1. Evolution of the Victoria-Esquimalt coastal fortifications from their beginning to 1956. 2. Fisgard Lighthouse and its role in a relationship to the lighthouse system on the west coast of Canada. 3. The man-environment relationship from pre-historic times to the present.

EMPLACEMENT: Victoria, Colombie-Britannique

DESCRIPTION PHYSIQUE: Forteresse d'artillerie côtière qu'on est en train de stabiliser, de préserver et de restaurer. Comprend les batteries inférieures, supérieures et Belmont, le complexe de stratégies de la forteresse, l'emplacement des projecteurs et la salle des machines pour les projecteurs. Le Phare Fisgard a été récemment restauré. Parc panoramique où l'on peut observer la faune et d'où on a une vue magnifique sur la mer. On améliore tous les ans les installations et les dispositifs d'interprétation.

SUPERFICIE: 74.0 hectares/182.6 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Aire de stationnement et deux terrains de pique-nique. Des guides y travaillent durant la saison estivale. Durant le reste de l'année, il y a des guides pendant les fins de semaine.

THEMES PRINCIPAUX: 1) Evolution des fortifications côtières de Victoria-Esquimalt de leur installation jusqu'en 1956. 2) Le phare Fisgard, son rôle et la place qu'il occupe dans le réseau de phares le long du littoral ouest. 3) La relation entre l'homme et son environnement de la préhistoire à nos jours.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----FORT RODD HILL/FORT RODD HILL															
76	2319 (1.444)	3036 (20.29)	4958 (-30.9)	6815 (7.07)	7912 (-11.6)	8408 (-24.9)	13532 (-20.5)	12502 (-20.3)	6336 (-18.5)	4179 (24.86)	2968 (53.23)	2392 (72.09)	75357 (-12)	75844 (-9.68)	
77	2669 (15.09)	3636 (19.76)	4495 (-9.34)	6275 (-7.92)	6434 (-18.7)	8311 (-1.15)	12509 (-7.56)	11024 (-11.8)	5459 (-13.8)	3564 (-14.7)	1298 (-56.3)	1602 (-33)	67276 (-10.7)	67831 (-10.6)	
78	2500 (-6.33)	3064 (-15.7)	5791 (28.83)	5577 (-11.1)	6856 (6.559)	9389 (12.77)	15026 (20.12)	14141 (28.27)	5591 (2.418)	4482 (25.76)	2157 (66.18)	1620 (1.124)	76194 (13.26)	76045 (12.11)	
79	2524 (0.96)	2241 (-26.9)	6441 (11.22)	5468 (-1.95)	7693 (12.21)	10516 (12)	20072 (33.58)	17200 (21.63)	7641 (36.67)	4540 (1.294)	2510 (16.37)	1815 (12.04)	88661 (16.36)	88349 (16.18)	
80	2433 (-3.61)	3663 (63.45)	4798 (-25.5)	8622 (57.68)	8534 (10.93)	10447 (-6.56)	17830 (-11.2)	15950 (-7.27)	8160 (6.792)	4881 (7.511)	2375 (-5.38)	1330 (-26.7)	89023 (4.083)	91622 (3.705)	
81	3467 (42.5)	3365 (-8.14)	6661 (38.83)	7748 (-10.1)	8711 (2.074)	10355 (-1.881)	17588 (-1.36)	21883 (37.23)	8885 (8.885)	5294 (8.461)	2514 (5.853)	2069 (55.56)	98545 (10.7)	98520 (7.529)	
82	1663 (-52)	4381 (30.19)	7424 (11.45)	8605 (11.06)	9636 (10.62)	12684 (22.49)	19993 (13.67)	13797 (-37)	6402 (-27.9)	3991 (-24.6)	2232 (-11.2)	2419 (16.92)	93227 (-5.4)	93591 (-5)	
83	1341 (-10.4)	4786 (9.244)	7705 (3.785)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

FORT ST JAMES

FORT ST JAMES

LOCATION: 161 km. northwest of Prince George, British Columbia

PHYSICAL DESCRIPTION: The park contains five buildings which survive from the late 19th century. These buildings have been fully restored and furnished. Officer's Dwelling House, Men's House, General Warehouse, Fish Cache and dairy. A Trade Shop, wharf and Tramway have been reconstructed to recreate the atmosphere of 1896.

SIZE: 4.4 hectares/11 acres

FACILITIES AND SERVICES: Visitor Reception Centre with A/V presentations and didactic displays. Park Interpreters provide tours from May to October.

STATEMENT OF THEMES: The principal theme of the Park is the role of Fort St. James in the fur trade of the Pacific slope. Included in this theme are the following sub-themes; fur trade architecture, the Fort's role as the administration, communication, transportation, and economic centre of a fur trade district, and, the Fort as a point of contact and influence on the native peoples of the area.

EMPLACEMENT: 161 km au nord-ouest de Prince George, Colombie-Britannique

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le parc comprend cinq bâtiments qui datent de la fin du XIXe siècle. Ces bâtiments ont été restaurés et meublés: l'habitation des officiers, la maison des hommes, l'entrepôt général, la cache à poissons et la laiterie. Une reconstruction fidèle du magasin, du quai et du tramway a permis de recréer le climat de 1896.

SUPERFICIE: 4.4 hectares/11 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil avec présentations audio-visuelles et exposition didactique. Le parc dispose d'un service d'interprètes de mai à octobre.

THEMES PRINCIPAUX: Le thème principal du parc est le Rôle du fort St. James dans la traite des fourrures sur la côte du Pacifique. Il comporte plusieurs thèmes secondaires; l'architecture au temps de la traite des fourrures; le rôle du fort dans l'administration, les communications, les transports et la vie économique d'un district voué à la pelleterie; le fort comme point de contact pour les autochtones et son influence sur ceux-ci.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
-----FORT ST JAMES/FORT ST JAMES																
76	(28 1)	(18 1)	(58 1)	(153 (565.2)	(258 (58.28)	(1089 (77.07)	(1751 (56.34)	(1977 (-29.5)	(826 (21.47)	(536 (257.3)	(214 (289.1)	(58 (107.1)	(6966 (23.55)	(7192 (25.25)		
77	(74 (164.3)	(120 (566.7)	(136 (134.5)	(252 (64.71)	(647 (150.8)	(2516 (131)	(2706 (54.54)	(2313 (17)	(860 (5.206)	(628 (17.16)	(161 (-24.8)	(144 (148.3)	(10566 (51.68)	(10829 (50.57)		
78	(80 (8.108)	(186 (55)	(327 (140.4)	(349 (38.49)	(506 (-21.8)	(2036 (-19.1)	(2940 (8.647)	(2517 (8.82)	(968 (11.39)	(633 (.7962)	(325 (101.9)	(88 (-38.9)	(10955 (3.682)	(10826 (-.028)		
79	(109 (36.25)	(117 (-37.1)	(238 (-27.2)	(472 (35.24)	(1083 (114)	(2271 (11.54)	(2883 (-1.94)	(3042 (20.86)	(1235 (27.58)	(633 (0)	(627 (92.92)	(111 (26.14)	(12821 (17.03)	(13131 (21.29)		
80	(185 (69.72)	(335 (186.3)	(254 (6.723)	(401 (-15)	(1328 (22.62)	(2971 (30.82)	(3627 (25.81)	(3561 (17.06)	(1579 (27.85)	(1052 (66.19)	(246 (-60.8)	(211 (90.09)	(15750 (22.85)	(15431 (17.52)		
81	(157 (-15.1)	(132 (-60.6)	(166 (-34.6)	(296 (-26.2)	(1602 (20.63)	(2931 (-1.35)	(4011 (10.59)	(4083 (14.66)	(1405 (-11)	(727 (-30.9)	(155 (-37)	(177 (-16.1)	(15842 (.5841)	(15690 (1.678)		
82	(140 (-10.8)	(63 (-52.3)	(100 (-39.8)	(232 (-21.6)	(936 (-41.6)	(3048 (3.992)	(3886 (-3.12)	(3827 (-6.27)	(1476 (5.053)	(563 (-22.6)	(258 (66.45)	(80 (-54.8)	(14609 (-7.78)	(14798 (-5.69)		
83	(120 (-14.3)	(104 (65.08)	(268 (168)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)		

ROCKY MOUNTAIN HOUSE

LOCATION: Rocky Mountain House, Alberta

PHYSICAL DESCRIPTION: Rocky Mountain House National Historic Park has four fur trade sites dating from 1799 to 1875. Archaeology has been done; depressions, chimney stones and building features can be observed. Two chimneys have been partially reconstructed.

SIZE: 242.8 hectares/600 acres

FACILITIES AND SERVICES: Visitor Centre containing interpretive displays and theatre for A/V programs, guided tours. Parking, picnic area, nature walks to fort sites, demonstration site, solar powered audio-guides, canoe/boat launching and landing on the North Saskatchewan River. The Park is open from the 1st weekend in May until Labour Day. The Visitor Centre is open year round.

STATEMENT OF THEMES: Fur trade, Indian life (Blackfoot, Peigan, Kootenay, Stony and Cree), and exploration with emphasis on Hudson Bay Co., North West Co., and David Thompson.

ROCKY MOUNTAIN HOUSE

EMPLACEMENT: Rocky Mountain House, Alberta

DESCRIPTION PHYSIQUE: Le parc historique national de Rocky Mountain House possède quatre comptoirs de traite des fourrures datant de 1799 à 1875. Des fouilles archéologiques y ont été entreprises; on peut observer des dépressions, des pierres de cheminées et des fondations. Deux cheminées ont été partiellement reconstruites.

SUPERFICIE: 242.8 hectares/600 acres

INSTALLATIONS ET SERVICES: Centre d'accueil contenant des expositions d'interprétation et un théâtre pour les programmes audio-visuels, visites guidées. Terrain de stationnement, terrain de pique-nique, sentiers menant aux sites, site de démonstration, guides sonores élioelectriques, appontement et rampes de mise à l'eau sur la rivière Saskatchewan Nord. Le parc est ouvert dès la première fin de semaine de mai jusqu'à la fête du travail. Le centre d'accueil est ouvert toute l'année.

THEMES PRINCIPAUX: Traite des fourrures, vie des Indiens (Pieds-Noirs, Peigans, Kootenays, Stoneys et Cris) et explorations de la Compagnie de la Baie d'Hudson, de la compagnie du Nord-ouest et de David Thompson.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----ROCKY MOUNTAIN HOUSE/ROCKY MOUNTAIN HOUSE-----															
	76	150 (-50)	100 (-50)	150 (0)	350 (133.3)	2473 (82.51)	3627 (-5.57)	5794 (9.922)	4974 (-11.9)	2561 (24.38)	600 (50)	550 (120)	250 (66.67)	21579 (9.145)	22129 (13.36)
	77	300 (100)	350 (250)	300 (100)	400 (14.29)	2665 (7.764)	4229 (16.6)	6170 (6.489)	4380 (-11.9)	2227 (-13)	700 (16.67)	550 (0)	250 (0)	22521 (4.365)	22271 (.6417)
	78	100 (-66.7)	100 (-71.4)	500 (66.67)	1000 (150)	2239 (-16)	3598 (-14.9)	5678 (-7.97)	5270 (20.32)	1689 (-24.2)	513 (-26.7)	252 (-54.2)	77 (-69.2)	21016 (-6.68)	20604 (-7.49)
	79	40 (-60)	40 (-60)	208 (-58.4)	232 (-76.8)	2491 (11.26)	5268 (46.41)	7785 (37.11)	7217 (36.94)	2130 (26.11)	1254 (144.4)	175 (-30.6)	55 (-28.6)	26895 (27.97)	26762 (29.89)
	80	50 (25)	45 (12.5)	60 (-71.2)	274 (18.1)	3288 (32)	4921 (-6.59)	6613 (-15.1)	6363 (-11.8)	1955 (-8.22)	1321 (5.343)	83 (-52.6)	39 (-29.1)	25012 (-6.97)	25173 (-5.94)
	81	82 (64)	91 (102.2)	143 (138.3)	335 (22.26)	2796 (-15)	4905 (-325)	5673 (-14.2)	5704 (-10.4)	2906 (48.64)	1076 (-18.5)	166 (100)	50 (28.21)	23927 (-4.34)	24059 (-4.43)
	82	53 (-35.4)	165 (81.32)	230 (60.84)	537 (60.3)	4543 (62.48)	4390 (-10.5)	7351 (29.58)	7791 (36.59)	2631 (-9.46)	1476 (37.17)	162 (-2.41)	114 (128)	29443 (23.05)	29428 (22.32)
	83	100 (88.68)	137 (-17)	196 (-14.8)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

ST ROCH

ST ROCH

LOCATION: Vancouver, British Columbia

PHYSICAL DESCRIPTION: Restored R.C.M.P. Arctic Patrol Boat.

SIZE: 4,030 square feet/374.39 sq. metres

FACILITIES AND SERVICES: A/V presentations; guided tours of the vessel; parking.

STATEMENT OF THEMES: Role of the R.C.M.P. vessel St. Roch in the assertion of Canadian sovereignty in the high Arctic during World War II through her historic voyages through the Northwest passage, supporting police and other government functions as a supply and patrol boat; increasing contact and developing relationship between the Canadian government, as represented by the R.C.M.P., and the Inuit and Arctic environment; technical adaptations of the vessel to meet the demands of Arctic waters.

EMPLACEMENT: Vancouver, Colombie-Britannique

DESCRIPTION PHYSIQUE: Navire restauré de patrouille arctique de la GRC.

SUPERFICIE: 4,030 pieds carrés/374.39 m. car.

INSTALLATIONS ET SERVICES: Présentations audio-visuelles; visites guidées du navire; stationnement.

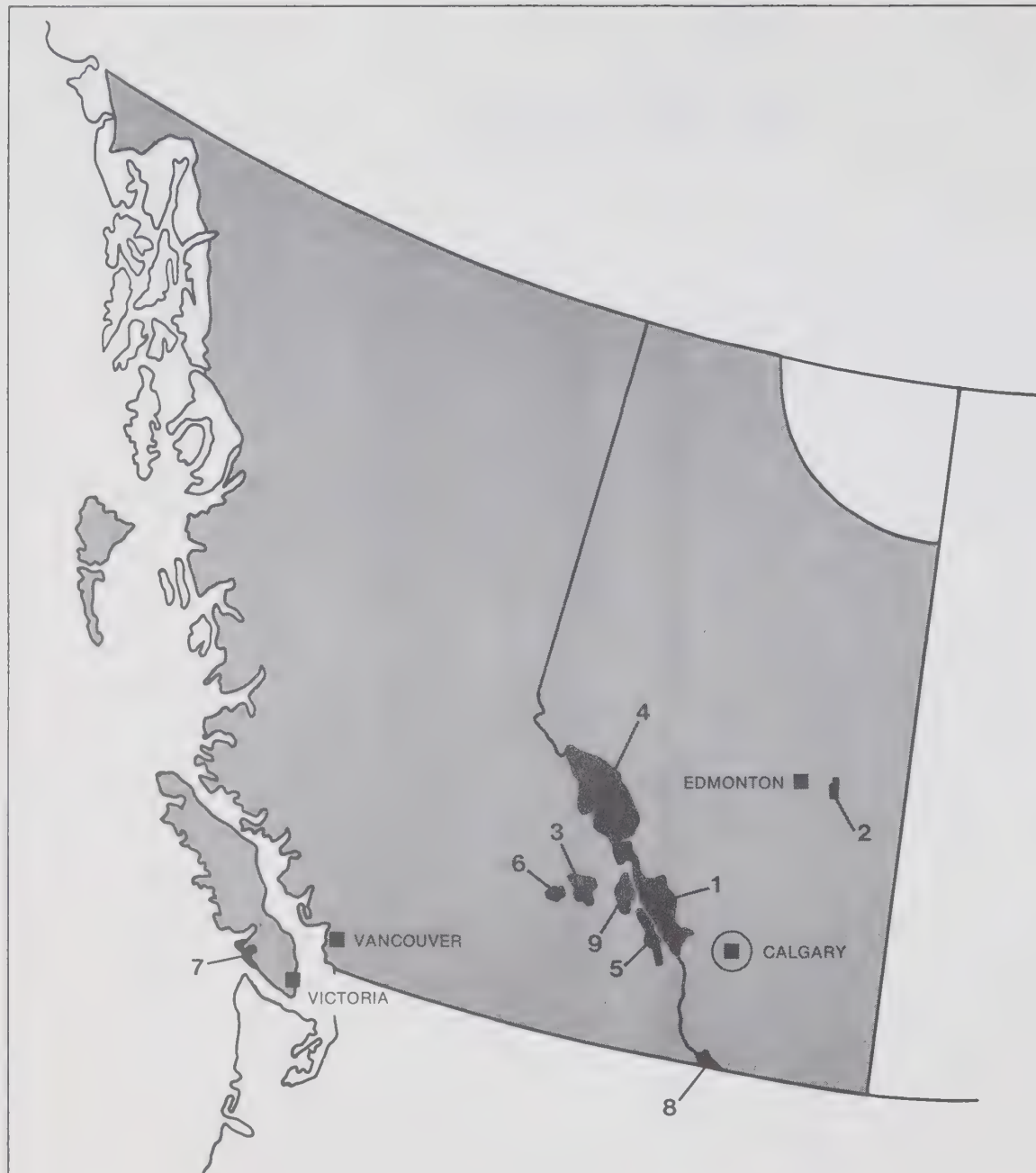
THEMES PRINCIPAUX: Le rôle du navire St. Roch dans l'affirmation de la souveraineté canadienne dans le Nord pendant la seconde guerre mondiale par les traversées historiques du passage nord-ouest; il servit le gouvernement et la police comme vaisseau de ravitaillement et de patrouille; rôle joué dans l'échange croissant entre le gouvernement et les Inuit; modifications techniques dans l'échange croissant entre le gouvernement et les Inuit; modifications techniques apportées pour répondre aux exigences des voyages dans l'Arctique.

HISTORIC SITES ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES LIEUX HISTORIQUES DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----ST ROCH/ST ROCH-----															
	76	3264 (-53.6)	4961 (-37.1)	6717 (-48.8)	5992 (-40.5)	7836 (-29.9)	5726 (-42.2)	10369 (-28.7)	14404 (-23.6)	5887 (-6.82)	5997 (-12.1)	4500 (-7.04)	3589 (-15.8)	79242 (-31)	79803 (-21.6)
	77	3670 (12.44)	4867 (-1.89)	6966 (3.707)	5995 (.0501)	6650 (-15.1)	7027 (22.72)	13122 (26.55)	12817 (-11)	6339 (7.678)	4913 (-18.1)	3986 (-11.4)	3191 (-11.1)	79543 (.3798)	78739 (-1.33)
	78	4166 (13.51)	4065 (-16.5)	6468 (-7.15)	4162 (-30.6)	7736 (16.33)	8607 (22.48)	16318 (24.36)	15201 (18.6)	6644 (4.811)	11268 (129.4)	3877 (-2.73)	3442 (7.866)	91954 (15.6)	91103 (15.7)
	79	3252 (-21.9)	4207 (3.493)	6389 (-1.22)	7153 (71.06)	8855 (14.46)	7551 (-12.3)	14411 (-11.7)	14979 (-1.46)	7205 (8.444)	5889 (-47.7)	5884 (51.77)	4720 (37.13)	90495 (-1.59)	95817 (5.174)
	80	3818 (17.4)	6853 (62.9)	8499 (33.03)	7242 (1.244)	8849 (.068)	9643 (27.7)	16194 (12.37)	14874 (-7.01)	6885 (-4.44)	6401 (8.694)	5305 (-9.84)	3127 (-33.8)	97690 (7.951)	92117 (-3.86)
	81	4838 (26.72)	2848 (-58.4)	5911 (-30.5)	5958 (-17.7)	8249 (-6.78)	11368 (17.89)	15002 (-7.36)	12900 (-13.3)	7286 (5.824)	7108 (11.05)	7340 (38.36)	3805 (21.68)	92613 (-5.2)	93971 (2.013)
	82	3469 (-28.3)	5488 (92.7)	5998 (1.472)	7978 (33.9)	6860 (-16.8)	11144 (-1.97)	17310 (15.38)	19136 (48.34)	7453 (2.292)	5437 (-23.5)	4328 (-41)	3358 (-11.7)	97959 (5.772)	95408 (1.529)
	83	3948 (13.81)	3750 (-31.7)	4706 (-21.5)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

National
Parks

Parcs
Nationaux



National Parks

Western Region

- 1 Banff
- 2 Elk Island
- 3 Glacier
- 4 Jasper
- 5 Kootenay
- 6 Mount Revelstoke
- 7 Pacific Rim
- 8 Waterton Lakes
- 9 Yoho

■ Denotes regional office

Parcs nationaux

Région de l'Ouest

- 1 Banff
- 2 Elk Island
- 3 Glacier
- 4 Jasper
- 5 Kootenay
- 6 Mont Revelstoke
- 7 Pacific Rim
- 8 Lacs Waterton
- 9 Yoho

■ Indique l'endroit du bureau régional

SIZE: 6,640.8 km²/2,564 sq. mi.SUPERFICIE: 6,640.8 km²/2,564 mi. car.

YEAR ESTABLISHED: 1885

ETABLI EN: 1885

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the eastern Rocky Mountains. Canada's oldest national park is noted for its icecapped peaks, scenery, deep valleys, glaciers, hot springs, lakes, alpine meadows and wildlife. It is bisected by the Trans Canada Highway and the C.P. railway.

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des aspects importants de l'est des montagnes Rocheuses. Le plus ancien parc national du Canada se distingue par ses pics enneigés, ses paysages, ses vallées profondes, ses glaciers, ses sources d'eau chaude, ses lacs, ses prairies alpines et sa faune. Il est coupé en deux par la route Transcanadienne et le chemin de fer du Canadien Pacifique.

LOCATION: In Alberta, 112 km/70 miles west of Calgary on Highway 1.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Alberta, à 112 km (70 milles) à l'ouest de Calgary par la route 1.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 378 km/235 miles
Other 240 km/149 miles

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - 378 km (235 mi.) Autres 240 km (149 mi.)

SPECIAL FEATURES: Townsite which is open year-round, consists of 5700 residents (4200 permanent and 1500 temporary year round transient staff). Upper Hot Springs pool; Sulphur Mountain Gondola; Mt. Norquay; Sunshine and Lake Louise ski areas; Icefield Parkway.

FACTEURS DISTINCTIFS: Lotissement urbain - Ouvert à longueur d'année 5700 résidents dont 4200 employés permanents et 1500 employés temporaires qui y font de brefs séjours pendant l'année. Piscine Upper Hot Springs; téléphérique du mont Sulphur; mont Norquay; pentes de ski Sunshine et lac Louise; promenade des Champs de glace.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
-----BANFF/BANFF																
	76	154181 (-3)	160961 (24.6)	196477 (.4484)	197599 (19.47)	235583 (7.907)	290508 (-3.99)	604088 (16.66)	564627 (19.23)	302831 (33.48)	209761 (23.69)	121513 (-3.68)	125587 (-20.6)	3163716 (11.31)	3059655 (6.604)	
	77	113168 (-26.6)	120489 (-25.1)	173901 (-11.5)	178290 (-9.77)	216516 (-8.09)	316659 (9.002)	576012 (-4.65)	550343 (-2.53)	312468 (3.182)	207994 (-8.42)	104369 (-14.1)	133598 (6.379)	3003807 (-5.05)	3040769 (-6.17)	
	78	110360 (-2.48)	131610 (9.23)	202550 (16.47)	181870 (2.008)	266048 (22.88)	313033 (-1.15)	599412 (4.062)	552448 (3.825)	288361 (-7.72)	231231 (11.17)	103003 (-1.31)	149871 (12.18)	3129797 (4.194)	3163876 (4.049)	
	79	127932 (15.92)	136780 (3.928)	213887 (5.597)	212252 (16.71)	246780 (-7.24)	347870 (11.13)	632805 (5.571)	645126 (16.78)	318511 (10.46)	284288 (22.95)	161599 (56.89)	178526 (19.12)	3506356 (12.03)	3642928 (15.14)	
	80	168748 (31.9)	203648 (48.89)	242775 (13.51)	260702 (22.83)	247960 (-4.782)	367974 (5.779)	626465 (-1)	625777 (-3)	293885 (-7.73)	244572 (-14)	164476 (1.78)	202142 (13.23)	3649124 (4.072)	3772455 (3.556)	
	81	233095 (38.13)	212281 (4.239)	293126 (20.74)	325195 (24.74)	304337 (22.74)	365310 (-7.24)	688019 (9.826)	645972 (3.227)	319622 (8.758)	208079 (-14.9)	136159 (-17.2)	182090 (-9.92)	3913285 (7.239)	3713479 (-1.56)	
	82	150238 (-35.5)	172364 (-18.8)	216094 (-26.3)	294141 (-9.55)	306530 (7.206)	339600 (-7.04)	588586 (-14.5)	508777 (-21.2)	329890 (3.213)	238199 (14.48)	143913 (5.695)	200342 (10.02)	3488674 (-10.9)	3502750 (-5.67)	
	83	157548 (4.866)	177136 (2.769)	218088 (.9227)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: BANFF

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES
		1981 - 1982		1982 - 1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
		*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
DAVID THOMPSON GATEWAY ENTREE DAVID THOMPSON	APRIL-AVRIL	234	280	232	257	-1	-8	7287
	MAY-MAI	274	344	270	363	-2	-6	9679
	JUNE-JUIN	352	516	343	480	-3	-7	11926
	JULY-JUILLET	652	677	641	636	-2	-6	19798
	AUG.-AOÛT	550	737	534	658	-3	-11	18171
	SEPT.-SEPT.	287	354	255	336	-11	-5	8611
	OCT.-OCT.	125	205	126	195	-1	-5	4932
	NOV.-NOV.	57	75	47	69	-18	-9	1674
	DEC.-DEC.	42	64	43	58	1	-9	1529
	JAN.-JANV.	27	41	31	43	15	5	1135
	FEB.-FEV.	49	73	49	72	1	-0	1657
	MAR.-MARS	73	116	71	116	-2	-1	2739
	TOTAL	228	292	221	276	-3	-6	89138
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	602	708	586	647	-3	-9	37969
EAST GATE - ENTREE EST -	APRIL-AVRIL	4434	6272	4173	6035	-6	-4	149387
	MAY-MAI	3891	6170	3758	6643	-3	-8	156882
	JUNE-JUIN	4774	6907	4677	6392	-2	-7	160893
	JULY-JUILLET	7214	10190	7244	9271	-0	-9	252941
	AUG.-AOÛT	6607	9284	6332	8296	-4	-11	221632
	SEPT.-SEPT.	4520	6939	4202	6278	-7	-10	150978
	OCT.-OCT.	3362	4719	3232	4647	-4	-2	121412
	NOV.-NOV.	2817	3675	2519	3043	-11	-17	81866
	DEC.-DEC.	3512	4405	3567	3667	-2	-17	111866
	JAN.-JANV.	2331	3588	2366	4231	2	18	99464
	FEB.-FEV.	2966	5253	3082	5138	4	-2	110962
	MAR.-MARS	3087	5771	3438	5043	11	-13	125839
	TOTAL	4147	6096	4057	5746	-2	-6	1744321
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	6919	9720	6775	8801	-2	-9	474773
ICEFIELDS PARKWAY ENTREE - PROMENADE	APRIL-AVRIL	318	385	294	382	-8	-1	9959
	MAY-MAI	325	464	324	487	-0	-5	12324
	JUNE-JUIN	1760	981	1722	938	-5	-4	24257
	JULY-JUILLET	1337	1406	1371	1314	-1	-7	41700
	AUG.-AOÛT	1202	1254	1233	1238	-1	-1	36281
	SEPT.-SEPT.	652	1018	762	956	-1	-6	25185
	OCT.-OCT.	320	460	321	438	-1	-5	11704
	NOV.-NOV.	276	369	229	331	-17	-9	8093
	DEC.-DEC.	169	169	164	165	-3	-1	5098
	JAN.-JANV.	74	116	67	139	18	20	3166
	FEB.-FEV.	66	130	67	139	1	-1	2629
	MAR.-MARS	137	289	140	285	-3	-1	6079
	TOTAL	495	586	485	568	-2	-3	188475
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	1297	1327	1300	1277	0	-4	79981

SYMBOLS-SYMBOLS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

K-PARC: BANFF

GATE ENTREE		MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES
			1981 - 1982		1982 - 1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
			*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
HIGHWAY NO. 1 (WEST) ENTRANCE		APRIL-AVRIL	1219	1419	1194	1326	-2	-6	37536
TREE OUEST - ROUTE NO 1		MAY-MAI	1295	1511	1323	1528	-2	-1	43267
		JUNE-JUIN	1459	1856	1417	1730	-3	-7	46254
		JULY-JUILLET	3181	3410	3075	3263	-3	-4	97254
		AUG.-AOUT	2954	3205	2796	3031	-5	-22	89738
		SEPT.-SEPT.	1548	1794	1374	1703	-11	-5	45161
		OCT.-OCT.	1136	1286	1129	1247	-1	-3	36766
		NOV.-NOV.	659	696	557	611	-15	-12	17353
		DEC.-DEC.	545	647	530	621	-3	-4	17607
		JAN.-JANV.	421	549	464	594	10	8	16212
		FEB.-FEV.	542	733	542	744	0	2	17604
		MAR.-MARS	726	951	712	938	-2	-1	24792
		TOTAL	1313	1575	1260	1458	-4	-7	490944
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT			3071	3667	2932	3151	-5	-14	187692
BANFF-WINDERMERE HIGHWAY ENTRANCE		APRIL-AVRIL	521	913	503	850	-4	-7	19597
TREE BANFF-WINDERMERE		MAY-MAI	568	1110	583	1155	-3	-4	26093
		JUNE-JUIN	894	1581	840	1515	-6	-4	33304
		JULY-JUILLET	1434	1986	1367	1896	-5	-5	49790
		AUG.-AOUT	1450	1928	1236	1897	-15	-2	46505
		SEPT.-SEPT.	890	1325	777	1267	-13	-4	29196
		OCT.-OCT.	558	754	544	734	-2	-3	19718
		NOV.-NOV.	339	435	306	356	-10	-18	9782
		DEC.-DEC.	364	373	403	291	11	-2	11049
		JAN.-JANV.	220	333	244	362	11	0	9223
		FEB.-FEV.	238	627	241	626	1	-0	11359
		MAR.-MARS	321	767	314	759	-2	-1	15074
		TOTAL	654	1011	615	978	-6	-3	281090
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT			1442	1956	1300	1897	-10	-3	96695
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL	1367	1907	1330	1805	-3	-5	2793968
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT			2666	3476	2578	3155	-3	-9	877110

LEGENDS-SYMBOLS
WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS
WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS
UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITE DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES
COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: BANFF

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING		MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
			1981-1982	1982-1983	1981-1982 WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	1982-1983 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
TUNNEL MOUNTAIN TRAILER COURT		MAY-MAI	24	25	73	118	59	119	-19	1	2194
MONT TUNNEL - TERRAIN DE ROULOTTE		JUNE-JUIN	30	30	233	259	187	215	-20	-17	5937
		JULY-JUILLET	31	31	319	319	321	320	0	0	9932
		AUG.-AOÛT	31	31	311	310	306	308	-2	-1	9514
		SEPT.-SEPT.	27	26	224	244	201	228	-10	-7	5554
		OCT.-OCT.		31			39	89			1953
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		TOTAL	143	174	243	253	193	212	-21	-16	35084
			62	62	315	314	313	314	-1	-0	19446
TWO JACK LAKE		MAY-MAI	18	11	29	138	26	168	-10	22	1140
LAC TWO JACK		JUNE-JUIN	30	30	69	185	66	202	-5	9	3612
		JULY-JUILLET	31	31	339	376	349	359	-3	-4	10965
		AUG.-AOÛT	31	31	276	303	221	272	-20	-10	7520
		SEPT.-SEPT.	6	6	44	296	54	256	22	-13	931
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		TOTAL	116	109	191	264	187	266	-8	1	24168
			62	62	308	338	283	317	-8	-6	18485
TWO JACK LAKESIDE		JUNE-JUIN	12	30	54	66	22	33	-60	-50	786
BORD DU LAC TWO JACK		JULY-JUILLET	31	31	77	76	75	75	-2	-2	2331
		AUG.-AOÛT	31	31	74	75	67	71	-10	-6	2125
		SEPT.-SEPT.	6	6	51	72	43	72	-15	-0	345
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		TOTAL	80	98	71	74	54	61	-25	-17	5587
			62	62	76	76	71	73	-6	-4	4456
TUNNEL MOUNTAIN VILLAGE		MAY-MAI	24	25	119	213	102	237	-14	11	4163
VILLAGE DU MONT TUNNEL		JUNE-JUIN	30	30	335	435	262	387	-22	-11	9353
		JULY-JUILLET	31	31	611	612	613	600	0	-2	18825
		AUG.-AOÛT	31	31	597	592	576	559	-4	-6	17637
		SEPT.-SEPT.	27	26	256	324	227	294	-11	-9	6710
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		TOTAL	143	143	406	443	375	423	-7	-4	56688
			62	62	604	602	594	580	-2	-4	36462
TUNNEL MOUNTAIN WINTER CAMPGROUND		APRIL-AVRIL	30	30	69	135	47	79	-31	-42	1827
TERRAIN DE CAMPING		MAY-MAI	7	6	54	142	69	102	27	-29	477
D'HIVER - MONT TUNNEL		SEPT.-SEPT.	30		23	0	.	.	.	.	.
		OCT.-OCT.	30		52	92	.	.	.	.	.
		NOV.-NOV.	30	30	12	24	10	22	-15	-12	439
		DEC.-DEC.	31	31	17	23	17	21	2	-6	577
		JAN.-JANV.	31	31	5	13	18	26	51	106	490
		FEB.-FEV.	28	28	18	37	18	30	55	13	551
		MAR.-MARS	31	31	15	34	27	35	50	20	841
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		TOTAL	249	187	26	46	21	37	-19	-20	5202
		
HEALY CREEK OVERFLOW		JULY-JUILLET	31	31	26	87	22	113	-16	29	1951
RUISSEAU HEALY - CAMPING		AUG.-AOÛT	31	31	23	96	18	59	-21	-43	1036
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		TOTAL	62	62	24	92	20	85	-18	-8	2987
			62	62	24	92	20	85	-19	-8	2987

SYMBOLS-SYMBOLS

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

- COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

- CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

WK-PARC: BANFF										
CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		1981-1982		1982-1983				NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1981-1982	1982-1983	WKDAYS		WKDAYS				
				\$SEMAINE	**WEEK- END	SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END		1982-1983
JOHNSTON CANYON	MAY-MAI	18	11	10	28	14	61	40	115	436
JOHNSTON CANYON	JUNE-JUIN	30	30	28	58	30	55	7	-5	1203
	JULY-JUILLET	31	31	107	130	131	131	22	-1	4064
	AUG.-AOÛT	31	31	115	120	103	112	-11	-7	3303
	SEPT.-SEPT.	13	12	44	75	42	62	-4	-17	624
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	123	115	70	88	77	92	11	-4	9630
		62	62	111	125	117	122	5	-3	7367
MOUNT EISENHOWER	JUNE-JUIN	19	30	17	20	6	11	-67	-43	234
MOUNT EISENHOWER	JULY-JUILLET	31	31	34	40	31	36	-9	-10	1022
	AUG.-AOÛT	31	31	35	35	24	27	-32	-13	778
	SEPT.-SEPT.	6	6	14	21	12	19	-17	-13	91
	TOTAL	87	98	29	32	19	25	-34	-23	2125
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	34	38	27	32	-21	-16	1800
PROTECTION MOUNTAIN	JUNE-JUIN	5	6	24	9	14	13	-40	39	81
PROTECTION MOUNTAIN	JULY-JUILLET	31	31	74	81	74	82	-1	1	2398
	AUG.-AOÛT	31	31	78	72	67	63	-14	-12	2034
	SEPT.-SEPT.	6	6	14	14	10	30	76	112	119
	TOTAL	73	74	68	65	62	63	-9	-5	4632
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	76	76	70	73	-7	-5	4432
KE LOUISE NO 1 (TENTS)	MAY-MAI	14	11	29	33	22	40	-25	23	348
KE LOUISE NO 1 (TENTES)	JUNE-JUIN	30	30	108	127	109	119	1	-6	3396
	JULY-JUILLET	31	31	218	219	217	215	-0	-2	6704
	AUG.-AOÛT	31	31	217	217	214	212	-1	-3	6607
	SEPT.-SEPT.	20	19	138	141	118	115	-14	-19	2216
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	126	122	157	164	159	157	1	-5	19271
		62	62	218	218	216	213	-1	-2	13311
KE LOUISE NO 2 (TRAILERS)	MAY-MAI	18	11	22	26	12	20	-48	-24	178
KE LOUISE NO 2 (REMORQUES)	JUNE-JUIN	30	30	77	74	60	58	-22	-22	1776
	JULY-JUILLET	31	31	159	160	157	153	-1	-4	4814
	AUG.-AOÛT	31	31	154	152	139	129	-10	-15	4178
	SEPT.-SEPT.	20	19	62	67	55	51	-12	-24	1010
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	130	122	106	104	101	94	-5	-9	11956
		62	62	157	156	148	141	-6	-9	8992
KE LOUISE OVERFLOW	JULY-JUILLET	31	31	43	55	40	58	-5	5	1500
KE LOUISE - CAMPING	AUG.-AOÛT	31	31	49	63	21	22	-58	-65	661
	TOTAL	62	62	46	60	30	41	-34	-31	2161
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	46	60	30	41	-34	-31	2161
SQUITO CREEK	JUNE-JUIN	12	13	28	31	34	37	22	17	458
SQUITO CREEK	JULY-JUILLET	31	31	62	63	52	54	-17	-15	1629
	AUG.-AOÛT	31	31	61	56	44	45	-27	-20	1372
	SEPT.-SEPT.	13	12	27	29	22	25	-19	-13	280
	TOTAL	87	87	52	50	42	44	-19	-14	3739
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	61	60	48	49	-22	-17	3001

NOTES-SYMBOLS
 INCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
 WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
 COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: BANFF

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	NO. TOTAL DE NUITS-GROUPE 1982-1983
				WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
WATERFOWL LAKE	JUNE-JUIN	19	20	54	47	57	63	6	34	1193
LAC WATERFOWL	JULY-JUILLET	31	31	107	110	101	105	-6	-5	3185
	AUG.-AOÛT	31	31	108	108	95	97	-12	-11	2969
	SEPT.-SEPT.	20	19	48	56	42	58	-13	-4	940
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	101	101	86	86	80	85	-7	-2	8287
		62	62	107	109	98	101	-9	-8	6154
RAMPART CREEK	JUNE-JUIN	12	13	17	20	24	26	42	31	325
RUISSEAU RAMPART	JULY-JUILLET	31	31	45	52	48	51	6	-1	1532
	AUG.-AOÛT	31	31	44	45	41	42	-6	-7	1285
	SEPT.-SEPT.	6	6	16	43	20	46	24	7	198
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	80	81	39	43	40	43	2	0	3340
		62	62	45	48	45	47	-0	-3	2817
CIRRUS MOUNTAIN	JUNE-JUIN	5	6	8	12	9	5	13	-57	42
MONT CIRRUS	JULY-JUILLET	31	31	19	23	19	23	0	-3	640
	AUG.-AOÛT	31	31	21	24	17	16	-20	-32	512
	TOTAL	67	68	19	22	17	18	-11	-19	1194
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	20	23	18	19	-10	-17	1152
SILVERHORN CREEK	JULY-JUILLET	31	1	13	34	10	72	-64	113	72
OVERFLOW	AUG.-AOÛT	31	31	28	39	10	16	-64	-59	382
RUISSEAU SILVERHORN - CAMPING SUPPLEMENTAIRE	SEPT.-SEPT.	62	3	20	36	10	20	-51	-46	39
	TOTAL	62	35	20	36	10	20	-51	-46	493
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	32	20	36	10	20	-51	-46	454
WINTER CAMPING - LAKE LOUISE	JULY-JUILLET	.	31	.	.	40	58	.	.	1500
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	.	31	.	.	40	58	.	.	1500
		.	.	.	.	40	58	.	.	1500
WINTER CAMPING - HEALY CREEK	SEPT.-SEPT.	.	4	.	.	120	.	.	.	480
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	.	4	.	.	120	.	.	.	480
	
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	1791	1773	112	128	104	122	-7	-5	198524
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		992	993	139	148	133	140	-5	-5	134977

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1982 TO MARCH 31, 1983
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1982 AU 31 MARS 1983

ARK-PARC: BANFF

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
TUNNEL MOUNTAIN TRAILER COURT MONT TUNNEL - TERRAIN DE ROULOTTE (320)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT.	18 58 100 96 63 12	37 67 100 96 71 28	0 3 17 16 1 0	1 2 14 10 4 0	13 18 17 18 14 16	12 12 14 13 13 15
TOTAL		60	66	37	31	96	78
TWO JACK LAKE LAC TWO JACK (381)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT.	7 17 92 58 14	44 53 94 71 67	0 0 14 5 0	0 2 12 7 0	5 18 17 18 3	6 12 14 13 3
TOTAL		49	70	19	21	61	48
TWO JACK LAKESIDE BORD DU LAC TWO JACK (77)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT.	28 93 87 56	43 97 97 94	2 16 12 1	4 12 9 2	18 17 18 3	12 14 13 3
TOTAL		70	80	31	27	56	42
TUNNEL MOUNTAIN VILLAGE VILLAGE DU MONT TUNNEL (615)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT.	17 43 100 94 37	38 63 98 91 48	0 1 17 15 0	3 3 13 9 2	13 18 17 18 14	12 12 14 14 12
TOTAL		61	69	33	30	80	63
TUNNEL MOUNTAIN WINTER CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING D'HIVER - MONT TUNNEL (90)	APRIL-AVRIL MAY-MAI NOV.-NOV. DEC.-DEC. JAN.-JANV. FEB.-FEV. MAR.-MARS	52 76 113 119 118 139 23	68 113 24 23 99 34 41	1 1 0 0 0 1 3	6 4 0 0 0 0 7	17 14 18 18 17 16 19	13 22 12 13 14 12 78
TOTAL		23	41	3	7	109	78
JOHNSTON CANYON CANYON JOHNSTON (140)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT.	10 22 74 73 70	44 39 94 80 44	0 0 14 6 0	1 1 12 6 0	5 18 17 18 6	6 12 14 13 6
TOTAL		55	66	20	20	64	51
MOUNT EISENHOWER MONT EISENHOWER (43)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT.	13 71 55 37	26 84 63 43	0 0 2 0	0 0 4 10	18 17 18 3	12 14 13 3
TOTAL		45	58	6	13	56	42
PROTECTION MOUNTAIN MONT PROTECTION (89)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT.	16 83 75 71	15 92 72 33	0 0 9 0	0 11 7 18	3 14 18 3	3 14 13 3
TOTAL		70	71	18	18	41	33
LAKE LOUISE NO 1 (TENTS) LAC LOUISE NO 1 (TENTES) (221)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT.	10 49 98 97 53	18 54 97 96 52	0 0 17 16 0	0 0 10 10 0	5 18 18 18 10	6 16 14 13 9
TOTAL		72	71	33	24	68	54

MOIS-SYMBOLS

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1982 TO MARCH 31, 1983
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1982 AU 31 MARS 1983

PARK-PARC: BANFF

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
LAKE LOUISE NO 2 (TRAILERS) LAC LOUISE NO 2 (REMORQUES) (163)	MAY-MAI	7	12	0	0	5	6
	JUNE-JUIN	37	36	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	96	94	15	13	17	14
	AUG.-AOUT	85	79	11	5	18	13
	SEPT.-SEPT.	34	32	0	0	10	9
	TOTAL	62	58	26	18	68	54
MOSQUITO CREEK RUISSEAU MOSQUITO (32)	JUNE-JUIN	106	115	5	4	7	6
	JULY-JUILLET	161	168	17	13	17	14
	AUG.-AOUT	138	139	18	11	18	13
	SEPT.-SEPT.	68	78	2	2	6	6
	TOTAL	133	136	42	30	48	39
WATERFOWL LAKE LAC WATERFOWL (116)	JUNE-JUIN	49	54	1	1	11	9
	JULY-JUILLET	87	91	7	11	17	14
	AUG.-AOUT	82	83	7	4	18	13
	SEPT.-SEPT.	36	50	0	0	10	9
	TOTAL	69	73	15	16	56	45
RAMPART CREEK RUISSEAU RAMPART (50)	JUNE-JUIN	48	53	0	0	7	6
	JULY-JUILLET	96	102	12	13	17	14
	AUG.-AOUT	83	83	10	6	18	13
	SEPT.-SEPT.	41	91	0	2	3	3
	TOTAL	79	86	22	21	45	36
CIRRUS MOUNTAIN MONT CIRRUS (16)	JUNE-JUIN	56	31	0	0	3	3
	JULY-JUILLET	119	142	12	13	17	14
	AUG.-AOUT	106	100	14	7	18	13
	TOTAL	108	112	26	20	38	30

SYMBOLS-SYMBOLS

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

RK-PARC: BANFF

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% DE VARIATION DE LA MOYENNE		
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
				*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
ASTLE MEADOWS GROUP	MAY-MAI	17	11	0	49	55	102		111	887
ASTLE MEADOWS	JUNE-JUIN	26	30	36	69	38	56	5	-19	1350
AMPING COLLECTIF	JULY-JUILLET	31	31	112	125	60	77	-47	-38	2102
	AUG.-AOÛT	31	31	65	61	70	76	-8	-25	2243
	SEPT.-SEPT.	6	30	4	38	1	13	-76	-67	170
USE JULY-AUGUST	TOTAL	111	133	61	76	43	62	-30	-18	6752
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	89	92	65	77	-27	-16	4345
ARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	111	133	61	76	43	62	-30	-18	6752
USE JULY-AUGUST		62	62	89	92	65	77	-27	-16	4345
UTILISATION JUILLET-AOÛT										

NBOLS-SYMBOLS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES
 WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES
 COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: BANFF

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE UTILISATION TOTAL
		NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE		1982-1983
		1981-1982	1982-1983	\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
UPPER HOT SPRINGS POOL AND BATH	APRIL-AVRIL	26	25	1080	1971	1146	1989	6	1	38776
PISCINE ET BAINS -	MAY-MAI	17	24	895	1647	839	1833	-6	11	31067
UPPER HOT SPRINGS	JUNE-JUIN	30	30	1065	1952	1012	1816	-7	17	40014
(PERSONS/PERSONNES)	JULY-JUILLET	31	31	2586	3022	2845	3049	4	10	88409
	AUG.-AOÛT	31	31	2414	2807	2546	3029	5	9	85197
	SEPT.-SEPT.	30	30	1000	1861	870	1750	-13	-9	36661
	OCT.-OCT.	30	30	619	1269	522	1313	-14	-19	17764
	NOV.-NOV.	30	30	479	1154	391	889	-18	-23	17983
	DEC.-DEC.	31	31	766	1150	823	1352	-8	-11	35573
	JAN.-JANV.	31	31	452	1144	473	1701	-2	-1	69771
	FEB.-FEV.	31	31	936	1733	663	1483	-22	-20	31013
	MAR.-MARS	31	31	1829	1820	1818	1782	-17	-18	32648
	TOTAL	335	341	1129	1818	1093	1782	-5	-5	474076
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	2502	2951	2618	3036			173606
INFORMATION CENTRE-BANFF TOWNSITE	APRIL-AVRIL	30	30	141	227	123	160	-13	-29	4165
CENTRE DE RENSEIGNEMENTS	MAY-MAI	31	31	266	340	253	357	-13	-17	9335
(LOTISSEMENT URBAIN)	JUNE-JUIN	30	30	1374	1809	1434	1719	-13	-17	20120
	JULY-JUILLET	31	31	1284	1428	1431	1362	-8	-17	44409
	AUG.-AOÛT	31	31	1284	1318	1430	1360	-14	-17	46124
	SEPT.-SEPT.	30	30	668	748	582	569	-12	-23	15868
	OCT.-OCT.	30	30	179	204	153	189	-13	-10	2204
	NOV.-NOV.	30	30	71	99	60	85	-13	-10	819
	DEC.-DEC.	30	30	82	80	87	107	-7	3	3553
	JAN.-JANV.	31	31	43	188	65	141	4	2	2520
	FEB.-FEV.	31	31	87	159	90	127	2	-5	2220
	MAR.-MARS	31	31	415	478	399	454	-4	-9	15079
	TOTAL	364	364	1329	1371	1356	1299			82533
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62							
LAKE LOUISE INFORMATION CENTRE DE RENSEIGNEMENTS	MAY-MAI	20	20	95	114	132	150	38	31	2796
LAC LOUISE	JUNE-JUIN	27	20	390	347	408	425	19	14	12448
(PERSONS/PERSONNES)	JULY-JUILLET	31	31	794	741	946	848	19	14	27939
	AUG.-AOÛT	31	31	772	654	746	710	-1	9	22995
	SEPT.-SEPT.	27	30	334	295	302	303	-10	3	9070
	OCT.-OCT.	31	31	57	56	37	56			1430
	TOTAL	136	173	518	459	466	429	-12	-7	76678
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	783	696	852	781	9	12	50934
INFORMATION CENTRE SASKATCHEWAN CROSSING	JUNE-JUIN	31	30	320	318	75	71	-14	-10	2201
CENTRE DE RENSEIGNEMENTS	JULY-JUILLET	31	31	351	333	277	287	-19	-20	8720
(PASSAGE SASKATCHEWAN)	AUG.-AOÛT	31	31	110	150	110	150			8563
USE JULY-AUGUST	SEPT.-SEPT.	62	98	335	326	205	209	-39	-36	780
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	335	326	280	277	-16	-15	20264
										17283

SYMBOLS-SYMBLES

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRÉTATION ET DE DIFFUSION

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: BANFF/BANFF

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE

FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE

INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE

1976-77 | 1977-78 | 1978-79 | 1979-80 | 1980-81 | 1981-82 | 1982-83

INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES							
---CENTRES-CENTRES---							
NATURAL HISTORY MUSEUM	156291	173051	147173	182700	178344	162428	115049
SASKATCHEWAN CROSSING TRAILER	20172	0	0	0	0	0	0
---TOTAL---	176463	173051	147173	182700	178344	162428	115049
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU---							
BANKHEAD	0	0	0	2767	8280	0	0
BIG HORN SHEEP O-S EXHIBIT	0	0	21943	19450	24016	78020	62282
BOW SUMMIT	0	0	0	0	10200	197423	113775
CAVE AND BASIN SIGN	0	0	26375	23692	22005	13395	4000
SASK. CROSSING TRAILER EXHIBIT	0	0	13519	19498	13284	19747	19584
WAPITI SIGN	0	0	3250	0	0	0	0
---TOTAL---	0	0	65087	65407	77785	308585	199641
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES---							
BANFF AVE. INFO	50030	49161	6413	9363	0	0	46677
---SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES---							
BANKHEAD S.G.T.	0	0	0	0	8343	14697	13915
BOW SUMMIT	0	0	0	0	0	0	47368
FENLAND	7750	7825	4154	3668	1125	6979	11116
HOODOOS	0	0	0	0	0	21325	117366
JOHNSTON CANYON S.G.T.	0	0	0	0	0	0	75
TIMBERLINE	2910	3940	0	0	0	0	0
VIEW POINT	0	0	0	0	0	0	0
---TOTAL---	10660	11765	4154	3668	9468	45001	189840
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION---							
BANFF CRAG & CANYON	0	0	12700	21300	31800	2900	15700
BANKHEAD	0	0	7715	9077	18201	18481	16800
BANKHEAD MAPS	0	0	0	0	1092	0	0
BIGHORN SHEEP PUBLICATION	0	0	0	0	29755	21292	15400
BIRD CHECKLIST	0	0	0	0	2	162	220
BOOKS OF BANFF	0	0	0	0	0	48	76
BOW SUMMIT PUBLICATION	0	0	0	0	0	27362	19189
BOW VALLEY PARKWAY	0	0	0	0	0	18	3550
CAVE & BASIN PUBLICATION	0	0	0	0	9505	22720	9800
FENLAND PUBLICATION	0	0	0	0	125	4899	5625
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	49000	3655	64203	53467	41054	0	0
PARK NEWSLETTER	0	0	0	0	0	259591	159800
PRESS	0	0	5000	0	0	0	0
---TOTAL---	49000	3655	89618	83844	131534	357473	246160
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC							
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES---							
BANFF SPRINGS HOTEL	1753	1998	1811	325	2140	1616	822
CHATEAU LAKE LOUISE	770	760	335	219	0	0	0
HOTEL (BANFF)	0	0	0	0	0	0	860
JOHNSTON'S CANYON CMPGRD	3975	8090	6888	5230	7190	4254	4415
LAKE LOUISE	8010	8414	9467	9134	10700	9942	9465
SUNSHINE SKI VILLAGE	0	0	0	0	0	0	0
TUNNEL MTN. CMPGRD. (INDOOR)	13838	14708	14336	17666	8667	5126	4390
TUNNEL MTN. VILLAGE (OUTDOOR)	1870	3590	5271	4490	4008	5849	5138
TWO JACK LAKE	1962	3402	3323	3397	2708	3308	2224
WATERFOWL LAKES CMPGRD	2865	1266	3765	2937	3675	2895	2288
WORKSHOP	3182	4851	4598	3491	7310	5783	4541
---TOTAL---	38230	47079	49794	46889	46598	38773	34143
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES---							
BANKHEAD	229	0	217	336	267	0	0
CAVE & BASIN G.W.	0	0	0	0	133	603	438
CONSOLATION LAKES	80	776	636	604	445	511	464
EFFEL LAKE	0	0	0	0	0	125	177
FAMILY EVENT	0	0	0	0	0	118	160
HELEN LAKE	0	0	0	0	38	0	0
HISTORIC BANFF	0	0	0	0	0	264	385
JOHNSTON CANYON	0	99	145	360	828	0	0
MISTAYA CANYON WALK	0	0	0	102	113	116	110
MULESHOE	0	0	0	0	0	313	427
PARKER'S RIDGE	0	78	72	69	37	0	0
PLAIN OF SIX GLACIERS	708	987	743	647	586	732	613
SOMETHING DIFFERENT	0	0	0	0	0	82	140
STEWART CANYON	0	0	0	0	0	523	524
SULPHUR MOUNTAIN	0	0	0	0	170	731	410
TUNNEL MOUNTAIN MEADOWS G-W	0	137	0	0	0	0	0
TUNNEL MTN	0	0	0	0	0	644	217

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: BANFF/BANFF								
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES-----								
WILDERNESS DAY HIKE		0	0	0	0	0	285	225
-----TOTAL-----		788	2306	1813	2118	2617	5047	4290
----OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES-----								
DOWNHILL SKI EVENTS		0	0	0	0	240	576	0
OTHER GUIDED TOURS		0	0	3	330	1663	61	0
X-C SKI EVENTS		0	0	0	0	53	73	0
-----TOTAL-----		0	0	3	330	1956	710	0
----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS-----								
CASUAL CONTACTS		1035	1304	2233	1751	914	796	738
LAKESHORE CART		0	0	0	0	0	4524	6522
ROVING NATURALIST		706	2725	1422	1585	1029	4468	3982
-----TOTAL-----		1741	4029	3655	3336	1943	9788	11242
----CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP-----								
PROTECTION MTN. FIRECIRCLE		0	0	0	389	762	622	904
PAMPART CREEK FIRE CIRCLE		1303	1943	944	1502	2089	1442	1511
TWO JACK LAKESIDE		0	0	0	0	0	237	0
-----TOTAL-----		1303	1943	944	1691	2851	2301	2415
----OTHERS-AUTRES-----								
CONCESSIONAIRE		0	0	0	0	327	457	763
OTHERS		0	0	198	342	1702	209	324
PARK STAFF - GOVERNMENT		0	0	0	0	0	0	0
SPECIAL EVENTS		2974	3831	3686	1865	2814	944	2569
SPECIAL GROUP (ADULTS)		1893	3248	945	2128	1293	1892	3293
SPECIAL GROUP (CHILDREN)		1758	796	213	385	694	502	704
V.I.P. GROUPS		0	0	2	39	79	329	87
-----TOTAL-----		6615	7875	5044	4759	6909	4333	7740
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC								
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION---								
PAMPHLETS		0	0	16	150	1	5000	0
----RADIO-RADIO-----								
RADIO		0	0	30000	102000	68000	0	0
----TELEVISION-TELEVISION-----								
TELEVISION		0	0	100000	400000	0	0	17000
----PRESS-PRESSE-----								
PRESS		103800	92000	23400	371500	901215	426000	0
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC								
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES---								
EXTENSION (ADULTS)		0	72	210	342	192	0	30
EXTENSION (CHILDREN)		0	300	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----		0	372	210	342	192	0	30
----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES-----								
SCHOOL PROGRAMS		60	0	184	57	314	164	134

ELK ISLAND

ELK ISLAND

SIZE: 194.3 km²/75 sq. mi.SUPERFICIE: 194.3 km²/75 mi. car.

YEAR ESTABLISHED: 1913

ETABLI EN: 1913

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the Alberta Plains section of the Southern Boreal Plains and Plateaux. Rolling woodlands, lakes, bison, elk and waterfowl are representative features.

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des aspects importants de la région sud des plaines et plateaux septentrionaux de l'Alberta. Le parc se caractérise par ses régions boisées onduleuses, ses lacs et sa faune (bison, élan, oiseaux aquatiques).

LOCATION: In Alberta, 48 km/30 miles east of Edmonton on Highway 16.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Alberta, à 48 km(30 milles) à l'est d'Edmonton par la route 16.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 19.5 km/12.1 miles

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 19.5 km/12.1 mi.

SPECIAL FEATURES: Large population of bison, elk and moose

FACTEURS DISTINCTIFS: Vastes troupeaux de bisons, d'élans et d'orignaux.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'OUEST

(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -

% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL JAN/DEC	TOTAL AVRIL/ MARS
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
-----ELK ISLAND/ELK ISLAND															
	76	10974 (-47.7)	13977 (10.69)	26360 (34.65)	44374 (423.5)	40032 (175.8)	54791 (31.09)	46960 (51.16)	32075 (143.6)	21165 (93.32)	19235 (-1.38)	12507 (125.7)	12507 (155.8)	328697 (72.19)	358085 (88.61)
	77	20611 (229.9)	18895 (72.18)	21080 (50.82)	36301 (37.71)	36167 (-18.5)	71087 (77.58)	66697 (21.73)	47521 (1.195)	29352 (-8.49)	24665 (16.54)	13626 (-29.2)	15136 (21.02)	401138 (22.04)	408107 (13.97)
	78	21485 (4.24)	23778 (25.64)	22292 (5.75)	27788 (-23.5)	49189 (36.01)	60583 (-14.8)	66243 (-6.73)	44583 (-6.18)	34446 (17.35)	29398 (19.19)	14196 (4.183)	15077 (-0.39)	409063 (1.976)	402118 (-1.47)
	79	19590 (-8.82)	13685 (-42.4)	27335 (22.62)	24632 (-11.4)	37482 (-23.8)	53320 (-12)	57800 (-12.8)	46669 (4.679)	41839 (21.46)	26991 (-8.19)	17983 (26.68)	14738 (-2.25)	382064 (-6.6)	385387 (-4.16)
	80	15737 (-19.7)	25779 (88.37)	22417 (-18)	37198 (51.01)	54321 (44.93)	55454 (4.002)	55977 (-3.15)	43728 (-6.3)	34346 (-17.9)	35853 (32.83)	22078 (22.77)	16914 (14.76)	419802 (9.877)	442637 (14.86)
	81	31118 (97.74)	24711 (-4.14)	30939 (38.02)	36793 (-1.09)	52972 (-2.48)	63969 (15.36)	71655 (28.01)	66792 (52.74)	43166 (25.68)	31559 (-12)	25292 (14.56)	17004 (-5.321)	495970 (18.14)	476484 (7.647)
	82	14469 (-53.5)	23973 (-2.99)	28840 (-6.78)	31431 (-14.6)	49968 (-5.67)	66377 (3.764)	56381 (-21.3)	49306 (-26.2)	45892 (6.315)	35970 (13.98)	15948 (-36.9)	15803 (-7.06)	434358 (-12.4)	444983 (-6.61)
	83	26434 (82.69)	26341 (9.878)	25132 (-12.9)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: ELK ISLAND

PARK-PARC: ELK ISLAND

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES	
		1981 - 1982		1982 - 1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983	
		*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END				
NORTH GATE - ROAD TO ENTREE NORD - ROUTE DE LAMONT	APRIL-AVRIL	85	85	72	72	-16	-16	2146	
	MAY-MAI	127	168	51	109	-60	-35	2401	
	JUNE-JUIN	137	265	142	296	-4	-12	6110	
	JULY-JUILLET	139	247	149	203	8	-18	5377	
	AUG.-AOÛT	145	236	132	207	-9	-12	5073	
	SEPT.-SEPT.	101	117	112	115	10	-11	3393	
	OCT.-OCT.	70	70	14	155	-80	121	2547	
	NOV.-NOV.	55	55	37	37	-33	-33	1118	
	DEC.-DEC.	33	33	32	32	-15	-15	1003	
	JAN.-JANV.	25	25	54	54	118	118	1680	
	FEB.-FEV.	49	49	49	49	0	0	1367	
	MAR.-MARS	57	57	49	49	-15	-15	1504	
	TOTAL	86	118	75	116	-13	-2	33719	
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	142	241	140	205	-1	-15	10450	
SOUTH GATE - HIGHWAY 16 ENTREE SUD - ROUTE NO 16	APRIL-AVRIL	186	186	164	164	-12	-12	4909	
	MAY-MAI	263	311	109	222	-59	-29	4957	
	JUNE-JUIN	233	536	244	564	-5	-11	11523	
	JULY-JUILLET	297	622	292	445	-2	-29	11192	
	AUG.-AOÛT	312	564	244	418	-22	-26	9828	
	SEPT.-SEPT.	196	278	266	248	35	-11	7766	
	OCT.-OCT.	161	161	33	331	-79	106	5495	
	NOV.-NOV.	130	130	73	73	-44	-44	2198	
	DEC.-DEC.	82	82	72	72	-12	-12	2243	
	JAN.-JANV.	80	80	145	145	83	83	4507	
	FEB.-FEV.	152	152	156	156	3	3	4363	
	MAR.-MARS	162	162	127	127	-21	-21	3944	
	TOTAL	188	273	161	251	-14	-8	72925	
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	304	592	267	432	-12	-27	21020	
WEST GATE - ROAD TO ENTREE OUEST - ROUTE DU FORT SASKATCHEWAN	APRIL-AVRIL	43	43	39	39	-11	-11	1158	
	MAY-MAI	66	66	55	55	-15	-15	1719	
	JUNE-JUIN	73	73	63	63	-14	-14	1882	
	JULY-JUILLET	56	56	60	60	7	7	1862	
	AUG.-AOÛT	60	60	49	49	-18	-18	1513	
	SEPT.-SEPT.	53	53	51	51	-3	-3	1535	
	OCT.-OCT.	43	43	5	84	-88	-96	1335	
	NOV.-NOV.	44	44	31	31	-30	-30	927	
	DEC.-DEC.	33	33	31	31	-6	-6	960	
	JAN.-JANV.	33	33	32	32	13	13	991	
	FEB.-FEV.	33	33	37	37	9	9	1024	
	MAR.-MARS	32	32	32	32	-1	-1	996	
	TOTAL	47	47	41	48	-14	1	15901	
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	58	58	54	55	-6	-6	3375	
SOUTH GATE KIOSK KIOSQUE ENTREE SUD	HIGHWAY 16	.	.	341	409	.	.	1158	
	ROUTE NO 16	.	.	166	532	.	.	2127	
	MAY-MAI	.	.	166	230	.	.	626	
	JUNE-JUIN	.	.	254	258	.	.	775	
	JULY-JUILLET	.	.	166	380	.	.	4686	
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	.	.	166	247	.	.	1401		
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL	107	146	93	144	-13	-2	127231
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		TOTAL	168	297	154	232	-8	-22	36246

SYMBOLS-SYMBOLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

ARK-PARC: ELK ISLAND

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		1981-1982		1982-1983				NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES 1982-1983
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983				
				\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
SANDY BEACH	MAY-MAI	15	13	9	54	16	77	70	43	572
PLAGE SANDY	JUNE-JUIN	30	30	21	49	27	66	25	34	1275
	JULY-JUILLET	31	31	37	61	51	67	38	10	1814
	AUG.-AOÛT	31	31	33	52	36	53	8	1	1339
	SEPT.-SEPT.	7	30	8	62	4	17	-47	-72	279
	OCT.-OCT.		31			1	2			33
USE JULY-AUGUST	TOTAL	114	166	27	55	23	43	-14	-21	5312
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	35	57	43	60	23	7	3153
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	114	166	27	55	23	43	-14	-21	5312
USE JULY-AUGUST		62	62	35	57	43	60	23	7	3153
UTILISATION JUILLET-AOÛT										
SYMBOLS-SYMBOLS										

SYMBOLS-SYMBLES

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1982 TO MARCH 31, 1983
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1982 AU 31 MARS 1983

PARK-PARC: ELK ISLAND

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
SANDY BEACH	MAY-MAY	23	113	0	4	7	6
PLAGE SANDY	JUNE-JUIN	40	97	1	7	18	12
(68)	JULY-JUILLET	76	99	4	8	17	14
	AUG.-AOÛT	53	78	0	6	18	13
	SEPT.-SEPT.	6	25	0	1	18	12
	OCT.-OCT.	1	2	0	0	16	15
	TOTAL	34	64	5	26	94	72

SYMBOLS-SYMBOLIS

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

- COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

- CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

-PARC: ELK ISLAND

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES 1982-1983
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE						
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
				*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
ER LAKE GROUP	APRIL-AVRIL	30	30	0	3	0	1		-49	17
OSTER - CAMPING LECTIF	MAY-MAI	31	11	23	9	22	24	-4	155	254
	JUNE-JUIN	30	29	48	47	49	15	2	-68	1043
	JULY-JUILLET	8	31	20	29	2	2	-89	-94	61
	AUG.-AOÛT	31	31	3	14	2	5	-39	-67	95
	SEPT.-SEPT.	5	30		18		0		-100	0
	OCT.-OCT.	31	31	4	5	5	4	29	-11	140
	NOV.-NOV.	2	2	.	17	.	17	.	-3	33
	DEC.-DEC.	.	.	.	.	.	15	.	.	30
	JAN.-JANV.	.	2	.	.	.	24	.	.	47
	FEB.-FEV.	2	.	.	24	.	.	.	.	.
	MAR.-MARS	2	.	12	12	.	.	.	.	.
	USE JULY-AUGUST	TOTAL	172	199	16	16	10	7	-35	-59	1720
LISATION JUILLET-AOÛT		39	62	7	17	2	3	-71	-81	156
K TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	172	199	16	16	10	7	-35	-59	1720
USE JULY-AUGUST		39	62	7	17	2	3	-71	-81	156
LISATION JUILLET-AOÛT										

OLS-SYMBOLS
WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
WKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
IMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
LOCAL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: ELK ISLAND

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE								UTILISATION TOTAL
		1981-1982	1982-1983	\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
GOLF COURSE TERRAIN DE GOLF (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI	23	13	91	134	69	173	-24	30	1522
	JUNE-JUIN	30	30	130	184	153	189	17	3	5019
	JULY-JUILLET	31	31	112	168	136	145	22	-14	4338
	AUG.-AOÛT	31	31	129	146	127	167	-1	15	4461
	SEPT.-SEPT.	30	30	51	98	73	124	43	25	2799
	OCT.-OCT.	4	3	26	57		42		-26	126
	TOTAL	149	138	102	142	117	153	15	7	18265
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	120	157	131	155	9	-1	8799
INFORMATION OFFICE BUREAU DE PENSEIGNEMENTS (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL	30	12	2	51	7	41	207	-20	356
	MAY-MAI	30	19	33	52	42	73	28	59	1137
	JUNE-JUIN	31	30	30	78	46	73	21	-6	1517
	JULY-JUILLET	31	31	41	70	58	77	43	11	2068
	AUG.-AOÛT	31	31	44	71	50	76	15	7	1892
	SEPT.-SEPT.	30	30	22	50	57	42	15	-16	564
	OCT.-OCT.	6	7	14	46	2	27	-89	-40	432
	NOV.-NOV.	11	5	7	34		19		-43	136
	DEC.-DEC.	11	6	9	31	3	24	-67	-23	98
	JAN.-JANV.	14	8	10	38	0	22	-71	61	494
	FEB.-FEV.	14	8	10	38	0	22	-98	-18	785
	MAR.-MARS	9	11	11	33	0	33	-100	-68	275
	TOTAL	233	246	42	70	54	76	13	-10	9754
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	42	70	54	76	29	9	3960
UKRANIAN PIONEER HOME MAISON DU PIONNIER UKRAINIEN (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI	12	10	91	117	114	246	26	110	1803
	JUNE-JUIN	31	30	47	114	78	190	65	-11	2897
	JULY-JUILLET	31	34	23	99	137	190	281	-28	2795
	AUG.-AOÛT	24	23	66	103	69	163	-34	7	2713
	SEPT.-SEPT.	5	7	100	123	66	99	-34	-55	442
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		29	31	47	103	81	164	73	3	10650
		55	47	39	70	78	149	102	-12	5508

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

* EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: ELK ISLAND/ELK ISLAND							
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE							
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES							
---CENTRES-CENTRES							
UKRANIAN PIONEER HOME	11864	0	0	0	0	0	0
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU							
ASPEN O-S EXHIBIT	6485	9782	10439	13606	9668	10221	8068
BEAVER POND O-S EXHIBIT	10287	12599	20003	15067	14879	16008	11390
GULF COURSE CLUBHOUSE EXHIBIT	0	0	0	0	0	12991	1500
LAKESHORE SIGNS	0	0	0	0	0	0	597
LIVING WATERS BOARDWALK	0	0	0	0	0	0	0
---TOTAL	16772	22381	30442	28673	24547	39220	21555
---SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES							
AMISK WUCHE	0	0	10890	7893	14402	12629	10725
LAKEVIEW	5506	7385	17422	10758	15198	17159	12592
---TOTAL	5506	7385	28312	18651	29600	29788	23317
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION							
INTERPRETIVE PUBLICATIONS ()	170600	52422	41840	9914	40524	36549	33679
---OTHERS-AUTRES							
LOW POWER RADIO	0	0	0	0	0	0	0
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC							
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES							
THEATRE-ON-THE-HILL	2781	2177	1646	1149	1777	1519	1874
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES							
NATURALIST'S CHOICE	0	0	25	0	0	0	115
---OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES							
OTHER GUIDED TOURS	0	0	145	0	0	0	50
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS							
CASUAL CONTACTS	728	260	165	929	1835	2341	189
ROVING NATURALIST	4332	2911	2904	457	675	40	3415
---TOTAL	5060	3171	3069	1386	2510	2381	3604
---CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP							
CAMPFIRE ON SITE TALKS	0	0	551	602	563	370	95
---OTHERS-AUTRES							
OTHERS	0	0	0	0	0	0	0
SPECIAL EVENTS	2315	1438	99	1257	1557	5955	3925
SPECIAL GROUP (ADULTS)	279	304	292	77	85	45	286
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	90	245	24	0	0	0	216
---TOTAL	2684	1987	415	1334	1642	6000	4427
OUTSIDE PARK-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC							
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU							
EXHIBITS/SIGNS	0	0	8081	3427	2700	0	0
---INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION							
INTERPRETIVE POSTERS	0	0	0	0	0	50	174
---RADIO-RADIO							
RADIO	0	541450	105000	20000	50000	91000	0
---TELEVISION-TELEVISION							
TELEVISION	50000	25000	50000	2025000	9205000	3090000	3000000
---PRESS-PRESSE							
PRESS	3793300	13261500	2980500	0	1765011	4586400	7102100
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC							
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES							
EXTENSION (ADULTS)	190	63	74	145	360	0	86
EXTENSION (CHILDREN)	0	120	0	0	8	136	5158
---TOTAL	190	183	74	145	368	136	5244
---SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES							
SCHOOL PROGRAMS	4063	1433	224	228	122	2680	8071

GLACIER

SIZE: 1,349.4 km²/521 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1886

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the Columbia Mountains. Lofty peaks, glaciers, avalanche slopes, grizzly bears, turbulent rivers and deep snow country are important features of this rugged wilderness park.

LOCATION: In British Columbia, 45 km/28 miles east of Revelstoke on Highway 1.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 45 km/28 miles
Other 6 km/4 miles

SPECIAL FEATURES: Rogers Pass, Connaught Tunnel, avalanche control works and activities, glaciers.

GLACIER

SUPERFICIE: 1,349.4 km²/521 mi. car.

ETABLI EN: 1886

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des aspects importants de la chaîne Columbia. Les principales caractéristiques de cette région sauvage et accidentée sont ces pics élevés, ses glaciers, les pentes d'avalanches, ses grizzlis, ses rivières tumultueuses et son enneigement abondant.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Colombie-Britannique, à 45 km (28 milles) à l'est de Revelstoke par la route 1.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - 45 km (28 milles) Autres - 6 km (4 milles)

FACTEURS DISTINCTIFS: Col Rogers, tunnel Connaught, glaciers, ouvrages et activités destinés à prévenir les avalanches.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
(% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA PRÉSENTATION															TOTAL	TOTAL
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												JAN/DEC	AVRIL/ MARS	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12			
-----GLACIER/GLACIER-----																
	76	22620 (-8.68)	22646 (53.65)	31993 (-30.2)	53252 (16.08)	61799 (-16.2)	95397 (-22.3)	256250 (0.039)	223176 (-9.31)	102583 (7.507)	58200 (-14.1)	24996 (-15.2)	30432 (-10.3)	983344 (-6.92)	991640 (-5.42)	
	77	24232 (7.126)	24835 (9.666)	36488 (14.05)	67745 (27.22)	76877 (24.4)	103384 (8.372)	270683 (5.632)	240163 (7.611)	129379 (26.12)	70222 (20.66)	32826 (31.33)	40153 (31.94)	1116987 (13.59)	1145295 (15.5)	
	78	26219 (8.2)	23360 (-5.94)	64284 (76.18)	49301 (-27.2)	79638 (3.591)	114903 (11.14)	307373 (13.55)	271151 (12.9)	126181 (-2.47)	86459 (23.12)	33098 (8.286)	53459 (33.14)	1235426 (10.6)	1216121 (6.184)	
	79	25923 (-1.13)	23183 (-7.58)	45452 (-29.3)	76702 (55.58)	94417 (18.56)	144656 (25.89)	320900 (4.401)	301763 (11.29)	138988 (10.15)	88657 (2.542)	36969 (11.7)	49527 (-7.36)	1347137 (9.042)	1359782 (11.81)	
	80	29608 (14.22)	29979 (29.31)	47616 (4.761)	90596 (18.11)	106180 (12.46)	160346 (10.85)	337427 (5.15)	339862 (12.63)	136735 (-1.62)	98541 (11.15)	44063 (19.19)	46225 (-6.67)	1467178 (8.911)	1475456 (8.507)	
	81	32753 (10.62)	32513 (8.453)	50215 (5.458)	91666 (1.181)	98457 (-7.27)	112975 (-29.5)	327770 (-2.86)	277532 (-18.3)	128505 (-6.02)	82097 (-16.7)	42078 (-4.5)	50263 (8.736)	1326824 (-9.57)	1299409 (-11.9)	
	82	25251 (-22.9)	20112 (-38.1)	42703 (-15)	84551 (-7.76)	84280 (-14.4)	103722 (-8.19)	330020 (6.865)	254822 (-8.18)	116427 (-9.4)	78582 (-4.28)	37804 (-10.2)	51033 (1.532)	1229307 (-7.35)	1253525 (-3.53)	
	83	29265 (15.9)	30626 (52.28)	52393 (22.69)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: GLACIER

GATE ENTREE		MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES 1982-1983
			1981 - 1982 *WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	1982 - 1983 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
EAST GATE - ENTREE EST -	TRANS-CANADA HIGHWAY	APRIL-AVRIL	1398	1567	1190	1270	-15	-16	36737
	TRANSCANADIENNE	MAY-MAI	1111	1168	1151	1464	4	25	40065
		JUNE-JUIN	1270	1465	1671	1715	32	17	50666
		JULY-JUILLET	3454	4287	3543	3751	3	-13	112740
		AUG.-AOÛT	3208	4034	3188	3450	-1	-14	102234
		SEPT.-SEPT.	1832	1870	1761	2112	-4	13	57053
		OCT.-OCT.	1247	1344	1200	1359	-4	1	39573
		NOV.-NOV.	755	757	727	714	-4	-6	21644
		DEC.-DEC.	804	699	839	670	-3	-4	23809
		JAN.-JANV.	471	484	546	536	16	11	16782
		FEB.-FEV.	447	504	653	667	46	32	18442
		MAR.-MARS	624	758	890	756	43	-0	25989
		TOTAL	1406	1592	1451	1555	3	-2	545734
		USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	3335	4156	3360	3606	1	-13	214974
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		TOTAL	1406	1592	1451	1555	3	-2	545734
			3335	4156	3360	3606	1	-13	214974

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

K-PARC: GLACIER

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS								NO. TOTAL DE NUITS-GROUPE
		1981-1982 1982-1983		1981-1982		1982-1983				1982-1983
				WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
LECILLEWAET	JUNE-JUIN	11	12	21	31	33	28	55	-12	367
LECILLEWAET	JULY-JUILLET	29	31	48	54	43	51	-12	-6	1439
	AUG.-AOÛT	31	31	53	51	48	55	-10	-8	1571
	SEPT.-SEPT.	7	30	30	47	6	11	-80	-77	235
USE JULY-AUGUST	TOTAL	78	104	45	49	32	39	-28	-21	3612
UTILISATION JUILLET-AOÛT		60	62	51	52	45	53	-11	1	3010
OP BROOK	JUNE-JUIN	11	12	8	9	8	10	-4	2	104
ESSEAU LOOP	JULY-JUILLET	31	31	18	18	17	18	-8	-4	530
	AUG.-AOÛT	31	31	19	18	17	18	-12	-1	533
	SEPT.-SEPT.	7	30	18	12	2	4	-75	-70	81
USE JULY-AUGUST	TOTAL	80	104	16	17	11	13	-30	-21	1248
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	18	18	17	18	-10	-3	1063
MOUNTAIN CREEK	JUNE-JUIN	11	12	31	33	27	26	-13	-22	319
ESSEAU MOUNTAIN	JULY-JUILLET	31	31	79	88	60	71	-24	-19	2022
	AUG.-AOÛT	31	31	91	103	51	65	-45	-37	1752
	SEPT.-SEPT.	8	30	26	31	4	7	-85	-79	148
USE JULY-AUGUST	TOTAL	81	104	72	81	37	46	-43	-43	4241
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	85	96	55	68	-35	-29	3774
WK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	239	312	44	49	27	33	-40	-33	9101
USE JULY-AUGUST		184	186	51	55	39	46	-24	-17	7847
UTILISATION JUILLET-AOÛT										

OLS-SYMBOLS
 CLUES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
 WKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
 IMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPEOUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1982 TO MARCH 31, 1983
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1982 AU 31 MARS 1983

PARK-PARC: GLACIER

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
ILLECILLEWAET ILLECILLEWAET (59)	JUNE-JUIN	55	47	0	0	7	5
	JULY-JUILLET	72	86	4	8	17	14
	AUG.-AOÛT	81	93	9	9	18	13
	SEPT.-SEPT.	10	18	0	0	18	12
	TOTAL	54	65	13	17	60	44
LOOP BROOK RUISSEAU LOOP (20)	JUNE-JUIN	40	48	0	0	7	5
	JULY-JUILLET	83	83	12	10	17	14
	AUG.-AOÛT	83	90	12	10	18	13
	SEPT.-SEPT.	10	18	0	1	18	12
	TOTAL	56	65	24	21	60	44
MOUNTAIN CREEK RUISSEAU MOUNTAIN (306)	JUNE-JUIN	9	8	0	0	7	5
	JULY-JUILLET	20	23	0	0	17	14
	AUG.-AOÛT	17	21	0	0	18	13
	SEPT.-SEPT.	1	3	0	0	18	12
	TOTAL	12	15	0	0	60	44

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

* COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

RK-PARC: GLACIER

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	UTILISATION TOTAL 1982-1983
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
INFORMATION CENTRE MONU- MENT SITE TRANS-CANADAHWY CENTRE DE RENSEIGNEMENTS MONUMENT TRANSCANADIENNE (PERSONS/PERSONNES) USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	5 31 31 7 62	12 31 31 30 62	130 218 220 98 203 219	112 218 184 73 181 201	87 164 129 15 100 146	170 176 148 17 123 162	-33 -25 -41 -84 -51 -33	51 -20 -20 -76 -32 -19	1458 5241 4248 486 11433 9489

SYMBOLS-SYMBLES

DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: GLACIER/GLACIER*								
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES								
-----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU-----								
A MOUNTAIN BRIDGES	0	0	0	19858	24019	19342	15406	
AVALANCHE DEFENCE	0	0	0	19858	24019	18568	15736	
BEAVER MARSH INTERPRETATIVE SIGNS	1865	0	0	0	0	0	0	
CITY OF REVELSTOKE SIGN (MRNP)	4860	4940	4352	0	0	0	0	
FRAGILE MEADOWS SIGNS (MRNP)	0	0	1840	2713	2789	1666	2325	
GLACIER HOUSE SIGN (GNP)	4300	3920	3980	2500	2600	2260	2400	
HOTEL BEAR DISPLAY	0	0	20000	22000	24000	24000	22000	
INVASION SIGN (MRNP)	3340	3540	3080	2713	3564	2093	2325	
LOOP BROOK SIGN (GNP)	4325	4780	4484	21922	24025	17702	15302	
MONUMENT SIGN (GNP)	4325	4620	3980	284995	276987	230959	115716	
MOUNTAIN NAMING SIGNS (MR)	0	0	0	0	0	17862	15668	
PEOPLE OF REVELSTOKE SIGN (MRNP)	4560	4580	4032	2713	4262	3078	4560	
PURCELL TRENCH SIGN (GNP)	4315	4968	3864	0	0	0	0	
ROGERS PASS EAST	0	0	0	21858	24019	19342	16256	
ROGERS PASS NAMING SIGNS	0	0	196549	2520703	3113159	2351792	2004265	
STONE ARCH SIGN (GNP)	4340	4968	4164	0	0	0	0	
TRACTOR SHEDS SIGN (GNP)	4325	4520	2440	0	0	0	0	
-----TOTAL-----	40555	40836	252765	2921833	3523643	2708664	2231959	
-----SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES-----								
ABANDONED RAILS (GNP)	9513	15468	7496	4628	8166	5768	5687	
GIANT CEDARS (MRNP)	0	0	8313	18282	24044	19329	18539	
LOOP (GNP)	0	0	2556	7651	12008	6076	6215	
MOUNTAIN MEADOWS (MRNP)	4670	11443	9875	14160	15750	6943	17250	
TRESTLE (GNP)	0	0	1250	3360	4185	7709	3289	
-----TOTAL-----	14183	26911	29490	48581	64153	47825	52980	
-----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION-----								
A SPECIAL PLACE (MRGNP)	0	0	400	49400	37400	22300	20400	
CLIMATE (MR+GNP)	0	0	0	0	0	0	0	
COLUMBIA MTS. (MR+GNP)	0	0	0	0	0	0	0	
EAST GATE LOW POWER RADIO TR.	0	0	0	71099	0	1245	151531	
FOOTLOOSE IN THE COLUMBIAS	0	0	0	4125	13800	8050	12675	
GENERAL BROCHURE (GNP)	150	10998	6200	37700	26300	25150	34550	
GENERAL BROCHURE (MRNP)	150	12666	9200	16650	27100	38350	27310	
INFO SHEET - SUBALPINE (MR&GNP)	0	0	1250	150	9800	2210	1040	
INFO SHEET SUBALPINE (MR & GNP)	0	0	0	0	0	0	0	
INFO SHEET-CLIMATE (MR & GNP)	0	470	3324	850	2670	1480	2200	
INFO SHEET-COLUMBIA MTS (MR & GNP)	0	470	3309	1250	2920	3107	2053	
INTERIOR SUB-ALPINE (MR+GNP)	0	0	0	0	0	0	0	
INTERNATIONAL YEAR OF THE CHILD	0	0	0	50	198	33	50	
INTERPRETIVE PUBLICATION	15100	0	0	0	0	0	0	
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	100	0	0	0	0	0	0	
MOUNTAIN MEADOWS PUBLICATION	0	0	0	0	0	0	0	
MT. CREEK	0	0	0	0	0	0	0	
MT. MEADOWS TRAIL GUIDE	0	0	0	0	0	0	0	
MT. REVELSTOKE WILDFLOWERS (MRNP)	0	0	741	40	440	1095	380	
PARK NATURALIST PROGRAM	0	0	0	15000	14800	10800	11750	
RELIEF MAP DISPLAY (GNP)	0	0	0	0	0	20000	18000	
ROGERS PASS LOW POWER R.T.	0	0	0	479270	876285	923198	786441	
THE SNOW WAR (GNP)	0	3100	26950	37020	66700	26225	25175	
WEST GATE LOW P.R.T.	0	0	0	243122	278641	470685	976693	
WINTER GUIDE TO ROGERS PASS HWY	0	0	3100	2400	0	0	0	
-----TOTAL-----	15500	27704	54474	963326	1357054	1553928	2070248	
-----OTHERS-AUTRES -----								
OTHERS	0	0	0	832	0	0	0	
SNOW WAR VIDEO	0	0	0	0	0	0	0	
UNDERGROUND RIVERS VIDEO	0	0	0	0	0	0	0	
-----TOTAL-----	0	0	0	832	0	0	0	
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
-----THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES -----								
GLACIER PARK LODGE	943	868	83	18	0	0	0	
ILLECILLEWAET CMPGRD	1666	3096	1480	0	0	0	0	
MOUNTAIN CREEK CMPGRD (GNP)	1848	2135	0	0	0	0	0	
-----TOTAL-----	4457	6099	1563	18	0	0	0	
-----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES -----								
GUIDED WALKS	0	1198	783	1484	1180	1249	1029	
-----OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES -----								
ASSISTED BY PARK STAFF	0	6000	0	0	0	0	0	
LED BY PARK STAFF	0	42	0	87	0	62	21	
OTH. GUIDED TOURS	1047	0	0	0	0	0	0	

Includes Mount Revelstoke interpretive data

Comprend les données d'interprétation du Mont Revelstoke

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: GLACIER/GLACIER*

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC							
OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES							
-----TOTAL-----	57	0	0	0	0	0	0
-----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS-----	1094	6042	0	87	0	62	21
CASUAL CONTACTS	120	162	41	0	0	0	0
ROVING NATURALIST	1064	30	0	12	0	0	0
-----TOTAL-----	1184	192	41	12	0	0	0
-----OTHERS-AUTRES-----							
OTHERS	0	0	75	0	0	26	0
SPECIAL EVENTS	14	61	107	0	124	122	3
SPECIAL GROUP (ADULTS)	328	15	190	172	208	34	388
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	54	94	12	413	227	185	30
-----TOTAL-----	396	170	384	585	559	367	421
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC							
EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU							
ADMINISTRATIVE OFFICE DISPLAY	0			0			
INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION	50		0		0	0	0
MOUNTAIN MIX	0		700	1720	0	0	0
PUBLICATIONS	0	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	0	0	700	1720	0	0	0
EDUKITS-TROUSSES DIDACTIQUES							
EDUCATIONAL MATERIALS	0	0	291	777	785	108	20
RADIO-RADIO							
TELEVISION-TELEVISION	775000	1270000	500000	500000	60000	0	640000
TELEVISION	0	0	0	0	0	0	2000
PRESS-PRESSE							
DIRECTLY ASSISTED	5880000	8296610	714950	300500	31625	563569	28125
WRITTEN BY PARKS	1071950	2076075	1819025	788855	1338849	629574	110150
-----TOTAL-----	6951950	10372685	2533975	1089335	1370474	1193143	138275
-----OTHERS-AUTRES-----							
BEARS AND MAN - 16MM FILMS	0	0	0	0	156	648	176
LA LUTTE CONTRE LA NEIGE 16 MM FILM	0	0	0	0	0	0	2000
OTHER OPNP - 16MM FILMS	0	0	0	0	53	1188	234
OTHERS NON-PERSONAL	0	0	0	426	470	500	0
RAILROADERS-16MM FILM	0	0	0	0	0	0	354
RIVIERES SOUTERRAINES 16 MM FILM	0	0	0	0	0	0	0
SNOW WAR - 16MM FILMS	0	0	0	0	2104	12892	26514
UNDERGROUND RIVERS 16 MM FILM	0	0	0	0	0	0	439
-----TOTAL-----	0	0	0	426	2783	15228	29717
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC							
PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES							
ASSISTED BY THE PARK STAFF	0	0	0	1364	0	0	0
EXTENSION (ADULTS)	936	226	280	647	661	102	165
EXTENSION (CHILDREN)	114	64	0	857	55	0	0
-----TOTAL-----	1050	290	280	2868	716	102	165
SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES							
SCHOOL PROGRAMS	537	378	715	245	71	0	0
PUBLIC HEARINGS-AUDIENCES PUBLIQUES							
PUBLIC HEARINGS	0	0	0	0	0	0	0
-----OTHERS-AUTRES-----							
CASUAL CONTACTS	0	16	2	0	0	0	0
OTHERS	0	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	0	16	2	0	0	0	0

*Includes Mount Revelstoke interpretive data

*Comprend les données d'interprétation du Mont Revelstoke

SIZE: 10,878 km²/4,200 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1907

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the eastern Rocky Mountains. The Columbia Icefield, ice-capped mountains, alpine landscape, glacier-fed lakes, mineral hot springs and varied plant and animal life are main attractions of this large wilderness park which is accessible by the C.N. Rail line and the Northern Trans Canada route.

LOCATION: In Alberta, 370 km/230 miles west of Edmonton on Highway 16.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 439 km/273 miles
Other 139 km/87 miles

SPECIAL FEATURES: Townsite which is open year-round, consists of 4,200 permanent residents.

SUPERFICIE: 10,878 km²/(4,200 mi. car.)

ETABLI EN: 1907

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des aspects importants de l'est des montagnes Rocheuses. Ce vaste parc sauvage comprend de nombreuses attractions: le champ de glace Columbia, des montagnes aux sommets enneigés, un relief de type alpin, des lacs alimentés par l'eau des glaciers, des sources d'eau thermale et de nombreuses espèces animales et végétales. On peut se rendre dans le parc par le chemin de fer du C.N. et la section nord de la route Transcanadienne.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Alberta, à 370 km (230 milles) à l'ouest d'Edmonton par la route 16.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - 439 km (273 milles) Autres - 139 km (87 milles)

FACTEURS DISTINCTIFS: Lotissement urbain - Ouvert à longueur d'année (4,200 résidents permanents).

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'OUEST

(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----JASPER/JASPER	76	41868 (7.899)	42545 (12.62)	56161 (-24.1)	92437 (31.93)	104921 (-0.67)	172219 (-13.6)	406303 (2.801)	357228 (-3.28)	164410 (21.68)	91444 (16.46)	42199 (10.43)	50597 (-6.79)	1622332 (1.669)	1650505 (4.084)
	77	44888 (7.213)	52107 (22.48)	71752 (27.76)	105874 (14.54)	114309 (8.948)	190631 (10.69)	406480 (0.435)	347660 (-2.68)	163651 (-4.62)	81559 (-10.8)	43897 (4.024)	63558 (25.62)	1686366 (3.947)	1713670 (3.827)
	78	50652 (12.84)	49255 (-5.47)	96144 (33.99)	79084 (-25.3)	125034 (9.382)	193366 (1.435)	430829 (5.99)	382780 (10.1)	176173 (7.652)	101839 (24.87)	43718 (-4.08)	68821 (8.281)	1797695 (6.602)	1770872 (3.338)
	79	46887 (-7.43)	41184 (-16.4)	81157 (-15.6)	105748 (33.72)	124954 (-0.64)	202468 (4.707)	425668 (-1.2)	386282 (.9149)	180640 (2.536)	104704 (2.813)	47133 (7.811)	71451 (3.822)	1818276 (1.145)	1849632 (4.448)
	80	48092 (2.57)	63221 (53.51)	89271 (9.998)	125664 (18.83)	145825 (16.7)	225696 (11.47)	420549 (-1.2)	420552 (8.872)	164118 (-9.15)	109121 (4.219)	53241 (12.96)	63750 (-10.8)	1929100 (6.095)	1946630 (5.244)
	81	63593 (32.23)	63020 (-.318)	91501 (2.498)	127956 (1.824)	148020 (1.505)	222433 (-1.45)	420863 (.0747)	404028 (-3.93)	200504 (22.17)	108331 (-.724)	52940 (-5.65)	68716 (7.79)	1971905 (2.219)	1937436 (-4.472)
	82	44789 (-29.6)	58591 (-7.03)	80265 (-12.3)	129204 (.9753)	140119 (-5.34)	201711 (-9.32)	413332 (-1.79)	368484 (-8.8)	187658 (-6.41)	106615 (-1.58)	50107 (-5.35)	65997 (-3.96)	1846872 (-6.34)	1859194 (-4.04)
	83	48991 (9.382)	55726 (-4.89)	91250 (13.69)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
 BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: JASPER

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES	
		1981 - 1982		1982 - 1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983	
		*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END				
EAST GATE - HIGHWAY 16 ENTREE EST - ROUTE NO 16	APRIL-AVRIL	968	1202	957	1207	-1	0	31962	
	MAY-MAI	907	1286	883	1269	-3	-1	32777	
	JUNE-JUIN	1243	1592	1211	1466	-3	-8	39392	
	JULY-JUILLET	1986	2417	1911	2254	-4	-7	64049	
	AUG.-AOÛT	1847	2226	1696	1976	-8	-11	56218	
	SEPT.-SEPT.	1100	1456	1023	1362	-7	-6	34763	
	OCT.-OCT.	826	964	750	896	-9	-7	25437	
	NOV.-NOV.	568	594	499	488	-12	-18	14825	
	DEC.-DEC.	625	656	622	446	-1	-32	16984	
	JAN.-JANV.	377	456	438	527	16	16	14821	
	FEB.-FEV.	587	792	536	729	-9	-8	17329	
	MAR.-MARS	626	982	732	968	17	-1	25518	
	TOTAL	977	1218	941	1138	-4	-7	374075	
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	1918	2318	1801	2120	-6	-9	120267	
SOUTH GATE - COLUMBIA ENTREE SUD - COLUMBIA	APRIL-AVRIL	208	293	175	238	-16	-19	6072	
	MAY-MAI	333	443	282	404	-15	-9	10446	
	JUNE-JUIN	660	819	615	699	-7	-15	19454	
	JULY-JUILLET	1219	1304	1215	1240	-0	-5	38019	
	AUG.-AOÛT	1207	1241	1113	1146	-8	-8	34923	
	SEPT.-SEPT.	618	759	549	680	-11	-10	18039	
	OCT.-OCT.	223	304	194	272	-13	-11	7183	
	NOV.-NOV.	88	113	63	82	-28	-28	21119	
	DEC.-DEC.	87	86	77	63	-11	-27	2202	
	JAN.-JANV.	50	65	48	72	-3	10	1722	
	FEB.-FEV.	60	79	66	98	10	35	2228	
	MAR.-MARS	84	125	114	127	36	3	3689	
	TOTAL	406	472	381	430	-6	-9	146096	
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	1213	1271	1162	1195	-4	-6	72942	
WEST GATE - HIGHWAY 16 ENTREE OUEST - ROUTE NO 16	APRIL-AVRIL	564	711	646	654	15	-8	19485	
	MAY-MAI	687	722	693	683	1	-5	21350	
	JUNE-JUIN	853	1013	829	882	-3	-13	25517	
	JULY-JUILLET	1446	1568	1355	1523	-6	-3	44363	
	AUG.-AOÛT	1454	1598	1416	1601	-3	0	46301	
	SEPT.-SEPT.	993	1021	953	1011	-4	-1	29280	
	OCT.-OCT.	765	728	660	718	-14	-1	21331	
	NOV.-NOV.	514	473	485	452	-6	-4	14155	
	DEC.-DEC.	381	313	489	400	28	28	13992	
	JAN.-JANV.	293	290	289	336	1	16	9583	
	FEB.-FEV.	355	358	316	349	-11	-3	9243	
	MAR.-MARS	379	397	425	388	12	-2	12727	
	TOTAL	725	769	715	756	-1	-2	267332	
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	1450	1584	1387	1561	-4	-1	90664	
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL	702	820	680	774	-3	-6	787503
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT			1527	1724	1450	1625	-5	-6	283873

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

RK-PARC: JASPER

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
ETTE HOT SPRINGS	MAY-MAI	17	11	19	64	17	42			337
ETTE HOT SPRINGS	JUNE-JUIN	30	30	59	84	60	68	-13	-34	1885
	JULY-JUILLET	31	31	99	99	83	89	-16	-19	2651
	AUG.-AOÛT	31	31	97	96	96	97	-1	-10	2991
	SEPT.-SEPT.	7	6	58	99	52	99	-9	0	454
USE JULY-AUGUST	TOTAL	116	109	75	88	73	81	-3	-9	8318
ILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	98	97	89	93	-9	-4	5642
ARING RIVER	MAY-MAI	5	11	9	55	6	39	-34	-29	264
VIERE SNARING	JUNE-JUIN	15	30	36	49	29	38	-20	-22	976
	JULY-JUILLET	31	31	55	59	52	55	-4	-6	1664
	AUG.-AOÛT	31	31	54	58	49	51	-9	-13	1539
	SEPT.-SEPT.	6	5	32	56	28	59	-13	5	232
USE JULY-AUGUST	TOTAL	88	108	48	57	39	48	-17	-15	4675
ILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	54	59	50	53	-7	-9	3203
PITI	MAY-MAI	17	4	1	74	24	257	4700	245	795
PITI	JUNE-JUIN	12	14	107	130	113	122	5	-6	1632
	JULY-JUILLET	31	31	324	337	276	304	-15	-10	8948
	AUG.-AOÛT	31	31	278	288	236	253	-15	-12	7548
	SEPT.-SEPT.	6	6	77	281	65	245	-16	-13	928
USE JULY-AUGUST	TOTAL	97	86	220	238	214	251	-3	6	19851
ILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	302	311	255	280	-15	-10	16496
ISTLERS	MAY-MAI	24	20	130	267	103	292	-21	9	3756
ISTLERS	JUNE-JUIN	30	30	382	490	335	406	-12	-17	10902
	JULY-JUILLET	31	31	748	755	725	728	-3	-3	22525
	AUG.-AOÛT	31	31	710	704	648	657	-9	-7	20200
	SEPT.-SEPT.	30	30	291	407	240	373	-18	-8	8786
	OCT.-OCT.	12	11	48	95	39	107	-19	13	833
USE JULY-AUGUST	TOTAL	158	153	444	496	410	475	-4	-4	67002
ILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	729	728	686	694	-6	-5	42725
BASSO	MAY-MAI	4	4	9	130	17	162	89	25	503
BASSO	JUNE-JUIN	12	13	38	53	36	43	-7	-18	510
	JULY-JUILLET	31	31	126	193	105	159	-16	-18	4019
	AUG.-AOÛT	31	31	142	167	81	118	-43	-29	2997
	SEPT.-SEPT.	6	5	32	143	38	103	-19	-8	384
USE JULY-AUGUST	TOTAL	84	84	112	153	80	123	-28	-20	8413
ILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	134	180	93	139	-31	-22	7016
ARING RIVER OVERFLOW	MAY-MAI		1				4			4
VIERE SNARING -	JULY-JUILLET	13	9	4	146	63	253	1618	74	1519
CAMPING SUPPLEMENTAIRE	AUG.-AOÛT	18	2	28	190	.	118	.	-38	236
	SEPT.-SEPT.	1		21						
USE JULY-AUGUST	TOTAL	32	12	22	160	63	188	191	18	1759
ILISATION JUILLET-AOÛT		31	11	22	167	63	215	191	29	1755
UNT KERKESLIN	MAY-MAI		11			3	7			56
NT KERKESLIN	JUNE-JUIN	12	14	13	17	16	16	25	-2	229
	JULY-JUILLET	31	31	37	40	35	36	-5	-12	1100
	AUG.-AOÛT	31	31	38	34	26	24	-33	-27	779
	SEPT.-SEPT.	6	5	10	32	8	20	-28	-6	76
USE JULY-AUGUST	TOTAL	80	92	33	32	25	24	-25	-25	2240
ILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	38	37	30	30	-20	-18	1879

BOIS-SYMBOLS
 CLUES: GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS
 WEEKENDS: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES
 WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES
 COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: JASPER

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING		MONTH MOIS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS-GROUPE
				1981-1982 1982-1983		1981-1982 WKDAYS **WEEK- SEMAINE END		1982-1983 WKDAYS WEEK- SEMAINE END		WKDAYS WEEK- SEMAINE END		1982-1983
HONEYMOON LAKE	JUNE-JUIN	11	13	20	23	25	25	24	9	324		
LAC HONEYMOON	JULY-JUILLET	31	31	33	32	34	33	3	1	1027		
	AUG.-AOÛT	31	31	34	32	31	37	-7	-16	913		
	SEPT.-SEPT.	30	5	4	7	19	27	426	305	118		
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	103	80	23	24	31	29	34	20	2382		
		62	62	33	32	32	30	-2	-7	1940		
JONAS CREEK	JUNE-JUIN	30	20	9	10	12	12	29	30	245		
RUISSEAU JONAS	JULY-JUILLET	31	31	21	23	22	23	3	-0	697		
	AUG.-AOÛT	31	31	25	24	20	19	-18	-22	608		
	SEPT.-SEPT.	30	19	7	7	13	10	73	35	217		
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	122	101	16	17	18	17	14	4	1767		
		62	62	23	24	21	21	-8	-11	1305		
WILCOX CREEK	JUNE-JUIN	19	20	34	33	34	33	2	0	676		
RUISSEAU WILCOX	JULY-JUILLET	28	31	46	47	47	47	0	1	1455		
	AUG.-AOÛT	31	31	47	46	45	46	-4	-0	1416		
	SEPT.-SEPT.	17	12	39	43	33	33	-15	-24	393		
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	95	94	43	43	42	42	-2	-3	3940		
		59	62	47	47	46	47	-2	0	2871		
COLUMBIA ICEFIELDS	JUNE-JUIN	30	20	15	17	17	16	14	-4	338		
CHAMPS DE GLACE COLUMBIA	JULY-JUILLET	31	31	25	25	24	26	-3	1	761		
	AUG.-AOÛT	31	31	28	26	25	24	-11	-7	762		
	SEPT.-SEPT.	30	19	17	20	18	19	4	-7	344		
	OCT.-OCT.	8		2	5							
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	130	101	20	21	22	22	10	3	2205		
		62	62	26	26	24	25	-7	-3	1523		
WAPITI WINTER CAMPGROUND	APRIL-AVRIL	30	30	34	58	23	46	-31	-21	1000		
TERRAIN DE CAMPING	MAY-MAI	7	11	41	48	29	34	-29	-30	343		
D'HIVER - WAPITI	OCT.-OCT.	20	21	10	12	9	11	-4	-7	212		
	NOV.-NOV.	30	30	5	5	2	2	-65	-61	55		
	DEC.-DEC.	31	31	4	5	2	2	-64	-61	56		
	JAN.-JANV.	31	31	1	4	1	5	-44	-50	87		
	FEB.-FEV.	28	28	4	10	4	13	3	31	214		
	MAR.-MARS	31	31	12	20	16	21	38	8	560		
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	208	213	11	17	9	16	-19	-8	2527		
			
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	1313	1233	98	119	94	111	-4	-7	125079		
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		648	631	144	156	132	143	-9	-8	86355		

SYMBOLS-SYMBÔLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

***WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1982 TO MARCH 31, 1983
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1982 AU 31 MARS 1983

PARK-PARC: JASPER

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		\$WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
MIETTE HOT SPRINGS MIETTE HOT SPRINGS (99)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	17 60 84 97 53 74	43 69 90 98 100 82	0 5 12 15 0 32	0 4 11 12 3 30	5 18 17 18 3 61	6 12 14 13 3 48
SNARING RIVER RIVIERE SNARING (60)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	9 48 87 81 47 66	66 64 92 85 98 80	0 0 6 6 0 12	2 0 9 4 3 18	5 18 17 18 2 60	6 12 14 13 3 48
WAPITI WAPITI (345)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	7 33 80 69 19 62	74 35 88 73 71 73	0 0 7 7 0 14	1 0 9 6 0 16	1 8 17 18 3 47	3 6 14 13 3 39
WHISTLERS WHISTLERS (756)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	14 44 96 86 32 5 54	39 54 96 87 49 14 63	0 1 15 10 0 0 26	0 0 13 8 2 0 23	11 18 17 18 18 5 87	9 12 14 13 13 6 66
WABASSO WABASSO (238)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	7 15 44 34 16 34	68 18 67 50 43 52	0 0 2 0 0 2	1 0 4 2 0 7	1 7 17 18 2 45	3 6 14 13 3 39
MOUNT KERKESLIN MONT KERKESLIN (42)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	7 39 84 61 18 58	16 39 85 58 48 58	0 0 10 3 0 13	0 0 0 2 0 11	5 8 17 18 2 50	6 6 14 13 3 42
HONEYMOON LAKE LAC HONEYMOON (35)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	71 96 89 54 87	71 93 77 76 82	2 13 12 0 27	1 11 6 1 19	7 17 18 2 44	6 14 13 3 36
JONAS CREEK RUISSEAU JONAS (25)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	48 87 81 51 71	50 93 75 40 69	0 7 7 0 14	0 8 4 0 12	11 17 18 10 56	9 14 13 9 45
WILCOX CREEK RUISSEAU WILCOX (46)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	75 101 98 71 91	72 103 101 71 91	3 16 16 1 36	2 14 12 3 31	11 17 18 6 52	9 14 13 6 42

SYMBOLS-SYMBOLS

EXCLUDES-GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

*WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

-COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1982 TO MARCH 31, 1983
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1982 AU 31 MARS 1983

PARK-PARC: JASPER

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
COLUMBIA ICEFIELDS CHAMPS DE GLACE COLUMBIA (22)	JUNE-JUIN	79	74	3	4	11	9
	JULY-JUILLET	107	117	15	13	17	14
	AUG.-AOÛT	112	111	17	12	18	13
	SEPT.-SEPT.	80	84	3	6	10	9
	TOTAL	99	100	38	35	56	45
WAPITI WINTER CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING D'HIVER - WAPITI (35)	APRIL-AVRIL	67	133	3	8	17	13
	MAY-MAI	81	98	1	3	6	5
	OCT.-OCT.	27	31	0	0	12	9
	NOV.-NOV.	5	5	0	0	18	12
	DEC.-DEC.	5	6	0	0	18	13
	JAN.-JANV.	2	15	0	0	17	14
	FEB.-FEV.	12	35	0	0	16	12
	MAR.-MARS	46	60	4	3	19	12
	TOTAL	26	44	8	14	123	90

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**EXCLUDES: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITEE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

K-PARC: JASPER

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING		MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES
			1981-1982	1982-1983	1981-1982 *WKDAYS *SEMAINE	1982-1982 **WEEK- END	1982-1983 WKDAYS SEMAINE	1982-1983 WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
LIRLPOOL GROUP		MAY-MAI	24	11	1	8	11	27	1550	260	217
		JUNE-JUIN	30	30	11	6	6	16	-44	185	303
LIRLPOOL - CAMPING		JULY-JUILLET	31	31	14	13	5	5	-65	-64	149
LLECTIF		AUG.-AOÛT	31	31	3	6	1	5	-54	-21	81
		SEPT.-SEPT.	30	30	1	6	3	7	194	24	132
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		TOTAL	146	133	6	8	4	10	-33	31	682
			62	62	8	9	3	5	-65	-50	230
NGER CREEK GROUP		MAY-MAI	24	30	0	5	3	4	148	-34	104
		JUNE-JUIN	30	30	1	7	1	4	-47	-64	59
ISSEAU RANGER -		JULY-JUILLET	31	31	2	8	1	3	.	.	10
CAMPING COLLECTIF		AUG.-AOÛT	31	31	0	0	0	0	.	.	42
		SEPT.-SEPT.	30	30	0	0	0	4	.	.	215
		OCT.-OCT.	13	12	1	15	1	3	-82	-45	69
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		TOTAL	159	122	1	4	1	2	-21	-61	
			62	62							
RMOT MEADOWS GROUP		MAY-MAI	24	19	15	45	93	92	542	105	1761
		JUNE-JUIN	30	30	92	53	78	33	-15	-37	1810
RMOT MEADOWS - CAMPING		JULY-JUILLET	31	31	90	96	60	64	-33	-33	1925
LLECTIF		AUG.-AOÛT	31	31	54	40	37	32	-33	-21	1072
		SEPT.-SEPT.	30	30	23	25	18	17	-22	-33	524
		OCT.-OCT.		10			58	13			306
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		TOTAL	146	151	58	52	54	43	-6	-18	7398
			62	62	72	67	48	49	-34	-28	2997
RK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL	451	406	21	21	21	20	-3	-4	8495
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT			186	186	27	27	17	18	-37	-32	3296

BOIS-SYMBOLS
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
 WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
 COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: JASPER

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		UTILISATION MOYENNE						UTILISATION TOTAL
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
				\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
TOWNSITE POOL PISCINE URBAINE (PERSONS/PERSONNES)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	12 31 31 7 81 62	16 31 31 6 84 62	164 239 303 41 235 270	228 262 283 52 283 321	165 231 138 68 172 183	194 212 176 69 184 195	0 -3 -55 66 -27 -32	-15 -41 -38 31 -35 -39	2866 6906 4758 411 14941 11664
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
MLETTE HOT SPRINGS POOL MLETTE HOT SPRINGS - PISCINE (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	16 30 31 31 7 115 62	11 30 26 31 6 104 57	362 627 1604 1401 779 1077 1506	927 1111 1836 1688 1628 1463 1759	419 548 1390 1328 805 995 1355	836 884 1572 1633 1651 1319 1604	16 -13 -13 -5 -3 -8 -10	-10 -20 -14 -3 -1 -10 -9	7110 20467 38329 45125 7367 118398 83454
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
TOWNSITE INFORMATION CENTRE CENTRE DE RENSEIGNEMENTS (LOTISSEMENT URBAIN) (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. NOV.-NOV. DEC.-DEC. JAN.-JANV. FEB.-FEV. MAR.-MARS TOTAL	29 31 30 31 31 30 30 30 30 30 30 31 360 62	30 31 30 31 31 30 31 30 26 28 24 29 351 62	61 163 450 1109 1308 1308 495 115 35 12 28 37 324 1206	83 236 519 1099 1317 1317 564 168 44 25 17 40 60 359 1212	72 142 482 1028 1050 434 80 11 30 14 20 51 300 1039	95 220 541 1062 1008 524 107 24 20 23 40 62 320 1036	19 -13 -7 -7 -20 -12 -30 -61 -14 -21 -28 36 -7 -14	15 -6 -4 -4 -23 -7 -36 -45 -21 34 0 4 -11 -15	2460 5502 15373 32336 32000 14100 2888 488 674 516 321 1615 108473 64336
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
WILDERNESS CAMPING CAMPING RUDIMENTAIRE (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. NOV.-NOV. DEC.-DEC. JAN.-JANV. FEB.-FEV. MAR.-MARS TOTAL	30 31 30 31 31 30 31 30 31 31 31 31 365 62	30 31 30 31 31 30 31 30 31 31 31 31 365 62	4 12 73 223 340 109 12 4 5 2 12 6 67 280	11 19 91 252 346 147 21 3 3 3 1 8 16 78 300	7 10 50 212 311 80 12 3 5 1 1 15 60 263	21 25 60 278 329 132 27 3 4 4 14 21 77 303	101 -20 -31 -5 -8 -27 2 -27 10 -38 -28 129 -10 -6	98 34 -34 11 -5 -11 27 -9 63 1 82 30 -0 1	402 517 1625 7510 9873 3022 595 88 149 66 302 530 24679 17383
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
INFORMATION CENTRE-ICEFIELDS CENTRE DE RENSEIGNEMENTS-ICEFIELDS (PARTIES/GROUPES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	3 30 31 31 30 12 137 62	4 29 31 31 20 62 115 62	432 930 689 377 185 573 813	216 383 756 606 336 479 678	156 353 776 630 341 538 701	120 318 612 523 300 436 569	-18 -17 -19 -9 -10 -6 -14	-45 -17 -14 -14 -11 -9 -16	515 9810 21760 18132 6454 56671 39892
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

-PARC: JASPER

FACILITY-SERVICE STALLATIONS-SERVICES IT OF MEASURE-UNIT DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE								UTILISATION TOTAL
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
FORMATION	MAY-MAI	13	11	28	40	41	98	45	143	789
RE-TRAIL OFFICE	JUNE-JUIN	30	30	22	86	77	101	47	18	2601
RE DE RENSEIGNEMENTS	JULY-JUILLET	31	31	247	261	195	215	-21	-18	6325
REAU DE SENTIER	AUG.-AOÛT	31	31	368	409	287	269	-22	-34	8655
RSONS/PERSONNES)	SEPT.-SEPT.	30	30	151	200	108	227	-29	13	4654
	OCT.-OCT.	12		16	25					
	TOTAL	147	133	175	205	158	193	-9	-6	23024
USE JULY-AUGUST		62	62	306	338	242	241	-21	-29	14980
LISATION JUILLET-AOÛT										

OLS-SYMBOLS

ES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

CLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

KEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

EKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

MPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: JASPER/JASPER

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES							
----CENTRES-CENTRES							
COLUMBIA ICEFIELD	152911	133729	103142	120533	139124	135214	146234
TOWNSITE INFORMATION	117751	113611	101027	76587	122699	414235	79771
-----TOTAL-----	270662	247540	204169	197120	261823	549449	226005
----AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES							
ICEFIELD CENTER	0	0	0	0	0	0	0
TOWNSITE INFORMATION CENTER	0	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	0	0	0	0	0	0	0
----SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES							
ATHABASCA FALLS	0	13000	0	0	0	207492	0
ATHABASCA GLACIER	118000	131500	195078	218393	236733	189932	232990
LEE FOUNDATION TRAIL	0	0	0	0	0	0	7467
MALIGNE CANYON	0	0	0	0	0	129468	165329
MT. EDITH CAVELL	873	0	0	0	2	26974	35778
WHISTLERS MOUNTAIN	0	0	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	118873	144500	195078	218393	236735	553866	441564
----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION							
COLUMBIA ICEFIELD MAP	0	0	0	0	0	0	1098
COLUMBIA ICEFIELD MAP (FR.)	0	0	0	0	0	0	57
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	196100	263249	126050	123800	0	0	0
MALIGNE VALLEY/WICKED RIVER ENG.	0	0	0	0	4470	2529	1831
MALIGNE VALLEY/WICKED RIVER FR.	0	0	0	0	0	0	43
-----TOTAL-----	196100	263249	126050	123800	4470	2529	3029
----OTHERS-AUTRES							
TOUR PAC	0	0	0	0	24	0	4
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC							
----THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES							
ANGELICAN CHURCH HALL	1428	0	0	0	0	0	0
FT. PT. LODGE I.T.	295	0	0	0	0	0	0
ICEFIELD CENTER	0	0	0	0	176	0	0
LOBSTICK MOTEL	826	2064	1279	1738	1829	1537	1352
MARMOT MOTOR LODGE	0	0	0	0	0	0	0
TOWNSITE INFO CENTER	268	0	0	210	0	14	0
WAPITI CMPPGD AMPHITHEATER	12216	12170	5606	5870	3415	6317	4677
WHISTLER'S CAMPGROUND (EARLY)	22284	0	0	0	0	0	0
WHISTLER'S CMPPGD (LATE)	21977	41174	32045	34334	0	0	0
WHISTLERS CAMPGROUND AMPHITHEATRE	0	0	0	0	26454	31835	24193
-----TOTAL-----	59294	55408	38930	42152	31874	39703	30222
----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES							
ATHABASCA GLACIER	2342	3327	3717	3173	2833	3469	1141
CHILDREN'S ACTIVITY	962	508	0	0	0	0	0
COTTONWOOD SLOUGH	0	0	0	0	349	302	545
FIDDLE VALLEY SPECIAL	0	0	0	0	669	500	339
FILM JASPER PARK HOSTEL	500	0	0	0	0	0	0
ICE WALKS	0	0	0	60	181	640	585
ICEFIELD AREA G-W	460	0	0	0	0	0	0
JASPER LAKE	0	0	0	0	333	215	107
LAC BEAUVERT	152	36	165	0	0	0	244
LOWER ATHABASCA VALLEY	1767	1843	323	504	344	559	644
MALIGNE CANYON	1954	61	0	0	0	0	0
MALIGNE LAKE	1355	1458	1148	1347	0	0	13731
MALIGNE VALLEY SPECIAL	0	0	0	0	544	654	762
NIETTE HOT SPRINGS	1196	942	1036	1300	0	0	0
MOUNT EDITH CAVELL	0	0	0	0	609	537	652
MT. EDITH CAVELL	1265	3252	1480	0	0	0	0
OLD FORT POINT	0	0	0	0	579	896	164
PARKER RIDGE	0	0	0	0	159	107	66
THE WHISTLER'S	1237	1635	1128	1746	1359	1238	537
WILDERNESS HIKE	0	0	0	0	113	129	66
-----TOTAL-----	13190	13062	8997	8130	8092	9246	19583
----OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES							
MARMOT BASIN	0	0	0	0	0	0	0
OTHER GUIDED TOURS	17	30	476	22	0	0	0
-----TOTAL-----	17	30	476	22	0	0	0
----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS							
CASUAL CONTACTS	930	1235	421	592	257	923	437
FRENCH CONTACTS	136	241	56	0	0	0	0
ROVING NATURALIST	3564	6923	1094	1119	926	775	1120
-----TOTAL-----	4630	8399	1571	1711	1183	1698	1557
----CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP							
HONEYMOON CAMPFIRE PROGRAM	2100	2063	1139	1243	1115	928	660

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: JASPER/JASPER

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC							
---CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP---							
OTHER CAMPFIRE PROGRAM	503	467	250	128	0	0	361
TOWNSITE ACTIVITY	426	5677	1888	420	1242	1403	698
WABASSO CAMPFIRE PROGRAM	1585	1731	1423	916	1601	1836	1400
WILCOX CAMPFIRE PROGRAM	1950	2014	1211	1219	1164	1437	1074
-----TOTAL-----	6564	11952	5911	3926	5122	5604	4193
---OTHERS-AUTRES-----							
ICEFIELDS AREA SPECIAL	0	819	381	79	14	385	0
JASPER PARK LODGE NATURALIST	0	501	0	0	0	0	0
OTHER	26	435	15	0	0	127	817
SPECIAL EVENTS	803	0	0	514	0	12	353
SPECIAL GROUP (ADULTS)	946	1719	682	1117	975	735	2039
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	116	462	774	1996	1414	2509	1333
TOWNSITE SPECIAL	2736	0	0	1300	0	145	0
WHISTLER'S HOSTEL	0	220	0	0	0	25	0
-----TOTAL-----	4627	4156	1852	5006	2403	3938	4542
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC							
---EDUKITS-TROUSSES DIDACTIQUES---							
EDUKITS	0	0	10	0	142	4	21
---RADIO-RADIO-----							
RADIO	15000	414900	0	0	1000000	4000000	728800
---TELEVISION-TELEVISION-----							
TELEVISION	0	0	0	0	0	12000	9400
---PRESS-PRESSE-----							
PRESS	59200	2261846	10544	0	356242	626670	990550
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC							
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES---							
EXTENSION (ADULTS)	349	63	206	38	0	0	0
EXTENSION (CHILDREN)	98	264	742	0	0	0	0
-----TOTAL-----	447	327	948	38	0	0	0
---SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES---							
SCHOOL PROGRAMS	1612	1924	151	0	0	0	0

KOOTENAY

KOOTENAY

SIZE: 1406 km²/543 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1920

OBJECTIVE: To protect and manage for future generations a natural area representing significant features of the southern Rocky Mountains of British Columbia, for their benefit, education and enjoyment.

LOCATION: In British Columbia, 1 km/.6 miles east of Radium Hot Springs on Highway 93.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 95.9 km/59.6 miles Other 11.3 km/7 miles

SPECIAL FEATURES: The headwaters of the Kootenay River, two river valleys of different character, glaciers, canyons, alpine lakes, hot springs, big horn sheep, mountain goats, Paint Pots, Vermillion Pass Burn.

SUPERFICIE: 1,406 km² (543 mi. car.)

ETABLI EN: 1920

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit des générations futures une région naturelle d'importance nationale des aspects importants du sud des montagnes Rocheuses de la Colombie-Britannique.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Colombie-Britannique, à 1 km/.6 de mille à l'est de Radium Hot Springs par la route 93.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 95.9 km (59.6 milles) Autres 11.3 km (7 milles)

FACTEURS DISTINCTIFS: Le cours supérieur de la rivière Kootenay, deux vallées fluviales de nature différente, les glaciers, les canyons, les lacs alpins, les sources d'eau chaude, les mouflons et les chèvres de montagnes, les couches d'ocre de rû et les brûlis du col Vermillion.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A LA PRECEDENTE															
PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----KOOTENAY/KOOTENAY-----															
76	56924 (7.214)	69041 (31.64)	81313 (-19.2)	124168 (42.69)	183470 (7.193)	209250 (-12.4)	493912 (27.35)	426895 (-1.34)	200692 (24.17)	120123 (16.57)	56589 (24.99)	62883 (5.076)	2085260 (10.12)	2081513 (9.857)	
77	53210 (-6.52)	67831 (-1.75)	82490 (1.447)	130895 (5.418)	179306 (-2.27)	212931 (1.759)	540274 (9.387)	438635 (2.75)	212096 (5.682)	115696 (-3.69)	62090 (9.721)	67854 (7.905)	2163308 (3.743)	2265016 (8.316)	
78	73786 (38.67)	84141 (24.05)	147312 (78.58)	98662 (-24.6)	182244 (1.639)	227152 (6.679)	505543 (-6.43)	462009 (5.329)	222881 (5.085)	113139 (-2.21)	57108 (-8.02)	76951 (13.41)	2250928 (7.546)	2184355 (-3.56)	
79	62705 (-15)	71787 (-14.7)	104174 (35.49)	133674 (35.49)	169204 (-7.16)	228375 (5.384)	504995 (-1.08)	487436 (5.504)	243379 (9.197)	140815 (24.46)	72734 (27.36)	83804 (8.906)	2303082 (2.317)	2353678 (7.752)	
80	74896 (19.44)	98305 (36.94)	116061 (11.41)	158647 (18.68)	211867 (25.21)	276156 (20.92)	505417 (.0836)	520830 (6.851)	206964 (-15)	148054 (5.141)	79518 (9.327)	80161 (-4.35)	2476876 (7.546)	2522049 (7.154)	
81	94046 (25.57)	107466 (9.319)	132923 (14.53)	170678 (7.584)	200697 (-5.27)	251894 (-8.79)	495604 (-1.94)	488715 (-6.17)	249524 (20.56)	136657 (-7.7)	75694 (-4.81)	88879 (10.88)	2492777 (0.642)	2434526 (-3.47)	
82	77724 (-17.4)	95841 (-10.8)	102619 (-22.8)	121294 (-28.9)	198238 (-1.23)	236535 (-6.1)	476926 (-3.77)	473553 (-3.1)	238117 (-4.57)	133598 (-2.24)	56066 (-25.9)	82120 (-7.6)	2292631 (-8.03)	2303283 (-5.39)	
83	83176 (7.015)	101529 (5.935)	102131 (-.476)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
 BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: KOOTENAY

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES
		1981 - 1982		1982 - 1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
		*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
WEST GATE - HIGHWAY 95 ENTREE OUEST - ROUTE NO 95	APRIL-AVRIL	942	1580	910	1398	-3	-12	33636
	MAY-MAI	1321	1686	1309	1676	-1	-1	45722
	JUNE-JUIN	1601	2324	1498	2020	-6	-13	51210
	JULY-JUILLET	2791	3355	2654	3379	-5	-1	92416
	AUG.-AOÛT	3019	3459	2944	3404	-2	-2	97245
	SEPT.-SEPT.	1709	2178	1639	2087	-4	-4	54535
	OCT.-OCT.	885	1198	989	1086	-10	-9	32113
	NOV.-NOV.	596	788	490	648	-18	-18	16582
	DEC.-DEC.	663	620	667	513	1	-17	16684
	JAN.-JANV.	439	848	536	855	22	-1	21080
	FEB.-FEV.	579	1081	595	1073	3	-1	22370
	MAR.-MARS	603	1106	616	929	2	-16	22846
	TOTAL	1275	1691	1240	1597	-3	-6	508459
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	2901	3409	2803	3391	-3	-1	189661
	PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	1275 2901	1691 3409	1240 2803	1597 3391	-3 -3	-6 -1	508459 189661

SYMBOLS-SYMBOLS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARC: KOOTENAY

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
				\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
GLE CANYON	JUNE-JUIN	12	30	24	31	9	15	-61	-53	343
ON MARBLE	JULY-JUILLET	31	31	44	57	53	55	20	-3	1670
	AUG.-AOÛT	31	31	53	55	46	48	-12	-13	1460
	SEPT.-SEPT.	10	5	19	44	30	44	62	-1	192
USE JULY-AUGUST	TOTAL	84	97	41	51	36	41	-13	-20	3665
ISATION JUILLET-AOÛT		62	62	48	56	49	52	3	-7	3130
OD MEADOWS	MAY-MAI	17	11	6	25	10	65	70	154	438
OD MEADOWS	JUNE-JUIN	30	30	20	28	25	30	23	10	805
	JULY-JUILLET	31	31	67	76	86	98	27	28	2821
	AUG.-AOÛT	31	31	68	64	83	88	21	37	2635
	SEPT.-SEPT.	20	19	23	31	25	40	9	31	608
USE JULY-AUGUST	TOTAL	129	122	42	48	54	67	29	41	7307
ISATION JUILLET-AOÛT		62	62	68	70	84	93	24	33	5456
STREAK	MAY-MAI	24	18	53	119	67	121	28	2	1699
STREAK	JUNE-JUIN	30	30	142	192	156	195	10	2	5148
	JULY-JUILLET	31	31	240	241	241	241	0	0	7471
	AUG.-AOÛT	31	31	236	237	233	238	1	0	7376
	SEPT.-SEPT.	13	26	164	204	133	129	-19	-37	3406
USE JULY-AUGUST	TOTAL	129	136	176	200	180	191	2	-5	25100
ISATION JUILLET-AOÛT		62	62	238	239	239	239	1	0	14847
TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	342	355	92	106	97	108	5	1	36072
USE JULY-AUGUST		186	186	118	122	124	128	5	5	23433
ISATION JUILLET-AOÛT										

SLS-SYMBOLS

WEEKEND GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVE EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

STATUS: INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

STATUS: INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1982 TO MARCH 31, 1983
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1982 AU 31 MARS 1983

PARK-PARC: KOOTENAY

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
MARBLE CANYON CANYON MARBLE (60)	JUNE-JUIN	16	24	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	88	92	0	0	17	14
	AUG.-AOÛT	77	80	7	7	13	13
	SEPT.-SEPT.	50	73	0	1	5	3
	TOTAL	59	68	17	17	55	42
MCLEOD MEADOWS MCLEOD MEADOWS (115)	MAY-MAI	9	56	0	3	5	6
	JUNE-JUIN	21	26	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	74	82	1	7	17	12
	AUG.-AOÛT	72	76	2	4	18	13
	SEPT.-SEPT.	21	35	0	0	10	9
	TOTAL	47	58	3	14	68	54
REDSTREAK REDSTREAK (242)	MAY-MAI	28	50	0	3	9	9
	JUNE-JUIN	64	81	4	6	18	12
	JULY-JUILLET	100	100	17	14	17	14
	AUG.-AOÛT	98	98	17	12	18	13
	SEPT.-SEPT.	55	53	2	3	14	13
	TOTAL	74	79	40	38	76	60

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

* COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

-PARC: KOOTENAY

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% DE VARIATION DE LA MOYENNE		
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
				*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
WOK'S MEADOWS GROUP	MAY-MAI	1	11	15	:	0	9	-100	:	52
WOK'S MEADOWS -	JUNE-JUIN		30			0	4			52
CAMPING COLLECTIF	JULY-JUILLET	31	31	1	1	2	7	321	568	133
	AUG.-AOÛT	30	30	3	0	6	5	225		169
	SEPT.-SEPT.	62	133	2	0	9	12	59	1807	304
USE JULY-AUGUST	TOTAL	31	62	1	1	4	6	175	761	710
UTILISATION JUILLET-AOÛT										302
WOK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	62	133	2	0	4	7	59	1807	710
USE JULY-AUGUST		31	62	1	1	4	6	175	761	302
UTILISATION JUILLET-AOÛT										

WOKS-SYMBOLS
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
 WKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
 COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: KOOTENAY

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	TOTAL UTILISATION TOTAL
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
RADIUM HOT SPRINGS POOL PISCINE (RADIUM HOT SPRINGS) (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL	30	30	612	1648	644	1339	5	-19	28353
	MAY-MAI	31	31	772	1770	718	1677	-7	-5	35692
	JUNE-JUIN	30	30	1568	2413	1397	1959	-11	-19	48348
	JULY-JUILLET	31	31	3680	4036	3476	3805	-6	-6	112370
	AUG.-AOÛT	31	31	3399	3785	3378	3682	-1	-3	108670
	SEPT.-SEPT.	30	30	1312	2262	1156	1723	-12	-24	41486
	OCT.-OCT.	31	31	474	1063	451	978	-5	-8	21887
	NOV.-NOV.	30	30	210	510	165	404	-22	-21	7810
	DEC.-DEC.	31	31	350	470	397	321	13	-32	11319
	JAN.-JANV.	31	31	99	474	146	560	47	18	10322
	FEB.-FEV.	28	28	218	828	232	877	6	6	14242
	MAR.-MARS	27	31	317	881	346	690	9	-22	14861
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	361	365	1109	1684	1048	1516	-5	-10	455660
		62	62	3544	3906	3426	3746	-3	-4	221040
WEST GATE INFORMATION CENTRE CENTRE DE RENSEIGNEMENTS ENTREE OUEST (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL	30	30	50	68	40	45	-20	-34	1259
	MAY-MAI	31	31	60	71	48	77	-20	-8	1897
	JUNE-JUIN	30	30	112	135	54	55	-52	-60	1629
	JULY-JUILLET	31	31	267	259	186	203	-30	-22	6007
	AUG.-AOÛT	31	31	266	267	219	231	-18	-13	6938
	SEPT.-SEPT.	30	30	138	164	95	108	-32	-34	3003
	OCT.-OCT.	31	31	63	91	50	61	-20	-33	1720
	NOV.-NOV.	30	30	43	63	33	54	-22	-15	1239
	DEC.-DEC.	31	31	71	78	30	32	-57	-59	963
	JAN.-JANV.	31	31	33	66	49	32	49	-52	1280
	FEB.-FEV.	28	28	33	65	26	28	-31	-56	757
	MAR.-MARS	31	31	94	42	24	31	-29	-27	825
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	365	365	99	115	71	81	-27	-30	27517
		62	62	266	263	203	216	-24	-18	12945
MARBLE CANYON INFORMATION CENTRE CANYON MARBLE - CENTRE DE RENSEIGNEMENTS (PERSONS/PERSONNES)	JUNE-JUIN	5	30	155	142	11	29	-93	-79	557
	JULY-JUILLET	31	31	172	233	122	187	-29	-20	4694
	AUG.-AOÛT	31	31	189	237	138	187	-27	-21	4914
	SEPT.-SEPT.	7	6	100	153	105	164	5	7	806
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	62	62	171	219	91	140	-47	-36	10871
				180	235	130	187	-28	-21	9608
BANFF-WINDERMERE PARKWAY TRAFFIC COUNTER POSTE DE CONTROLE - ROUTE BANFF-WINDERMERE (VEHICLES/VEHICULES)	APRIL-AVRIL	30	30	879	1361	828	1228	-6	-10	30051
	MAY-MAI	31	31	1227	1777	868	1821	-5	-2	40243
	JUNE-JUIN	30	30	1467	2178	1392	2032	-5	-7	49433
	JULY-JUILLET	31	31	2598	3192	2561	3143	-1	-2	87528
	AUG.-AOÛT	31	31	2459	3104	2461	2888	-1	-7	81844
	SEPT.-SEPT.	30	30	1333	1912	1306	2069	-6	-6	48346
	OCT.-OCT.	31	31	816	1203	749	1151	-8	-9	22248
	NOV.-NOV.	30	30	545	681	468	571	-14	-16	15277
	DEC.-DEC.	31	31	666	695	658	631	-1	-9	20046
	JAN.-JANV.	31	31	588	593	468	609	20	5	14474
	FEB.-FEV.	28	28	546	979	612	917	9	5	20786
	MAR.-MARS	31	31	546	979	612	917	9	5	20786
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	365	365	1109	1579	1087	1501	-2	-5	461426
		62	62	2529	3146	2509	3020	-1	-4	169372

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES
 * EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS - WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

\$ WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS - SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

. COMPUTATION INAPPLICABLE - FACILITY NOT IN OPERATION - CALCUL INAPPLICABLE - INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: KOOTENAY/KOOTENAY							
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE					
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
SIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES							
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU	0	0	0	0	0	0	0
DOLLY VARDEN O-S EX	0	0	0	0	0	0	0
MCLEOD MEADOWS O-S EX	0	0	0	0	0	0	0
REDSTREAK O-S EXHIBIT	0	0	0	0	0	0	0
VERMILLION PASS BURN O-S EX	0	0	0	0	0	0	0
---TOTAL---	0	0	0	0	0	0	0
---AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES	922	992	1801	557	885	2614	0
MARBLE CANYON	922	992	1801	557	885	2614	0
---SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES	983	1202	943	1537	2686	2586	2000
FIREWEED	14903	19703	14552	19050	13835	14076	11550
MARBLE CANYON	10468	12781	9707	12693	11587	14367	10646
PAINTS POTS	4054	6102	8459	8854	9128	9002	500
RADIUM HOT SPRINGS	962	1067	645	709	1262	991	699
VALLEY VIEW	31370	42855	34306	42933	38498	41022	25395
---TOTAL---	31370	42855	34306	42933	38498	41022	25395
SIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC							
---THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES	3706	4223	4222	5551	4078	4295	3622
MARBLE CANYON	3706	4223	4222	5551	4078	4295	3622
MCLEOD MEADOWS A-FRAME	5886	6221	7375	5765	5721	4465	5842
REDSTREAK AMPHITHEATRE	9490	8221	8183	8566	8031	7430	6855
---TOTAL---	19082	18665	19780	19882	17830	16190	15919
---GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES	461	609	615	468	379	280	335
DOG LAKE TROT	999	979	754	531	617	373	443
REDSTREAK RAMBLE	460	405	451	683	260	388	685
VERMILLION PASS AFTERBURN	1940	1993	1820	1682	1256	1041	1463
---TOTAL---	1940	1993	1820	1682	1256	1041	1463
---OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES	0	0	0	0	0	0	0
OTHER GUIDED TOURS	0	0	0	0	0	0	0
---ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS	954	361	332	410	253	546	410
CASUAL CONTACTS	57	2	37	0	0	0	578
ROVING NATURALIST	1011	363	369	410	253	546	988
---TOTAL---	1011	363	369	410	253	546	988
---OTHERS-AUTRES	0	0	0	0	0	0	0
OTHER	0	0	0	0	0	0	0
SPECIAL EVENT	568	60	0	0	25	0	300
SPECIAL GROUP (ADULTS)	530	235	248	483	200	64	196
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	422	392	535	190	393	653	92
---TOTAL---	1520	687	783	673	618	722	588
SIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC							
---EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU	0	0	0	0	65000	8500	0
TRAVELING EX. EDMONTON SPORTSMAN SHOW	0	0	0	0	0	250000	750000
RADIO	0	0	0	0	0	0	0
---TELEVISION-TELEVISION	687700	0	0	0	60000	0	34200
TELEVISION	687700	0	0	0	60000	0	34200
---PRESS-PRESSE	4275	2850	7000	779725	2682200	690200	1579500
PRESS	4275	2850	7000	779725	2682200	690200	1579500
SIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC							
---PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES	380	428	325	289	1483	226	168
EXTENSION (ADULTS)	71	161	121	170	158	149	181
EXTENSION (CHILDREN)	451	589	446	459	1641	375	349
---TOTAL---	451	589	446	459	1641	375	349
---SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES	1162	1015	700	1195	1101	593	580
SCHOOL PROGRAMS	1162	1015	700	1195	1101	593	580

MOUNT REVELSTOKE

SIZE: 262.6 km²/101.4 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1914

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the Columbia Mountains. Dense forests, colourful alpine meadows and lakes, and deep snow country highlight the park.

LOCATION: In British Columbia, 0.8 km/.5 miles east of Revelstoke on Highway 1.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 14 km/9 miles
Other 26 km/16 miles

SPECIAL FEATURES: Mount Revelstoke Summit Road, rain forest, alpine flowers, glaciers.

MONT REVELSTOKE

SUPERFICIE: 262.6 km²/101.4 mi. car.

ETABLI EN: 1914

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des aspects importants de la chaîne Columbia. Le parc se distingue par ses forêts denses, ses prés alpins couverts de fleurs aux multiples couleurs, ses lacs et son enneigement abondant.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Colombie-Britannique, à 0.8 km (.5 mille) à l'est de Revelstoke par la route 1.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - 14 km (9 milles) Autres - 26 km (16 milles)

FACTEURS DISTINCTIFS: Route du sommet du mont Revelstoke, forêt de régime pluvieux, fleurs alpines, glaciers.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
---MOUNT REVELSTOKE/MONT REVELSTOKE---															
76		28211 (-12.9)	28270 (45.83)	36704 (-30.3)	68120 (20.45)	85857 (-2.54)	106112 (-14.5)	257727 (-5.43)	311002 (-2.81)	114976 (9.968)	60050 (-7.82)	30092 (-10)	39960 (.4752)	1167081 (-2.35)	1176827 (-.597)
77		29196 (3.492)	28634 (1.288)	45101 (22.88)	76259 (11.95)	82889 (-3.46)	107831 (1.62)	280676 (8.904)	277726 (-10.7)	139189 (21.06)	66047 (9.987)	35403 (17.65)	39762 (-.495)	1208713 (3.567)	1232973 (4.771)
78		31457 (7.744)	26410 (-7.77)	69324 (53.71)	61158 (-19.8)	90591 (9.292)	113116 (4.901)	284499 (1.362)	282434 (1.695)	128728 (-7.52)	81701 (23.7)	33703 (-4.8)	49826 (25.31)	1252947 (3.66)	1240091 (-.5073)
79		34622 (10.06)	26729 (1.208)	52984 (-23.6)	84270 (37.79)	98702 (8.953)	85854 (-24.1)	304891 (7.168)	307694 (8.944)	150074 (16.58)	90524 (10.8)	43157 (28.05)	54223 (8.825)	1333724 (6.447)	1344463 (8.416)
80		37395 (8.009)	33992 (27.17)	53687 (1.327)	100053 (18.73)	116420 (17.95)	149968 (4.68)	296108 (-2.88)	338947 (10.16)	155975 (3.932)	83224 (-8.06)	42237 (-2.13)	46233 (-14.7)	1454239 (9.036)	1463747 (8.872)
81		41670 (11.43)	36021 (5.969)	56891 (5.968)	103352 (3.297)	103418 (-11.2)	109490 (-27)	351166 (18.59)	222515 (-34.4)	99861 (-36)	52121 (-37.4)	37508 (-11.2)	39792 (-13.9)	1253805 (-13.8)	1200296 (-18)
82		26606 (-36.2)	17564 (-51.2)	36903 (-35.1)	75647 (-26.8)	76610 (-25.9)	82668 (-24.5)	216453 (-38.4)	230220 (3.463)	132407 (32.59)	65362 (25.4)	33120 (-11.7)	39809 (.0427)	1033369 (-17.6)	1052711 (-12.3)
83		32095 (20.63)	28435 (61.89)	39885 (8.081)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: MOUNT REVELSTOKE

GATE		MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES 1982-1983
ENTREE			1981 - 1982		1982 - 1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
			*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
WEST GATE - ENTREE OUEST -	TRANS-CANADA HIGHWAY TRANSCANADIENNE	APRIL-AVRIL	1415	1676	1097	1337	-22	-20	36038
		MAY-MAI	1547	1441	1309	1197	-15	-17	39020
		JUNE-JUIN	1636	1716	1268	1490	-22	-13	40713
		JULY-JUILLET	2328	2328	2671	3553	15	53	95142
		AUG.-AOÛT	2671	3141	3479	4095	30	30	115856
		SEPT.-SEPT.	1645	1583	1850	1985	12	25	57118
		OCT.-OCT.	968	968	1127	1149	16	19	35268
		NOV.-NOV.	650	687	669	625	3	-9	19530
		DEC.-DEC.	713	545	674	566	-5	4	19499
		JAN.-JANV.	453	525	491	567	8	8	16285
		FEB.-FEV.	479	400	540	630	13	58	16202
		MAR.-MARS	557	663	674	700	21	5	21215
		TOTAL	1259	1313	1326	1505	5	15	511886
		USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	2494	2749	3086	3814	24	39	210998
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		TOTAL	1259 2494	1313 2749	1326 3086	1505 3814	5 24	15 39	511886 210998

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

RK-PARC: MOUNT REVELSTOKE

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES UNIT OF MEASURE-UNITE (DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE								UTILISATION
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983				TOTAL
				\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983
INFORMATION CENTER - SUMMIT ROAD	JUNE-JUIN	9	30	46	41	39	54	-17	32	1344
ENTRE D'INFORMATION	JULY-JUILLET	31	31	167	218	57	70	-66	-68	1843
CHEMIN SUMMIT	AUG.-AOUT	31	31	184	279	70	112	-62	-60	2709
PERSONS/PERSONNES)	SEPT.-SEPT.	9	30	100	109	27	43	-73	-61	997
USE JULY-AUGUST	TOTAL	80	122	149	218	48	71	-68	-68	6993
UTILISATION JUILLET-AOUT		62	62	175	249	63	90	-64	-64	4652

MBOLS-SYMBOLS

DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

The summary of Interpretive contacts for Mount Revelstoke National Park has been combined with Glacier National Park. Please refer to Table 7 of Glacier National Park for the combined interpretive contacts.

Les données concernant les contacts d'interprétation du parc national de Mont Revelstoke ont été combiné avec celles du parc national de Glacier. Veuillez vous référer au tableau 7 du parc national de Glacier pour obtenir les contacts d'interprétation de ces deux parcs nationaux.

PACIFIC RIM

PACIFIC RIM

SIZE: 388.5 km²/150 sq. mi.SUPERFICIE: 388.5 km²/150 mi. car.

YEAR ESTABLISHED: 1970

ETABLI EN: 1970

OBJECTIVE: Pacific Rim National Park is in three units: Long Beach, the Broken Group Islands and the West Coast Trail. Long Beach is the most heavily visited and developed segment. Visitor services include campgrounds, day-use areas adjacent to major beaches, public centres, hiking trails and an interpretive program. The Broken Group Islands - more than 140 in all - are at the entrance to Barkley Sound. Primitive campgrounds are provided on seven of the islands. Boating conditions are good in the protected waterways of the inner islands. The West Coast Trail lies between Bamfield and Port Renfrew - a distance of 72 km. It can only be travelled on foot and demands all the strength and stamina hikers can muster along its rugged and often rain-soaked length. Developed and managed as a National Park, the three units collectively preserve forever the outstanding and representative sections of the exposed outer West Coast of Canada.

OBJECTIF: Le parc national Pacific Rim est divisé en trois secteurs: Long Beach, les îles Broken et le sentier West Coast. Long Beach est le plus fréquenté et le mieux aménagé des trois secteurs. Les visiteurs peuvent y trouver des terrains de camping, des aires de fréquentation diurne près des principales plages, des centres d'accueil et des sentiers d'excursion; on y offre également un programme d'interprétation. Les îles Broken, plus d'une centaine, sont situées à l'entrée de la baie Barkley. Des terrains de camping primitifs ont été aménagés dans sept de ces îles. On trouve de bonnes conditions de navigation dans les voies protégées des îles intérieures. Le sentier West Coast s'étend sur une distance de 72 km, de Bamfield à Port Renfrew. Il n'est accessible qu'aux marcheurs, qui doivent faire appel à toutes leurs forces et à leur endurance physique pour parvenir au bout de cette piste rocailleuse et souvent détrempée. Les trois secteurs qui forment le parc national de Pacific Rim sont aménagés et gérés dans le but de préserver à jamais une région importante et représentative de la côte ouest, exposée, de l'île de Vancouver.

LOCATION: In British Columbia, 8 km/5 miles north of Ucluelet on Highway 4.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Colombie-Britannique, à 8 km (5 milles) au nord d'Ucluelet par la route 4.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 53 km/33 miles

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues 53 km (33 milles)

SPECIAL FEATURES: See OBJECTIVE for details.

FACTEURS DISTINCTIFS: Voir ci-dessus.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----PACIFIC RIM/PACIFIC RIM -----															
76	N (I)	N (I)	25743 (-12.3)	24879 (-21)	35700 (-26.1)	37641 (-26.6)	59562 (-29.5)	68697 (-14.6)	40449 (-16.7)	19665 (42.59)	13041 (6.154)	13041 (I)	338418 (-15.4)	351354 (-11.4)	
77	5016 (I)	5505 (I)	28158 (9.381)	32535 (30.77)	35937 (.6639)	40113 (6.567)	90798 (52.44)	88701 (29.12)	40449 (0)	20625 (4.882)	12153 (-6.81)	13995 (7.315)	413985 (22.33)	425829 (21.2)	
78	8481 (69.08)	8073 (46.7)	33966 (20.63)	33546 (3.107)	41460 (15.37)	55206 (37.63)	98439 (8.415)	87057 (-1.85)	44289 (9.493)	27180 (31.78)	14109 (16.09)	16002 (14.34)	467811 (13)	480876 (12.93)	
79	13908 (63.99)	7896 (-2.23)	41784 (23.02)	40146 (19.67)	46653 (12.53)	67593 (22.44)	115437 (17.27)	114036 (30.99)	54165 (22.3)	26931 (-9.16)	15462 (9.59)	15456 (-3.41)	559467 (19.59)	553632 (15.13)	
80	15462 (11.17)	17640 (123.4)	24651 (-41)	38193 (-4.86)	42195 (-9.56)	56463 (-16.5)	92280 (-20.1)	102678 (-9.96)	47913 (-11.5)	33840 (25.65)	23751 (53.61)	27972 (80.98)	523038 (-6.51)	523182 (-5.5)	
81	16059 (3.861)	14646 (-17)	27192 (10.31)	33243 (-13)	38739 (-8.19)	47290 (-16.2)	88089 (-4.54)	99567 (-3.03)	51567 (7.626)	37794 (11.68)	28917 (21.75)	26448 (-5.45)	509559 (-2.58)	517167 (-1.15)	
82	21288 (32.56)	17658 (20.57)	26559 (-2.33)	33027 (-0.65)	38454 (-7.36)	50301 (6.349)	89901 (2.057)	87633 (-12)	48912 (-5.15)	29220 (-22.7)	18624 (-35.6)	17247 (-34.8)	478824 (-6.03)	483549 (-6.5)	
83	23082 (8.427)	17925 (1.512)	29223 (10.03)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: PACIFIC RIM

GATE ENTREE	MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES	
		1981 - 1982		1982 - 1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983	
		*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END				
TRAFFIC COUNTER NO 2 POSTE DE CONTROLE NO 2	UCLUELET TO TOFINO	APRIL-AVRIL	488	608	507	569	4	-6	16009
	ROUTE D'UCLUELET A TOFINO	MAY-MAI	539	628	527	633	-2	-1	17818
		JUNE-JUIN	660	740	723	729	10	-1	21767
		JULY-JUILLET	1108	1109	1164	1084	5	-2	34967
		AUG.-AOUT	1230	1234	1128	1069	-8	-13	34211
		SEPT.-SEPT.	733	749	690	746	-6	-0	21384
		OCT.-OCT.	382	436	436	518	14	19	14740
		NOV.-NOV.	482	466	387	354	-20	-29	11208
		DEC.-DEC.	450	440	348	344	-23	-22	10749
		JAN.-JANV.	361	421	395	427	9	1	12694
		FEB.-FEV.	350	441	368	423	5	-4	10975
		MAR.-MARS	448	445	479	470	7	-6	14741
		TOTAL	605	648	598	617	-1	-5	221263
		USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	1167	1174	1146	1077	-2	-8	69178
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC		TOTAL	605	648	598	617	-1	-5	221263
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT			1167	1174	1146	1077	-2	-8	69178

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS
**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS
UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITE DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

K-PARC: PACIFIC RIM

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING		MONTH MOIS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
				1981-1982 1982-1983		1981-1982 WKDAYS SEMAINE		1982-1983 WKDAYS SEMAINE		1982-1983 WKDAYS SEMAINE		1982-1983
GREEN POINT		APRIL-AVRIL	30	30	31	42	40	51	30	22	1343	
MTE GREEN		MAY-MAI	31	31	62	67	66	74	6	10	2157	
		JUNE-JUIN	30	30	84	88	89	92	6	4	2700	
		JULY-JUILLET	31	31	92	92	92	92	0	0	2852	
		AUG.-AOÛT	31	31	92	92	92	92	0	0	2852	
		SEPT.-SEPT.	30	30	78	84	81	86	4	3	2495	
		OCT.-OCT.	31	31	15	28	20	34	36	22	821	
		NOV.-NOV.	30	30	8	14	4	7	-55	-52	146	
		DEC.-DEC.	31	25	5	7	5	6	3	-19	137	
		JAN.-JANV.	31	31	2	5	2	6	2	13	123	
		FEB.-FEV.	28	28	3	7	3	7	10	-11	133	
		MAR.-MARS	31	31	10	20	21	23	122	19	686	
		TOTAL		365	359	40	46	44	48	10	4	16445
USE JULY-AUGUST ILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	92	92	92	92	0	0	5704		
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST ILISATION JUILLET-AOÛT		TOTAL	365	359	40	46	44	48	10	4	16445	
			62	62	92	92	92	92	0	0	5704	

NOTES-SYMBOLS
 EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
 WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
 COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1982 TO MARCH 31, 1983
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1982 AU 31 MARS 1983

PARK-PARC: PACIFIC RIM

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		\$WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
GREEN POINT POINTE GREEN (92)	APRIL-AVRIL	43	56	2	3	17	13
	MAY-MAI	72	81	6	7	17	14
	JUNE-JUIN	97	100	15	12	18	12
	JULY-JUILLET	100	100	17	14	17	14
	AUG.-AOÛT	100	100	18	13	18	13
	SEPT.-SEPT.	88	94	12	9	18	12
	OCT.-OCT.	22	37	0	2	16	15
	NOV.-NOV.	4	7	0	0	18	12
	DEC.-DEC.	6	6	0	0	12	13
	JAN.-JANV.	3	6	0	0	17	14
	FEB.-FEV.	4	7	0	0	16	12
	MAR.-MARS	23	25	0	0	19	12
	TOTAL	48	52	70	60	203	156

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: PACIFIC RIM/PACIFIC RIM

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES							
----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU----							
COUGAR SIGN	0	2250	7450	6650	6600	5800	6125
PACIFIC OCEAN SIGN	1145	9900	5700	0	12500	35700	39100
PHOTO DISPLAY	0	0	0	60	1385	23100	28040
SEA LION SIGN	0	9250	24300	51400	29250	26000	30200
WHALE SIGN	6550	8000	2700	31200	29600	27400	30500
WRECK OF FLORENCE SIGN	1825	6200	9650	15700	15200	12150	15550
-----TOTAL-----	9520	35600	49800	85710	94535	130750	149515
----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION----							
INTERPRETIVE PUBLICATIONS ()	15875	8105	16600	19300	34315	34850	42443
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC							
----THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES-----							
AMPHITHEATRE	0	0	8460	14017	13383	13025	13360
NATURALIST WORKSHOP EVENING PR.	520	354	0	0	0	0	0
OTHER PROGRAMS	42	0	0	0	45	0	0
PACIFIC RIM CMPGRD EVENING PR.	3322	4663	0	0	0	0	0
-----TOTAL-----	3884	5017	8460	14017	13428	13025	13360
----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES-----							
GOLD MINE TRAIL	0	0	0	0	0	0	0
GREEN POINT	992	1163	1404	960	990	892	928
RAIN FOREST	730	1114	1238	557	0	265	188
SCHOONER COVE	701	554	555	338	445	330	364
WICKANINNISH SOUTH	639	578	765	971	759	662	807
-----TOTAL-----	3062	3509	3962	2846	2194	2169	2267
----OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES----							
OTHER GUIDED TOURS	12	0	0	0	0	0	0
----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS-----							
CASUAL CONTACTS	866	2531	2096	2680	2684	2928	3115
ROVING NATURALIST	372	0	0	0	255	150	126
-----TOTAL-----	1238	2531	2096	2680	2939	3078	3241
----CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP----							
CHILDREN'S EVENING PROGRAM	0	0	610	0	0	0	0
GREEN POINT EVENING PROGRAM	1760	1583	1131	0	0	80	710
WHALE/SEA LION WATCHING	2215	1675	50	150	335	344	335
-----TOTAL-----	3975	3258	1791	150	335	424	1045
----OTHERS-AUTRES-----							
OTHER	0	0	0	0	0	0	0
SPECIAL EVENTS	1569	2185	2459	1884	1988	2207	1664
SPECIAL GROUP (ADULTS)	269	361	427	670	970	487	478
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	52	0	129	168	65	205	136
-----TOTAL-----	1910	2546	3015	2722	3023	2699	2278
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC							
----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU----							
PHOTO DISPLAY TO SCHOOLS	0	5205	1311	36481	500	0	0
RADIO-RADIO	0	40000	170000	50000	20000	0	60000
TELEVISION-TELEVISION	0	0	11000	102000	29000	50000	200000
PRESS-PRESSE	12940	455780	398750	686697	577400	0	453400
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC							
----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES----							
EXTENSION (ADULTS)	1239	304	255	207	1022	1025	910
EXTENSION (CHILDREN)	8	20	0	1010	0	0	0
-----TOTAL-----	1247	324	255	1217	1022	1025	910
----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES----							
SCHOOL PROGRAMS	3176	808	1188	1596	1014	1340	1407

WATERTON LAKES

LACS WATERTON

SIZE: 525.8 km²/203 sq. mi.SUPERFICIE: 525.8 km²/203 mi. car.

YEAR ESTABLISHED: 1895

ETABLI EN: 1895

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the eastern Rocky Mountains in southern Alberta. This Canadian portion of the International Peace Park provides a spectacular transition from prairie to mountains, and contains many lakes and scenic areas.

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des aspects importants de l'est des montagnes Rocheuses, dans le sud de l'Alberta. Le parc, qui constitue la partie canadienne du parc international de la Paix, est un lieu où la prairie cède soudainement sa place aux montagnes; il comprend également de nombreux lacs et des paysages saisissants.

LOCATION: In the extreme southwest corner of Alberta, 48 km/30 miles south of Pincher Creek on Highway 6 and 45 km/28 miles west of Cardston on Highway 5.

EMPLACEMENT: Le parc est situé à l'extrémité sud-ouest de l'Alberta, à 48 km (30 milles) au sud de Pincher Creek par la route 6 et à 45 km (28 milles) à l'ouest de Cardston par la route 5.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Paved 80 km/50 miles
Other 32 km/20 miles

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Revêtues - 80 km (50 milles) Autres - 32 km (20 milles)

SPECIAL FEATURES: Townsite open year-round with full services from May to October and limited services November to April. Transition from prairie grassland to sub alpine meadows in just a few miles. A rich flora and fauna partly due to the proximity of the prairie and mountain ecosystems. Rich early native history of major archaeological significance related to both the plains and mountain cultures. In 1932 Waterton became united with Glacier National Park in Montana as the World's first and still largest International Peace Park. In 1979 Waterton joined the Man and Biosphere program which Glacier National Park had done a year or two earlier.

FACTEURS DISTINCTIFS: Lotissement urbain, ouvert toute l'année. On y offre des services complets de mai à octobre et des services limités de novembre à avril. En quelques milles, la prairie fait place à des prés subalpins. Flore et faune très riches, en partie à cause de la proximité des écosystèmes de la prairie et de la montagne. Éléments d'histoire ancienne des autochtones, d'une grande importance archéologique, liés à la culture des plaines et à celle des montagnes. En 1932, on a réuni le parc des lacs Waterton et le Glacier National Park, au Montana, pour en faire un parc international de la Paix, le premier du monde et, encore aujourd'hui, le plus grand. En 1979, le parc des lacs Waterton s'est joint au programme l'Homme et la biosphère comme le parc national des Glaciers l'avait fait un ou deux ans auparavant.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----WATERTON LAKES/LACS WATERTON-----															
76	(N I)	(N I)	(N I)	(N I)	39167 (122.2)	68059 (95.47)	167778 (33.16)	135002 (11.45)	68397 (49.81)	(N I)	(N I)	(N I)	470403 (38.23)	478403 (38.23)	
77	(N I)	(N I)	(N I)	15491 (I)	38493 (-1.72)	69612 (2.282)	177483 (5.784)	141980 (5.169)	61805 (-9.64)	13532 (I)	9607 (I)	13544 (I)	541547 (13.2)	589264 (23.17)	
78	17035 (I)	14994 (I)	15688 (I)	20336 (31.28)	54208 (40.83)	97198 (39.63)	175075 (-1.36)	149892 (5.573)	67536 (0.273)	23673 (74.94)	10854 (12.98)	11281 (-16.7)	657770 (21.46)	648890 (10.12)	
79	10830 (-36.4)	13089 (-12.7)	14918 (-4.91)	18784 (-7.63)	52155 (-3.79)	100926 (3.835)	164730 (-5.91)	157413 (5.018)	75252 (11.43)	25893 (9.378)	14476 (33.37)	14998 (32.95)	663464 (.8657)	671110 (3.424)	
80	14681 (35.56)	15316 (17.01)	16486 (10.51)	24949 (32.82)	61517 (17.95)	96594 (-4.29)	160062 (-2.83)	158382 (.6156)	57330 (-23.8)	31565 (21.91)	15066 (4.076)	15121 (.8201)	667069 (.5434)	677244 (0.914)	
81	19242 (31.07)	17357 (13.33)	20059 (21.67)	24685 (-1.06)	46493 (-24.4)	83708 (-13.3)	177422 (10.85)	175050 (10.52)	(N I)	41235 (30.64)	18921 (25.59)	17996 (19.01)	642173 (-3.73)	648402 (-4.26)	
82	12598 (-34.5)	16965 (-2.26)	33324 (66.13)	21914 (-11.2)	44793 (-3.67)	81610 (-2.51)	185335 (4.46)	160987 (-8.03)	68704 (I)	26810 (-35)	13324 (-29.6)	12910 (-28.3)	679274 (5.777)	660863 (1.922)	
83	14851 (17.83)	14262 (-15.9)	15363 (-53.9)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
 BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: WATERTON LAKES

GATE ENTREE		MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES 1982-1983
			1981 - 1982 *WKDAYS *WEEK- *SEMAINE END		1982 - 1983 WKDAYS WEEK- SEMAINE END		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
MAIN GATE - HIGHWAY 6 ENTREE PRINCIPALE -	NORTH ROUTE NO 6 NORD	APRIL-AVRIL	123	123	116	116	-5	-5	3480
		MAY-MAI	215	322	192	377	-11	17	8537
		JUNE-JUIN	346	505	347	519	0	3	12480
		JULY-JUILLET	727	1012	744	975	2	-4	26301
		AUG.-AOÛT	710	966	707	880	-0	-9	24162
		SEPT.-SEPT.	275	514	254	451	-8	-12	9982
		OCT.-OCT.	175	167	128	152	-27	-9	4327
		NOV.-NOV.	109	102	79	79	-27	-23	2373
		DEC.-DEC.	93	93	73	74	-22	-21	2277
		JAN.-JANV.	67	67	76	70	13	4	2268
		FEB.-FEV.	96	96	80	85	-17	-11	2296
		MAR.-MARS	172	172	81	81	-53	-53	2509
		TOTAL	261	347	241	325	-8	-7	100992
		USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	719	988	725	930	1	-6	50463
		PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		TOTAL	261 719	347 988	241 725	325 930	-8 1	-7 -6	100992 50463

SYMBOLS-SYMBOLS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

SUNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES,

NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: WATERTON LAKES

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES 1982-1983
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
MAIN TOWNSITE	MAY-MAI	19	31	23	96	11	59	-54	-39	1007
LOTISSEMENT URBAIN	JUNE-JUIN	30	30	86	135	97	153	13	13	3578
	JULY-JUILLET	31	31	235	237	236	235	0	-1	7303
	AUG.-AOÛT	31	31	229	229	224	228	-2	-0	7009
	SEPT.-SEPT.	30	30	45	89	62	102	38	15	2326
	OCT.-OCT.		16			3	6			67
USE JULY-AUGUST	TOTAL	141	169	132	164	116	139	-12	-15	21290
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	232	233	230	232	-1	-0	14312
CRANDELL MOUNTAIN	MAY-MAI	17	11	5	35	5	42	20	21	278
MONT CRANDELL	JUNE-JUIN	30	30	45	92	45	79	0	-14	1760
	JULY-JUILLET	31	31	124	125	127	126	2	1	3927
	AUG.-AOÛT	31	31	120	123	120	126	-0	2	3997
	SEPT.-SEPT.	30	20	18	40	34	65	91	62	959
	TOTAL	139	123	169	87	80	96	16	10	10721
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	122	124	123	126	1	2	7724
BELLY RIVER	MAY-MAI	10	31	1	3	0	6	-76	78	81
RIVIERE BELLY	JUNE-JUIN	28	30	3	3	3	3	-6	-13	87
	JULY-JUILLET	31	31	17	18	13	15	-23	-20	420
	AUG.-AOÛT	31	31	16	19	16	16	3	-15	497
	SEPT.-SEPT.	30	30	1	6	2	6	15	7	103
	TOTAL	130	153	9	11	7	9	-24	-16	1124
UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	16	18	15	15	-10	-18	923
OVERFLOW CAMPING	JULY-JUILLET		12			11	25	.	.	228
CAMPING SUPPLEMENTAIRE	AUG.-AOÛT	3		8	196					
	TOTAL	3	12	8	196	11	25	35	-87	228
UTILISATION JUILLET-AOÛT			12		196	11	25	35	-87	228
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	413	457	72	90	67	81	-7	-10	33433
USE JULY-AUGUST		189	198	123	127	118	117	-4	-8	23187
UTILISATION JUILLET-AOÛT										

SYMBOLS-SYMBOLS

EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

*WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1982 TO MARCH 31, 1983
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1982 AU 31 MARS 1983

PARK-PARC: WATERTON LAKES

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
MAIN TOWNSITE LOISETTEMENT URBAIN (240)	MAY-MAI	4	25	0	3	17	14
	JUNE-JUIN	40	64	1	1	18	14
	JULY-JUILLET	68	98	17	13	19	14
	AUG.-AOÛT	94	99	16	13	18	14
	SEPT.-SEPT.	56	43	0	0	0	0
	OCT.-OCT.	1	2	0	0	0	0
	TOTAL	48	58	34	32	96	73
CRANDELL MOUNTAIN MONT CRANDELL (129)	MAY-MAI	4	32	0	0	15	6
	JUNE-JUIN	35	61	1	0	10	6
	JULY-JUILLET	68	98	15	13	10	14
	AUG.-AOÛT	93	98	15	13	10	14
	SEPT.-SEPT.	25	50	3	2	9	5
	TOTAL	62	74	32	28	69	54
BELLY RIVER RIVIERE BELLY (24)	MAY-MAI	0	24	0	2	14	14
	JUNE-JUIN	19	12	0	0	10	14
	JULY-JUILLET	55	60	2	2	10	14
	AUG.-AOÛT	68	66	2	4	10	14
	SEPT.-SEPT.	7	23	0	0	0	0
	TOTAL	28	38	6	8	38	56

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-LE WEEK-END: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

- COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1^{ER} AVRIL AU 31 MARS

PARC: WATERTON LAKES

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES 1982-1983
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		1981-1982		1982-1983				
		1981-1982	1982-1983	*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
OPEN TENTING	APRIL-AVRIL		30			3	0			48
BELLY RIVER	MAY-MAI	8	31	7	37	0	7	-100	-82	93
DE CAMPING COLLEC	JUNE-JUIN	26	30	21	35	26	62	27	78	1215
BEAU-BELLY-TENTES	JULY-JUILLET	31	31	22	51	39	62	79	22	1531
	AUG.-AOÛT	31	31	11	30	10	21	-5	-31	457
	SEPT.-SEPT.	30	30	2	44	11	46	449	5	741
USE JULY-AUGUST	TOTAL	126	183	13	40	15	32	14	-18	4085
ILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	17	40	24	42	47	5	1988
USE JULY-AUGUST	TOTAL	126	183	13	40	15	32	14	-18	4085
ILISATION JUILLET-AOÛT		62	62	17	40	24	42	47	5	1988

SYMBOLS
 WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS - SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
 WEEKEND: FRIDAY-SUNDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS - SEMAINE: DU VENDREDI AU DIMANCHE INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
 NOTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 NOTATION INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: WATERTON LAKES

FACILITY-SERVICE INSTALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION NOMBRE DE JOURS D'OUVERTURE		AVERAGE USE UTILISATION MOYENNE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	TOTAL USE UTILISATION TOTAL 1982-1983
				WKDAYS SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
TOWNSITE POOL PISCINE (LOTISSEMENT URBAIN) (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. FEB.-FÉV. TOTAL	14 31 31 10 28 114 62	31 6 31 6 31 136 62	139 344 491 12 0 239 416	134 540 587 189 0 346 565	161 464 211 129 0 170 334	2 168 332 175 1 182 378	16 32 -57 1012 . -20 -33	26 -22 -44 -7 . -47 -33	44 989 13791 8100 912 20 23856 21891
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
INFORMATION CENTRE CENTRE DE RENSEIGNEMENTS (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	17 30 31 31 30 139 62	18 30 31 31 19 129 62	35 122 378 327 61 202 353	76 112 366 367 121 223 366	55 231 527 386 206 316 454	138 379 526 389 316 331 460	58 88 40 18 237 56 29	83 149 44 6 78 48 26	1741 7500 16323 12002 4015 41581 28325
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
TOWNSITE GOLF COURSE TERRAIN DE GOLF (LOTISSEMENT URBAIN) (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	17 30 31 31 30 139 62	12 30 31 31 30 134 62	19 32 103 139 48 74 121	83 109 163 173 109 132 168	44 55 137 125 45 86 131	71 116 173 192 115 143 182	131 71 33 -10 -6 17 8	-14 7 6 11 5 8 8	691 2385 4750 4750 2198 14776 9502
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
CANYON UNITED CHURCH CAMP CAMP DE L'EGLISE UNIE DE CANYON (PERSONS/PERSONNES)	MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	10 30 31 31 30 132 62	11 30 31 31 30 133 62	60 27 52 35 49 42 44	58 8 57 19 0 25 37	54 68 56 27 30 46 41	37 40 54 28 17 35 41	-9 149 7 -24 -39 9 -7	-36 402 -5 49 20E3 40 12	495 1698 1702 843 744 5482 2545
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
COLUMBUS CATHOLIC CHURCH CAMP CAMP DE L'EGLISE CATHOLIQUE DE COLOMB (PERSONS/PERSONNES)	JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. TOTAL	4 31 31 62 62	31 31 30 92 62	56 54 26 42 40	54 54 26 40 39	57 42 3 34 49	53 62 8 42 57	5 64 . -19 22	-1 140 . 46	1716 1563 150 3429 3279
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
WILDERNESS CAMPING CAMPING RUDIMENTAIRE (PERSONS/PERSONNES)	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOÛT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. TOTAL	30 31 28 31 31 30 181 62	31 30 30 31 31 30 184 62	0 1 4 9 14 2 5 11	0 2 5 17 23 6 9 20	1 3 30 34 7 0 13 32	7 11 51 55 25 22 53	159 -26 250 149 188 . 158 191	341 141 199 139 301 . 177 163	125 183 1220 1523 419 36 3306 2543
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT										
SYMBOLS-SYMBLES										

SYMBOLS-SYMBOLS

* DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

-PARC: WATERTON LAKES

FACILITY-SERVICE STALLATIONS-SERVICES (UNIT OF MEASURE-UNITE DE MESURE)	MONTH MOIS	NUMBER OF DAYS IN OPERATION		AVERAGE USE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL USE
		1981-1982	1982-1983	UTILISATION MOYENNE		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983 UTILISATION TOTAL
				1981-1982	1982-1983					
IN GATE TRAFFIC CTR (ENTERING) JCTN HWYS 6&5 (POINT DE CONTROLE:ENTREE PRINCIPALE-JONCTION 6&5 VEHICLES/VEHICULES)	APRIL-AVRIL MAY-MAI JUNE-JUIN JULY-JUILLET AUG.-AOUT SEPT.-SEPT. OCT.-OCT. NOV.-NOV. DEC.-DEC. JAN.-JANV. FEB.-FEV. MAR.-MARS TOTAL	30 31 30 31 31 30 31 30 31 31 31 31 30 62	30 31 30 30 31 30 31 30 31 31 31 31 30 62	135 241 482 930 997 377 468 282 388 60 33 164 288 963	135 416 714 1294 1278 626 240 89 88 60 93 164 437 1286	120 231 466 997 933 294 119 65 74 80 71 73 294 964	120 426 766 1321 1150 332 156 68 65 80 85 79 76 408 1239	-11 -4 -4 -4 -4 -1		

-SYMBOLS

DO NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES

EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION

WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS

WKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS

UTILISATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITEE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: WATERTON LAKES/LACS WATERTON							
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE					
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES							
----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU	5779	4459	5830	5838	3403	38695	65015
BISON O-S EX	0	0	0	0	258	343	0
MOBILE EXHIBITS	0	0	0	0	3859	3233	0
OIL CITY O-S EXHIBIT	0	3018	3652	18101	19814	44067	65356
WATERTOWN VALLEY O-S EX	25668	13665	22801	27798	27056	66342	130371
-----TOTAL-----	31647	27142	30283				
----SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES	0	3456	2251	3496	4016	10999	15604
BERTHA FALLS	0	0	0	0	8927	0	0
BLAKISTON FALLS	10297	10864	10477	6005	18223	0	0
RED ROCK CANYON	26996	20292	26645	21141	5830	8304	7322
SUMMIT LAKE	0	0	0	0	36996	19303	22926
-----TOTAL-----	37293	34612	39373	32642	0	26020	0
----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION	5000	0	0	0	0	0	0
INTERPRETIVE PUBLICATIONS	0	0	0	0	0	0	0
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC							
----THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES	272	0	0	0	0	0	0
BELLY RIVER CAMPGROUND	6533	6520	9134	10193	8211	7674	7650
CRANDELL MTN. CMPGRD	7028	8853	8782	11492	10722	11378	10085
FALLS (INDOOR)	1590	550	0	0	0	0	0
WATERTON HOMESTEAD	15423	15223	17916	21665	18933	19052	17735
-----TOTAL-----	15423	15223	17916	21665	18933	19052	17735
----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES	0	0	0	0	278	667	369
BEARS HUMP WALK	211	173	203	183	445	591	625
CAMERON LAKE	0	0	0	166	145	221	230
CRANDELL LAKE	690	405	479	167	180	223	136
CPANDELL MT. CMPGRD	0	0	0	0	88	141	0
GUIDED HORSEBACK RIDES	0	0	326	194	201	307	186
INTERNATIONAL HIKE	0	0	0	0	0	130	0
LAKESHORE WALK	0	43	0	0	0	0	0
MARSH TRAMP	0	373	305	313	198	0	0
OLD FASHIONED WALK	0	0	0	0	0	0	239
PANOPAMA WALK	0	0	0	0	0	0	81
POND WALK	199	182	139	113	105	195	103
PRAIRIE WILD	196	166	149	148	95	0	0
SOFA PLATEAU	191	134	43	134	103	177	134
WILDERNESS HIKE	1487	1476	1644	1418	1838	2652	2103
-----TOTAL-----	1487	1476	1644	1418	1838	2652	2103
----OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES	676	508	318	310	222	0	0
AUTOMOBILE GUIDED TOURS	0	60	81	115	115	0	0
CANOE CAMERON	0	0	0	0	0	11	0
OTHER GUIDED TOURS	676	568	399	425	337	11	0
-----TOTAL-----	676	568	399	425	337	11	0
----PUBLIC TRANSIT-TRANSPORT EN COMMUN	0	1117	779	838	0	0	0
LAUNCH TOURS	0	1117	779	838	0	0	0
----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS	1190	619	587	854	1284	1496	2162
CASUAL CONTACTS	2044	1477	1255	1983	1061	1445	2002
ROVING NATURALIST	3234	2096	1842	2837	2345	2941	4164
-----TOTAL-----	3234	2096	1842	2837	2345	2941	4164
----CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP	0	550	325	564	478	304	268
BELLY RIVER CAMPFIRE TALK	0	0	0	0	0	0	0
WATERTON HOMESTEAD	0	550	610	564	478	304	268
-----TOTAL-----	0	550	610	564	478	304	268
----DEMONSTRATION/ANIMATION-ANIMATION/DEMONSTRATION	0	164	352	596	489	511	267
CHILDREN'S INTERP. PROGRAM	0	152	0	0	0	0	0
PARK IN PROFILE	0	41	99	115	103	145	97
SHUTTER BUG	0	357	451	711	592	656	364
-----TOTAL-----	0	357	451	711	592	656	364
----OTHERS-AUTRES	2027	875	688	922	643	1019	7200
INTERNATIONAL STAFF EXCHANGE	0	0	0	0	0	0	0
OTHER SPECIAL EVENTS	63	0	0	0	0	0	0
PHOFHGRAC	671	670	1031	1727	882	1817	494
SPECIAL EVENTS	275	575	662	546	337	363	309
SPECIAL GROUP (ADULTS)	242	1864	2168	2305	1563	2291	1757
SPECIAL GROUP (CHILDREN)	3278	3984	4549	5500	3425	5490	9760
-----TOTAL-----	3278	3984	4549	5500	3425	5490	9760
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC							
----AUTOMATIC A/V-MONTAGNES AUDIO-VISUELS AUTOMATIQUES	0	1098	0	0	0	0	0
AUTOMATIC A/V	0	1098	0	0	0	0	0
----RADIO-RADIO	0	0	0	0	0	0	0
RADIO	0	0	0	0	0	0	0

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: WATERTON LAKES/LACS WATERTON

FACILITIES AND SERVICES BY TYPE	FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE	1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC							
TELEVISION-TELEVISION	0	0	4	4000	20000	0	0
PRESS-PRESSE	25000	0	0	0	52000	5000	0
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC							
PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES							
EXTENSION (ADULTS)	229	453	140	136	285	352	13
EXTENSION (CHILDREN)	1675	742	77	277	598	643	0
TOTAL	1904	1195	217	413	683	1195	13
SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES							
SCHOOL PROGRAMS	2033	698	854	627	166	55	267

SIZE: 1,313.1 km²/507 sq. mi.

YEAR ESTABLISHED: 1886

OBJECTIVE: To protect and manage for continued public appreciation and enjoyment a natural area of Canadian significance representing the important features of the Rocky Mountain continental ranges. Lofty peaks, glaciers, icefields, waterfalls, lakes, varied plant and animal life are important natural values of this scenic park located along the Trans-Canada Highway.

LOCATION: In British Columbia, 26 km/16 miles east of Golden on Highway 1.

ROADS-NO. OF KILOMETRES/MILES: Accessible to public: Paved 75 km/46 miles. Other: Available to public 8 km/5 miles. Authorized access only: 111 km/68 miles.

SPECIAL FEATURES: Townsite open year-round consisting of 300 permanent residents. Natural Bridge; Takakkaw Falls; 28 peaks over 10,000 feet; Burgess Shales World Heritage Site; Emerald Lake.

SUPERFICIE: 1,313.1 km²/507 mi. car.

ETABLI EN: 1886

OBJECTIF: Protéger et gérer au profit du public une région naturelle d'importance nationale typique des aspects particuliers des montagnes Rocheuses. Ce parc aux paysages majestueux, situé le long de la Transcanadienne, se caractérise par ses montagnes élevées, ses glaciers, ses champs de glace, ses chutes, ses lacs, sa faune et sa flore variées.

EMPLACEMENT: Le parc est situé en Colombie-Britannique, à 26 km (16 milles) à l'est de Golden par la route 1.

ROUTES EN KILOMETRES/MILLES: Ouvertes au public: revêtues - 75 km (46 milles) Autres - ouvertes au public: 8 km (5 milles), ouvertes aux personnes autorisées seulement: 111km (68 milles).

FACTEURS DISTINCTIFS: Lotissement urbain - Ouvert à longueur d'année (300 résidents permanents). Pont naturel; chutes Takakkaw; 28 sommets de plus de 10,000 pieds; Burgess Shales - site mondial du patrimoine; Emerald Lake.

NATIONAL PARKS ATTENDANCE IN WESTERN REGION --- LA FREQUENTATION DES PARCS NATIONAUX DE LA REGION DE L'OUEST
(% CHANGE BETWEEN THE PREVIOUS YEAR ATTENDANCE FIGURE AND THE SAME ONE FOR THE YEAR GIVEN -
% DE LA VARIATION DES CHIFFRES DE LA FREQUENTATION DE CETTE ANNEE PAR RAPPORT A CEUX DE L'ANNEE PRECEDENTE)

PARK OR SITE PARC OU LIEU	YR AN	MONTH/MOIS												TOTAL	TOTAL
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	JAN/DEC	AVRIL/ MARS
-----YOHO/YOHO															
76	23330 (-24.1)	22621 (24.9)	31581 (-37.7)	61101 (.4686)	65587 (-23.6)	84211 (-12.7)	215505 (6.459)	226968 (-12)	93702 (3.848)	54203 (-0.97)	23556 (-6.47)	26861 (-15.9)	929226 (-11.6)	927325 (-5.67)	
	19980 (-14.4)	21765 (-3.78)	33886 (7.299)	61835 (1.201)	69760 (6.363)	85515 (1.548)	231590 (7.464)	232735 (2.541)	111193 (18.67)	58711 (8.317)	27295 (15.87)	29284 (9.021)	983549 (1.306)	999297 (7.761)	
	21204 (6.126)	18762 (-13.8)	51413 (51.72)	47097 (-23.8)	69110 (-.932)	72288 (-15.5)	252093 (8.853)	246862 (6.07)	125327 (12.71)	97014 (65.24)	31169 (14.19)	37679 (28.67)	1070018 (8.206)	1081302 (8.206)	
	32637 (53.92)	20810 (10.92)	49216 (-4.27)	68017 (44.42)	79937 (15.67)	103698 (43.45)	258954 (2.722)	262212 (6.218)	129127 (3.032)	74663 (-23)	35367 (13.47)	38059 (1.009)	1152697 (3.049)	1159741 (7.254)	
	30213 (-7.43)	32553 (56.43)	46941 (-4.62)	66376 (-2.41)	94136 (17.76)	109073 (5.183)	225465 (-12.9)	261958 (-.097)	125497 (-2.81)	80905 (8.36)	45847 (29.63)	22642 (-40.5)	1141606 (-5.3)	1177268 (1.511)	
	49470 (63.74)	22484 (-30.9)	73415 (56.4)	87325 (31.56)	90211 (-4.17)	89183 (-18.2)	248637 (10.28)	255497 (-2.47)	125083 (-0.33)	59119 (-26.9)	54815 (19.56)	55717 (146.1)	1210956 (1.282)	1242980 (5.582)	
	41180 (-16.8)	33140 (47.39)	103073 (40.4)	92858 (6.336)	101906 (12.96)	129455 (45.16)	207430 (-16.6)	259128 (1.421)	153281 (22.54)	97241 (64.48)	52981 (-3.35)	55034 (-1.23)	1326707 (4.406)	1310529 (5.434)	
	47836 (16.16)	47118 (42.18)	66261 (-35.7)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)	(I)

TABLE 2 TABLEAU

SUMMARY OF VOLUME OF TRAFFIC ENTERING NATIONAL PARKS APRIL 1 TO MARCH 31
BILAN DU NOMBRE TOTAL DE VEHICULES ENTRANT DANS LES PARCS NATIONAUX, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: YOHO

GATE ENTREE		MONTH MOIS	AVERAGE NUMBER OF VEHICLES NOMBRE MOYEN DE VEHICULES				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF VEHICLES NO. TOTAL DE VEHICULES 1982-1983
			1981 - 1982 *WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	1982 - 1983 WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
WEST GATE - ENTREE OUEST -	TRANS-CANADA HIGHWAY TRANSCANADIENNE	APRIL-AVRIL MAY-MAI	1231 1227 1229	1231 1227 1228	.	.	.	.	.
	USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	TOTAL	.	.	.	.	.	.	.
	PARK TOTAL-TOTAL DU PARC USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	TOTAL	1229 .	1228.	.	.	.	.	.

SYMBOLS-SYMBLES

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

\$UNIT OF MEASURE FOR THIS PARK IS PERSONS, NOT VEHICLES-L'UNITÉ DE MESURE POUR CE PARC EST LE NOMBRE DE PERSONNES, NON LE NOMBRE DE VEHICULES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

-PARC: YOHO

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES	
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	1982-1983	1982-1983
				WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END				
KING HORSE	MAY-MAI	17	18	21	22	16	17	-24	-23		295
VAL-QUI-RUE	JUNE-JUIN	30	30	60	72	60	67	-1	-7		1883
	JULY-JUILLET	31	31	91	92	92	90	1	-2		2827
	AUG.-AOÛT	30	30	92	92	91	92	-0	-0		2834
	SEPT.-SEPT.	30	30	52	61	49	55	-7	-7		1550
	OCT.-OCT.	31	31	4	5	11	17	187	229		154
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	170	151	57	59	63	63	11	8		9543
		62	62	91	92	92	91	0	-1		5661
KING HORSE OVERFLOW	JUNE-JUIN	30	30	17	42	21	40	20	-1		40
VAL-QUI-RUE - CAMPING SUPPLEMENTAIRE	JULY-JUILLET	31	31	24	51	31	43	-86	-63		864
	AUG.-AOÛT	30	30	10	11	0	1	-56	-50		303
	SEPT.-SEPT.	30	30	14	33	6	16	-56	-34		1214
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	62	59	20	47	11	31	-46	-34		1167
CHANCELLOR PEAK	MAY-MAI	31	31	8	13	7	12	-15	-5		283
CHANCELLOR	JUNE-JUIN	30	30	25	34	20	26	-15	-11		605
	JULY-JUILLET	31	31	35	40	30	33	-15	-11		1589
	AUG.-AOÛT	30	30	14	22	16	20	-20	-18		1280
	SEPT.-SEPT.	31	31	1	2	3	9	110	42		524
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	OCT.-OCT.	164	164	24	30	27	30	11	33		67
	TOTAL	62	62	47	56	45	48	-5	-14		4648
											2869
WOOD CREEK	JUNE-JUIN	7	30	33	41	10	10	-70	-75		300
SEAU HOODOO	JULY-JUILLET	31	31	90	103	77	92	-15	-11		2585
	AUG.-AOÛT	30	30	93	91	73	79	-22	-13		2335
	SEPT.-SEPT.	30	30	5	10	3	10	-55	-3		182
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	62	62	60	86	40	50	-53	-28		5402
				92	97	75	86	-19	-12		4920
TAKKAW FALLS	JUNE-JUIN	12	30	7	7	3	8	-57	21		152
TES TAKAKKAW	JULY-JUILLET	31	31	12	22	16	23	-40	3		602
	AUG.-AOÛT	30	30	20	26	17	22	-14	-13		603
	SEPT.-SEPT.	30	30	2	6	3	6	85	3		85
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	104	112	11	17	11	16	-0	-6		1442
		62	62	16	24	17	23	7	-6		1205
O'HARA	JUNE-JUIN	12	30	6	9	2	3	-72	-67		65
O'HARA	JULY-JUILLET	31	31	16	19	18	23	14	16		613
	AUG.-AOÛT	30	30	24	25	25	25	2	-1		768
	SEPT.-SEPT.	30	30	7	15	11	17	43	16		348
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	104	118	15	18	14	17	-6	-7		1794
		62	62	20	22	21	24	8	6		1381

LES SYMBOLES
 LES GROUPE CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
 DAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
 UTILISATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
 EXCLUT INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 3 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: YOHO

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PARTY-NIGHTS NOMBRE MOYEN DE NUITS-GROUPE				% VARIATION OF THE AVERAGE % DE VARIATION DE LA MOYENNE		TOTAL NO. OF PARTY-NIGHTS
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS								NO. TOTAL DE NUITS-GROUPES
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		1981-1982	1982-1983	1982-1983
		\$WKDAYS \$SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
FINN CREEK WINTER CAMPING	APRIL-AVRIL	30	30	0	2	0	1	-12	-74	12
CAMPING D'HIVER - RUISSEAU FINN	MAY-MAI	11		3	3					
	OCT.-OCT.	.	20	.	.	1	3	.	.	45
	NOV.-NOV.		30			1	1			21
	DEC.-DEC.	31	31	0	1	0	1	164	-8	12
	JAN.-JANV.	31	31	0	0	1	1	300	141	26
	FEB.-FEV.	28	28	0	1	1	1		117	23
	MAR.-MARS	31	31	0	0	0	1	-25	60	11
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT	TOTAL	162	201	0	1	1	1	74	7	150
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	915	987	26	32	23	27	-14	-15	24193
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOUT		372	369	48	56	44	50	-8	-10	17203

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIES

\$WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIES

. COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 4 TABLEAU

* NATIONAL PARK CAMPGROUNDS: OCCUPANCY INFORMATION APRIL 1, 1982 TO MARCH 31, 1983
 * TERRAINS DE CAMPING DANS LES PARCS NATIONAUX: RENSEIGNEMENTS SUR L'OCCUPATION, 1ER AVRIL 1982 AU 31 MARS 1983

PARK-PARC: YOHO

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING (CAPACITY-CAPACITE)	MONTH MOIS	% OF CAMPSITES OCCUPIED- AVERAGE % DES EMPLACEMENTS OCCUPES- MOYENNE		NIGHTS AT OR OVER 90% CAPACITY NUITS OU L'OCCUPATION EST 90% OU PLUS		NUMBER OF NIGHTS OPEN OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS	
		*WEEKDAYS SEMAINE	**WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND	WEEKDAYS SEMAINE	WEEKEND
KICKING HORSE CHEVAL-QUI-RUE (92)	MAY-MAI	17	18	0	0	9	9
	JUNE-JUIN	65	73	17	17	18	12
	JULY-JUILLET	100	98	17	17	17	14
	AUG.-AOÛT	99	100	18	17	18	13
	SEPT.-SEPT.	53	61	18	18	18	12
	OCT.-OCT.	12	18	20	20	19	6
	TOTAL	69	69	42	34	85	66
CHANCELLOR PEAK PIC CHANCELLOR (64)	MAY-MAI	11	19	0	0	17	14
	JUNE-JUIN	45	50	0	0	17	12
	JULY-JUILLET	78	83	0	0	17	14
	AUG.-AOÛT	63	67	0	0	18	13
	SEPT.-SEPT.	24	32	0	0	18	6
	OCT.-OCT.	4	14	1	9	9	7
	TOTAL	42	47	11	9	9	71
HOODOO CREEK RUISSEAU HOODOO (106)	JUNE-JUIN	9	10	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	72	86	7	9	17	14
	AUG.-AOÛT	69	75	5	4	18	14
	SEPT.-SEPT.	3	10	0	1	18	5
	TOTAL	38	47	12	15	71	51
TAKAKKAW FALLS CHUTES TAKAKKAW (35)	JUNE-JUIN	8	24	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	47	64	1	4	17	14
	AUG.-AOÛT	50	64	1	4	18	14
	SEPT.-SEPT.	9	16	0	0	11	9
	TOTAL	30	45	2	8	64	48
LAKE O'HARA LAC O'HARA (30)	JUNE-JUIN	5	10	0	0	18	12
	JULY-JUILLET	60	74	1	4	17	14
	AUG.-AOÛT	82	84	6	6	18	14
	SEPT.-SEPT.	35	56	0	1	14	13
	TOTAL	46	57	7	11	67	51

SYMBOLS-SYMBLES

*EXCLUDES GROUP CAMPGROUNDS-EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS

**WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS

*WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS

*COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION

-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉE

TABLE 5 TABLEAU

NATIONAL PARK GROUP CAMPGROUNDS: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
TERRAINS DE CAMPING COLLECTIFS DANS LES PARCS NATIONAUX: BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

PARK-PARC: YOHO

CAMPGROUND TERRAIN DE CAMPING	MONTH MOIS	NUMBER OF NIGHTS OPEN		AVERAGE NUMBER OF PERSON-NIGHTS				% VARIATION OF THE AVERAGE		TOTAL NO. OF PERSON NIGHTS NO. TOTAL DE NUITS- PERSONNES
		OUVERTURE-NOMBRE DE NUITS		NOMBRE MOYEN DE NUITS-PERSONNE				% DE VARIATION DE LA MOYENNE		
		1981-1982	1982-1983	1981-1982		1982-1983		WKDAYS SEMAINE	WEEK- END	
				*WKDAYS *SEMAINE	**WEEK- END	WKDAYS SEMAINE	WEEK- END			
OTTERTAIL FLATS GROUP	MAY-MAI	17	7	0	6	5	19		205	94
OTTERTAIL FLATS-CAMPING COLLECTIF	JUNE-JUIN	30	30	9	13	5	2	-49	-65	109
	JULY-JUILLET	31	31	11	28	5	6	-97	-78	93
	AUG.-AOÛT	31	31	10	9	2	5	-84	-41	99
	SEPT.-SEPT.	30	30	7	8	7	4	6	-83	141
	OCT.-OCT.	31	31	3	9	0	5	-100	-64	150
	JAN.-JANV.	31	31			4	4			160
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT	TOTAL	170	191	11	12	1	6	-50	-67	746
		62	62					-91	-68	192
PARK TOTAL-TOTAL DU PARC	TOTAL	170	191	11	12	4	4	-50	-67	746
USE JULY-AUGUST UTILISATION JUILLET-AOÛT		62	62			1	6	-91	-68	192

SYMBOLS-SYMBOLS

* WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
* WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FÉRIÉS
* COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION
-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATIONS NON EXPLOITÉES

TABLE 6 TABLEAU

NATIONAL PARK FACILITIES/SERVICES: SUMMARY OF USE APRIL 1 TO MARCH 31
 INSTALLATIONS ET SERVICES OFFERTS PAR LES PARCS NATIONAUX : BILAN DE L'UTILISATION, 1ER AVRIL AU 31 MARS

RK-PARC: YOHO										
FACILITY-SERVICE	MONTH	NUMBER OF DAYS		AVERAGE USE				% VARIATION OF		TOTAL USE
INSTALLATIONS-SERVICES	MOIS	IN OPERATION		UTILISATION MOYENNE				THE AVERAGE		UTILISATION
(UNIT OF MEASURE-UNITE		NOMBRE DE JOURS		1981-1982		1982-1983		% DE VARIATION		TOTAL
DE MESURE)		1981-1982	1982-1983	WEEKDAYS	**WEEK-	WEEKDAYS	WEEK-	SEMAINE	SEMAINE	1982-1983
				SEMAINE	END	SEMAINE	END			
EAST GATE TRAFFIC COUNTER	APRIL-AVRIL	30	30	3921	4495	1207	1442	-69	-68	39263
WESTBOUND	MAY-MAI	30	30	1435	1435	1461	1461	7	55	54039
EAST GATE TRAFFIC COUNTER	JUNE-JUIN	30	30	3287	3287	3287	3287	-11	-10	34006
WESTBOUND	JULY-JUILLET	30	30	3378	3378	3287	3287	-10	11	106200
EAST GATE TRAFFIC COUNTER	AUG.-AOUT	30	30	1730	1730	1207	1442	25	18	61649
WESTBOUND	SEPT.-SEPT.	30	30	819	819	1207	1442	-4	-3	23759
EAST GATE TRAFFIC COUNTER	OCT.-OCT.	30	30	869	869	1207	1442	-22	-21	23759
WESTBOUND	NOV.-NOV.	30	30	651	651	1207	1442	-22	-21	15925
EAST GATE TRAFFIC COUNTER	DEC.-DEC.	30	30	522	522	631	644	43	41	21129
WESTBOUND	JAN.-JANV.	30	30	510	510	631	644	43	41	21129
EAST GATE TRAFFIC COUNTER	FEB.-FEV.	30	30	674	746	631	644	43	41	21129
WESTBOUND	MAR.-MARS	30	30	1727	1730	1454	1559	-16	-12	42035
EAST GATE TRAFFIC COUNTER	TOTAL	303	319	3331	3334	3119	3631	-6	9	140205
UTILISATION JUILLET-AOUT		62	42							
EAST GATE TRAFFIC COUNTER	APRIL-AVRIL	.	30	.	.	1243	1244	.	.	37304
WESTBOUND	MAY-MAI	.	30	.	.	1164	1527	.	.	41500
EAST GATE TRAFFIC COUNTER	JUNE-JUIN	.	30	.	.	1787	1768	.	.	53389
WESTBOUND	JULY-JUILLET	31	30	4000	4000	3151	3767	-21	-6	106293
EAST GATE TRAFFIC COUNTER	AUG.-AOUT	31	30	2625	2625	2860	2332	-9	23	93490
WESTBOUND	SEPT.-SEPT.	30	30	2335	2335	1826	2221	-22	-5	55255
EAST GATE TRAFFIC COUNTER	OCT.-OCT.	30	30	854	854	1241	1457	-5	-7	24121
WESTBOUND	NOV.-NOV.	30	30	871	818	810	795	-3	-4	27245
EAST GATE TRAFFIC COUNTER	DEC.-DEC.	31	31	531	542	662	633	25	17	20116
WESTBOUND	JAN.-JANV.	31	31	527	541	720	752	37	39	20543
EAST GATE TRAFFIC COUNTER	FEB.-FEV.	31	31	682	762	1202	845	76	11	32969
WESTBOUND	MAR.-MARS	31	31	1569	1567	1472	1606	-6	2	55203
EAST GATE TRAFFIC COUNTER	TOTAL	243	365	3332	3287	3001	3509	-10	7	199783
UTILISATION JUILLET-AOUT		62	62							
EAST END OF PARK	MAY-MAI	17	18	36	36	37	37	-2	2	666
INFORMATION BUREAU	JUNE-JUIN	30	30	120	102	94	94	-22	-7	2820
EAST END OF PARK	JULY-JUILLET	31	31	276	276	199	199	-28	-28	6175
INFORMATION BUREAU	AUG.-AOUT	31	31	219	219	193	193	-12	-12	5991
EAST END OF PARK	SEPT.-SEPT.	30	30	67	67	53	53	-21	-21	1576
INFORMATION BUREAU	OCT.-OCT.	11	11	156	150	25	25	-25	-24	270
EAST END OF PARK	TOTAL	139	151	248	247	117	114	-25	-24	17498
UTILISATION JUILLET-AOUT		62	62			196	196	-21	-20	12166
EAST END OF PARK	APRIL-AVRIL	30	30	6	6	5	13	-4	125	257
INFORMATION BUREAU	MAY-MAI	31	31	46	46	43	43	-6	-6	1343
EAST END OF PARK	JUNE-JUIN	30	30	158	158	153	153	-3	-3	4594
INFORMATION BUREAU	JULY-JUILLET	31	31	266	266	212	212	-20	-20	6585
EAST END OF PARK	AUG.-AOUT	31	31	284	284	226	226	-20	-20	7010
INFORMATION BUREAU	SEPT.-SEPT.	30	30	125	125	102	102	-19	-19	3065
EAST END OF PARK	OCT.-OCT.	31	31	148	149	117	117	-25	-28	514
UTILISATION JUILLET-AOUT	TOTAL	183	214	275	275	110	107	-20	-20	23368
EAST END OF PARK		62	62			219	219			13595
UTILISATION JUILLET-AOUT										
PARK OFFICE	FEB.-FEV.	.	28	.	.	0	1	.	.	16
INFORMATION CENTRE	MAR.-MARS	.	31	.	.	1	2	.	.	56
PARK OFFICE	TOTAL	.	59	.	.			.	.	72
UTILISATION JUILLET-AOUT										

BOBLS-SYMBOLS
 DOES NOT INCLUDE CAMPGROUNDS OR INTERPRETATION AND EXTENSION FACILITIES AND SERVICES
 EXCLUT LES TERRAINS DE CAMPING OU INSTALLATIONS ET SERVICES D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION
 WEEKEND: FRIDAYS, SATURDAYS, SUNDAYS, AND PUBLIC HOLIDAYS-WEEKEND: VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET JOURS FERIÉS
 WEEKDAYS: MONDAY-THURSDAY INCLUSIVE EXCLUDING PUBLIC HOLIDAYS-SEMAINE: DU LUNDI AU JEUDI INCLUSIVEMENT EXCLUT LES JOURS FERIÉS
 COMPUTATION INAPPLICABLE-FACILITY NOT IN OPERATION-CALCUL INAPPLICABLE-INSTALLATION NON EXPLOITÉE

TABLE 7 TABLEAU
FISCAL YEAR SUMMARY OF NATIONAL PARK INTERPRETATION AND EXTENSION CONTACTS
SOMMAIRE DES CONTACTS D'INTERPRETATION ET DE DIFFUSION DE L'ANNEE FINANCIERE DANS LES PARCS NATIONAUX

PARK-PARC: YOHO/YOHO								
FACILITIES AND SERVICES BY TYPE		FISCAL YEAR/ANNEE FINANCIERE						
INSTALLATIONS ET SERVICES PAR TYPE		1976-77	1977-78	1978-79	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83
INSIDE PARK-NON-PERSONAL/A L'INTERIEUR DU PARC-IMPERSONNELLES								
----EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU-----								
NATURAL BRIDGE O-S EXHIBIT		0	0	0	0	0	0	0
TAKAKKAW FALLS O-S EXHIBIT		0	0	0	0	30000	0	0
-----TOTAL-----		0	0	0	0	30000	0	0
----SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES-----								
AVALANCHE		135	210	535	1009	530	0	2270
DEER LODGE		350	125	1299	4714	1704	0	21350
EMEPALD LAKE		0	13	0	0	3705	0	0
TAKAKKAW FALLS		0	0	0	0	17413	0	58225
-----TOTAL-----		485	348	1834	5723	23352	0	81845
----INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION-----								
INTERPRETIVE NEWSLETTER		0	0	0	1303	2715	2005	5500
INTERPRETIVE PUBLICATIONS ()		21600	17600	9736	20271	99833	80239	33322
-----TOTAL-----		21600	17600	9736	21574	102548	82244	38822
INSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'INTERIEUR DU PARC								
----THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES-----								
HOOODOO CREEK CMPGRD		3152	5823	5928	7008	3055	3132	2791
KICKING HORSE CMPGRD		4571	6775	8989	6637	4131	4059	3842
LODGE PROGRAMS		0	0	128	216	467	891	1075
TOWNSITE PROGRAM		0	0	89	35	621	452	297
-----TOTAL-----		7723	12598	15134	13896	8274	8534	8005
----GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESTRES AVEC NATURALISTES-----								
EMERALD LAKE		0	0	426	257	114	0	0
LAKE OHARA		0	0	0	0	144	205	181
LAUGHING FALLS		0	0	0	159	114	224	133
WALK IN THE PAST		652	702	590	1264	773	911	659
WAPTA FALLS		5	90	0	228	69	0	0
-----TOTAL-----		657	792	1016	1908	1214	1340	973
----OTHER GUIDED TOURS-AUTRES RANDONNEES AVEC NATURALISTES-----								
OTHER GUIDED TOURS		1021	438	0	0	61	207	39
----ROVING NATURALIST-NATURALISTES ITINERANTS-----								
CASUAL CONTACTS		102	126	213	363	385	745	965
ROVING NATURALIST		0	0	287	1208	932	860	5237
-----TOTAL-----		102	126	500	1571	1317	1605	6202
----CAMPFIRE/ON-SITE TALKS-CAUSERIES SUR PLACE ET FEUX DE CAMP-----								
CHANCELLOR PEAK CAMPGROUND		0	0	677	589	250	1060	457
KICKING HORSE CAMPGROUND		0	0	41	0	51	117	197
LAKE OHARA CAMPGROUND		0	0	0	0	0	378	779
-----TOTAL-----		0	0	718	589	301	1555	1433
----SKILL INSTRUCTION-ACTIVITES D'APPRENTISAGE-----								
STAFF TRAINING PROGRAM		0	0	0	0	115	188	170
----OTHERS-AUTRES-----								
OTHERS		18	0	0	0	0	0	0
SPECIAL EVENTS		27	1435	427	148	654	93	4368
SPECIAL GROUP (ADULTS)		97	0	271	163	127	319	287
SPECIAL GROUP (CHILDREN)		37	459	71	175	48	2412	42
-----TOTAL-----		179	1894	769	486	829	2824	4697
OUTSIDE PARK-NON-PERSONAL/INSTALLATIONS IMPERSONNELLES A L'EXTERIEUR DU PARC								
----RADIO-RADIO-----								
RADIO		0	0	0	0	0	0	0
----TELEVISION-TELEVISION-----								
TELEVISION		0	0	0	0	0	0	0
----PRESS-PRESSE-----								
PRESS		6300	7598	5388	4000	949320	46500	3000
OUTSIDE PARK-PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFERTS A L'EXTERIEUR DU PARC								
----PUBLIC PRESENTATIONS-PRESENTATIONS PUBLIQUES-----								
EXTENSION (ADULTS)		123	25	53	109	0	19	55
EXTENSION (CHILDREN)		171	0	52	77	0	95	0
-----TOTAL-----		294	25	105	186	0	114	55
----SCHOOL PRESENTATIONS-PROGRAMMES SCOLAIRES-----								
SCHOOL PROGRAMS		781	85	220	335	541	434	578

Chapter 4
Regional Attendance
Summary: Attendance
at National Parks and
National Historic Parks
and Sites

Chapitre 4
Bilan de la
fréquentation par
région: Fréquentation
des parcs nationaux et
des parcs et lieux
historiques nationaux

TABLE 8 - TABLEAU 8

ATTENDANCE FOR PARKS CANADA
FREQUENTATION POUR PARCS CANADA

PARKS CANADA PROGRAM PROGRAMME PARCS CANADA Summary by Fiscal Year Sommaire par année financière	NOTE	VISITS IN MARCH VISITES EN MARS			TOTAL: APRIL 1-MARCH 31 1ER AVRIL -31 MARS		
		1983	1982	VARI- ATION	1982-1983	1981-1982	VARI- ATION
NATIONAL PARKS/PARCS NATIONAUX		N	N	%	N	N	%
Atlantic Region/Région de l'Atlantique		93859	66428	41	4699883	4500859	4
Région du Québec/Quebec Region		34846	39844	-13	885180	998933	-11
Ontario Region/Région de l'Ontario		20568	16193	27	808136	763313	6
Prairie Region/Région des Prairies		48850	38043	28	1187968	1159030	2
Western Region/Région de l'Ouest		639726	670380	-5	12871387	13470179	-4
TOTAL		837849	830888	1	20452554	20892314	-2
NATIONAL HISTORIC PARKS AND SITES PARCS ET LIEUX HISTORIQUES NATIONAUX							
Atlantic Region/Région de l'Atlantique		271087	74353	265	3051236	2669132	14
Région du Québec/Quebec Region		5300	6438	-18	937188	942404	-1
Ontario Region/Région de l'Ontario		6940	6732	3	425787	411500	3
Prairie Region/Région des Prairies		1631	3274	-50	380742	415443	-8
Western Region/Région de l'Ouest		17158	18723	-8	306752	310596	-1
TOTAL		302116	109520	176	5101705	4749075	7
AGREEMENTS FOR RECREATION & CONSERVATION ACCORDS AU SUJET DE LA RECREATION ET DE LA CONSERVATION							
Région du Québec/Quebec Region		.	.	.	286673	.	.
Ontario Region/Région de l'Ontario		.	.	.	533700	.	.
TOTAL		.	.	.	820373	.	.
GRAND TOTAL / GRAND TOTAL		1139965	940408	21	26374632	25641389	3

NOTES

1. Land Based statistics only, boating statistics are excluded.
2. As some previously unreported units have been added to the attendance statistics, aggregate trend attendance statistics should be interpreted with care.

NOTES

1. L'utilisation sur la terre ferme seulement; les données concernant les embarcation sont exclues.
2. Des statistiques sur la fréquentation de certains nouveaux font maintenant partie du présent rapport, il importe donc interpréter les données globales d'utilisation en conséquence.

TABLE 9 - TABLEAU 9
ATTENDANCE FOR PARKS CANADA
FREQUENTATION POUR PARCS CANADA

PARKS CANADA PROGRAM PROGRAMME PARCS CANADA Summary by Calendar Year Sommaire par année civile	N O T E	VISITS IN DECEMBER VISITES EN DECEMBRE			TOTAL: JANUARY 1-DECEMBER 31 1ER JANVIER -31 DECEMBRE		
		1982	1981	VARI- ATION	1982	1981	VARI- ATION
NATIONAL PARKS/PARCS NATIONAUX		N	N	%	N	N	%
Atlantic Region/Région de l'Atlantique		61150	61855	-1	4657916	4543334	3
Région du Québec/Quebec Region		30062	39381	-24	901140	1000475	-10
Ontario Region/Région de l'Ontario		10142	11158	-9	790172	779356	1
Prairie Region/Région des Prairies		71361	46679	53	1133494	1179849	-4
Western Region/Région de l'Ouest		540295	546905	-1	12810016	13817254	-7
TOTAL		713010	705978	1	20292738	21320268	-5
NATIONAL HISTORIC PARKS AND SITES PARCS ET LIEUX HISTORIQUES NATIONAUX							
Atlantic Region/Région de l'Atlantique		49301	53707	-8	2800746	2703610	4
Région du Québec/Quebec Region		3578	3950	-9	937670	961763	-3
Ontario Region/Région de l'Ontario		11716	10428	12	423562	414024	2
Prairie Region/Région des Prairies		1136	2165	-48	384428	414043	-7
Western Region/Région de l'Ouest		7934	7679	3	309496	312566	-1
TOTAL		73665	77929	-5	4855902	4806006	1
AGREEMENTS FOR RECREATION & CONSERVATION ACCORDS AU SUJET DE LA RECREATION ET DE LA CONSERVATION							
Région du Québec/Quebec Region		.	.	.	286673	.	.
Ontario Region/Région de l'Ontario	
TOTAL		.	.	.	286673	.	.
GRAND TOTAL / GRAND TOTAL		786675	783907	0	25435313	26126274	-3

NOTES

1. Land Based statistics only, boating statistics are excluded.
2. As some previously unreported units have been added to the attendance statistics, aggregate trend attendance statistics should be interpreted with care.

NOTES

1. L'utilisation sur la terre ferme seulement; les données concernant les embarcation sont exclues.
2. Des statistiques sur la fréquentation de certains nouveaux font maintenant partie du présent rapport, il importe donc interpréter les données globales d'utilisation en conséquence.

Appendix A

Glossary of Terms

Appendice A

Lexique des termes

GLOSSARY OF TERMS

1. Party-night is a unit of measurement defined as one night of campground use by one group of people occupying a campsite.

2. Person-night is a unit of measure defined as one night of campground use by one person. It is only used with reference to group campgrounds.

3. Contact is a unit of measure that indicates use of Interpretation and Extension services. For the purposes of the present data collection system the term "contact" indicates an information exchange between Parks Canada staff and the visitor. The term "contact" is used to underline the fact that the report of the number of persons contacted (contacts) does not convey the number of different individuals which make use of interpretation services. A single individual may be counted at several facilities or services during one day or visit at a park. A further constraint on this definition is that such "contacts" are not necessarily personal. That is, impersonal exchanges of information such as occur when visitors pick up a pamphlet at an interpretation centre or self guiding trail are also subsumed under this definition of a contact.

4. Visit is the unit of measure used to express attendance for National Parks and National Historic Parks and Sites. It is defined as an entry into the park of a non-resident traveller on a recreation, heritage appreciation or tourism related trip. The "number of visits" may include travellers who have entered the park more than once during a reporting month.

5. Campgrounds are those designated camping areas which have individual campsites, each of which is intended for use by one party.

6. Group Campgrounds are those designated camping areas which do not have individual campsites but in their place have a large open area intended to be used by large organized groups.

7. Weekdays are defined as Mondays to Thursdays inclusive, excluding public holidays.

8. Weekend Days are defined as Fridays, Saturdays, Sundays and public holidays.

9. Total Number of Vehicles is the total number of vehicles recorded entering a park during a specified period of time. The unit of measure in which gate data are reported is number of vehicle-entries except for

LEXIQUE DES TERMES

1. Une nuit-groupe constitue une unité de mesure définie comme une nuit d'utilisation du terrain de camping par un groupe de personnes occupant un emplacement de camping.

2. Une nuit-personne est une unité de mesure définie comme une nuit d'utilisation du terrain de camping par une personne. Il s'agit uniquement des terrains de camping collective.

3. Un contact constitue une unité de mesure indiquant l'utilisation des services d'interprétation et de diffusion. Pour les besoins du présent système de collecte des données, le terme "contact" désigne une échange de renseignements entre le personnel de Parcs Canada et le visiteur. On se sert du terme "contact" afin de souligner que les calculs du nombre de personnes touchées "contacts" n'indiquent pas le nombre de particuliers différents qui font usage des services d'interprétation. Un seul individu peut initier des "contacts" à plusieurs installations ou services au cours d'une journée ou d'une visite à un parc. De plus, ces "contacts" ne sont pas nécessairement d'ordre personnel. C'est-à-dire que les échanges impersonnels, tels ceux qui se produisent lorsque les visiteurs obtiennent une brochure à un centre d'interprétation ou un sentier autoguidé, sont également compris dans cette définition.

4. Une visite constitue une unité de mesure utilisée pour exprimer la fréquentation des parcs nationaux et des parcs et lieux historiques nationaux définie comme une entrée dans le parc d'un touriste non-résident en profitant des valeurs du patrimoine ou touriste en relation de voyage. "nombre de visites" peut inclure des touristes qui sont entrés dans le parc plus d'une fois durant le mois.

5. Un terrain de camping comprend les aires de camping désignées munies d'emplacements de camping individuels, destinés à l'usage d'un groupe.

6. Un terrain de camping collectif comprend les aires de camping désignées qui sont dotées de grands espaces ouverts destinés à l'usage de groupes nombreux au lieu d'emplacements individuels.

7. Une semaine s'étend du lundi au jeudi inclusivement et exclut les jours fériés.

8. La fin de semaine comprend le vendredi, le samedi, le dimanche ainsi que les jours fériés.

9. Le nombre total de véhicules constitue le nombre total d'entrées de véhicules observés dans un parc au cours d'une période précise. L'unité de mesure des données sur les postes d'entrée est le nombre d'entrées

St. Lawrence Islands and Auyuittuq National Parks where the unit of measure is person-entries.

10. Average Number of Vehicles (Weekdays) is the number of vehicles recorded entering a park on weekdays during a specified period of time, divided by the number of weekdays occurring in that time period.

11. Average Number of Vehicles (Weekend Days) is the number of vehicles recorded entering the park on weekend days during a specified period of time, divided by the number of weekend days occurring in that time period.

12. Per Cent Variation of the Average is the percentage difference between the average number of units (vehicles, party-nights, person-nights, persons, etc) recorded during the 1982-83 fiscal year and the number of units recorded during the 1981-1982 fiscal year. This figure is given for weekdays and weekend days.

The variance calculation for the number of vehicles recorded on weekdays is: $(AV1-AV2)/AV2 \times 100 = D$

Where: AV1=average number of vehicles for 1982-83 (weekdays)

AV2= average number of vehicles for 1981-82 (weekdays)

D= per cent variation of the average number of vehicles (weekdays)

13. Number of Nights Open is the number of nights in the fiscal year during which the campground was open to the public and park staff maintained a record of use.

14. Average Number of Party-Nights (Weekdays) is the number of party-nights recorded on weekdays at a campground during a specified period of time divided by the number of weekdays occurring in that time period.

15. Average Number of Party-Nights (Weekend Days) is the number of party-nights recorded on weekend days at a campground during a specified period of time divided by the number of weekend days occurring in that time period.

16. Total Use is the total number of party-nights, person-nights, persons, parties, etc., recorded at a site during a specified period of time. Total Use is referred to as "Total Number of Party-Nights" and

de véhicules; les deux exceptions sont les parcs nationaux des Îles du Saint-Laurent et d'Auyuittuq.

10. Le nombre moyen de véhicules (semaine) constitue le nombre d'entrées de véhicules observés au poste d'entrée d'un parc sur semaine au cours d'une période précise, divisé par le nombre de jours dans une semaine compris dans cette période.

11. Le nombre moyen de véhicules (fin de semaine) constitue le nombre d'entrées de véhicules observés dans chaque parc en fin de semaine au cours d'une période précise, divisé par le nombre de jours de la fin de semaine compris dans cette période.

12. Le pourcentage de variation de la moyenne constitue le pourcentage d'écart entre le nombre moyen des éléments (véhicules, nuits-groupe, nuits-personne, personnes, etc) enregistrés au cours des années financières 1982-83 et 1981-82. Ce chiffre s'applique à la semaine et à la fin de semaine.

Le calcul de la variance du nombre de véhicules enregistré dans la semaine est: $(AV1-AV2)/AV2 \times 100 = D$

lorsque: AV1=le nombre moyen de véhicules pour 1982-83 (semaine)

AV2=le nombre moyen de véhicules pour 1981-82 (semaine)

D= le pourcentage de variation du nombre moyen de véhicules (semaine)

13. Le nombre de nuits d'ouverture est le nombre de nuits de l'année financière au cours desquelles le terrain de camping était ouvert au public et pour lesquelles le personnel du parc a tenu un registre d'utilisation.

14. Le nombre moyen de nuits-groupe (semaine) est le nombre de nuits-groupe enregistré sur semaine dans un terrain de camping au cours d'une période précise, divisé par le nombre de jours de la semaine compris dans cette période.

15. Le nombre moyen de nuits-groupe (fin de semaine) est le nombre de nuits-groupe enregistré pendant les jours de fin de semaine dans un terrain de camping au cours d'une période précise, divisé par le nombre de jours de la fin de semaine compris dans cette période.

16. L'utilisation totale est le nombre total de nuits-groupe, de nuits-personne, de personnes, de groupes, etc., enregistré à un emplacement au cours d'une période précise. L'utilisation totale constitue

"Total Number of Person-Nights" in Tables 3 and 5 respectively.

17. Percentage of Campsites Occupied is the percentage of the available campsites which were occupied for nights the campground was open to the public. This figure is given for weekdays and weekend days.

The calculation used to obtain the "Percentage of Campsites Occupied" figure for weekdays is:

$$P/(C \times W) \times 100 = U$$

Where: P = total number of parties for all weekdays

C = campground capacity

W = number of weekdays campground was open

U = percentage of campsites occupied (weekdays)

18. Nights At or Over 90% Capacity is the number of nights for which 90% or more of the available campsites were occupied.

19. Average Number of Person-Nights (weekdays) is the number of person-nights recorded on weekdays at a group campground during a specified period of time divided by the number of weekdays occurring in that time period.

20. Average Number of Person-Nights (Weekend Days) is the number of person-nights recorded on weekend days at a group campground during a specified period of time divided by the number of weekend days occurring in that time period.

21. Average Use (weekdays) is the number of units (persons, parties, vehicles) recorded on weekdays at various facilities and services during a specified period of time divided by the number of weekdays occurring in that time period.

22. Average Use (Weekend Days) is the number of units (persons, parties, vehicles) recorded on weekend days at various facilities and services during a specified period of time divided by the number of weekend days occurring in that time period.

"le nombre total de nuits-groupe" et "le nombre total de nuits-personne" figurant aux Tableaux 3 et 5 respectivement.

17. Le pourcentage des emplacements de camping occupés constitue le pourcentage d'emplacements de camping disponibles qui étaient occupés au cours des nuits d'ouverture au public. Ce chiffre s'applique aux jours de la semaine et de la fin de semaine.

La méthode de calcul utilisée pour obtenir le "pourcentage des emplacements de camping occupés au cours de la semaine est:

$$P/(C \times W) \times 100 = U$$

lorsque: P = le nombre total de groupes pour tous les jours de la semaine

C = la capacité du terrain de camping

W = le nombre de jours d'ouverture par semaine

U = le pourcentage des emplacements de camping occupés (semaine)

18. Les nuits où l'occupation est de 90% ou plus sont celles où plus des emplacements de camping disponibles étaient occupés.

19. Le nombre moyen de nuits-personne (semaine) est le nombre de nuits-personne enregistré sur semaine à un terrain de camping collectif au cours d'une période précise, divisé par le nombre de jours de la semaine compris dans cette période.

20. Le nombre moyen de nuits-personne (fin de semaine) est le nombre de nuits-personne enregistré en fin de semaine à un terrain de camping collectif au cours d'une période précise, divisé par le nombre de jours de la fin de semaine compris dans cette période.

21. L'utilisation moyenne (semaine) est le nombre d'éléments (personnes, groupes, véhicules) enregistré sur semaine aux installations et services divers au cours d'une période précise, divisé par le nombre de jours de la semaine compris dans cette période.

22. L'utilisation moyenne (fin de semaine) est le nombre d'unités (personnes, groupes, véhicules) enregistré en fin de semaine aux installations et services divers au cours d'une période précise, divisé par le nombre de jours de la fin de semaine compris dans cette période.

Appendix B

Examples of Park-Use Record Forms

Appendice B

Exemplaires du relevé d'utilisation du parc

PARK USE RECORD FORM -- RELEVÉ D'UTILISATION DU PARC

1 - IDENTIFICATION

BANFF
BANFF

C-8375/B2

CAMPGROUND: TUNNEL MOUNTAIN WINTER CAMPGROUND	001006-01-03-0-	-0179
TERRAIN DE CAMPING: TERRAIN DE CAMPING D'HIVER	- MONT TUNNEL	

UNIT OF COUNT: PARTIES
UNITE DE CALCUL: GROUPESCAPACITY 0
CAPACITY 0

001006 TOTAL -		217	
JAN 1979			
JAN 1979			

Change in Name – Nouveau nom

[illegible]

Opening Date	Closing Date	Days Payable	Days Collection
10/01/2010	10/01/2010	10	10
10/02/2010	10/02/2010	10	10
10/03/2010	10/03/2010	10	10
10/04/2010	10/04/2010	10	10
10/05/2010	10/05/2010	10	10
10/06/2010	10/06/2010	10	10
10/07/2010	10/07/2010	10	10
10/08/2010	10/08/2010	10	10
10/09/2010	10/09/2010	10	10
10/10/2010	10/10/2010	10	10
10/11/2010	10/11/2010	10	10
10/12/2010	10/12/2010	10	10
10/13/2010	10/13/2010	10	10
10/14/2010	10/14/2010	10	10
10/15/2010	10/15/2010	10	10
10/16/2010	10/16/2010	10	10
10/17/2010	10/17/2010	10	10
10/18/2010	10/18/2010	10	10
10/19/2010	10/19/2010	10	10
10/20/2010	10/20/2010	10	10
10/21/2010	10/21/2010	10	10
10/22/2010	10/22/2010	10	10
10/23/2010	10/23/2010	10	10
10/24/2010	10/24/2010	10	10
10/25/2010	10/25/2010	10	10
10/26/2010	10/26/2010	10	10
10/27/2010	10/27/2010	10	10
10/28/2010	10/28/2010	10	10
10/29/2010	10/29/2010	10	10
10/30/2010	10/30/2010	10	10
10/31/2010	10/31/2010	10	10
11/01/2010	11/01/2010	10	10
11/02/2010	11/02/2010	10	10
11/03/2010	11/03/2010	10	10
11/04/2010	11/04/2010	10	10
11/05/2010	11/05/2010	10	10
11/06/2010	11/06/2010	10	10
11/07/2010	11/07/2010	10	10
11/08/2010	11/08/2010	10	10
11/09/2010	11/09/2010	10	10
11/10/2010	11/10/2010	10	10
11/11/2010	11/11/2010	10	10
11/12/2010	11/12/2010	10	10
11/13/2010	11/13/2010	10	10
11/14/2010	11/14/2010	10	10
11/15/2010	11/15/2010	10	10
11/16/2010	11/16/2010	10	10
11/17/2010	11/17/2010	10	10
11/18/2010	11/18/2010	10	10
11/19/2010	11/19/2010	10	10
11/20/2010	11/20/2010	10	10
11/21/2010	11/21/2010	10	10
11/22/2010	11/22/2010	10	10
11/23/2010	11/23/2010	10	10
11/24/2010	11/24/2010	10	10
11/25/2010	11/25/2010	10	10
11/26/2010	11/26/2010	10	10
11/27/2010	11/27/2010	10	10
11/28/2010	11/28/2010	10	10
11/29/2010	11/29/2010	10	10
11/30/2010	11/30/2010	10	10
12/01/2010	12/01/2010	10	10
12/02/2010	12/02/2010	10	10
12/03/2010	12/03/2010	10	10
12/04/2010	12/04/2010	10	10
12/05/2010	12/05/2010	10	10
12/06/2010	12/06/2010	10	10
12/07/2010	12/07/2010	10	10
12/08/2010	12/08/2010	10	10
12/09/2010	12/09/2010	10	10
12/10/2010	12/10/2010	10	10
12/11/2010	12/11/2010	10	10
12/12/2010	12/12/2010	10	10
12/13/2010	12/1		

[illegible]

DAILY COUNTS

II - DÉNOMBREMENTS QUOTIDIENS

N.C.	DATE	10,000's	1,000's	100's	10's	1's
	JAN.					
	1					9
	2					6
	3					
	JAN.					
	4					7
	5					
	JAN.					
	6					3
	7					4
	8					
	9					3
	10					6

N.C.	DATE	10,000's	1,000's	100's	10's	1's
	JAN. 1 1				4	
	1 2				9	
	1 3			1	1	
	JAN. 1 4				2	
	1 5				2	
	JAN. 1 6				5	
	1 7				3	
	1 8				3	
	1 9			1	4	
	2 0				3	1

N.C.	DATE	10,000's	1,000's	100's	10's
	2 | 1				4
	2 | 2				1
	2 | 3				1
	2 | 4				2
	2 | 5				3
	2 | 6				1 4
	2 | 7				2 4
	2 | 8				3
	2 | 9				3
	3 | 0				1
	3 | 1				1

NPC 594 (11-75) 7530-21-036-3493

Copy 1 - Head Office
Copie 1 - Administration centrale

Copy 2 - Head Office
Copie 2 - Administration centrale

Copy 3 - Regional Office
Copie 3 - Bureau régional

Copy 4 - Park
Copie 4 - Parc

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466
--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

PARK USE RECORD FORM -- RELEVÉ D'UTILISATION DU PARC

I - IDENTIFICATION

BANFF

BANFF

C-8375/B2

GATE: BANFF-WINDERMERE HIGHWAY ENTRANCE
ENTREE: ENTREE BANFF-WINDERMERE

001058-82-02- -0179

UNIT OF COUNT: VEHICLES
UNITE DE CALCUL: VEHICULES

JAN 1979

JAN 1979

001058 TOTAL -

019

Change in Name — Nouveau nom	
<div> <div>Opening Date</div> <div>Date d'ouverture</div> </div>	<div> <div>Closing Date</div> <div>Date de clôture</div> </div>
<div> <div>(if applicable)</div> <div>Premier jour de perception</div> </div>	<div> <div>(if applicable)</div> <div>Dernier jour de perception</div> </div>

DAILY COUNTS

II - DÉNOMBREMENTS QUOTIDIENS

N.C.	DATE	1000's	100's	10's	1's
	JAN.				
	1		1	3	4
	2		1	5	0
	3		2	5	4
	JAN.				
	4		2	7	5
	5		3	0	1
	JAN.				
	6		3	1	7
	7		4	7	6
	8		1	6	2
	9		2	0	0
	10		1	5	7

N.C.	DATE	10000's	1,000's	100's	10's	1's
	JAN. 1 1			1	6	0
	1 2			2	1	6
	1 3 JAN. 1 4			1	6	7
	1 5			5	5	0
	JAN. 1 6			4	5	2
	1 7			1	4	6
	1 8			1	9	3
	1 9			2	5	9
	2 0			2	5	2

N.C.	DATE	10,000's	1,000's	100's	10's	1's
	2 1		6	4	0	0
	2 2		2	0	7	
	2 3		1	7	2	
	2 4		1	9	5	
	2 5		2	0	0	
	2 6		2	6	3	
	2 7		2	0	0	
	2 8		6	7	5	
	2 9		1	8	6	
	3 0		1	7	6	
	3 1		1	4	9	

PARK USE RECORD FORM -- RELEVÉ D'UTILISATION DU PARC

I – IDENTIFICATION

C-8375/B2

BANFF
C-8313/BZ

BANFF

UPPER HOT SPRINGS POOL AND BATH

PISCINE ET BAINS - UPPER HOT SPRINGS

UNIT OF COUNT: PERSONS

UNITE DE CALCUL: PERSONNES

JAN 1979

JAN 1979		JAN 1979	
001022	TOTAL	-	--|--|2|6|2|8|4|
			019

JAN	1979
TAX	001022 TOTAL - 26284
	019

Change in Name – Nouveau nom

Change in Name – Nouveau nom

Opening Date	Closing Date	Day	Month	Year
1/1/2010	1/1/2010	1	1	2010
1/2/2010	1/2/2010	2	1	2010
1/3/2010	1/3/2010	3	1	2010
1/4/2010	1/4/2010	4	1	2010
1/5/2010	1/5/2010	5	1	2010
1/6/2010	1/6/2010	6	1	2010
1/7/2010	1/7/2010	7	1	2010
1/8/2010	1/8/2010	8	1	2010
1/9/2010	1/9/2010	9	1	2010
1/10/2010	1/10/2010	10	1	2010
1/11/2010	1/11/2010	11	1	2010
1/12/2010	1/12/2010	12	1	2010
1/13/2010	1/13/2010	13	1	2010
1/14/2010	1/14/2010	14	1	2010
1/15/2010	1/15/2010	15	1	2010
1/16/2010	1/16/2010	16	1	2010
1/17/2010	1/17/2010	17	1	2010
1/18/2010	1/18/2010	18	1	2010
1/19/2010	1/19/2010	19	1	2010
1/20/2010	1/20/2010	20	1	2010
1/21/2010	1/21/2010	21	1	2010
1/22/2010	1/22/2010	22	1	2010
1/23/2010	1/23/2010	23	1	2010
1/24/2010	1/24/2010	24	1	2010
1/25/2010	1/25/2010	25	1	2010
1/26/2010	1/26/2010	26	1	2010
1/27/2010	1/27/2010	27	1	2010
1/28/2010	1/28/2010	28	1	2010
1/29/2010	1/29/2010	29	1	2010
1/30/2010	1/30/2010	30	1	2010
1/31/2010	1/31/2010	31	1	2010
2/1/2010	2/1/2010	1	2	2010
2/2/2010	2/2/2010	2	2	2010
2/3/2010	2/3/2010	3	2	2010
2/4/2010	2/4/2010	4	2	2010
2/5/2010	2/5/2010	5	2	2010
2/6/2010	2/6/2010	6	2	2010
2/7/2010	2/7/2010	7	2	2010
2/8/2010	2/8/2010	8	2	2010
2/9/2010	2/9/2010	9	2	2010
2/10/2010	2/10/2010	10	2	2010
2/11/2010	2/11/2010	11	2	2010
2/12/2010	2/12/2010	12	2	2010
2/13/2010	2/13/2010	13	2	2010
2/14/2010	2/14/2010	14	2	2010
2/15/2010	2/15/2010	15	2	2010
2/16/2010	2/16/2010	16	2	2010
2/17/2010	2/17/2010	17	2	2010
2/18/2010	2/18/2010	18	2	2010
2/19/2010	2/19/2010	19	2	2010
2/20/2010	2/20/2010	20	2	2010
2/21/2010	2/21/2010	21	2	2010
2/22/2010	2/22/2010	22	2	2010
2/23/2010	2/23/2010	23	2	2010
2/24/2010	2/24/2010	24	2	2010
2/25/2010	2/25/2010	25	2	2010
2/26/2010	2/26/2010	26	2	2010
2/27/2010	2/27/2010	27	2	2010
2/28/2010	2/28/2010	28	2	2010
2/29/2010	2/29/2010	29	2	2010
2/30/2010	2/30/2010	30	2	2010
3/1/2010	3/1/2010	1	3	2010
3/2/2010	3/2/2010	2	3	2010
3/3/2010	3/3/2010	3	3	2010
3/4/2010	3/4/2010	4	3	2010
3/5/2010	3/5/2010	5	3	2010
3/6/2010	3/6/2010	6	3	2010
3/7/2010	3/7/2010	7	3	2010
3/8/2010	3/8/2010	8	3	2010
3/9/2010	3/9/2010	9	3	2010
3/10/2010	3/10/2010	10	3	2010
3/11/2010	3/11/2010	11	3	2010
3/12/2010	3/12/2010	12	3	2010
3/13/2010	3/13/2010	13	3	2010
3/14/2010	3/14/2010	14	3	20

 Date d'ouverture *****

 Closing Date *****

Date de remise

* * * * *

— C —

* * * * *

+ + + + +

— G —

* * * * *

(if applicable)

** (if applicable) **
 ** Premier jour de la perception **

Le dernier jour de la perception
des droits (s'il y a lieu).

[illegible]

DAILY COUNTS

DAILY COUNTS

II - DÉNOMBREMENTS QUOTIDIENS

N.C.	DATE	10000's	1,000's	100's	1's
	JAN. 1	1	0	0	7
	2	1	1	7	9
	3	1	1	7	1
	JAN. 4	1	0	4	5
	5	8	1	7	
	JAN. 6	1	4	7	6
	7	1	4	2	4
	8	4	7	8	
	9	3	7	8	
1	0	4	7	7	

N.C.	DATE	10000's	1,000's	100's	1's
	JAN. 1	3	3	1	
	2	4	1	3	
	3	1	2	0	3
	JAN. 4	1	2	5	3
	5	3	6	0	
	JAN. 6	3	5	4	
	7	5	6	8	
	8	5	0	0	
	9	6	4	5	
1	0	1	9	6	7

N.C.	DATE	10000's	1,000's	100's	1's
	2	1	5	7	4
	2	5	1	7	
	2	5	5	7	
	2	5	6	6	
	2	5	3	0	
	2	6	6	9	
	2	1	6	8	5
	2	1	3	0	1
	2	5	3	9	
3	0	5	0		

N.C.	DATE	10000's	1,000's	100's	1's
	JAN. 1	1	0	0	7
	2	1	1	7	9
	3	1	1	7	1
	JAN. 4	1	0	4	5
	5	8	1	7	
	JAN. 6	1	4	7	6
	7	1	4	2	4
	8	4	7	8	
	9	3	7	8	
1	0	4	7	7	

N.C.	DATE	10000's	1,000's	100's	1's
	JAN. 1	3	3	1	
	2	4	1	3	
	3	1	2	0	3
	JAN. 4	1	2	5	3
	5	3	6	0	
	JAN. 6	3	5	4	
	7	5	6	8	
	8	5	0	0	
	9	6	4	5	
1	0	1	9	6	7

N.C.	DATE	10000's	1,000's	100's	1's
	2	1	5	7	4
	2	5	1	7	
	2	5	5	7	
	2	5	6	6	
	2	5	3	0	
	2	6	6	9	
	2	1	6	8	5
	2	1	3	0	1
	2	5	3	9	
3	0	5	0		

N.C.	DATE	10,000's	1,000's	100's	10's	1's
	JAN. 1	1	1	0	0	7
	2	1	1	1	7	9
	3	1	1	1	7	1
	JAN. 4	1	0	4	5	
	5	1	8	1	1	7
	JAN. 6	1	4	7	6	
	7	1	4	2	4	
	8	1	4	7	8	
	9	1	3	7	8	
	10	1	4	7	7	

N.C.	DATE	10,000's	1,000's	100's	10's	1's
	JAN. 1	1	3	3	1	
	1 2	1	4	1	3	
	1 3	1	2	0	3	
	JAN. 1 4	1	2	5	3	
	1 5	1	3	6	0	
	JAN. 1 6	1	3	5	4	
	1 7	1	5	6	8	
	1 8	1	5	0	0	
	1 9	1	6	4	5	
	2 0	1	9	6	7	

N.C.	DATE	10,000's	1,000's	100's	10's	1's
	2 1	1	5	7	4	
	2 2	1	5	1	7	
	2 3	1	5	5	7	
	2 4	1	5	6	6	
	2 5	1	5	3	0	
	2 6	1	6	6	9	
	2 7	1	6	8	5	
	2 8	1	3	0	1	
	2 9	1	5	3	9	
	3 0	1	5	0	1	
	3 1	1	7	9	9	

NPC 594 (11-76) 7530-21-036-3493

PC 594 (11-75) 7530-21-036-3403

Copy • Head Office Copy • Regional Office

Copie		+ + + + +
Administration centrale		+ + + + +
Copie 3 - Bureau régional		+ + + + +
Administration centrale		+ + + + +
Copie 3 - Bureau régional		+ + + + +

Copy 2 Head Office

Copy 3 Park

Copie 2 - Administration centrale

Copy • Head Office • Copy • Regional Office •

Copie		+ + + + +
Administration centrale		+ + + + +
Copie 3 - Bureau régional		+ + + + +
Administration centrale		+ + + + +
Copie 3 - Bureau régional		+ + + + +

Copy 2 Head Office

Copy 3 Park

Copie 2 - Administration centrale

Copie Administration centrale Copie Bureau régional

Copie Administration centrale Copie Bureau régional

INTERPRETIVE CONTACT STATISTICS—MONTHLY REPORT

RAPPORT MENSUEL—STATISTIQUES D'INTERPRETATION

LOCATION LIEU		MONTH MOIS	YEAR ANNEE	PARK NAME NOM DU PARC		FACILITY OR SERVICE INSTALLATION OU SERVICE						MONTHLY TOTAL TOTAL MENSUEL									
WESTERN REGION / REGION DE L'OUEST		06/80		BANFF																	
FACILITY OR SERVICE INSTALLATION OU SERVICE		CODE		SUB-SUB-ACTIVITY SOUS-SOUS-ACTIVITE		ASSET ACTIF		DISC		CLOSED NOT OFFERED FERME NON DISPONIBLE		AVAILABLE DISPONIBLE		NO COUNT POSSIBLE AUCUN COMPTE POSSIBLE		COUNT ESTIMATED COMPTE ESTIME		OCCURRENCES EVENEMENTS		CONTACTS	
		CATEGORY CATEGORIE																			
INSIDE PARK NON-PERSONAL / A L'INTERIEUR DU PARC IMPERSONNELLES																					
CENTRES CENTRES																					
Natural History Museum																					
EXHIBITS/SIGNS-EXPOSITIONS/PANNEAU																					
Kias Horn Sheep O-S Exhibit																					
Mask, Crossing Trailer Exhibit																					
Cave and Basin Sign																					
Wariti Sign																					
Bow Summit																					
Bankhead																					
AUTOMATIC A/V-MONITORING VISUELS AUTOMATIQUES																					
Panff Ave. Info Centre Ind. I.																					
SELF-GUIDING TRAILS-SENTIERS AUTOGUIDES																					
Penland																					
Bow Summit																					
Hoodoos																					
INTERPRETIVE PUBLICATIONS-PUBLICATIONS DE PRESENTATION																					
Interpretive Publications ()																					
Bankhead																					
Banff Trail & Canyon																					
INSIDE PARK PERSONAL/SERVICES PERSONNELS OFFICIS A L'INTERIEUR DU PARC																					
THEATRE PRESENTATIONS-PRESENTATIONS AUX THEATRES																					
Tunnel Mtn. Campd. (Indoor)																					
Waterfowl Lakes Campd																					
Joneston's Canyon Campd																					
Cobble Lake Louise																					
Workshop																					
Banff Springs Hotel																					
Tunnel Mtn. Village (Outdoor)																					
Lake Louise																					
Two Jack Lake																					
GUIDED WALKS-RANDONNEES PEDESIMES																					
Plain of Six Glaciers																					
ADD BANKHEAD SELF GUIDING TRAIL																					

NAME OF RESPONDENT (PLEASE PRINT) NOM DE REPONDANT (EN MOULEE S.V.P.)

TELEPHONE NO. NO. DE TELEPHONE

Completion instructions for the Monthly Report are found on the back of the Daily Record form.

Voir au verso de la formule intitulée "Rapport Journalier" sur la manière de compléter ce Rapport Mensuel.

At the present time, reporting forms for Canal statistics are not standardized across the system. For this reason, an example form has not been provided.

En ce moment, les formules pour recueillir les données sur les canaux ne sont pas encore standardisées. Pour cette raison, nous ne vous avons pas fourni d'exemple.

Appendix C
Cautionary Remarks
Regarding
National Parks Tables:
Numbers 2 to 6

Appendice C
Remarques concernant
les tableaux 2 à 6
des parcs nationaux

Cautionary Remarks Regarding National Parks Tables:
Numbers 2 to 6

Some care in judgement on the part of the reader is required in interpreting the tables in this year's statistical report. Of particular note is the fact that unless certain aspects of the procedures used in calculating and reporting the statistics in tables 2 to 6 are kept in mind, some of the reported statistics are confusing because they appear incorrect. Some anomalies arise from two particular aspects of the calculation procedures:

- (1) the effect of rounding reported results to the nearest whole number,
- (2) the problem of comparing percentages calculated from base figures of substantially different magnitudes.

The Effect of Rounding

In some instances the statistics in the column, "Percent Variation of the Average", show a percent variation between the two fiscal years being compared. However, if one looks at the statistics which show average use for the two years, there may be no apparent difference in the two figures. This apparent contradiction occurs because of the rounding procedures used in calculating the tables. While the data calculation of the storage program treats data values in double precision (i.e. the statistics are stored and calculated with at least 16 significant digits), statistics reported in the tables are rounded from two decimal places to the nearest whole number. In practice this means that for the continuous variables presented in the column of calculated averages and calculated percent variations, the true limits of a given statistic, say 11%, fall between + or - .50 (i.e. 10.50 and 11.49). However, the values reported to the nearest whole number in the earlier column in the table enter into the next calculation in their 16 significant digit form. The result of that calculation of the percent change in the average use is then again rounded off to the nearest whole number. Furthermore, since this result is also rounded from two significant decimal places, its true limits are the reported whole number + or - .50. The nature of this "rounding error" is illustrated in the following example of a typical set of calculations.

Remarques concernant les tableaux 2 à 6 pour les parcs nationaux

Cette année, l'interprétation du rapport statistique demande un peu plus d'attention. L'utilisation des données devra tenir compte des méthodes utilisées pour le calcul et la présentation des statistiques des tableaux 2 à 6, car leur interprétation pourrait prêter à confusion. Ces irrégularités sont causées par l'application des méthodes suivantes:

- (1) arrondissement des résultats,
- (2) comparaison de pourcentages dérivés de données de base d'amplitudes différentes.

Arrondissement des données

Les statistiques dans la colonne "taux de variation de la moyenne" présentent parfois une variation dans les pourcentages des deux années financières données. A première vue cependant, les données d'utilisation comparées sont les mêmes. Cette anomalie provient du fait qu'on a arrondi les chiffres utilisés dans le calcul des tableaux. L'ordinateur chargé de recueillir et de présenter les données a recours à 16 chiffres significatifs alors que les statistiques portées aux tableaux sont arrondies à l'entier à partir d'un chiffre à deux décimales près. En pratique, cela veut dire que la limite de contrôle des variables continues présentées dans la colonne des moyennes d'utilisation et des taux de variation, se situe entre + ou - .50 (ex.: la limite pour 11% se situe entre 10.50 et 11.49). Toutefois, les valeurs exprimées en entiers dans une colonne du tableau, servent au calcul de la colonne suivante dans leur forme à 16 chiffres. Le résultat de ce calcul - le changement dans l'utilisation moyenne exprime en pourcentage - est ensuite arrondi à l'entier, de plus, ce résultat est aussi arrondi à partir d'un chiffre à deux décimales, ses vraies limites sont le chiffre entier + ou - .50. Les résultats obtenus ressemblent à l'exemple suivant qui est typique d'un ensemble de calculs.

Formula 1

Average number of Person-Nights for Weekdays, calculated for 2 fiscal years

X/Y where X = total number person-nights for weekdays

Y = total number of weekdays

For 1978-79, $98/15 = 5.4444$, Rounded to 5

For 1979-80, $186/18 = 10.3333$, Rounded to 10

Formula 2

% Variation of the Average, calculated for weekdays

$(X1 - X2)/X2 \times 100$

Where X1 = average number of person-nights for 1979-80 weekdays

X2 = average number of person-nights for 1978-79 weekdays

$(10.3333 - 5.4444)/5.4444 \times 100 = 89.7959$, Rounded to 90

As a result of these operations the following types of counterintuitive results are found in tables 2 to 6.

Formule 1

Moyenne de personnes-nuits sur semaine pour 2 années financières

X/Y lorsque X = total de personnes-nuits sur semaine

Y = total de jours de la semaine

Pour 1978-79 $98/15 = 5.4444$ Chiffre rond=5

Pour 1979-80 $186/18 = 10.3333$ Chiffre rond=10

Formule 2

% de variation de la moyenne sur semaine

$(X1 - X2)/X2 \times 100$

lorsque X1 = moyenne de personnes-nuits sur semaine en 1979-80

X2 = moyenne de personnes-nuits sur semaine en 1978-79

$(10.3333 - 5.4444)/5.4444 \times 100 = 89.7959$ Chiffre rond=90

Les données qui figurent aux tableaux 2 à 6 ont été obtenues à l'aide de ce processus et leur interprétation donne lieu à des résultats imprévus.

EXAMPLE

NATIONAL PARK FACILITIES: SUMMARY OF USE

	AVERAGE USE		% VARIATIONS
	1978-79	1979-80	
(1)	42	42	0
(2)	119	119	-0
(3)	25	25	-3
(4)	7	4	-46
(5)	137	134	-2

The Effect of The Magnitude of Base Figures

Rows 4 and 5 of this example illustrate a further problem. The size of the average on the base year (1978-1979) affects the size of the percent change in the average reported. Thus in comparing the differences between rows 4 and 5, the same absolute difference in the averages from one year to the next (-3) can result in considerably different statistics in the percentage variation, (-46 and -2). For these reasons the percent variation statistics should be cautiously interpreted. In particular, the reader should pay attention to both the average use in the base year and the absolute size of the variation in the averages presented in the two years.

EXEMPLE

BILAN D'UTILISATION DES INSTALLATIONS DANS LES PARCS NATIONAUX

	UTILISATION MOYENNE		% DE VARIATIONS
	1978-79	1979-80	
(1)	42	42	0
(2)	119	119	-0
(3)	25	25	-3
(4)	7	4	-46
(5)	137	134	-2

Effet de la grandeur des données de base sur le calcul final

Les lignes 4 et 5 de notre exemple mettent en lumière un autre problème. La moyenne de l'année de base (1978-79) influe sur la grandeur du changement de la moyenne indiquée. Si l'on compare les différences entre les lignes 4 et 5, on remarque que la même différence absolue de moyennes (-3) donne des résultats fort dissemblables lorsqu'on calcule le taux de variation (-46 et -2). Pour ces raisons, les statistiques des taux de variation devraient être interprétées avec circonspection. Le lecteur devrait tenir compte des données sur l'utilisation moyenne de l'année de base et de la différence absolue de variations pour 1978-79 et 1979-80.

6218 012

